

# BIZKAIKO ALDIZKARI OFIZIALA

# BOLETIN OFICIAL DE BIZKAIA

Legezko Gordailua / Depósito Legal BI-1958-1 - ISSN. 1134-8720

BAO. 137. zk. 2007, uztailak 12. Osteguna

— 19729 —

BOB núm. 137. Jueves, 12 de julio de 2007

## Lehenengo zatia / Primera parte

## Laburpena / Sumario

### I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralte Historikoko Foru Administratzioa / Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

Foru Aldundia / Diputación Foral

#### Kultura Saila

Saskibaloi, Esgrima, Mendizale, Tenis eta Tiroko Bizkaiko Lurralteko Federazioen Estatutuak argitaratzen diren iragarkia.

#### 19729 Departamento de Cultura

Anuncio por el que se procede a la publicación de los Estatutos de las Federaciones Territoriales de Bizkaia de Baloncesto, Esgrima, Montaña, Tenis y Tiro.

#### Herri Administrazio Saila

Lanpostu-Zerrendaren aldaketa,

#### 19819 Departamento de Administración Pública

Modificación de la Relación de Puestos de Trabajo.

#### Nekazaritza Saila

Zigortzeko expedienteari hasiera emateko erabakia jakinaraztea.

#### 19820 Departamento de Agricultura

Notificación del acuerdo de iniciación del expediente sancionador.

Obra eta zerbitzuen behin betiko finantzten itzulketa.

#### 19820 Departamento de Obras Públicas y Transportes

Devolución de fianzas definitivas de obras y servicios

Obra eta zerbitzuen behin betiko finantzten itzulketa.

#### 19821 Departamento de Obras Públicas y Transportes

Devolución de fianzas definitivas de obras y servicios

#### Herri Lan eta Garraioen Saila

Zigortzeko expediente ebaZenpenen jakinarazpena.

#### 19822 Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública

Notificación de resoluciones de expedientes sancionadores.

#### Gizarte Ekintza Saila

Eskabidea zuzentzeako eta hobetzeko agindegiaaren jakinarazpenerako iragarkia.

#### 19823 Departamento de Acción Social

Anuncio de notificación requerimiento subsanación y mejora de la solicitud.

Azaroaren 16ko 19.732/2006 Foru Aginduaren expediente jakinarazpenari dagokion iragarkia.

#### 19823 Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública

Anuncio de notificación de la Orden Foral 19.732/2006, de 16 de noviembre.

Urtarrillaren 8ko 345/2007 Foru Aginduaren expediente jakinarazpenari dagokion iragarkia.

#### 19823 Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública

Anuncio de notificación de la Orden Foral 345/2007, de 8 de enero.

Apirlaren 16ko 8.161/2007 Foru Aginduaren expediente jakinarazpenari dagokion iragarkia.

#### 19824 Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública

Anuncio de notificación de la Orden Foral 8.161/2007, de 16 de abril.

Apirlaren 25eko 8.784/2007 Foru Aginduaren expediente jakinarazpenari dagokion iragarkia.

#### 19824 Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública

Anuncio de notificación de la Orden Foral 8.784/2007, de 25 de abril.

#### Udal Harremanen eta Herri Administrazio Saila

Foru Aldundiaren Foru Dekretu batzuen zenbakiak oker jarri dira

#### 19824 Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública

Error en numeración de Decretos Forales de la Diputación Foral

## II. Atala / Sección II

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administratzioa / Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

Bilboko Udala	19825	Ayuntamiento de Bilbao
Durangoko Udala	19836	Ayuntamiento de Durango
Getxoko Udala	19837	Ayuntamiento de Getxo
Santurtziko Udala	19840	Ayuntamiento de Santurtzi
Trapagarango Udala	19842	Ayuntamiento de Valle de Trápaga
Areatzako Udala	19885	Ayuntamiento de Areatza
Ortuellako Udala	19886	Ayuntamiento de Ortuella
Bilbao Kirolak-instituto Municipal de Deportes, O.A.L.	19886	Bilbao Kirolak-instituto Municipal de Deportes, O.A.L.
Getxo Kirolak	19887	Getxo Kirolak
Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitatea	19887	Mancomunidad de Servicios Uribe Kosta

## IV. Atala / Sección IV

Estatuko Administrazio Orokorra / Administración General del Estado

19888 Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

## V. Atala / Sección V

Justizi Administrazioa / Administración de Justicia

19895	Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao (Bizkaia)
19896	Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao (Bizkaia)
19898	Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao (Bizkaia)
19898	Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao (Bizkaia)
19900	Juzgado de lo Social número 5 de Bilbao (Bizkaia)
19901	Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao (Bizkaia)
19903	Juzgado de lo Social número 7 de Bilbao (Bizkaia)
19903	Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao (Bizkaia)
19904	Juzgado de lo Social número 9 de Bilbao (Bizkaia)

## I. Atala / Sección I

# Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

## Foru Aldundia / Diputación Foral

### Kultura Saila

**Saskibaloi, Esgrima, Mendizale, Tenis eta Tiroko Bizkaiko Lurraldeko Federazioen Estatutuak argitaratzen diren iragarkia.**

Kulturako Foru Sailaren otsailaren 9ko 752/2007 Foru Aginduaren bidez («Bizkaiko Aldizkari Ofiziala», 34. zk, 2007ko urtarrilaren 16a), Bizkaiko lurraldeko kirol federazioen estatutuen eta araudien administrazio-onarpenerako eskumena Kulturako Foru Saileko Kirolen zuzendari nagusiari eskuordetutu zitzaion.

Euskadiko Kirol Federazioen urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuan 65. artikuluak ezarritako betetzean, honako Bizkaiko lurraldeko kirol federazioen Estatutuak argitaratzen dira:

- Bizkaiko Saskibaloi Federazioaren Estatutuak (Bizkaiko Foru Aldundiko Kirolen zuzendari nagusiaren ekainaren 8ko 93/2007 Ebazpenaren bidez onetsiak).
- Bizkaiko Esgrima Federazioaren Estatutuak (Bizkaiko Foru Aldundiko Kirolen zuzendari nagusiaren ekainaren 14ko 95/2007 Ebazpenaren bidez onetsiak).
- Bizkaiko Mendizale Federazioaren Estatutuak (Bizkaiko Foru Aldundiko Kirolen zuzendari nagusiaren ekainaren 18ko 97/2007 Ebazpenaren bidez onetsiak).
- Bizkaiko Tenis Federazioaren Estatutuak (Bizkaiko Foru Aldundiko Kirolen zuzendari nagusiaren ekainaren 20eko 98/2007 Ebazpenaren bidez onetsiak).
- Bizkaiko Lurraldeko Tiro Federazioaren Estatutuak (Bizkaiko Foru Aldundiko Kirolen zuzendari nagusiaren ekainaren 25eko 100/2007 Ebazpenaren bidez onetsiak).

Bilbao, 2007ko uztailaren 3an.—Kulturako foru diputatua,  
Belén Greaves Badillo

### BIZKAIKO SASKIBALOI FEDERAZIOAREN ESTATUTUAK

#### I. TITULUA

#### XEDAPEN OROKORRAK

##### 1. artikulua

Bizkaiko Saskibaloi Federazioa irabazi-asmorik gabeko era-kundea da. Erakunde horrek nortasun juridikoa eta jarduteko gaitasuna du, eta kirolariak, teknikariak, epaileak, klubak, kirol-taldeak eta bestelako erakundeak Bizkaiko Lurraldean biltzen ditu, saskibaloia egin, sustatu eta antolatzeko xedearekin.

##### 2. artikulua

Bizkaiko Saskibaloi Federazioa Euskadiko Kirolari buruzko ekainaren 11ko 14/1998 Legearen bidez arautzen da, bai eta Euskadiko Kirol Federazioei buruzko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuan, Legea garatzen duten gainerako xedapenen, estatutu hauen nahiz araudi zehatzen eta organoek hartutako akordio baliozkoen bidez ere.

### Departamento de Cultura

**Anuncio por el que se procede a la publicación de los Estatutos de las Federaciones Territoriales de Bizkaia de Baloncesto, Esgrima, Montaña, Tenis y Tiro.**

Mediante la Orden Foral 752/2007, de 9 de febrero, del Departamento Foral de Cultura («Boletín Oficial de Bizkaia» núm. 34, de 16 de febrero de 2007), se delega en el director general de Deportes del Departamento Foral de Cultura la competencia para la aprobación administrativa de los estatutos y reglamentos de las federaciones deportivas territoriales de Bizkaia.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 65 del Decreto 16/2006, de 31 de enero, de las Federaciones Deportivas del País Vasco, se procede a la publicación de los Estatutos de las siguientes federaciones deportivas territoriales de Bizkaia:

- Estatutos de la Federación Vizcaína de Baloncesto (aprobados mediante Resolución 93/2007, de 8 de junio, del director general de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia).
- Estatutos de la Federación Vizcaína de Esgrima (aprobados mediante Resolución 95/2007, de 14 de junio, del director general de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia).
- Estatutos de la Federación Vizcaína de Montaña (aprobados mediante Resolución 97/2007, de 18 de junio, del director general de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia).
- Estatutos de la Federación Bizkaina de Tenis (aprobados mediante Resolución 98/2007, de 20 de junio, del director general de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia).
- Estatutos de la Federación Territorial de Bizkaia de Tiro (aprobados mediante Resolución 100/2007, de 25 de junio, del director general de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia).

En Bilbao, a 3 de julio de 2007.—La diputada foral de Cultura, Belén Greaves Badillo

### ESTATUTOS DE LA FEDERACIÓN VIZCAÍNA DE BALONCESTO

#### TÍTULO I

#### DISPOSICIONES GENERALES

##### Artículo 1

La Federación Vizcaína de Baloncesto es la entidad privada sin ánimo de lucro, con personalidad jurídica y capacidad de obrar, que reúne a deportistas, técnicas y técnicos, juezas y jueces, clubes, agrupaciones deportivas y otras entidades para la práctica, promoción y organización de la modalidad del baloncesto en el Territorio Histórico de Bizkaia.

##### Artículo 2

La Federación Vizcaína de Baloncesto se rige por la Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte del País Vasco; así como por el Decreto 16/2006, de 31 de enero, de Federaciones Deportivas del País Vasco, y demás disposiciones de desarrollo de la Ley; por los presentes Estatutos y reglamentos específicos y por los acuerdos válidamente adoptados por sus órganos propios.

**3. artikula**

Bizkaiko Saskibaloit Federazioaren egoitza Bilboko (PK 48013, Bizkaia) José María Escuza kalearen 16. zenbakian 1. solairua koka-tzen da.

**4. artikula**

Bizkaiko Saskibaloit Federazioak Saskibaloiko jarduera eta txapelketa ofizial guztiak eta, hala denean, Bizkaiko lurrealdean konfiguratu edo definitutako modalitate horren diziplinak bultzatu, kalkifikatu, baimendu, ordenatu eta antolatzen ditu, Euskal Saskibaloit Federazioaren txapelketei eta Bizkaitik kanpo egiten diren jarduei kalterik egin gabe.

**5. artikula**

Bizkaiko Saskibaloit Federazioa Euskal Saskibaloit Federazioaren barruan kokatzen da.

Bizkaiko Saskibaloit Federazioak autonomia-erkidegoko modalitate horren Bizkaiko kirol federatua ordezkatzen du, eta estatu nahiz nazioarteko ordezkaritza Euskal Saskibaloit Federazioari dagokio.

**6. artikula**

Helburuak bete ahal izateko, Federazioak hurrengo eginkizunak beteko ditu:

- a) Kirol federatuaren jarduera Bizkaiko lurrealdean antolatzea.
- b) Saskibaloiko txapelketa eta jarduera ofizialak Bizkaian antolatzea.
- c) Parte-hartzeari eta txapelketari buruzko arauak ezartzea, hala denean, goi mailako lurrealde-eremuko federazioek emandako arauetik kalterik egin gabe.
- d) Saskibaloia autonomia mailan ordezkatzea, eta eremu horretako nahiz estatu eta nazioarteko txapelketetan estamentu guztien parte-hartzea bultzatzea, betiere bere eskumeneko gaiak diren heinean.
- e) Saskibaloiko Federazioaren lizenziaren izapidezta egitea, Euskal Saskibaloit Federazioak hori luzatu dezan horrek ezarri betekizunen eta prozeduren arabera.
- f) Jardueraren garapenean sortzen diren kirol-gatazkak ezagutu eta konpontzea, organo judicial eta arbitraje-organoek duten eskumenari kalterik egin gabe.
- g) Arauen betepena zaintzea eta disciplina-ahala egikaritzea horiek kontuan izanda.
- h) Euskal Saskibaloit Federazioarekin lankidetzen jardutea kirol-debekatutako gai eta multzo farmakologikoak eta arauzkoak ez diren metodoen erabilera prebenitu, kontrolatu eta errepreseñean jartzeko, horretarako zehaztu arauketari helduta.
- i) Saskibaloiko teknikarien eta epaileen prestakuntzan lankidetzen jardutea, horretarako zehaztu arauketari helduta.
- j) Baliajide ekonomiko propioen helburua eta atxikipena ezar-tea, bestelako erakundeen jarduera garatzeko igorritako baliajideak kudeatzea eta baliajide guztien aplikazio egokia kontrolatzea.
- k) Federazio horri atxikita dauden klubek nahiz kirol-taldeek jaso ditzaketen diru-laguntzen aplikazioa eman eta kontrolatzea.
- l) Euskal Herriko administrazioekin lankidetzen jardutea kirol-sustapenaren helburuak betetzeko, bereziki, 14/1998 Legeak federazioei zuzenean emandako lankidetza- eta aholkularitza-eginkizunei dagokienez.
- m) Kirol-estatutuak eta arautegiak eratzea.
- n) Bere lurrealdean garatzen den kirol-modalitate horretan emakumezkoen eta gizonezkoen arteko berdintasuna sustatzea, eta, ahal den neurrian, bermatzea.
- ñ) Oro har, kirol-modalitate horri sustatu eta hobetzeko komengarria den guztia xedatzea.

**Artículo 3**

La Federación Vizcaína de Baloncesto tiene su domicilio en la calle José María Escuza, 16-1.º, de Bilbao, C.P. 48013 (Bizkaia).

**Artículo 4**

La Federación Vizcaína de Baloncesto impulsa, califica, autoriza, ordena y organiza las actividades y competiciones oficiales de la modalidad deportiva de Baloncesto y, en su caso, las disciplinas de dicha modalidad que se configuren o definan en el ámbito territorial de Bizkaia, sin perjuicio de las competencias que son propias de la Federación Vasca de Baloncesto ni de las actividades que pueda realizar fuera de Bizkaia.

**Artículo 5**

La Federación Vizcaína de Baloncesto está integrada en la Federación Vasca de Baloncesto.

La Federación Vizcaína de Baloncesto ostenta la representación del deporte federado bizkaino correspondiente a su modalidad en el ámbito autonómico, correspondiendo la representación estatal e internacional a la Federación Vasca de Baloncesto.

**Artículo 6**

Para el cumplimiento de sus fines la Federación ejercerá las siguientes funciones:

- a) Organizar la actividad deportiva federada en el ámbito territorial de Bizkaia.
- b) Organizar competiciones oficiales y actividades de la modalidad deportiva de Baloncesto en el ámbito de Bizkaia.
- c) Establecer sus propias normas de participación y competición, sin perjuicio de la aplicación, en su caso, de las normas dictadas por federaciones de ámbito territorial superior.
- d) Ostentar la representación de la modalidad de Baloncesto en el ámbito autonómico e instrumentar la participación de todos sus estamentos en competiciones de dicho ámbito, así como en competiciones estatales e internacionales, siempre dentro de su competencia.
- e) Tramitar las licencias federativas de Baloncesto, para su expedición por la Federación Vasca de Baloncesto conforme a los requisitos y procedimientos establecidos por ésta.
- f) Conocer y resolver los conflictos deportivos que se originen en el desarrollo de su actividad, sin perjuicio de la competencia de los órganos judiciales y arbitrales.
- g) Velar por el cumplimiento de sus normas reglamentarias y ejercer la potestad disciplinaria con arreglo a las mismas.
- h) Colaborar con la Federación Vasca de Baloncesto en la prevención, control y represión del uso de sustancias y grupos farmacológicos prohibidos y métodos no reglamentarios en el deporte, conforme a la normativa que al efecto se determine.
- i) Colaborar en la formación de las y los técnicos y jueces de la modalidad deportiva de Baloncesto conforme a la normativa que al efecto se determine.
- j) Establecer el destino y la asignación de los recursos económicos propios, gestionar los recursos que les transfieran otras entidades para el desarrollo de su actividad, y controlar la correcta aplicación de todos sus recursos.
- k) Asignar y controlar la aplicación de las subvenciones que pudiera conceder a los clubes y agrupaciones deportivas adscritas a ella.
- l) Colaborar con las administraciones del País Vasco en el cumplimiento de sus fines de promoción deportiva y, en particular, en aquellas funciones de cooperación y asesoramiento que la Ley 14/1998 atribuye directamente a las federaciones.
- m) Elaborar sus estatutos y reglamentos deportivos.
- n) Promover y, en la medida de lo posible, garantizar la igualdad de mujeres y hombres en la práctica de su modalidad deportiva en su ámbito territorial.
- ñ) Y, en general, disponer cuanto convenga para la promoción y mejora de la práctica de su modalidad deportiva.

## 7. artikulua

Bizkaiko Saskibaloit Federazioak bere eginkizunak Euskal Saskibaloit Federazioarekin, eta, hala denean, Euskal Federazioaren barruan dauden bestelako lurralte-federazioekin koordinatuta garatuko ditu.

Bizkaiko Saskibaloit Federazioak Bizkaiko Foru Aldundiarekin lankidetzen jardungo du eta honekin lankidetza-hitzarmenak sinatu ahal izango ditu helburuak, kirol-programak, aurrekontuak eta funtzio publikoekin zerikusia duten eskuordetutako gainerako alderdiak zehazteko. Hitzarmen horiek izaera juridiko-administratiboa izango dute.

Gisa beraean, Bizkaiko Saskibaloit Federazioak Bizkaiko Foru Aldundiarekin batera kontratu-programak sinatu ahal izango ditu. Halakoetan, gutxinez ere, finantzaketa-aurreikuspenak, helburu zehatzak edo eskuratu beharreko helburu zenbatgarriak jasoko dira, baita aipatu helburuak ebaluatu eta auditatzeko mekanismoak ere.

## 8. artikulua

Bizkaiko Saskibaloit Federazioan debekatuta dago arraza, sexu, erlijio, iritzi edo sinismen edota bestelako inguruabar pertsonalen nahiz gizarte-inguruabarren ondoriozko bazterkeria.

## II. TITULUA

### FEDERAZIOAREN INTEGRAZIOA. LIZENTZIAK

## 9. artikulua

1. Federazioaren lizentzia titularrari (pertsona fisikoa edo juridikoa) ematen zaion agiri pertsonal eta eskualdeza da. Agiri horrek Bizkaiko Saskibaloit Federazioko kide izatea eta txapelketa ofizialetan parte hartzea ahalbidetzen du, betiere kasuan kasuko arauak kontuan izanda, baita goi mailako lurralte-eremuko txapelketa ofizialetan parte hartzea ere, indarreko arauketan ezarri kasuetan eta baldintzetan.

2. Federazioaren lizentzia bakarra izango da Euskal Herri osoan eta atxikipen bikoitza dakar, Bizkaiko Saskibaloit Federazioari eta Euskal Federazioari egindakoa, hain zuzen.

3. Bi federazioei egindako atxikipena kasuan kasuko lizentzia eskuratuta egiten da.

4. Bizkaiko Saskibaloit Federazioak, behin Euskal Federazioarekin ados jarrita, aisia-txartela edo zerbitzu-txartela sortu ahal izango du. Txartel horrek ez du izaera ofiziala eta izena borondatzez eman ahal izango da, baina ez dakar txapelketa ofizialetan parte hartzeko eskubiderik, ezta Federazio honetan sartzeko eskubiderik ere. Hain zuzen ere, txartel horrekin kirol-jarduera ez-ofizialetan parte hartu edo zerbitzu jakin batzuk eskuratu ahal izango dira.

## 10. artikulua

1. Bizkaiko Saskibaloit Federazioa kirol horretako federazioaren lizentziaren izapidezta egiteko erakunde eskudun bakarra da, eta lizentzia horiek Euskal Saskibaloit Federazioak lutzatuko ditu.

2. Euskal Saskibaloit Federazioak lizentziaren agiri-, kirol- eta ekonomia-araubidea, horien eskubideak eta betebeharrak, iraupena, indarraldiaren hasiera, kategoriak, kuotak, prozedura, formatua eta gainerako antzeko gaiak arauz ezarriko ditu. Horri kalterik egin gabe, bi federazioek euren eskumenak garatuko dituzte kasuan kasuko arautegien, eta, hala denean, koordinazio-akordio edo hitzarmen bidez.

3. Bizkaiko Saskibaloit Federazioak federatuengandik borondatez kuota gehigarria jaso ahal izango dute zerbitzu eta jarduera zehatzak finantzatzeko.

4. Bizkaiko Saskibaloit Federazioak lizentzia bakoitzaren zenbateko garbia likidatu ahal izango du Batzar Orokorrak onetsitako baldintzetan eta urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 24.5 artikuluan ezarritakoari helduta, eta ostean hori Euskal Federazioari emango zaio. Zenbateko garbi hori zenbateko gordinari goi mailako lurralte-eremuko txapelketetan parte hartzeagatik ordaindu beha-

## Artículo 7

La Federación Vizcaína de Baloncesto desarrollará sus funciones en coordinación con la Federación Vasca de Baloncesto y, en su caso, con las otras Federaciones territoriales integradas en la Federación Vasca.

La Federación Vizcaína de Baloncesto colaborará con la Diputación Foral de Bizkaia y podrá suscribir con la misma convenios de colaboración al objeto de determinar los objetivos, programas deportivos, presupuestos y demás aspectos directamente relacionados con las funciones públicas delegadas. Tales convenios tendrán naturaleza jurídico-administrativa.

Igualmente la Federación Vizcaína de Baloncesto podrá suscribir con la Diputación Foral de Bizkaia contratos-programas en los que se incluirán, como mínimo, las previsiones de financiación de aquellas, los objetivos concretos o cuantificables a alcanzar así como los mecanismos para evaluación y auditoría de dichos objetivos.

## Artículo 8

En el seno de la Federación Vizcaína de Baloncesto no se permitirá discriminación alguna por razón de raza, sexo, religión, opiniones y creencias, o cualquier otra circunstancia personal o social.

## TÍTULO II INTEGRACIÓN FEDERATIVA. LICENCIAS

### Artículo 9

1. La licencia federativa es el documento de carácter personal e intransferible que otorga a su titular, persona física o jurídica, la condición de miembro de la Federación Vizcaína de Baloncesto y le habilita para participar en sus competiciones oficiales, siempre con arreglo a las reglas que en cada caso rijan las mismas, e incluso en aquellas competiciones oficiales de ámbito territorial superior en los casos y condiciones que establezca la normativa vigente.

2. La licencia federativa será única en todo el País Vasco y supondrá la doble adscripción de su titular a la Federación Vizcaína de Baloncesto y a la Federación Vasca.

3. La integración simultánea en ambas federaciones se produce mediante la obtención de la correspondiente licencia.

4. La Federación Vizcaína de Baloncesto podrá crear, de común acuerdo con la Federación Vasca, una tarjeta recreativa o de servicios, de carácter no oficial y de suscripción voluntaria, que no conllevará el derecho a participar en competición oficial alguna y que no supondrá la integración en esta Federación. Tal tarjeta sólo dará lugar a la participación en determinadas actividades deportivas no oficiales o a la obtención de determinados servicios.

### Artículo 10

1. La Federación Vizcaína de Baloncesto es la única entidad competente para tramitar las licencias federativas de su modalidad deportiva, licencias que serán emitidas por la Federación Vasca de Baloncesto

2. La Federación Vasca de Baloncesto, establecerá reglamentariamente el régimen documental, deportivo y económico de las licencias, sus derechos y obligaciones, duración, comienzo de vigencia, categorías, cuotas, procedimiento, formato y demás cuestiones análogas. Sin perjuicio de ello, ambas Federaciones desarrollarán sus competencias a través de los Reglamentos correspondientes y, en su caso, acuerdos o convenios de coordinación.

3. La Federación Vizcaína de Baloncesto podrá percibir de sus federados y federadas una cuota adicional de carácter voluntario para la financiación de determinados servicios y actividades.

4. La Federación Vizcaína de Baloncesto liquidará, entregando a la Federación Vasca, el importe neto de cada licencia en los términos que apruebe la Asamblea General y de acuerdo con lo establecido en el artículo 24.5 del Decreto 16/2006, de 31 de enero. Dicho importe neto será el resultante de minorar al importe bruto los importes correspondientes a seguros y a las cuotas para par-

rreko aseguruak eta kuotak nahiz Euskal Federazioaren Batzar Orokorraren ariora Lurralde Federazioak ordaindu beharreko zenbatekoak kendu ostean lortzen da.

## 11. artikula

1. Lizentziaren formatua eta edukia Euskal Saskibaloitik Federazioaren Batzar Orokorrak onetsiko ditu eta lizentzia horietan nahi-taez Euskadiko Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialak erabili beharko dira.

2. Bizkaiko Saskibaloitik Federazioak federatu nahi duten interesdunei federazioen lizentziaren betekizunetik eta ondoreei buruzko informazioa emango die eta federazioan afiliatzeko beharrezkoak diren agiriak eta datuak jasoko ditu.

3. Lizentziak Euskal Saskibaloitik Federazioak luzatuko ditu. Hain zuzen ere, lizentziaren komunikazioaren teknologiak behar bezala aprobatxatzea ahalbidetzen duten baldintza teknikoak biltzen dituen euskarriaren eta Eusko Jaurlaritzak onetsitako zehaztapen teknikoaren arabera luzatuko dira.

4. Besteak beste, lizentziaren agirian jasoko da nahitaezko aseguruenean kuota:

- a) Derrigorrezko aseguruenean kuota.
- b) Euskadiko Saskibaloitik Federazioari dagokion kuota.
- c) Bizkaiko Saskibaloitik Federazioari dagokion kuota.
- d) Lurraldez-gaindiko txapelketa ofizialetan parte hartzen duen kuota, hala dagokionean.

Lehen aipatutako kuoten zenbatekoa Euskadiko Saskibaloitik Federazioaren Batzar Orokorrak ezarriko du urtean-urtean, urtarrilak 31ko 16/2006 Dekretuan ezarritako Bizkaiko eta Euskadiko federazioen artean banatu beharreko ehunekoan arabera.

5. Lizentziaren agirian urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuan 25.4 artikuluan ezarri edukiak jasoko dira.

## 12. artikula

1. Lizentziaren iraupena urtebeteko izango da, egutegiko urtea oinarri izanda, salbu eta Euskal Saskibaloitik Federazioak bestelako xedapena ezarri duenean.

2. Euskal Saskibaloitik Federazioak Lizentziaren Arautegian pertsona federatu batek izan ditzakeen lizentziaren bateragarritasunaren kasuak, baldintzak eta ondoreak zehaztuko diru.

ticipar, en su caso, en competiciones oficiales de ámbito territorial superior, así como la parte que según acuerdo de la Asamblea General de la Federación Vasca le corresponda a la propia Federación Territorial.

## Artículo 11

1. El formato y contenido de las licencias serán los aprobados por la Asamblea General de la Federación Vasca de Baloncesto y en dichas licencias deberán emplearse necesariamente las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2. La Federación Vizcaína de Baloncesto informará a quienes deseen federarse sobre los requisitos y efectos de las licencias federativas y recogerá los documentos y datos necesarios para la afiliación federativa

3. Las licencias se emitirán por la Federación Vasca de Baloncesto en un soporte que cuente con unas condiciones técnicas que permitan un adecuado aprovechamiento de las tecnologías de la comunicación y de acuerdo con las especificaciones técnicas de dichos soportes que apruebe el Gobierno Vasco.

4. En el documento de la licencia se consignarán los siguientes conceptos:

- a) Cuota de los seguros obligatorios.
- b) Cuota destinada a la Federación Vasca de Baloncesto.
- c) Cuota destinada a la Federación Vizcaína de Baloncesto
- d) Cuota para participar, en su caso, en competiciones oficiales de ámbito territorial superior.

El importe de las antedichas cuotas será determinado anualmente por la Asamblea General de la Federación Vasca de Baloncesto, observando el reparto porcentual entre la Federación Vasca y la Federación Vizcaína establecido en el Decreto 16/2006, de 31 de enero.

5. En el documento de la licencia se consignarán también los contenidos establecidos en el artículo 25.4 del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

## Artículo 12

1. Las licencias serán de duración anual, coincidente con el año natural, salvo disposición distinta adoptada por la Federación Vasca de Baloncesto

2. La Federación Vasca de Baloncesto determinará en el Reglamento de Licencias los supuestos, condiciones y efectos de la compatibilidad de las licencias que pueda ostentar una misma persona federada.

## III. TITULUA

### GOBERNU-, ADMINISTRAZIO- ETA ORDEZKARITZA-ORGANOAK

## 13. artikula

Bizkaiko Saskibaloitik Federazioan hurrengo gobernu-, administrazio- eta ordezkaritza-organoak egongo dira:

- a) Batzar Orokorra bezala izendatutako gobernu-organoa.
- b) Kide anitzeko Administrazio-organoa. Horri Zuzendaritzat Batzordea deritzo.
- c) Ordezkaritza-organoa. Horren titularra Federazioko presidente izango da.

### I. KAPITULUA BATZAR OROKORRA

## 14. artikula

Batzar Orokorra federazioko gobernu-organoik garrantzitsuena da, eta, gutxienez ere, hurrengo eginkizunak beteko diru:

- a) Gutxienez 7 pertsonak osatuko luketen zerrenda ireki legez presidentegai bat buru daukan kandidatura eta haren Zuzendaritzat Batzordea aukeratzea. Aukeraketa lau urterik behin egingo da bozketa libre, zuzen, berdintasunezko eta sekretuaren bidez.

## TÍTULO III

### ÓRGANOS DE GOBIERNO, ADMINISTRACIÓN Y REPRESENTACIÓN

## Artículo 13

En la Federación Vizcaína de Baloncesto existirán los siguientes órganos de gobierno, administración y representación:

- a) Un órgano de gobierno denominado Asamblea General
- b) Un órgano de administración colegiado denominado Junta Directiva.
- c) Un órgano de representación cuyo titular será el Presidente o Presidenta de la Federación.

### CAPÍTULO I ASAMBLEA GENERAL

## Artículo 14

La Asamblea General es el máximo órgano de gobierno de la Federación y tendrá encomendadas, como mínimo, las siguientes funciones:

- a) Elegir una candidatura que irá encabezada por un Presidente o Presidenta y su Junta Directiva como lista abierta con un mínimo de 7 personas, que serán elegidos cada cuatro años mediante sufragio libre, directo, igual y secreto.

- b) Federazioko kontuak eta aurrekontuak onestea.
- c) Estatutuak eta horien aldaketak onestea.
- d) Zentsura-mozioa onestea.
- e) Txapelketa ofizialen egutegia onestea.
- f) Federazioaren jarduketa-plana onestea.
- g) Federazioen arautegiak eta horien aldaketak onestea.
- h) Ondasun higiezinak xedatu, besterendu eta zamaztea, mai- leguak eman eta zorraren edota ondarearen zati alikuotaren titu- luak igortzea, estatutu hauetan ezarritakoaren arabera.
- i) Federazioaren bereizketa erabakitzea.
- j) Batzar Orokorraren onespina behar duten bestelako erabaki garrantzitsuak hartzea.

## 15. artikulua

1. Bizkaiko Saskibaloi Federazioaren Batzar Orokorra lau urte- tik behin aukeratuko da bozketa librea, zuzenekoa, berdina eta isil- pekoak aplikatuta.

2. Hauteskundeak beti udako joko olinpikoen datetan egingo dira.

3. Salbuespenez, eta Bizkaiko Foru Aldundiak aurretiaz beren beregi emandako administrazio-baimenarekin, hautes- kunde-prozeduraren hasiera atzeratu edo aurreratu ahal izango da hori zehaztu datetan hasta ezinezkoa denean.

## 16. artikulua

1. Batzar Orokorra klubetako eta kirol-taldeetako estamen- tuek, kirolariek, teknikariek eta epaileek osatuko dute, jarraian azal- dutako proportzioan:

a) Batzarreko kide guztien %78ko klubetako eta kirol-talde- etako estamentuaren ordezkaritza.

b) Batzarreko kide guztien %7eko kirolarien ordezkaritza.

c) Batzarreko kide guztien %9ko teknikarien ordezkaritza, fede- ratuen artean duten proportzioaren arabera.

d) Batzarreko kide guztien %6ko epaileen ordezkaritza, federatuen artean duten proportzioaren arabera.

2. Batzar Orokorrek kideen kopurua Hauteskunde Batzor- deak zehaztuko du hauteskunde bakoitza baino lehen, hauteskunde- errola, eta, hala denean, Hauteskunde Arautegian ezarritakoa kon- tuan hartuta.

3. Batzarra, gehienez ere, 200 kidek osatuko dute.

## 17. artikulua

Klubetako eta kirol-taldeen estamentuaren ordezkarriak, Eus- kadiako Kirol Erakundeen Erregistroan izena eman eta Bizkaiko Sas- kibaloi Federazioari atxikita izanik, hauteskundeen denboraldian eta aurreko denboraldian, gutxienez talde batekin lehiaketa federatuetan edo eskola lehiaketetan parte hartu duten taldeek aukeratuko dituzte, betekizun berberak betetzen dituzten taldeen artean.

## 18. artikulua

1. Kirolarien ordezkarriak hemezortzi urtetik gorako kirolarien artean aukeratuko dira, baldin eta horiek hauteskundeen denbo- raldirako indarreko lizenzia badute eta aurreko denboraldian ere hori indarrean izan badute. Ordezkaritza hori aurretik aipatu baldintzak betetzen dituzten hamasei urtetik gorako kirolariekin auke- ratuko dute.

2. Teknikariak eta epaileak hauteskundeen denboraldirako indarreko lizenzia izan eta aurreko denboraldian ere hori indarrean izan dutenen artean aukeratuko dira, lizenziaren kategoria kontuan hartu gabe. Ordezkaritza hori 16 urtetik gorako teknikariekin auke- ratuko dute, beti ere aurrerago adierazitako betekizunak betetzen baditzute.

- b) Aprobar las cuentas y presupuestos de la Federación.
- c) Aprobar los estatutos y sus modificaciones.
- d) Aprobar la moción de censura.
- e) Aprobar el calendario de competiciones oficiales.
- f) Aprobar el plan de actuación de la Federación.
- g) Aprobar los reglamentos federativos y sus modificaciones.
- h) Disponer, enajenar y gravar bienes inmuebles, concertar préstamos y emitir títulos de deuda o de parte alícuota patrimonial, conforme a lo establecido en los presentes estatutos.
- i) Acordar la disolución de la Federación.
- j) Adoptar todas aquellas otras decisiones que, por su tra- scendencia, precisen la aprobación de la Asamblea General.

## Artículo 15

1. La Asamblea General de la Federación Vizcaína de Baloncesto será elegida cada cuatro años mediante sufragio libre, directo, igual y secreto.

2. En todo caso, las elecciones se realizarán coincidiendo con los años de celebración de los juegos olímpicos de verano.

3. Excepcionalmente, y previa autorización administrativa expresa de la Diputación Foral de Bizkaia, el inicio del proceso electoral podrá retrasarse o adelantarse cuando en las fechas de inicio previstas no resulte posible.

## Artículo 16

1. La Asamblea General estará integrada por los represen- tantes de los estamentos de clubes y agrupaciones deportivas, deportistas, técnicas y técnicos, y juezas y jueces en la siguiente proporción:

a) Una representación para el estamento de clubes y agru- paciones deportivas del 78% del total de miembros de la Asamblea.

b) Una representación para el estamento de deportistas del 7% del total de miembros de la Asamblea.

c) Una representación, en base a su proporción entre los fede- rados para el estamento de técnicos y técnicas del 9% de los miem- bros de la Asamblea.

d) Una representación, en base a su proporción entre los fede- rados para el estamento de jueces y juezas del 6% de los miem- bros de la Asamblea.

2. La cifra exacta de miembros de la Asamblea General se determinará, antes de cada elección, por la Junta Electoral, a la vista del censo electoral existente y de acuerdo con los criterios que, en su caso, establezca el Reglamento Electoral.

3. El número máximo de miembros de la Asamblea será de 200.

## Artículo 17

Las y los representantes del estamento de clubes y agrupaciones deportivas se elegirán por y entre la representación de los clubes y agrupaciones que, figurando inscritas en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco y adscritas a la Federación Vizcaína de Baloncesto, hayan participado al menos con un equipo en competiciones federadas o escolares durante la temporada de celebración de elecciones y la inmediatamente anterior.

## Artículo 18

1. Las y los representantes del estamento de deportistas se elegirán entre deportistas mayores de dieciocho años que tengan licencia en vigor para la temporada de celebración de las eleccio- nes y que la hayan tenido en vigor también la temporada inme- diatamente anterior. Dicha representación será elegida por las y los deportistas mayores de dieciséis años que cumplan las con- diciones antes señaladas.

2. Las y los representantes del estamento de técnicos y téc- nicas y de jueces y juezas se elegirán por y entre quienes tengan licencia en vigor para la temporada de celebración de las eleccio- nes y la hayan tenido también en la temporada inmediatamente ante- rior, cualquiera que sea la categoría de la licencia. Dicha repre- sentación será elegida por los técnicos, técnicas, jueces y juezas mayores de 16 años que cumplan las condiciones antes señaladas.

3. Horiek zein eperako aukeratu eta epealdi horretan Batzar Orokorreko kideen artean plazaren bat hutsik geratu bada, orduan Batzar Orokorreko azken hauteskundeetan estamentu bakoitzeko ordezkoen zerrendaren buruan dagoen pertsonak edo erakundeak beteko du, Hauteskunde Arautegiak horretarako ezarri prozedura aintzat hartuta.

## 19. artikulua

1. Batzar Orokorrak ohiko eta aparteko bilerak egingo ditu.
2. Batzar Orokorraren ohiko bilera urtean behin egingo da, urtearen lehenengo sei hilabeteetan, kontuen eta aurrekontuen egoera onesteko. Egutegi ofiziala denboraldia hasi aurretik onetsi beharko da.
3. Batzar Orokorraren aparteko bilera hurrengo gaiak eztabaidatzeko egingo da:

- a) Hauteskundeak egiteko.
- b) Zentsura-mozioa.
- c) Estatutuak onetsi edo aldatzeko.
- d) Federazioa bereizteko.
- e) Arautegiak onetsi edo aldatzeko.

## 20. artikulua

1. Ohiko eta aparteko Batzar Orokoren deialdia Federazioko presidenteak ofizioz egingo du, Zuzendaritza Batzordeak edo Batzar Orokorreko kideen %5ek hala eskatuta. Halakorik egin ezean, edo presidenteak batzarrerako deialdia egiteko betebeharra betzen ez badu, Zuzendaritza Batzordeak, gehiengo soilaren bidez, edo Batzarreko kideen %5 ordezkatzen duen kolektiboak deialdia egitea esku ahal izango du.

2. Presidenteak Batzarrerako deialdia gehienez ere egutegiko 15 egunetan egingo du, kasuan kasuko eskabidea egiten denean zenbatuta. Presidenteak deialdia zehaztutako epean egin ez badu, orduan Zuzendaritza Batzordeak, edo, hala denean, batzarkide eskaizaileek horren deialdia egin ahal izango dute.

## 21. artikulua

Batzar Orokorreko deialdia, dela ohikoa dela apartekoa, eguneko gai-zerrendarekin batera, Batzarreko kideei idatziz komunikatuko zaie, gutxienez 15 eguneko aurrerapenarekin. Idatziko komunikazioa baliozkoa izango da faxeaz, postaz, helbide elektronikoaren bidez edo erregistratzea edo gordetzea ahalbidetzen duen beste edozein baliabideren bidez egiten bada.

## 22. artikulua

1. Batzarreko kideek presidenteari esku ahal izango die eguneko gai-zerrendan gai interesgarriak jasotzea, baldin eta eskabidea, gutxienez, Batzarreko kideen %5ek egin badu, jaso beharreko gaia Federazioaren interes orokorreko denean; edo estamentu bateko kideen %5ek egin badu, jaso beharreko gaia estamentu horrentzat interesgarria denean. Edozein kasutan ere, eskabidea gutxienez Batzarraren deialdia egin aurreko egutegiko bost eguneko aurrerapenarekin egin beharko da.

2. Eguneko gai-zerrendan jasotzeko proposatu den gaia ukatzen bada, eskaizaileari komunikatu beharko zaio, ukatze hori era-gin duten arrazoik azalduz.

## 23. artikulua

1. Batzar Orokorra lehenengo deialdian baliozkoa izango da kideen erdia gehi bat agertzen denean. Bigarren deialdia eratzeko nahikoa izango da parte-hartzaleen edozein kopuru.

2. Batzar Orokorreko kide ez diren Zuzendaritza Batzordeko kide guztiak ahotsarekin baina boto-eskubiderik gabe parte hartu ahal izango dute. Gainera, ez du baliorik izango quoruma zenbatzeko.

3. Si durante el período para el que resultaron elegidos, se produjera alguna vacante entre los miembros de la Asamblea General, se cubrirán por la persona o entidad que encabece la lista de suplentes de cada estamento en las últimas elecciones a la Asamblea General, de acuerdo con el procedimiento que establezca al efecto el Reglamento Electoral.

## Artículo 19

1. La Asamblea General se reúne en sesiones ordinarias y extraordinarias.
2. La Asamblea General se reunirá en sesión ordinaria al menos una vez al año, dentro del primer semestre del año para la aprobación del estado de cuentas y presupuesto. El calendario oficial de competiciones deberá ser aprobado antes del inicio de la temporada.
3. La Asamblea General se reunirá en sesión extraordinaria para tratar los siguientes asuntos:
  - a) Celebración de elecciones.
  - b) Moción de censura.
  - c) Aprobación y/o modificación de los Estatutos.
  - d) Disolución de la Federación.
  - e) Aprobación y/o modificación de los Reglamentos.

## Artículo 20

1. La convocatoria de las asambleas generales ordinarias o extraordinarias corresponde al Presidente o Presidenta de la Federación de oficio, a petición de la Junta Directiva o del 5% de los componentes de la Asamblea General. Si ello no fuera posible, o el Presidente o Presidenta no cumpliera con su obligación de convocar la Asamblea, la Junta Directiva, por acuerdo adoptado por mayoría simple, o un colectivo de miembros de la Asamblea que represente al 5% de sus componentes podrán exigir la convocatoria.

2. El Presidente o Presidenta deberá proceder a la convocatoria a la Asamblea en el plazo máximo de 15 días naturales a partir del día que se formule la correspondiente petición. Si el Presidente o Presidenta no procediere a la convocatoria en el plazo antes indicado, tanto la Junta Directiva como, en su caso, los asambleístas peticionarios podrán proceder a su convocatoria.

## Artículo 21

La convocatoria de la Asamblea General, tanto ordinaria como extraordinaria, junto con el orden del día, será comunicada a los miembros de la Asamblea, por escrito, con una antelación mínima de 15 días. La comunicación escrita será válida cuando se efectúe por fax, correo electrónico, página web u otro medio análogo que permita, en todo caso, poder registrarse o guardarse.

## Artículo 22

1. Los miembros de la Asamblea podrán solicitar del Presidente o Presidenta la inclusión en el orden del día de aquellos asuntos que consideren de interés, siempre que la solicitud se haga a propuesta, como mínimo, de un 5% de los miembros de la Asamblea, si el punto a incluir es de interés general de la Federación; o de un 5% de los miembros de uno de los estamentos, si el punto a incluir es de preferente interés para el estamento de que se trate. En todo caso la petición deberá formularse con una antelación de al menos cinco días naturales anteriores a la fecha de convocatoria de la Asamblea.

2. La denegación de la inclusión del punto propuesto en el orden del día deberá comunicarse al peticionario alegando las razones que hayan motivado la denegación.

## Artículo 23

1. La Asamblea General quedará válidamente constituida en primera convocatoria cuando concurra la mitad más uno de sus miembros. En segunda convocatoria bastará con la concurrencia de cualquier número de asistentes.

2. Todos los miembros de la Junta Directiva que no lo sean de la Asamblea General podrán asistir a ésta con voz pero sin voto. Su asistencia no podrá ser computada a efectos de quórum.

**24. artikulua**

Debekatuta dago Batzar Orokorean bota o eskuordetzea.

II. KAPITULUA  
ZUZENDARITZA BATZORDEA

**25. artikulua**

Zuzendaritza Batzordea Federazioaren administrazio-organoa da eta federazioko gaien administrazio-kudeaketa burutzen du. Halakoak Batzar Orokorraren gida-lerroen arabera garatu behar ditu.

**26. artikulua**

1. Zuzendaritza Batzordea, kideen kopuru bikoitiarekin osatutakoa, honela eratuko da:

- a) Presidentea, aldi berean, Federaziokoa izango dena.
- b) Presidenteordea. Horrek presidentearen eginkizunak beteko ditu hori aldi baterako ez dagoenean edo kargua utzi duenean.
- c) Diruzaina.
- d) Gutxienez 4 batzordekide.

Zuzendaritza Batzordean idazkari bat egongo da, ahotsa baino botorik ez duena izango.

2. Zuzendaritza Batzordeko kargu guztiak ohorezkoak dira, idazkariaren kargua izan ezik. Azken honen kasuan, ordainsaria jaso dezake.

**27. artikulua**

1. Zuzendaritza Batzordeko kideak Federazioko presidenteak proposatuko ditu eta Batzar Orokorrak berretsi beharko ditu konbokatutako haren lehenengo batzarrean. Hala ere behin-behinean karguak egikaritu ahal izango dituzte batzar hori egin artean.

2. Zuzendaritza Batzordeko kideak berriz hauta daitezke, baina mandatuen denbora-muga bata bestearen osteko bost mandatukoa izango da, ordurarte izandako Zuzendaritza Batzordeko kargu guztiak kontuan hartuz, Lehendakariarena barne.

Mandatuen mugapenak ez die eragingo estatutu hauek indarrean sartzeko unean dauden karguei eta berauek, ondorioz, oraingo mandatukoa amaitu ahal izango dituzte. Estatutuak mandatuen mugapenak hurrengo hauteskunde-prozesuei aplikatuko zaizkie.

**28. artikulua**

1. Federazioko presidenteari, edo, halakorik izan ezean, presidenteordeari, edo Zuzendaritza Batzordeko kideen %25ari dago-kio bileretarako deialdia egitea.

2. Deialdia jorratu beharreko eguneko gai-zerrendarekin eta agiriek batera egingo da.

3. Batzordeko kideei gutxienez bi eguneko aurrerapenarekin jakinarazpena egingo zaie, behar bezala egiaztatutako presako kasuak izan ezik.

4. Hala ere, deialdirik egin ez bada ere, ulertuko da hori baliozko dela kide guztiak parte hartu badute eta aho batez egin bada.

5. Kideek beren beregi onartzen dutenean, Zuzendaritza Batzorderako deialdia baliozkotzat joko da, baldin eta akordioak helbide elektronikoaren bidez, faxez edo Batzordeko kideen adierazpenak jasotzen dituzten antzeko baliabideen bidez hartu badira, baita akordio horiek hartzeko bota ere. Kasu horretan, aktarekin batera, parte-hartzeen eta botoen egiaztagiriak gorde beharko dituzte.

**Artículo 24**

No se admitirá la delegación de voto en el seno de la Asamblea General.

CAPÍTULO II  
JUNTA DIRECTIVA

**Artículo 25**

La Junta Directiva es el órgano de administración de la Federación y ejerce las funciones de gestión administrativa y económica de los asuntos federativos que deberá desarrollar conforme a las directrices de la Asamblea General.

**Artículo 26**

1. La Junta Directiva, que contará con un número impar de miembros, estará compuesta por:

- a) Un Presidente o Presidenta, que lo será asimismo de la Federación.
- b) Un Vicepresidente o Vicepresidenta, que asumirá las funciones del Presidente o Presidenta en caso de ausencia temporal o cese de éste o ésta.
- c) Un Tesorero o Tesorera
- d) Un mínimo de 4 Vocales.

La Junta Directiva estará asistida por el Secretario o Secretaria de la Federación, con voz pero sin voto.

2. Todos los cargos de la Junta Directiva son honoríficos, excepto el del Secretario o Secretaria que podrán ser retribuidos.

**Artículo 27**

1. Los cargos de la Junta Directiva serán propuestos por el Presidente o Presidenta de la Federación y deberán ser ratificados por la Asamblea General en la primera reunión de Asamblea que se convoque, pudiendo ejercer en sus cargos de manera provisional hasta la celebración de la misma.

2. Los miembros de la Junta Directiva podrán ser reelegidos, pero el límite temporal de mandatos seguidos será de cinco mandatos, computándose todos los cargos directivos que hayan ostentado en la Junta Directiva, incluido, en su caso, el de Presidente o Presidenta.

Las limitaciones de mandatos no afectarán a ninguno de los cargos existentes a la entrada en vigor de estos estatutos y dichos cargos podrán, en consecuencia, finalizar sus actuales mandatos. Sólo serán de aplicación las citadas limitaciones estatutarias para próximos procesos electorales.

**Artículo 28**

1. Correspondrá al Presidente o Presidenta de la Federación o, en su defecto, al Vicepresidente o Vicepresidenta, o al 25% de los miembros de la Junta Directiva, la convocatoria de las sesiones de la misma.

2. La convocatoria se acompañará del orden del día donde figuren los asuntos a tratar, y de la documentación relativa a los mismos.

3. Será notificada por escrito a los miembros de la Junta con al menos dos días de antelación, salvo supuestos de urgencia debidamente justificados.

4. No obstante, aunque no haya convocatoria, se entenderá válidamente constituida si concurren todos sus miembros y así lo acuerdan por unanimidad.

5. Siempre que así lo acepten expresamente sus miembros la Junta Directiva se entenderá válidamente convocada y celebrada si adopta sus acuerdos a través de correo electrónico, videoconferencia, fax o cualquier otro medio técnico que permita recoger las manifestaciones de los miembros de la Junta, así como su voto para la adopción de los correspondientes acuerdos. En este caso, junto con el acta, deberán conservarse los justificantes de las intervenciones y votos.

**29. artikulua**

1. Zuzendaritza Batzordea lehenengo deialdian eratuta egongo da kideen erdia gehi bat agertzen denean, eta, bigarren deialdian kideen %25 agertzen denean, eta, edozein kasutan ere, Federazioko presidenteak edo presidenteordea bertan egon beharko da. Deialdia Batzordeko kideen %25ek eskatu duenean, ulertuko da Batzordea eratuta dagoela kideen erdia gehi bat agertu bada.

2. Federazioko presidenteak, edo halakorik ez dagoenean, presidenteordea Zuzendaritza Batzordeko bilerak zuzenduko ditu eta horren jarduketa gidatu eta koordinatuko du. Bata edo bestea ez badago, pertsona zaharrenak zuzenduko du.

**30. artikulua**

1. Hona hemen Zuzendaritza Batzordeak bere kargua uzteko arrazoiak:

a) Presidenteari, edo, horri nahiz Zuzendaritza Batzordeari osotasunean zuzendutako zentsura-mozioa onesteagatik.

b) Adierazpen administratiboaren edo judzialaren ondoriozko desgaikuntzarengatik.

c) Presidenteak dimitzteagatik.

d) Kideen erdia baino gehiagok dimitzteagatik edo horiek hiltzeagatik, presidenteak dimittitu dutenak edo hildakoak ordeztu ez baditu.

2. Hona hemen Zuzendaritza Batzordeko kideek euren kargua uzteko arrazoiak:

a) Dimisioa.

b) Heriotza.

c) Presidenteak bere kargua uztea.

d) Modu judizialean adierazitako ezgaikuntza.

e) Presidenteak horien karguak utzi dituenean.

3. Presidenteak, Zuzendaritza Batzordeko kide batek edo gehiagok bere kargua utzi, borondatez dimittitu, hil edo ezgaitu badira, plaza hutsak betetzeko beste pertsona batzuk izendatu ahal izango ditu. Izendapenok berretsi egin beharko dira Batzar Orokorraren lehen batzarrean.

**31. artikulua**

1. Batzar Orokorrak presidentearen eta Zuzendaritza Batzordearen erantzukizuna zentsura-mozio baten bitartez eskatu ahal izango dute. Zentsura-mozio hori ondore horretarako antolatutako Batzar Orokorreko kideen gehiengo absolutuak onetsi beharko du.

2. Zentsura-mozio horren onespak Zuzendaritza Batzordeko kide guztien kargua uztea eragingo du, Federazioko presidentearen kargua uztea barne.

**32. artikulua**

1. Zuzendaritza Batzordeko presidentearen kargua hutsik geratzen bada, horrek funtzionario presidenteak izaten jarraituko du eta Hauteskunde Batzorderako deialdia egingo du, gehienez ere, hilabeteko epean, hauteskunde-prozesua hasi eta Zuzendaritza Batzordeak izendatuko duen presidenteak aukeratzeko xedearekin.

2. Hori egitea ezinezkoa bada, gutxienez Batzar Orokorreko kide guztien %5 ordezkatzen duen edozein kolektibok Hauteskunde Batzorderako deialdia egin ahal izango du.

**33. artikulua**

Federazioko idazkariak, gutxienez ere, hurrengo eginkizunak bete beharko ditu:

a) Batzar Orokorreko eta Zuzendaritza Batzordeko bileren aktak egitea.

b) Federazioaren liburuak eta gainerako agiriak zaintza, konabilitatekoak izan ezik.

c) Aipatu liburuen edukiari buruz bidezkoak diren ziurtagiriak luzatzea.

**Artículo 29**

1. La Junta Directiva quedará válidamente constituida cuando concurran en primera convocatoria la mitad más uno de sus miembros, y en segunda convocatoria cuando concurran al menos un 25% de sus miembros, y, en todo caso, el Presidente o Presidenta de la Federación o el Vicepresidente o Vicepresidenta. Cuando la convocatoria haya sido instada por el 25% de los miembros de la Junta quedará válidamente constituida si concurren a la misma la mitad más uno de sus miembros.

2. El Presidente o Presidenta de la Federación o, en su ausencia, el Vicepresidente o Vicepresidenta, presidirá las sesiones de la Junta Directiva y dirigirá y coordinará su actuación. En caso de ausencia de uno u otro u otra, la presidirá la persona de mayor edad.

**Artículo 30**

1. La Junta Directiva cesará por alguna de las siguientes causas:

a) Por aprobación de moción de censura formulada al Presidente o Presidenta, o a éste o ésta y conjuntamente a la Junta Directiva.

b) Por inhabilitación declarada administrativa o judicialmente.

c) Por dimisión del Presidente o Presidenta.

d) Por dimisión o fallecimiento de más de la mitad de sus miembros, en caso de que el Presidente o Presidenta no haya procedido a la sustitución de los dimitidos o fallecidos.

2. Los miembros de la Junta Directiva cesarán por alguna de las siguientes causas:

a) Por dimisión.

b) Por fallecimiento.

c) Por cese del Presidente o Presidenta.

d) Por incapacitación declarada judicialmente.

e) Por ser cesados/as por el Presidente o Presidenta.

3. El Presidente o Presidenta podrá, en caso de cese, dimisión voluntaria, fallecimiento o incapacidad de uno o más miembros de la Junta Directiva, nombrar a otras personas para ocupar las vacantes y tal designación deberá ser ratificada en la primera reunión que celebre la Asamblea General.

**Artículo 31**

1. La Asamblea General podrá exigir la responsabilidad del Presidente o Presidenta y la de la Junta Directiva mediante la aprobación de una moción de censura que deberá ser respaldada por la mayoría absoluta de los miembros de la Asamblea General en una sesión convocada al efecto.

2. La aprobación de la moción de censura causará el cese de todos los miembros de la Junta Directiva, incluido el Presidente o Presidenta de la Federación.

**Artículo 32**

1. Cuando quede vacante el cargo de Presidente o Presidenta o la Junta Directiva cese, ésta seguirá en funciones y procederá a convocar una reunión de la Junta Electoral, en el plazo máximo de un mes, para que dé inicio al proceso electoral eligiéndose otro Presidente o Presidenta que designará su propia Junta Directiva.

2. No siendo ello posible, cualquier colectivo de miembros de la Asamblea General de la Federación que represente al menos un 5% del total de componentes de la misma, podrá convocar a la Junta Electoral.

**Artículo 33**

El Secretario o Secretaria de la Federación tendrá encomendadas, como mínimo, las siguientes funciones:

a) Levantar acta de las reuniones de la Asamblea General y de la Junta Directiva.

b) Cuidar de los libros y demás documentos de la Federación, salvo los de contabilidad.

c) Expedir los certificados que procedan sobre el contenido de los citados libros.

**34. artikulua**

Federazioko diruzainak, gutxienez, hurrengo eginkizunak bete beharko ditu:

- a) Federazioaren ordena ekonomikoaren kontuak eta eragiketak zuzentzea.
- b) Federazioaren kontabilitate-liburuak zaindu eta horiek eramatea.
- c) Beharrezkoak diren kontabilitate-agiri guztiak prestatzea, bereziki, urteko aurrekontuaren zirriborroa eta ekitaldi bakoitzaren kontuak, Batzar Orokorrak horiek ostean aztertu eta onets ditzan.

**III. KAPITULUA**  
**PRESIDENTEA**

**35. artikulua**

Federazioko presidenteak lege-ordezkaritza bere gain hartu du, Batzar Orokorrak eta Zuzendaritza Batzordeak hartutako akordioak betearazten ditu eta horrek egiten dituen bilerak gidatzen ditu, eta baita kalitatezko botoarekin berdinketak ebatzi ere.

**36. artikulua**

1. Federazioko presidente Batzar Orokorrak aukeratutako pertsona izango da.
2. Presidentea bere kargua arrazoi hauen ondorioz utziko du:
  - a) Dimisioa.
  - b) Zentsura-mozioaren onespena.
  - c) Bide administratiboaren edo judicialaren bidez adierazitako desgaikuntza edo ezgaikuntza.
  - d) Heriotza.
3. Presidentea bere kargua uzten badu, hautaketa berria egin beharko da. Hori gertatzen bada, funtzioko Zuzendaritza Batzordea izaten jarraituko du eta Hauteskunde Batzordea gehienez hilabeteko epean deituko du. Epe hori igaro ondoren deialdirik egin ez bada, gutxienez Batzar Orokorreko kide guztien %5 ordezkatzeten duen edozein kolektibok Hauteskunde Batzorderako deialdia egin ahal izango du.

**37. artikulua**

1. Lehendakaria berriz aukeratua izan deiteke, baina mandatuen denbora-muga bata bestearen osteko bost mandatukoa izango da. Mandatuen muga hau gainditu ostean ezin izango da lehendakari kargurako aukeratua izan mandatu bateko tartean.

Mandatuen mugapenak ez die eragingo estatutu hauetan indarrean sartzeko unean dauden karguei eta berauek, ondorioz, oraingo mandatua amaitu ahal izango dituzte. Estatutuetako mandatuen mugapenak hurrengo hauteskunde-prozesuei aplikatuko zaizkie.

2. Beste hautagaitzarik ez balego, Lehendakaria berriz aurkez daiteke hautagaitzarako.

**IV. KAPITULUA**  
**XEDAPEN ERKIDEAK**

**38. artikulua**

Estatutu hauen 13. artikuluan ezarri organoko kideek eginkizunak beteko dituzte euren ondorengoeik karguaz jabetu arte.

**39. artikulua**

1. Bizkaiko Saskibaloi Federazioaren kide anitzeko organoen akordioak bertaratutako kideen gehiengo soilaren bidez hartuko dira, salbu eta lege edo estatutu-xedapenetan gehiengo kualifikatuak ezartzen direnean.

2. Kide guztiak beren beregi onartzen dutenean, Bizkaiko Saskibaloi Federazioaren kide anitzeko organoek euren akordioak hel-

**Artículo 34**

El Tesorero o Tesorera de la Federación tendrá encomendadas, como mínimo, las siguientes funciones:

- a) Dirigir las cuentas y las operaciones de orden económico de la Federación.
- b) Custodiar y llevar los libros de contabilidad de la Federación.
- c) Preparar todos los documentos contables necesarios, en especial, el borrador del presupuesto anual y las cuentas de cada ejercicio, para su posterior examen y aprobación por la Asamblea General.

**CAPÍTULO III**  
**PRESIDENTE O PRESIDENTA**

**Artículo 35**

El Presidente o Presidenta de la Federación asume la representación legal de la misma, ejecuta los acuerdos adoptados por la Asamblea General y por la Junta Directiva, preside y dirige las sesiones que celebra una y otra y decide, en caso de empate con su voto de calidad.

**Artículo 36**

1. Será Presidente o Presidenta de la Federación aquella persona que haya resultado elegida por la Asamblea General.
2. El Presidente o Presidenta cesará por alguna de las siguientes causas:
  - a) Por dimisión.
  - b) Por aprobación de moción de censura.
  - c) Por inhabilitación o incapacitación declarada administrativa o judicialmente.
  - d) Por fallecimiento.
3. En el supuesto de cese del Presidente o Presidenta deberá procederse a una nueva elección. En tal caso, la Junta Directiva seguirá en funciones y procederá a convocar a la Junta Electoral en el plazo máximo de un mes. Transcurrido dicho plazo sin tal convocatoria, cualquier colectivo de miembros de la Asamblea General que represente al menos un 5% del total de componentes de la misma, podrá convocar a la Junta Electoral.

**Artículo 37**

1. El Presidente o Presidenta podrá ser reelegido, pero el límite de mandatos será de cinco mandatos consecutivos. Agotados los cinco mandatos consecutivos no podrá ser elegido para el cargo de Presidente o Presidenta en el plazo de un mandato.

Las limitaciones de mandatos no afectarán a ninguno de los cargos existentes a la entrada en vigor de estos estatutos y dichos cargos podrán, en consecuencia, finalizar sus actuales mandatos. Sólo serán de aplicación las citadas limitaciones estatutarias para próximos procesos electorales.

2. En el caso de no haber otra candidatura, el Presidente o Presidenta podrá volver a presentarse a la reelección.

**CAPÍTULO IV**  
**DISPOSICIONES COMUNES**

**Artículo 38**

Las y los miembros de los órganos contemplados en el artículo 13 de los presentes estatutos continuarán en el ejercicio de sus funciones hasta la toma de posesión de sus sucesores.

**Artículo 39**

1. Los acuerdos de los órganos colegiados de la Federación Vizcaína de Baloncesto se adoptarán por mayoría simple de miembros presentes, salvo en los supuestos en los que disposiciones legales o estatutarias prevean mayorías cualificadas.
2. Siempre que lo acepten expresamente todos sus miembros, los órganos colegiados de la Federación Vizcaína de Balon-

bide elektronikoaren bidez, faxez, bideokonferentziaren edo antzeko baliabide teknikoen bidez hartu ahal izango dituzte. Kasu horietan, kasuan kasuko akta fax, helbide elektroniko eta euskarri egokien egiaztagiriekin batera idatziko da.

#### 40. artikulua

Hona hemen Bizkaiko Saskibaloi Federazioaren Batzar Orokorrako edo Zuzendaritza Batzordeko kide izateko betekizunak:

- a) Adin-nagusitasuna eskuratzea.
- b) Administrazio-egoitza izatea Federazioaren eremuan. Salbuespeneko inguruabarretan, Batzar Orokorrak betekizun hori bete gabe utz dezake.
- c) Karguak edo eginkizunak betetzeko desgaikuntza dakkren diziplina-zehapen irmorik ez izatea.
- d) Kargu publikoa betetzeko desgaikuntza dakarren epai judicial irmoaren bidez kondenatua ez izatea.
- e) Erabaki judicial irmoaren bidez ezgai ez adieraztea.

#### 41. artikulua

1. Federazioko organoek hartutako akordioei dagokienez idazkariak akta egingo du eta gutxienez puntu hauetan jasoko dira: parte hartu duen pertsonen izena, bileraren tokia eta epea, eztabaideren puntu nagusiak, bozketaaren forma eta emaitza eta akordioen edukia.

2. Hartutako akordioen aurkako botoak, baldin eta hori ziodunak badira, kide anitzeko organoaren erabakien ondorioz sor daitekeen erantzukizunetik salbuetsiko dute.

#### 42. artikulua

Bizkaiko Saskibaloi Federazioko Zuzendaritza Batzordeak egokitzat jotako batzordeak eta gainerako antzeko organoak eratu ahal izango ditu, bai Federazioko kirol-jardueraren sektore bat garatzeko beharrezkoak direnak bai Federazioa osatzen duten kolektiboen edo estamentuen funtzionamendurako beharrezkoak direnak.

#### 43. artikulua

1. Bizkaiko Saskibaloi Federazioan dopajeari begira aplikatu beharreko arauketa ezartzen duten organoak egon beharko dira.

2. Bizkaiko Saskibaloi Federazioan batzorde teknikoa egon beharko da. Batzorde horrek Federazioko zuzendaritza teknikoa eta kirol-zuzendaritza bere gain hartzen ditu.

3. Halaber beste Batzorde batzuk ere egon daitezke Federazioaren kudeaketa egokia bermatuko dutenak, eta kasuan kasuko Araudiak garatuko dituztenak.

#### 44. artikulua

Bizkaiko Saskibaloi Federazioko zuzendariek hurrengo esku-bideak dituzte:

- a) Eusko Jaurlaritzarengandik eta Bizkaiko Foru Aldundia-rengandik federazioetako Zuzendaritza-arloko langileen prestakuntza iraunkorra eta eginkizunak behar bezala betetzeko doako aholkulitzat teknikoa jasotzea.
- b) Jarduerak egin ondoren sortutako gastuen ordainketa jasotzea, Federazioak aurretiaz ezarri mugen barruan.
- c) Federazioaren bidez aseguru bat izatea, borondatezko jardueraren ondorioz zuzenean sortutako istripu-arriskuei eta erantzukizun zibilari aurre egiteko.
- d) Jarduera diuntasun-, segurtasun- eta higiene-baldintza ego-kietan egitea, eginkizunen izaera eta ezaugarriak kontuan hartuta.
- e) Zuzendari-izaeraren egiaztapena izatea.

cesto podrán adoptar sus acuerdos mediante correo electrónico, fax, videoconferencia y medios técnicos análogos. En estos supuestos, el acta correspondiente se redactará acompañada de los justificantes de los fax, correos electrónicos y soportes correspondientes.

#### Artículo 40

Son requisitos para ser miembro de la Asamblea General o de la Junta Directiva de la Federación Vizcaína de Baloncesto, los siguientes:

- a) Haber alcanzado la mayoría de edad.
- b) Poseer la vecindad administrativa dentro del ámbito de actuación de la Federación. En circunstancias excepcionales la Asamblea General podrá dispensar de este requisito.
- c) No estar sujeto a sanción disciplinaria firme que conlleve inhabilitación para el desempeño de cargos o funciones.
- d) No haber sido condenado mediante sentencia judicial firme que conlleve la inhabilitación para ostentar cargo público.
- e) No haber sido declarado incapaz por decisión judicial firme.

#### Artículo 41

1. De todos los acuerdos adoptados por los órganos federativos se levantará acta por el Secretario o Secretaria, que contendrá con carácter mínimo, el nombre de las personas que hayan intervenido, las circunstancias de lugar y tiempo en que la reunión se haya celebrado, los puntos principales de deliberación, la forma y el resultado de la votación y el contenido de los acuerdos.

2. Los votos contrarios al acuerdo adoptado, siempre que sean motivados, eximirán de la responsabilidad que pudiera derivarse de las decisiones de los órganos colegiados.

#### Artículo 42

La Junta Directiva de la Federación Vizcaína de Baloncesto podrá constituir cuantos comités y demás órganos análogos considere oportuno, tanto aquellos que respondan al desarrollo de un sector de la actividad deportiva de la Federación, como los que atiendan al funcionamiento de colectivos o estamentos integrantes de la Federación.

#### Artículo 43

1. La Federación Vizcaína de Baloncesto deberá contar con los órganos que establezca la normativa aplicable en materia de dopaje.

2. La Federación Vizcaína de Baloncesto contará con un comité técnico que será el órgano que asuma la dirección técnica-deportiva de la Federación.

3. Igualmente podrá contar con otros Comités que se estimen convenientes para la buena marcha de la Federación y que se desarrollarán en los Reglamentos que correspondan.

#### Artículo 44

Los directivos y directivas de la Federación Vizcaína de Baloncesto tienen los siguientes derechos:

- a) Recibir del Gobierno Vasco y Diputación Foral de Bizkaia la formación permanente del personal directivo o directiva de las federaciones y el asesoramiento técnico gratuito para el correcto desempeño de sus funciones.
- b) Ser reembolsados por los gastos realizados en el desempeño de sus actividades dentro de los límites previamente establecidos por la propia Federación.
- c) Disponer de un seguro, a través de la Federación, contra los riesgos de accidente y responsabilidad civil derivados directamente del ejercicio de la actividad voluntaria.
- d) Realizar su actividad en las debidas condiciones de dignidad, seguridad e higiene en función de la naturaleza y características de sus funciones.
- e) Disponer de una acreditación identificativa de su condición de directivo o directiva.

- f) Kirol-arloan izandako gizarte-kontribuzioaren ondoriozko aintzatespena lortzea.
- g) Federazioko Zuzendaritza-organoetan parte hartzeko beharrezkoak den informazioa eta agiriak izatea.
- h) Atxikitako eginkizunak behar bezala betetzeko beharrezkoak diren baliabide materialak modu iraunkorrean jasotzea.
- i) Federazioaren arauetan ezarritako bestelakoak.

#### **45. artikula**

Bizkaiko Saskibaloi Federazioko zuzendariek puntu hauek bete beharko dituzte:

- a) Bidezkoa denean, eginkizunak betetzean jasotako informazio ezagunaren isil-gordeari eustea. Isil-gordearen betebeharra kargua utzi ondoren ere iraun egingo du.
- b) Eginkizunak arreta egokiarekin betetzea, une oro Federazioaren estatutuen helburuari helduta.
- c) Kasuan kasuko kirol-federazioek eskainitako baliabide materialak errespetatu eta zaintza.
- d) Federazioekin batera hartutako konpromisoak betetzea.
- e) Eginkizunak arreta egokiarekin betetzeko antolatzen diren prestakuntza-jardueretan parte hartzea.
- f) Urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuan debekatutako edozein motatako kontraprestazio ekonomikoa ezeztatzea.
- g) Eginkizunak betetzen jarraitza euren ondorengoak karguaz jabetu arte, ezinbesteko kasua izan ezik.
- h) Organo eskudunek hartutako akordioak eta ebaZenak betetzea.
- i) Irtingo duten zuzendarien ordezko zuzendari berriei beharrezkoak diren agiri eta informazio guztiak ematea.
- j) Interes pertsonala duten gaien eztabaideたらez ez agertzea edo bertan ez esku hartzea. Ulertuko da interes pertsonala dagoela gaiak zuzendariaren ezkontidearengan edo antzeko afektibotasun-harremanak dituztenengan edo ondorengo nahiz aurrekoengan edo zuzendaritza-kargua bete edota parte-hartze garrantzitsua duen sozietaetaren gain eragina duenean.

- k) Zein organoko kide izan eta organo horren bileretara agertzea eta eztabaidean forma aktiboan parte hartzea, bere irizpidea erabaki egokiak hartzeko baliagarria izan dadin.
- l) Emandako akreditazioa behar bezala erabiltzea.
- m) Federazioak, hala denean, onetsitako Kode Etikoa betetzea.
- n) Federazioko estatutuetan edo arauetan aurreikusitako beste edozein puntu.

#### **46. artikula**

1. Kirol-federazioko presidentearen kargua ez da bateragarría beste kirol-federazioko presidentearen karguarekin, kirol-modalitate ezberdina izan arren.

2. Kirol-federazioko presidentearen kargua ez da bateragarría klub, kirol-talde edo bertan dagoen beste erakunde-mota bateko presidente edo ordezkariaren karguekin. Federazioko presidenteak Batzarrera klub, kirol-talde edo beste mota bateko erakundeko presidente gisa agertu denean, edo presidentearen kargurik izan gabe ordezkari gisa jardun duenean, klub, kirol-talde edo erakundeko presidente edo ordezkari izatetik dimittitu beharko du.

3. Federazioko presidentearen kargua ez da bateragarría Euskal Autonomia Erkidegoko Foru Administrazio eta Administrazio Nagusiaren federazio-eremuarekin zuzenean lotutako kargu edo emplegu publikoekin.

- f) Obtener el respeto y el reconocimiento por su contribución social en el campo del deporte.
- g) Disponer de la información y documentación precisa para su participación en los órganos directivo o directivas de la Federación.
- h) Recibir con carácter permanente los medios materiales necesarios para el correcto ejercicio de las funciones que se les asignen.
- i) Cualesquiera otros previstos en las normas de la Federación.

#### **Artículo 45**

Los directivos y directivas de la Federación Vizcaína de Baloncesto están obligados a:

- a) Guardar, cuando proceda, confidencialidad de la información recibida y conocida en el desarrollo de sus funciones. La obligación de confidencialidad subsistirá aun cuando hayan cesado en el cargo.
- b) Actuar con la debida diligencia en el ejercicio de sus funciones, ateniéndose en todo momento a los fines estatutarios de la Federación.
- c) Respetar y cuidar los recursos materiales que pongan a su disposición las correspondientes federaciones deportivas.
- d) Cumplir con los compromisos adquiridos con la Federación.
- e) Participar en las actividades formativas que se organicen para el diligente cumplimiento de sus funciones.
- f) Rechazar cualquier tipo de contraprestación económica prohibida en el Decreto 16/2006, de 31 de enero.
- g) Continuar en el ejercicio de sus funciones hasta la toma de posesión de sus sucesores, salvo fuerza mayor.
- h) Acatar los acuerdos y resoluciones adoptados por los órganos competentes.
- i) Proporcionar toda la documentación e información necesaria a las y los nuevos directivo o directivas que vayan a sustituir a las y los salientes.
- j) Abstenerse de asistir e intervenir en las deliberaciones que afecten a asuntos en los que tengan interés personal. Se considerará que existe interés personal cuando el asunto afecte al cónyuge del directivo o directiva o a personas vinculadas por análoga relación de afectividad o sus descendientes o ascendientes o a una sociedad en la que desempeñe un puesto directivo o directiva o tenga una participación significativa.
- k) Asistir a las reuniones de los órganos de que forme parte y participar activamente en sus deliberaciones a fin de que su criterio contribuya en la toma de decisiones adecuadas.
- l) Utilizar debidamente la acreditación proporcionada.
- m) Cumplir el Código Ético que, en su caso, se apruebe por la Federación.
- n) Cualesquiera otras previstas en las normas estatutarias o reglamentarias de esta Federación.

#### **Artículo 46**

1. El cargo de Presidente o Presidenta de la Federación deportiva es incompatible con el cargo de Presidente o Presidenta de otra Federación deportiva, aunque sea de una modalidad deportiva diferente.

2. El cargo de Presidente o Presidenta de la Federación deportiva es incompatible con el de Presidente o Presidenta o representante de un club, de una agrupación deportiva u otro tipo de entidad integrado en la misma. Cuanto el Presidente o Presidenta de la Federación haya concurrido a la Asamblea como Presidente o Presidenta de un club, agrupación deportiva o entidad de otro tipo, o haya concurrido como representante aun cuando no ostente la Presidencia, deberá dimitir como Presidente o Presidenta o representante del club, agrupación deportiva o entidad.

3. La Presidencia de la Federación deportiva será incompatible con el desempeño de cargos o empleos públicos directamente relacionados con el ámbito federativo dentro de la Administración Foral y General de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

4. Federazioko zuzendaritza-kargua ez da bateragarria gomendio eta aholkularitza profesionalaren eginkizunekin. Era berean, kirol-federazioko zuzendaritza-kargua ez da bateragarria lan, zibileo merkatarienza-kontratuaren bidezko zerbitzuak emateko jarduerkin.

#### 47. artikula

Hona hemen Bizkaiko Saskibaloi Federazioko Zuzendaritzaroko langileen debekuak:

- a) Kalte-ordainak jasotzea kargua laga edo dimittiostearen.
- b) Hirugarren pertsonengandik edo erakundeengandik komisioak edo antzeko mozkinak jasotzea, kirol-erakundeak kontratutako ondasun eta zerbitzuen ondorioz.
- c) Pizgarriak jasotzea, kirol- eta ekonomia-arloko helburuak eskuratzearen ondorioz.
- d) Enpresen bidez edo hirugarren pertsonen edo erakundeen izenean kirol-federazioarekin kontratazea. Autokontratacio horren barruan ezkontideen enpresak, antzeko afektibotasun-harremanak dituzten pertsonak eta ondorengoa nahiz aurrekoak sartzen dira.
- e) Kirol-federazioaren ondarea erabiltzea edo lanpostuaz balitzea ondare-abantaila eskuratzeko.

### IV. TITULUA FEDERAZIOKO ESTAMENTUAK

#### 48. artikula

Bizkaiko Saskibaloi Federazioko estamentuetako kideek, gutxienez, eskubide hauek izango dituzte:

- a) Federazioko organoak ordezkatu eta horietan parte hartzea, estatutu hauek eta aplikatu beharreko arauketan ezarri moduan eta proportzioan.
- b) Federazioak antolatutako jardueretan parte hartzea, horri buruz emandako erregelean arabera.
- c) Katutako informazioa jasotzea eta Federazioarekin zerikusia duten gaietan irizpideak eta iritzia askatasunez ematea, kirol hori behar bezala garatu dadin.
- d) Federazioko organo eskudunengana jotzea Federazioko arauak bete ahal izateko.
- e) Federazioko arauen arabera egokitzat jotako kontsultak eta erreklamazioak helaraztea.
- f) Lizentzia egiaztatzen duen agiria izatea.

#### 49. artikula

Bizkaiko Saskibaloi Federazioko estamentuetako kideek hurrengo betebeharra bete beharko dituzte:

- a) Ezarritako kuotak ordaintzea.
- b) Federazioko organoak hartutako baliozko akordioak betetzea, baldin eta organo eskudunak horiek deuseztatu edo eteten ez baditu.
- c) Federazioaren helburuak lortzeko, modu aktiboan lankidetzan jardutea.
- d) Betetzen dituzten karguei datxezkien betebeharra leial betetzea.
- e) Bizkaiko selekzioen deialdieta argertzea, kirol-txapelketan parte hartzeko edo horiek prestatzeko.

#### 50. artikula

Estatutu hauen ondoreetarako, kirol-klubak edo taldeak Euskadiako Kirolari buruzko ekainaren 11ko 14/1998 Legearen III. tituluan ezarritakoaren arabera eratuko dira.

4. El cargo directivo o directiva de la Federación es incompatible con el ejercicio de funciones de consejo o asesoramiento profesional a la misma. Asimismo, el cargo directivo o directiva de la Federación deportiva es incompatible con la prestación de servicios profesionales bajo relación laboral, civil o mercantil a la misma.

#### Artículo 47

El personal directivo de la Federación Vizcaína de Baloncesto tiene prohibido:

- a) Percibir indemnizaciones tras el cese o dimisión en el cargo.
- b) Percibir comisiones o beneficios análogos de terceras personas o entidades por la contratación de bienes y servicios por la entidad deportiva.
- c) Percibir incentivos por la consecución de objetivos deportivos o económicos.
- d) Contratar, a través de sus empresas o en nombre de terceras personas o entidades, con la propia Federación deportiva. Tal interdicción de autocontratación alcanza a las empresas de sus cónyuges, personas vinculadas con análoga relación de afectividad y de sus descendientes o ascendientes.
- e) Hacer uso del patrimonio de la Federación deportiva o valerse de su posición en la misma para obtener una ventaja patrimonial.

### TÍTULO IV ESTAMENTOS FEDERATIVOS

#### Artículo 48

Los integrantes de los estamentos de la Federación Vizcaína de Baloncesto tendrán, como mínimo, los siguientes derechos:

- a) Estar representados y formar parte de los órganos federativos en la forma y proporción que les reconocen los presentes estatutos y la normativa aplicable.
- b) Participar en cuantas actividades organice la Federación, conforme a las reglas que ésta dicte al respecto.
- c) Recibir cuanta información soliciten y expresar libremente sus criterios y opiniones en temas federativos para el mejor desarrollo de este deporte.
- d) Acudir a los órganos federativos competentes para instar el cumplimiento de las normas federativas.
- e) Elevar las consultas y reclamaciones que estimen pertinentes conforme a las normas de la Federación.
- f) Disponer del documento justificativo de la licencia.

#### Artículo 49

Los integrantes de los estamentos de la Federación Vizcaína de Baloncesto tendrán los siguientes deberes:

- a) Pagar las cuotas que se establezcan.
- b) Cumplir todos los acuerdos válidamente adoptados por los órganos federativos en tanto no sean anulados o suspendidos por el órgano competente.
- c) Colaborar activamente en la consecución de los fines de la Federación.
- d) Cumplir fielmente las obligaciones inherentes a los cargos que en su caso desempeñen.
- e) Asistir a las convocatorias de las selecciones Bizkainas para la participación en competiciones deportivas o para la preparación de las mismas.

#### Artículo 50

A los efectos de los presentes estatutos, son clubes o agrupaciones deportivas las asociaciones constituidas con arreglo a lo previsto en el Título III de la Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte del País Vasco.

**51. artikulua**

Klubek eta taldeek, Bizkaiko Saskibaloitik Federazioak antolatu eta baimendutako txapelketa ofizialean parte hartu ahal izateko, kasuan kasuko lizentzia izan beharko dute.

**52. artikulua**

Bizkaiko Saskibaloitik Federazioko kirolariak kirolarien estamentuarri dagokion federazioaren lizentzia egokia duten pertsona fisikoak izango dira.

**53. artikulua**

1. Bizkaiko Saskibaloitik Federazioko teknikariak Federazioak edo indarreko legeriak eskatutako titulua eta estamento horretako federazioaren lizentzia egokia duten pertsonak izango dira.

**54. artikulua**

1. Bizkaiko Saskibaloitik Federazioko epaileak erakunde esku-dunak igorritako beharrezko titulua eta federazioaren lizentzia ego-kia duten pertsona fisikoak izango dira.

2. Epaileak, hala denean, Federazioko epaileen elkargoan bilduko dira.

**V. TITULUA**  
**DIZPLINA-ARAUBIDEA**

**55. artikulua**

Bizkaiko Saskibaloitik Federazioko diziplina-araubideari dagokionez, urtarrilaren 10eko 7/1989 Dekretuaren ondoriozko ekainaren 11ko 14/1998 Legearen X. tituluan ezarritakoa edo hori ordezten duen xedapenean, estatutu hauetan eta Federazioaren Kirol Diziplinaren Arautegian ezarritakoa aplikatuko da.

**56. artikulua**

1. Bizkaiko Saskibaloitik Federazioak diziplina-ahala egitura organikoaren zati diren pertsonen gain eta horretan afiliatutako pertsona fisiko edo juridiko guztien gain soili egikarituko du.

2. Federazioak ezin izango du egikaritu diziplina-ahala beste lurralte-eremu eta kirol-jarduera bereko federazioko kideen gain, kirol-jarduera Bizkaiko Lurralte Historikoan garatu arren.

**57. artikulua**

1. Diziplina Batzordea Bizkaiko Saskibaloitik Federazioko organo da eta horrek kirol-arloko diziplina-ahala egikaritzen du federazioko gainerako organoak kontuan hartu gabe.

2. Diziplina Batzordea Bizkaiko Saskibaloitik Federazioren esparruan arituko da.

**58. artikulua**

1. Diziplina Batzordea Zuzendaritza Batzordeak izendatutako pertsona kopuru bakoitik osatuko du. Hala ere pertsona bakarreko organo ere izan daiteke.

2. Diziplina Batzordeko kideak presidenteak aukeratuko ditu lau (4) urterako eta eginkizun hori betetzeko beharrezkoak diren ezagutza zehatzak izan beharko dituzte. Ohiko deialdian Batzar Orokorak barretsi beharko ditu izendapenok.

3. Diziplina Batzordeko kideak kargutik kendu daitezke federazioko lehendakariak hala nahi izanez gero.

4. Diziplina Epailearen eginkizunak ezin izango dituzte bete Zuzendaritza Batzordeko kideek.

**59. artikulua**

Diziplina Epaileak hartutako erabakiak zuzenean Euskal Saskibaloitik Federazioaren Apelazio Batzordean aurkaratu ahal izango dira.

**Artículo 51**

Los clubes y agrupaciones deportivas, para la participación en competiciones oficiales organizadas o autorizadas por la Federación Vizcaína de Baloncesto, deberán adscribirse a esta Federación y obtener la correspondiente licencia federativa.

**Artículo 52**

Son deportistas de la Federación Vizcaína de Baloncesto las personas físicas titulares de la licencia federativa correspondiente al estamento de deportistas.

**Artículo 53**

1. Son técnicas y técnicos de la Federación Vizcaína de Baloncesto las personas en posesión del título exigido por la Federación o la legislación vigente y que ostenten la correspondiente licencia federativa de este estamento.

**Artículo 54**

1. Son juezas y jueces de la Federación Vizcaína de Baloncesto las personas físicas en posesión de la titulación necesaria emitida por el organismo competente y de la correspondiente licencia federativa.

2. Las juezas y jueces se agruparán, en su caso, en el Comité de Árbitros de la Federación.

**TÍTULO V**  
**RÉGIMEN DISCIPLINARIO**

**Artículo 55**

El régimen disciplinario de la Federación Vizcaína de Baloncesto se regirá por lo dispuesto en el Título X de la Ley 14/1998, de 11 de junio, por el Decreto 7/1989, de 10 de enero, o disposición que lo sustituya, por los presentes estatutos y por el Reglamento de Disciplina Deportiva de la propia Federación.

**Artículo 56**

1. La Federación Vizcaína de Baloncesto sólo tendrá potestad disciplinaria sobre todas las personas que formen parte de su estructura orgánica y sobre todas aquellas personas físicas o jurídicas afiliadas a la misma.

2. La Federación no podrá ejercer la potestad disciplinaria respecto a aquellos miembros de federaciones de otros ámbitos territoriales y de la misma actividad deportiva, aunque desarrollen su actividad deportiva en el ámbito del Territorio Histórico de Bizkaia.

**Artículo 57**

1. El Comité de Disciplina es el órgano de la Federación Vizcaína de Baloncesto que ejerce la potestad disciplinaria deportiva con independencia de los demás órganos federativos.

2. El Comité de Disciplina será el encargado de las actuaciones dentro del ámbito de la Federación Bizkaina de Baloncesto.

**Artículo 58**

1. El Comité de Disciplina estará compuesto por un número impar de miembros nombrados por la Junta Directiva. Podrá ser un órgano impersonal.

2. Los miembros del Comité de Disciplina serán nombrados por el Presidente o Presidenta para cuatro (4) años y deberán reunir conocimientos suficientes para desempeñar el cargo. Dicho nombramiento deberá ser ratificado por la Asamblea General en su siguiente convocatoria ordinaria.

3. Los miembros del Comité de Disciplina podrán ser removidos de sus cargos a criterio del Presidente o Presidenta de la Federación.

4. Los miembros del Comité de Disciplina no podrán ser miembros de la Junta Directiva.

**Artículo 59**

Las decisiones que adopte el Comité de Disciplina serán impugnables ante el Comité de Apelación de la Federación Vasca de Baloncesto.

**VI. TITULUA**  
**HAUSTEKUNDE ARAUBIDEA**

**60. artikulua**

Bizkaiko Saskibaloi Federazioko hauteskunde-araubideari dagokionez, urtarriaren 31ko 16/2006 Dekretuaren VII. tituluan, hori garatzen duten xedapenetan, estatutu hauetan eta Federazioko Batzar Orokorrak onetsi beharko duen Hauteskunde Arautegian ezarritako aplikatuko da.

**61. artikulua**

Federazioko Batzar Orokorra aukeratzeko, hauteskunde-kidegoa federazioko estamentu bakoitzaren lizenziarrek osatuko dute, kasuan kasuko Hauteskunde Arautegian zehaztutako bal-dintzeten.

Hautesleen eta hautagarrien izaera Euskadiko Kirol Federazioen Dekretuan, estatutu hauetan eta Federazio honetako Hauteskunde Arautegian xedatutakora egokituko da.

**62. artikulua**

Federazioan Hauteskunde Batzordea egongo da eta horrek hauteskunde-prozesua bultzatzeaz gain, horren garapen egokia zainduko du. Hauteskunde Batzordea hauek osatuko dute: hiru kidek, batek presidente gisa jardunez eta beste batek idazkari gisa jardunez. Horiek kideen artean izendatuko dira eginkizunok betetzeko, eta, horien artean izendatzen ez badira, presidentea zaharrena izango da eta idazkaria gazteena.

**63. artikulua**

Hauteskunde Batzordearen eginkizunen iraupena lau urtekoa izango da, Batzar Orokorrak hori ordeztu eta epealdia amaitu aurrelik beste bat izendatzeari kalterik egin gabe.

**64. artikulua**

1. Hauteskunde Batzordeko kideak eta ordezkoak Batzar Orokorrak izendatuko ditu hauteskunde-prozesua hasi aurreko azken Ohiko Batzarrean edo zozketa bidez, betiere hautagaiak izango ez diren pertsonen artean, inor aurkezten ez bada.

2. Ezin izango dira Hauteskunde Batzordeko kide izan hautagai gisa aurkezten diren pertsonak; baldintza hori izendatutako Hauteskunde Batzordeko kideetatik edozeinek betetzen badu, orduan kargua utzi eta izendatutako ordezkoak jarri beharko da.

**65. artikulua**

1. Hauteskunde Batzordeak eginkizun hauek beteko ditu:
  - a) Hautesleen errolda eta hauteskunde-egutegia onesta.
  - b) Aurkeztutako hautagaiak aldarrikatu eta argitaratzea.
  - c) Hauteskunde Mahaia izendatzea.
  - d) Hautatutako hautagaiak aldarrikatzea.
  - e) Aurkeztutako erreklamazioak eta eskabideak aurkaratzea eta Hauteskunde Mahaia hartutako erabakiak aurka jarritako erre-kurtsoak ebaztegia.
  - f) Hauteskundeen eta emaitzen gain zuzeneko eragina duen beste edozein gai ebaztegia.
2. Hauteskunde Batzordeak hartutako erabakiak Kirol Justiziaren Euskal Batzordean aurkaratu ahal izango dira.

**66. artikulua**

Hauteskunde Batzordeak, hautagaiak izango ez diren hautesleen artean zozketa egin aurretik, hiru kiderekin eta kopuru bereko ordezkoekin osatutako Hauteskunde Mahaia izendatuko du. Presiden-

**TÍTULO VI**  
**RÉGIMEN ELECTORAL**

**Artículo 60**

El régimen electoral de la Federación Vizcaína de Baloncesto se regirá por lo dispuesto en el Título VII del Decreto 16/2006, de 31 de enero, por las disposiciones que se dicten en desarrollo del mismo, por los presentes estatutos y por el correspondiente Reglamento electoral que deberá ser aprobado con carácter obligatorio por la Asamblea General de la Federación.

**Artículo 61**

Para la elección de la Asamblea General de la Federación Vizcaína de Baloncesto el cuerpo electoral estará compuesto por los titulares de licencias de todos y cada uno de los estamentos federativos, en las condiciones que se señale en el correspondiente Reglamento Electoral.

La condición de electores y elegibles se ajustará a lo dispuesto en el Decreto de Federaciones Deportivas del País Vasco, en los presentes Estatutos y en el Reglamento Electoral de esta Federación.

**Artículo 62**

En la Federación Vizcaína de Baloncesto existirá una Junta Electoral encargada de impulsar el proceso electoral y velar por su correcto desarrollo. La Junta Electoral estará formada por tres miembros, actuando uno de ellos como Presidente o Presidenta y otro como Secretario o Secretaria, cargos que serán elegidos entre los propios miembros para asumir dichas funciones y, en caso de no designarse entre ellos, actuará como Presidente o Presidenta el de mayor edad y como Secretario o Secretaria el de menor edad.

**Artículo 63**

El ejercicio de las funciones de la Junta Electoral tendrá una duración de cuatro años, sin perjuicio de que la Asamblea General pueda destituirla y nombrar otra antes de la conclusión de dicho periodo.

**Artículo 64**

1. Los miembros de la Junta Electoral, así como los suplentes, serán elegidos por la Asamblea General en la última Asamblea Ordinaria previa al inicio del proceso electoral o por sorteo público entre las personas que no vayan a ser candidatas o candidatos, en el caso de no presentarse nadie.

2. En ningún caso podrán formar parte de la Junta Electoral los que fueran a presentarse como candidatos; si esta condición recayese en alguno de los componentes de la Junta Electoral nombrada, deberá cesar y ocupar su lugar el suplente designado.

**Artículo 65**

1. La Junta Electoral tendrá encomendadas las siguientes funciones:

- a) Aprobar el censo de electores y el calendario electoral.
- b) Proclamar y publicar las candidaturas presentadas.
- c) Designar la mesa electoral.
- d) Proclamar los candidatos electos.
- e) Resolver las impugnaciones, reclamaciones, peticiones que se presenten y los recursos que se interpongan contra las decisiones de la mesa electoral.
- f) Cualquier cuestión que afecte directamente a la celebración de las elecciones y a sus resultados.

2. Las decisiones que adopte la Junta Electoral serán impugnables ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva.

**Artículo 66**

La Junta Electoral, previo sorteo entre los electores que no vayan a ser candidatos, designará una Mesa Electoral compuesta por tres miembros, así como un número igual de suplentes, siendo su Pre-

tea eta idazkaria horien artean eginkizun horiek betetzeko aukeratuko dira, eta, horien artean izendatzen ez badira, orduan presidenteaz zaharrena izango da eta idazkaria gazteena.

## 67. artikula

1. Hauteskunde Mahaiak eginkizun hauetako beteko ditu:
  - a) Bozketen garapen egokia zaintza.
  - b) Boto-emaile eta horien hautesle-izaera egiaztatzea.
  - c) Igorritako botoen baliozuntasunari buruzko ebazpena ematea.
  - d) Botoak berriro zenbatzea, behin horien igorpena amaituta.
  - e) Bozketa-rekin zerikusia duen beste edozein gai ebaztea.
2. Hauteskunde Mahaiak hartutako erabakiak Hauteskunde Batzordean aurkaratu ahal izango dira.

## VII. TITULUA

### EKONOMIA- ETA ONDARE-ARAUBIDEA

## 68. artikula

1. Bizkaiko Saskibaloi Federazioa aurrekontu-araubide eta ondare propioaren mende dago.
2. Federazioaren ondarea bere titulartasunpeko ondasunekin eratzen da.
3. Hona hemen federazioko baliabideak:
  - a) Federatuen kuotak.
  - b) Erakunde publikoek eman ditzaketen diru-laguntzak.
  - c) Dohaintzak, jarauntsiak, legatuak eta sariak.
  - d) Antolatutako kirol-jarduerak eta txapelketek sortutako mozkinak.
  - e) Industria-, merkataritza-, lanbide-jardueren eta eman-dako zerbitzuen ondoriozko mozkinak.
  - f) Ondarearen fruituak eta besterendu edo zamatutako produktua, urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 138. artikuluan ezarritako baldintzetan.
  - g) Eskuratutako maileguak eta kredituak.
  - h) Jardueraren garapenean eskuratu daitekeen beste edo-zer.

## 69. artikula

1. Federazioaren diru-sarrera guztiak, kirol-adierazpen ezberdinon ondorioz eskuratutako mozkinak eta sariak barne, bai eta Federazioak industria-, merkataritza-, lanbide edo zerbitzu-jardueren ondorioz eskuratu ditzakeenak ere, gizarte-xedearren garapenean oso-osorik aplikatuko dira.
2. Mozkinak inoiz ez dira banatuko Federazioko kideen artean.

## 70. artikula

Bizkaiko Saskibaloi Federazioak ondasun higiezinak zamatu eta besterendu ahal izango ditu, dirua mailegu gisa har ditzake eta zorraren edo ondarearen zati alikuotaren tituluak igorri ahal izango ditu, urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 139. artikuluan ezarri baldintzetan.

## 71. artikula

Bizkaiko Saskibaloi Federazioak goi-zuzendaritzako lan-kontratuak sinatu ahal izango ditu, baldin eta akordioa eta ordainketaren zenbatekoa eta kontratuaren gainerako baldintzak Batzar Orokorrean dauden kideen gehiengo absolutuak onetsi baditu eta kontratu hori Bizkaiko Foru Aldundiaren Kirol Zuzendaritzak baimendu badu.

## 72. artikula

1. Bizkaiko Saskibaloi Federazioak urtean-urtean ekitaldi bakotzaren aurrekontua onetsiko du.

sidente o Presidenta y Secretario o Secretaria los que así sean elegidos entre ellos para asumir dichas funciones y, en caso de no designarse entre ellos, actuará como Presidente o Presidenta el de mayor edad y como Secretario o Secretaria el de menor edad.

## Artículo 67

1. La Mesa Electoral tendrá las siguientes funciones:
  - a) Velar por el correcto desarrollo de las votaciones.
  - b) Comprobar la identidad de los votantes y su condición de electores.
  - c) Resolver sobre la validez de los votos emitidos.
  - d) Efectuar el recuento de los votos una vez terminada la emisión de los mismos.
  - e) Resolver cualquier otro asunto relativo a la votación.
2. Las decisiones que adopte la Mesa Electoral serán impugnables ante la Junta Electoral.

## TÍTULO VII

### RÉGIMEN ECONÓMICO-PATRIMONIAL

## Artículo 68

1. La Federación Vizcaína de Baloncesto está sujeta al régimen de presupuesto y patrimonio propio.
2. El patrimonio de la Federación estará integrado por los bienes cuya titularidad le corresponda.
3. Son recursos de la Federación los siguientes:
  - a) Las cuotas de los federados.
  - b) Las subvenciones que las entidades públicas puedan concederle.
  - c) Las donaciones, herencias, legados y premios.
  - d) Los beneficios que produzcan las actividades y competiciones deportivas que organice.
  - e) Los beneficios derivados de las actividades industriales, comerciales, profesionales o de servicios que realice.
  - f) Los frutos de su patrimonio y el producto de la enajenación o gravamen del mismo, en las condiciones establecidas en el artículo 138 del Decreto 16/2006, de 31 de enero.
  - g) Los préstamos o créditos que obtenga.
  - h) Cualesquiera otros que pudiera obtener en el desarrollo de su actividad.

## Artículo 69

1. Todos los ingresos federativos, incluidos los beneficios y los premios obtenidos en manifestaciones deportivas, así como los que pudiera obtener la Federación del ejercicio de actividades de carácter industrial, comercial, profesional o de servicios, se aplicarán íntegramente al desarrollo de su objeto social.
2. Bajo ningún concepto se podrá efectuar reparto de beneficios entre los miembros de la Federación.

## Artículo 70

La Federación Vizcaína de Baloncesto podrá gravar y enajenar los bienes inmuebles, tomar dinero a préstamo y emitir títulos representativos de deuda o de parte alícuota patrimonial, en los casos y condiciones establecidas en el artículo 139 del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

## Artículo 71

La Federación Vizcaína de Baloncesto podrá suscribir contratos laborales de alta dirección siempre que el acuerdo, así como la cuantía de la remuneración y las demás condiciones del contrato, sean aprobados por la mayoría absoluta de miembros presentes de la Asamblea General y sea autorizado dicho contrato por la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia.

## Artículo 72

1. La Federación Vizcaína de Baloncesto aprobará anualmente el presupuesto de cada ejercicio.

2. Zuzendaritza Batzordeak aurrekontua egingo du eta Batzar Orokorrak hori onetsiko du.

3. Aurrekontuan, zenbakiekin, multzoka eta modu sistematicoan Federazioak bere gain har ditzakeen gehieneko betebeharrak eta kasuan kasuko ekitaldian likidatu daitzkeen eskubideak adieraziko dira. Bizkaiko Saskibaloi Federazioaren aurrekontuan, era berean, kirol horretako emakumezkoen eta gizonezkoen arteko berdintasunaren sustapenarekin zerikusia duten betebeharrak islatu beharko dira.

4. Aurrekontua bakarra izango da eta Federazioko gasto eta diru-sarrera guztiak jasoko dira, organo osagarriek edo erakunde instrumentalek sortutakoak barne. Kudeaketa- edo antolakuntza-beharrizanak hala eskatzen dutenean, Bizkaiko Saskibaloi Federazioak sistema zentralean behar bezala integratutako kontabilitateko azpierakundeak sortu ahal izango diru.

5. Aurrekontua oreaktua izango da eta inoiz ezin izango da onetsi aurrekontu defititarioa, horretarako aurretiaz kirol-administracio eskudunaren baimena eskuratu ez bada.

6. Batzar Orokorraren onespina eskuratu ondoren, aurrekontua eta ekitaldiko kontuak administrazioari helaraziko zaizkio.

7. Federazioko Zuzendaritza Batzordeak gastuen aurrekontu osoaren %20 gainditzen ez duten aurrekontuen aldaketak egitea erabaki ahal izango du.

8. Federazioaren aurrekontu osoaren %20 gainditzen duten programen artean kredituak transferitzeko, Bizkaiko Foru Aldundiaren baimena beharko da.

### 73. artikulua

1. Ekitaldia itxi eta hurrengo hiru hilabeteetan, Bizkaiko Saskibaloi Federazioko Zuzendaritza Batzordeak urteko kontuak egindo ditu. Horietan balantzea, galera-irabazien kontua eta oroitadazki ekonomikoa jasoko dira. Hurrengo hiru hilabeteetan, horiek Ohiko Batzar Orokorrari helaraziko zaizkio, horrek urteko kontuak aztertu eta onetsi ditzan.

2. Zuzendaritza Batzordeak egindako urteko kontuak presidenteak, edo, hala denean, diruzainak sinatuko diru.

3. Federazioko urteko kontuak egiturari begira Kirol Federazioei moldatutako Kontabilitatearen Plan Orokorraren egokitzapen-arauetara egokituko dira.

### 74. artikulua

Bizkaiko Saskibaloi Federazioak auditoreta egingo du Herri Administrazio eskudunak bidezko kasuetan eta ekitaldietan hori egitea eskatzen duenean, urtarilaren 31ko 16/2006 Dekretuko 144. artikuluak xedatzen duen legez.

## VIII. TITULUA

### AGIRIEN ARAUBIDEA

### 75. artikulua

Bizkaiko Saskibaloi Federazioak nahitaez hurrengo liburuak eramango diru:

a) Federazioko estamentuen liburua, estamentu bakoitzari dagokion ataletan bereiztuta. Liburu horretan horien zerrenda gaurkotua jasoko da, bai eta sarrera- nahi baja-datak ere.

b) Federazioaren akta-liburua; liburu horretan, Batzar Orokorrak, Zuzendaritza Batzordeak eta Federazioko gainerako organoek hartutako akordioak jasoko dira.

c) Kontabilitate-liburuak.

d) Hala denean, zorraren edo ondarearen zati aliquotaren titulu-en Erregistro Liburua.

e) Gatazkak epaiketaz kanpo ebazteko araubidearen mende jartzetik salbuesteko Erregistro Liburua.

f) Dokumentuen sarrera-irteeren Erregistro Liburua.

2. Correspondrá a la Junta Directiva la elaboración del proyecto de presupuesto y su aprobación será competencia de la Asamblea General.

3. El presupuesto expresará, cifrada, conjunta y sistemáticamente, las obligaciones que, como máximo, puede contraer la Federación y los derechos que se prevén liquidar durante el correspondiente ejercicio. El presupuesto de la Federación Vizcaína de Baloncesto deberá reflejar, asimismo, las obligaciones relacionadas con la promoción de la igualdad de mujeres y hombres en dicha modalidad deportiva.

4. El presupuesto será único e incluirá la totalidad de los gastos e ingresos de la Federación, incluidos los órganos complementarios o entidades instrumentales de la misma. Cuando las necesidades de gestión u organización lo requieran, la Federación Vizcaína de Baloncesto podrá crear subentidades contables debidamente integradas en el sistema central.

5. El presupuesto será equilibrado y en ningún caso podrá aprobarse un presupuesto deficitario sin obtener la autorización previa de la Administración deportiva competente.

6. Una vez obtenida la aprobación de la Asamblea General se dará traslado del presupuesto y de las cuentas del ejercicio a la Administración.

7. La Junta Directiva de la Federación podrá acordar las modificaciones presupuestarias que no excedan del 20% del presupuesto total de gastos.

8. La transferencia de créditos entre programas que supongan más del 20% del presupuesto total de la Federación requerirá autorización de la Diputación Foral de Bizkaia.

### Artículo 73

1. Dentro de los tres meses siguientes al cierre de cada ejercicio, la Junta Directiva de la Federación Vizcaína de Baloncesto formulará las cuentas anuales, que comprenderán el balance, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria económica. Dentro de los tres siguientes meses elevará las mismas a la Asamblea General Ordinaria, a fin de que la misma proceda a su examen y aprobación, en su caso, de las cuentas anuales.

2. Las cuentas anuales que formule la Junta Directiva deberán estar firmadas por el Presidente o Presidenta y, en su caso, el Tesorero o Tesorera.

3. Las cuentas anuales de la Federación se ajustarán en su estructura a las normas de adaptación del Plan General de Contabilidad adaptado a las Federaciones Deportivas.

### Artículo 74

La Federación Vizcaína de Baloncesto se someterá en su caso a auditoría financiera y de gestión cuando así se exija por la Administración pública competente, en los casos y ejercicios que proceda, conforme a lo dispuesto en el artículo 144 del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

## TÍTULO VIII

### RÉGIMEN DOCUMENTAL

### Artículo 75

La Federación Vizcaína de Baloncesto llevará obligatoriamente los siguientes libros:

a) Libro de estamentos federativos, dividido en aquellas secciones que se correspondan con cada estamento. Tal libro contendrá la relación actualizada de los mismos así como su fecha de incorporación y baja.

b) Libro de actas de la Federación, donde constarán los acuerdos que adopten la Asamblea General, la Junta Directiva y demás órganos de la Federación.

c) Libros de contabilidad.

d) En su caso, Libro de Registro de títulos de deuda o de parte alícuota patrimonial.

e) Libro registro de exclusión de sometimiento al régimen de resolución extrajudicial de conflictos.

f) Libro de registro de entrada y salida de documentos.

Liburu horien izapideak Euskadiko Kirol Erakundeen Erregis-troan ezarritakoaren arabera egin beharko dira.

## IX. TITULUA

### FEDERAZIOAREN DESEGITEA ETA LIKIDAZIOA

#### **76. artikula**

1. Bizkaiko Saskibaloi Federazioa hurrengo arrazoien ondo-rioz desegingo da:

a) Aparteko Batzar Orokorrera bertaratutako kideen bi here-nen gehienoak hartutako akordioaren ondorioz, artikulu honen biga-ren atalean ezarri arrazoietatik edozein eman bada.

b) Erabaki judizialaren ondorioz.

2. Bizkaiko Saskibaloi Federazioa hurrengo arrazoien ondo-rioz desegin beharko da:

a) Federazioaren aintzatespen ofiziala ezeztatzea.

b) Administrazio-izaerako eginkizun publikoak agerian egikari ezin izateagatik.

c) Federazioko organoak gerarazteagatik, euren funtziona-mendua betetzeko ezintasuna eraginez.

d) Agindutako eginkizun publikoak egikaritzeko ezintasuna-gatik.

e) Beste kirol-federazio batekin bat egi-teagatik.

f) Beste kirol-federazio batean integratzeagatik.

g) Indarreko legerian ezarri beste edozein arrazoi gertatzea-gatik.

#### **77. artikula**

1. Federazioko presidenteak Batzar Orokorrerako deialdia egin beharko du, horrek desegite-akordio egokia bi hilabeteko epean har dezan, desegite hori zehazten duen arrazoiaren berri duenetik zen-batuta.

2. Pertsona federatuek eta Bizkaiko Foru Aldundiko Kirol-arloko Zuzendaritzak presidenteari Batzar Orokorrerako deialdia egiteko eskatu ahal izango die, baldin eta horren ustez aurreko artikuluan eza-ri arrazoietatik edozein gertatu bada.

3. Batzar Orokorrerako deialdia egin ez bada, edo akordio-rik harti ez bada, edo akordio hori desegitearen aurkakoa bada, federatueta tek edozeinek edo Bizkaiko Foru Aldundiak Federazioaren desegite judziala eskatu ahal izango du.

4. Federazioko Zuzendaritzar Batzordeak desegite judziala eskatu beharko du federazioaren akordioa desegitearen aurkakoa denean edo hori lortu ezin denean.

#### **78. artikula**

Federazioa desegin ondoren, likidazio-epaeldia irekiko da, salbu eta bat-egite kasuak edo federazioaren aktiboa edo pasiboa oso-rik lagatzeko beste edozein kasu gertatzen denean.

#### **79. artikula**

Bizkaiko Saskibaloi Federazioak, behin hori deseginda, bere nortasun juridikoari eutsiko dio likidazio-prozesuan murgilduta dagoen bitartean. Fase horretan, bere izendapenari «likidazio-prozesuan» kontzeptua gehitu beharko zaio.

#### **80. artikula**

Federazioa likidazio-prozesuan dagoela adierazten den une-til Zuzendaritzar Batzordeak bere eginkizunak betetzeari utziko dio, eta eginkizunok likidatzaleek beteko dituzte. Hala ere, Zuzenda-ritzar Batzordeko kideek euren konkurtsoa utziko die likidazio-era-giketak modu eragingarrian egin daitezen.

Estos libros deberán diligenciarse en conformidad con lo pre-visto por el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

## TÍTULO IX

### DISOLUCIÓN Y LIQUIDACIÓN DE LA FEDERACIÓN

#### **Artículo 76**

1. La Federación Vizcaína de Baloncesto se disolverá:

a) Por acuerdo de la Asamblea General extraordinaria adop-tado por mayoría de dos tercios de los presentes y precedido de la concurrencia de alguna de las causas previstas en el apartado segundo de este artículo.

b) Por decisión judicial.

2. La Federación Vizcaína de Baloncesto deberá disolverse por las siguientes causas:

a) Por la revocación del reconocimiento oficial de la Federación.

b) Por la imposibilidad manifiesta de ejercer adecuada-mente las funciones públicas de carácter administrativo.

c) Por la paralización de los órganos federativos de modo que resulte imposible su funcionamiento.

d) Por la falta de ejercicio de las funciones públicas enco-mendadas.

e) Por su fusión con otra Federación deportiva.

f) Por su integración en otra Federación deportiva.

g) Por cualesquiera otras causas previstas en la legislación vigente.

#### **Artículo 77**

1. El Presidente o Presidenta de la Federación deberá con-vocar a la Asamblea General para que la misma adopte el corres-pondiente acuerdo de disolución en el plazo de dos meses desde que tenga conocimiento de la existencia de la causa determinante de la disolución.

2. Las personas federadas y la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia también podrán requerir al Presidente o Presidenta para que convoque la Asamblea General si, a su jui-cio, concurre cualquiera de las causas enumeradas en el artículo anterior.

3. En el caso de que la Asamblea General no fuese conve-cada o no pudiese lograrse el acuerdo, o este fuera contrario a la disolución, cualquier federado o federada o la propia Diputación Foral de Bizkaia podrá solicitar la disolución judicial de la Fede-ración.

4. La Junta Directiva de la Federación estará obligada a soli-citar la disolución judicial cuando el acuerdo federativo fuera con-trario a la disolución o no pudiera ser logrado.

#### **Artículo 78**

Una vez disuelta la Federación se abrirá el periodo de liqui-dación, salvo en los supuestos de fusión o cualquier otro supuesto de cesión global del activo y pasivo de la Federación.

#### **Artículo 79**

La Federación Vizcaína de Baloncesto, una vez disuelta, con-servará su personalidad jurídica mientras se encuentre en liquidación. Durante esta fase deberá añadir a su denominación la frase «en liquidez».

#### **Artículo 80**

Desde el momento en que la Federación Vizcaína de Balon-cesto se declare en liquidación cesará en sus funciones la Junta Directiva, asumiendo las y los liquidadores sus funciones. No obs-tante lo anterior, las y los integrantes de la Junta Directiva deberán prestar su concurso para la realización efectiva de las opera-ciones de liquidación.

**81. artikulua**

1. Federazioko Batzar Orokorrari dagokio likidatzaileen izendapena eta horien zenbakia beti bakoitia izango da.
  
2. Likidatzaileen izendapena eta kargua uztea Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatu beharko dira.

**82. artikulua**

Hona hemen Federazioko likidatzaileen eginkizunak:

- a) Administrazio-organoa bateratzeko xedearekin, Federaziaren hasierako balantzea bere eginkizunak hastean sinatzea.
- b) Federazioko liburuak eta gutuneria eraman eta zaintzea eta ondarea zaintza.
- c) Egiteko dauden eragiketak eta Federazioa likidatzeko beharrezkoak diren eragiketa berriak gauzatzea.
- d) Federazioko ondasunak eta eskubideak besterentza. Ondasun higiezinak enkante publikoan salduko dira. Zuzeneko salmenta Bizkaiko Foru Aldundiak baimendutako kasuetan soilik egingo da.
- e) Transakzioak eta arbitrajeak hitzartzea, Federazioko interesak direla-eta komenigarria denean.
- f) Hartzekodunei ordaintza.
- g) Federazioko ordezkaritza izatea.

**83. artikulua**

Likidazioa amaitu ondoren, likidatzaileek azken balantzea egingo dute eta hori Batzar Orokorrak onetsi beharko du. Horrela, azken balantze horren saldoa positiboa bada, hori Bizkaiko Foru Aldundiko Kirol-arloko Zuzendaritzari helaraziko zaio. Foru-organo horrek, indarreko legeriaren arabera, Federazioa desegitearen ondoriozko ondarearen destinoari buruzko erabakia hartu beharko du.

**84. artikulua**

Likidatzaileen eginkizuna arrazoi hauen ondorioz amaituko da:

- a) Likidazioa egiteagatik.
- b) Batzar Orokorrak egiletsitako ahalmenak ezeztatzeagatik.
- c) Bizkaiko Foru Aldundiko Kirol-arloko Zuzendaritzak ahalmenak ezeztatzeagatik.
- d) Erabaki judzialaren ondorioz.

**85. artikulua**

Federazioa kaudimengabezia-egoeran badago, likidatzaileek berehala kasuan kasuko konkurso-adierazpena eskatu beharko dute.

**86. artikulua**

Federazioaren azkentzea Likidazio Batzordeak Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroari jakinaraziko dio, horrek inskripzioa ezerztu dezan.

**X. TITULUA****ESTATUTUAK ETA ARAUTEGIAK****87. artikulua**

Bizkaiko Saskibaloi Federazioko estatutuak aldatu ahal izango dira aparteko Batzar Orokorrera bertaratutako kideen bi herenen (2/3) gehiengoak hartutako akordioaren ondorioz.

**Artículo 81**

1. Correspondrá a la Asamblea General de la Federación Vizcaína de Baloncesto el nombramiento de liquidadores o liquidadoras, cuyo número será siempre impar.

2. El nombramiento y ceso de las y los liquidadores deberá inscribirse en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

**Artículo 82**

Incumbe a las y los liquidadores de la Federación las siguientes funciones:

- a) Suscribir, en unión del órgano de administración, el balance inicial de la Federación al comenzar sus funciones.
- b) Llevar y custodiar los libros y correspondencia de la Federación y velar por la integridad de su patrimonio.
- c) Realizar aquellas operaciones pendientes y las nuevas que sean necesarias para la liquidación de la Federación.
- d) Enajenar los bienes y derechos federativos. Los bienes inmuebles se venderán necesariamente en subasta pública. Sólo procederá la venta directa en aquellos supuestos autorizados por la Diputación Foral de Bizkaia.
- e) Concertar transacciones y arbitrajes cuando así convenga a los intereses federativos.
- f) Pagar a los acreedores y acreedoras.
- g) Ostentar la representación de la Federación.

**Artículo 83**

Terminada la liquidación, las y los liquidadores formarán el balance final que se someterá a la aprobación de la Asamblea General y, si ese balance final arroja saldo positivo se remitirá a la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia, para que, de conformidad con lo establecido en la legislación vigente sea este órgano foral el que decida acerca del destino a dar al patrimonio resultante de la disolución de la Federación.

**Artículo 84**

La función de las y los liquidadores finalizará por:

- a) La realización de la liquidación.
- b) La revocación de los poderes otorgados por la Asamblea General.
- c) La revocación de los poderes o inhabilitación por la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia.
- d) Por decisión judicial.

**Artículo 85**

En caso de insolvencia de la Federación Vizcaína de Baloncesto, las y los liquidadores deberán solicitar inmediatamente la declaración concursal correspondiente.

**Artículo 86**

La extinción de la Federación Vizcaína de Baloncesto se notificará por la comisión liquidadora al Registro de Entidades Deportivas del País Vasco para que proceda a la cancelación de la inscripción.

**TÍTULO X****ESTATUTOS Y REGLAMENTOS****Artículo 87**

Los estatutos de la Federación Vizcaína de Baloncesto sólo podrán ser modificados por acuerdo de la Asamblea General extraordinaria adoptado por mayoría de dos tercios (2/3) de miembros presentes en la reunión.

**88. artikulua**

Estatutuen projektua onetsi ondoren, hori Bizkaiko Foru Aldundiaren Kirol-arloko Zuzendaritzari egutegiko hirurogei (60) eguneko epean bidaliko zaio, Batzar Orokorrak akordioa hartzen dueñetik zenbatuta.

**89. artikulua**

Estatutu horiek eta Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroak eskatutako euskarri informatikoa Euskadiko Autonomia Erkidegoko bi hizkuntzetan aurkeztu beharko dira.

**90. artikulua**

Federazioko estatutuen indarraldia administrazioaren onepenaren mende geratuko da, eta ostean «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuko da.

**91. artikulua**

Bizkaiko Saskibaloi Federazioak gutxienez hurrengo puntuak arautu beharko ditu:

- a) Txapelketa ofizialen antolakuntza- eta garapen-araubidea.
- b) Diziplina-araubidea.
- c) Hauteskunde-araubidea.
- d) Gatazken epaketaz kanpoko ebazpena.

**92. artikulua**

Bizkaiko Saskibaloi Federazioko arautegiak administrazio-onespenerako Bizkaiko Foru Aldundiaren Kirol-arloko Zuzendaritzan egutegiko hirurogei (60) eguneko epean aurkeztuko dira, Batzar Orokorrak hori onesten duenek zenbatuta.

**93. artikulua**

Arautegiak onetsi eta aldatzeko, beharrezkoa izango da ondore horretarako deitutako aparteko Batzar Orokorerra berta-ratutako kideen gehiengoaren aldeko bota.

**94. artikulua**

1. Federazioko zirkularren bidez estatutu eta arautegien indarraldi, aplikazio edo interpretazioari buruzko jakinarazpena egin eta informazioa emango da, baina ez dute arau-izaerarik.

2. Federazioko zirkularrek ez dute behar aurretiazko administrazio-onespenik.

**95. artikulua**

1. Goi mailako lurrarde-eremuko federazioen estatutuak eta arautegiak federazioan eta bertako kideen gain zuzenean aplikatu ahal izango dira, baldin eta Bizkaiko Federazioa federazio horietan integratuta badago eta beti horien eskumeneko gaiei dagokienez. Kasu horretan, Bizkaiko Saskibaloi Federazioak arau horiek Federazioko estamentuen artean hedatu beharko ditu horiek behar bezala ezagutu ditzaten. Arau horiek Federazio horretako hizkuntzetatik edozeinetan idatzitza beharko dira.

2. Goi mailako lurrarde-eremuko kirol-federazioen gainerako arauak ezin izango dira zuzenean aplicatu Bizkaiko Saskibaloi Federazioan, ezta bertako kideen gain ere. Horiek Federazioko arauketan jasoko dira federazioaren eta administrazioaren onepena ematen denean eta Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatzen direnean bakarrik.

3. Autonomiez gaindiko federazioen arautegiak ez dute ordezko izaerarik Bizkaiko Saskibaloi Federazioan aplikatzeko. Zernahi gisaz, arau horiek ordezko moduan aplicatu ahal izango dira baldin eta arautegietan esanbidezko igorpena badago, arau horiek behar beste hedatuta badaude eta Federazio horretako hizkuntzetatik edozeinetan idatzita badaude.

**Artículo 88**

Aprobado el proyecto de estatutos se enviará a la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia en el plazo de sesenta (60) días naturales a partir del acuerdo de la Asamblea General.

**Artículo 89**

Dichos estatutos deberán presentarse en las dos lenguas de la Comunidad Autónoma de Euskadi y en el soporte informático que sea requerido por el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

**Artículo 90**

La vigencia de los estatutos de la Federación estará vinculada a su aprobación administrativa y posterior publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

**Artículo 91**

La Federación Vizcaína de Baloncesto deberá reglamentar como mínimo:

- a) El régimen de organización y desarrollo de sus competiciones oficiales.
- b) El régimen disciplinario.
- c) El régimen electoral.
- d) El régimen de resolución extrajudicial de conflictos.

**Artículo 92**

Los reglamentos de la Federación Vizcaína de Baloncesto se presentarán para su aprobación administrativa en la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia en el plazo de sesenta (60) días naturales a contar desde su aprobación por la Asamblea General.

**Artículo 93**

Para la aprobación y modificación de los reglamentos será preciso el voto favorable de la mayoría de los asistentes a la Asamblea General extraordinaria convocada al efecto.

**Artículo 94**

1. Las circulares federativas servirán para notificar e informar sobre la vigencia, aplicación o interpretación de estatutos y reglamentos, o sobre otras cuestiones federativas, pero no tendrán naturaleza normativa.

2. Las circulares federativas no precisarán de aprobación administrativa previa.

**Artículo 95**

1. Los estatutos y reglamentos de las federaciones de ámbito territorial superior sólo serán directamente aplicables a la Federación y a sus miembros si esta Federación Bizkaina se halla integrada en aquellas federaciones y respecto a las materias que son competencia de las mismas. En tal caso, la Federación Vizcaína de Baloncesto deberá divulgar dichas normas para un efectivo conocimiento por los distintos estamentos de la Federación. Tales normas deberán estar escritas en alguno de las lenguas oficiales de esta Federación.

2. Las demás normas de las federaciones deportivas de ámbito territorial superior no serán directamente aplicables a la Federación Vizcaína de Baloncesto y a sus miembros. Sólo se incorporarán a la normativa propia de la Federación cuando se produzca su aprobación federativa y administrativa así como su inscripción en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

3. Los reglamentos de las federaciones deportivas supraautonómicas no resultarán de aplicación supletoria en la Federación Vizcaína de Baloncesto. No obstante, podrá aplicar supletoriamente dichas normas siempre que exista una remisión expresa en sus reglamentos, tales normas estén difundidas suficientemente y se hallen escritas en alguna de las lenguas oficiales de esta Federación.

## XI. TITULUA

## HIZKUNTZAREN NORMALIZAZIOA

**96. artikulua**

Euskara eta gaztelania Bizkaiko Saskibaloi Federazioko hizkuntza ofizialak dira.

**97. artikulua**

Bizkaiko Saskibaloi Federazioko organoek Federazioan hizkuntza normalizatzeko mailaz mailako prozesua bermatuko dute, urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren Hirugarren Xedapen Iragankorrean xedatutako aintzat hartuta.

**98. artikulua**

Bizkaiko Saskibaloi Federazioaren ziurtagiriak edo Autonomia Erkidegoko bi hizkuntzetan bi hizkuntzetatik edozeinetan igorri ahal izango dira, interesdunak adierazitakoari helduta.

## XII. TITULUA

## GATAZKEN EPAIKETAZ KANPOKO EBAZPENA

**99. artikulua**

Federazioaren eta federatuen nahiz kideen artean sor daitezkeen auzi-gorabeherak edo -arazoak Zuzenbideko arbitrajearen bidez ebatzikoa dira, indarreko legerian, estatutu hauetan eta hori garatzen duen Arautegian ezarritakoari helduta.

**100. artikulua**

Arbitrajearen bidez ebatzi daitezkeen auzi-gorabeherak edo auzi-arazoak, edo, oro har, gatazken epaiketaz kanpoko ebazenak, Kirol Arbitrajearen Euskal Auzitegiaren mende geratuko dira.

**101. artikulua**

Federazio Administrazioak eskuordetutako eginkizun publikoen egikaritzarekin zerikusia duten arazoak eta legeriaren arabera arbitrajetik beren beregi salbuetsitako lege-gaiak izan ezik, gainerakoak bide horren bitartez ebatzikoa dira.

**102. artikulua**

Federazio federatuak edo kideak, hilabeteko epean, Estatutu hauetan ezarritako arbitraje-sistemaren eta gatazken epaiketaz kanpoko ebazenaren mende geratuko direla.

## XEDAPEN IRAGANKORRAK

**Lehena**

Eusko Jaurlaritzak urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 25. artikuluan ezarri lizenziaren zehaztapen teknikoak onesten ez dituen bitartean, federazioak lizenziak berak egokitzat jotako formuarekin igorriko ditu.

**Bigarrena**

Estatutu hauetan ezarritako xedapenek ez dute eraginik izango estatutu hauetan indarrean sartzean lehendik dauden karguetan, eta, ondorioz, kargu horiek beren egungo agintaldiak amaitu ahal izango dituzte.

## XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Indargabetuta geratu dira data arte inskripzioari nahiz argitalpenari begira indarrean egon diren Bizkaiko Saskibaloi Federazioko estatutuak.

## AZKEN XEDAPENA

Estatutu hauetan indarrean jarriko dira «Bizkaiko Aldizkari Ofizalean» argitaratzen diren egunaren biharamunean.

## TÍTULO XI

## NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA

**Artículo 96**

El euskera y el castellano constituyen lenguas oficiales de la Federación Vizcaína de Baloncesto

**Artículo 97**

Los órganos de la Federación Vizcaína de Baloncesto garantizarán un proceso gradual de normalización lingüística en el seno de la Federación conforme a lo dispuesto en la Disposición Transitoria Tercera del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

**Artículo 98**

Las certificaciones de la Federación Vizcaína de Baloncesto podrán emitirse en bilingüe o en cualquiera de las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma en función de lo manifestado por la persona interesada.

## TÍTULO XII

## RESOLUCIÓN EXTRAJUDICIAL DE CONFLICTOS

**Artículo 99**

Las diferencias o cuestiones litigiosas que puedan plantearse entre la Federación y sus federados o miembros o entre estos serán resueltas por medio de Arbitraje en Derecho, en los términos establecidos en la legislación vigente, en los presentes Estatutos y en el Reglamento de desarrollo.

**Artículo 100**

Las diferencias o cuestiones litigiosas susceptibles de ser resueltas mediante arbitraje o, en general, resolución extrajudicial de conflictos, serán sometidas al Tribunal Vasco de Arbitraje Deportivo.

**Artículo 101**

Salvo las cuestiones relacionadas con el ejercicio de funciones públicas delegadas por la Administración a la Federación y las materias legal y expresamente excluidas de arbitraje por la legislación, las demás serán resueltas por esta vía.

**Artículo 102**

Todo federado o miembro de la Federación que, en el plazo de un mes, a contar desde la fecha de aprobación de los presentes Estatutos o desde la fecha en que obtenga licencia no renunciare expresamente se supone queda sometido al sistema de arbitraje y resolución extrajudicial de conflictos previsto en los presentes Estatutos y en el Reglamento de desarrollo.

## DISPOSICIONES TRANSITORIAS

**Primera**

Hasta que el Gobierno Vasco no apruebe las especificaciones técnicas de las licencias, previstas en el artículo 25 del Decreto 16/2006, de 31 de enero, la Federación podrá seguir emitiendo las licencias con el formato que estime oportuno.

**Segunda**

Las disposiciones establecidas en los presentes estatutos no afectarán a ninguno de los cargos existentes a la entrada en vigor de estos estatutos y dichos cargos podrán, en consecuencia, finalizar sus actuales mandatos.

## DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogados los estatutos de la Federación Vizcaína de Baloncesto que han estado vigentes hasta la fecha en que éstos sean inscritos y publicados.

## DISPOSICIÓN FINAL

Los presentes estatutos entrarán en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

**BIZKAIKO ESGRIMA FEDERAZIOAREN ESTATUTUAK****I. TITULUA  
XEDAPEN OROKORRAK****1. artikula**

Bizkaiko Esgrima Federazioa irabazi-asmorik gabeko erakunde pribatua da. Erakunde horrek nortasun juridikoa eta jarduteko gaitasuna du, eta kirolariak, teknikariak, epaileak, klubak, kirol-taldeak eta bestelako erakundeak Bizkaiko Lurraldean biltzen ditu, esgrima egin, sustatu eta antolatzeko xedearekin.

Bizkaiko Esgrima Federazioan hurrengo kirol-diziplinak sartzen dira:

- a) Florete.
- b) Ezpata.
- c) Sablea.

**2. artikula**

Bizkaiko Esgrima Federazioa Euskadiko Kirolari buruzko ekainaren 11ko 14/1998 Legearen bidez arautzen da, bai eta Euskadiko Kirol Federazioei buruzko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren, Legea garatzen duten gainerako xedapenen, araudien nahiz estatutu zehatzten eta organoek hartutako akordio baliozkoen bidez ere.

**3. artikula**

Bizkaiko Esgrima Federazioaren egoitza Bilboko (PK 48013, Bizkaia) José María Escuza kalearen 16. zenbakian kokatzen da.

**4. artikula**

Bizkaiko Esgrima Federazioak Esgrimako jarduera eta txapelketa ofizial guziak, eta, hala denean, Bizkaiko lurrualdean konfiguratu edo definitutako modalitate horren diziplinak bultzatu, kalifikatu, baimendu, ordenatu eta antolatzen ditu, Euskal Esgrima Federazioaren txapelketei eta Bizkaitik kango egiten diren jarduerai kalterik egin gabe.

**5. artikula**

Bizkaiko Esgrima Federazioa Euskal Esgrima Federazioaren barruan kokatzen da.

Bizkaiko Esgrima Federazioak autonomia-erkidegoko modalitate horren Bizkaiko kirol federatua ordezkatzen du, eta estatu nahiz nazioarteko ordezkaritza Euskal Esgrima Federazioari dagokio.

**6. artikula**

Helburuak bete ahal izateko, Federazioak hurrengo eginkizunak beteko ditu:

- a) Kirol federatuaren jarduera Bizkaiko lurrualdean antolatzea.
- b) Esgrimako txapelketa eta jarduera ofizialak Bizkaian antolatzea.
- c) Parte-hartzeari eta txapelketari buruzko arauak ezartzea, hala denean, goi mailako lurralde-eremuko federazioek emandako arauei kalterik egin gabe.
- d) Esgrima autonomia mailan ordezkatzea, eta eremu horretako nahiz estatu eta nazioarteko txapelketetan estamentu guztiak parte-hartzea bultzatzea, betiere bere eskumeneko gaiak diren heinean.
- e) Esgrimako Federazioaren lizenziak izapidezta egitea, Euskal Esgrima Federazioak hori luzatu dezan horrek ezarri betekizunen eta prozeduren arabera.
- f) Jardueraren garapenean sortzen diren kirol-gatazkak ezagutu eta konpontzea, organo judizial eta arbitraje-organoek duten eskumenari kalterik egin gabe.

**ESTATUTOS DE LA FEDERACIÓN VIZCAÍNA DE ESGRIMA****TÍTULO I  
DISPOSICIONES GENERALES****Artículo 1**

La Federación Vizcaína de Esgrima es la entidad privada sin ánimo de lucro, con personalidad jurídica y capacidad de obrar, que reúne a deportistas, técnicas y técnicos, juezas y jueces, clubes, agrupaciones deportivas y otras entidades para la práctica, promoción y organización de la modalidad de Esgrima en el Territorio Histórico de Bizkaia.

La Federación Vizcaína de Esgrima tendrá integradas las siguientes disciplinas deportivas:

- a) Florete.
- b) Espada.
- c) Sable.

**Artículo 2**

La Federación Vizcaína de Esgrima se rige por la Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte del País Vasco; así como por el Decreto 16/2006, de 31 de enero, de Federaciones Deportivas del País Vasco, y demás disposiciones de desarrollo de la Ley; por los presentes Estatutos y reglamentos específicos y por los acuerdos válidamente adoptados por sus órganos propios.

**Artículo 3**

La Federación Vizcaína de Esgrima tiene su domicilio en la calle José María Escuza, 16, de Bilbao, C.P. 48013 (Bizkaia).

**Artículo 4**

La Federación Vizcaína de Esgrima impulsa, califica, autoriza, ordena y organiza las actividades y competiciones oficiales de la modalidad deportiva de Esgrima y, en su caso, las disciplinas de dicha modalidad que se configuren o definan en el ámbito territorial de Bizkaia, sin perjuicio de las competencias que son propias de la Federación Vasca de Esgrima ni de las actividades que pueda realizar fuera de Bizkaia.

**Artículo 5**

La Federación Vizcaína de Esgrima está integrada en la Federación Vasca de Esgrima.

La Federación Vizcaína de Esgrima ostenta la representación del deporte federado vizcaíno correspondiente a su modalidad en el ámbito autonómico, correspondiendo la representación estatal e internacional a la Federación Vasca de Esgrima.

**Artículo 6**

Para el cumplimiento de sus fines la Federación ejercerá las siguientes funciones:

- a) Organizar la actividad deportiva federada en el ámbito territorial de Bizkaia.
- b) Organizar competiciones oficiales y actividades de la modalidad deportiva de Esgrima en el ámbito de Bizkaia.
- c) Establecer sus propias normas de participación y competición, sin perjuicio de la aplicación, en su caso, de las normas dictadas por federaciones de ámbito territorial superior.
- d) Ostentar la representación de la modalidad de Esgrima en el ámbito autonómico e instrumentar la participación de todos sus estamentos en competiciones de dicho ámbito, así como en competiciones estatales e internacionales, siempre dentro de su competencia.
- e) Tramitar las licencias federativas de Esgrima, para su expedición por la Federación Vasca de Esgrima conforme a los requisitos y procedimientos establecidos por ésta.
- f) Conocer y resolver los conflictos deportivos que se originen en el desarrollo de su actividad, sin perjuicio de la competencia de los órganos judiciales y arbitrales.

g) Arauen betepena zaintza eta diziplina-ahala egikaritzea horiek kontuan izanda.

h) Euskal Esgrima Federazioarekin lankidetzan jardutea kirolean debekatutako gai eta multzo farmakologikoak eta arauzkoak ez diren metodoen erabilera prebenitu, kontrolatu eta erre-presiopean jartzeko, horretarako zehaztu arauketari helduta.

i) Esgrimako teknikarien eta epaileen prestakuntzan lankidetzan jardutea, horretarako zehaztu arauketari helduta.

j) Baliabide ekonomiko propioen helburua eta atxikipena ezar-tea, bestelako erakundeen jarduera garatzeko igorritako baliabi-deak kudeatzea eta baliabide guztien aplikazio egokia kontrolatzea.

k) Federazio horri atxikita dauden klubek nahiz kirol-taldeek jaso ditzaketen diru-laguntzen aplikazioa eman eta kontrolatzea.

l) Euskal Herriko administrazioekin lankidetzan jardutea kirol-sustaparen helburuak betetzeko, bereziki, 14/1998 Legeak federazioei zuzenean emandako lankidetza- eta aholkularitza-egin-kizunei dagokienez.

m) Kirol-estatutuak eta -arautegiak eratzea.

n) Bere lurradean garatzen den kirol-modalitate horretan emakumezkoen eta gizonezkoen arteko berdintasuna sustatzea, eta, ahal den neurrian, bermatzea.

ñ) Oro har, kirol-modalitate hori sustatu eta hobetzeko kome-nigarria den guztia xedatzea.

## 7. artikula

Bizkaiko Esgrima Federazioak bere eginkizunak Euskal Esgrima Federazioarekin, eta, hala denean, Euskal Federazioaren barruan dauden bestelako lurralte-federazioekin koordinatuta garatuko ditu.

Bizkaiko Esgrima Federazioak Bizkaiko Foru Aldundiarekin lankidetzan jardungo du eta honekin lankidetza-hitzarmenak sinatu ahal izango ditu helburuak, kirol-programak, aurrekontuak eta funtziopublikoekin zerikusia duten eskuordetutako gainerako alderdiak zehazteko. Hitzarmen horiek izaera juridiko-administratiboa izango dute.

Gisa berean, Bizkaiko Esgrima Federazioak Bizkaiko Foru Aldundiarekin batera kontratu-programak sinatu ahal izango ditu. Halakoetan, gutxienez ere, finantzaketa-aurreikuspenak, helburu zehatzak edo eskuratu beharreko helburu zenbatgarriak jasoko dira, baita aipatu helburuak ebaluatu eta auditatzeko mekanismoak ere.

## 8. artikula

Bizkaiko Esgrima Federazioan debekatuta dago arraza, sexu, erlijio, iritzi edo sinesmenen edota bestelako inguruabar pertsonalen nahiz gizarte-inguruabarren ondoriozko bazterkeria.

## II. TITULUA

### FEDERAZIOAREN INTEGRAZIOA. LIZENTZIAK

## 9. artikula

1. Federazioaren lizentzia titularrari (persona fisikoa edo juridikoa) ematen zaion agiri pertsonal eta eskualdaezina da. Agiri horrek Bizkaiko Esgrima Federazioko kide izatea eta txapelketa ofizialtan parte hartzea ahalbidetzen du, betiere kasuan kasuko arauak kontuan izanda, baita goi mailako lurralte-eremuko txapelketa ofizialtan parte hartzea ere, indarreko arauketan ezarri kasuetan eta baldintzetan.

2. Federazioaren lizentzia bakarra izango da Euskal Herri osoan eta atxikipen bikoitza dakar, Bizkaiko Esgrima Federazioari eta Euskal Federazioari egindakoa, hain zuzen.

3. Bi federazioei egindako atxikipena kasuan kasuko lizen-tzia eskuraturatua egiten da.

4. Bizkaiko Esgrima Federazioak, behin Euskal Federazioarekin ados jarrita, aisia-txartela edo zerbitzu-txartela sortu ahal izango du. Txartel horrek ez du izaera ofiziala eta izena boronda-tez eman ahal izango da, baina ez dakar txapelketa ofizialtan parte

g) Velar por el cumplimiento de sus normas reglamentarias y ejercer la potestad disciplinaria con arreglo a las mismas.

h) Colaborar con la Federación Vasca de Esgrima en la prevención, control y represión del uso de sustancias y grupos farmacológicos prohibidos y métodos no reglamentarios en el deporte, conforme a la normativa que al efecto se determine.

i) Colaborar en la formación de las y los técnicos y jueces de la modalidad deportiva de Esgrima conforme a la normativa que al efecto se determine.

j) Establecer el destino y la asignación de los recursos económicos propios, gestionar los recursos que les transfieran otras entidades para el desarrollo de su actividad, y controlar la correcta aplicación de todos sus recursos.

k) Asignar y controlar la aplicación de las subvenciones que pudiera conceder a los clubes y agrupaciones deportivas adscritas a ella.

l) Colaborar con las administraciones del País Vasco en el cumplimiento de sus fines de promoción deportiva y, en particular, en aquellas funciones de cooperación y asesoramiento que la Ley 14/1998 atribuye directamente a las federaciones.

m) Elaborar sus estatutos y reglamentos deportivos.

n) Promover y, en la medida de lo posible, garantizar la igualdad de mujeres y hombres en la práctica de su modalidad deportiva en su ámbito territorial.

ñ) Y, en general, disponer cuanto convenga para la promoción y mejora de la práctica de su modalidad deportiva.

## Artículo 7

La Federación Vizcaína de Esgrima desarrollará sus funciones en coordinación con la Federación Vasca de Esgrima y, en su caso, con las otras Federaciones territoriales integradas en la Federación Vasca.

La Federación Vizcaína de Esgrima colaborará con la Diputación Foral de Bizkaia y podrá suscribir con la misma convenios de colaboración al objeto de determinar los objetivos, programas deportivos, presupuestos y demás aspectos directamente relacionados con las funciones públicas delegadas. Tales convenios tendrán naturaleza jurídico-administrativa.

Igualmente la Federación Vizcaína de Esgrima podrá suscribir con la Diputación Foral de Bizkaia contratos-programas en los que se incluirán, como mínimo, las previsiones de financiación de aquellas, los objetivos concretos o cuantificables a alcanzar así como los mecanismos para evaluación y auditoría de dichos objetivos.

## Artículo 8

En el seno de la Federación Vizcaína de Esgrima no se permitirá discriminación alguna por razón de raza, sexo, religión, opiniones y creencias, o cualquier otra circunstancia personal o social.

## TÍTULO II INTEGRACIÓN FEDERATIVA. LICENCIAS

### Artículo 9

1. La licencia federativa es el documento de carácter personal e intransferible que otorga a su titular, persona física o jurídica, la condición de miembro de la Federación Vizcaína de Esgrima y le habilita para participar en sus competiciones oficiales, siempre con arreglo a las reglas que en cada caso rijan las mismas, e incluso en aquellas competiciones oficiales de ámbito territorial superior en los casos y condiciones que establezca la normativa vigente.

2. La licencia federativa será única en todo el País Vasco y supondrá la doble adscripción de su titular a la Federación Vizcaína de Esgrima y a la Federación Vasca.

3. La integración simultánea en ambas federaciones se produce mediante la obtención de la correspondiente licencia.

4. La Federación Vizcaína de Esgrima podrá crear, de común acuerdo con la Federación Vasca, una tarjeta recreativa o de servicios, de carácter no oficial y de suscripción voluntaria, que no conllevará el derecho a participar en competición oficial alguna

hartzeko eskubiderik, ezta Federazio honetan sartzeko eskubide-rik ere. Hain zuzen ere, txartel horrekin kirol-jarduera ez-ofizialean parte hartu edo zerbitzu jakin batzuk eskuratu ahal izango dira.

## 10. artikula

1. Bizkaiko Esgrima Federazioa kirol horretako federazioaren lizenziaren izapidezta egiteko erakunde eskudun bakarra da, eta lizenzia horiek Euskal Esgrima Federazioak luzatuko ditu.

2. Euskal Esgrima Federazioak lizenziaren agiri-, kirol- eta ekonomia-araubidea, horien eskubideak eta betebeharak, iraupena, indarraldaren hasiera, kategoriak, kuotak, procedura, formatua eta gainerako antzeko gaiak arauz ezarriko ditu. Horri kalterik egin gabe, bi federazioek euren eskumenak garatuko ditutze kasuan kasuko arautegien, eta, hala denean, koordinazio-akordio edo hitzarmen bidez.

3. Bizkaiko Esgrima Federazioak federatuengandik borondatez kuota gehigarria jaso ahal izango dute zerbitzu eta jarduera zehatzak finantzatzeko.

4. Bizkaiko Esgrima Federazioak lizenzia bakoitzaren zenbateko garbia likidatu ahal izango du Batzar Orokorrak onetsitako baldintzetan eta urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 24.5 artikuluan ezarritakoari helduta, eta ostean hori Euskal Federazioari emango zaio. Zenbateko garbi hori zenbateko gordinari goi mailako lurralte-eremuko txapelketetan parte hartzeagatik ordaindu beharreko aseguruak eta kuotak nahiz Euskal Federazioaren Batzar Orokorraren ariora Lurralte Federazioak ordaindu beharreko zenbatekoak kendu ostean lortzen da.

## 11. artikula

1. Lizentziaren formatua eta edukia Euskal Esgrima Federazioaren Batzar Orokorrak onetsiko ditu eta lizenzia horietan nahi-taez Euskadiko Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialak era-bili beharko dira.

2. La Bizkaiko Esgrima Federazioak federatu nahi duten integradunei federazioen lizenziaren betekizunei eta ondoreei buruzko informazioa emango die eta federazioan afiliatzeko beharrezkoak diren agiriak eta datuak jasoko ditu.

3. Lizentziak Euskal Esgrima Federazioak luzatuko ditu. Hain zuzen ere, lizenziok komunikazioaren teknologiak behar bezala apro-betxatzea ahalbidetzen duten baldintza teknikoak biltzen dituen euskarri eta Eusko Jaurlaritzak onetsitako zehaztapen teknikoaren arabera luzatuko dira.

4. Hona hemen lizenziaren agirian jasoko diren kontzeptuak:

- a) Nahitaezko aseguruen kuota.
- b) Euskal Esgrima Federazioari igorritako kuota.
- c) Bizkaiko Esgrima Federazioari igorritako kuota.
- d) Hala denean, goi mailako lurralte-eremuko txapelketa ofizialean parte hartzeko kuota.

5. Lizentziaren agirian urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 25.4 artikuluan ezarri edukiak jasoko dira.

## 12. artikula

1. Lizentziaren iraupena hamabi hilabetekoia izango da, salbu eta Euskal Esgrima Federazioak bestelako xedapena ezarri duenean.

2. Euskal Esgrima Federazioak Lizentziaren Arautegian pertsona federatu batek izan ditzakeen lizenziaren bateragarritasunaren kasuak, baldintzak eta ondoreak zehaztuko ditu.

y que no supondrá la integración en esta Federación. Tal tarjeta sólo dará lugar a la participación en determinadas actividades deportivas no oficiales o a la obtención de determinados servicios.

## Artículo 10

1. La Federación Vizcaína de Esgrima es la única entidad competente para tramitar las licencias federativas de su modalidad deportiva, licencias que serán emitidas por la Federación Vasca de Esgrima.

2. La Federación Vasca de Esgrima, establecerá reglamentariamente el régimen documental, deportivo y económico de las licencias, sus derechos y obligaciones, duración, comienzo de vigencia, categorías, cuotas, procedimiento, formato y demás cuestiones análogas. Sin perjuicio de ello, ambas Federaciones desarrollarán sus competencias a través de los Reglamentos correspondientes y, en su caso, acuerdos o convenios de coordinación.

3. La Federación Vizcaína de Esgrima podrá percibir de sus federados y federadas una cuota adicional de carácter voluntario para la financiación de determinados servicios y actividades.

4. La Federación Vizcaína de Esgrima liquidará, entregando a la Federación Vasca, el importe neto de cada licencia en los términos que apruebe la Asamblea General y de acuerdo con lo establecido en el artículo 24.5 del Decreto 16/2006, de 31 de enero. Dicho importe neto será el resultante de minorar al importe bruto los importes correspondientes a seguros y a las cuotas para participar, en su caso, en competiciones oficiales de ámbito territorial superior, así como la parte que según acuerdo de la Asamblea General de la Federación Vasca le corresponda a la propia Federación Territorial.

## Artículo 11

1. El formato y contenido de las licencias serán los aprobados por la Asamblea General de la Federación Vasca de Esgrima y en dichas licencias deberán emplearse necesariamente las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2. La Federación Vizcaína de Esgrima informará a quienes deseen federarse sobre los requisitos y efectos de las licencias federativas y recogerá los documentos y datos necesarios para la afiliación federativa

3. Las licencias se emitirán por la Federación Vasca de Esgrima en un soporte que cuente con unas condiciones técnicas que permitan un adecuado aprovechamiento de las tecnologías de la comunicación y de acuerdo con las especificaciones técnicas de dichos soportes que apruebe el Gobierno Vasco.

4. En el documento de la licencia se consignarán los siguientes conceptos:

- a) Cuota de los seguros obligatorios.
- b) Cuota destinada a la Federación Vasca de Esgrima.
- c) Cuota destinada a la Federación Bikaina de Esgrima.
- d) Cuota para participar, en su caso, en competiciones oficiales de ámbito territorial superior.

5. En el documento de la licencia se consignarán también los contenidos establecidos en el artículo 25.4 del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

## Artículo 12

1. Las licencias serán de doce meses de duración, salvo disposición distinta adoptada por la Federación Vasca de Esgrima.

2. La Federación Vasca de Esgrima determinará en el Reglamento de Licencias los supuestos, condiciones y efectos de la compatibilidad de las licencias que pueda ostentar una misma persona federada.

## III. TITULUA

### GOBERNU, ADMINISTRAZIO ETA ORDEZKARITZA-ORGANOAK

## TÍTULO III ÓRGANOS DE GOBIERNO, ADMINISTRACIÓN Y REPRESENTACIÓN

## Artículo 13

En la Federación Vizcaína de Esgrima existirán los siguientes órganos de gobierno, administración y representación:

## 13. artikula

Bizkaiko Esgrima Federazioan hurrengo gobernu, administrazio eta ordezkaritza-organoak egongo dira:

- a) Batzar Orokorra bezala izendatutako gobernu-organoa.
- b) Administrazio- eta ordezkaritza-organoa. Horren titularra Federazioko presidentea izango da.

I. KAPITULUA  
**BATZAR OROKORRA**

**14. artikula**

Batzar Orokorra federazioko gobernu-organorik garrantzitsuena da, eta, gutxienez ere, hurrengo eginkizunak beteko ditu:

- a) Presidentea aukeratzea.
- b) Federazioko kontuak eta aurrekontuak onestea.
- c) Estatutuak eta horien aldaketak onestea.
- d) Zentsura-mozioa onestea.
- e) Txapelketa ofizialen egutegia onestea.
- f) Federazioaren jarduketa-plana onestea.
- g) Federazioen arautegiak eta horien aldaketak onestea.
- h) Ondasun higiezinak xedatu, besterendu eta zamaztea, mai-leguak eman eta zorraren edota ondarearen zati alikuotaren titu-kuak igortzea, estatutu hauetan ezarritakoaren arabera.
- i) Federazioaren bereizketa erabakitzeari.
- j) Batzar Orokorraren onespina behar duten bestelako erabaki garrantzitsuak hartzea.

**15. artikula**

1. Bizkaiko Esgrima Federazioaren Batzar Orokorra lau urtetik behin aukeratuko da bozketa librea, zuzenekoa, berdina eta isilpekoak aplikatuta.

2. Hauteskundeak beti udako joko olinpikoen datetan egingo dira.

**16. artikula**

1. Batzar Orokorra klubetako eta kirol-taldeetako estamentuk, kirolariek, teknikariek eta epaileek osatuko dute, jarraian azal-dutako proportzioan:

a) Batzarreko kide guztiak %80ko klubetako eta kirol-taldeetako estamentuaren ordezkaritza, kasuan kasuko ordezkarriak horietako klub bakoitzaren bakoitzean banatz, bazkide federatuen kopuru aintzat hartuta.

b) Batzarreko kide guztiak %10eko kirolarien ordezkaritza.

c) Batzarreko kide guztiak %10eko teknikarien eta epaileen ordezkaritza, federatuen artean duten proportzioaren arabera.

2. Batzar Orokorreko kideen kopuru zehatza hauteskundeak egin aurretik Hauteskunde Batzordeak zehaztuko du, hauteskunde-errola, eta, hala denean, Hauteskunde Arautegian ezarritakoa kontuan hartuta.

3. Batzarreko kideen kopuruak ez da 200 kidetik gorakoak izango.

**17. artikula**

Klubetako eta kirol-taldeen estamentuaren ordezkarriak, hori esku eta Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroan izena eman eta Bizkaiko Esgrima Federazioari atxikita izanik, hauteskundeen denboraldian gutxienez kirolarien 5 lizenziarien izapideak egin eta aurreko denboraldian halakoa izateaz gain, hauteskundeen denboraldian kirol-jarduera egin eta aurreko denboraldian hori izan duten klub eta taldeetako ordezkarrien artean aukeratuko dira. Irizpideak arauz ezarriko dira kirol-jarduera garrantzitsuaren kontzeptua ulertzeko.

- a) Un órgano de gobierno denominado Asamblea General.
- b) Un órgano de administración y representación cuyo titular será el Presidente o Presidenta de la Federación.

**CAPÍTULO I  
ASAMBLEA GENERAL**

**Artículo 14**

La Asamblea General es el máximo órgano de gobierno de la Federación y tendrá encomendadas, como mínimo, las siguientes funciones:

- a) Elegir Presidente o Presidenta.
- b) Aprobar las cuentas y presupuestos de la Federación.
- c) Aprobar los estatutos y sus modificaciones.
- d) Aprobar la moción de censura.
- e) Aprobar el calendario de competiciones oficiales.
- f) Aprobar el plan de actuación de la Federación.
- g) Aprobar los reglamentos federativos y sus modificaciones.
- h) Disponer, enajenar y gravar bienes inmuebles, concertar préstamos y emitir títulos de deuda o de parte alícuota patrimonial, conforme a lo establecido en los presentes estatutos.
- i) Acordar la disolución de la Federación.
- j) Adoptar todas aquellas otras decisiones que, por su trascendencia, precisen la aprobación de la Asamblea General.

**Artículo 15**

1. La Asamblea General de la Federación Vizcaína de Esgrima será elegida cada cuatro años mediante sufragio libre, directo, igual y secreto.

2. En todo caso, las elecciones se realizarán coincidiendo con los años de celebración de los Juegos Olímpicos de verano.

**Artículo 16**

1. La Asamblea General estará integrada por los representantes de los estamentos de clubes y agrupaciones deportivas, deportistas, técnicas y técnicos, y juezas y jueces en la siguiente proporción:

a) Una representación para el estamento de clubes y agrupaciones deportivas del 80% del total de miembros de la Asamblea, distribuyéndose los representantes correspondientes a cada club en función del número de socios federados pertenecientes a cada uno de ellos.

b) Una representación para el estamento de deportistas del 10% del total de miembros de la Asamblea.

c) Una representación, en base a su proporción entre los federados para el estamento de técnicos y jueces del 10% de los miembros de la Asamblea.

2. La cifra exacta de miembros de la Asamblea General se determinará, antes de cada elección, por la Junta Electoral, a la vista del censo electoral existente y de acuerdo con los criterios que, en su caso, establezca el Reglamento Electoral.

3. El número máximo de miembros de la Asamblea no podrá ser superior a 200.

**Artículo 17**

Las y los representantes del estamento de clubes y agrupaciones deportivas se elegirán por y entre la representación de los clubes y agrupaciones que, figurando inscritas en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco y adscritas a la Federación Vizcaína de Esgrima, tengan al menos tramitadas 5 licencias correspondientes a deportistas durante la temporada de celebración de elecciones y que la hayan tenido en la temporada anterior y, además, hayan realizado actividad deportiva significativa durante la temporada de celebración de elecciones y que la hayan tenido en la temporada anterior. Reglamentariamente se establecerán los criterios para determinar qué se entiende por actividad deportiva significativa.

**18. artikulua**

1. Kirolarien ordezkariak hemezortzi urtetik gorako kirolarien artean aukeratuko dira, baldin eta horiek hauteskundeen denboraldirako indarreko lizentzia badute eta aurreko denboraldian ere hori indarrean izan badute. Ordezkaritza hori aurretik aipatu bal-dintzak betetzen dituzten hamasei urtetik gorako kirolariekin aukeratuko dute.

2. Teknikariak eta epaileak hauteskundeen denboraldirako indarreko lizentzia izan eta aurreko denboraldian ere hori indarrean izan dutenen artean aukeratuko dira, lizentziaren kategoria kontuan hartu gabe.

3. Horiek zein epeako aukeratu eta epealdi horretan Batzar Orokorreko kideen artean plazaren bat hutsik geratu bada, orduan Batzar Orokorreko azken hauteskundeetan estamento bakoitzeko ordezkoen zerrendaren buruan dagoen pertsonak edo erakundeak beteko du, Hauteskunde Arautegiak horretarako eizarri prozedura aintzat hartuta.

**19. artikulua**

1. Batzar Orokorrak ohiko eta aparteko bilerak egingo ditu.

2. Batzar Orokorraren ohiko bilera gutxienez urtean behin egingo da, urtearen lehenengo sei hilabeteetan, kontuen eta aurrekontuen egoera onesteko. Egutegi ofiziala denboraldia hasi aurretik onetsi beharko da.

3. Batzar Orokorraren aparteko bilera hurrengo gaiak eztabaidatzeko egingo da:

- a) Hauteskundeak egiteko.
- b) Presidenteari zuzendutako zentsura-mozioa.
- c) Estatutuak onetsi edo aldatzeko.
- d) Federazioa bereizteko.
- e) Arautegiak onetsi edo aldatzeko.

**20. artikulua**

1. Ohiko eta aparteko Batzar Orokoren deialdia Federazioko presidenteak ofizioz egingo du, edo Batzar Orokorreko kideen %5ek hala eskatuta. Halakorik egin ezean, edo presidenteak batzarrerako deialdia egiteko betebeharra betetzen ez badu, Batzarreko kideen %5 ordezkatzen duen kolektiboak deialdia egitea esku ahal izango du.

2. Presidentea Batzarrerako deialdia gehienez ere egutegiko 15 egunetan egingo du, kasuan kasuko eskabidea egiten dene-tik zenbatuta. Presidentea deialdia zehaztutako epean egin ez badu, orduan batzarkide eskatzaileek horren deialdia egin ahal izango dute.

**21. artikulua**

Batzar Orokorreko deialdia, dela ohikoa dela apartekoa, eguneko gai-zerrendarekin batera, Batzarreko kideei idatziz komunikatuko zaie, gutxienez 15 eguneko aurrerapenarekin. Idatzizko komunikazioa baliozkoa izango da faxeaz, postaz, helbide elektronikoaren bidez edo erregistratzea edo gordetzea ahalbidetzen duen beste edozein baliabideren bidez egiten bada.

**22. artikulua**

1. Batzarreko kideek presidenteari esku ahal izango die eguneko gai-zerrendan gai interesgarriak jasotzea, baldin eta eskabidea, gutxienez, Batzarreko kideen %5ek egin badu, jaso beharreko gaia Federazioaren interes orokorreko denean; edo estamentu bateko kideen %5ek egin badu, jaso beharreko gaia estamentu horrentzat interesgarria denean. Edozein kasutan ere, eskabidea gutxienez Batzarraren deialdia egin aurreko egutegiko bost eguneko aurrerapenarekin egin beharko da.

**Artículo 18**

1. Las y los representantes del estamento de deportistas se elegirán entre deportistas mayores de dieciocho años que tengan licencia en vigor para la temporada de celebración de las elecciones y que la hayan tenido en vigor también la temporada inmediatamente anterior. Dicha representación será elegida por las y los deportistas mayores de dieciséis años que cumplan las condiciones antes señaladas.

2. Las y los representantes del estamento de técnicos y de jueces se elegirán por y entre quienes tengan licencia en vigor para la temporada de celebración de las elecciones y la hayan tenido también en la temporada inmediatamente anterior, cualquiera que sea la categoría de la licencia.

3. Si durante el período para el que resultaron elegidos, se produjera alguna vacante entre los miembros de la Asamblea General, se cubrirán por la persona o entidad que encabeza la lista de suplentes de cada estamento en las últimas elecciones a la Asamblea General, de acuerdo con el procedimiento que establezca al efecto el Reglamento Electoral.

**Artículo 19**

1. La Asamblea General se reúne en sesiones ordinarias y extraordinarias.

2. La Asamblea General se reunirá en sesión ordinaria al menos una vez al año, dentro del primer semestre del año para la aprobación del estado de cuentas y presupuesto. El calendario oficial deberá ser aprobado antes del inicio de la temporada.

3. La Asamblea General se reunirá en sesión extraordinaria para tratar los siguientes asuntos:

- a) Celebración de elecciones.
- b) Moción de censura al Presidente.
- c) Aprobación o modificación de los Estatutos.
- d) Disolución de la Federación.
- e) Aprobación o modificación de los Reglamentos.

**Artículo 20**

1. La convocatoria de las Asambleas generales ordinarias o extraordinarias corresponde al Presidente o Presidenta de la Federación de oficio o del 5% de los componentes de la Asamblea General. Si ello no fuera posible, o el Presidente o Presidenta no cumpliera con su obligación de convocar la Asamblea, un colectivo de miembros de la Asamblea que represente al 5% de sus componentes podrán realizar la convocatoria.

2. El Presidente o Presidenta deberá realizar la convocatoria a la Asamblea en el plazo máximo de 15 días naturales a partir del día que se formule la correspondiente petición. Si el Presidente o Presidenta no procediere a la convocatoria en el plazo antes indicado, los asambleístas peticionarios podrán proceder a su convocatoria.

**Artículo 21**

La convocatoria de la Asamblea General, tanto ordinaria como extraordinaria, junto con el orden del día, será comunicada a los miembros de la Asamblea, por escrito, con una antelación mínima de 15 días. La comunicación escrita será válida cuando se efectúe por fax, correo electrónico u otro medio análogo que permita, en todo caso, poder registrarse o guardarse.

**Artículo 22**

1. Los miembros de la Asamblea podrán solicitar del Presidente o Presidenta la inclusión en el orden del día de aquellos asuntos que consideren de interés, siempre que la solicitud se haga a propuesta, como mínimo, de un 5% de los miembros de la Asamblea, si el punto a incluir es de interés general de la Federación; o de un 5% de los miembros de uno de los estamentos, si el punto a incluir es de preferente interés para el estamento de que se trate. En todo caso la petición deberá formularse con una antelación de al menos cinco días naturales anteriores a la fecha de convocatoria de la Asamblea.

2. Eguneko gai-zerrendan jasotzeke proposatu den gaia ukatzen bada, eskatzaileari komunikatu beharko zaio, ukatze hori eragin duten arrazoik azalduz.

### **23. artikula**

Batzar Orokorra lehenengo deialdian baliozkoa izango da kideen erdia gehi bat agertzen denean. Bigarren deialdia eratzeko nahi-koia izango da parte-hartzaileen edozein kopuru.

### **24. artikula**

Debekatuta dago Batzar Orokorean bota o eskuordetzea.

**II. KAPITULUA  
PRESIDENTEA**

### **25. artikula**

Federazioko presidenteak lege-ordezkaritza bere gain hartu du, Batzar Orokorrak hartutako akordioak betearazten ditu eta horrek egiten dituen bilerak gidatzen ditu. Berdinaketa-kasuan, bere bota o kalitatezkoa da. Era beran, federazioko gaien administrazio- eta ekonomia-kudeaketaren eginkizunak betetzen ditu eta horiek Batzar Orokoren gida-lerroen arabera garatu behar dira.

### **26. artikula**

1. Presidentea Federazioko diruzainaren eta idazkariaren laguntza izango du, biak ahotsarekin baina bota-eskubiderik gabe.
2. Idazkariaren edo diruzainaren karguek ordainsaria jaso ahal izango dute.

### **27. artikula**

1. Presidentea aholkularitza- eta laguntza-organoa sortu ahal izango du, agindutako eginkizunak betetzeko.
2. Eginkizun batzuk organo horri edo horren kide batzuei eskuordetu nahi izanez gero, hurrengo prozedura bete behar du:
  - a) Eskuordetze-akordioan, gutxienez, gorabehera hauek jaso behar dira:
    - Aipatutako eginkizunak.
    - Funtzionamenduaren eta akordioak hartzeko araubidea, kide anitzeko organoa badago.
    - Eskuordetzearen iraupena.
    - Eskuordeak jarduketari buruz eman behar duen informazioa: modua eta epea.
  - b) Batzar Orokorrak eskuordetze-akordio hori gehiengo soi-laren bidez onetsiko da.
  - c) Presidentea eginkizunen eskuordetzea edozein unetan ukatu ahal izango du, eta neurri horren berri eman beharko du hurrengo Batzar Orokorean.
  - d) Eskuordetza hori egin duen presidenteak bere kargua uztean bukatuko da.
3. Eginkizunen eskuordetzak ez du presidenteak salbuetsiko eginkizunak eskuordetu dituen organoek hartutako akordioen gai-neko erantzukizunetik.

### **28. artikula**

Presidentea lau urtetik behin aukeratuko da bozketa librea, zuzenekoa, berdina eta isilpekoa aplikatuta.

Presidentea berriro aukeratu ahal izango da, baina agintaldien epe-muga hiru (3) agintaldikoa izango da. Hiru (3) agintaldiok agorturik, ezin izango da lehendakari hautatua izan, harik eta lau (4) urteko epea igaro arte. Hala ere, beste hautagaitzarik ez balego, Lehendakaria berriz aurkez daiteke hautagaitzarako.

2. La denegación de la inclusión del punto propuesto en el orden del día deberá comunicarse al peticionario alegando las razones que hayan motivado la denegación.

### **Artículo 23**

La Asamblea General quedará válidamente constituida en primera convocatoria cuando concurra la mitad más uno de sus miembros. En segunda convocatoria bastará con la concurrencia de cualquier número de asistentes.

### **Artículo 24**

No se admitirá la delegación de voto en el seno de la Asamblea General.

**CAPÍTULO II  
PRESIDENTE O PRESIDENTA**

### **Artículo 25**

El Presidente o Presidenta de la Federación asume la representación legal de la misma, ejecuta los acuerdos adoptados por la Asamblea General, preside y dirige las sesiones que celebra ésta y decide, en caso de empate, con su voto de calidad. Asimismo ejerce funciones de gestión administrativa y económica de los asuntos federativos que deberá desarrollar conforme a las directrices de la Asamblea General.

### **Artículo 26**

1. El Presidente o Presidenta contará además con un Tesorero o Tesorera y estará asistido por el Secretario o Secretaria de la Federación, ambos con voz pero sin voto.
2. Los cargos de Secretario o Secretaria y el de Tesorero o Tesorera podrán ser retribuidos.

### **Artículo 27**

1. El Presidente o Presidenta podrá crear un órgano de asesoramiento y apoyo para el desempeño de las funciones que tiene encomendadas.
2. Si quisiese delegar en este órgano o en alguno de los componentes del mismo algunas de sus funciones, deberá seguir el siguiente procedimiento:
  - a) El acuerdo de delegación deberá contener, como mínimo, los siguientes extremos:
    - Funciones a las que se refiere.
    - Régimen de funcionamiento y adopción de acuerdos si el órgano es colegiado.
    - Duración de la delegación.
    - Información que debe proporcionar el delegado sobre su actuación: forma y plazo.
  - b) La Asamblea General aprobará el citado acuerdo de delegación por mayoría simple.
  - c) La delegación de funciones podrá ser revocada en cualquier momento por el Presidente o Presidenta, que deberá dar cuenta de la medida en la siguiente reunión de la Asamblea General.
  - d) La delegación finalizará cuando cese el Presidente o Presidenta que la hubiera realizado.
3. La delegación de funciones no eximirá al Presidente o Presidenta de la responsabilidad por los acuerdos que adopten los órganos en los que ha delegado algunas de sus funciones.

### **Artículo 28**

El Presidente o Presidenta será elegido cada cuatro años por la Asamblea General mediante sufragio libre, directo, igual y secreto en una sesión convocada al efecto.

El Presidente o Presidenta podrá ser reelegido, pero el límite de mandatos será de tres (3) mandatos consecutivos. Agotados los tres (3) mandatos consecutivos no podrá ser elegido para el cargo de Presidente o Presidenta en el plazo cuatro (4) años. Sin embargo, en caso de que no se presente ningún otro candidato o candidata, podrá presentarse a la reelección.

Mandatuen mugapenak ez die eragingo estatutu hauetan indarrean sartzeko unean dauden karguei eta berauek, ondorioz, oraindo mandatuak amaitu ahal izango dituzte. Estatutuetako mandatuen mugapenak hurrengo hauteskunde-prozesuei aplikatuko zaizkie.

## 29. artikulua

Presidenteak bere kargua arrazoi hauen ondorioz utziko du:

- a) Dimisioa.
- b) Zentsura-mozioaren onespna.
- c) Bide administratiboaren edo judicialaren bidez adierazitako desgaikuntza edo ezgaikuntza.
- d) Heriotza.
- e) Estatutuetan ezarritako gainerako arrazoiak.

## 30. artikulua

Batzar Orokorrak presidentearen eta presidentearen erantzukizuna zentsura-mozio baten bitartez eskatu ahal izango dute. Zentsura-mozio hori ondore horretarako antolatutako Batzar Orokorreko kideen gehiengo absolutuak onetsi beharko du.

## 31. artikulua

Presidenteak bere kargua uzten badu, presidentea izaten jarraituko du eta Hauteskunde Batzordea gehienez ere hilabeteko epean deituko du, hauteskunde-prozesua hasi dadin.

Epe hori igaro ondoren deialdirik egin ez bada, gutxienez horren kide guztien %5 ordezkatzen duen Batzar Orokorreko kideen edozein kolektibok Hauteskunde Batzorderako deialdia egin ahal izango du.

## 32. artikulua

Federazioko idazkariak, gutxienez ere, hurrengo eginkizunak bete beharko ditu:

- a) Batzar Orokorreko bileren aktak egitea.
- b) Federazioaren liburuak eta gainerako agiriak zaintzea, kontabilitatekoak izan ezik.
- c) Aipatu liburuen edukiari buruz bidezkoak diren ziurtagiriak lutzatzea.

## 33. artikulua

Federazioko diruzainak, gutxienez, hurrengo eginkizunak bete beharko ditu:

- a) Federazioaren ordena ekonomikoaren kontuak eta eragiketak zuzentzea.
- b) Federazioaren kontabilitate-liburuak zaindu eta horiek eramatea.
- c) Beharrezkoak diren kontabilitate-agiri guztiak prestatzea, bereziki, urteko aurrekontuaren zirriborroa eta ekitaldi bakoitzaren kontuak, Batzar Orokorrak horiek ostean aztertu eta onets ditzan.

## III. KAPITULUA XEDAPEN ERKIDEAK

## 34. artikulua

Estatutu hauen 13. artikuluan ezarri organoko kideek eginkizunak beteko dituzte euren ondorengoeik karguaz jabetu arte.

## 35. artikulua

1. Bizkaiko Esgrima Federazioaren kide anitzeko organoen akordioak bertaratutako kideen gehiengo soilaren bidez hartuko dira, salbu eta lege- edo estatutu-xedapenetan gehiengo kualifikatuak ezartzen direnean.

2. Kide guztiak beren beregi onartzen dutenean, Bizkaiko Esgrima Federazioaren kide anitzeko organoek euren akordioak helbide elektronikoaren bidez, faxez, bideokonferentziaren edo antzeko

Las limitaciones de mandatos no afectarán a los cargos existentes a la entrada en vigor de estos estatutos y dichos cargos podrán, en consecuencia, finalizar sus actuales mandatos. Sólo serán de aplicación las citadas limitaciones estatutarias para próximos procesos electorales.

## Artículo 29

El Presidente o Presidenta cesará por alguna de las siguientes causas:

- a) Por dimisión.
- b) Por aprobación de moción de censura.
- c) Por inhabilitación o incapacitación declarada administrativa o judicialmente.
- d) Por fallecimiento.
- e) Por las demás causas previstas en los estatutos.

## Artículo 30

La Asamblea General podrá exigir la responsabilidad del Presidente o Presidenta mediante la adopción de una moción de censura que deberá ser respaldada por la mayoría absoluta de los miembros de la Asamblea General en una sesión convocada al efecto.

## Artículo 31

Cuando el Presidente o Presidenta cese, seguirá en funciones y procederá a convocar a la Junta Electoral en el plazo máximo de un mes para que de inicio al proceso electoral.

No siendo ello posible, cualquier colectivo de miembros de la Asamblea General que represente al menos un 5% del total de componentes de la misma, podrá convocar a la Junta Electoral.

## Artículo 32

El Secretario o Secretaria de la Federación tendrá encomendadas, como mínimo, las siguientes funciones:

- a) Levantar acta de las reuniones de la Asamblea General.
- b) Cuidar de los libros y demás documentos de la Federación, salvo los de contabilidad.
- c) Expedir los certificados que procedan sobre el contenido de los citados libros.

## Artículo 33

El Tesorero o Tesorera de la Federación tendrá encomendadas, como mínimo, las siguientes funciones:

- a) Dirigir las cuentas y las operaciones de orden económico de la Federación.
- b) Custodiar y llevar los libros de contabilidad de la Federación.
- c) Preparar todos los documentos contables necesarios, en especial, el borrador del presupuesto anual y las cuentas de cada ejercicio, para su posterior examen y aprobación por la Asamblea General.

## CAPÍTULO III DISPOSICIONES COMUNES

## Artículo 34

Las y los miembros de los órganos contemplados en el artículo 13 de los presentes estatutos continuarán en el ejercicio de sus funciones hasta la toma de posesión de sus sucesores.

## Artículo 35

1. Los acuerdos de los órganos colegiados de la Federación Vizcaína de Esgrima se adoptarán por mayoría simple de miembros presentes, salvo en los supuestos en los que disposiciones legales o estatutarias prevean mayorías cualificadas.

2. Siempre que lo acepten expresamente todos sus miembros, los órganos colegiados de la Federación Vizcaína de Esgrima podrán adoptar sus acuerdos mediante correo electrónico, fax, video-

balibairen bidez hartu ahal izango dituzte. Kasu horietan, kasuan kasuko akta fax, helbide elektroniko eta euskarri egokien egiaztagiriek batera idatziko da.

### **36. artikula**

Hona hemen Bizkaiko Esgrima Federazioaren Batzar Orokoko kidearen edo administrazio-organoaren betekizunak:

- a) Adin-nagusitasuna eskuratzea.
- b) Administrazio-egoitza izatea Federazioaren eremuan. Salbuespeneko inguruabarretan, Batzar Orokorrak betekizun hori bete gabe utz dezake.
- c) Karguak edo eginkizunak betetzeko desgaikuntza dakkaren diziplina-zehapen irmorik ez izatea.
- d) Kargu publikoa betetzeko desgaikuntza dakarren epai judicial irmoaren bidez kondenatua ez izatea.
- e) Erabaki judicial irmoaren bidez ezgai ez adieraztea.

### **37. artikula**

1. Federazioko organoek hartutako akordioei dagokienez idazkariak akta egingo du eta gutxienez puntu hauetan jasoko dira: parte hartu duen pertsonen izena, bileraren tokia eta epea, eztabaideren puntu nagusiak, bozketaaren forma eta emaitza eta akordioen edukia.

2. Hartutako akordioen aukako botoak, baldin eta hori ziondak badira, kide anitzeko organoen erabakien ondorioz sor daitekeen erantzukizunetik salbuetsiko dute.

### **38. artikula**

Bizkaiko Esgrima Federazioko administrazio-organoa egoki-tzat jotako batzordeak eta gainerako antzeko organoak eratu ahal izango ditu, bai Federazioko kirol-jardueraren sektore bat garatzeko beharrezkoak direnak bai Federazioa osatzen duten kolektiboen edo estamentuen funtzionamendurako beharrezkoak direnak.

### **39. artikula**

1. Bizkaiko Esgrima Federazioan dopajeari begira aplikatu beharreko arauketa ezartzen duten organoak egon beharko dira.

2. Bizkaiko Esgrima Federazioan batzorde teknikoa egon beharko da. Batzorde horrek Federazioko zuzendaritza teknikoa eta kirol-zuzendaritza bere gain hartzen ditu.

### **40. artikula**

Bizkaiko Esgrima Federazioko zuzendariek hurrengo eskubideak dituzte:

- a) Eusko Jaurlaritzarengandik eta Bizkaiko Foru Aldundia-rengandik federazioetako Zuzendaritza-arloko langileen prestakuntza iraunkorra eta eginkizunak behar bezala betetzeko doako aholkularitza teknikoa jasotzea.
- b) Jarduerak egin ondoren sortutako gastuen ordainketa jasotzea, Federazioak aurretiaz ezarri mugen barruan.
- c) Federazioaren bidez aseguru bat izatea, borondatezko jardueraren ondorioz zuzenean sortutako istripu-arriskuei eta erantzukizun zibilari aurre egiteko.
- d) Jarduera duintasun-, segurtasun- eta higiene-baldintza ego-kielan egitea, eginkizunen izaera eta ezaugarriak kontuan hartuta.
- e) Zuzendari-izaeraren egiaztapena izatea.
- f) Kirol-arloan izandako gizarte-kontribuzioaren ondoriozko aintzatespena lortzea.
- g) Federazioko Zuzendaritza-organoetan parte hartzea beharrezko den informazioa eta agiriak izatea.

conferencia y medios técnicos análogos. En estos supuestos, el acta correspondiente se redactará acompañada de los justificantes de los fax, correos electrónicos y soportes correspondientes.

### **Artículo 36**

Son requisitos para ser miembro de la Asamblea General u órgano de administración de la Federación Vizcaína de Esgrima los siguientes:

- a) Haber alcanzado la mayoría de edad.
- b) Poseer la vecindad administrativa dentro del ámbito de actuación de la Federación. En circunstancias excepcionales la Asamblea General podrá dispensar de este requisito.
- c) No estar sujeto a sanción disciplinaria firme que conlleve inhabilitación para el desempeño de cargos o funciones.
- d) No haber sido condenado mediante sentencia judicial firme que conlleve la inhabilitación para ostentar cargo público.
- e) No haber sido declarado incapaz por decisión judicial firme.

### **Artículo 37**

1. De todos los acuerdos adoptados por los órganos federativos se levantará acta por el Secretario o Secretaria, que contendrá con carácter mínimo, el nombre de las personas que hayan intervenido, las circunstancias de lugar y tiempo en que la reunión se haya celebrado, los puntos principales de deliberación, la forma y el resultado de la votación y el contenido de los acuerdos.

2. Los votos contrarios al acuerdo adoptado, siempre que sean motivados, eximirán de la responsabilidad que pudiera derivarse de las decisiones de los órganos colegiados.

### **Artículo 38**

El órgano de administración de la Federación Vizcaína de Esgrima podrá constituir cuantos comités y demás órganos análogos considere oportuno, tanto aquellos que respondan al desarrollo de un sector de la actividad deportiva de la Federación, como los que atiendan al funcionamiento de colectivos o estamentos integrantes de la Federación.

### **Artículo 39**

1. La Federación Vizcaína de Esgrima deberá contar con los órganos que establezca la normativa aplicable en materia de dopaje.

2. La Federación Vizcaína de Esgrima contará con un comité técnico que será el órgano que asuma la dirección técnica-deportiva de la Federación.

### **Artículo 40**

Los directivos y directivas de la Federación Vizcaína de Esgrima tienen los siguientes derechos:

- a) Recibir del Gobierno Vasco y Diputación Foral de Bizkaia la formación permanente del personal directivo o directiva de las federaciones y el asesoramiento técnico gratuito para el correcto desempeño de sus funciones.
- b) Ser reembolsados por los gastos realizados en el desempeño de sus actividades dentro de los límites previamente establecidos por la propia Federación.
- c) Disponer de un seguro, a través de la Federación, contra los riesgos de accidente y responsabilidad civil derivados directamente del ejercicio de la actividad voluntaria.
- d) Realizar su actividad en las debidas condiciones de dignidad, seguridad e higiene en función de la naturaleza y características de sus funciones.
- e) Disponer de una acreditación identificativa de su condición de directivo o directiva.
- f) Obtener el respeto y el reconocimiento por su contribución social en el campo del deporte.
- g) Disponer de la información y documentación precisa para su participación en los órganos directivo o directivas de la Federación.

h) Atxikitako eginkizunak behar bezala betetzeko beharrezkoak diren baliabide materialak modu iraunkorrean jasotzea.

i) Federazioaren arauetan ezarritako bestelakoak.

#### 41. artikulua

Bizkaiko Esgrima Federazioko zuzendariekin puntu hauek bete beharko dituzte:

a) Bidezkoa denean, eginkizunak betetzean jasotako informazio ezagunaren isil-gordeari eustea. Isil-gordearen betebeharra kargua utzi ondoren ere iraun egingo du.

b) Eginkizunak arreta egokiarekin betetzea, une oro Federazioaren estatutuen helburuari helduta.

c) Kasuan kasuko kirol-federazioek eskainitako baliabide materialak errespetatu eta zaintza.

d) Federazioekin batera hartutako konpromisoak betetzea.

e) Eginkizunak arreta egokiarekin betetzean antolatzen diren prestakuntza-jardueretan parte hartzea.

f) Urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuan debekatutako edozein motatako kontraprestazio ekonomikoa ezeztatzea.

g) Eginkizunak betetzen jarraitzea euren ondorengoak karguaz jabetu arte, ezinbesteko kasua izan ezik.

h) Organo eskudunek hartutako akordioak eta ebaZenpenak betetzea.

i) Irteno duten zuzendarien ordezko zuzendari berriei beharrezkoak diren agiri eta informazio guztia ematea.

j) Interes pertsonala duten gaien eztabaideたらez agertzea edo bertan ez esku hartzea. Ulertuko da interes pertsonala dagoela gaiak zuzendariaren ezkontidearengan edo antzeko afektibotasun-harremanak dituztenengan edo ondorengo nahiz aurrekoengan edo zuzendaritz-kargua bete edota parte-hartze garrantzitsua duen sozietatearen gain eragina duenean.

k) Zein organoko kide izan eta organo horren bileretara agertzea eta eztabaidean forma aktiboan parte hartzea, bere irizpidea erabaki egokiak hartzeko baliagarria izan dadin.

l) Emandako akreditazioa behar bezala erabiltzea.

m) Federazioak, hala denean, onetsitako Kode Etikoa betetzea.

n) Federazioko estatutuetan edo arauetan aurreikusitako beste edozein puntu.

#### 42. artikulua

1. Kirol-federazioko presidentearen kargua ez da bateragarría beste kirol-federazioko presidentearen karguarekin, kirol-modalitate ezberdina izan arren.

2. Kirol-federazioko presidentearen kargua ez da bateragarría klub, kirol-talde edo bertan dagoen beste erakunde-mota bateko presidente edo ordezkariaren karguekin. Federazioko presidenteak Batzarrera klub, kirol-talde edo beste mota bateko erakundeko presidente gisa agertu denean, edo presidentearen kargurik izan gabe ordezkari gisa jardun dueñean, klub, kirol-talde edo erakundeko presidente edo ordezkari izatetik dimittitu beharko du.

3. Federazioko presidentearen kargua ez da bateragarria Euskal Autonomia Erkidegoko Foru Administrazio eta Administrazio Nagusiaren federazio-eremuarekin zuzenean lotutako kargu edo enplegu publikoekin.

4. Federazioko zuzendaritz-kargua ez da bateragarria gomendio eta aholkularitz profesionalaren eginkizunekin. Era berean, kirol-federazioko zuzendaritz-kargua ez da bateragarria lan-, zibil- edo merkataritza-kontratuaren bidezko zerbitzuak emateko jarduerekin.

h) Recibir con carácter permanente los medios materiales necesarios para el correcto ejercicio de las funciones que se les asignen.

i) Cualesquiera otros previstos en las normas de la Federación.

#### Artículo 41

Los directivos y directivas de la Federación Vizcaína de Esgrima están obligados a:

a) Guardar, cuando proceda, confidencialidad de la información recibida y conocida en el desarrollo de sus funciones. La obligación de confidencialidad subsistirá aun cuando hayan cesado en el cargo.

b) Actuar con la debida diligencia en el ejercicio de sus funciones, ateniéndose en todo momento a los fines estatutarios de la Federación.

c) Respetar y cuidar los recursos materiales que pongan a su disposición las correspondientes federaciones deportivas.

d) Cumplir con los compromisos adquiridos con la Federación.

e) Participar en las actividades formativas que se organicen para el diligente cumplimiento de sus funciones.

f) Rechazar cualquier tipo de contraprestación económica prohibida en el Decreto 16/2006, de 31 de enero.

g) Continuar en el ejercicio de sus funciones hasta la toma de posesión de sus sucesores, salvo fuerza mayor.

h) Acatar los acuerdos y resoluciones adoptados por los órganos competentes.

i) Proporcionar toda la documentación e información necesaria a las y los nuevos directivos o directivas que vayan a sustituir a las y los salientes.

j) Abstenerse de asistir e intervenir en las deliberaciones que afecten a asuntos en los que tengan interés personal. Se considerará que existe interés personal cuando el asunto afecte al cónyuge del directivo o directiva o a personas vinculadas por análoga relación de afectividad o sus descendientes o ascendientes o a una sociedad en la que desempeñe un puesto directivo o directiva o tenga una participación significativa.

k) Asistir a las reuniones de los órganos de que forme parte y participar activamente en sus deliberaciones a fin de que su criterio contribuya en la toma de decisiones adecuadas.

l) Utilizar debidamente la acreditación proporcionada.

m) Cumplir el Código Ético que, en su caso, se apruebe por la Federación.

n) Cualesquiera otras previstas en las normas estatutarias o reglamentarias de esta Federación.

#### Artículo 42

1. El cargo de Presidente o Presidenta de la Federación deportiva es incompatible con el cargo de Presidente o Presidenta de otra Federación deportiva, aunque sea de una modalidad deportiva diferente.

2. El cargo de Presidente o Presidenta de la Federación deportiva es incompatible con el de Presidente o Presidenta o representante de un club, de una agrupación deportiva u otro tipo de entidad integrado en la misma. Cuando el Presidente o Presidenta de la Federación haya concurrido a la Asamblea como Presidente o Presidenta de un club, agrupación deportiva o entidad de otro tipo, o haya concurrido como representante aun cuando no ostente la Presidencia, deberá dimitir como Presidente o Presidenta o representante del club, agrupación deportiva o entidad.

3. La Presidencia de la Federación deportiva será incompatible con el desempeño de cargos o empleos públicos directamente relacionados con el ámbito federativo dentro de la Administración Foral y General de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

4. El cargo directivo o directiva de la Federación es incompatible con el ejercicio de funciones de consejo o asesoramiento profesional a la misma. Asimismo, el cargo directivo o directiva de la Federación deportiva es incompatible con la prestación de servicios profesionales bajo relación laboral, civil o mercantil a la misma.

**43. artikulua**

Hona hemen Bizkaiko Esgrima Federazioko Zuzendaritza-arloko langileen debekuak:

- a) Kalte-ordinak jasotzea kargua laga edo dimititu ostean.
- b) Hirugarren pertsonengandik edo erakundeengandik komisioak edo antzeko mozkinak jasotzea, kirol-erakundeak kontratatuak ondasun eta zerbitzuen ondorioz.
- c) Pizgarriak jasotzea, kirol- eta ekonomia-arloko helburuak eskuratzearen ondorioz.
- d) Enpresen bidez edo hirugarren pertsonen edo erakundeen izenean kirol-federazioarekin kontratazea. Autokontratacio horren barruan ezkontideen enpresak, antzeko afektibotasun-harremanak dituzten pertsonak eta ondorengoak nahiz aurrekoak sartzen dira.
- e) Kirol-federazioaren ondarea erabiltzea edo lanpostuaz balitzea ondare-abantaila eskuratzeko.

**IV. TITULUA****FEDERAZIOKO ESTAMENTUAK****44. artikulua**

Bizkaiko Esgrima Federazioko estamentuetako kideek, gutxienez, eskubide hauek izango dituzte:

- a) Federazioko organoak ordezkatu eta horietan parte hartzea, estatutu hauek eta aplikatu beharreko arauketan ezarri moduan eta proportzioan.
- b) Federazioak antolatutako jardueretan parte hartza, horri buruz emandako erregelen arabera.
- c) Eskatutako informazioa jasotzea eta Federazioarekin zerikusia duten galetan irizpideak eta iritziak askatasunez ematea, kirol hori behar bezala garatu dadin.
- d) Federazioko organo eskudunengana jotzea Federazioko arauak bete ahal izateko.
- e) Federazioko arauen arabera egokitzat jotako kontsultak eta erreklamazioak helaraztea.
- f) Lizentzia egiaztatzen duen agiria izatea.

**45. artikulua**

Bizkaiko Esgrima Federazioko estamentuetako kideek hurrengo betebeharra bete beharko dituzte:

- a) Ezarritako kuotak ordaintzea.
- b) Federazioko organoak hartutako baliozko akordioak betetza, baldin eta organo eskudunak horiek deuseztatu edo eteten ez baditu.
- c) Federazioaren helburuak lortzeko, modu aktiboan lankidetzan jardutea.
- d) Betetzen dituzten karguei datxezkienei betebeharra leial betetzea.
- e) Bizkaiko selekzioen deialdieta agertzea, kirol-txapelketan parte hartzeko edo horiek prestatzeko.

**46. artikulua**

Estatutu hauen ondoreetarako, kirol-klubak edo taldeak Euskadiako Kirolari buruzko ekainaren 11ko 14/1998 Legearen III. tituluan ezarritakoaren arabera eratuko dira.

**47. artikulua**

Klubek eta taldeek, Bizkaiko Esgrima Federazioak antolatu eta baimendutako txapelketa ofizialetan parte hartu ahal izateko, kasuan kasuko lizentzia izan beharko dute.

**48. artikulua**

Bizkaiko Esgrima Federazioko kirolariak kirolarien estamentuari dagokion federazioaren lizentzia egokia duten pertsona fisikoak izango dira.

**Artículo 43**

El personal directivo de la Federación Vizcaína de Esgrima tiene prohibido:

- a) Percibir indemnizaciones tras el cese o dimisión en el cargo.
- b) Percibir comisiones o beneficios análogos de terceras personas o entidades por la contratación de bienes y servicios por la entidad deportiva.
- c) Percibir incentivos por la consecución de objetivos deportivos o económicos.
- d) Contratar, a través de sus empresas o en nombre de terceras personas o entidades, con la propia Federación deportiva. Tal interdicción de autocontratación alcanza a las empresas de sus cónyuges, personas vinculadas con análoga relación de afectividad y de sus descendientes o ascendientes.
- e) Hacer uso del patrimonio de la Federación deportiva o valerse de su posición en la misma para obtener una ventaja patrimonial.

**TÍTULO IV****ESTAMENTOS FEDERATIVOS****Artículo 44**

Los integrantes de los estamentos de la Federación Vizcaína de Esgrima tendrán, como mínimo, los siguientes derechos:

- a) Estar representados y formar parte de los órganos federativos en la forma y proporción que les reconocen los presentes estatutos y la normativa aplicable.
- b) Participar en cuantas actividades organice la Federación, conforme a las reglas que ésta dicte al respecto.
- c) Recibir cuanta información soliciten y expresar libremente sus criterios y opiniones en temas federativos para el mejor desarrollo de este deporte.
- d) Acudir a los órganos federativos competentes para instar el cumplimiento de las normas federativas.
- e) Elevar las consultas y reclamaciones que estimen pertinentes conforme a las normas de la Federación.
- f) Disponer del documento justificativo de la licencia.

**Artículo 45**

Los integrantes de los estamentos de la Federación Vizcaína de Esgrima tendrán los siguientes deberes:

- a) Pagar las cuotas que se establezcan.
- b) Cumplir todos los acuerdos válidamente adoptados por los órganos federativos en tanto no sean anulados o suspendidos por el órgano competente.
- c) Colaborar activamente en la consecución de los fines de la Federación.
- d) Cumplir fielmente las obligaciones inherentes a los cargos que en su caso desempeñen.
- e) Asistir a las convocatorias de las selecciones Vizcaínas para la participación en competiciones deportivas o para la preparación de las mismas.

**Artículo 46**

A los efectos de los presentes estatutos, son clubes o agrupaciones deportivas las asociaciones constituidas con arreglo a lo previsto en el Título III de la Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte del País Vasco.

**Artículo 47**

Los clubes y agrupaciones, para la participación en competiciones oficiales organizadas o autorizadas por la Federación Vizcaína de Esgrima, deberán disponer de la correspondiente licencia.

**Artículo 48**

Son deportistas de la Federación Vizcaína de Esgrima las personas físicas titulares de la licencia federativa correspondiente al estamento de deportistas.

**49. artikulua**

1. Bizkaiko Esgrima Federazioko teknikariak Federazioak edo indarreko legeriak eskatutako titulua eta estamentu horretako federazioaren lizentzia egokia duten pertsonak izango dira.

2. Teknikariak, hala denean, Federazioko teknikarien elkar-goan bilduko dira.

**50. artikulua**

1. Bizkaiko Esgrima Federazioko epaileak erakunde esku-dunak igorritako beharrezko titulua eta federazioaren lizentzia ego-kia duten pertsona fisikoak izango dira.

2. Epaileak, hala denean, Federazioko epaileen elkargoan bilduko dira.

**V. TITULUA**  
**DIZIPLINA-ARAUBIDEA**

**51. artikulua**

Bizkaiko Esgrima Federazioko diziplina-araubideari dagokionez, ekainaren 11ko 14/1998 Legearen X. tituluan, urtarrilaren 10eko 7/1989 Dekretuan edo hori ordezen duen xedapenean, estatutu hauetan eta Federazioaren Kirol Diziplinaren Arautegian ezarrita-koa aplikatuko da.

**52. artikulua**

1. Bizkaiko Esgrima Federazioak diziplina-ahala egitura organikoaren zati diren pertsonen gain eta horretan afiliatutako per-tsona fisiko edo juridiko guztiengain soilik egikarituko du.

2. Federazioak ezin izango du egikaritu diziplina-ahala beste lurralte-eremu eta kirol-jarduera bereko federazioko kideen gain, kirol-jarduera Bizkaiko Lurralde Historikoan garatu arren.

**53. artikulua**

Diziplina Batzordea Bizkaiko Esgrima Federazioko organoa da eta horrek kirol-arloko diziplina-ahala egikaritzen du federazioko gai-nerako organoak kontuan hartu gabe.

**54. artikulua**

1. Diziplina Batzordea administrazio-organoak izendatutako pertsona bakarrak osatuko du eta Diziplina Epaile izendatuko da.

2. Diziplina Epailea presidentearen agintaldia hasieran izen-datuko da lau urteko agintaldia betetzeko. Epaileak eginkizun hori betetzeko beharrezkoak diren ezagutza zehatzak izan beharko ditu.

**55. artikulua**

Diziplina Epaileak hartutako erabakiak zuzenean Euskal Esgrima Federazioaren Diziplina Batzordean aurkaratu ahal izango dira.

**VI. TITULUA**  
**HAUTESKUNDE-ARAUBIDEA**

**56. artikulua**

Bizkaiko Esgrima Federazioko hauteskunde-araubideari dagokionez, urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren VII. tituluan, hori gara-tzen duten xedapenetan, estatutu hauetan eta Federazioko Batzar Orokorrak onetsi beharko duen Hauteskunde Arautegian ezarrita-koa aplikatuko da.

**57. artikulua**

Federazioko Batzar Orokorra aukeratzeko, hauteskunde-kide-goa federazioko estamentu bakoitzaren lizentziaren titularrek osatuko dute, kasuan kasuko Hauteskunde Arautegian zehaztutako bal-dintzeten.

**Artículo 49**

1. Son técnicas y técnicos de la Federación Vizcaína de Esgrima las personas en posesión del título exigido por la Federación o la legislación vigente y que ostenten la correspondiente licencia federativa de este estamento.

2. Las técnicas y técnicos se agruparán, en su caso, en el colegio de técnicos de la Federación.

**Artículo 50**

1. Son juezas y jueces de la Federación Vizcaína de Esgrima las personas físicas en posesión de la titulación necesaria emitida por el organismo competente y de la correspondiente licencia federativa.

2. Los juezes y juezas se agruparán, en su caso, en el cole-gio de juezes y juezas de la Federación.

**TÍTULO V**  
**RÉGIMEN DISCIPLINARIO**

**Artículo 51**

El régimen disciplinario de la Federación Vizcaína de Esgrima se regirá por lo dispuesto en el Título X de la Ley 14/1998, de 11 de junio, por el Decreto 7/1989, de 10 de enero, o disposición que lo sustituya, por los presentes estatutos y por el Reglamento de Disciplina Deportiva de la propia Federación.

**Artículo 52**

1. La Federación Vizcaína de Esgrima sólo tendrá potestad disciplinaria sobre todas las personas que formen parte de su estruc-tura orgánica y sobre todas aquellas personas físicas o jurídicas afiliadas a la misma.

2. La Federación no podrá ejercer la potestad disciplinaria res-pecto a aquellos miembros de federaciones de otros ámbitos terri-toriales y de la misma actividad deportiva, aunque desarrolle su actividad deportiva en el ámbito del Territorio Histórico de Bizkaia.

**Artículo 53**

El Comité de Disciplina es el órgano de la Federación Vizcaína de Esgrima que ejerce la potestad disciplinaria deportiva con independencia de los demás órganos federativos.

**Artículo 54**

1. El Comité de Disciplina estará formado por una única per-sona designada por el órgano de administración y será nominado como Juez de Disciplina.

2. El Juez de Disciplina será nombrado para que ostente el cargo y función por término de cuatro años, al inicio de cada man-dato presidencial. El Juez deberá tener conocimientos específicos suficientes para desempeñar su función.

**Artículo 55**

Las decisiones que adopte el Juez de Disciplina serán impug-nables ante el Comité de Disciplina de la Federación Vasca de Esgrima.

**TÍTULO VI**  
**RÉGIMEN ELECTORAL**

**Artículo 56**

El régimen electoral de la Federación Vizcaína de Esgrima se regirá por lo dispuesto en el Título VII del Decreto 16/2006, de 31 de enero, por las disposiciones que se dicten en desarrollo del mismo, por los presentes estatutos y por el correspondiente Reglamento electoral que deberá ser aprobado por la Asamblea General de la Federación.

**Artículo 57**

Para la elección de la Asamblea General de la Federación el cuerpo electoral estará compuesto por los titulares de licencias de todos y cada uno de los estamentos federativos, en las condicio-nes que se señale en el correspondiente Reglamento Electoral.

Hautesleen eta hautagarrien izaera Euskadiko Kirol Federazioen Dekretuan, estatutu huetan eta Federazio honetako Haueskunde Arautegian xedatutakora egokituko da.

## 58. artikula

Federazioan Haueskunde Batzordea egongo da eta horrek haueskunde-prozesua bultzatzeaz gain, horren garapen egokia zainduko du. Haueskunde Batzordea hauek osatuko dute: hiru kidek, batek presidente gisa jardunez eta beste batek idazkari gisa jardunez. Horiek kideen artean izendatuko dira eginkizunok betetzeko, eta, horien artean izendatzen ez badira, presidentea zaharrena izango da eta idazkaria gazteena.

## 59. artikula

Haueskunde Batzordearen eginkizunen iraupena lau urtekoa izango da, Batzar Orokorrak hori ordeztu eta epealdia amaitu aurrelik beste bat izendatzeari kalterik egin gabe.

## 60. artikula

1. Haueskunde Batzordeko kideak eta ordezkoak Batzar Orokorrak izendatuko ditu haueskunde-prozesua hasi aurreko azken Ohiko Batzarrean edo zozketa bidez, betiere hautagaiak izango ez diren pertsonen artean, inor aurkezten ez bada.

2. Ezin izango dira Haueskunde Batzordeko kide izan hauagai gisa aurkezten diren pertsonak; baldintza hori izendatutako Haueskunde Batzordeko kideetatik edozeinek betetzen badu, orduan kargua utzi eta izendatutako ordezkoak jarri beharko da.

## 61. artikula

1. Haueskunde Batzordeak eginkizun hauek beteko ditu:
  - a) Hautesleen errolda eta haueskunde-egutegia onestea.
  - b) Aurkeztutako hautagaiak aldarrikatu eta argitaratzea.
  - c) Haueskunde Mahaia izendatzea.
  - d) Hautatutako hautagaiak aldarrikatzea.
  - e) Aurkeztutako erreklamazioak eta eskabideak aurkaratzea eta Haueskunde Mahaia hartutako erabakiak aurka jarritako erre-kurtsoak ebaztea.
  - f) Haueskundeen eta emaitzen gain zuzeneko eragina duen beste edozein gai ebaztea.
2. Haueskunde Batzordeak hartutako erabakiak Kirol Justiziaren Euskal Batzordean aurkaratu ahal izango dira.

## 62. artikula

Haueskunde Batzordeak, hautagaiak izango ez diren haueskdeen artean zozketa egin aurretik, hiru kiderekin eta kopuru bereko ordezkoekin osatutako Haueskunde Mahaia izendatuko du. Presidentea eta idazkaria horien artean eginkizun horiek betetzeko aukeratuko dira, eta, horien artean izendatzen ez badira, orduan presidentea zaharrena izango da eta idazkaria gazteena.

## 63. artikula

1. Haueskunde Mahaia eginkizun hauek beteko ditu:
  - a) Bozketen garapen egokia zaintza.
  - b) Boto-emaile eta horien hauzesle-izaera egiaztatzea.
  - c) Igorritako botoen baliozkotasunari buruzko ebazpena ematea.
  - d) Botoak berriro zenbatzea, behin horien igorpenea amaituta.
  - e) Bozketarekin zerikusia duen beste edozein gai ebaztea.
2. Haueskunde Mahaia hartutako erabakiak Haueskunde Batzordean aurkaratu ahal izango dira.

La condición de electores y elegibles se ajustará a lo dispuesto en el Decreto de Federaciones Deportivas del País Vasco, en los presentes Estatutos y en el Reglamento Electoral de esta Federación.

## Artículo 58

En la Federación existirá una Junta Electoral encargada de impulsar el proceso electoral y velar por su correcto desarrollo. La Junta Electoral estará formada por tres miembros, actuando uno de ellos como Presidente o Presidenta y otro como Secretario o Secretaria, cargos que serán elegidos entre los propios miembros para asumir dichas funciones y, en caso de no designarse entre ellos, actuará como Presidente o Presidenta el de mayor edad y como Secretario o Secretaria el de menor edad.

## Artículo 59

El ejercicio de las funciones de la Junta Electoral tendrá una duración de cuatro años, sin perjuicio de que la Asamblea General pueda destituirla y nombrar otra antes de la conclusión de dicho periodo.

## Artículo 60

1. Los miembros de la Junta Electoral, así como los suplentes, serán elegidos por la Asamblea General en la última Asamblea Ordinaria previa al inicio del proceso electoral o por sorteo público entre las personas que no vayan a ser candidatas o candidatos, en el caso de no presentarse nadie.

2. En ningún caso podrán formar parte de la Junta Electoral los que fueran a presentarse como candidatos; si esta condición recayese en alguno de los componentes de la Junta Electoral nombrada, deberá cesar y ocupar su lugar el suplente designado.

## Artículo 61

1. La Junta Electoral tendrá encomendadas las siguientes funciones:

- a) Aprobar el censo de electores y el calendario electoral.
- b) Proclamar y publicar las candidaturas presentadas.
- c) Designar la mesa electoral.
- d) Proclamar los candidatos electos.
- e) Resolver las impugnaciones, reclamaciones, peticiones que se presenten y los recursos que se interpongan contra las decisiones de la mesa electoral.
- f) Cualquier cuestión que afecte directamente a la celebración de las elecciones y a sus resultados.

2. Las decisiones que adopte la Junta Electoral serán impugnables ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva.

## Artículo 62

La Junta Electoral, previo sorteo entre los electores que no vayan a ser candidatos, designará una Mesa Electoral compuesta por tres miembros, así como un número igual de suplentes, siendo su Presidente o Presidenta y Secretario o Secretaria los que así sean elegidos entre ellos para asumir dichas funciones y, en caso de no designarse entre ellos, actuará como Presidente o Presidenta el de mayor edad y como Secretario o Secretaria el de menor edad.

## Artículo 63

1. La Mesa Electoral tendrá las siguientes funciones:

- a) Velar por el correcto desarrollo de las votaciones.
  - b) Comprobar la identidad de los votantes y su condición de electores.
  - c) Resolver sobre la validez de los votos emitidos.
  - d) Efectuar el recuento de los votos una vez terminada la emisión de los mismos.
  - e) Resolver cualquier otro asunto relativo a la votación.
2. Las decisiones que adopte la Mesa Electoral serán impugnables ante la Junta Electoral.

## VII. TITULUA

**EKONOMIA- ETA ONDARE-ARAUBIDEA****64. artikulua**

1. Bizkaiko Esgrima Federazioa aurrekontu- eta ondare-araubide propioaren mende dago.
2. Federazioaren ondarea bere titulartasunpeko ondasunekin eratzen da.
3. Hona hemen federazioko baliabideak:
  - a) Federatuen kuotak.
  - b) Erakunde publikoek eman ditzaketen diru-laguntzak.
  - c) Dohaintzak, jarauntsiak, legatuak eta sariak.
  - d) Antolatutako kirol-jarduerak eta txapelketek sortutako mozkinak.
  - e) Industria-, merkataritza-, lanbide-jardueren eta eman-dako zerbitzuen ondoriozko mozkinak.
  - f) Ondarearen fruituak eta besterendu edo zamatutako produktua, urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 138. artikuluaren ezarritako baldintzetan.
  - g) Eskuratutako maileguak eta kredituak.
  - h) Jardueraren garapenean eskuratu daitekeen beste edozer.

**65. artikulua**

1. Federazioaren diru-sarrera guztiak, kirol-adierazpen ezberdinaren ondorioz eskuratutako mozkinak eta sariak barne, bai eta Federazioak industria-, merkataritza-, lanbide edo zerbitzu-jardueren ondorioz eskuratu ditzakeenak ere, gizarte-xedearen garapenean oso-osorik aplikatuko dira.
2. Mozkinak inoiz ez dira banatuko Federazioko kideen artean.

**66. artikulua**

Bizkaiko Esgrima Federazioak ondasun higiezinak zamatu eta besterendu ahal izango ditu, dirua mailegu gisa har ditzake eta zorraren edo ondarearen zati alikuotaren tituluak igorri ahal izango ditu, urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 139. artikuluaren ezarri baldintzetan.

**67. artikulua**

Bizkaiko Esgrima Federazioak goi-zuzendaritzako lan-kontratuak sinatu ahal izango ditu, baldin eta akordioa eta ordainketaren zenbatekoa eta kontratuaren gainerako baldintzak Batzar Orokorean dauden kideen gehiengo absolutuak onetsi baditu eta kontratu hori Bizkaiko Foru Aldundiaren Kirol Zuzendaritzak baimendu badu.

**68. artikulua**

1. Bizkaiko Esgrima Federazioak urtean-urtean ekitaldi bakoitzaren aurrekontua onetsiko du.
2. Administrazio-organoak aurrekontua egingo du eta Batzar Orokorrak hori onetsiko du.
3. Aurrekontuan, zenbakiek, multzoka eta modu sistematicoan Federazioak bere gain har ditzakeen gehieneko betebeharrak eta kasuan kasuko ekitaldian likidatu daitezkeen eskubideak adieraziko dira. Bizkaiko Esgrima Federazioaren aurrekontuan, era berean, kirol horretako emakumezkoen eta gizonezkoen arteko berdintasunaren sustapenarekin zerikusia duten betebeharrak islatu beharko dira.
4. Aurrekontua bakarra izango da eta Federazioko gastu eta diru-sarrera guztiak jasoko dira, organo osagarriek edo erakunde instrumentalek sortutakoak barne. Kudeaketa- edo antolakuntza-beharrizanak hala eskatzen dutenean, Bizkaiko Esgrima Federazioak sistema zentralean behar bezala integratutako kontabilitateko azpierakundeak sortu ahal izango diru.

## TÍTULO VII

**RÉGIMEN ECONÓMICO-PATRIMONIAL****Artículo 64**

1. La Federación Vizcaína de Esgrima está sujeta al régimen de presupuesto y patrimonio propio.
2. El patrimonio de la Federación estará integrado por los bienes cuya titularidad le corresponda.
3. Son recursos de la Federación los siguientes:
  - a) Las cuotas de los federados.
  - b) Las subvenciones que las entidades públicas puedan concederle.
  - c) Las donaciones, herencias, legados y premios.
  - d) Los beneficios que produzcan las actividades y competiciones deportivas que organice.
  - e) Los beneficios derivados de las actividades industriales, comerciales, profesionales o de servicios que realice.
  - f) Los frutos de su patrimonio y el producto de la enajenación o gravamen del mismo, en las condiciones establecidas en el artículo 138 del Decreto 16/2006, de 31 de enero.
  - g) Los préstamos o créditos que obtenga.
  - h) Cualesquiera otros que pudiera obtener en el desarrollo de su actividad.

**Artículo 65**

1. Todos los ingresos federativos, incluidos los beneficios y los premios obtenidos en manifestaciones deportivas, así como los que pudiera obtener la Federación del ejercicio de actividades de carácter industrial, comercial, profesional o de servicios, se aplicarán íntegramente al desarrollo de su objeto social.
2. Bajo ningún concepto se podrá efectuar reparto de beneficios entre los miembros de la Federación.

**Artículo 66**

La Federación Vizcaína de Esgrima podrá gravar y enajenar los bienes inmuebles, tomar dinero a préstamo y emitir títulos representativos de deuda o de parte alícuota patrimonial, en los casos y condiciones establecidas en el artículo 139 del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

**Artículo 67**

La Federación Vizcaína de Esgrima podrá suscribir contratos laborales de alta dirección siempre que el acuerdo, así como la cuantía de la remuneración y las demás condiciones del contrato, sean aprobados por la mayoría absoluta de miembros presentes de la Asamblea General y sea autorizado dicho contrato por la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia.

**Artículo 68**

1. La Federación Vizcaína de Esgrima aprobará anualmente el presupuesto de cada ejercicio.
2. Correspondrá al órgano de administración la elaboración del proyecto de presupuesto y su aprobación será competencia de la Asamblea General.
3. El presupuesto expresará, cifrada, conjunta y sistemáticamente, las obligaciones que, como máximo, puede contraer la Federación y los derechos que se prevén liquidar durante el correspondiente ejercicio. El presupuesto de la Federación Vizcaína de Esgrima deberá reflejar, asimismo, las obligaciones relacionadas con la promoción de la igualdad de mujeres y hombres en dicha modalidad deportiva.
4. El presupuesto será único e incluirá la totalidad de los gastos e ingresos de la Federación, incluidos los órganos complementarios o entidades instrumentales de la misma. Cuando las necesidades de gestión u organización lo requieran, la Federación Vizcaína de Esgrima podrá crear subentidades contables debidamente integradas en el sistema central.

5. Aurrekontua orekatua izango da eta inoiz ezin izango da onetsi aurrekontu defititarioa, horretarako aurretiaz kirol-administracio eskudunaren baimena eskuratu ez bada.

6. Batzar Orokorraren onespina eskuratu ondoren, aurrekontua eta ekitaldiko kontuak administrazioari helaraziko zaizkio.

7. Federazioko administrazio-organoak gastuen aurrekontu osoaren %20 gainditzen ez duten aurrekontuen aldaketak egitea erabaki ahal izango du.

8. Federazioaren aurrekontu osoaren %20 gainditzen duten programen artean kredituak transferitzeko, Bizkaiko Foru Aldundiaren baimena beharko da.

## 69. artikulua

1. Ekitaldia itxi eta hurrengo hiru hilabeteetan, Bizkaiko Esgrima Federazioko administrazio-organoak urteko kontuak egindo ditu. Horietan balantzea, galera-irabazien kontua eta oroitazki ekonomikoa jasoko dira. Hurrengo hiru hilabeteetan, horiek Ohiko Batzar Orokorrari helaraziko zaizkio, horrek urteko kontuak aztertu eta onets ditzan.

2. Administrazio-organoak egindako urteko kontuak presidenteak, edo, hala denean, diruzainak sinatuko ditu.

3. Federazioko urteko kontuak egiturari begira Kirol Federazioei moldatutako Kontabilitatearen Plan Orokorraren egokitzapen-arauetara egokituko dira.

## 70. artikulua

Bizkaiko Esgrima Federazioak auditoretza egingo du Herri Administratio eskudunak bidezko kasuetan eta ekitaldietan hori egitea eskatzen duenean.

## VIII. TITULUA

### AGIRIEN ARAUBIDEA

## 71. artikulua

Bizkaiko Esgrima Federazioak nahitaez hurrengo liburuak era-mango ditu:

a) Federazioko estamentuen liburua, estamentu bakoitzari dagokion ataletan bereiztuta. Liburu horretan horien zerrenda gaurkotua jasoko da, bai eta sarrera- nahi baja-datak ere.

b) Federazioaren akta-liburua; liburu horretan, Batzar Orokorrak eta Federazioko gainerako organoek hartutako akordioak jasoko dira.

c) Kontabilitate-liburuak.

d) Hala denean, zorraren edo ondarearen zati aliquotaren titulu-en Erregistro Liburua.

e) Gatazkak epaiketaz kanpo ebazteko araubidearen mende jartzetik salbuesteko Erregistro Liburua.

Liburu horien izapideak Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroan ezarritakoaren arabera egin beharko dira.

## IX. TITULUA

### FEDERAZIOAREN DESEGITEA ETA LIKIDAZIOA

## 72. artikulua

1. Bizkaiko Esgrima Federazioa hurrengo arrazoien ondorioz desegingo da:

a) Aparteko Batzar Orokorrera bertaratutako kideen bi herren gehiengoak hartutako akordioaren ondorioz.

b) Legeetan ezarri gainerako arrazoien ondorioz.

## 73. artikulua

Federazioa desegin ondoren, likidazio-epealdia irekiko da, salbu eta bat-egite kasuak edo federazioaren aktiboa edo pasiboa osorik lagatzeko beste edozein kasu gertatzen denean.

5. El presupuesto será equilibrado y en ningún caso podrá aprobarse un presupuesto deficitario sin obtener la autorización previa de la Administración deportiva competente.

6. Una vez obtenida la aprobación de la Asamblea General se dará traslado del presupuesto y de las cuentas del ejercicio a la Administración.

7. El órgano de administración de la Federación podrá acordar las modificaciones presupuestarias que no excedan del 20% del presupuesto total de gastos.

8. La transferencia de créditos entre programas que supongan más del 20% del presupuesto total de la Federación requerirá autorización de la Diputación Foral de Bizkaia.

## Artículo 69

1. Dentro de los tres meses siguientes al cierre de cada ejercicio, el órgano de administración de la Federación Vizcaína de Esgrima formulará las cuentas anuales, que comprenderán el balance, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria económica. Dentro de los tres siguientes meses elevará las mismas a la Asamblea General Ordinaria, a fin de que la misma proceda a su examen y aprobación, en su caso, de las cuentas anuales.

2. Las cuentas anuales que formule el órgano de administración deberán estar firmadas por el Presidente o Presidenta y, en su caso, el Tesorero o Tesorera.

3. Las cuentas anuales de la Federación se ajustarán en su estructura a las normas de adaptación del Plan General de Contabilidad adaptado a las Federaciones Deportivas.

## Artículo 70

La Federación Vizcaína de Esgrima se someterá a auditoría cuando así se exija por la Administración pública competente, en los casos y ejercicios que proceda.

## TÍTULO VIII

### RÉGIMEN DOCUMENTAL

## Artículo 71

La Federación Vizcaína de Esgrima llevará obligatoriamente los siguientes libros:

a) Libro de estamentos federativos, dividido en aquellas secciones que se correspondan con cada estamento. Tal libro contendrá la relación actualizada de los mismos así como su fecha de incorporación y baja.

b) Libro de actas de la Federación, donde constarán los acuerdos que adopten la Asamblea General y demás órganos de la Federación.

c) Libros de contabilidad.

d) En su caso, Libro de Registro de títulos de deuda o de parte alícuota patrimonial.

e) Libro registro de exclusión de sometimiento al régimen de resolución extrajudicial de conflictos.

Estos libros deberán diligenciarse en conformidad con lo previsto por el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

## TÍTULO IX

### DISOLUCIÓN Y LIQUIDACIÓN DE LA FEDERACIÓN

## Artículo 72

1. La Federación Vizcaína de Esgrima se disolverá:

a) Por acuerdo de la Asamblea General extraordinaria adoptado por mayoría de dos tercios.

b) Por las demás causas que determinen las leyes.

## Artículo 73

Una vez disuelta la Federación se abrirá el periodo de liquidación, salvo en los supuestos de fusión o cualquier otro supuesto de cesión global del activo y pasivo de la Federación.

**74. artikulua**

Bizkaiko Esgrima Federazioak, behin hori deseginda, bere nor-tasun juridikoari eutsiko dio likidazio-prozesuan murgilduta dagoen bitartean. Fase horretan, bere izendapenari «likidazio-prozesuan» kontzepzia gehitu beharko zaio.

**75. artikulua**

Federazioa likidazio-prozesuan dagoela adierazten den une-tik presidenteak bere eginkizunak betetzeari utziko dio, eta eginkizunok likidatzaileek beteko dituzte. Hala ere, administrazio-organo-noko kideek euren konkurtsoa utziko die likidazio-eragiketak modu eragingarrian egin daitezzen.

**76. artikulua**

1. Federazioko Batzar Orokorrari dagokio likidatzaileen izen-dapena eta horien zenbakia beti bakoitia izango da.
2. Likidatzaileen izendapena eta kargua uztea Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatu beharko dira.

**77. artikulua**

Hona hemen Federazioko likidatzaileen eginkizunak:

- a) Administrazio-organoa bateratzeko xedearekin, Federazioaren hasierako balantza bere eginkizunak hastean sinatzea.
- b) Federazioko liburuak eta gutuneria eraman eta zaintzea eta ondarea zaintza.
- c) Egiteko dauden eragiketak eta Federazioa likidatzeko beharrezkoak diren eragiketa berriak gauzatzea.
- d) Federazioko ondasunak eta eskubideak besterentzea. Ondasun higiezinak enkante publikoan salduko dira. Zuzeneko salmenta Bizkaiko Foru Aldundiak baimendutako kasuetan soilik egingo da.
- e) Transakzioak eta arbitrajeak hitzartzea, Federazioko interesak direla-eta komenigarria denean.
- f) Hartzekodunei ordaintza.
- g) Federazioko ordezkaritza izatea.

**78. artikulua**

Likidazioa amaitu ondoren, likidatzaileek azken balantza egingo dute eta hori Batzar Orokorrak onetsi beharko du. Horrela, azken balantze horren saldoa positiboa bada, hori Bizkaiko Foru Aldundiako Kirol-arloko Zuzendaritzari helaraziko zaio. Foru-organo horrek, indarreko legeriaren arabera, Federazioa desegitearen ondoriozko ondarearen destinoari buruzko erabakia hartu beharko du.

**79. artikulua**

Likidatzaileen eginkizuna arrazoi hauen ondorioz amaituko da:

- a) Likidazioa egiteagatik.
- b) Batzar Orokorrak egiletsitako ahalmenak ezeztatzeagatik.
- c) Bizkaiko Foru Aldundiako Kirol-arloko Zuzendaritzak ahal-menak ezeztatzeagatik.
- d) Erabaki judzialaren ondorioz.

**80. artikulua**

Federazioa kaudimengabezia-egoeran badago, likidatzaileek berehala kasuan kasuko konkurtso-adierazpena eskatu beharko dute.

**81. artikulua**

Federazioaren azkentzea Likidazio Batzordeak Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroari jakinaraziko dio, horrek inskripzioa eze-reztu dezan.

**Artículo 74**

La Federación Vizcaína de Esgrima una vez disuelta, conservará su personalidad jurídica mientras se encuentre en liquidación. Durante esta fase deberá añadir a su denominación la frase «en liquidación».

**Artículo 75**

Desde el momento en que la Federación se declare en liquidación cesará en sus funciones el Presidente o Presidenta asumiendo las y los liquidadores sus funciones. No obstante lo anterior, el órgano de administración deberá prestar su concurso para la realización efectiva de las operaciones de liquidación.

**Artículo 76**

1. Correspondrá a la Asamblea General de la Federación el nombramiento de liquidadores o liquidadoras, cuyo número será siempre impar.
2. El nombramiento y cese de las y los liquidadores deberá inscribirse en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

**Artículo 77**

Incumbe a las y los liquidadores de la Federación las siguientes funciones:

- a) Suscribir, en unión del órgano de administración, el balance inicial de la Federación al comenzar sus funciones.
- b) Llevar y custodiar los libros y correspondencia de la Federación y velar por la integridad de su patrimonio.
- c) Realizar aquellas operaciones pendientes y las nuevas que sean necesarias para la liquidación de la Federación.
- d) Enajenar los bienes y derechos federativos. Los bienes inmuebles se venderán necesariamente en subasta pública. Sólo procederá la venta directa en aquellos supuestos autorizados por la Diputación Foral de Bizkaia.
- e) Concertar transacciones y arbitrajes cuando así convenga a los intereses federativos.
- f) Pagar a los acreedores y acreedoras.
- g) Ostentar la representación de la Federación.

**Artículo 78**

Terminada la liquidación, las y los liquidadores formarán el balance final que se someterá a la aprobación de la Asamblea General y, si ese balance final arrojara saldo positivo se remitirá a la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia, para que, de conformidad con lo establecido en la legislación vigente sea este órgano foral el que decida acerca del destino a dar al patrimonio resultante de la disolución de la Federación.

**Artículo 79**

La función de las y los liquidadores finalizará por:

- a) La realización de la liquidación.
- b) La revocación de los poderes otorgados por la Asamblea General.
- c) La revocación de los poderes o inhabilitación por la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia.
- d) Por decisión judicial.

**Artículo 80**

En caso de insolvencia de la Federación, las y los liquidadores deberán solicitar inmediatamente la declaración concursal correspondiente.

**Artículo 81**

La extinción de la Federación se notificará por la comisión liquidadora al Registro de Entidades Deportivas del País Vasco para que proceda a la cancelación de la inscripción.

## X. TITULUA

## ESTATUTUAK ETA ARAUTEGIAK

**82. artikulua**

Bizkaiko Esgrima Federazioko estatutuak aldatu ahal izango dira aparteko Batzar Orokorrera bertaratutako kideen bi herenen gehiengoak hartutako akordioaren ondorioz.

**83. artikulua**

Estatutuen proiektua onetsi ondoren, hori Bizkaiko Foru Aldundiaren Kirol-arloko Zuzendaritzari egutegiko hirurogei (60) eguneko epean bidaliko zaio, Batzar Orokorrak akordioa hartzen dueñetik zenbatuta.

**84. artikulua**

Estatutu horiek eta Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroak eskatutako euskarri informatikoa Euskadiko Autonomia Erkidegoko bi hizkuntzetan aurkeztu beharko dira.

**85. artikulua**

Federazioko estatutuen indarraldia administrazioaren onespenaren mende geratuko da, eta ostean «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuko da.

**86. artikulua**

Bizkaiko Esgrima Federazioak gutxienez hurrengo puntuak arautu beharko ditu:

- a) Txapelketa ofizialen antolakuntza- eta garapen-araubidea.
- b) Diziplina-araubidea.
- c) Hauteskunde-araubidea.
- d) Gatazken epaketaz kanpoko ebazpena.

**87. artikulua**

Bizkaiko Esgrima Federazioko arautegiak administrazio-onespenerako Bizkaiko Foru Aldundiaren Kirol-arloko Zuzendaritzan egutegiko hirurogei (60) eguneko epean aurkeztuko dira, Batzar Orokorrak hori onesten duenek zenbatuta.

**88. artikulua**

Arautegiak onetsi eta aldatzeko, beharrezkoa izango da ondore horretarako deitutako aparteko Batzar Orokorrera bertaratutako kideen gehiengoaren aldeko botoa.

**89. artikulua**

1. Federazioko zirkularren bidez estatutu eta arautegien indarraldi, aplikazio edo interpretazioari buruzko jakinarazpena egin eta informazioa emango da, baina ez dute arau-izaerarik.

2. Federazioko zirkularrek ez dute behar aurretiazko administracio-onespenik.

**90. artikulua**

1. Goi mailako lurralte-eremuko federazioen estatutuak eta arautegiak federazioan eta bertako kideen gain zuzenean aplikatu ahal izango dira, baldin eta Bizkaiko Federazioa federazio horietan integratuta badago eta beti horien eskumeneko gaiei dagokienez. Kasu horretan, Bizkaiko Esgrima Federazioak arau horiek Federazioko estamentuen artean hedatu beharko ditu horiek behar bezala ezagutu ditzaten. Arau horiek Federazio horretako hizkuntzetatik edozeinetan idatzi beharko dira.

2. Goi mailako lurralte-eremuko kirol-federazioen gainerako arauak ezin izango dira zuzenean aplicatu Bizkaiko Esgrima Federazioan, ezta bertako kideen gain ere. Horiek Federazioko arauketan jasoko dira federazioaren eta administrazioaren onespresa ematen denean eta Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroan inscribatzen direnean bakarrik.

## TÍTULO X

## ESTATUTOS Y REGLAMENTOS

**Artículo 82**

Los estatutos de la Federación Vizcaína de Esgrima sólo podrán ser modificados por acuerdo de la Asamblea General extraordinaria adoptado por mayoría de 2/3 de miembros presentes en la reunión.

**Artículo 83**

Aprobado el proyecto de estatutos se enviará a la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia en el plazo de sesenta (60) días naturales a partir del acuerdo de la Asamblea General.

**Artículo 84**

Dichos estatutos deberán presentarse en las dos lenguas de la Comunidad Autónoma de Euskadi y en el soporte informático que sea requerido por el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

**Artículo 85**

La vigencia de los estatutos de la Federación estará vinculada a su aprobación administrativa y posterior publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

**Artículo 86**

La Federación Vizcaína de Esgrima deberá reglamentar como mínimo:

- a) El régimen de organización y desarrollo de sus competiciones oficiales.
- b) El régimen disciplinario.
- c) El régimen electoral.
- d) El régimen de resolución extrajudicial de conflictos.

**Artículo 87**

Los reglamentos de la Federación Vizcaína de Esgrima se presentarán para su aprobación administrativa en la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia en el plazo de sesenta (60) días naturales a contar desde su aprobación por la Asamblea General.

**Artículo 88**

Para la aprobación y modificación de los reglamentos será preciso el voto favorable de la mayoría de los asistentes a la Asamblea General extraordinaria convocada al efecto.

**Artículo 89**

1. Las circulares federativas servirán para notificar e informar sobre la vigencia, aplicación o interpretación de estatutos y reglamentos, o sobre otras cuestiones federativas, pero no tendrán naturaleza normativa.

2. Las circulares federativas no precisarán de aprobación administrativa previa.

**Artículo 90**

1. Los estatutos y reglamentos de las federaciones de ámbito territorial superior sólo serán directamente aplicables a la Federación y a sus miembros si esta Federación Vizcaína se halla integrada en aquellas federaciones y respecto a las materias que son competencia de las mismas. En tal caso, la Federación Vizcaína de Esgrima deberá divulgar dichas normas para un efectivo conocimiento por los distintos estamentos de la Federación. Tales normas deberán estar escritas en alguno de las lenguas oficiales de esta Federación.

2. Las demás normas de las federaciones deportivas de ámbito territorial superior no serán directamente aplicables a la Federación Vizcaína de Esgrima y a sus miembros. Sólo se incorporarán a la normativa propia de la Federación cuando se produzca su aprobación federativa y administrativa así como su inscripción en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

3. Autonomiez gaindiko federazioen arautegiak ez dute ordezko izaerarik Bizkaiko Esgrima Federazioan aplikatzeko. Zernahi gisaz, arau horiek ordezko moduan aplikatu ahal izango dira baldin eta arautegietan esanbidezko igorpena badago, arau horiek behar beste hedatuta badaude eta Federazio horretako hizkuntzetatik edozeinetan idatzita badaude.

## XI. TITULUA HIZKUNTZAREN NORMALIZAZIOA

### **91. artikula**

Euskara eta gaztelania Bizkaiko Esgrima Federazioko hizkuntza ofizialak dira.

### **92. artikula**

Bizkaiko Esgrima Federazioko organoek Federazioan hizkuntza normalizatzeko mailaz mailako prozesua bermatuko dute, urtarilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren Hirugarren Xedapen Iragankorrean xedatutako aintzat hartuta.

### **93. artikula**

Bizkaiko Esgrima Federazioaren ziurtagiriak ele bitan edo Autonomia Erkidegoko bi hizkuntzetatik edozeinetan igorri ahal izango dira, interesdunak adierazitakoari helduta.

## XII. TITULUA GATAZKEN EPAIKETAZ KANPOKO EBAZPENA

### **94. artikula**

Federazioaren eta federatuen nahiz kideen artean sor daitezkeen auzi-gorabeherak edo -arazoak Zuzenbideko arbitrajearen bidez ebatzikoa dira, indarreko legerian, estatutu hauetan eta hori garatzen duen arautegian ezarritakoari helduta.

### **95. artikula**

Arbitrajearen bidez ebatzi daitezkeen auzi-gorabeherak edo auzi-arazoak, edo, oro har, gatazken epaiketaz kanpoko ebazapenak, Kirol Arbitrajearen Euskal Auzitegiaren mende geratuko dira.

### **96. artikula**

Federazioko Administrazioak eskuordetutako eginkizun publikoen egikaritzarekin zerikusia duten arazoak eta legeriaren arabera arbitrajetik beren beregi salbuetsitako lege-gaiak izan ezik, gainerakoak bide horren bitartez ebatzikoa dira.

### **97. artikula**

Federazioko federatuak edo kideak, hilabeteko epean, Estatutu hauet onetsi edo lizenzia eskuratzentzen denetik zenbatuta, beren beregi ukatzen ez badira, ulertuko da Estatutu hauetan eta hori garatzen duen Arautegian ezarritako arbitraje-sistemaren eta gatazken epaiketaz kanpoko ebazenaren mende geratuko direla.

## XEDAPEN IRAGANKORRA

Eusko Jaurlaritzak urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 25. artikuluan ezarri lizenziaren zehaztapen teknikoak onesten ez dituen bitartean, federazioak lizenziak berak egokitzat jotako formatoarekin igorriko ditu.

## XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Indargabetuta geratu dira data arte inskripzioari nahiz argitalpenari begira indarrean egon diren Bizkaiko Esgrima Federazioko estatutuak.

## AZKEN XEDAPENA

Estatutu hauet indarrean jarriko dira «Bizkaiko Aldizkari Ofizalean» argitaratzen diren egunaren biharameunean.

3. Los reglamentos de las federaciones deportivas supraautonómicas no resultarán de aplicación supletoria en la Federación Vizcaína de Esgrima. No obstante, podrá aplicar supletoriamente dichas normas siempre que exista una remisión expresa en sus reglamentos, tales normas estén difundidas suficientemente y se hallen escritas en alguna de las lenguas oficiales de esta Federación.

## TÍTULO XI NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA

### **Artículo 91**

El euskera y el castellano constituyen lenguas oficiales de la Federación Vizcaína de Esgrima

### **Artículo 92**

Los órganos de la Federación Vizcaína de Esgrima garantizarán un proceso gradual de normalización lingüística en el seno de la Federación conforme a lo dispuesto en la Disposición Transitoria Tercera del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

### **Artículo 93**

Las certificaciones de la Federación Vizcaína de Esgrima podrán emitirse en bilingüe o en cualquiera de las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma en función de lo manifestado por la persona interesada.

## TÍTULO XII RESOLUCIÓN EXRAJUDICIAL DE CONFLICTOS

### **Artículo 94**

Las diferencias o cuestiones litigiosas que puedan plantearse entre la Federación y sus federados o miembros o entre estos serán resueltas por medio de Arbitraje en Derecho, en los términos establecidos en la legislación vigente, en los presentes Estatutos y en el Reglamento de desarrollo.

### **Artículo 95**

Las diferencias o cuestiones litigiosas susceptibles de ser resueltas mediante arbitraje o, en general, resolución extrajudicial de conflictos, serán sometidas al Tribunal Vasco de Arbitraje Deportivo.

### **Artículo 96**

Salvo las cuestiones relacionadas con el ejercicio de funciones públicas delegadas por la Administración a la Federación y las materias legal y expresamente excluidas de arbitraje por la legislación, las demás serán resueltas por esta vía.

### **Artículo 97**

Todo federado o miembro de la Federación que, en el plazo de un mes, a contar desde la fecha de aprobación de los presentes Estatutos o desde la fecha en que obtenga licencia no renunciare expresamente se supone queda sometido al sistema de arbitraje y resolución extrajudicial de conflictos previsto en los presentes Estatutos y en el Reglamento de desarrollo.

## DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Hasta que el Gobierno Vasco no apruebe las especificaciones técnicas de las licencias, previstas en el artículo 25 del Decreto 16/2006, de 31 de enero, la Federación podrá seguir emitiendo las licencias con el formato que estime oportuno.

## DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogados los estatutos de la Federación Vizcaína de Esgrima que han estado vigentes hasta la fecha en que éstos sean inscritos y publicados.

## DISPOSICIÓN FINAL

Los presentes estatutos entrarán en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

**BIZKAIKO MENDIZALE FEDERAZIOAREN ESTATUTUAK****AURREKARIAK**

1924ko maiatzaren 18an Elgetan (Gipuzkoa) Araba, Bizkaia, Nafarroa eta Gipuzkoako Mendi elkarteeek bultzatuta, Eusko-Nafar Alpinismo Federazioa sortu zen, Bilbon egoitza duena.

1941. urtean, guda zibilaren ondoren, F.E.M.eko Eusko-Nafar ordezkaritza, Bilbon egoitza duena, sortzen da.

1967. urtean, Eusko-Nafar Federazioa sortzean, Bizkaian haren ordezkaritza bat ezarri zen, eta Bizkaiko Klubek Bizkaiko Mendizale Federazioa sortzeko prozesua hasten dute.

1985. urtean, Eusko Jaurlaritzaren 276/1984 kiroleko legearen itzalpear, Bizkaiko Klubek Bizkaiko Mendizale Federazioaren fundazio akta egin eta eragiten dute, agerkari publikoko agiriaz, eta 35. zenbakirekin Euskadiko euskal federazio eta elkarteen erre-gistroko inskripzio liburuan inskribatzen da.

**I. TITULUA****XEDAPEN OROKORRAK****1. artikula**

Bizkaiko Mendizale Federazioa bere baitan eta lankidetza erre-gimenean, elkartea, kirol taldeak eta mendi-kirola praktikatzen duten kirolariak batzen dituen nortasun juridiko eta jarduteko gaitasuna duen irabazi asmorik gabeko erakunde pribatua da.

**2. artikula**

Bizkaiko Mendizale Federazioak lege-arau hauek ditu gidari: 1998ko ekainaren 11ko 14/1998 Legea, Euskadiko kirol eta turis-moarena; 2006ko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretua, Euskadiko kirol federazioena; Legea garatzen duten gainerako xedapenak; estatu hauek; berariaz prestatutako araudia; eta bere organoek balio-tasunez hartutako erabakiak.

**3. artikula**

Bizkaiko Mendizale Federazioak bere egoitza Bilbon du, Ipa-ragirre kaleko 46. zki.ko 5. pisuko 1. atean; egoitza hori leku aldala-iteke Batzar Nagusiak hala erabakitzenten badu.

**4. artikula**

1. Bizkaiko Mendizale Federazioaren iraupena mugarik gabea da.
2. Lurralte eremua, Bizkaiko Lurralte Historikora hedatu da.

**5. artikula**

Bizkaiko Mendizale Federazioa, Mendi-kirol txapelketa eta jar-duera ofizialak bultzatu, ahalmendu eta antolatzeko eratua dago.

**6. artikula**

Bizkaiko Mendizale Federazioak, dituen helburuak betetzeko, ondorengo funtzioak burutuko ditu:

- a) Bere lurraldetasunean, mendizaletasunarekin zerikusia duten kirol jarduerak antolatu.
- b) Bizkaiko lurralte historikoan, mendi kirol jarduera eta lehiaketa ofizialak antolatu.
- c) Partehartze eta konpetentzi araudi propioak finkatu, baina erabili behar izatekotan, lurralte eremu handiagoko federazioek eba-tziriko legeak ezartzeko aurreiritzirik izan gabe.
- d) Mendi kirolaren federazio lizenziak tramitatu, hauek Eus-ka Mendi Federazioak igorri ditzan, beronek ezarritako baldintza eta prozedurarekin bat etorriz.

**ESTATUTOS DE LA FEDERACIÓN VIZCAÍNA DE MONTAÑA****ANTECEDENTES**

El 18 de mayo de 1924 se fundó en Elgeta (Gipuzkoa) la Federación Vasco-Navarra de Alpinismo con sede en Bilbao, promovida por las Sociedades de Montaña de Araba, Bizkaia, Nafarroa y Gipuzkoa.

En 1941, después del impás de la Guerra Civil, se crea la Delegación Vasco-Navarra de la F.E.M. con sede en Bilbao.

En 1967, al crearse de nuevo la Federación Vasco-Navarra de Montañismo, se instaura en Bizkaia una delegación de la misma y los Clubes de Bizkaia inician un proceso para crear la Federación Vizcaína de Montaña.

En 1985, al amparo de la nueva Ley del Deporte 276/1984 del G.V., los Clubes de Bizkaia promueven y realizan el Acta Fundacional de la Bizkaiko Mendizale Federakuntza (Federación Vizcaína de Montaña), con documento de instrumento público y se inscribe en el registro de asociaciones y federaciones vascas de la C.A. del País Vasco, con el n.º 35 del libro de inscripción.

**TÍTULO I****DISPOSICIONES GENERALES****Artículo 1**

La Federación Vizcaína de Montaña es una entidad privada, de utilidad pública sin ánimo de lucro, con personalidad jurídica y capacidad de obrar propios, que agrupa en régimen de cooperación a clubes, agrupaciones deportivas y a sus deportistas que practican el deporte del montañismo.

**Artículo 2**

La Federación Vizcaína de Montaña se rige por la Ley 14/1998, de 11 de junio, del deporte del País Vasco; por el Decreto 16/2006, de 31 de enero, del Departamento de Cultura y Turismo, por el que se regula la constitución y funcionamiento de las federaciones deportivas, y demás disposiciones de desarrollo de la ley; por el resto de la legislación aplicable; por los presentes Estatutos y reglamentos específicos y por los acuerdos válidamente adoptados por sus órganos propios.

**Artículo 3**

La Federación Vizcaína de Montaña tiene su domicilio en Bilbao, calle Iparragirre, 46-5.º, puerta 1, pudiendo ser trasladada, dentro de su ámbito territorial, por acuerdo de la Asamblea General.

**Artículo 4**

1. La duración de la Federación Vizcaína de Montaña se establece por tiempo indefinido
2. El ámbito territorial de actuación se extiende al Territorio Histórico de Bizkaia.

**Artículo 5**

La Federación Vizcaína de Montaña está constituida para impulsar, autorizar y organizar actividades y competiciones oficiales del deporte del montañismo.

**Artículo 6**

Para el cumplimiento de sus fines, la Federación Vizcaína de Montaña ejercerá las siguientes funciones:

- a) Organizar la actividad deportiva relacionada con el deporte de Montañismo en su ámbito Territorial.
- b) Organizar las competiciones oficiales y actividades del deporte del montañismo en el Territorio Histórico de Bizkaia.
- c) Establecer sus propias normas de participación y competición, sin perjuicio de la aplicación, en su caso, de las normas dictadas por federaciones de ámbito territorial superior.
- d) Tramitar las licencias federativas del deporte del montañismo, para su expedición por la Federación Vasca de Montaña - Euskal Mendizale Federazioa conforme a los requisitos y por el procedimiento establecido por ésta.

e) Beren jardueratan sortu daitezkeen kirol gatazkak ezagutu eta irtenbidea aurkitu.

f) Beren arauak betetzeaz arduratu eta diziplina ahalmena gauzatu, berau moldatzu.

g) Debekatutako sustantzia farmakologiako zein kirolak arautu gabeko metodoen erabilera kontrolo, prebentzio eta erre-presioan, hauetako dagozkien zehaztu beharreko araudia jarraiki, Euskal Mendizale Federazioarekin kolaboratu.

h) Modalitate ezberdin bakoitzerako tekniko eta epaileen formazioan, Euskal Mendizale Federazioarekin kolaboratu.

i) Baliajide ekonomiko propioen norakoa eta esleipena finikatu, beste entitate batzuk jardueraren garapenerako transferitutako kudeatu, eta baliajide guztiak erabilera egokia egiatztu.

j) Federazioko kide diren klub eta atxikita dauden kirol elkar-teei diru laguntzak eman eta zertarako erabilitzen diren kontrolatu.

k) Euskadiko administrazioekin elkarlaneari aritu, hauetako kirol sustapenerako dituzten helburuetan, batez ere 14/1998 legeak zuenki federazioei egozten dien lankidetza eta aholkatzea funtziotan.

l) Bere Estatutu eta kirol araudia landu.

m) Mendiaren ingurumena babestu eta hobetzeaz arduratu.

n) Eta, oro har, mendizaletasuna sustatzeko eta hobetzeko egorri deritzona egingo du, eta kirol arloan eskumena duen foru era-kundeak ematen dizkion administrazio lanak egin.

## 7. artikula

Bizkaiko Mendizale Federazioak bere funtzioko Bizkaiko Lurralde Historikoko administrazioarekin, Euskadiko Autonomi erkidegokoarekin eta Euskal Mendizale Federazioarekin koordinazioan landu eta burutuko ditu.

## 8. artikula

Bizkaiko Mendizale Federazioaren baitan ez da inor bere arraza, sexu, erlijio, iritzi, sinismen edo beste edozein baldintza pertsonal zein sozialengatik baztertuko.

## 9. artikula

Mendizaletasunaren kirolak ondokoak batzen ditu bere baitan:

a) Goi, ertain zein mendi baxuetan eta modalitate edo konbinazio guztietaan (kirol arloan, turistikoan, ingurugiro natural, kultural eta zientifikoan), txango eta zeharkaldiak.

b) Instalazio komertzialeetako kanpoko, helburu alpinistiko edo mendizalea helburu duten kanpaldiak.

c) Amildegi, kanoi-ganga eta haitzarteetan eta modalitate edo konbinazio guztietaan (kirol arloan, turistikoan, ingurugiro natural, kultural eta zientifikoan), jaitsiera, txango eta ibilaldiak.

d) Alpinismoa modalitate edo konbinazio guztietaan (eskiekin, goi mendia urtaro guztietaan, espedizioak, trekkingak, etab.).

e) Mendi edo zeharkaldiako eskiak.

f) Elur erraketekin zeharkaldi edo ibilaldiak.

g) Mendi-ibilaldiak (arau internazionalekin bat datozen homologatutako ibilbideak, tipologia guztiakoak); ibilbide edo bidezidorren zabalkunde, mantenu, exekuzio eta proiektuak burutzeko beharrezko diren jarduerak barne hartuz.

h) Eskalada, modalitate eta konbinazio guztietaan (harkaitz-escalada, izotz-escalada, kirol-escalada, hiri-escalada, etab.).

i) Mendizale eta alpinistek erabili ohi dituzten material eta teknikak eskatzen dituzten escalada frogak, modalitate ezberdinak (lehiaketetan, aire librean eta instalazio itxietan), lehiaketazko mendi eski frogak, mendi lasterketa frogak, elur erraketa frogak, lehiaketazko mendi snow frogak, mendian ibilaldi neurtuak eta edozein zirkuitu edo zeharkalditako frogak.

e) Conocer y resolver los conflictos deportivos que se originen en el desarrollo de su actividad.

f) Velar por el cumplimiento de sus normas reglamentarias y ejercer la potestad disciplinaria con arreglo a las mismas.

g) Colaborar con la Federación Vasca de Montaña en la prevención, control y represión del uso de sustancias y grupos farmacológicos prohibidos y métodos no reglamentarios en el deporte, conforme a la normativa que al efecto se determine.

h) Colaborar con la Federación Vasca de Montaña en la formación de los técnicos y jueces que desarrollan su actividad en la respectiva modalidad.

i) Establecer el destino y la asignación de los recursos económicos propios, gestionar los recursos que les transfieran otras entidades para el desarrollo de su actividad, y controlar la correcta aplicación de todos sus recursos.

j) Asignar y controlar la aplicación de las subvenciones que pudieran conceder a los clubes y agrupaciones deportivas adscritas a ella.

k) Colaborar con las administraciones del País Vasco en el cumplimiento de sus fines de promoción deportiva, en particular, en aquellas funciones de cooperación y asesoramiento que la Ley 14/1998 atribuye directamente a las federaciones.

l) Elaborar sus Estatutos y reglamentos deportivos.

m) Velar por la protección y mejora del medio ambiente en la montaña.

n) Y, en general, disponer cuanto convenga para la promoción y mejora de la práctica del montañismo, así como aquellas funciones de carácter administrativo que le sean delegadas por el órgano foral competente en materia deportiva.

## Artículo 7

La Federación Vizcaína de Montaña desarrollará sus funciones en coordinación con la Federación Vasca de Montaña, con las Administraciones del Territorio Histórico de Bizkaia y de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

## Artículo 8

En el seno de la Federación Vizcaína de Montaña no se permitirá discriminación alguna por razón de raza, sexo, religión, opiniones y creencias, o cualquier otra circunstancia personal o social.

## Artículo 9

El deporte del montañismo comprende:

a) Las excursiones y travesías por la baja, media y alta montaña en todas sus modalidades y/o combinaciones (deportivas, turísticas, entorno natural, culturales y científicas).

b) La acampada con fines alpinísticos o montañeros fuera de las instalaciones comerciales.

c) El descenso, las excursiones y recorridos por barrancos, cañones y desfiladeros en todas sus modalidades y/o combinaciones (deportivas, turísticas, entorno natural, culturales y científicas).

d) El alpinismo en todas sus modalidades y/o combinaciones (con esquí, alta montaña en todas las épocas, expediciones, «trekking», etc.).

e) El esquí de travesía o de montaña.

f) Los recorridos y travesías con raquetas de nieve.

g) El senderismo (senderos homologados en cualquiera de sus tipologías, de acuerdo con la normativa internacional), incluidas las actividades necesarias para la realización de proyectos, ejecución, mantenimiento y divulgación de senderos.

h) La escalada en todas sus modalidades y/o combinaciones (en roca, en hielo, deportiva, urbana, etc.).

i) Las pruebas de escalada en sus diferentes modalidades (de competición, al aire libre y en instalaciones cubiertas), las de esquí de montaña de competición, las carreras por montaña, las de raquetas de nieve, las de snowboard de montaña de competición, las de marchas reguladas por montaña y las de cualquier circuito o travesía por montaña que requiera materiales o técnicas utilizadas normalmente por los montañeros/as y alpinistas.

- j) Mendi zein eskalada kirolekin zerikusia duten kirol ikuskizunak.
- k) Mendi Orientazioa modalitate guzietan (oinez, bizikletan, eskieta, e.a).
- l) Espeleología.

## 10. artikulua

Mendi kirolaren antzeko jarduera gisa hartuko dira kultur ikuspuntutik eta ikuspuntu zibikotik osagarri direnak. Esate baterako, ondorengoa:

- a) Mendi kirolarekin zerikusia duten eta mediku aspektuei erreferentzia egiten dien jarduera, lan, ikasketa eta ikerketak.
- b) Inguru naturalaren defentsa zein babeserako eta lurra, fauna, flora eta ondare natural, paisajistako zein arkitektonikora zuzenduriko jarduera eta lanak.
- c) Mendi kirolaren aspektu zientifiko eta humanistikoekin erlazionatutako ikasketa, lan, erakusketa, proiekzio, kongresu, jardaldi lehiaketa eta ikastaroak.
- d) Meni kirolaren informazio hoberako zein garapenerako liburu, mapa, gida, monografia eta aldizkariak egin eta argitaratu.
- e) «Kirol turismoaren» garapenerako jarduera eta lanak, oinezko edo ibilbide turismoaren ikerketa eta plangintzezin.

### II. TITULUA

#### GOBERNU, ADMINISTRAZIO ETA ORDEZKARITZA ORGANOAK

## 11. artikulua

Bizkaiko Mendizale Federazioan ondorengo gobernu, administrazio eta ordezkaritza organoak egongo dira:

- a) Batzar Nagusia deituriko gobernu organoa.
- b) Zuzendaritzarria Batzordea deituriko kide anitzeko administratio organoa.
- c) Titularra Bizkaiko Mendizale Federazioko Lehendakaria izango duen ordezkaritza organoa.

### I. KAPITULUA

#### BATZAR NAGUSIA

## 12. artikulua

Batzar Nagusia elkarteen zein kirol taldeen, mendizaleen, teknikarien eta epaileen estamentuek, euren konpetentziakoak diren gaiak eztabaidatu eta akordioak hartzeko eratutako organo soziala da eta, gutxienez, ondorengo funtzioak betetzeko aukera izango du:

- a) Zuzendaritzarria Batzordea eta lehendakaria hautatzea.
- b) Bizkaiko Mendizale Federazioko kontu eta aurrekontuak onartu.
- c) Estatutuak aldatu eta Bizkaiko Mendizale Federazioaren desagertzea erabaki.
- d) Zuzendaritzarria Batzordearen gaitzespen mozioa onartu.
- e) Bizkaiko Mendizale Federazioko jardueren egitarau ofiziala onartu.
- f) Bizkaiko Mendizale Federazioko jarduera plana onartu.
- g) Bizkaiko Mendizale Federazioko arauak onartu.
- h) Klub berrien onarpenak egin. Klub berrien onarpen arauak onetsi.
- i) Estatutuon V. Izenburuan ezarritakoaren arabera, ondasun higiezinak eskura eduki, betterendu eta grabatu, diru laguntzak itundu eta zor tituluak edo ondare kuota parteak igorri.

- j) Los espectáculos deportivos relacionados con los deportes de montaña y/o escalada.
- k) La orientación en la montaña en todas sus modalidades (a pie, bici, esqui, etc.).
- l) La espeleología.

## Artículo 10

Tendrán consideración de actividades afines al deporte del montañismo aquellas que los complementen cultural y cívicamente. A título enunciativo tendrán tal consideración las siguientes:

- a) Actividades, trabajos, estudios e investigaciones con referencia a los aspectos médicos relacionados con el deporte del montañismo.
- b) Actividades y trabajos destinados a la protección y defensa del medio natural y al estudio y conservación del suelo, la fauna, la flora y el patrimonio natural, paisajístico y arquitectónico.
- c) Estudios, trabajos, exposiciones, proyecciones, congresos, jornadas, concursos y cursos relacionados con los aspectos científicos y humanísticos del deporte del montañismo.
- d) La confección y edición de libros, mapas, guías, monografías y revistas especializadas para la mejor información y desarrollo del deporte del montañismo.
- e) El estudio y planificación del turismo pedestre o sendismo con actividades y trabajos destinados al desarrollo del «turismo deportivo».

### TÍTULO II

#### DE LOS ÓRGANOS DE GOBIERNO, ADMINISTRACIÓN Y REPRESENTACIÓN

## Artículo 11

En la Federación Vizcaína de Montaña existirán los siguientes órganos de gobierno, administración y representación:

- a) Un órgano de gobierno denominado Asamblea General.
- b) Un órgano de administración colegiado denominado Junta Directiva.
- c) Un órgano de representación cuyo titular será el Presidente/a de la Federación Vizcaína de Montaña.

### CAPÍTULO I DE LA ASAMBLEA GENERAL

## Artículo 12

La Asamblea General es el órgano social constituido por los estamentos de clubes y agrupaciones deportivas, montañeros/as, técnicos/as y jueces/as para deliberar y tomar acuerdos en las materias propias de su competencia y tendrá encomendadas, como mínimo, las siguientes funciones:

- a) La elección de la Junta Directiva y su Presidente/a.
- b) Aprobar las cuentas y presupuestos de la Federación Vizcaína de Montaña.
- c) Modificar los estatutos y acordar la extinción de la Federación Vizcaína de Montaña.
- d) Aprobar la moción de censura a la Junta Directiva.
- e) Aprobar el calendario oficial de actividades de la Federación Vizcaína de Montaña.
- f) Aprobar el plan de actuación de la Federación Vizcaína de Montaña.
- g) Aprobar los Reglamentos de la Federación Vizcaína de Montaña.
- h) Aprobar la admisión de nuevos clubes. Aprobar las normas de admisión de nuevos clubes.
- i) Disponer, enajenar y gravar bienes inmuebles, concertar préstamos y emitir títulos de deuda o de parte alícuota patrimonial, conforme a lo establecido en el Título V de los presentes estatutos.

j) Estatutu hauen arabera beste estamentu bati ez dagokion beste edozein egiteko.

### 13. artikulua

Batzar Nagusia lau urtetik behin eta Estatutuotan ezarritako-arekin bat etorri, bota eskubidea duten Bizkaiko Mendizale Federazioko estamentuetako kideek libreki, zuzenean, berdintasunez eta isilpekoia izango den bota bitartez aukeratuko dute.

Dena den, hauteskundeok, udaran burutzen diren joko olinpikoen ospakizunen urte beretan gauzatuko dira.

### 14. artikulua

1. Bizkaiko Mendizale Federazioko Batzar Nagusia, 15. artikuluan adierazten diren Bizkaiko Mendizale Federazioko Estamentuen ordezkariek osatzen dute.

2. Berau osatzen duten ordezkarien kopurua ezingo da 200 kide baino gehiagokoa izan.

### 15. artikulua

Batzar Nagusia, Elkarteko zein Kirol Taldeetako Estamentuetako ordezkariek, Mendizaleen ordezkariek eta Teknikari zein Epaileen ordezkariek, ondoren agertzen den proportzioetan banatuta, osatuko dute:

- a) Batzar Nagusiaren partaidetza osoa finkatuko duen biltzarkideen %90a, Elkarteko zein Kirol Taldeetako Estamentuetako ordezkariek osatuko dute.
- b) Kideen %5a, Mendizaleen Estamentuak osatuko du.
- c) Kideen %5eko ordezkaritza, Teknikari zein Epaileen ordezkariek izango dute.

### 16. artikulua

1. Elkarteko kirol taldeek, Biltzarrean ordezkaritza izan dezaten, ondorengo baldintzak bete beharko dituzte.

- a) Eusko Jaurlitzaren Kirol Elkarte eta Federazioen erre-gistroan izena emanda egon.
- b) Bizkaiko Mendizale Federazioari atxikita egon.
- c) Gutxienez 15 federatu izan.
- d) Dagokion denboraldian eta aurrekoan mendi jardueraren bat burutu izana.

2. Aurreko puntuak jasotako baldintzak betetzen dituzten klub eta kirol elkartekoek ordezkarri bat eta bota bat edukiko dituzte, entitate bakoitzerako eta gainera haien tamainaren arabera ordezkarriak egongo dira:

- 15 federatu baino gutxiago: 0 bota.
- 16 eta 50 federatu artean: bota 1.
- 51 eta 100 federatu artean: 2 bota.
- 101 eta 200 federatu artean: 3 bota.
- 201 eta 300 federatu artean: 4 bota.
- 301 eta 500 federatu artean: 5 bota.
- 500 eta 750 federatu artean: 6 bota.
- 751 eta 1.500 federatu artean: 7 bota.
- 1.500 federatu baino gehiago: 8 bota.

3. Batzar Nagusian mendizaleen ordezkarri izango direnak hauteskundeak egiten direnean eta aurreko urtean lizenzia indarrean izan eta hamasei urte baino gehiago dauzkatenek hautatuko dituzte, hamazortzi urtez gorakoen artean. Gainera, federazioaren lizenzia eduki beharko dute batzarkide diren bitartean.

4. Batzar Nagusian teknikari eta epaileen ordezkarri izango direnak hautatzeko edo hautatuak izateko teknikari eta epaileok federazioaren lizenzia indarrean eduki beharko da hauteskundeak egiten diren urtean eta aurrekoan. Gainera, federazioaren lizenzia eduki beharko dute batzarkide diren bitartean.

j) Cualesquiera otras funciones que no correspondan a otros órganos federativos en virtud de estos estatutos.

### Artículo 13

La Asamblea General será elegida cada 4 años mediante sufragio libre, directo, igual y secreto, por los miembros de los estamentos de la Federación Vizcaína de Montaña con derecho a voto, conforme a lo establecido en los presentes Estatutos.

En todo caso, las elecciones se realizarán coincidiendo con los años de celebración de los Juegos Olímpicos de verano.

### Artículo 14

1. La Asamblea General de la Federación Vizcaína de Montaña está integrada por los representantes de los Estamentos de la Federación Vizcaína de Montaña indicados en el artículo 15.

2. El número total de componentes no podrá ser superior a 200 miembros.

### Artículo 15

La Asamblea General estará integrada por los representantes de los Estamentos de Clubes y Agrupaciones Deportivas, de Montañeros/as, de Técnicos y Jueces en la siguiente proporción:

- a) Una representación para el Estamento de Clubes y Agrupaciones Deportivas del 90% del total de miembros de la Asamblea, que marcará la composición total de la Asamblea General.
- b) Una representación para el Estamento de Montañeros/as, del 5% del total de miembros de la Asamblea.
- c) Una representación para el Estamento de Técnicos y Jueces del 5% del total de miembros de la Asamblea.

### Artículo 16

1. Los Clubes y Agrupaciones Deportivas deberán cumplir las siguientes condiciones para tener representación en la Asamblea:

- a) Estar inscritos en el Registro de Asociaciones y Federaciones Deportivas del Gobierno Vasco.
- b) Estar adscritos a la Federación Vizcaína de Montaña.
- c) Tener un mínimo de 15 federados.
- d) Haber realizado alguna actividad en la temporada vigente, así como en la anterior.

2. Los clubes y Agrupaciones Deportivas que cumplan los requisitos señalados en el punto anterior, tendrán un representante por cada entidad y además estarán representados en función de su tamaño:

- Menos de 15 federados: 0 votos.
- De 16 a 50 federados: 1 voto.
- De 51 a 100 federados: 2 votos.
- De 101 a 200 federados: 3 votos.
- De 201 a 300 federados: 4 votos.
- De 301 a 500 federados: 5 votos.
- De 500 a 750 federados: 6 votos.
- De 751 a 1.500 federados: 7 votos.
- Más de 1.500 federados: 8 votos.

3. Los/as representantes del Estamento de los/as Montañeros/as en la Asamblea General, serán elegidos por los deportistas mayores de diecisésis años, entre los deportistas mayores de dieciocho años, que tengan licencia en vigor para el año de celebración de las elecciones y que le hayan tenido también el año inmediatamente anterior, además tendrán la obligación de poseer la licencia federativa mientras dure su pertenencia a la Asamblea.

4. La representación del Estamento de Técnicos/as y de Jueces/zas será elegida por y entre los técnicos/as y jueces/zas que tengan licencia en vigor, cualquiera que sea la categoría de la misma, para el año de celebración de las elecciones y que la hayan tenido también en el año inmediatamente anterior, además tendrán la obligación de poseer la licencia federativa mientras dure su pertenencia a la Asamblea.

5. Aukeratuak izan diren denbora tarterako Batzar Nagusiko kideen artean bajaren bat suertatuz, hauen ordezkapena, Estamentu bakoitzeko azken Batzar Nagusirako hauteskundeetan ordezkoen listatan lehenengo geratutakoek beteko dute, hauteskunde arau-tegiak honetarako ezarritako prozedurarekin bat etorriz.

## 17. artikulua

1. Batzar Nagusia, ohiko bilkura zein bilkura berezietan batuko da.

2. Batzar Nagusia ohiko bilkuratan kontu eta aurrekontuen egoera, jarduera plana, jardueren egitarau ofiziala zein bere beste eskumen gaiak (ondorengo paragrafoan aipatzen direnak izan ezik) onartzeko, gutxienez urtean behin eta lehenengo seihilekoaren barruan batuko da.

3. Batzar Nagusia ez ohiko bilkuran ondorengo gaiak jorratzeko batuko da:

a) Hauteskundeak egitea.

b) Lehendakari eta/edo Zuzendaritza Batzorderako gaitzespen-zentsura.

c) Estatutu eta araudi aldaketak.

d) Bizkaiko Mendizale Federazioaren desagertzea.

## 18. artikulua

1. Arrunt Batzar Nagusirako deialdia egitea berez Federazioko lehendakari dagokio, edo Zuzendaritza Batzordeak edo Batzar Nagusiko %5ak hala eskatuta.

Hau ez balitz posible izango edo eta lehendakariak ez balu Batzar Nagusira deitzeko bere betebeharra beteko, Zuzendaritza Batzordeak zein biltzarkideen arteko %5 ordezkatuko duen talde batek, deialdia luzatu dezake.

2. Ezohiko Batzar Nagusiak deitza Bizkaiko Mendizale Federazioko lehendakariari dagokio berez, edo Zuzendaritza Batzordeak zein Batzar Nagusiko kideen %5ak hala eskatu due-lako.

Hau ez balitz posible izango edo eta lehendakariak ez balu Batzar Nagusira deitzeko bere betebeharra beteko, Zuzendaritza Batzordeak zein biltzarkideen arteko %5 ordezkatuko duen talde batek, deialdia luzatu dezake.

3. Zuzendariak Biltzarrerako deialdia, asko jota, honetarako eskubidea duten organo edo erakundeen eskaera jaso ondorengo, 15 egunen buruan bete beharko du. Deialdko datatik Biltzarrera egutegiko 30 egun baino gehiago ezin dira igaro.

4. Ohiko bilkura zein bilkura berezirako Batzar Nagusirako deialdia eta eguneratutako datuak, Biltzarkideei gutxienez 15 eguneko aurrerapenaz, bidaliko zaie.

## 19. artikulua

1. Biltzarkideek lehendakariari, jakinarazpena burutu ondoren 8 egunetako epean, interesgarri deritzen gaiak, gai-zerrendan sartzea eskatu diezaiokete. Eskaerok, gutxienez biltzarkideen %5ak luzatuz gero, gai-zerrendan sartuko dira.

2. Gairen bat Gai-zerrendan ez sartzearen arrazoia eskaera luzatu duenari argitu eta jakinarazi beharko zaizkio.

## 20. artikulua

1. Batzar Nagusia, lehen deialdian, biltzarkideen erdiak gehi pertsona bat geniagok parte hartzen duenean balioski eratuta geratuko da. Bigarren deialdian, ostera, nahikoa izango da biltzarkideen edozein kopuru agertuta.

2. Batzar Nagusi barruan, ez da boto-ordezkatzerik onartuko.

5. Si durante el periodo para el que resultaron elegidos, se produjera alguna vacante entre los miembros de la Asamblea General, se cubrirá por la persona que encabece la lista de suplentes de cada Estamento en las últimas elecciones a la Asamblea General, de acuerdo con el procedimiento que establezca al efecto el Reglamento Electoral.

## Artículo 17

1. La Asamblea General se reúne en sesiones ordinarias y extraordinarias.

2. La Asamblea General se reunirá en sesión ordinaria al menos una vez al año, dentro del primer semestre, para la aprobación del estado de cuentas y presupuestos, plan de actuación, calendario oficial de actividades, y demás asuntos de su competencia, salvo los previstos en el párrafo siguiente.

3. La Asamblea General se reunirá en sesión extraordinaria para tratar los siguientes asuntos:

a) Celebración de elecciones.

b) Moción de censura al Presidente/a y/o a la Junta Directiva.

c) Modificaciones estatutarias y reglamentarias.

d) Disolución de la Federación Vizcaína de Montaña.

## Artículo 18

1. La convocatoria de las Asambleas Generales Ordinarias corresponde al Presidente/a de la Federación de oficio, o a petición de la Junta Directiva o del 5% de los componentes de la Asamblea General.

Si ello no fuera posible, o el Presidente/a no cumpliera con su obligación de convocar la Asamblea, la Junta Directiva o un colectivo de miembros de la Asamblea que represente al 5% de sus componentes podrán realizar la convocatoria.

2. La convocatoria de las Asambleas Generales Extraordinarias corresponde al Presidente/a de la Federación Vizcaína de Montaña de oficio, o a petición de la Junta Directiva o del 5% de los componentes de la Asamblea General.

Si ello no fuera posible, o el Presidente/a no cumpliera con su obligación de convocar la Asamblea, la Junta Directiva o un colectivo de miembros de la Asamblea que represente al 5% de sus componentes podrán realizar la convocatoria.

3. El Presidente/a deberá realizar la convocatoria a la Asamblea en el plazo máximo de 15 días a partir de que se formule la correspondiente solicitud, por cualquiera de los órganos o colectivos legitimados para ello. Desde la fecha de la convocatoria hasta la celebración de la Asamblea no deberán transcurrir más de 30 días naturales.

4. La convocatoria de la Asamblea General, tanto ordinaria como extraordinaria, junto con el Orden del día será comunicada a los miembros de la Asamblea por escrito con una antelación mínima de 15 días.

## Artículo 19

1. Los miembros de la Asamblea podrán solicitar del Presidente/a la inclusión en el Orden del día de aquellos asuntos que consideren de interés, dentro del plazo de 8 días desde la notificación. Siempre que la solicitud se haga por un mínimo del 5% de los miembros de la Asamblea, será incluida en el Orden del día.

2. La denegación de la inclusión del punto del Orden del Día, deberá comunicarse al peticionario, alegando las razones que hayan motivado la denegación.

## Artículo 20

1. La Asamblea General quedará válidamente constituida en primera convocatoria cuando concurra la mitad más uno de sus miembros. En segunda convocatoria bastará con la concurrencia de cualquier número de asistentes.

2. No se admitirá la delegación de voto en el seno de la Asamblea General.

## 21. artikulua

1. Biltzarkideen %5ak gutxienez hala eskatuz gero, Batzar Nagusian burutuko diren bozketak isilpekoak izango dira, egondako botoen osoko %25 gutxienez ordezkatzen badute.

2. Bizkaiko Mendizale Federazioko Lehendakariak Batzar Nagusia gai larriren batengatik soiliak botako du atzera. Gertaeron arrazoia eta deialdi berrirako eguna aktan jasoko ditu eta batzarrera gerturatutakoei jakinaraziko zaie.

## II. KAPITULUA ZUZENDARITZA BATZORDEA

## 22. artikulua

Zuzendaritza Batzordea Bizkaiko Mendizale Federazioko administrazio organoa da eta Batzar Nagusiko gidaritzaren arabera garatu beharreko Bizkaiko Mendizale Federazioko gaien administracio eta ekonomia kudeaketa funtzioka bete beharko ditu.

## 23. artikulua

1. Zuzendaritza Batzordea ondorengoek osatuko dute:
  - a) Lehendakaria, zeina aldi berean Bizkaiko Mendizale Federazioko lehendakari ere izango den.
  - b) Lehendakariordea, zeinek Lehendakariaren funtzioka beregain hartuko dituen hau egon ezean edo eta honek postua utzik balu.
  - c) Idazkaria.
  - d) Diruzaina.
  - e) Batzordekide bat edo gehiago, zeintzuk Bizkaiko Mendizale Federazioaren funtzionamendu eta garapenerako eratu nahi diren batzordeen ardura izango duten. Batzar Nagusiak berretsi beharko dituzte.
2. Zuzendaritza Batzordeko kide diren baina Batzar Nagusikoak ez diren guztiak azken honetan parte hartu ahal izango dute eta ahots eskubidea izan arren ez dute botorik izango.
3. Urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 116. artikuluan jasotzen diren aurrekuskaitako kasuen arabera, Zuzendaritza Batzordeko partaide direnek ezingo dute beste karguren baten parte hartu ahal izango.

## 24. artikulua

Zuzendaritza Batzordea, behin Batzar Nagusia berriztatuta eta lau urtean behin, Biltzarkideek emandako gehiengo botoen arabera, libreki, berdintasunez, zuzenean eta isilpeko botoz aukeratuko da. Honetarako, aukeratu beharreko lehendakariak burutuko duen zerrenda itxien bidez osatutako hautagaien aurretiko aurkezpen eta onarpena egindo da.

## 25. artikulua

1. Bizkaiko Mendizale Federazioko Lehendakariari dagokio eta bestela Zuzendaritza Batzordeko %25ari, Zuzendaritza Batzorde bertarako deialdia burutzea.
2. Deialdiarekin batera, eguneko egitaraua, jorratuko diren gaiak eta hauei dagozkien agiriak bidaliko dira.
3. Azken orduko justifikatutako arazo larrien kasuan izan ezik, Zuzendaritzako kideak gutxienez bi eguneko aurrerapenaz jarriko dira jakinaren gainean.
4. Naiz eta aurrez deialdirik izan ez, kide guztiak parte hartu eta aho-batez hala erabakiz gero, eratua izango da.

## 26. artikulua

1. Zuzendaritza Batzordea balioski eratua geratuko da, lehen deialdira kideen erdiak gehi bat gehiago agertuko direnean eta, bigarren deialdira gutxienez kideen %25a agertuko direnean; eta beti ere, Bizkaiko Mendizale Federazioko Lehendakaria edo Lehendakariordea ere agertuko direnean.

## Artículo 21

1. Las votaciones que se lleven a cabo en la Asamblea General serán secretas cuando así lo solicite un mínimo del 5% de los miembros de la Asamblea, que represente al menos un 25% del total de los votos de los asistentes.

2. El Presidente/a de la Federación Vizcaína de Montaña solamente podrá suspender la celebración y desarrollo de la Asamblea General por causa grave que lo justifique. Se incluirán en el acta los motivos aducidos y la fecha de la nueva sesión que deberá ser notificada a los asistentes en la misma sesión.

## CAPÍTULO II DE LA JUNTA DIRECTIVA

## Artículo 22

La Junta Directiva es el órgano de administración de la Federación Vizcaína de Montaña y ejerce las funciones de gestión administrativa y económica de los asuntos federativos que deberán desarrollar conforme a las directrices de la Asamblea General.

## Artículo 23

1. La Junta Directiva estará compuesta por:
  - a) Un/a Presidente/a, que lo será asimismo de la Federación Vizcaína de Montaña.
  - b) Un/a Vicepresidente/a, que asumirá las funciones del Presidente/a en caso de ausencia temporal o cese de éste.
  - c) Un/a Secretario/a.
  - d) Un/a tesorero/a.
  - e) Uno o varios Vocales encargados de los Comités que se deseen crear para el desarrollo y funcionamiento de la Federación Vizcaína de Montaña, que deberán ser ratificados por la Asamblea General.
2. Todos los miembros de la Junta Directiva que no lo sean de la Asamblea General podrán asistir a ésta con voz pero sin voto.
3. La condición de miembros de la Junta Directiva será incompatible con el desempeño de otros cargos en los casos previstos en el artículo 116 del Decreto 16/2006 de 31 de enero.

## Artículo 24

La Junta Directiva se elegirá cada cuatro años, una vez renovada la Asamblea General, por mayoría de votos, mediante sufragio libre, igual, directo y secreto, emitidos por los miembros de la Asamblea, previa presentación y aceptación de candidaturas formadas por listas cerradas y encabezadas por el Presidente/a a eleger.

## Artículo 25

1. Correspondrá al Presidente/a de la Federación Vizcaína de Montaña o, en su defecto, al 25% de los miembros de la Junta Directiva, la convocatoria de la misma.
2. La convocatoria se acompañará del Orden del Día, figurarán los asuntos a tratar, y de la documentación relativa a los mismos.
3. Será notificada a los miembros de la Junta con al menos dos días de antelación, salvo supuestos de urgencia debidamente justificados.
4. No obstante se entenderá válidamente constituida, aunque no haya existido convocatoria previa, si concurren todos sus miembros y así lo acuerden por unanimidad.

## Artículo 26

1. La Junta Directiva quedará válidamente constituida cuando concurren en primera convocatoria la mitad más uno de sus miembros, y en segunda convocatoria cuando concurren al menos un 25% de sus miembros, y, en todo caso, el Presidente/a de la Federación o el Vicepresidente/a.

2. Bizkaiko Mendizale Federazioko Lehendakaria edo, honek ezinean Lehendakariordea, Zuzendaritza Batzordeko mahai-buru izango da eta jardunaldiok zuzendu eta koordinatuko ditu.

## 27. artikula

Zuzendaritza Batzordearen eginkizunak dira ondokoak:

- a) Kluben alten eta bajen berri jakin, eta Batzar Nagusiari jakinarazi hala dagokionean.
- b) Bizkaiko Mendizale Federazioren menpe dauden batzorde eta erakundeak akordioak ezagutu eta onartu, edo atzera bota, hala dagokionean, Batzar Nagusiarenak eta Kirol Diziplina Batzordearenak izan ezik.
- c) Bizkaiko Mendizale Federazioaren diru baliabideak administratu. Horretarako, diruzaintza kredituak eskatu ahal izango ditu, batzarkideen 2/3en baimenarekin (16/2006 Dekretuaren 138 artikula, 1. puntu, b atala), Bizkaiko Foru Aldundiaren diru-laguntzen aurrerakin gisa, eta urtebete baino gutxiagoko iraupenarekin.
- d) Batzar Nagusian hartutako erabakiak aurrera eraman eta betetzen direla ziurtatu.
- e) Diziplina-araubidea arduratzen den isunen aurrera eramatea.
- f) Bizkaiko Mendizale Federazioari dagozkion gaien kudeaketan eta zuzendaritzan Lehendakariari lagundu.
- g) Kirol batzorde eta erakunde ezberdinetan Bizkaiko Mendizale Federazioa ordezkatu.
- h) Batzar Nagusiari, bere ezagutzarako, dagozkion gaiak aurkeztu.
- i) Batzar Nagusiaren gai zerrenda landu eta finkatu.
- j) Batzar Nagusiari espresuki ez dagozkion gaitasun guztiak burutu.

## 28. artikula

1. Zuzendaritza Batzordeak zein Lehendakariak, ondorengo gaiengatik utziko dute beren postua:

- a) Kideen %50a baino gehiagoren dimisio edo heriotzagatik.
  - b) Ondorengo artikulan aurreikusitako zentsura-mozioaren onarpenagatik.
  - c) Kideen %50a baino gehiagoren ezintasun edo gaitasun eza-gatik.
  - d) Estatutuetan aurreikusitako beste arrazoiengatik.
2. Zuzendaritza Batzordeko kideek, aurreko punto a), c) eta d) etaletan aipaturiko arrazoi berberengatik, indibidualki utziko dute kargua.
3. Zuzendaritza Batzordeko kideetatik batek edo gehiagok kargua utziz gero, Zuzendaritza Batzordeak berak ordezkoak izendatu ahalko ditu, hauek ospatuko den lehen Batzar Nagusian berretsi beharko direlarik.

## 29. artikula

1. Batzar Nagusiak Lehendakariaren edo Zuzendaritza Batzordearen erantzukizuna eska dezake zentsura mozio baten bitartez, baina mozio hori bertaratu diren Batzar Nagusiko kideen gehiengo osoak babestu beharko du, berariaz deitutako batzarraaldi batean.

2. Zentsura mozioa onartzeak berarekin ekarriko du Zuzendaritza Batzordeko kide guztiekin beren kargua uztea.

3. Zentsura mozioa, arrazoitua eta ziotua, idatziz aurkeztuko zaio lehendakariari, eta hark ezohiko batzar nagusia deitu beharko du, hamabost eguneko epean, idatzi jasotzen duen etik kontatzen hasita. Batzarrean gai hori izango da aztergai bakarra. Deialdia egiten denetik batzarra egin bitartean ez dira hogeita hamar egutegiko egun baino gehiago igaroko.

## 30. artikula

1. Zuzendaritza Batzordeak kargua uztean, gehienez hilabeteko epe barruan Hauteskunde Batzordea deituko du, honela haueskunde prozesuari hasera eman diezaion.

2. El Presidente/a de la Federación Vizcaína de Montaña o, en su ausencia, el Vicepresidente/a, presidirá las sesiones de la Junta Directiva y dirigirá y coordinará su actuación.

## Artículo 27

Corresponden a la Junta Directiva las siguientes funciones:

- a) Conocer la admisión y baja de clubes y, en su caso, informar ante la Asamblea General.
- b) Conocer y ratificar o suspender, en su caso, los acuerdos de los diferentes Comités u Órganos dependientes de esta Federación Vizcaína de Montaña, con excepción de los acuerdos tomados por la Asamblea General y el Comité de Disciplina Deportiva.
- c) Administrar los fondos económicos de esta Federación Vizcaína de Montaña Con este fin podrá solicitar créditos de Tesorería, autorizados por mayoría de 2/3 de los miembros de la Asamblea (artículo 138, punto 1, apartado b; del decreto 16/2006), como anticipo de subvenciones de la Diputación Foral de Bizkaia u otro organismo oficial y con una duración inferior al año.
- d) Ejecutar los acuerdos de la Asamblea General y velar por su cumplimiento.
- e) Hacer efectivas las sanciones de que se ocupa el régimen disciplinario.
- f) Apoyar al Presidente/a en la gestión y dirección de los asuntos propios de la Federación Vizcaína de Montaña.
- g) Representar a la Federación Vizcaína de Montaña en los diferentes Organismos y Comités Deportivos.
- h) Presentar a la Asamblea General, para su conocimiento, los asuntos que le son propios.
- i) Fijar y preparar los asuntos del Orden del Día de la Asamblea General.
- j) Efectuar cuantas facultades no están expresamente reservadas a la Asamblea General.

## Artículo 28

1. La Junta Directiva, incluido el Presidente/a, cesará por alguna de las siguientes causas:

- a) Por dimisión o fallecimiento de más del 50% de sus miembros.
  - b) Por aprobación de la moción de censura prevista en el artículo siguiente.
  - c) Por inhabilitación o incapacitación de más del 50% de sus miembros.
  - d) Por las demás causas previstas en los Estatutos.
2. Los miembros de Junta Directiva cesarán individualmente por causas idénticas a las señaladas en los apartados a), c) y d) del punto anterior.
3. En el supuesto de cese de uno o más miembros de la Junta Directiva, la propia Junta Directiva podrá designar sustitutos/as que deberán ser ratificados/as en la primera Asamblea General que se celebre.

## Artículo 29

1. La Asamblea General podrá exigir la responsabilidad de la Junta Directiva mediante la adopción de una moción de censura que deberá ser respaldada por la mayoría absoluta de los miembros de la Asamblea General en una sesión convocada al efecto.

2. La aprobación de la moción de censura causará el cese de todos los miembros de la Junta Directiva.

3. La moción de censura será presentada, por escrito, de forma razonada y motivada, al Presidente/a, quien deberá convocar en un plazo máximo de quince días, a partir de la recepción del escrito, con carácter extraordinario a la Asamblea General, tratándose dicha cuestión como único punto del Orden del Día. Desde la fecha de la convocatoria hasta la celebración de la Asamblea no deberán transcurrir más de treinta días naturales.

## Artículo 30

1. Cuando la Junta Directiva cese, seguirá en funciones y procederá a convocar una reunión de la Junta Electoral, en el plazo máximo de un mes, para que dé inicio al proceso electoral.

2. Hau posible izan ezean, Bizkaiko Mendizale Federazioko Batzar Nagusiko kide den edozein erakundetako, beronen ordezkaritza osatzen dutenen gutxienez %5ak, Hauteskunde Batzordea deitu ahal izango du.

### 31. artikula

1. Zuzendaritzar Batzordeko Idazkaria Bizkaiko Mendizale Federazioko bera izango da eta gutxienez bere gain ondorengo funtzioak izango ditu:

- a) Bizkaiko Mendizale Federazioko Zuzendaritzar Batzordeak eta Batzar Nagusiak izaten dituzten bileretako akta jaso.
- b) Akta liburuaren eta kirol Estamentuen liburuaren zaintza.
- c) Aipaturiko liburuetako edukiei buruzko ziurtagiriak egin.

2. Idazkariaren lana ordaindua izan daiteke; kasu honetan, kontuan hartuta Bizkaiko Mendizale Federaziorako lanean dihardutenetarikoa litzatekeela, Langileriaren Estatutuek zein indarrean dagoen arau sozialek langileriari buruz diotena ezarriko litzaiok.

Kasu honetan, Idazkariak zuzenean Zuzendaritzar Batzordeko kide izateari utzi eta organo teknikari izatera pasako litzateke; horrela bere hitza kontuan hartuz baina bozketarako eskubiderik gabe ordezkaritza eta gobernu organoen bileretan parte hartuko du.

### 32. artikula

Bizkaiko Mendizale Federazioko diruzainak, gutxienez, ondorengo funtzioak izango ditu bere gain:

- a) Bizkaiko Mendizale Federazioko orden ekonomikoko kontu eta ariketak zuzendu.
- b) Bizkaiko Mendizale Federazioko kontabilitate liburuak begiratu eta zaindu.
- c) Beharrezko kontabilitate agiri guztiak prestatu, batez ere urteko aurrekontuen zirriborroa eta ariketa bakoitzaren balantzea, ondoren Batzar Nagusiak onar dezan.

## III. KAPITULUA LEHENDAKARIA

### 33. artikula

Bizkaiko Mendizale Federazioko lehendakariak haren legezko ordezkaritza hartzen du bere gain eta Batzar Nagusiak nahiz Zuzendaritzar Batzordeak hartutako erabakiak bete beharko ditu. Halaber, bataren eta bestearen batzarretan buru izango da, eta berdinketa kasuetan kalitatezko bota erabili ahal izango du.

### 34. artikula

1. Bizkaiko Mendizale Federazioko Lehendakaria izango da aukeratua suertatu de hautagai-zerrendako buru joan dena.

2. Lehendakariak postua utziko balu, Lehendakariopeak ordezkatuko luke.

## IV. KAPITULUA XEDAPEN OROKORRAK

### 35. artikula

Honako Estatutuetako 11. artikulan ageri diren organoetako kide guztiak, beren eginbeharrekin jarraituko dute euren ordezkoek postua hartu bitartean.

### 36. artikula

Bizkaiko Mendizale Federazioko kide anitzeko organoetako akordio guztiak bertan dauden kideen gehiengo soilez hartuko dira, salbu eta legezko xedapenek edo xedapen estatutarioek gehiengo kualifikatua aurreikusten dutenean.

### 37. artikula

Bizkaiko Mendizale Federazioren Batzar Nagusiko edo Zuzendaritzar Batzordeko kide edo lehendakari izateko baldintza hauek bete behar dira:

2. No siendo ello posible, cualquier colectivo de miembros de la Asamblea General de la Federación Vizcaína de Montaña, que represente al menos un 5% del total de componentes de la misma, podrá convocar a la Junta Electoral.

### Artículo 31

1. El Secretario/a de la Junta Directiva lo será también de la Federación Vizcaína de Montaña, y tendrá encomendadas, como mínimo las siguientes funciones:

- a) Levantar acta de las reuniones que celebran la Junta Directiva y la Asamblea General de la Federación Vizcaína de Montaña.
- b) Cuidar el libro de actas y el de los Estamentos deportivos.
- c) Expedir los certificados que procedan sobre el contenido de los citados libros.

2. El cargo de Secretario/a podrá ser remunerado, teniendo, en este caso, la consideración de personal laboral al servicio de la Federación Vizcaína de Montaña con aplicación de lo dispuesto en el Estatuto de los Trabajadores y demás normativa social vigente.

En este supuesto, el Secretario/a dejará de pertenecer automáticamente a la Junta Directiva, pasando a constituirse como órgano técnico y, como tal, asistirá a las reuniones de los órganos de representación y gobierno con voz y sin voto.

### Artículo 32

El Tesorero/a de la Federación Vizcaína de Montaña tendrá encomendadas, como mínimo las siguientes funciones:

- a) Dirigir las cuentas y las operaciones de orden económico de la Federación Vizcaína de Montaña.
- b) Custodiar y llevar los libros de contabilidad de la Federación Vizcaína de Montaña.
- c) Preparar todos los documentos contables necesarios, en especial, el borrador del presupuesto anual y el balance de cada ejercicio, para su posterior aprobación por la Asamblea General.

## CAPÍTULO III DEL PRESIDENTE/A

### Artículo 33

El Presidente/a de la Federación Vizcaína de Montaña asume la representación legal de la misma y ejecuta los acuerdos adoptados por la Asamblea General y por la Junta Directiva, preside y dirige las sesiones que celebra una y otra y decide, en caso de empate, con su voto de calidad.

### Artículo 34

1. Será el Presidente/a de la Federación Vizcaína de Montaña aquél que encabece la candidatura que haya resultado elegida.

2. En el supuesto de cese del Presidente/a, le sustituirá el/la Vicepresidente/a.

## CAPÍTULO IV DISPOSICIONES COMUNES

### Artículo 35

Todos los miembros de los órganos contemplados en el artículo 11 de los presentes Estatutos, continuarán en el ejercicio de sus funciones hasta la toma de posesión de sus sucesores.

### Artículo 36

Los acuerdos de los órganos colegiados de la Federación Vizcaína de Montaña se adoptarán por mayoría simple de miembros presentes, salvo en los supuestos en los que disposiciones legales o estatutarias prevean mayorías cualificadas.

### Artículo 37

Son requisitos para ser miembro de la Asamblea General o de la Junta Directiva, o para ocupar la Presidencia de la Federación Vizcaína de Montaña, los siguientes:

- a) Aurtengo eta joan den urteko Euskal Mendizale Federazioaren lizentzia izatea.
- b) Adin nagusikoa izatea.
- c) Kirol izaera duen diziplinazko zigor irmoaren bidez ezgaitua ez izatea.
- d) Kargu Publikoetan aritzeko gaitasunik gabe utzi dezakeen epai irmo bitartez zigortua ez izatea.
- e) Epai irmo baten bitartez ezgaitzat joa ez izatea.

### **38. artikulua**

1. Idazkaria, federaturiko organoen artean hartutako erabaki guztiak aktan jasoko ditu; bertan, gutxienez, parte hartu dutenen izenak, bilera burutu den leku eta denbora egoeraren berri, eztabaida gai izandako puntu nagusiak, bozketa modu zein emaitzak eta akordioen edukiak jasoko dira.

2. Arrazoitutakoak diren hartutako erabakiaren kontrako botoak, kide anitzeko organoaren erabakietatik eratorritako arduatikat at geratuko dira.

### **III. TITULUA KIROL ESTAMENTUAK**

### **39. artikulua**

1. Bizkaiko Mendizale Federazioa, Mendizale, Teknikari eta Epaileen Estamentuek osatzen dute; guztiak, dagozkien Bizkaiko Mendizale Federazioaren lizentzienn titularrak eta Elkarte eta Kirol Taldeen kasuan Bizkaiko Mendizale Federazioari atxikita egonik.

2. Federazio lizentziak, titularrari, Bizkaiko Mendizale Federazioko zein Euskal Mendizale Federazioko kide integratua egoera emango dio; eta jarduera ofizialean parte hartzeko gaituko du, betiere jarduera bakoitzak eskatzen dituen arauak kontuan izanik.

### **40. artikulua**

Estamentua osatzen dutenen eskubideak ondorengoa dira:

- a) Bizkaiko Mendizale Federazioak eta Euskal Mendizale Federazioak antolatzen dituzten jarduera ezberdinetan parte hartzeko aukera.
- b) Federazio arauak bete daitezen eskatzeko aginpidedun Federazio organoetara jotzeko aukera.
- c) Estatutuak eta araudi aplikagarriak ezartzen duenaren arabera, Bizkaiko Mendizale Federazioko gobernu eta administrazio organoak ordezkatua izatea eta baita bertako parte hartziale izatea ere.
- d) Bizkaiko Mendizale Federazioko jardueren informazioa jaso eta dagoen dokumentazioa aztertu.
- e) Mendi aterpetxe ofizialak lehentasunez erabili.

f) Dirulaguntza publiko zein pribatu posibleak jasotzeko aukera eta aurrera eramandako jarduerengatik onespen ofiziala izan.

### **41. artikulua**

Estamentuetako kideek ondorengo betebeharrak izango dituzte:

- a) Bizkaiko Mendizale Federazioaren helburuen lorpenean aktiboki parte hartu.
- b) Deituak diren Bizkaiko Mendizale Federazioko Bazaar Nagusietan parte hartu eta Federazio organoek hartutako erabakiak bete.
- c) Bakoitzak daukan karguari dagozkion betebeharrak leialki bete.
- d) Ezarritako kuotak ordaindu.
- e) Ingurumena zaindu, babestu eta hobetu.
- f) Mendizaletasun etika errespetatuz jardun.

- a) Estar en posesión de la licencia federativa de la Federación Vasca de Montaña del año en curso y del inmediato anterior.
- b) Haber alcanzado la mayoría de edad.
- c) No estar sujeto a sanción disciplinaria firme que conlleve inhabilitación.
- d) No haber sido condenado mediante sentencia judicial firme que conlleve la inhabilitación para ostentar cargo público.
- e) No haber sido declarado incapaz por decisión judicial firme.

### **Artículo 38**

1. De todos los acuerdos adoptados por los órganos federativos, se levantará acta por el Secretario, que contendrá con carácter mínimo, el nombre de las personas que hayan intervenido, las circunstancias de lugar y tiempo en que la reunión se haya celebrado, los puntos principales de deliberación y la forma y el resultado de la votación y el contenido de los acuerdos.

2. Los votos contrarios al acuerdo adoptado, siempre que sean motivados, eximirán de la responsabilidad que pudiera derivarse de las decisiones de los órganos colegiados.

### **TÍTULO III DE LOS ESTAMENTOS DEPORTIVOS**

### **Artículo 39**

1. La Federación Vizcaína de Montaña está integrada por los Estamentos de Montañeros/as, de Técnicos/as y Jueces/zas, todos/as ellos/as, titulares de las correspondientes licencias federativas, y el de Clubes y Agrupaciones Deportivas adscritas a la Federación Vasca de Montaña.

2. La licencia federativa otorga a su titular la condición de miembro integrante de la Federación Vizcaína de Montaña y de la Federación Vasca Montaña y le habilita para participar en las actividades oficiales, siempre conforme a las reglas que en cada caso rijan las mismas.

### **Artículo 40**

Los derechos de los integrantes de los Estamentos son:

- a) Participar en las diversas actividades oficiales que organizan la Federación Vizcaína de Montaña y Federación Vasca de Montaña.
- b) Acudir a los órganos federativos competentes para instar el cumplimiento de las normas Federativas.
- c) Estar representados/as y formar parte de los órganos de gobierno y administración de la Federación Vizcaína de Montaña en la forma y proporción que establecen los presentes Estatutos y la normativa aplicable.
- d) Recibir información de las actividades de la Federación Vizcaína de Montaña y examinar la documentación existente.
- e) Utilizar los refugios de montaña oficiales, con carácter preferente.
- f) Tener acceso a posibles subvenciones económicas, públicas y privadas, y a reconocimiento oficiales por la actividad desarrollada.

### **Artículo 41**

Los integrantes de los Estamentos tendrán los siguientes deberes:

- a) Colaborar activamente en la consecución de los fines de la Federación Vizcaína de Montaña.
- b) Participar en las Asambleas Generales de la Federación Vizcaína de Montaña cuando fueren convocados y cumplir los acuerdos adoptados por los órganos federativos.
- c) Cumplir fielmente las obligaciones inherentes a los cargos que en su caso desempeñen.
- d) Pagar las cuotas que se establezcan.
- e) Velar por la protección y mejora del Medio Ambiente.
- f) Actuar respetando la ética montañera.

**I. KAPITULUA  
ELKARTE ETA KIROL TALDEAK**

**42. artikula**

Klubak edo kirol elkarrean dauden kirol arau-diaik betez eratzen diren kirol elkarrean guztiak, eta mendizaletasuneko edozein jarduera sustatzea edo gauzatzea helburu dutenak. Kluba Bizkaiko Mendizale Federazioko eta Euskal Mendizale Federazioko kide izango da, haien babesea jaso dezan. Bizkaiko Mendizale Federazioan kide eginez gero automatikoki egiten da Euskal Mendizale Federazioko kide, denbora-muga jakinik gabe, betiere indarrean dauden araudiek eta estatutu hauek jarritako bal-dintzak betetzen badira.

**43. artikula**

Elkartea eta Kirol Taldeen betebeharrauk dira, 41. artikuluan estametu guztientzako ezartzen direnez gain, ondoren aipatzen direnak:

- a) Euren bazkideen artean, Mendi-kirol jardueren praktika eratzu.
- b) Euren lurralde-eremuko biztanleen artean, Mendi-kirol jardueren praktika sustatu eta hedatu.
- c) Bizkaiko Mendizale Federazioarekin elkarlanean, euren bazkideei federazio lizenziak bideratu.
- d) Bizkaiko Mendizale Federazioa euren gobernu eta administracio organoetako zein euren egoitza sozialaren aldaketez jakinaren gainean jarri eta, hala eskatzen zaienean, euren jarduerei buruzko informazioa luzatu.
- e) Modian euren bazkideek segurtasun eta sorospen arauak bete ditzatela zaindu.

**44. artikula**

Elkartea eta Kirol Taldeek, Bizkaiko Mendizale Federazioko kide izan daitezen, ondorengoak bete beharko dituzte:

- a) Euskadiko Kirol Entitateen Erregistroan izena eman, mendizaletasunaren barruan.
- b) Bizkaiko Mendizale Federazioari bere kidetza idatziz eskatu eta honek eskatutako baldintzak bete.

**45. artikula**

Bizkaiko Mendizale Federazioren kide den Elkartea edo Kirol talderen batek, Federazioa ondorengo arrazoien arabera utzi ahal izango du:

- a) Elkartea edo Kirol taldeen euren erabakita, euren estatuetan ezarritako akordioaren arabera.
- b) Bizkaiko Mendizale Federazioko Batzar Nagusiak akordio bitartez eta Kirol Diziplina araudiari jarraiki, Bizkaiko Mendizale Federazioko estatutu hauetan, Euskal Mendizale Federaziokoetan zein Elkartea edo Kirol talde beraren Estatutuetan ageri diren euren bete-beharren ez betetze larragatik, hutsegite larri gisa, Bizkaiko Mendizale Federazioko hiru ohiko Batzar Nagusitara jarraian eta justifikatu gabe ez agertzea ulertu ahal izango delarik.
- c) Bidezko arrazoirik gabe urte baten mendizalerik ez federatzeagatik, edo bi urte jarraian 6 baino gutxiago federatzeagatik.

**II. KAPITULUA  
MENDIZALEAK**

**46. artikula**

Aurtengo urtean Euskal Mendizale Federazioaren lizenzia duen oro mendizale federatua izango da.

**47. artikula**

1. Bizkaiko Mendizale Federazioko parte izateko eta bertako partaide gisa, honek zein Euskal Mendizale Federazioak, antola-

**CAPÍTULO I  
DE LOS CLUBES Y AGRUPACIONES DEPORTIVAS**

**Artículo 42**

Son clubes o agrupaciones deportivas todas las Asociaciones Deportivas constituidas con arreglo a las normativas deportivas vigentes, cuyo objetivo es el fomento y la práctica de cualquier actividad del deporte del montañismo. El club deberá estar afiliado a esta Federación Vizcaína de Montaña y a la Federación Vasca de Montaña para estar tutelado por las mismas. La inscripción en la Federación Vizcaína de Montaña supone la automática inscripción en la Federación Vasca de Montaña, siendo la misma con carácter indefinido, siempre y cuando cumpla el resto de las condiciones establecidas en la normativa vigente y en los presentes estatutos

**Artículo 43**

Son obligaciones de los Clubes y Agrupaciones Deportivas, además de las indicadas en el artículo 41 para los integrantes de todos los estamentos, las siguientes:

- a) Facilitar la práctica de las actividades del deporte del montañismo entre sus socios/as.
- b) Difundir y promover la práctica de las actividades del deporte del montañismo entre la población de su ámbito geográfico.
- c) Colaborar con Federación Vizcaína de Montaña en la tramitación de las licencias federativas de sus socios.
- d) Informar de oficio a la Federación Vizcaína de Montaña de las modificaciones en sus órganos de gobierno y administración y en su domicilio social y suministrar la información relevante sobre sus actividades cuando les fuere solicitada.
- e) Velar para que sus socios/as cumplan las normas de seguridad y de socorro en montaña.

**Artículo 44**

Para obtener su afiliación a la Federación Vizcaína de Montaña, los clubes y agrupaciones deportivas deberán:

- a) Inscribirse en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco, dentro de la modalidad del montañismo.
- b) Solicitar su afiliación por escrito a la Federación Vizcaína de Montaña y cumplir los requisitos exigidos por ésta.

**Artículo 45**

La baja de un Club o Agrupación Deportiva afiliado a la Federación Vizcaína de Montaña se podrá dar por los siguientes motivos:

- a) Por decisión del propio Club o Agrupación Deportiva mediante acuerdo tomado el efecto según las normas de sus Estatutos.
- b) Por decisión de la Asamblea General de la Federación Vizcaína de Montaña, en consideración al incumplimiento grave de sus obligaciones señaladas en estos Estatutos de la Federación Vizcaína de Montaña, en los de la Federación Vasca de Montaña, o en los Estatutos del propio Club o Agrupación Deportiva, todo ello de acuerdo con el Reglamento de Disciplina Deportiva. Se podrá considerar incumplimiento grave la ausencia injustificada a tres Asambleas Generales Ordinarias consecutivas de la Federación Vizcaína de Montaña.
- c) Por no federar ningún montañero/a en un año, o en un número inferior a seis en el período de dos años consecutivos sin causa justificada.

**CAPÍTULO II  
DE LOS/AS MONTAÑEROS/AS**

**Artículo 46**

Son montañeros/as federados/as todas aquellas personas que estén en posesión de su licencia federativa de la Federación Vasca de Montaña del año en curso.

**Artículo 47**

1. La obtención de la licencia federativa será un requisito imprescindible para formar parte de la Federación Vizcaína de Mon-

tzen dituzten kirol zein bestelako jardunaldi ofizialetan parte hartzeko, beharrezko da federazioaren lizentzia edukitzea.

2. Federazioaren lizentzia guztientzat bera izango da eta titularrari, Bizkaiko Mendizale Federazioari bezala, Euskal Mendizale Federazioari ere atxikipena ekarriko dio.

#### **48. artikulua**

Federazioaren Lizentzia Euskal Mendizale Federazioak igoaria izango da, aurrez honek ezarritako procedura eta baldintzei jarraiki, Bizkaiko Mendizale Federazioak tramatutuko duelarik.

#### **49. artikulua**

Mediku azterketa bat ezarriko da araudi bidez, federazio lizenziarekin batera doana. Azterketa hori nahitaezkoa izango da Bizkaiko Goi Mendi Eskolako partaidea izateko, proba ofizial batzuetan izena emateko, eta diru-laguntzak eskatzeko edo mendiko espedizioak ofizialki aitzortzeko.

### **III. KAPITULUA TEKNIKARI ETA EPAILEAK**

#### **50. artikulua**

1. Eskumena duten erakundeek igorritako titula zein dagoen federazio lizentzia duten Bizkaiko Goi Mendi Eskolako irakasle, erakusle, begirale eta epaileak izango dira Bizkaiko Mendizale Federazioko Teknikari.

2. Teknikariak Bizkaiko Goi Mendi Eskolan bilduko dira, non Teknikari mota bakoitzeko sail bana egongo den.

3. Bizkaiko Mendizale Federazioak onartutako araudi baten bitartez Teknikari eta Epaile motak, hauen betebeharrok eta eurak izendatzeko beharrezko baldintzak zehaztuko dira.

### **IV. TITULUA HAUTESKUNDE-LEGEDIA**

#### **51. artikulua**

1998ko ekainaren 11ko Euskadiko Kirolaren legeak eta 16/2006 Dekretuaren VII. Izenburuak ezarritako eta berauek garatzeko onartzen diren arauak eta Estatutu hauek jasotakoa beteko du Bizkaiko Mendizale Federazioren hauteskunde araudia. Haueskunde araudia, derrigorrez, Batzar Nagusiak onartu beharko du.

#### **52. artikulua**

1. Bizkaiko Mendizale Federazioan, hiru kidek osatuko duten eta hauteskunde prozesua bultzatu zein bere garapen egokia zainduko duen Hauteskunde Batzordea egongo da.

2. Hauteskunde Batzordearen funtzioen jarduerak lau urteko iraupena izango du; Batzar Nagusiak kargutik kendu eta aipatu epea agortu aurretik beste Hauteskunde Batzorde berri bat izendatu ahalko duelarik.

#### **53. artikulua**

1. Hauteskunde Batzordeko kideak zein ordezkoak Federazioko kideen artekik eta hauteskunde prozesuaren aurretik burutuko den Ohiko azken Bileran, Batzar Nagusiak aukeratuko ditu.

2. Hauteskunde Batzordeko Lehendakari eta idazkari gisa, adinez nagusiena eta gazteena direnek jardungo dute.

3. Hautagai aurkeztutakoak, inondik inola ere, ezingo dira Hauteskunde Batzordeko kide izan. Izendatutako Hauteskunde Batzordekoren bat hautagai suertatuko balitz, horrek bere postua utzi eta horretarako aukeraturiko ordezkoak, ordezkatu beharko luke.

taña y poder participar como tal en todas las manifestaciones y actividades deportivas oficiales que organicen y controlen tanto la Federación Vizcaína de Montaña como la Federación Vasca de Montaña.

2. La licencia Federativa será única y supondrá la doble adscripción de su titular a la Federación Vizcaína de Montaña y a la Federación Vasca de Montaña.

#### **Artículo 48**

La Licencia Federativa será emitida por la Federación Vasca de Montaña previa tramitación de la Federación Vizcaína de Montaña conforme al procedimiento y requisitos establecidos por aquélla.

#### **Artículo 49**

Se determinará reglamentariamente un reconocimiento médico aparejado a la licencia federativa. Dicho reconocimiento será imprescindible para la pertenencia a la Escuela Vizcaína de Alta Montaña, para la inscripción en algunas pruebas oficiales y para la solicitud de subvenciones o reconocimiento oficial de expediciones de montaña.

### **CAPÍTULO III DE LOS TÉCNICOS/AS Y JUECES/ZAS**

#### **Artículo 50**

1. Son Técnicos/as de la Federación Vizcaína de Montaña los profesores/as, instructores/as, monitores/as y jueces/as de la Escuela Vizcaína de Alta Montaña en posesión del título emitido por el organismo competente y de la correspondiente licencia federativa.

2. Los/as Técnicos/as se agruparán en la Escuela Vizcaína de Alta Montaña, en el que habrá una sección por cada clase de Técnicos.

3. Un reglamento aprobado por la Federación Vizcaína de Montaña determinará las clases de Técnicos/as y Jueces/as, sus cometidos y las condiciones precisas para su nombramiento.

### **TÍTULO IV RÉGIMEN ELECTORAL**

#### **Artículo 51**

El régimen electoral de la Federación Vizcaína de Montaña se regirá por lo dispuesto en la Ley 14/1998, de 11 de junio, del deporte del País Vasco y en el Título VII del Decreto 16/2006, por las disposiciones que se dicten en el desarrollo del mismo, por los presentes Estatutos y por el reglamento electoral que, con carácter obligatorio, deberá aprobar la Asamblea General.

#### **Artículo 52**

1. En la Federación Vizcaína de Montaña existirá una Junta Electoral, compuesta por tres miembros, encargada de impulsar el proceso electoral y velar por su correcto desarrollo.

2. El ejercicio de las funciones de la Junta Electoral tendrá una duración de cuatro años, sin perjuicio de que la Asamblea General pueda destituirla y nombrar otra antes de la conclusión de dicho período.

#### **Artículo 53**

1. Los miembros de la Junta Electoral, así como los suplementos, serán elegidos por la Asamblea General, de entre los miembros de la Federación, en la última Asamblea Ordinaria que celebre antes del inicio del proceso electoral.

2. Actuarán de Presidente/a y Secretario/a de la Junta Electoral el de mayor y menor edad respectivamente.

3. En ningún caso podrán formar parte de la Junta Electoral los/as que fueran a presentarse como candidatos; si esta condición recayese en alguno de los componentes de la Junta Electoral nombrada, deberá cesar y ocupar su lugar el/la suplente designado.

**54. artikulua**

1. Batzar Nagusia aukeratu ostetik lau urte igarotakoan, Zuzendaritza Batzordeak, Hauteskunde Batzordea bilerara deituko du, hauteskundeei hasera eman diezaioten.

2. Hau posible izan ezean, Federazioko Batzar Nagusiko kide den eta gutxienez, bertako %5a ordezkatuko duen edozein era-kundek, deitu ahal izango du Hauteskunde Batzordea.

3. Dena den, Federazioko hauteskunde prozesua, olinpiar urteko azaroaren 30a baino lehen bukatu beharko da.

**55. artikulua**

1. Hauteskunde Batzordeak honako eginkizun hauek bete beharko ditu:

- a) Hauteskunde errolda eta hauteskunde egutegia onartu.
- b) Aurkezten diren hautagaiak aldarrikatzea eta argitaratzea.
- c) Hauteskunde-mahaia aukeratu.
- d) Hautagaiak aldarrikatu.

e) Aurkezten diren inpugnazioak, erreklamazioak eta eskerak ebaztea, bai eta Hauteskunde Mahaiaaren erabakien aurka jarzen diren errekurtoak ere.

f) Legeak interpretatzea eta sor litzkeen lege hutsuneak osatzea.

g) Botoa emateko paper, kartazal, hautagaitzen inprimaki ofizialak eta abar onartzea.

h) Hauteskundeak ospatzearkin eta bere ondorioekin zuzeneko zerikusia duen edozein arazo.

2. Hauteskunde Batzordearekin erabakien aurka egin ahal izango da organo beraren aurrean lehen instantzian, eta Kirol Justiziako Euskadiko Batzordearen aurrean.

**56. artikulua**

Hauteskunde Batzordeak, hautagai izango ez direnen artean egindo duen zozketa bitartez, hiru kidez osatua egongo den Hauteskunde mahaia izendatuko du; eta baita beste horrenbeste ordezko ere, Lehendakari eta Idazkarria adinez nagusiena eta gazteena izango direlarik.

**57. artikulua**

Hauteskunde mahaia honako funtziok beteko ditu:

- a) Botazioek garapen zuzena izan dezaten zaindu.
- b) Botoa ematen dutenen nortasuna eta hauen hautesle izaera egiazatzu.
- c) Igorritako botoen baliagarritasuna baiezktatu.
- d) Behin ekitaldia bukatuta, botoak zenbatu.
- e) Boto ematearekin zerikusia duen beste edozer gai ebatzi.

**58. artikulua**

Hauteskunde prozesuari dagozkion gainerako gaiak unean uneko hauteskunde prozesuetako Hauteskunde Araudien arabera arautuko dira; hori bai, Bizkaiko Mendizale Federazioko Kirol Estamentuetako kide guztiak jakinaren gainean egotea eta federatuta egoteagatik haien dauzkaten eskubideak bermatu egin beharko dira.

**V. TITULUA****EKONOMIA ETA FINANTZA LEGEDIA****59. artikulua**

1. Bizkaiko Mendizale Federazioaren ondarea bere jabegoari dagokion ondasunez osatua egongo da.

2. Ondorengoa Bizkaiko Mendizale Federazioaren ondasunak dira:

- a) Federatuen kuotak.
- b) Erakunde publikoek eman diezazkioketen dirulaguntzak.

**Artículo 54**

1. Transcurridos cuatro años desde su elección la Junta Directiva procederá a convocar una reunión de la Junta Electoral para iniciar el proceso electoral.

2. No siendo ello posible, cualquier colectivo de miembros de la Asamblea General de la Federación que represente al menos el 5% del total de componentes de la misma, podrá convocar a la Junta Electoral.

3. En cualquier caso, el proceso electoral de la Federación deberá finalizar antes del 30 de noviembre del año olímpico.

**Artículo 55**

1. La Junta Electoral tendrá encomendadas en todo caso las siguientes funciones:

- a) Aprobar el censo de electores y el calendario electoral.
- b) Admitir y proclamar y publicar las candidaturas presentadas.
- c) Designar la Mesa Electoral.
- d) Proclamar los candidatos electos.
- e) Resolver las impugnaciones, reclamaciones y peticiones que se presenten y los recursos que se interpongan contra las decisiones de la Mesa Electoral y de la propia Junta.
- f) Interpretar los preceptos legales y suplir las lagunas normativas que se puedan detectar.
- g) Aprobar los modelos oficiales de las papeletas de voto, sobres, impresos para candidaturas, etc.
- h) Cualquier cuestión que afecte directamente a la celebración de las elecciones y a sus resultados.

2. Las decisiones que adopte la Junta Electoral serán impugnables en primera instancia ante la propia Junta Electoral, y ante el Comité Vasco de Disciplina Deportiva.

**Artículo 56**

La Junta Electoral, previo sorteo entre los/as electores/as que no vayan a ser candidatos/as, designará una Mesa Electoral compuesta por tres miembros, así como un número igual de suplementos, siendo su Presidente/a y Secretario/a el de mayor y menor edad respectivamente.

**Artículo 57**

La Mesa Electoral tendrá las siguientes funciones:

- a) Velar por el correcto desarrollo de las votaciones.
- b) Comprobar la identidad de los/as votantes y su condición de electores/as.
- c) Resolver sobre la validez de los votos emitidos.
- d) Efectuar el recuento de los votos, una vez terminada la emisión de los mismos.
- e) Resolver cualquier otro asunto relativo a la votación.

**Artículo 58**

Las demás cuestiones referidas al Proceso Electoral deberán regularse conforme a las normas reguladoras de los procesos electorales que se dicten en cada momento, en el Reglamento Electoral, que deberá garantizar, en todo caso, la información a todos los integrantes de los Estamentos Deportivos de la Federación Vizcaína de Montaña, así como el ejercicio por éstos de sus derechos como federados.

**TÍTULO V****RÉGIMEN ECONÓMICO-FINANCIERO****Artículo 59**

1. El patrimonio de la Federación Vizcaína de Montaña estará integrado por los bienes cuya titularidad le corresponda.

2. Son recursos de la Federación Vizcaína de Montaña los siguientes:

- a) Las cuotas de los federados.
- b) Las subvenciones que las entidades públicas puedan concederle.

- c) Dohaintza, herentzia, ondare eta sariak.
- d) Antolatu ohi dituen jarduera eta lehiaketek sortutako irabaziak.
- e) Merkataritza jarduera, jarduera profesional edo buruturiko zerbitzuetatik eratorritako irabaziak.
- f) Euren ondarearen fruituak eta ondarea besterentzetik edo zergapetzetik ateratzen dena, 2006ko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuko 138. artikuluan ezarritako baldintzeten.
- g) Lortutako dirulaguntza edo kredituak.
- h) Bere jardueran jaso dezakeen beste edozein.

## 60. artikulua

1. Federazioko sarrera guztiak, irabaziak barne eta, kirol agerraldi guztietañ lorturiko sariez gain, merkataritza jarduera, jarduera profesional edo zerbitzuetatik lorturikoak ere, bere helburu sozialaren garapenera bideratuko dira osorik.

2. Bizkaiko Mendizale Federazioko kideek, inongo baldintzaapean, ezingo dituzte irabaziak euren artean banatu.

## 61. artikulua

Bizkaiko Mendizale Federazioak ondasun higiezinak zergapetu edo besterendu egin ditzake, dirua har dezake maileguan eta zorraren edo ondare parte alikuotaren titulu ordezkatzaleak jaulki ditzake, 2006ko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuko 138. artikuluan ezarritako kasuetan eta baldintzeten.

## 62. artikulua

1. Bizkaiko Mendizale Federazioaren ekonomia Ohiko Batzar Nagusian adostutako aurrekontuarekin bat eterriko da. Zuzendaritza Batzordeak urtero aurrekontuen proiektua Batzar Nagusiari aurkeztuko dio honek onartu dezan.

2. Aurrekontuen proiektuak berdindu eta orekatuak izango dira. Gastuen onarpena eta ordainketen antolaketa, ofizioz edo Zuzendaritza Batzordeko kideek hala eskatuta lehendakariari dagokio, edo bestela Zuzendaritza Batzordeari berari, bakoitzaren eskumenen arabera.

3. Gauzatzea diruzainari dagokio.

4. Ekonomia-urtealdiko likidazioan soberan geratutakoa diru-sarrera gisa agertuko da hurrengo aurrekontuan.

## 63. artikulua

1. Zuzendaritza Batzordeak Ohiko Batzar Nagusiari balantzea aurkeztuko dio. Balantzeak urteko egoera erreala erakutsi beharko du. Ekonomi urtea urtarrilaren 1ean hasi eta abenduaren 31an bukatuko da.

2. Diruak, Bizkaiko Mendizale Federazioaren izenean dagoen banku edo aurrezki kutxako kontu korrontean sartuko dira.

3. Gastu txikiei aurre egiteko kutxan eduki ahal izango da Lehendakariak bere irizpide onenarekin adierazitako diru kantitatea.

## 64. artikulua

Aipatu kontuen kargu dauden fondoaren erabilpena Lehendakariaren edo honek delegaturiko pertsonaren eta diruzainaren sinatura bitartez baimendu beharko da, 33. artikuluko 2. ataleko inguruabarria gertatzen denean salbu.

## 65. artikulua

Bizkaiko Mendizale Federazioa, urtarrilaren 31ko 16/2006eko Dekretuko 144. eta ondorengo artikuluetan jasotakoaren arabera, finantza zein kudeaketa ikuskaritzapean jarri beharko da.

- c) Las donaciones, herencias, legados y premios.
- d) Los beneficios que produzcan las actividades y competiciones deportivas que organice.
- e) Los beneficios derivados de las actividades comerciales, profesionales o de servicios que realice.
- f) Los frutos de su patrimonio y el producto de la enajenación o gravamen del mismo, en las condiciones establecidas en el artículo 138 del decreto 16/2006, de 31 de enero.
- g) Los préstamos o créditos que obtenga.
- h) Cualesquiera otros que pudiera obtener en el desarrollo de su actividad.

## Artículo 60

1. Todos los ingresos federativos, incluidos los beneficios y los premios obtenidos en manifestaciones deportivas, así como los que pudiera obtener del ejercicio de actividades de carácter comercial, profesional o de servicios, se aplicarán íntegramente al desarrollo de su objeto social.

2. Bajo ningún concepto se podrá efectuar reparto de beneficios entre los miembros de la Federación Vizcaína de Montaña.

## Artículo 61

La Federación Vizcaína de Montaña podrá gravar y enajenar los bienes inmuebles, tomar dinero a préstamo y emitir títulos representativos de deuda o de parte alícuota patrimonial, en los casos y en las condiciones establecidas en el artículo 138 y siguientes del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

## Artículo 62

1. La vida económica de la Federación Vizcaína de Montaña se ajustará al presupuesto que se apruebe en la Asamblea General Ordinaria. La Junta Directiva presentará anualmente a la Asamblea General el proyecto de presupuestos para su aprobación.

2. Los proyectos de presupuestos, serán nivelados y equilibrados. La aprobación de gastos y ordenación de pagos corresponde al Presidente de oficio o a propuesta de los miembros de la Junta Directiva dentro de sus respectivas competencias.

3. La ejecución corresponde al Tesorero/a.

4. El sobrante final del ejercicio de los presupuestos liquidados figurará como ingreso en el siguiente presupuesto.

## Artículo 63

1. La Junta Directiva presentará el balance en la Asamblea General Ordinaria. El balance deberá reflejar en todo caso la situación real del ejercicio de que se trate. El año económico dará comienzo el 1 de enero y finalizará el 31 de diciembre.

2. Los fondos se depositarán en establecimiento bancario o Caja de Ahorros en la cuenta corriente que figure a nombre de la Federación Vizcaína de Montaña.

3. Podrán conservarse en caja las sumas que, dentro del límite que discrecionalmente señale el Presidente, se consideren precisas para atender pequeños gastos.

## Artículo 64

Las disposiciones de fondos con cargo a dichas cuentas corrientes deberán autorizarse por la firma del Presidente o persona en quien haya delegado, y la del tesorero. Salvo que concurra la circunstancia del artículo 33, apartado 2.

## Artículo 65

La Federación Vizcaína de Montaña deberá someterse a auditoría financiera, y en su caso de gestión, conforme a lo dispuesto en el artículo 144 y siguientes del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

## VI. TITULUA

**DOKUMENTAZIO ERREGIMENIA****66. artikula**

1. Bizkaiko Mendizale Federazioak ondoko liburuak edukiko ditu egunean:

a) Bizkaiko Mendizale Federazioari atxikita dauden Federazio Estamentuen liburua; non bere izendapen, egoitza soziala eta berau osatzen dutenen izen zein deiturak azalduko diren.

b) Bizkaiko Mendizale Federazioko akten liburua; non Batzar Nagusiak eta beste kide anitzeko organoak hartutako erabakiak jasoko diren.

c) Kontabilitate liburua; non Bizkaiko Mendizale Federazioko diru-sarrerak, gastuak eta aktibo zein pasiboak azalduko diren.

d) Hala badagokio, zor tituluen edo ondare parte alikuotaren erregistro liburua.

2. Liburu hauek era mekanizatuan eraman ahal izango dira eta Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroak aurreikusitakoaren arabera bideratuko dira.

## VII. TITULUA

**ESTAMENTUEN ALDAKETAK****67. artikula**

Bizkaiko Mendizale Federazioko Estatutuak Batzar Nagusiak hartutako akordioen arabera soilik aldatu ahalko dira, bilera berezian, eman behar den aldaketa Gai Zerrendan aurrez sartuz eta, bertaratutako bi hereneko gehiengoz.

## VIII. TITULUA

**FEDERAZIOAREN DESAGERTZE ETA LIKIDAZIOA****68. artikula**

Bizkaiko Mendizale Federazioa ondorengo kasuengatik desagertuko litzateke:

a) Ezohiko Batzar Nagusiak hala erabakitzentzu duenean, bilutako bi hereneko gehiengoz.

b) Horretarako erabaki judiziala ematen denean.

c) Indarrean diren legeetan jasota dagoen beste edozein arraioengatik.

**69. artikula**

1. Behin desagertzea gertatuta, Bizkaiko Mendizale Federazioko Lehendakaria buru izango duen eta idazkaria zein diruzaina bertan izango diren bost batzarkidez osatutako batzorde likidatzailearen bitartez bere ondarea likidatuko da.

2. Likidazioa amaitutakoan, likidatzaleek azken balantza egingo dute. Balantza Batzar Nagusian aurkeztuko da, bertan onetsia izan dadin. Balantzearen emaitza positiboa bada Bizkaiko Foru Aldundikoa Kirol Zuzendaritzari bidaliko zaio, bertan, irabazi asmo-rik gabeko entitateen zerga erregimenari eta mezenasgoaren zerga pizgarriei buruzko 2004ko otsailaren 24eko 1/2004 Foru Arauko 5.5 artikulan ezarritakoaren arabera, foru organo horrek mendizale-tasuna sustatzera bidera dezan.

3. Azkenik, deuseztearen berri Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroari emango zaio, inskripzioan deuseztatu dezan.

**XEDAPEN GEHIGARRIA**

Bizkaiko Mendizale Federazioaren hizkuntza ofizialak euskara eta gaztelania dira. Erabiltzeko eta pixkanaka-pixkanaka normalizatzeko behar diren neurriak hartuko dira.

## TÍTULO VI

**RÉGIMEN DOCUMENTAL****Artículo 66**

1. La Federación Vizcaína de Montaña llevará los siguientes libros:

a) Libro de Estamentos federativos adscritos a la Federación Vizcaína de Montaña, en el que se reseñará su denominación, domicilio social y nombre y apellidos de sus componentes.

b) Libro de actas de la Federación Vizcaína de Montaña, donde constarán los acuerdos que adopten la Asamblea General y los demás órganos colegiados.

c) Libro de contabilidad, en la que figurarán los ingresos, gastos y activo y pasivo de la Federación Vizcaína de Montaña.

d) En su caso, libro de registro de títulos de deuda o de parte alícuota patrimonial.

2. Estos libros podrán llevarse mediante un procedimiento mecanizado y deberán diligenciarse en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

## TÍTULO VII

**MODIFICACIÓN DE LOS ESTATUTOS****Artículo 67**

Los Estatutos de la Federación Vizcaína de Montaña únicamente podrán modificarse por acuerdo de la Asamblea General, reunida en sesión extraordinaria, previa inclusión en el Orden del Día de la modificación que se pretende, por mayoría de dos tercios de miembros presentes en la reunión.

## TÍTULO VIII

**EXTINCIÓN Y LIQUIDACIÓN DE LA FEDERACIÓN****Artículo 68**

La Federación Vizcaína de Montaña se extinguirá:

a) Por acuerdo de la Asamblea General Extraordinaria adoptado por mayoría de dos tercios.

b) Por resolución judicial.

c) Por las demás causas que determinen las leyes.

**Artículo 69**

1. Producida la extinción, se procederá a la liquidación de su patrimonio mediante una comisión liquidadora de cinco asambleístas presidida por el Presidente/a de la Federación Vizcaína de Montaña y asistida por el Secretario/a y el Tesorero/a.

2. El patrimonio neto resultante de la liquidación se destinará por la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia al fomento y práctica del montañismo, a través de otras entidades beneficiarias de mecenazgo, conforme a las reglas establecidas en el artículo 164 del Decreto 16/2006, de 31 de enero, dando así cumplimiento a lo preceptuado en la Norma Foral 1/2004, de 24 de febrero, de régimen fiscal de las entidades sin fin de lucro y de incentivos fiscales al mecenazgo.

3. Por último, se notificará la extinción al Registro de Entidades Deportivas del País Vasco para que proceda a la cancelación de la inscripción.

**DISPOSICIÓN ADICIONAL**

El euskera, junto con el castellano, tienen la consideración de lengua oficial de la Federación Vizcaína de Montaña. Para su utilización y progresiva implantación se adoptarán las medidas necesarias.

**BIZKAIKO TENIS FEDERAZIOAREN ESTATUTUAK****I. TITULUA  
XEDAPEN OROKORRAK****1. artikula**

Bizkaiko Tenis Federazioa irabazi-asmorik gabeko erakundea da. Erakunde horrek nortasun juridikoa eta jarduteko gaitasuna du, eta kirolariak, teknikariak, epaileak, klubak, kirol-taldeak eta besetako erakundeak Bizkaiko Lurraldean biltzen ditu, tenisa egin, sustatu eta antolatzeko xedearekin.

**2. artikula**

Bizkaiko Tenis Federazioa Euskadiko Kirolari buruzko ekainaren 11ko 14/1998 Legearen bidez arautzen da, bai eta Euskadiko Kirol Federazioei buruzko urtarriaren 31ko 16/2006 Dekretuaren, Legea garatzen duten gainerako xedapenen, estatutu hauen nahiz araudiz, zehatzten eta organoek hartutako akordio baliozkoen bidez ere.

**3. artikula**

Bizkaiko Tenis Federazioaren egoitza Bilboko (PK 48013, Bizkaia) José María Escuza kalearen 16. zenbakian 3. solairua kokatzen da.

**4. artikula**

Bizkaiko Tenis Federazioak Teniseko jarduera eta txapelketa ofizial guztiak eta, hala denean, Bizkaiko lurrualdean configuratu edo definitutako modalitate horren diziplinak bultzatu, kalifikatu, baimendu, ordenatu eta antolatzen ditu, Euskar Tenis Federazioaren txapelketei eta Bizkaitik kanpo egiten diren jarduerei kalterik egin gabe.

**5. artikula**

Bizkaiko Tenis Federazioa Euskal Tenis Federazioaren barruan kokatzen da.

Bizkaiko Tenis Federazioak autonomia-erkidegoko modalitate horren Bizkaiko kirol federatua ordezkatzen du, eta estatu nahiz nazioarteko ordezkaritza Euskar Tenis Federazioari dagokio.

**6. artikula**

Helburuak bete ahal izateko, Federazioak hurrengo eginkizunak beteko ditu:

- a) Kirol federatuaren jarduera Bizkaiko lurrualdean antolatzea.
- b) Teniseko txapelketa eta jarduera ofizialak Bizkaian antolatzea.
- c) Parte-hartzeari eta txapelketari buruzko arauak ezartzear, hala denean, goi mailako lurrualde-eremuko federazioek emandako arauei kalterik egin gabe.
- d) Tenisa autonomia mailan ordezkatzea, eta eremu horretako nahiz estatu eta nazioarteko txapelketetan estamentu guztien parte-hartzea bultzatzea, betiere bere eskumeneko gaiak diren heinean.
- e) Teniseko Federazioaren lizenziaren izapidezta egitea, Euskal Tenis Federazioak hori luzatu dezan horrek ezarri betekizunen eta prozeduren arabera.
- f) Jardueraren garapenean sortzen diren kirol-gatazkak ezagutu eta konpontzea, organo judicial eta arbitraje-organoek duten eskuinenari kalterik egin gabe.
- g) Arauen betepena zaintzea eta disciplina-ahala egikaritzea horiek kontuan izanda.
- h) Euskar Tenis Federazioarekin lankidetzen jardutea kirolean debekatutako gai eta multzo farmakologikoak eta arauzkoak ez diren metodoen erabilera prebenitu, kontrolatu eta errepresiopean jartzeko, horretarako zehaztu arauketari helduta.

**ESTATUTOS DE LA FEDERACIÓN BIZKAINA DE TENIS****TÍTULO I  
DISPOSICIONES GENERALES****Artículo 1**

La Federación Bizkaina de Tenis es la entidad privada sin ánimo de lucro, con personalidad jurídica y capacidad de obrar, que reúne a deportistas, técnicas y técnicos, juezas y jueces, clubes, agrupaciones deportivas y otras entidades para la práctica, promoción y organización de la modalidad del tenis en el Territorio Histórico de Bizkaia.

**Artículo 2**

La Federación Bizkaina de Tenis se rige por la Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte del País Vasco; así como por el Decreto 16/2006, de 31 de enero, de Federaciones Deportivas del País Vasco, y demás disposiciones de desarrollo de la Ley; por los presentes Estatutos y reglamentos específicos y por los acuerdos válidamente adoptados por sus órganos propios.

**Artículo 3**

La Federación Bizkaina de Tenis tiene su domicilio en la calle Jose María Escuza, 16-3.<sup>o</sup>, de Bilbao, C.P. 48013 (Bizkaia).

**Artículo 4**

La Federación Bizkaina de Tenis impulsa, califica, autoriza, ordena y organiza las actividades y competiciones oficiales de la modalidad deportiva de Tenis y, en su caso, las disciplinas de dicha modalidad que se configuren o definan en el ámbito territorial de Bizkaia, sin perjuicio de las competencias que son propias de la Federación Vasca de Tenis ni de las actividades que pueda realizar fuera de Bizkaia.

**Artículo 5**

La Federación Bizkaina de Tenis está integrada en la Federación Vasca de Tenis.

La Federación Bizkaina de Tenis ostenta la representación del deporte federado bizkaino correspondiente a su modalidad en el ámbito autonómico, correspondiendo la representación estatal e internacional a la Federación Vasca de Tenis.

**Artículo 6**

Para el cumplimiento de sus fines la Federación ejercerá las siguientes funciones:

- a) Organizar la actividad deportiva federada en el ámbito territorial de Bizkaia.
- b) Organizar competiciones oficiales y actividades de la modalidad deportiva de Tenis en el ámbito de Bizkaia.
- c) Establecer sus propias normas de participación y competición, sin perjuicio de la aplicación, en su caso, de las normas dictadas por federaciones de ámbito territorial superior.
- d) Ostentar la representación de la modalidad deportiva de Tenis en el ámbito autonómico e instrumentar la participación de todos sus estamentos en competiciones de dicho ámbito, así como en competiciones estatales e internacionales, siempre dentro de su competencia.
- e) Tramitar las licencias federativas de Tenis, para su expedición por la Federación Vasca de Tenis conforme a los requisitos y procedimientos establecidos por ésta.
- f) Conocer y resolver los conflictos deportivos que se originen en el desarrollo de su actividad, sin perjuicio de la competencia de los órganos judiciales y arbitrales.
- g) Velar por el cumplimiento de sus normas reglamentarias y ejercer la potestad disciplinaria con arreglo a las mismas.
- h) Colaborar con la Federación Vasca de Tenis en la prevención, control y represión del uso de sustancias y grupos farmacológicos prohibidos y métodos no reglamentarios en el deporte, conforme a la normativa que al efecto se determine.

i) Teniseko teknikaren eta epaileen prestakuntzan lankidetza jardutea, horretarako zehaztu arauketari helduta.

j) Baliabide ekonomiko propioen helburua eta atxikipena ezartea, bestelako erakundeen jarduera garatzeko igorritako baliabideak kudeatzea eta baliabide guztien aplikazio egokia kontrolatzea.

k) Federazio horri atxikita dauden klubek nahiz kirol-taldeek jaso ditzaketen diru-laguntzen aplikazioa eman eta kontrolatzea.

l) Euskal Herriko administrazioekin lankidetza jardutea kirol-sustapenaren helburuak betetzeko, bereziki, 14/1998 Legeak federazioei zuzenean emandako lankidetza- eta aholkularitza-egin-kizunei dagokienez.

m) Kirol-estatutuak eta arautegiak eratzea.

n) Bere lurradean garatzen den kirol-modalitate horretan emakumezkoen eta gizonezkoen arteko berdintasuna sustatzea, eta, ahal den neurrian, bermatzea.

ñ) Oro har, kirol-modalitate hori sustatu eta hobetzeko kominigarria den guztia xedatzea.

## 7. artikula

Bizkaiko Tenis Federazioak bere eginkizunak Euskal Tenis Federazioarekin, eta, hala denean, Euskal Federazioaren barruan dauden bestelako lurralte-federazioekin koordinatuta garatuko ditu.

Bizkaiko Tenis Federazioak Bizkaiko Foru Aldundiarekin lankidetza jardungo du eta honekin lankidetza-hitzarmenak sinatu ahal izango ditu helburuak, kirol-programak, aurrekontuak eta funtziopublikoekin zerikusia duten eskuordetutako gainerako alderdiak zehatzeko. Hitzarmen horiek izaera juridiko-administratiboa izango dute.

Gisa berean, Bizkaiko Tenis Federazioak Bizkaiko Foru Aldundiarekin batera kontratu-programak sinatu ahal izango ditu. Halakoetan, gutxienez ere, finantzaketa-aurreikuspenak, helburu zehatzak edo eskuratu beharreko helburu zenbatgarriak jasoko dira, baita aipatu helburuak ebaluatu eta auditatzeko mekanismoak ere.

## 8. artikula

Bizkaiko Tenis Federazioan debekatuta dago arraza, sexu, erlijio, iritzi edo sinismenaren edota bestelako inguruabar pertsonalen nahiz gizarte-inguruabarren ondoriozko bazterkeria.

## II. TITULUA

### FEDERAZIOAREN INTEGRAZIOA. LIZENTZIAK

## 9. artikula

1. Federazioaren lizentzia titularrari (persona fisikoa edo jurídicoa) ematen zaion agiri pertsonal eta eskualdeza da. Agiri horrek Bizkaiko Tenis Federazioko kide izatea eta txapelketa ofiziala eta parte hartza ahalbidetzen du, betiere kasuan kasuko arauak kontuan izanda, baita goi mailako lurralte-eremuko txapelketa ofizialetan parte hartza ere, indarreko arauketan ezarri kasuetan eta baldintzetan.

2. Federazioaren lizentzia bakarra izango da Euskal Herri osoan eta atxikipen bikoitza dakar, Bizkaiko Tenis Federazioari eta Euskal Federazioari egindakoa, hain zuzen.

3. Bi federazioei egindako atxikipena kasuan kasuko lizentzia eskuraturatua egiten da.

4. Bizkaiko Tenis Federazioak, behin Euskal Federazioarekin ados jarrita, aisia-txartela edo zerbitzu-txartela sortu ahal izango du. Txartel horrek ez du izaera ofiziala eta izena borondatez eman ahal izango da, baina ez dakar txapelketa ofizialetan parte hartzeko eskubiderik, ezta Federazio honetan sartzeko eskubiderik ere. Hain zuzen ere, txartel horrekin kirol-jarduera ez-ofizialetan parte hartu edo zerbitzu jakin batzuk eskuratu ahal izango dira.

i) Colaborar en la formación de las y los técnicos y jueces de la modalidad deportiva de Tenis conforme a la normativa que al efecto se determine.

j) Establecer el destino y la asignación de los recursos económicos propios, gestionar los recursos que les transfieran otras entidades para el desarrollo de su actividad, y controlar la correcta aplicación de todos sus recursos.

k) Asignar y controlar la aplicación de las subvenciones que pudiera conceder a los clubes y agrupaciones deportivas adscritas a ella.

l) Colaborar con las administraciones del País Vasco en el cumplimiento de sus fines de promoción deportiva y, en particular, en aquellas funciones de cooperación y asesoramiento que la Ley 14/1998 atribuye directamente a las federaciones.

m) Elaborar sus estatutos y reglamentos deportivos.

n) Promover y, en la medida de lo posible, garantizar la igualdad de mujeres y hombres en la práctica de su modalidad deportiva en su ámbito territorial.

ñ) Y, en general, disponer cuanto convenga para la promoción y mejora de la práctica de su modalidad deportiva.

## Artículo 7

La Federación Bizkaina de Tenis desarrollará sus funciones en coordinación con la Federación Vasca de Tenis y, en su caso, con las otras Federaciones territoriales integradas en la Federación Vasca.

La Federación Bizkaina de Tenis colaborará con la Diputación Foral de Bizkaia y podrá suscribir con la misma convenios de colaboración al objeto de determinar los objetivos, programas deportivos, presupuestos y demás aspectos directamente relacionados con las funciones públicas delegadas. Tales convenios tendrán naturaleza jurídico-administrativa.

Igualmente la Federación Bizkaina de Tenis podrá suscribir con la Diputación Foral de Bizkaia contratos-programas en los que se incluirán, como mínimo, las previsiones de financiación de aquellas, los objetivos concretos o cuantificables a alcanzar así como los mecanismos para evaluación y auditoría de dichos objetivos.

## Artículo 8

En el seno de la Federación Bizkaina de Tenis no se permitirá discriminación alguna por razón de raza, sexo, religión, opiniones y creencias, o cualquier otra circunstancia personal o social.

## TÍTULO II INTEGRACIÓN FEDERATIVA. LICENCIAS

### Artículo 9

1. La licencia federativa es el documento de carácter personal e intransferible que otorga a su titular, persona física o jurídica, la condición de miembro de la Federación Bizkaina de Tenis y le habilita para participar en sus competiciones oficiales, siempre con arreglo a las reglas que en cada caso rijan las mismas, e incluso en aquellas competiciones oficiales de ámbito territorial superior en los casos y condiciones que establezca la normativa vigente.

2. La licencia federativa será única en todo el País Vasco y supondrá la doble adscripción de su titular a la Federación Bizkaina de Tenis y a la Federación Vasca.

3. La integración simultánea en ambas federaciones se produce mediante la obtención de la correspondiente licencia.

4. La Federación Bizkaina de Tenis podrá crear, de común acuerdo con la Federación Vasca, una tarjeta recreativa o de servicios, de carácter no oficial y de suscripción voluntaria, que no conllevará el derecho a participar en competición oficial alguna y que no supondrá la integración en esta Federación. Tal tarjeta sólo dará lugar a la participación en determinadas actividades deportivas no oficiales o a la obtención de determinados servicios.

## 10. artikulua

1. Bizkaiko Tenis Federazioa kirol horretako federazioaren lizenziaren izapidezta egiteko erakunde eskudun bakarra da, eta lizenzia horiek Euskal Tenis Federazioak luzatuko ditu.

2. Euskal Tenis Federazioak lizenziaren agiri-, kirol- eta ekonomia-araubidea, horien eskubideak eta betebeharra, iraupena, indarraldiaaren hasiera, kategoriak, kuotak, procedura, formatua eta gainerako antzeko gaiak arauz ezarriko ditu. Horri kalterik egin gabe, bi federazioek euren eskumenak garatuko dituzte kasuan kasuko arautegien, eta, hala denean, koordinazio-akordio edo hitzarmen bidez.

3. Bizkaiko Tenis Federazioak federatuengandik borondatez kuota gehigarria jaso ahal izango dute zerbitzu eta jarduera zehatzak finantzatzeko.

4. Bizkaiko Tenis Federazioak lizenzia bakoitzaren zenbateko garbia likidatu ahal izango du Batzar Orokorrak onetsitako baldintzetan eta urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 24.5 artikuluan ezarritakoari helduta, eta ostean hori Euskal Federazioari emango zaio. Zenbateko garbi hori zenbateko gordinari goi mailako lurralte-eremuko txapelketetan parte hartzeagatik ordaindu beharreko asegurua eta kuotak nahiz Euskal Federazioaren Batzar Orokorraren ariora Lurralte Federazioak ordaindu beharreko zenbatekoak kendu ostean lortzen da.

## 11. artikulua

1. Lizentziaren formatua eta edukia Euskal Tenis Federazioaren Batzar Orokorrak onetsiko ditu eta lizenzia horietan nahitaez Euskadiko Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialak erabili beharko dira.

2. Bizkaiko Tenis Federazioak federatu nahi duten interesdunei federazioen lizenziaren betekizunei eta ondoreei buruzko informazioa emango die eta federazioan afiliatzeko beharrezkoak diren agiriak eta datuak jasoko ditu.

3. Lizentziak Euskal Tenis Federazioak luzatuko ditu. Hain zuzen ere, lizenziok komunikazioaren teknologiak behar bezala aprobatxatzea ahalbidetzen duten baldintza teknikoak biltzen dituen euskarrian eta Eusko Jaurlaritzak onetsitako zehaztapen teknikoaren arabera luzatuko dira.

4. Besteak beste, lizenziaren agirian jasoko da nahitaezko aseguruen kuota:

- a) Derrigorrezko aseguruen kuota.
- b) Euskadiko Tenis Federazioari dagokion kuota.
- c) Bizkaiko Tenis Federazioari dagokion kuota.
- d) Lurralte-gaindiko txapelketa ofizialetan parte hartzeko kuota, hala dagokionean.

5. Lizentziaren agirian urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 25.4 artikuluan ezarri edukiak jasoko dira.

## 12. artikulua

1. Lizentziaren iraupena urtebetekoa izango da, egutegiko urtea oinarri izanda, salbu eta Euskal Tenis Federazioak bestelako xedapena ezarri duenean.

2. Euskal Tenis Federazioak Lizentziaren Arautegian pertsona federatu batek izan ditzakeen lizenziaren bateragarritasunaren kasuak, baldintzak eta ondoreak zehaztuko ditu.

### III. TITULUA

#### GOBERNU-, ADMINISTRAZIO- ETA ORDEZKARITZA-ORGANOAK

## 13. artikulua

Bizkaiko Tenis Federazioan hurrengo gobernu-, administrazio- eta ordezkartza-organoak egongo dira:

- a) Batzar Orokorra bezala izendatutako gobernu-organoa.

## Artículo 10

1. La Federación Bizkaina de Tenis es la única entidad competente para tramitar las licencias federativas de su modalidad deportiva, licencias que serán emitidas por la Federación Vasca de Tenis.

2. La Federación Vasca de Tenis, establecerá reglamente riamente el régimen documental, deportivo y económico de las licencias, sus derechos y obligaciones, duración, comienzo de vigencia, categorías, cuotas, procedimiento, formato y demás cuestiones análogas. Sin perjuicio de ello, ambas Federaciones desarrollarán sus competencias a través de los Reglamentos correspondientes y, en su caso, acuerdos o convenios de coordinación.

3. La Federación Bizkaina de Tenis podrá percibir de sus federados y federadas una cuota adicional de carácter voluntario para la financiación de determinados servicios y actividades.

4. La Federación Bizkaina de Tenis liquidará, entregando a la Federación Vasca, el importe neto de cada licencia en los términos que apruebe la Asamblea General y de acuerdo con lo establecido en el artículo 24.5 del Decreto 16/2006, de 31 de enero. Dicho importe neto será el resultante de minorar al importe bruto los importes correspondientes a seguros y a las cuotas para participar, en su caso, en competiciones oficiales de ámbito territorial superior, así como la parte que según acuerdo de la Asamblea General de la Federación Vasca le corresponda a la propia Federación Territorial.

## Artículo 11

1. El formato y contenido de las licencias serán los aprobados por la Asamblea General de la Federación Vasca de Tenis y en dichas licencias deberán emplearse necesariamente las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2. La Federación Bizkaina de Tenis informará a quienes deseen federarse sobre los requisitos y efectos de las licencias federativas y recogerá los documentos y datos necesarios para la afiliación federativa

3. Las licencias se emitirán por la Federación Vasca de Tenis en un soporte que cuente con unas condiciones técnicas que permitan un adecuado aprovechamiento de las tecnologías de la comunicación y de acuerdo con las especificaciones técnicas de dichos soportes que apruebe el Gobierno Vasco.

4. En el documento de la licencia se consignarán los siguientes conceptos:

- a) Cuota de los seguros obligatorios.
- b) Cuota destinada a la Federación Vasca de Tenis.
- c) Cuota destinada a la Federación Bizkaina de Tenis.
- d) Cuota para participar, en su caso, en competiciones oficiales de ámbito territorial superior.

5. En el documento de la licencia se consignarán también los contenidos establecidos en el artículo 25.4 del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

## Artículo 12

1. Las licencias serán de duración anual, coincidente con el año natural, salvo disposición distinta adoptada por la Federación Vasca de Tenis.

2. La Federación Vasca de Tenis determinará en el Reglamento de Licencias los supuestos, condiciones y efectos de la compatibilidad de las licencias que pueda ostentar una misma persona federada.

### TÍTULO III ÓRGANOS DE GOBIERNO, ADMINISTRACIÓN Y REPRESENTACIÓN

## Artículo 13

En la Federación Bizkaina de Tenis existirán los siguientes órganos de gobierno, administración y representación:

- a) Un órgano de gobierno denominado Asamblea General.

- b) Kide anitzeko Administrazio-organoa. Horri Zuzendaritza Batzordea deritza.
- c) Ordezkaritza-organoa. Horren titularra Federazioko presidentea izango da.

I. KAPITULUA  
**BATZAR OROKORRA**

**14. artikula**

Batzar Orokorra federazioko gobernu-organorik garrantzitsuenda, eta, gutxienez ere, hurrengo eginkizunak beteko ditu:

- a) Presidentea aukeratzea.
- b) Federazioko kontuak eta aurrekontuak onestea.
- c) Estatutuak eta horien aldaketak onestea.
- d) Zentsura-mozioa onestea.
- e) Txapelketa ofizialen egutegia onestea.
- f) Federazioaren jarduketa-plana onestea.
- g) Federazioen arautegiak eta horien aldaketak onestea.
- h) Ondasun higiezinak xedatu, besterendu eta zamaztea, mai-legalu eman eta zorraren edota ondarearen zati alikuotaren tituluak igortzea, estatutu hauetan ezarritakoaren arabera.
- i) Federazioaren bereizketa erabakitzea.
- j) Batzar Orokorraren onespina behar duten bestelako erabaki garrantzitsuak hartzea.

**15. artikula**

1. Bizkaiko Tenis Federazioaren Batzar Orokorra lau urtetik behin aukeratuko da bozketa librea, zuzenekoa, berdina eta isilpekoa aplikatuta.
2. Hauteskundeak beti udako joko olinpikoen datetan egingo dira.
3. Salbuespenez, eta Bizkaiko Foru Aldundiak aurretiaz beren beregi emandako administrazio-baimenarekin, hauteskunde-prozeduraren hasiera atzeratu edo aurreratu ahal izango da hori zehaztu datetan hasta ezinezkoa denean.

**16. artikula**

1. Batzar Orokorra klubetako eta kirol-taldeetako estamentuek, kirolariek, teknikariek eta epaileek osatuko dute, jarraian azal-dutako proportzioan:
  - a) Batzarreko kide guztien %75eko klubetako eta kirol-taldeetako estamentuaren ordezkaritza.
  - b) Batzarreko kide guztien %15eko kirolarien estamentuaren ordezkaritza.
  - c) Batzarreko kide guztien %10eko teknikari eta epaileen ordezkaritza, federatuen artean duten proportzioaren arabera.
2. Batzar Orokorreko kideen kopurua Hauteskunde Batzordeak zehaztuko du hauteskunde bakotza baino lehen, hauteskunde-errolda, eta, hala denean, Hauteskunde Arautegian ezarritakoa kontuan hartuta.
3. Batzarra, gehienez ere, 100 kidek osatuko dute.

**17. artikula**

Klubetako eta kirol-taldeen estamentuaren ordezkarriak, Euskadi Kirol Erakundeen Erregistroan izena eman eta Bizkaiko Tenis Federazioari atxikita izanik, hauteskunde garaian nahiz aurreko denboraldian gutxienez kirolarien lizenzia bat (1) daukaten klub eta kirol-taldeen ordezkaritzaren artean aukeratuko dira. Gainera, klub eta kirol-taldeok hauteskunde garaian nahiz aurreko denboraldian kirol jarduera nabarmena eduki behar dute. Kirol jarduera nabarmena da klub edo kirol-talde legez Bizkaiko Tenis Federazioaren egutegian sartutako edo Bizkaiko Foru Aldundiarekin hitzartutako txapelketa batean (1) gutxienez parte hartu izana, edo antolatu izana.

- b) Un órgano de administración colegiado denominado Junta Directiva.
- c) Un órgano de representación cuyo titular será el Presidente o Presidenta de la Federación.

**CAPÍTULO I**  
**ASAMBLEA GENERAL**

**Artículo 14**

La Asamblea General es el máximo órgano de gobierno de la Federación y tendrá encomendadas, como mínimo, las siguientes funciones:

- a) Elegir Presidente o Presidenta.
- b) Aprobar las cuentas y presupuestos de la Federación.
- c) Aprobar los estatutos y sus modificaciones.
- d) Aprobar la moción de censura.
- e) Aprobar el calendario de competiciones oficiales.
- f) Aprobar el plan de actuación de la Federación.
- g) Aprobar los reglamentos federativos y sus modificaciones.
- h) Disponer, enajenar y gravar bienes inmuebles, concertar préstamos y emitir títulos de deuda o de parte alícuota patrimonial, conforme a lo establecido en los presentes estatutos.
- i) Acordar la disolución de la Federación.
- j) Adoptar todas aquellas otras decisiones que, por su trascendencia, precisen la aprobación de la Asamblea General.

**Artículo 15**

1. La Asamblea General de la Federación Bizkaina de Tenis será elegida cada cuatro años mediante sufragio libre, directo, igual y secreto.
2. En todo caso, las elecciones se realizarán coincidiendo con los años de celebración de los juegos olímpicos de verano.
3. Excepcionalmente, y previa autorización administrativa expresa de la Diputación Foral de Bizkaia, el inicio del proceso electoral podrá retrasarse o adelantarse cuando en las fechas de inicio previstas no resulte posible.

**Artículo 16**

1. La Asamblea General estará integrada por los representantes de los estamentos de clubes y agrupaciones deportivas, deportistas, técnicas y técnicos, y juezas y jueces en la siguiente proporción:
  - a) Una representación para el estamento de clubes y agrupaciones deportivas del 75% del total de miembros de la Asamblea.
  - b) Una representación para el estamento de deportistas del 15% del total de miembros de la Asamblea.
  - c) Una representación, en base a su proporción entre los federados para el estamento de técnicos y técnicas y de jueces y juezas del 10% de los miembros de la Asamblea.
2. La cifra exacta de miembros de la Asamblea General se determinará, antes de cada elección, por la Junta Electoral, a la vista del censo electoral existente y de acuerdo con los criterios que, en su caso, establezca el Reglamento Electoral.
3. El número máximo de miembros de la Asamblea será de 100.

**Artículo 17**

Las y los representantes del estamento de clubes y agrupaciones deportivas se elegirán por y entre la representación de los clubes y agrupaciones que, figurando inscritas en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco y adscritas a la Federación Bizkaina de Tenis tengan al menos tramitadas una (1) licencias correspondientes a deportistas durante la temporada de celebración de elecciones y que la hayan tenido en la temporada anterior y, además, hayan realizado actividad deportiva significativa durante la temporada de celebración de elecciones y que la hayan tenido en la temporada anterior. Se entiende por actividad deportiva significativa la participación como club o agrupación deportiva en cualquier competición oficial o la organización de al menos un (1) torneo oficial incluido en el calendario de la Federación Bizkaina de Tenis o en convenio de colaboración con la Diputación Foral de Bizkaia.

Dena dela, Batzar Orokorean arinago adierazitako betekizunak betetzen dituzten klub edo kirol talde bakoitzeko gutxienez ordezkarri bat egotea bermatuko da.

## 18. artikulua

1. Kirolarien ordezkarriak hemezortzi urtetik gorako kirolarien artean aukeratuko dira, baldin eta horiek hauteskundeen denboraldirako indarreko lizenzia badute eta aurreko denboraldian ere hori indarrean izan badute. Ordezkaritza hori aurretik aipatu bal-dintzak betetzen dituzten hamasei urtetik gorako kirolariekin aukeratuko dute.

2. Teknikariak eta epaileak hauteskundeen denboraldirako indarreko lizenzia izan eta aurreko denboraldian ere hori indarrean izan dutenen artean aukeratuko dira, lizenziaren kategoria kontuan hartu gabe. Ordezkaritza hori 16 urtetik gorako teknikariekin aukeratuko dute, beti ere aurrerago adierazitako betekizunak betetzen baditzute.

3. Horiek zein eperako aukeratu eta epealdi horretan Batzar Orokorreko kideen artean plazaren bat hutsik geratu bada, orduan Batzar Orokorreko azken hauteskundeetan estamentu bakoitzeko ordezkoen zerrendaren buruan dagoen pertsonak edo erakundeak beteko du, Hauteskunde Arautegiak horretarako ezarri procedura aintzat hartuta.

## 19. artikulua

1. Batzar Orokorrak ohiko eta aparteko bilerak egingo ditu.

2. Batzar Orokorraren ohiko bilera urtean behin egingo da, urtearen lehenengo sei hilabeteetan, kontuen eta aurrekontuen egoera onesteko. Egutegi ofiziala denboraldia hasi aurretik onetsi beharko da.

3. Batzar Orokorraren aparteko bilera hurrengo gaiak eztabaidatzeko egingo da:

- Hauteskundeak egiteko.
- Zentsura-mozioa.
- Estatutuak onetsi edo aldatzeko.
- Federazioa bereizteko.
- Arautegiak onetsi edo aldatzeko.

## 20. artikulua

1. Ohiko eta aparteko Batzar Orokoren deialdia Federazioko presidenteak ofizioz egingo du, Zuzendaritza Batzordeak edo Batzar Orokorreko kideen %5ek hala eskatuta. Halakorik egin ezean, edo presidenteak batzarrerako deialdia egiteko betebeharra betetzen ez badu, Zuzendaritza Batzordeak, gehiengo soilaren bidez, edo Batzarreko kideen %5 ordezkatzen duen kolektiboak deialdia egitea esku ahal izango du.

2. Presidentea Batzarrerako deialdia gehienez ere egutegiko 15 egunetan egingo du, kasuan kasuko eskabidea egiten denean zenbatuta. Presidentea deialdia zehaztutako epean egin ez badu, orduan Zuzendaritza Batzordeak, edo, hala denean, batzarkide eska-tzaileek horren deialdia egin ahal izango dute.

## 21. artikulua

Batzar Orokorreko deialdia, dela ohikoa dela apartekoa, eguneko gai-zerrendarekin batera, Batzarreko kideei idatziz komunikatuko zaie, gutxienez 15 eguneko aurrerapenarekin. Idatzizko komunikazioa baliozkoa izango da faxeaz, postaz, helbide elektronikoaren bidez edo erregistratzea edo gordetzea ahalbidetzen duen beste edozein baliabideren bidez egiten bada.

## 22. artikulua

1. Batzarreko kideek presidenteari esku ahal izango die eguneko gai-zerrendan gai interesgarriak jasotzea, baldin eta eskabidea, gutxienez, Batzarreko kideen %5ek egin badu, jaso beharreko gaia Federazioaren interes orokorreko denean; edo estamentu bateko kideen %5ek egin badu, jaso beharreko gaia estamentu

En todo caso se asegurará la presencia en la Asamblea General de un representante, como mínimo, por cada club o agrupación deportiva que cumpla los requisitos anteriormente citados.

## Artículo 18

1. Las y los representantes del estamento de deportistas se elegirán entre deportistas mayores de dieciocho años que tengan licencia en vigor para la temporada de celebración de las elecciones y que la hayan tenido en vigor también la temporada inmediatamente anterior. Dicha representación será elegida por las y los deportistas mayores de diecisésis años que cumplan las condiciones antes señaladas.

2. Las y los representantes del estamento de técnicos y técnicas y de jueces y juezas se elegirán por y entre quienes tengan licencia en vigor para la temporada de celebración de las elecciones y la hayan tenido también en la temporada inmediatamente anterior, cualquiera que sea la categoría de la licencia.

3. Si durante el período para el que resultaron elegidos, se produjera alguna vacante entre los miembros de la Asamblea General, se cubrirán por la persona o entidad que encabece la lista de suplentes de cada estamento en las últimas elecciones a la Asamblea General, de acuerdo con el procedimiento que establezca al efecto el Reglamento Electoral.

## Artículo 19

1. La Asamblea General se reúne en sesiones ordinarias y extraordinarias.

2. La Asamblea General se reunirá en sesión ordinaria al menos una vez al año, dentro del primer semestre del año para la aprobación del estado de cuentas y presupuesto. El calendario oficial deberá ser aprobado antes del inicio de la temporada.

3. La Asamblea General se reunirá en sesión extraordinaria para tratar los siguientes asuntos:

- Celebración de elecciones.
- Moción de censura.
- Aprobación o modificación de los Estatutos.
- Disolución de la Federación.
- Aprobación o modificación de los Reglamentos.

## Artículo 20

1. La convocatoria de las Asambleas generales ordinarias o extraordinarias corresponde al Presidente o Presidenta de la Federación de oficio, a petición de la Junta Directiva o del 5% de los componentes de la Asamblea General. Si ello no fuera posible, o el Presidente Presidenta no cumpliera con su obligación de convocar la Asamblea, la Junta Directiva, por acuerdo adoptado por mayoría simple, o un colectivo de miembros de la Asamblea que represente al 5% de sus componentes podrán exigir la convocatoria.

2. El Presidente o Presidenta deberá proceder a la convocatoria a la Asamblea en el plazo máximo de 15 días naturales a partir del día que se formule la correspondiente petición. Si el Presidente o Presidenta no procediere a la convocatoria en el plazo antes indicado, tanto la Junta Directiva como, en su caso, los assembleístas peticionarios podrán proceder a su convocatoria.

## Artículo 21

La convocatoria de la Asamblea General, tanto ordinaria como extraordinaria, junto con el orden del día, será comunicada a los miembros de la Asamblea, por escrito, con una antelación mínima de 15 días. La comunicación escrita será válida cuando se efectúe por fax, correo electrónico u otro medio análogo que permita, en todo caso, poder registrarse o guardarse.

## Artículo 22

1. Los miembros de la Asamblea podrán solicitar del Presidente o Presidenta la inclusión en el orden del día de aquellos asuntos que consideren de interés, siempre que la solicitud se haga a propuesta, como mínimo, de un 5% de los miembros de la Asamblea, si el punto a incluir es de interés general de la Federación; o

horrentzat interesgarria denean. Edozein kasutan ere, eskabidea gutxienez Batzarraren deialdia egin aurreko egutegiko bost eguneko aurrerapenarekin egin beharko da.

2. Eguneke gai-zerrendan jasotzeko proposatu den gaia ukaten bada, eskatzaileari komunikatu beharko zaio, ukatze hori era-gin duten arrazoia azalduz.

### **23. artikulua**

1. Batzar Orokorra lehenengo deialdian baliozkoa izango da kideen erdia gehi bat agertzen denean. Bigarren deialdia eratzeko nahikoa izango da parte-hartzaleen edozein kopuru.

2. Batzar Orokorreko kide ez diren Zuzendaritza Batzordeko kide guztiak ahotsarekin baina boto-eskubiderik gabe parte hartu ahal izango dute. Gainera, ez du baliorik izango quoruma zenbat-zeko.

### **24. artikulua**

Debekatuta dago Batzar Orokorean botoa eskuordetzea.

## II. KAPITULUA ZUZENDARITZA BATZORDEA

### **25. artikulua**

Zuzendaritza Batzordea Federazioaren administrazio-organoa da eta federazioko gaien administrazio-kudeaketa burutzen du. Halakoak Batzar Orokorraren gida-lerroen arabera garatu behar ditu.

### **26. artikulua**

1. Zuzendaritza Batzordea, kideen kopuru bikoitiarekin osatutakoa, honela eratuko da:

a) Presidentea, aldi berean, Federaziokoa izango dena.

b) Presidente ordea. Horrek presidentearen eginkizunak beteko ditu hori aldi baterako ez dagoenean edo kargua utzi due-nean.

c) Gehienez 5 batzordekide.

Zuzendaritza Batzordean diruzain bat egongo da gainera, eta idazkaritzaren laguntza izango du. Bi karguok ahotsa eduki bai, baina ez dute bozkatzerik izango.

2. Zuzendaritza Batzordeko kargu guztiak ohorezkoak dira, diruzainaren eta idazkariren kargua izan ezik. Azken horien kasuan, ordainsaria jaso dezakete.

### **27. artikulua**

1. Zuzendaritza Batzordeko kideak presidenteak izendatuko ditu kargua hartu eta hurrengo hogeita hamar egunetan.

2. Zuzendaritza Batzordeko kideak berri z hauta daitezke, baina mandatuen denbora-muga bata bestearen osteko bi mandatukoa izango da, ordura arte izandako Zuzendaritza Batzordeko kargu guztiak kontuan hartuz, Lehendakariarena barne.

### **28. artikulua**

1. Federazioko presidenteari, edo, halakorik izan ezean, presidente ordeari, edo Zuzendaritza Batzordeko Kideen %25ari dago-kio bileretarako deialdia egitea.

2. Deialdia jorratu beharreko eguneko gai-zerrendarekin eta agiriekin batera egingo da.

3. Batzordeko kideei gutxienez bi eguneko aurrerapenarekin jakinarazpena egingo zaie, behar bezala egiaztatutako presako kasuak izan ezik.

de un 5% de los miembros de uno de los estamentos, si el punto a incluir es de preferente interés para el estamento de que se trate. En todo caso la petición deberá formularse con una antelación de al menos diez días naturales anteriores a la fecha de convocatoria de la Asamblea.

2. La denegación de la inclusión del punto propuesto en el orden del día deberá comunicarse al peticionario alegando las razones que hayan motivado la denegación.

### **Artículo 23**

1. La Asamblea General quedará válidamente constituida en primera convocatoria cuando concurra la mitad más uno de sus miembros. En segunda convocatoria bastará con la concurrencia de cualquier número de asistentes.

2. Todos los miembros de la Junta Directiva que no lo sean de la Asamblea General podrán asistir a ésta con voz pero sin voto. Su asistencia no podrá ser computada a efectos de quórum.

### **Artículo 24**

No se admitirá la delegación de voto en el seno de la Asamblea General.

## CAPÍTULO II JUNTA DIRECTIVA

### **Artículo 25**

La Junta Directiva es el órgano de administración de la Federación y ejerce las funciones de gestión administrativa y económica de los asuntos federativos que deberá desarrollar conforme a las directrices de la Asamblea General.

### **Artículo 26**

1. La Junta Directiva, que contará con un número impar de miembros, estará compuesta por:

a) Un Presidente o Presidenta, que lo será asimismo de la Federación.

b) Un Vicepresidente o Vicepresidenta, que asumirá las funciones del Presidente o Presidenta en caso de ausencia temporal o cese de éste.

c) Un máximo de 5 vocales.

La Junta Directiva contará además con un Tesorero o Tesorera y estará asistida por el Secretario o Secretaria de la Federación, ambos con voz pero sin voto

2. Todos los cargos de la Junta Directiva son honoríficos, excepto el del Secretario o Secretaria y el del Tesorero o Tesorera que podrán ser retribuidos.

### **Artículo 27**

1. Los miembros de la Junta Directiva serán elegidos por el Presidente o Presidenta dentro de los treinta días siguientes a haber accedido éste o ésta al cargo.

2. Los miembros de la Junta Directiva, salvo el Presidente o Presidenta al que resulta de aplicación lo dispuesto para este cargo, podrán ser reelegidos, pero el límite temporal de mandatos seguidos será de dos mandatos, computándose todos los cargos directivos que hayan ostentado en la Junta Directiva, incluido, en su caso, el de Presidente o Presidenta.

### **Artículo 28**

1. Correspondrá al Presidente o Presidenta de la Federación o, en su defecto, al Vicepresidente o Vicepresidenta, o al 25% de los miembros de la Junta Directiva, la convocatoria de las sesiones de la misma.

2. La convocatoria se acompañará del orden del día donde figuran los asuntos a tratar, y de la documentación relativa a los mismos.

3. Será notificada por escrito a los miembros de la Junta con al menos dos días de antelación, salvo supuestos de urgencia debidamente justificados.

4. Hala ere, deialdirik egin ez bada ere, ulertuko da hori baliozko dela kide guziek parte hartu badute eta aho batez egin bada.

5. Kideek beren beregi onartzen dutenean, Zuzendaritza Batzordeko deialdia baliozkotzat joko da, baldin eta akordioak helbide elektronikoaren bidez, faxez edo Batzordeko kideen adierazpenak jasotzen dituzten antzeko baliabideen bidez hartu badira, baita akordio horiek hartzeko bota ere. Kasu horretan, aktarekin batera, parte-hartzeen eta botoen egiaztagiriak gorde beharko dituzte.

## 29. artikulua

1. Zuzendaritza Batzordea lehenengo deialdian eratuta egongo da kideen erdia gehi bat agertzen denean, eta, bigarren deialdian kideen %25 agertzen denean, eta, edozein kasutan ere, Federazioko presidenteak edo presidenteordea bertan egon beharko da. Deialdia Batzordeko kideen %25ek esku duenean, ulertuko da Batzordea eratuta dagoela kideen erdia gehi bat agertu bada.

2. Federazioko presidenteak, edo halakorik ez dagoenean, presidenteordea Zuzendaritza Batzordeko bilerak zuzenduko ditu eta horren jarduketa gidatu eta koordinatuko du. Bata edo bestea ez badago, pertsona zaharrenak zuzenduko du.

## 30. artikulua

1. Hona hemen Zuzendaritza Batzordeak bere kargua uzteko arrazoia:

a) Presidenteari, edo, horri nahiz Zuzendaritza Batzordeari osotasunean zuzendutako zentsura-mozioa onesteagatik.

b) Adierazpen administratiboaren edo judizialaren ondoriozko desgaikuntzarengatik.

c) Presidenteak dimittitzeagatik.

d) Kideen erdia baino gehiagok dimittitzeagatik edo horiek hiltzeagatik, presidenteak dimittitu dutenak edo hildakoak ordeztu ez baditu.

2. Hona hemen Zuzendaritza Batzordeko kideek euren kargua uzteko arrazoia:

a) Dimisioa.

b) Heriotza.

c) Presidenteak bere kargua uztea.

d) Modu judizialean adierazitako ezgaikuntza.

e) Justifikaziorik gabe, kirol denboraldi berean, jarraian zein ez, Batzar Orokorraren hiru batzar edo gehiagotara ez agertzearen, salbu eta ezinbesteko kasua bada.

f) Presidenteak horien karguetatik kendu dituenean.

3. Presidenteak, Zuzendaritza Batzordeko kide batek edo gehiagok bere kargua utzi, borondatez dimittitu, hil edo ezgaitu badira, plaza hutsak betetzeko beste pertsona batzuk izendatu ahal izango ditu.

## 31. artikulua

1. Batzar Orokorrak presidentearen eta Zuzendaritza Batzordearen erantzukizuna zentsura-mozio baten bitartez eskatu ahal izango dute. Zentsura-mozio hori ondore horretarako antolatutako Batzar Orokorreko kideen gehiengo absolutuak onetsi beharko du.

2. Zentsura-mozio horren onespak Zuzendaritza Batzordeko kide guztiak kargua uztea eragingo du, Federazioko presidentearen kargua uztea barne.

## 32. artikulua

1. Zuzendaritza Batzordeko presidentearen kargua hutsik geratzen bada, horrek funtzioa presidenteak izaten jarraituko du eta Hauteskunde Batzorderako deialdia egingo du, gehienez ere, hilabeteko epean, hauteskunde-prozesua hasi eta Zuzendaritza Batzordeak izendatutako duen presidenteak aukeratzeko xedarekin.

4. No obstante, aunque no haya convocatoria, se entenderá válidamente constituida si concurren todos sus miembros y así lo acuerden por unanimidad.

5. Siempre que así lo acepten expresamente sus miembros la Junta Directiva se entenderá válidamente convocada y celebrada si adopta sus acuerdos a través de correo electrónico, fax o cualquier otro medio técnico que permita recoger las manifestaciones de los miembros de la Junta, así como su voto para la adopción de los correspondientes acuerdos. En este caso, junto con el acta, deberán conservarse los justificantes de las intervenciones y votos.

## Artículo 29

1. La Junta Directiva quedará válidamente constituida cuando concurren en primera convocatoria la mitad más uno de sus miembros, y en segunda convocatoria cuando concurren al menos un 25% de sus miembros, y, en todo caso, el Presidente o Presidenta de la Federación o el Vicepresidente o Vicepresidenta. Cuando la convocatoria haya sido instada por el 25% de los miembros de la Junta quedará válidamente constituida si concurren a la misma la mitad más uno de sus miembros.

2. El Presidente o Presidenta de la Federación o, en su ausencia, el Vicepresidente o Vicepresidenta, presidirá las sesiones de la Junta Directiva y dirigirá y coordinará su actuación. En caso de ausencia de uno u otro u otra, la presidirá la persona de mayor edad.

## Artículo 30

1. La Junta Directiva cesará por alguna de las siguientes causas:

a) Por aprobación de moción de censura formulada al Presidente o Presidenta, o a este o esta y conjuntamente a la Junta Directiva.

b) Por inhabilitación declarada administrativa o judicialmente.

c) Por dimisión del Presidente o Presidenta.

d) Por dimisión o fallecimiento de más de la mitad de sus miembros, en caso de que el Presidente o Presidenta no haya procedido a la sustitución de los dimitidos o fallecidos.

2. Los miembros de la Junta Directiva cesarán por alguna de las siguientes causas:

a) Por dimisión.

b) Por fallecimiento.

c) Por cese del Presidente o Presidenta.

d) Por incapacitación declarada judicialmente.

e) Por inasistencia a tres o más sesiones de la Junta consecutivas o alternas durante una temporada deportiva, salvo causa mayor justificada.

f) Por ser cesados/as por el Presidente o Presidenta.

3. El Presidente o Presidenta podrá, en caso de cese, dimisión voluntaria, fallecimiento o incapacidad de uno o más miembros de la Junta Directiva, nombrar a otras personas para ocupar las vacantes.

## Artículo 31

1. La Asamblea General podrá exigir la responsabilidad del Presidente o Presidenta y la de la Junta Directiva mediante la adopción de una moción de censura que deberá ser respaldada por la mayoría absoluta de los miembros de la Asamblea General en una sesión convocada al efecto.

2. La aprobación de la moción de censura causará el cese de todos los miembros de la Junta Directiva, incluido el Presidente o Presidenta de la Federación.

## Artículo 32

1. Cuando quede vacante el cargo de Presidente o Presidenta o la Junta Directiva cese, ésta seguirá en funciones y procederá a convocar una reunión de la Junta Electoral, en el plazo máximo de un mes, para que dé inicio al proceso electoral eligiéndose otro Presidente o Presidenta o Presidenta que designará su propia Junta Directiva.

2. Hori egitea ezinezkoa bada, gutxienez Batzar Orokorreko kide guztienn %5 ordezkaten duen edozein kolektibok Hauteskunde Batzorderako deialdia egin ahal izango du.

### **33. artikula**

Federazioko idazkariak, gutxienez ere, hurrengo eginkizunak bete beharko ditu:

- a) Batzar Orokorreko eta Zuzendaritza Batzordeko bileren aktak egitea.
- b) Federazioaren liburuak eta gainerako agiriak zaintza, kontabilitatekoak izan ezik.
- c) Aipatu liburuen edukiari buruz bidezkoak diren ziurtagiriak luzatzea.

### **34. artikula**

Federazioko diruzainak, gutxienez, hurrengo eginkizunak bete beharko ditu:

- a) Federazioaren ordena ekonomikoaren kontuak eta eragiketak zuzentzea.
- b) Federazioaren kontabilitate-liburuak zaindu eta horiek eramatea.
- c) Beharrezkoak diren kontabilitate-agiri guztiak prestatzea, bereziki, urteko aurrekontuaren zirriborroa eta ekitaldi bakoitzaren kontuak, Batzar Orokorrak horiek ostean aztertu eta onets ditzan.

## **III. KAPITULUA PRESIDENTEA**

### **35. artikula**

Federazioko presidenteak lege-ordezkaritza bere gain hartu du, Batzar Orokorrak eta Zuzendaritza Batzordeak hartutako akordioak betearazten ditu eta horrek egiten dituen bilerak gidatzentzu, eta baita kalitatezko botoarekin berdinketak ebatzi ere.

### **36. artikula**

1. Federazioko presidenteak Batzar Orokorrak aukeratutako pertsona izango da.

2. Presidentea bere kargua arrazoi hauen ondorioz utzido:

- a) Dimisioa.
- b) Zentsura-mozioaren onespina.
- c) Bide administratiboaren edo judicialaren bidez adierazitako desgaikuntza edo ezgaikuntza.
- d) Heriotza.

3. Presidentea bere kargua uzten badu, hautaketa berria egin beharko da. Hori gertatzen bada, funtsioko Zuzendaritza Batzordea izaten jarraituko du eta Hauteskunde Batzordea gehienez hilabeteko epean deituko du. Epe hori igaro ondoren deialdirik egin ez bada, gutxienez Batzar Orokorreko kide guztienn %5 ordezkaten duen edozein kolektibok Hauteskunde Batzorderako deialdia egin ahal izango du.

### **37. artikula**

Lehendakaria berriz aukeratua izan daiteke, baina mandatuen denbora-muga bata bestearren osteko bi (2) mandatukoa izango da. Mandatu biko (2) muga hau gainditu ostean ezin izango da lehendakari kargurako aukeratua gutxienez lau urte igaro ez badira lehengo mandatua bukatu zitzaionetik.

## **IV. KAPITULUA XEDAPEN ERKIDEAK**

### **38. artikula**

Estatutu hauen 13. artikuluaren ezarri organoko kideek eginkizunak beteko dituzte euren ondorengoa karguaz jabetu arte.

2. No siendo ello posible, cualquier colectivo de miembros de la Asamblea General de la Federación que represente al menos un 5% del total de componentes de la misma, podrá convocar a la Junta Electoral.

### **Artículo 33**

El Secretario o Secretaria de la Federación tendrá encomendadas, como mínimo, las siguientes funciones:

- a) Levantar acta de las reuniones de la Asamblea General y de la Junta Directiva.
- b) Cuidar de los libros y demás documentos de la Federación, salvo los de contabilidad.
- c) Expedir los certificados que procedan sobre el contenido de los citados libros.

### **Artículo 34**

El Tesorero o Tesorera de la Federación tendrá encomendadas, como mínimo, las siguientes funciones:

- a) Dirigir las cuentas y las operaciones de orden económico de la Federación.
- b) Custodiar y llevar los libros de contabilidad de la Federación.
- c) Preparar todos los documentos contables necesarios, en especial, el borrador del presupuesto anual y las cuentas de cada ejercicio, para su posterior examen y aprobación por la Asamblea General.

## **CAPÍTULO III PRESIDENTE O PRESIDENTA**

### **Artículo 35**

El Presidente o Presidenta de la Federación asume la representación legal de la misma, ejecuta los acuerdos adoptados por la Asamblea General y por la Junta Directiva, preside y dirige las sesiones que celebra una y otra.

### **Artículo 36**

1. Será Presidente o Presidenta de la Federación aquella persona que haya resultado elegida por la Asamblea General.

2. El Presidente o Presidenta cesará por alguna de las siguientes causas:

- a) Por dimisión.
- b) Por aprobación de moción de censura.
- c) Por inhabilitación o incapacitación declarada administrativa o judicialmente.
- d) Por fallecimiento.

3. En el supuesto de cese del Presidente o Presidenta deberá procederse a una nueva elección. En tal caso, la Junta Directiva seguirá en funciones y procederá a convocar a la Junta Electoral en el plazo máximo de un mes. Transcurrido dicho plazo sin tal convocatoria, cualquier colectivo de miembros de la Asamblea General que represente al menos un 5% del total de componentes de la misma, podrá convocar a la Junta Electoral.

### **Artículo 37**

El Presidente o Presidenta podrá ser reelegido, pero el límite temporal de mandatos será de dos (2) mandatos consecutivos. Agotados los dos (2) mandatos consecutivos no podrá ser elegido para el cargo de Presidente o Presidenta hasta que haya transcurrido, al menos, un periodo de cuatro años desde la finalización de su anterior mandato.

## **CAPÍTULO IV DISPOSICIONES COMUNES**

### **Artículo 38**

Las y los miembros de los órganos contemplados en el artículo 13 de los presentes estatutos continuarán en el ejercicio de sus funciones hasta la toma de posesión de sus sucesores.

**39. artikulua**

1. Bizkaiko Tenis Federazioaren kide anitzeko organoentzako akordioak bertaratutako kideen gehiengo soilaren bidez hartuko dira, salbu eta lege edo estatutu-xedapenetan gehiengo kualifikatuak ezar-tzen direnean.

2. Kide guztiak beren beregi onartzen dutenean, Bizkaiko Tenis Federazioaren kide anitzeko organoek euren akordioak helbide elektronikoaren bidez, faxeaz, bideokonferentziaren edo antzeko balia-bide teknikoaren bidez hartu ahal izango dituzte. Kasu horietan, kasuan kasuko akta fax, helbide elektroniko eta euskal herriko egokien egiaztagiriekin batera idatziko da.

**40. artikulua**

Hona hemen Bizkaiko Tenis Federazioaren Batzar Orokorreko edo Zuzendaritza Batzordeko kide izateko betekizunak:

- a) Adin-nagusitasuna eskuratzea.
- b) Administrazio-egoitza izatea Federazioaren eremuan. Salbuespeneko inguruabarretan, Batzar Orokorrak betekizun hori bete gabe utz dezake.
- c) Karguak edo eginkizunak betetzeko desgaikuntza dakkaren diziplina-zehapen irmorik ez izatea.
- d) Kargu publikoa betetzeko desgaikuntza dakarren epai judicial irmoaren bidez kondenatua ez izatea.
- e) Erabaki judicial irmoaren bidez ezgai ez adieraztea.

**41. artikulua**

1. Federazioko organoek hartutako akordioei dagokienez idazkariak akta egingo du eta gutxienez puntu hauetan jasoko dira: parte hartu duen pertsonen izena, bileraren tokia eta epea, eztabaideren puntu nagusiak, bozketaaren forma eta emaitza eta akordioen edukia.

2. Hartutako akordioen aurkako botoak, baldin eta hori zidunak badira, kide anitzeko organoentzako erabakien ondorioz sor dai-teken erantzukizunetik salbuetsiko dute.

**42. artikulua**

Bizkaiko Tenis Federazioko Zuzendaritza Batzordeak egokit-zat jotako batzordeak eta gainerako antzeko organoak eratu ahal izango ditu, bai Federazioko kirol-jardueraren sektore bat garatzeko beharrezkoak direnak bai Federazioa osatzen duten kolektiboen edo estamentuen funtzionamendurako beharrezkoak direnak.

**43. artikulua**

1. Bizkaiko Tenis Federazioan dopajeari begira aplikatu beharreko arauketa ezartzen duten organoak egon beharko dira.

2. Bizkaiko Tenis Federazioan batzorde teknikoa egon beharko da. Batzorde horrek Federazioko zuzendaritza teknikoa eta kirol-zuzendaritza bere gain hartzen ditu.

**44. artikulua**

Bizkaiko Tenis Federazioko zuzendariekin hurrengo eskubideak dituzte:

a) Eusko Jaurlaritzarengandik eta Bizkaiko Foru Aldundia-rengandik federazioetako Zuzendaritza-arloko langileen prestakuntza iraunkorra eta eginkizunak behar bezala betetzeko doako aholku-laritza teknikoa jasotzea.

b) Jarduerak egin ondoren sortutako gastuen ordainketa jasotzea, Federazioak aurretiaz ezarri mugen barruan.

c) Federazioaren bidez aseguru bat izatea, borondatezko jardueraren ondorioz zuzenean sortutako istripu-arriskuei eta erantzukizun bilibili aurre egiteko.

d) Jarduera duintasun-, segurtasun- eta higiene-baldintza ego-kietan egitea, eginkizunen izaera eta ezaugarriak kontuan hartuta.

e) Zuzendaritza-izaeraren egiaztapena izatea.

**Artículo 39**

1. Los acuerdos de los órganos colegiados de la Federación Bizkaina de Tenis se adoptarán por mayoría simple de miembros presentes, salvo en los supuestos en los que disposiciones legales o estatutarias prevean mayorías cualificadas.

2. Siempre que lo acepten expresamente todos sus miembros, los órganos colegiados de la Federación Bizkaina de Tenis podrán adoptar sus acuerdos mediante correo electrónico, fax, videoconferencia y medios técnicos análogos. En estos supuestos, el acta correspondiente se redactará acompañada de los justificantes de los fax, correos electrónicos y soportes correspondientes.

**Artículo 40**

Son requisitos para ser miembro de la Asamblea General o de la Junta Directiva de la Federación Bizkaina de Tenis, los siguientes:

- a) Haber alcanzado la mayoría de edad.
- b) Poseer la vecindad administrativa dentro del ámbito de actuación de la Federación. En circunstancias excepcionales la Asamblea General podrá dispensar de este requisito.
- c) No estar sujeto a sanción disciplinaria firme que conlleve inhabilitación para el desempeño de cargos o funciones.
- d) No haber sido condenado mediante sentencia judicial firme que conlleve la inhabilitación para ostentar cargo público.
- e) No haber sido declarado incapaz por decisión judicial firme.

**Artículo 41**

1. De todos los acuerdos adoptados por los órganos federativos se levantará acta por el Secretario o Secretaria, que contendrá con carácter mínimo, el nombre de las personas que hayan intervenido, las circunstancias de lugar y tiempo en que la reunión se haya celebrado, los puntos principales de deliberación, la forma y el resultado de la votación y el contenido de los acuerdos.

2. Los votos contrarios al acuerdo adoptado, siempre que sean motivados, eximirán de la responsabilidad que pudiera derivarse de las decisiones de los órganos colegiados.

**Artículo 42**

La Junta Directiva de la Federación Bizkaina de Tenis podrá constituir cuantos comités y demás órganos análogos considere oportuno, tanto aquellos que respondan al desarrollo de un sector de la actividad deportiva de la Federación, como los que atiendan al funcionamiento de colectivos o estamentos integrantes de la Federación.

**Artículo 43**

1. La Federación Bizkaina de Tenis deberá contar con los órganos que establezca la normativa aplicable en materia de dopaje.

2. La Federación Bizkaina de Tenis contará con un comité técnico que será el órgano que asuma la dirección técnico-deportiva de la Federación.

**Artículo 44**

Los directivos y directivas de la Federación Bizkaina de Tenis tienen los siguientes derechos:

a) Recibir del Gobierno Vasco y Diputación Foral de Bizkaia la formación permanente del personal directivo o directiva de las federaciones y el asesoramiento técnico gratuito para el correcto desempeño de sus funciones.

b) Ser reembolsados por los gastos realizados en el desempeño de sus actividades dentro de los límites previamente establecidos por la propia Federación.

c) Disponer de un seguro, a través de la Federación, contra los riesgos de accidente y responsabilidad civil derivados directamente del ejercicio de la actividad voluntaria.

d) Realizar su actividad en las debidas condiciones de dignidad, seguridad e higiene en función de la naturaleza y características de sus funciones.

e) Disponer de una acreditación identificativa de su condición de directivo o directiva.

- f) Kirol-arloan izandako gizarte-kontribuzioaren ondoriozko aintzatespena lortzea.
- g) Federazioko Zuzendaritza-organoetan parte hartzeko beharrezkoak den informazioa eta agiriak izatea.
- h) Atxikitako eginkizunak behar bezala betetzeko beharrezkoak diren baliabide materialak modu iraunkorrean jasotzea.
- i) Federazioaren arauetan ezarritako bestelakoak.

#### 45. artikulua

Bizkaiko Tenis Federazioko zuzendariek puntu hauek bete beharko dituzte:

- a) Bidezkoa denean, eginkizunak betetzean jasotako informazio ezagunaren isil-gordeari eustea. Isil-gordearen betebeharra kargua utzi ondoren ere iraun egingo du.
- b) Eginkizunak arreta egokiarekin betetzea, une oro Federazioaren estatutuen helburuari helduta.
- c) Kasuan kasuko kirol-federazioek eskainitako baliabide materialak errespetatu eta zaintza
- d) Federazioekin batera hartutako konpromisoak betetzea.
- e) Eginkizunak arreta egokiarekin betetzeko antolatzen diren prestakuntza-jardueretan parte hartzea.
- f) Urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuan debekatutako edozein motatako kontraprestazio ekonomikoa ezeztatzea.
- g) Eginkizunak betetzen jarraitza euren ondorengoak karguaz jabetu arte, ezinbesteko kasua izan ezik.
- h) Organo eskudunek hartutako akordioak eta ebaZenak betetzea.
- i) Irteno duten zuzendarien ordezko zuzendari berriei beharrezkoak diren agiri eta informazio guztiak ematea.
- j) Interes pertsonala duten gaien eztabaideたらez ez agertzea edo bertan ez esku hartzea. Ulertuko da interes pertsonala dagoela gaiak zuzendariaaren ezkontidearengan edo antzeko afektibotasun-harremanak dituztenengan edo ondorengo nahiz aurrekoengan edo zuzendaritza-kargua bete edota parte-hartze garrantzitsua duen sozietaetaren gain eragina duenean.

- k) Zein organoko kide izan eta organo horren bileretara agertzea eta eztabaidean forma aktiboan parte hartzea, bere irizpidea erabaki egokiak hartzeko baliagarria izan dadin.
- l) Emandako akreditazioa behar bezala erabiltzea.
- m) Federazioak, hala denean, onetsitako Kode Etikoa betetzea.
- n) Federazioko estatutuetan edo arauetan aurreikusitako beste edozein puntu.

#### 46. artikulua

1. Kirol-federazioko presidentearen kargua ez da bateragarría beste kirol-federazioko presidentearen karguarekin, kirol-modalitate ezberdina izan arren.

2. Kirol-federazioko presidentearen kargua ez da bateragarría klub, kirol-talde edo bertan dagoen beste erakunde-mota bateko presidente edo ordezkariaren karguekin. Federazioko presidenteak Batzarrera klub, kirol-talde edo beste mota bateko erakundeko presidente gisa agertu denean, edo presidentearen kargurik izan gabe ordezkari gisa jardun dueñean, klub, kirol-talde edo erakundeko presidente edo ordezkari izatetik dimittitu beharko du.

3. Federazioko presidentearen kargua ez da bateragarría Euskal Autonomia Erkidegoko Foru Administrazio eta Administrazio Nagusiaren federazio-eremuarekin zuzenean lotutako kargu edo emplegu publikoekin.

- f) Obtener el respeto y el reconocimiento por su contribución social en el campo del deporte.
- g) Disponer de la información y documentación precisa para su participación en los órganos directivo o directivas de la Federación.
- h) Recibir con carácter permanente los medios materiales necesarios para el correcto ejercicio de las funciones que se les asignen.
- i) Cualesquiera otros previstos en las normas de la Federación.

#### Artículo 45

Los directivos y directivas de la Federación Bizkaina de Tenis están obligados a:

- a) Guardar, cuando proceda, confidencialidad de la información recibida y conocida en el desarrollo de sus funciones. La obligación de confidencialidad subsistirá aun cuando hayan cesado en el cargo.
- b) Actuar con la debida diligencia en el ejercicio de sus funciones, ateniéndose en todo momento a los fines estatutarios de la Federación.
- c) Respetar y cuidar los recursos materiales que pongan a su disposición las correspondientes federaciones deportivas.
- d) Cumplir con los compromisos adquiridos con la Federación.
- e) Participar en las actividades formativas que se organicen para el diligente cumplimiento de sus funciones.
- f) Rechazar cualquier tipo de contraprestación económica prohibida en el Decreto 16/2006, de 31 de enero.
- g) Continuar en el ejercicio de sus funciones hasta la toma de posesión de sus sucesores, salvo fuerza mayor.
- h) Acatar los acuerdos y resoluciones adoptados por los órganos competentes.
- i) Proporcionar toda la documentación e información necesaria a las y los nuevos directivo o directivas que vayan a sustituir a las y los salientes.
- j) Abstenerse de asistir e intervenir en las deliberaciones que afecten a asuntos en los que tengan interés personal. Se considerará que existe interés personal cuando el asunto afecte al cónyuge del directivo o directiva o a personas vinculadas por análoga relación de afectividad o sus descendientes o ascendientes o a una sociedad en la que desempeñe un puesto directivo o directiva o tenga una participación significativa.
- k) Asistir a las reuniones de los órganos de que forme parte y participar activamente en sus deliberaciones a fin de que su criterio contribuya en la toma de decisiones adecuadas.
- l) Utilizar debidamente la acreditación proporcionada.
- m) Cumplir el Código Ético que, en su caso, se apruebe por la Federación.
- n) Cualesquiera otras previstas en las normas estatutarias o reglamentarias de esta Federación.

#### Artículo 46

1. El cargo de Presidente o Presidenta de la Federación deportiva es incompatible con el cargo de Presidente o Presidenta de otra Federación deportiva, aunque sea de una modalidad deportiva diferente.
2. El cargo de Presidente o Presidenta de la Federación deportiva es incompatible con el de Presidente o Presidenta o representante de un club, de una agrupación deportiva u otro tipo de entidad integrado en la misma. Cuando el Presidente o Presidenta de la Federación haya concurrido a la Asamblea como Presidente o Presidenta de un club, agrupación deportiva o entidad de otro tipo, o haya concurrido como representante aun cuando no ostente la Presidencia, deberá dimitir como Presidente o Presidenta o representante del club, agrupación deportiva o entidad.
3. La Presidencia de la Federación deportiva será incompatible con el desempeño de cargos o empleos públicos directamente relacionados con el ámbito federativo dentro de la Administración Foral y General de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

4. Federazioko zuzendaritza-kargua ez da bateragarria gomendio eta aholkularitza profesionalaren eginkizunekin. Era berean, kirol-federazioko zuzendaritza-kargua ez da bateragarria lan-, zibil- edo merkataritza-kontratuaren bidezko zerbitzuak emateko jarduerekin.

#### 47. artikulua

Hona hemen Bizkaiko Tenis Federazioko Zuzendaritza-arloko langileen debekuak:

- a) Kalte-ordainak jasotzea kargua laga edo dimittitu ostean.
- b) Hirugarren pertsonengandik edo erakundeengandik komisioak edo antzeko mozkinak jasotzea, kirol-erakundeak kontratutako ondasun eta zerbitzuen ondorioz.
- c) Pizgarriak jasotzea, kirol- eta ekonomia-arloko helburuak eskuratzearen ondorioz.
- d) Enpresen bidez edo hirugarren pertsonen edo erakundeen izenean kirol-federazioarekin kontratatzea. Autokontratacio horren barruan ezkontideen enpresak, antzeko afektibotasun-harremanak dituzten pertsonak eta ondorengoak nahiz aurrekoak sartzen dira.
- e) Kirol-federazioaren ondarea erabiltzea edo lanpostuaz baliatzea ondare-abantaila eskuratzeko.

#### IV. TITULUA

#### FEDERAZIOKO ESTAMENTUAK

#### 48. artikulua

Bizkaiko Tenis Federazioko estamentuetako kideek, gutxienez, eskuibide hauek izango dituzte:

- a) Federazioko organoak ordezkatu eta horietan parte hartzea, estatutu hauek eta aplikatu beharreko arauketan ezarri moduan eta proportzioan.
- b) Federazioak antolatutako jardueretan parte hartzea, horri buruz emandako erregelen arabera.
- c) katutako informazioa jasotzea eta Federazioarekin zerikusia duten gaietan irizpideak eta iritziak askatasunez ematea, kirol hori behar bezala garatu dadin.
- d) Federazioko organo eskudunengana jotzea Federazioko arauak bete ahal izateko.
- e) Federazioko arauen arabera egokitzat jotako kontsultak eta erreklamazioak helaraztea.
- f) Lizentzia egiaztatzen duen agiria izatea.

#### 49. artikulua

Bizkaiko Tenis Federazioko estamentuetako kideek hurrengo betebeharra bete beharko dituzte:

- a) Ezarritako kuotak ordaintzea.
- b) Federazioko organoak hartutako baliozko akordioak betetza, baldin eta organo eskudunak horiek deuseztatu edo eteten ez baditu.
- c) Federazioaren helburuak lortzeko, modu aktiboan lankidetzan jardutea.
- d) Betetzen dituzten karguei datxekien betebeharra leial betetzea.
- e) Bizkaiko selekzioen deialdieta agertzea, kirol-txapelketan parte hartzeko edo horiek prestatzeko.

#### 50. artikulua

Estatutu hauen ondoreetarako, kirol-klubak edo taldeak Euskadiko Kirolari buruzko ekainaren 11ko 14/1998 Legearen III. tituluan ezarritakoaren arabera eratuko dira.

#### 51. artikulua

Klubek eta taldeek, Bizkaiko Tenis Federazioak antolatu eta baimendutako txapelketa ofizialetan parte hartu ahal izateko, kasuan kasuko lizentzia izan beharko dute.

4. El cargo directivo o directiva de la Federación es incompatible con el ejercicio de funciones de consejo o asesoramiento profesional a la misma. Asimismo, el cargo directivo o directiva de la Federación deportiva es incompatible con la prestación de servicios profesionales bajo relación laboral, civil o mercantil a la misma.

#### Artículo 47

El personal directivo de la Federación Bizkaina de Tenis tiene prohibido:

- a) Percibir indemnizaciones tras el cese o dimisión en el cargo.
- b) Percibir comisiones o beneficios análogos de terceras personas o entidades por la contratación de bienes y servicios por la entidad deportiva.
- c) Percibir incentivos por la consecución de objetivos deportivos o económicos.
- d) Contratar, a través de sus empresas o en nombre de terceras personas o entidades, con la propia Federación deportiva. Tal interdicción de autocontratación alcanza a las empresas de sus cónyuges, personas vinculadas con análoga relación de afectividad y de sus descendientes o ascendientes.
- e) Hacer uso del patrimonio de la Federación deportiva o valerse de su posición en la misma para obtener una ventaja patrimonial.

#### TÍTULO IV

#### ESTAMENTOS FEDERATIVOS

#### Artículo 48

Los integrantes de los estamentos de la Federación Bizkaina de Tenis tendrán, como mínimo, los siguientes derechos:

- a) Estar representados y formar parte de los órganos federativos en la forma y proporción que les reconocen los presentes estatutos y la normativa aplicable.
- b) Participar en cuantas actividades organice la Federación, conforme a las reglas que ésta dicte al respecto.
- c) Recibir cuanta información soliciten y expresar libremente sus criterios y opiniones en temas federativos para el mejor desarrollo de este deporte.
- d) Acudir a los órganos federativos competentes para instar el cumplimiento de las normas federativas.
- e) Elevar las consultas y reclamaciones que estimen pertinentes conforme a las normas de la Federación.
- f) Disponer del documento justificativo de la licencia.

#### Artículo 49

Los integrantes de los estamentos de la Federación Bizkaina Tenis tendrán los siguientes deberes:

- a) Pagar las cuotas que se establezcan.
- b) Cumplir todos los acuerdos válidamente adoptados por los órganos federativos en tanto no sean anulados o suspendidos por el órgano competente.
- c) Colaborar activamente en la consecución de los fines de la Federación.
- d) Cumplir fielmente las obligaciones inherentes a los cargos que en su caso desempeñen.
- e) Asistir a las convocatorias de las selecciones vizcaínas para la participación en competiciones deportivas o para la preparación de las mismas.

#### Artículo 50

A los efectos de los presentes estatutos, son clubes o agrupaciones deportivas las asociaciones constituidas con arreglo a lo previsto en el Título III de la Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte del País Vasco.

#### Artículo 51

Los clubes y agrupaciones, para la participación en competiciones oficiales organizadas o autorizadas por la Federación Bizkaina de Tenis, deberán disponer de la correspondiente licencia.

**52. artikulua**

Bizkaiko Tenis Federazioko kirolariak kirolarien estamentuari dagokion federazioaren lizentzia egokia duten pertsona fisikoak izango dira.

**53. artikulua**

1. Bizkaiko Tenis Federazioko teknikariak Federazioak edo indarreko legeriak eskatutako titulua eta estamentu horretako federazioaren lizentzia egokia duten pertsonak izango dira.

2. Teknikariak, hala denean, Federazioko teknikarien elkar-goa batuko dira.

**54. artikulua**

1. Bizkaiko Tenis Federazioko epaileak erakunde eskudunak igorritako beharrezko titulua eta federazioaren lizentzia egokia duten pertsona fisikoak izango dira.

2. Epaileak, hala denean, Federazioko epaileen elkargoan bilduko dira.

**V. TITULUA**  
**DIZIPLINA-ARAUBIDEA**

**55. artikulua**

Bizkaiko Tenis Federazioko diziplina-araubideari dagokionez, urtarrilaren 10eko 7/1989 Dekretuaren ondoriozko ekainaren 11ko 14/1998 Legearen X. tituluan ezarritakoa edo hori ordezten duen xedapenean, estatutu hauetan eta Federazioaren Kirol Diziplinen Arautegian ezarritakoa aplikatuko da.

**56. artikulua**

1. Bizkaiko Tenis Federazioak diziplina-ahala egitura organikoaren zati diren pertsonen gain eta horretan afiliatutako pertsona fisiko edo juridiko guztien gain soili egikarituko du.

2. Federazioak ezin izango du egikaritu diziplina-ahala beste lurralte-eremu eta kirol-jarduera bereko federazioko kideen gain, kirol-jarduera Bizkaiko Lurralde Historikoan garatu arren.

**57. artikulua**

Diziplina Batzordea Bizkaiko Tenis Federazioko organoa da eta horrek kirol-arloko diziplina-ahala egikaritzen du federazioko gainerako organoak kontuan hartu gabe.

**58. artikulua**

1. Diziplina Batzordea Zuzendaritza Batzordeak izendatutako pertsona bakar batek osatuko du. Diziplina Epailea izango da.

2. Diziplina Epailea lau urterako izendatuko da, lehendakariaren mandatu bakoitzaren hasieran. Eginkizun hori betetzeko beharrezkoak diren ezagutza zehatzak izan beharko ditu.

3. Diziplina Epailearen eginkizunak ezin izango dituzte bete Zuzendaritza Batzordeko kideek.

**59. artikulua**

Diziplina Epaileak hartutako erabakiak zuzenean Euskadiko Kirol Justizia Batzordean aurkaratu ahal izango dira.

**VI. TITULUA**  
**HAUSTEKUNDE ARAUBIDEA**

**60. artikulua**

Bizkaiko Tenis Federazioko hauteskunde-araubideari dagokionez, urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren VII. tituluan, hori garatzen duten xedapenetan, estatutu hauetan eta Federazioko Batzar Orokorrak onetsi beharko duen Hauteskunde Arautegian ezarritakoa aplikatuko da.

**Artículo 52**

Son deportistas de la Federación Bizkaina de Tenis las personas físicas titulares de la licencia federativa correspondiente al estamento de deportistas.

**Artículo 53**

1. Son técnicas y técnicos de la Federación Bizkaina de Tenis las personas en posesión del título exigido por la Federación o la legislación vigente y que ostenten la correspondiente licencia federativa de este estamento.

2. Los técnicos se agruparán, en su caso, en el colegio de técnicos de la Federación.

**Artículo 54**

1. Son juezas y jueces de la Federación Bizkaina de Tenis las personas físicas en posesión de la titulación necesaria emitida por el organismo competente y de la correspondiente licencia federativa.

2. Los jueces y juezas se agruparán, en su caso, en el colegio de jueces y juezas de la Federación.

**TÍTULO V**  
**RÉGIMEN DISCIPLINARIO**

**Artículo 55**

El régimen disciplinario de la Federación Bizkaina de Tenis se regirá por lo dispuesto en el Título X de la Ley 14/1998, de 11 de junio, por el Decreto 7/1989, de 10 de enero, o disposición que lo sustituya, por los presentes estatutos y por el Reglamento de Disciplina Deportiva de la propia Federación.

**Artículo 56**

1. La Federación Bizkaina de Tenis sólo tendrá potestad disciplinaria sobre todas las personas que formen parte de su estructura orgánica y sobre todas aquellas personas físicas o jurídicas afiliadas a la misma.

2. La Federación no podrá ejercer la potestad disciplinaria respecto a aquellos miembros de federaciones de otros ámbitos territoriales y de la misma actividad deportiva, aunque desarrollen su actividad deportiva en el ámbito del Territorio Histórico de Bizkaia.

**Artículo 57**

El Comité de Disciplina es el órgano de la Federación Bizkaina de Tenis que ejerce la potestad disciplinaria deportiva con independencia de los demás órganos federativos.

**Artículo 58**

1. El Comité de Disciplina estará formado por una única persona designada por la Junta Directiva y será nominado como Juez de Disciplina

2. El Juez de Disciplina será nombrado para que ostente el cargo y función por término de cuatro años, al inicio de cada mandato presidencial. El Juez deberá tener conocimientos específicos suficientes para desempeñar su función.

3. No podrán desempeñar las funciones de Juez de Disciplina los miembros de la Junta Directiva.

**Artículo 59**

Las decisiones que adopte el Juez de Disciplina serán impugnables ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva.

**TÍTULO VI**  
**RÉGIMEN ELECTORAL**

**Artículo 60**

El régimen electoral de la Federación Bizkaina de Tenis se regirá por lo dispuesto en el Título VII del Decreto 16/2006, de 31 de enero, por las disposiciones que se dicten en desarrollo del mismo, por los presentes estatutos y por el correspondiente Reglamento electoral que deberá ser aprobado por la Asamblea General de la Federación.

**61. artikulua**

Federazioko Batzar Orokorrak aukeratzeko, hauteskunde-kidegoa federazioko estamentu bakoitzaren lizenziaren titularrek osatuko dute, kasuan kasuko Hauteskunde Arautegian zehaztutako bal-dintzeten.

Hautesleen eta hautagarrien izaera Euskadiko Kirol Federazioen Dekretuan, estatutu hauetan eta Federazio honetako Hauteskunde Arautegian xedatutakora egokituko da.

**62. artikulua**

Federazioan Hauteskunde Batzordea egongo da eta horrek hauteskunde-prozesua bultatzearaz gain, horren garapen egokia zainduko du. Hauteskunde Batzordea hauek osatuko dute: hiru kidek, batek presidente gisa jardunez eta beste batek idazkari gisa jardunez. Horiek kideen artean izendatuko dira eginkizunok betetzeko, eta, horien artean izendatzen ez badira, presidentea zaharrena izango da eta idazkaria gazteena.

**63. artikulua**

Hauteskunde Batzordearen eginkizunen iraupena lau urtekoa izango da, Batzar Orokorrak hori ordeztu eta epealdia amaitu aurrelik beste bat izendatzeari kalterik egin gabe.

**64. artikulua**

1. Hauteskunde Batzordeko kideak eta ordezkoak Batzar Orokorrak izendatuko ditu hauteskunde-prozesua hasi aurreko azken Ohiko Batzarrean edo zozketa bidez, betiere hautagaiak izango ez diren pertsonen artean, inor aurkezten ez bada.

2. Ezin izango dira Hauteskunde Batzordeko kide izan hautagai gisa aurkezten diren pertsonak; baldintza hori izendatutako Hauteskunde Batzordeko kideetatik edozeinek betetzen badu, orduan kargua utzi eta izendatutako ordezkoak jarri beharko da.

**65. artikulua**

Hauteskunde Batzordeak eginkizun hauek beteko ditu:

- a) Hautesleen errolda eta hauteskunde-egutegia onestea.
  - b) Aurkeztutako hautagaiak aldarrikatu eta argitaratzea.
  - c) Hauteskunde Mahaia izendatzea.
  - d) Hautatutako hautagaiak aldarrikatzea.
  - e) Aurkeztutako erreklamazioak eta eskabideak aurkaratzea eta Hauteskunde Mahaia hartutako erabakiak aurka jarritako erre-kurtsoak ebazteea.
  - f) Hauteskundeen eta emaitzen gain zuzeneko eragina duen beste edozein gai ebazteea.
2. Hauteskunde Batzordeak hartutako erabakiak Kirol Justiziaren Euskal Batzordean aurkaratu ahal izango dira.

**66. artikulua**

Hauteskunde Batzordeak, hautagaiak izango ez diren hautesleen artean zozketa egin aurretik, hiru kiderekkin eta kopuru bereko ordezkoekin osatutako Hauteskunde Mahaia izendatuko du. Presidentea eta idazkaria horien artean eginkizun horiek betetzeko aukeratuko dira, eta, horien artean izendatzen ez badira, orduan presidentea zaharrena izango da eta idazkaria gazteena.

**67. artikulua**

1. Hauteskunde Mahaia eginkizun hauek beteko ditu:
- a) Bozketen garapen egokia zaintza.
- b) Boto-emaile eta horien hautesle-izaera egiaztatzea.
- c) Igortitako botoen baliozkotasunari buruzko ebazena ematea.
- d) Botoak berriro zenbatzea, behin horien igorpena amaituta.

**Artículo 61**

Para la elección de la Asamblea General de la Federación el cuerpo electoral estará compuesto por los titulares de licencias de todos y cada uno de los estamentos federativos, en las condiciones que se señale en el correspondiente Reglamento Electoral.

La condición de electores y elegibles se ajustará a lo dispuesto en el Decreto de Federaciones Deportivas del País Vasco, en los presentes Estatutos y en el Reglamento Electoral de esta Federación.

**Artículo 62**

En la Federación existirá una Junta Electoral encargada de impulsar el proceso electoral y velar por su correcto desarrollo. La Junta Electoral estará formada por tres miembros, actuando uno de ellos como Presidente o Presidenta y otro como Secretario o Secretaria, cargos que serán elegidos entre los propios miembros para asumir dichas funciones y, en caso de no designarse entre ellos, actuará como Presidente o Presidenta el de mayor edad y como Secretario o Secretaria el de menor edad.

**Artículo 63**

El ejercicio de las funciones de la Junta Electoral tendrá una duración de cuatro años, sin perjuicio de que la Asamblea General pueda destituirla y nombrar otra antes de la conclusión de dicho periodo.

**Artículo 64**

1. Los miembros de la Junta Electoral, así como los suplentes, serán elegidos por la Asamblea General en la última Asamblea Ordinaria previa al inicio del proceso electoral o por sorteo público entre las personas que no vayan a ser candidatas o candidatos, en el caso de no presentarse nadie.

2. En ningún caso podrán formar parte de la Junta Electoral los que fueran a presentarse como candidatos; si esta condición recayese en alguno de los componentes de la Junta Electoral nombrada, deberá cesar y ocupar su lugar el suplente designado.

**Artículo 65**

1. La Junta Electoral tendrá encomendadas las siguientes funciones:

- a) Aprobar el censo de electores y el calendario electoral.
- b) Proclamar y publicar las candidaturas presentadas.
- c) Designar la mesa electoral.
- d) Proclamar los candidatos electos.
- e) Resolver las impugnaciones, reclamaciones, peticiones que se presenten y los recursos que se interpongan contra las decisiones de la mesa electoral.
- f) Cualquier cuestión que afecte directamente a la celebración de las elecciones y a sus resultados.

2. Las decisiones que adopte la Junta Electoral serán impugnables ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva.

**Artículo 66**

La Junta Electoral, previo sorteo entre los electores que no vayan a ser candidatos, designará una Mesa Electoral compuesta por tres miembros, así como un número igual de suplentes, siendo su Presidente o Presidenta y Secretario o Secretaria los que así sean elegidos entre ellos para asumir dichas funciones y, en caso de no designarse entre ellos, actuará como Presidente o Presidenta el de mayor edad y como Secretario o Secretaria el de menor edad.

**Artículo 67**

1. La Mesa Electoral tendrá las siguientes funciones:
- a) Velar por el correcto desarrollo de las votaciones.
- b) Comprobar la identidad de los votantes y su condición de electores.
- c) Resolver sobre la validez de los votos emitidos.
- d) Efectuar el recuento de los votos una vez terminada la emisión de los mismos.

- e) Bozketarekin zerikusia duen beste edozein gai ebaetza.  
 2. Hauteskunde Mahaiak hartutako erabakiak Hauteskunde Batzordean aurkaratu ahal izango dira.

## VII. TITULUA

### EKONOMIA- ETA ONDARE-ARAUBIDEA

#### 68. artikulua

1. Bizkaiko Tenis Federazioa aurrekontu-araubide eta ondare propioaren mende dago.  
 2. Federazioaren ondarea bere titulartasunpeko ondasunekin eratzen da.  
 3. Hona hemen federazioko baliabideak:  
 a) Federatuen kuotak.  
 b) Erakunde publikoek eman ditzaketen diru-laguntzak.  
 c) Dohaintzak, jarauntsiak, legatuak eta sariak.  
 d) Antolatutako kirol-jarduerak eta txapelketek sortutako mozkinak.  
 e) Industria-, merkataritza-, lanbide-jardueren eta eman-dako zerbitzuen ondoriozko mozkinak.  
 f) Ondarearen fruiatuak eta besterendu edo zamatutako produktua, urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 138. artikuluan ezarritako baldintzetan.  
 g) Eskuratutako maileguak eta kredituak.  
 h) Jardueraren garapenean eskuratu daitekeen beste edozera.

#### 69. artikulua

1. Federazioaren diru-sarrera guztiak, kirol-adierazpen ezberdin den ondorioz eskuratutako mozkinak eta sariak barne, bai eta Federazioak industria-, merkataritza-, lanbide edo zerbitzu-jardueren ondorioz eskuratu ditzakeenak ere, gizarte-xedearen garapenean oso-osorik aplikatuko dira.

2. Mozkinak inoiz ez dira banatuko Federazioko kideen artean.

#### 70. artikulua

Bizkaiko Tenis Federazioak ondasun higiezinak zamatu eta besterendu ahal izango ditu, dirua mailegu gisa har ditzake eta zorraren edo ondarearen zati alikuotaren tituluak igorri ahal izango ditu, urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 139. artikuluan ezarri baldintzetan.

#### 71. artikulua

Bizkaiko Tenis Federazioak goi-zuzendaritzako lan-kontratuak sinatu ahal izango ditu, baldin eta akordioa eta ordainketaren zenbatekoa eta kontratuaren gainerako baldintzak Batzar Orokorean dauden kideen gehiengo absolutuak onetsi baditu eta kontratu hori Bizkaiko Foru Aldundiaren Kirol Zuzendaritzak baimendu badu.

#### 72. artikulua

1. Bizkaiko Tenis Federazioak urtean-urtean ekitaldi bakotzaren aurrekontua onetsiko du.  
 2. Zuzendaritza Batzordeak aurrekontua egingo du eta Batzar Orokorrak hori onetsiko du.  
 3. Aurrekontuan, zenbakiekin, multzoka eta modu sistematicoan Federazioak bere gain har ditzakeen gehieneko betebeharrak eta kasuan kasuko ekitaldian likidatu daitzkeen eskubideak adieraziko dira. Bizkaiko Tenis Federazioaren aurrekontuan, era berean, kirol horretako emakumezkoen eta gizonezkoen arteko berdintasunaren sustapenarekin zerikusia duten betebeharrak islatu beharko dira.  
 4. Aurrekontua bakarra izango da eta Federazioko gastu eta diru-sarrera guztiak jasoko dira, organo osagarriek edo erakunde instrumentalek sortutakoak barne. Kudeaketa- edo antolakuntza-

- e) Resolver cualquier otro asunto relativo a la votación.  
 2. Las decisiones que adopte la Mesa Electoral serán impugnables ante la Junta Electoral.

## TÍTULO VII

### RÉGIMEN ECONÓMICO-PATRIMONIAL

#### Artículo 68

1. La Federación Bizkaina de Tenis está sujeta al régimen de presupuesto y patrimonio propio.  
 2. El patrimonio de la Federación estará integrado por los bienes cuya titularidad le corresponda.  
 3. Son recursos de la Federación los siguientes:  
 a) Las cuotas de los federados.  
 b) Las subvenciones que las entidades públicas puedan concederle.  
 c) Las donaciones, herencias, legados y premios.  
 d) Los beneficios que produzcan las actividades y competiciones deportivas que organice.  
 e) Los beneficios derivados de las actividades industriales, comerciales, profesionales o de servicios que realice.  
 f) Los frutos de su patrimonio y el producto de la enajenación o gravamen del mismo, en las condiciones establecidas en el artículo 138 del Decreto 16/2006, de 31 de enero.  
 g) Los préstamos o créditos que obtenga.  
 h) Cualesquiera otros que pudiera obtener en el desarrollo de su actividad.

#### Artículo 69

1. Todos los ingresos federativos, incluidos los beneficios y los premios obtenidos en manifestaciones deportivas, así como los que pudiera obtener la Federación del ejercicio de actividades de carácter industrial, comercial, profesional o de servicios, se aplicarán íntegramente al desarrollo de su objeto social.

2. Bajo ningún concepto se podrá efectuar reparto de beneficios entre los miembros de la Federación.

#### Artículo 70

La Federación Bizkaina de Tenis podrá gravar y enajenar los bienes inmuebles, tomar dinero a préstamo y emitir títulos representativos de deuda o de parte alícuota patrimonial, en los casos y condiciones establecidas en el artículo 139 del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

#### Artículo 71

La Federación Bizkaina de Tenis podrá suscribir contratos laborales de alta dirección siempre que el acuerdo, así como la cuantía de la remuneración y las demás condiciones del contrato, sean aprobados por la mayoría absoluta de miembros presentes de la Asamblea General y sea autorizado dicho contrato por la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia.

#### Artículo 72

1. La Federación Bizkaina de Tenis aprobará anualmente el presupuesto de cada ejercicio.  
 2. Correspondrá a la Junta Directiva la elaboración del proyecto de presupuesto y su aprobación será competencia de la Asamblea General.  
 3. El presupuesto expresará, cifrada, conjunta y sistemáticamente, las obligaciones que, como máximo, puede contraer la Federación y los derechos que se prevén liquidar durante el correspondiente ejercicio. El presupuesto de la Federación Bizkaina de Tenis deberá reflejar, asimismo, las obligaciones relacionadas con la promoción de la igualdad de mujeres y hombres en dicha modalidad deportiva.  
 4. El presupuesto será único e incluirá la totalidad de los gastos e ingresos de la Federación, incluidos los órganos complementarios o entidades instrumentales de la misma. Cuando las nece-

beharriazanak hala eskatzen dutenean, Bizkaiko Tenis Federazioak sistema zentralean behar bezala integratutako kontabilitateko azpierakundeak sortu ahal izango diru.

5. Aurrekontua orekatua izango da eta inoiz ezin izango da onetsi aurrekontu defitzitarioa, horretarako aurretiaz kirol-administracio eskudunaren baimena eskuratu ez bada.

6. Batzar Orokorraren onesprena eskuratu ondoren, aurrekontua eta ekitaldiko kontuak administrazioari helaraziko zaizkio.

7. Federazioko Zuzendaritza Batzordeak gastuen aurrekontu osoaren %20 gainditzen ez duten aurrekontuen aldaketak egitea erabaki ahal izango du.

8. Federazioaren aurrekontu osoaren %20 gainditzen duten programen artean kredituak transferitzeko, Bizkaiko Foru Aldundiaren baimena beharko da.

### 73. artikula

1. Ekitaldia itxi eta hurrengo hiru hilabeteetan, Bizkaiko Tenis Federazioko Zuzendaritza Batzordeak urteko kontuak egingo diru. Horietan balantzea, galera-irabazien kontua eta oroitidazki ekonomikoa jasoko dira. Hurrengo hiru hilabeteetan, horiek Ohiko Batzar Orokorrari helaraziko zaizkio, horrek urteko kontuak aztertu eta onets ditzan.

2. Zuzendaritza Batzordeak egindako urteko kontuak presidenteak, edo, hala denean, diruzainak sinatuko diru.

3. Federazioko urteko kontuak egiturari begira Kirol Federazioei moldatutako Kontabilitatearen Plan Orokorraren egokitzapen-arauetar egokituko dira.

### 74. artikula

Bizkaiko Tenis Federazioak auditoreta egingo du Herri Administratio eskuadunak hala ezartzen duenean, eta bidezko kasuetan eta ekitaldian.

## VIII. TITULUA

### AGIRIEN ARAUBIDEA

### 75. artikula

Bizkaiko Tenis Federazioak nahitaez hurrengo liburuak eramango ditu:

a) Federazioko estamentuen liburua, estamentu bakoitzari dagokion ataletan bereiztuta. Liburu horretan horien zerrenda gaurkotua jasoko da, bai eta sarrera- nahi baja-datak ere.

b) Federazioaren akta-liburua; liburu horretan, Batzar Orokrrak, Zuzendaritza Batzordeak eta Federazioko gainerako organoek hartutako akordioak jasoko dira.

c) Kontabilitate-liburuak.

d) Hala denean, zorraren edo ondarearen zati alikuotaren titulu-en Erregistro Liburua.

e) Gatazkak epaiketaz kanpo ebatzeko araubidearen mende jartzetik salbuesteko Erregistro Liburua.

Liburu horien izapideak Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroan ezarritakoaren arabera egin beharko dira.

## IX. TITULUA

### FEDERAZIOAREN DESEGITEA ETA LIKIDAZIOA

### 76. artikula

1. Bizkaiko Tenis Federazioa hurrengo arrazoien ondorioz desegingo da:

a) Aparteko Batzar Orokorrera bertaratutako kideen bi hereñen gehienoak hartutako akordioaren ondorioz, artikulu honen bigarren atalean ezarri arrazoietatik edozein eman bada.

b) Erabaki judizialaren ondorioz.

sidades de gestión u organización lo requieran, la Federación Bizkaina de Tenis podrá crear subentidades contables debidamente integradas en el sistema central.

5. El presupuesto será equilibrado y en ningún caso podrá aprobarse un presupuesto deficitario sin obtener la autorización previa de la Administración deportiva competente.

6. Una vez obtenida la aprobación de la Asamblea General se dará traslado del presupuesto y de las cuentas del ejercicio a la Administración.

7. La Junta Directiva de la Federación podrá acordar las modificaciones presupuestarias que no excedan del 20 % del presupuesto total de gastos.

8. La transferencia de créditos entre programas que supongan más del 20% del presupuesto total de la Federación requerirá autorización de la Diputación Foral de Bizkaia.

### Artículo 73

1. Dentro de los tres meses siguientes al cierre de cada ejercicio, la Junta Directiva de la Federación Bizkaina de Tenis formulará las cuentas anuales, que comprenderán el balance, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria económica. Dentro de los tres siguientes meses elevará las mismas a la Asamblea General Ordinaria, a fin de que la misma proceda a su examen y aprobación, en su caso, de las cuentas anuales.

2. Las cuentas anuales que formule la Junta Directiva deberán estar firmadas por el Presidente o Presidenta y, en su caso, el Tesorero o Tesorera.

3. Las cuentas anuales de la Federación se ajustarán en su estructura a las normas de adaptación del Plan General de Contabilidad adaptado a las Federaciones Deportivas.

### Artículo 74

La Federación Bizkaina de Tenis se someterá a auditoría cuando así se exija por la Administración pública competente, en los casos y ejercicios que proceda.

## TÍTULO VIII

### RÉGIMEN DOCUMENTAL

### Artículo 75

La Federación Bizkaina de Tenis llevará obligatoriamente los siguientes libros:

a) Libro de estamentos federativos, dividido en aquellas secciones que se correspondan con cada estamento. Tal libro contendrá la relación actualizada de los mismos así como su fecha de incorporación y baja.

b) Libro de actas de la Federación, donde constarán los acuerdos que adopten la Asamblea General, la Junta Directiva y demás órganos de la Federación.

c) Libros de contabilidad.

d) En su caso, Libro de Registro de títulos de deuda o de parte alícuota patrimonial.

e) Libro registro de exclusión de sometimiento al régimen de resolución extrajudicial de conflictos.

Estos libros deberán diligenciarse en conformidad con lo previsto por el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

## TÍTULO IX

### DISOLUCIÓN Y LIQUIDACIÓN DE LA FEDERACIÓN

### Artículo 76

1. La Federación Bizkaina de Tenis se disolverá:

a) Por acuerdo de la Asamblea General extraordinaria adoptado por mayoría de dos tercios de los presentes y precedido de la concurrencia de alguna de las causas previstas en el apartado segundo de este artículo.

b) Por decisión judicial.

2. Bizkaiko Tenis Federazioa hurrengo arrazoien ondorioz desegin beharko da:

- a) Federazioaren aintzatespen ofiziala ezeztatzea.
- b) Administrazio-izaerako eginkizun publikoak agerian egikari ezin izateagatik.
- c) Federazioko organoak gerarazteagatik, euren funtzionamendua betetzeko ezintasuna eraginez.
- d) Agindutako eginkizun publikoak egikaritzeko ezintasunagatik.
- e) Beste kirol-federazio batekin bat egiteagatik.
- f) Beste kirol-federazio batean integratzeagatik.
- g) Indarreko legerian ezarri beste edozein arrazoi gertatzeagatik.

## 77. artikula

1. Federazioko presidenteak Batzar Orokorrerako deialdia egin beharko du, horrek desegite-akordio egokia bi hilabeteko epean hardezan, desegite hori zehazten duen arrazoiaren berri duenetik zenbatuta.

2. Pertsona federatuek eta Bizkaiko Foru Aldundiko Kirol-arloko Zuzendaritzak presidenteari Batzar Orokorrerako deialdia egiteko eskatu ahal izango die, baldin eta horren ustez aurreko artikuluan ezarri arrazoietatik edozein gertatu bada.

3. Batzar Orokorrerako deialdia egin ez bada, edo akordio-hartu ez bada, edo akordio hori desegitearen aukakoa bada, federatuetatik edozeinek edo Bizkaiko Foru Aldundiak Federazioaren desegite judizialean eskatu ahal izango du.

4. Federazioko Zuzendaritza Batzordeak desegite judizialean eskatu beharko du federazioaren akordioa desegitearen aukakoa denean edo hori lortu ezin denean.

## 78. artikula

Federazioa desegin ondoren, likidazio-epalealdia irekiko da, salbu eta bat-egite kasuak edo federazioaren aktiboa edo pasiboa osorik lagatzeko beste edozein kasu gertatzen denean.

## 79. artikula

Bizkaiko Tenis Federazioak, behin hori deseginda, bere nor-tasun juridikoari eutsiko dio likidazio-prozesuan murgilduta dagoen bitartean. Fase horretan, bere izendapenari «likidazio-prozesuan» kontzeptua gehitu beharko zaio.

## 80. artikula

Federazioa likidazio-prozesuan dagoela adierazten den une-til Zuzendaritza Batzordeak bere eginkizunak betetzeari utzik dio, eta eginkizunok likidatzaleek beteko dituzte. Hala ere, Zuzendaritza Batzordeko kideek euren konkurtsoa utzik dio likidazio-era-giketak modu eragingarrian egin daitezten.

## 81. artikula

1. Federazioko Batzar Orokorrari dagokio likidatzaileen izendapena eta horien zenbakia beti bakoitia izango da.

2. Likidatzaileen izendapena eta kargua uztea Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatu beharko dira.

## 82. artikula

Hona hemen Federazioko likidatzaileen eginkizunak:

- a) Administrazio-organoa bateratzeko xedearekin, Federazioaren hasierako balantza bere eginkizunak hastean sinatzea.
- b) Federazioko liburuak eta gutuneria eraman eta zaintzea eta ondarea zaintza.
- c) Egiteko dauden eragiketak eta Federazioa likidatzeko beharrezkoak diren eragiketa berriak gauzatzea.
- d) Federazioko ondasunak eta eskubideak besterentzea. Ondasun higiezinak enkante publikoan salduko dira. Zuzeneko

2. La Federación Bizkaina de Tenis deberá disolverse por las siguientes causas:

- a) Por la revocación del reconocimiento oficial de la Federación.
- b) Por la imposibilidad manifiesta de ejercer adecuadamente las funciones públicas de carácter administrativo.
- c) Por la paralización de los órganos federativos de modo que resulte imposible su funcionamiento.
- d) Por la falta de ejercicio de las funciones públicas recomendadas.
- e) Por su fusión con otra Federación deportiva.
- f) Por su integración en otra Federación deportiva.
- g) Por cualesquiera otras causas previstas en la legislación vigente.

## Artículo 77

1. El Presidente o Presidenta de la Federación deberá convocar a la Asamblea General para que la misma adopte el correspondiente acuerdo de disolución en el plazo de dos meses desde que tenga conocimiento de la existencia de la causa determinante de la disolución.

2. Las personas federadas y la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia también podrán requerir al Presidente o Presidenta para que convoque la Asamblea General si, a su juicio, concurre cualquiera de las causas enumeradas en el artículo anterior.

3. En el caso de que la Asamblea General no fuese convocada o no pudiese lograrse el acuerdo, o este fuera contrario a la disolución, cualquier federado o federada o la propia Diputación Foral de Bizkaia podrá solicitar la disolución judicial de la Federación.

4. La Junta Directiva de la Federación estará obligada a solicitar la disolución judicial cuando el acuerdo federativo fuera contrario a la disolución o no pudiera ser logrado.

## Artículo 78

Una vez disuelta la Federación se abrirá el periodo de liquidación, salvo en los supuestos de fusión o cualquier otro supuesto de cesión global del activo y pasivo de la Federación.

## Artículo 79

La Federación Bizkaina de Tenis, una vez disuelta, conservará su personalidad jurídica mientras se encuentre en liquidación. Durante esta fase deberá añadir a su denominación la frase «en liquidación».

## Artículo 80

Desde el momento en que la Federación se declare en liquidación cesará en sus funciones la Junta Directiva, asumiendo las y los liquidadores sus funciones. No obstante lo anterior, las y los integrantes de la Junta Directiva deberán prestar su concurso para la realización efectiva de las operaciones de liquidación.

## Artículo 81

1. Correspondrá a la Asamblea General de la Federación el nombramiento de liquidadores o liquidadoras, cuyo número será siempre impar.

2. El nombramiento y cese de las y los liquidadores deberá inscribirse en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

## Artículo 82

Incumbe a las y los liquidadores de la Federación las siguientes funciones:

- a) Suscribir, en unión del órgano de administración, el balance inicial de la Federación al comenzar sus funciones.
- b) Llevar y custodiar los libros y correspondencia de la Federación y velar por la integridad de su patrimonio.
- c) Realizar aquellas operaciones pendientes y las nuevas que sean necesarias para la liquidación de la Federación.
- d) Enajenar los bienes y derechos federativos. Los bienes inmuebles se venderán necesariamente en subasta pública. Sólo

salmenta Bizkaiko Foru Aldundiak baimendutako kasuetan soilik egingo da.

- e) Transakzioak eta arbitrajeak hitzartzea, Federazioko interesak direla-eta komenigarria denean.
- f) Hartzekodunei ordaintzaea.
- g) Federazioko ordezkaritza izatea.

### **83. artikula**

Likidazioa amaitu ondoren, likidatzaileek azken balantza egingo dute eta hori Batzar Orokorrak onetsi beharko du. Horrela, azken balantza horren saldoa positiboa bada, hori Bizkaiko Foru Aldundiako Kirol-arloko Zuzendaritzari helaraziko zaio. Foru-organo horrek, indarreko legeriaren arabera, Federazioa desegitearen ondoriozko ondarearen destinoari buruzko erabakia hartu beharko du.

### **84. artikula**

Likidatzaileen eginkizuna arrazoi hauen ondorioz amaituko da:

- a) Likidazioa egiteagatik.
- b) Batzar Orokorrak egiletsitako ahalmenak ezeptatzeagatik.
- c) Bizkaiko Foru Aldundiako Kirol-arloko Zuzendaritzak ahalmenak ezeptatzeagatik.
- d) Erabaki judzialaren ondorioz.

### **85. artikula**

Federazioa kaudimengabezia-egoeran badago, likidatzaileek berehala kasuan kasuko konkurso-adierazpena eskatu beharko dute.

### **86. artikula**

Federazioaren azkentzea Likidazio Batzordeak Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroari jakinaraziko dio, horrek inskripzioa ezerzu dezan.

## X. TITULUA

### **ESTATUTUAK ETA ARAUTEGIAK**

### **87. artikula**

Bizkaiko Tenis Federazioko estatutuak aldatu ahal izango dira aparteko Batzar Orokorrera bertaratutako kideen 2/3eko gehien-goak hartutako akordioaren ondorioz.

### **88. artikula**

Estatutuen proiektua onetsi ondoren, hori Bizkaiko Foru Aldundiaren Kirol-arloko Zuzendaritzari egutegiko hirurogei (60) eguneko epean bidaliko zaio, Batzar Orokorrak akordioa hartzen dueñetik zenbatuta.

### **89. artikula**

Estatutu horiek eta Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroak eskatutako euskarri informatikoa Euskadiko Autonomía Erkidegoko bi hizkuntzetan aurkeztu beharko dira.

### **90. artikula**

Federazioko estatutuen indarraldia administrazioaren onespenaren mende geratuko da, eta ostean «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuko da.

### **91. artikula**

Bizkaiko Tenis Federazioak gutxienez hurrengo puntuak arautu beharko ditu:

- a) Txapelketa ofizialen antolakuntza- eta garapen-araubidea.
- b) Diziiplina-araubidea.
- c) Hauteskunde-araubidea.
- d) Gatazken epaketaz kanpoko ebazpena.

procederá la venta directa en aquellos supuestos autorizados por la Diputación Foral de Bizkaia.

- e) Concertar transacciones y arbitrajes cuando así convenga a los intereses federativos.

- f) Pagar a los acreedores y acreedoras.
- g) Ostentar la representación de la Federación.

### **Artículo 83**

Terminada la liquidación, las y los liquidadores formarán el balance final que se someterá a la aprobación de la Asamblea General y, si ese balance final arrojara saldo positivo se remitirá a la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia, para que, de conformidad con lo establecido en la legislación vigente sea este órgano foral el que decida acerca del destino a dar al patrimonio resultante de la disolución de la Federación.

### **Artículo 84**

La función de las y los liquidadores finalizará por:

- a) La realización de la liquidación.
- b) La revocación de los poderes otorgados por la Asamblea General.
- c) La revocación de los poderes o inhabilitación por la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia.
- d) Por decisión judicial.

### **Artículo 85**

En caso de insolvencia de la Federación, las y los liquidadores deberán solicitar inmediatamente la declaración concursal correspondiente.

### **Artículo 86**

La extinción de la Federación se notificará por la comisión liquidadora al Registro de Entidades Deportivas del País Vasco para que proceda a la cancelación de la inscripción.

## TÍTULO X

### **ESTATUTOS Y REGLAMENTOS**

### **Artículo 87**

Los estatutos de la Federación Bizkaina de Tenis sólo podrán ser modificados por acuerdo de la Asamblea General extraordinaria adoptado por mayoría de 2/3 de miembros presentes en la reunión.

### **Artículo 88**

Aprobado el proyecto de estatutos se enviará a la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia en el plazo de sesenta (60) días naturales a partir del acuerdo de la Asamblea General.

### **Artículo 89**

Dichos estatutos deberán presentarse en las dos lenguas de la Comunidad Autónoma de Euskadi y en el soporte informático que sea requerido por el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

### **Artículo 90**

La vigencia de los estatutos de la Federación estará vinculada a su aprobación administrativa y posterior publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

### **Artículo 91**

La Federación Bizkaina de Tenis deberá reglamentar como mínimo:

- a) El régimen de organización y desarrollo de sus competiciones oficiales.
- b) El régimen disciplinario.
- c) El régimen electoral.
- d) El régimen de resolución extrajudicial de conflictos.

**92. artikulua**

Bizkaiko Tenis Federazioko arautegiak administrazio-ones-penerako Bizkaiko Foru Aldundiaren Kirol-arloko Zuzendaritzan egutegiko hirurogei (60) eguneko epean aurkeztuko dira, Batzar Orokorra hori onesten duenetik zenbatuta.

**93. artikulua**

Arautegiak onetsi eta aldatzeko, beharrezkoa izango da ondore horretarako deitutako aparteko Batzar Orokorrera berta-ratutako kideen gehiengoaren aldeko botoa.

**94. artikulua**

1. Federazioko zirkularren bidez estatu eta arautegien indarraldi, aplikazio edo interpretazioari buruzko jakinarrapena egin eta informazioa emango da, baina ez dute arau-izaerarik.

2. Federazioko zirkularrek ez dute behar aurretiazko administrazio-onespenik.

**95. artikulua**

1. Goi mailako lurralte-eremuko federazioen estatutuak eta arautegiak federazioan eta bertako kideen gain zuzenean aplikatu ahal izango dira, baldin eta Bizkaiko Federazioa federazio horietan integratuta badago eta beti horien eskumeneko gaiei dagokienez. Kasu horretan, Bizkaiko Tenis Federazioak arau horiek Federazioko estamentuen artean hedatu beharko ditu horiek behar bezala eza-gutu ditzaten. Arau horiek Federazio horretako hizkuntzetatik edozeinetan idatzi beharko dira.

2. Goi mailako lurralte-eremuko kirol-federazioen gainera arauak ezin izango dira zuzenean aplikatu Bizkaiko Tenis Federazioan, ezta bertako kideen gain ere. Horiek Federazioko arauketan jasoko dira federazioaren eta administrazioaren onesprena ematen denean eta Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroan inskrabatzen direnean bakarrik.

3. Autonomiez gaindiko federazioen arautegiak ez dute ordezko izaerarik Bizkaiko Tenis Federazioan aplicatzeko. Zernahigaz, arau horiek ordezko moduan aplicatu ahal izango dira baldin eta arautegietan esanbidezko igorpena badago, arau horiek behar beste hedatuta badaude eta Federazio horretako hizkuntzetatik edozeinetan idatzita badaude.

**XI. TITULUA****HIZKUNTZAREN NORMALIZAZIOA****96. artikulua**

Euskara eta gaztelania Bizkaiko Tenis Federazioko hizkuntza ofizialak dira.

**97. artikulua**

Bizkaiko Tenis Federazioko organoek Federazioan hizkuntza normalizatzeko mailaz mailako prozesua bermatuko dute, urtarriaren 31ko 16/2006 Dekretuaren Hirugarren Xedapen Iragankorrean xedatutako aintzat hartuta.

**98. artikulua**

Bizkaiko Tenis Federazioaren ziurtagiriak edo Autonomia Erkidegoko bi hizkuntzetan bi hizkuntzetatik edozeinetan igorri ahal izango dira, interesdunak adierazitakoari helduta.

**XII. TITULUA****GATAZKEN EPAIKETAZ KANPOKO EBAZPENA****99. artikulua**

Federazioaren eta federatuen nahiz kideen artean sor daitezkeen auzi-gorabeherak edo -arazoak Zuzenbideko arbitrajearen bidez ebatzikoa dira, indarreko legerian, estatutu hauetan eta hori garatzen duen arautegian ezarritakoari helduta.

**Artículo 92**

Los reglamentos de la Federación Bizkaina de Tenis se presentarán para su aprobación administrativa en la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia en el plazo de sesenta (60) días naturales a contar desde su aprobación por la Asamblea General.

**Artículo 93**

Para la aprobación y modificación de los reglamentos será preciso el voto favorable de la mayoría de los asistentes a la Asamblea General extraordinaria convocada al efecto.

**Artículo 94**

1. Las circulares federativas servirán para notificar e informar sobre la vigencia, aplicación o interpretación de estatutos y reglamentos, o sobre otras cuestiones federativas, pero no tendrán naturaleza normativa.

2. Las circulares federativas no precisarán de aprobación administrativa previa.

**Artículo 95**

1. Los estatutos y reglamentos de las federaciones de ámbito territorial superior sólo serán directamente aplicables a la Federación y a sus miembros si esta Federación Bizkaina se halla integrada en aquellas federaciones y respecto a las materias que son competencia de las mismas. En tal caso, la Federación Bizkaina de Tenis deberá divulgar dichas normas para un efectivo conocimiento por los distintos estamentos de la Federación. Tales normas deberán estar escritas en alguno de las lenguas oficiales de esta Federación.

2. Las demás normas de las federaciones deportivas de ámbito territorial superior no serán directamente aplicables a la Federación Bizkaina de Tenis y a sus miembros. Sólo se incorporarán a la normativa propia de la Federación cuando se produzca su aprobación federativa y administrativa así como su inscripción en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

3. Los reglamentos de las federaciones deportivas supraterritoriales no resultarán de aplicación supletoria en la Federación Bizkaina de Tenis. No obstante, podrá aplicar supletoriamente dichas normas siempre que exista una remisión expresa en sus reglamentos, tales normas estén difundidas suficientemente y se hallen escritas en alguna de las lenguas oficiales de esta Federación.

**TÍTULO XI****NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA****Artículo 96**

El euskera y el castellano constituyen lenguas oficiales de la Federación Bizkaina de Tenis

**Artículo 97**

Los órganos de la Federación Bizkaina de Tenis garantizarán un proceso gradual de normalización lingüística en el seno de la Federación conforme a lo dispuesto en la Disposición Transitoria Tercera del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

**Artículo 98**

Las certificaciones de la Federación Bizkaina de Tenis podrán emitirse en bilingüe o en cualquiera de las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma en función de lo manifestado por la persona interesada.

**TÍTULO XII****RESOLUCIÓN EXTRAJUDICIAL DE CONFLICTOS****Artículo 99**

Las diferencias o cuestiones litigiosas que puedan plantearse entre la Federación y sus federados o miembros o entre estos serán resueltas por medio de Arbitraje en Derecho, en los términos establecidos en la legislación vigente, en los presentes Estatutos y en el Reglamento de desarrollo.

## 100. artikula

Arbitrajearen bidez ebatzi daitezkeen auzi-gorabeherak edo auzi-arazoak, edo, oro har, gatazen epaiketaz kanpoko ebazapenak, Kirol Arbitrajearen Euskal Auzitegiaren mende geratuko dira.

## 101. artikula

Federazioko Administrazioak eskuordetutako eginkizun publikoen egikaritzarekin zerikusia duten arazoak eta legeriaren arabera arbitrajetik beren beregi salbuetsitako lege-gaiak izan ezik, gainerakoak bide horren bitartez ebatzikiko dira.

## 102. artikula

Federazioko federatuak edo kideak, hilabeteko epean, Estatutu hauek onetsi edo lizentzia eskuratzentzen denetik zenbatuta, beren beregi ukatzen ez badira, ulertuko da Estatutu hauetan eta hori garatzen duen Arautegian ezarritako arbitraje-sistemaren eta gatazen epaiketaz kanpoko ebazapenaren mende geratuko direla.

### XEDAPEN IRAGANKORRAK

#### Lehena

Eusko Jaurlaritzak urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 25. artikuluan ezarri lizentziengatzen zehaztapen teknikoak onesten ez dituen bitartean, federazioak lizentziak berak egokitzat jotako formatarekin igorriko ditu.

#### Bigarrena

Estatutu hauetan ezarritako xedapenei ez dute eraginik izango estatutu hauek indarrean sartzean lehendik dauden karguetan, eta, ondorioz, kargu horiek beren egungo agintaldiak amaitu ahal izango dituzte. Aurrerantzeko hauteskunde prozesuetarako soilik aplikatuko zaizkie mugapenok.

### XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Indargabetuta geratu dira data arte inskripzioari nahiz argitalpenari begira indarrean egon diren Bizkaiko Tenis Federazioko estatutuak.

### AZKEN XEDAPENA

Estatutu hauek indarrean jarriko dira «Bizkaiko Aldizkari Ofizalean» argitaratzen diren egunaren bihamarunean.

\* \* \*

### BIZKAIKO LURRALDEKO TIRO FEDERAZIOAREN ESTATUTUAK

#### I. TITULUA

### XEDAPEN OROKORRAK

## 1. artikula

Bizkaiko Lurraldeko Tiro Federazioa (aurrerantzean BLTF) irabazi-asmorik gabeko erakundea da. Erakunde horrek nortasun juridikoa eta jarduteko gaitasuna du, eta kirolaria, teknikaria, epaileak, klubak, kirol-taldeak eta bestelako erakundeak Bizkaiko Lurraldean biltzen ditu, tiroko modalitateak egin, sustatu eta antolatzeko xedearekin.

BLTFren baitan honako kirol-diziplinak biltzen dira:

- Zehaztasuneko tiro olinpikoa.
- Plater tiro olinpikoa.
- Uso tiroa.
- Helize tiroa.

## 2. artikula

BLTF Euskadiko Kirolari buruzko ekainaren 11ko 14/1998 Legearen bidez arautzen da, bai eta Euskadiko Kirol Federazioei

## Artículo 100

Las diferencias o cuestiones litigiosas susceptibles de ser resueltas mediante arbitraje o, en general, resolución extrajudicial de conflictos, serán sometidas al Tribunal Vasco de Arbitraje Deportivo.

## Artículo 101

Salvo las cuestiones relacionadas con el ejercicio de funciones públicas delegadas por la Administración a la Federación y las materias legal y expresamente excluidas de arbitraje por la legislación, las demás serán resueltas por esta vía.

## Artículo 102

Todo federado o miembro de la Federación que, en el plazo de un mes, a contar desde la fecha de aprobación de los presentes Estatutos o desde la fecha en que obtenga licencia no renunciar expresamente se supone queda sometido al sistema de arbitraje y resolución extrajudicial de conflictos previsto en los presentes Estatutos y en el Reglamento de desarrollo.

### DISPOSICIONES TRANSITORIAS

#### Primera

Hasta que el Gobierno Vasco no apruebe las especificaciones técnicas de las licencias, previstas en el artículo 25 del Decreto 16/2006, de 31 de enero, la Federación podrá seguir emitiendo las licencias con el formato que estime oportuno.

#### Segunda

Las limitaciones de mandatos establecidas en los artículos 27 y 37 de los presentes estatutos no afectarán a los cargos existentes a la entrada en vigor de estos estatutos y dichos cargos podrán, en consecuencia, finalizar sus actuales mandatos. A tales cargos sólo les resultará de aplicación las citadas limitaciones estatutarias para próximos procesos electorales.

### DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogados los estatutos de la Federación Bizkaina de Tenis que han estado vigentes hasta la fecha en que éstos sean inscritos y publicados.

### DISPOSICIÓN FINAL

Los presentes estatutos entrarán en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

\* \* \*

### ESTATUTOS DE LA FEDERACIÓN TERRITORIAL DE BIZKAIA DE TIRO

#### TÍTULO I

### DISPOSICIONES GENERALES

## Artículo 1

La Federación Territorial de Bizkaia de Tiro (En adelante FTBT) es la entidad privada sin ánimo de lucro, con personalidad jurídica y capacidad de obrar, que reúne a deportistas, técnicas y técnicos, juezas y jueces, clubes, agrupaciones deportivas y otras entidades para la práctica, promoción y organización de las modalidades de tiro en el Territorio Histórico de Bizkaia.

La FTBT integra las siguientes disciplinas deportivas:

- Tiro Olímpico de Precisión.
- Tiro Olímpico de Plato.
- Tiro Pichón.
- Tiro Hélice.

## Artículo 2

La FTBT se rige por la Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte del País Vasco; así como por el Decreto 16/2006, de 31 de enero,

buruzko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren, Legea garatzen duten gainerako xedapenen, estatutu hauen nahiz araudi zehatzen eta organoek hartutako akordio baliozkoen bidez ere.

### 3. artikulua

BLTFaren egoitza Bilboko (PK 48015) Berrizko Bideko, 98. zenbakian kokatzen da.

### 4. artikulua

BLTFk tiroko jarduera eta txapelketa ofizial guztiak eta, hala denean, Bizkaiko lurraldean konfiguratu edo definitutako modalitate horren diciplinak bultzatu, kalifikatu, baimendu, ordenatu eta antolatzen ditu, Euskal Tiro Federazioaren txapelketei eta Bizkaitik kango egiten diren jarduerei kalterik egin gabe.

### 5. artikulua

BLTF Euskal Tiro Federazioaren barruan kokatzen da.

BLTFk autonomia-erkidegoko modalitate horren Bizkaiko kirol federatua ordezkatzen du, eta estatu nahiz nazioarteko ordezkaritza Euskal Tiro Federazioari dagokio.

### 6. artikulua

Helburuak bete ahal izateko, Federazioak hurrengo eginkizunak beteko ditu:

- a) Kirol federatua jarduera Bizkaiko lurraldean antolatzea.
- b) Dagokion kirol modalitateko txapelketa eta jarduera ofizialak Bizkaian antolatzea.
- c) Parte-hartzeari eta txapelketari buruzko arauak ezartzea, hala denean, goi mailako lurralde-eremuko federazioek emandako arauei kalterik egin gabe.
- d) Bere kirol modalitatea autonomia mailan ordezkatzea, eta eremu horretako nahiz estatu eta nazioarteko txapelketetan estamentu guztienei parte-hartzea bultzatzea, betiere bere eskumeneko gaiak diren heinean.
- e) Tiroko Federazioaren lizentziaren izapidezta egitea, Euskal Tiro Federazioak hori luzatu dezan horrek ezarri betekizunen eta prozeduren arabera.
- f) Jardueraren garapenean sortzen diren kirol-gatazkak ezagutu eta konpontzea, organo judicial eta arbitraje-organoek duten eskumenari kalterik egin gabe.
- g) Arauen betepena zaintzea eta disciplina-ahala egikaritzea horiek kontuan izanda.
- h) Euskal Tiro Federazioarekin lankidetza jardutea kirolean debekatutako gai eta multzo farmakologikoak eta arauzkoak ez diren metodoen erabilera prebenitu, kontrolatu eta errepresiopean jartzea, horretarako zehaztu arauketari helduta.
- i) Tiroko kirol modalitateko teknikarien eta epaileen prestakuntza lankidetza jardutea, horretarako zehaztu arauketari helduta.
- j) Baliajide ekonomiko propioen helburua eta atxikipena ezartea, bestelako erakundeen jarduera garatzeko igorritako baliajideak kudeatzea eta baliajide guztiak aplikazio egokia kontrolatzea.
- k) Federazio horri atxikita dauden klubek nahiz kirol-taldeek jaso ditzaketen diru-laguntzen aplikazioa eman eta kontrolatzea.
- l) Euskal Herriko administrazioekin lankidetza jardutea kirol-sustapenaren helburuak betetzeko, bereziki, 14/1998 Legeak federazioei zuzenean emandako lankidetza- eta aholkularitza-egin-kizunei dagokienez.
- m) Kirol-estatutuak eta arautegiak eratzea.
- n) Bere lurraldean garatzen den kirol-modalitate horretan emakumezkoen eta gizonezkoen arteko berdintasuna sustatzea, eta, ahal den neurrian, bermatzea.
- ñ) Oro har, kirol-modalitate hori sustatu eta hobetzeko komengarria den guztia xedatzea.

de Federaciones Deportivas del País Vasco, y demás disposiciones de desarrollo de la Ley; por los presentes Estatutos y reglamentos específicos y por los acuerdos válidamente adoptados por sus órganos propios.

### Artículo 3

La FTBT tiene su domicilio en Bilbao, Camino de Bérriz, 98, C.P. 48015.

### Artículo 4

La FTBT impulsa, califica, autoriza, ordena y organiza las actividades y competiciones oficiales de la modalidad de tiro y, en su caso, las disciplinas de dicha modalidad que se configuren o definan en el ámbito territorial de Bizkaia, sin perjuicio de las competencias que son propias de la Federación Vasca de Tiro ni de las actividades que pueda realizar fuera de Bizkaia.

### Artículo 5

La FTBT está integrada en la Federación Vasca de Tiro.

La FTBT ostenta la representación del deporte federado vizcaíno correspondiente a su modalidad en el ámbito autonómico, correspondiendo la representación estatal e internacional a la Federación Vasca de Tiro.

### Artículo 6

Para el cumplimiento de sus fines la Federación ejercerá las siguientes funciones:

- a) Organizar la actividad deportiva federada en el ámbito territorial de Bizkaia.
- b) Organizar competiciones oficiales y actividades de su modalidad deportiva en el ámbito de Bizkaia.
- c) Establecer sus propias normas de participación y competición, sin perjuicio de la aplicación, en su caso, de las normas dictadas por federaciones de ámbito territorial superior.
- d) Ostentar la representación de su modalidad deportiva en el ámbito autonómico e instrumentar la participación de todos sus estamentos en competiciones de dicho ámbito, así como en competiciones estatales e internacionales, siempre dentro de su competencia.
- e) Tramitar las licencias federativas de Tiro, para su expedición por la Federación Vasca de Tiro conforme a los requisitos y procedimientos establecidos por ésta.
- f) Conocer y resolver los conflictos deportivos que se originen en el desarrollo de su actividad, sin perjuicio de la competencia de los órganos judiciales y arbitrales.
- g) Velar por el cumplimiento de sus normas reglamentarias y ejercer la potestad disciplinaria con arreglo a las mismas.
- h) Colaborar con la Federación Vasca de Tiro en la prevención, control y represión del uso de sustancias y grupos farmacológicos prohibidos y métodos no reglamentarios en el deporte, conforme a la normativa que al efecto se determine.
- i) Colaborar en la formación de las y los técnicos y jueces de la modalidad deportiva de Tiro conforme a la normativa que al efecto se determine.
- j) Establecer el destino y la asignación de los recursos económicos propios, gestionar los recursos que les transfieran otras entidades para el desarrollo de su actividad, y controlar la correcta aplicación de todos sus recursos.
- k) Asignar y controlar la aplicación de las subvenciones que pudiera conceder a los clubes y agrupaciones deportivas adscritas a ella.
- l) Colaborar con las administraciones del País Vasco en el cumplimiento de sus fines de promoción deportiva y, en particular, en aquellas funciones de cooperación y asesoramiento que la Ley 14/1998 atribuye directamente a las federaciones.
- m) Elaborar sus estatutos y reglamentos deportivos.
- n) Promover y, en la medida de lo posible, garantizar la igualdad de mujeres y hombres en la práctica de su modalidad deportiva en su ámbito territorial.
- ñ) Y, en general, disponer cuanto convenga para la promoción y mejora de la práctica de su modalidad deportiva.

## 7. artikulua

BLTFk bere eginkizunak Euskal Tiro Federazioarekin, eta, hala denean, Euskal Federazioaren barruan dauden bestelako lurraldet-federazioekin koordinatuta garatuko ditu.

BLTFk Bizkaiko Foru Aldundiarekin lankidetzan jardungo du eta honekin lankidetza-hitzarmenak sinatu ahal izango ditu helburuak, kirol-programak, aurrekontuak eta funtzió publikoekin zerikusia duten eskuordetutako gainerako alderdiak zehazteko. Hitzarmen horiek izaera juridiko-administratiboa izango dute.

Gisa beraean, BLTFk Bizkaiko Foru Aldundiarekin batera kontratu-programak sinatu ahal izango ditu. Halakoetan, gutxienez ere, finantzaketa-aurreikuspenak, helburu zehatzak edo eskuratu beharreko helburu zenbatgariak jasoko dira, baita aipatu helburuak ebaluatu eta auditatzeko mekanismoak ere.

## 8. artikulua

BLTFn debekatuta dago arraza, sexu, erlijio, iritzi edo sinismen-en edota bestelako inguruabar pertsonalen nahiz gizarte-inguruabaren ondoriozko bazterkeria.

## II. TITULUA

### FEDERAZIOAREN INTEGRAZIOA. LIZENTZIAK

## 9. artikulua

1. Federazioaren lizentzia titularrari (pertsona fisikoa edo jurídicoa) ematen zaion agiri pertsonal eta eskualdeza da. Agiri horrek BLTFko kide izatea eta txapelketa ofizialetan parte hartzea ahalbidetzen du, betiere kasuan kasuko arauak kontuan izanda, baita goi mailako lurralte-eremuko txapelketa oficialetan parte hartzea ere, indarreko arauketan ezarri kasuetan eta baldintzetan.

2. Federazioaren lizentzia bakarra izango da Euskal Herri osoan eta atxikipen bikoitza dakar, BLTFri eta Euskal Federazioari egindakoa, hain zuzen.

3. Bi federazioei egindako atxikipena kasuan kasuko lizentzia eskuratuta egiten da.

4. BLTFk, behin Euskal Federazioarekin ados jarrita, aisia-txartela edo zerbitzu-txartela sortu ahal izango du. Txartel horrek ez du izaera ofiziala eta izena borondatez eman ahal izango da, baina ez dakar txapelketa oficialetan parte hartzeko eskubiderik, ezta Federazio honetan sartzeko eskubiderik ere. Hain zuzen ere, txartel horrekin kirol-jarduera ez-oficialetan parte hartu edo zerbitzu jakin batzuk eskuratu ahal izango dira.

## 10. artikulua

1. BLTF kirol horretako federazioaren lizentziaren izapidezta egiteko erakunde eskudun bakarra da, eta lizentzia horiek Euskal Tiro Federazioak luzatuko ditu.

2. Euskal Tiro Federazioak lizentziaren agiri-, kirol- eta ekonomia-araubidea, horien eskubideak eta betebeharrik, iraupena, indaraldiaren hasiera, kategoriak, kuotak, prozedura, formatua eta gainerako antzeko gaiak arauz ezarriko ditu. Horri kalterik egin gabe, bi federazioek euren eskumenak garatuko dituzte kasuan kasuko arautegien, eta, hala denean, koordinazio-akordio edo hitzarme-n bidez.

3. BLTFk federatuengandik borondatez kuota gehigarria jaso ahal izango dute zerbitzu eta jarduera zehatzak finantzatzeko.

4. BLTFk lizentzia bakoitzaren zenbateko garbia likidatua ahal izango du Batzar Orokorrak onetsitako baldintzetan eta urtarilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 24.5 artikuluan ezarritakoari hel-duta, eta ostean hori Euskal Federazioari emango zaio. Zenbateko garbi hori zenbateko gordinari goi mailako lurralte-eremuko txapelketetan parte hartzearagatik ordaindu beharreko aseguruak eta kuotak nahiz Euskal Federazioaren Batzar Orokorraren ariora Lurralte Federazioak ordaindu beharreko zenbatekoak kendu ostean lortzen da.

## Artículo 7

La FTBT desarrollará sus funciones en coordinación con la Federación Vasca de Tiro y, en su caso, con las otras Federaciones territoriales integradas en la Federación Vasca.

La FTBT colaborará con la Diputación Foral de Bizkaia y podrá suscribir con la misma convenios de colaboración al objeto de determinar los objetivos, programas deportivos, presupuestos y demás aspectos directamente relacionados con las funciones públicas delegadas. Tales convenios tendrán naturaleza jurídico-administrativa.

Igualmente la FTBT podrá suscribir con la Diputación Foral de Bizkaia contratos-programas en los que se incluirán, como mínimo, las previsiones de financiación de aquellas, los objetivos concretos o cuantificables a alcanzar así como los mecanismos para evaluación y auditoría de dichos objetivos.

## Artículo 8

En el seno de la FTBT no se permitirá discriminación alguna por razón de raza, sexo, religión, opiniones y creencias, o cualquier otra circunstancia personal o social.

## TÍTULO II

### INTEGRACIÓN FEDERATIVA. LICENCIAS

## Artículo 9

1. La licencia federativa es el documento de carácter personal e intransferible que otorga a su titular, persona física o jurídica, la condición de miembro de la FTBT y le habilita para participar en sus competiciones oficiales, siempre con arreglo a las reglas que en cada caso rijan las mismas, e incluso en aquellas competiciones oficiales de ámbito territorial superior en los casos y condiciones que establezca la normativa vigente.

2. La licencia federativa será única en todo el País Vasco y supondrá la doble adscripción de su titular a la FTBT y a la Federación Vasca.

3. La integración simultánea en ambas federaciones se produce mediante la obtención de la correspondiente licencia.

4. La FTBT podrá crear, de común acuerdo con la Federación Vasca, una tarjeta recreativa o de servicios, de carácter no oficial y de suscripción voluntaria, que no conllevará el derecho a participar en competición oficial alguna y que no supondrá la integración en esta Federación. Tal tarjeta sólo dará lugar a la participación en determinadas actividades deportivas no oficiales o a la obtención de determinados servicios.

## Artículo 10

1. La FTBT es la única entidad competente para tramitar las licencias federativas de su modalidad deportiva, licencias que serán emitidas por la Federación Vasca de Tiro.

2. La Federación Vasca de Tiro establecerá reglamentariamente el régimen documental, deportivo y económico de las licencias, sus derechos y obligaciones, duración, comienzo de vigencia, categorías, cuotas, procedimiento, formato y demás cuestiones análogas. Sin perjuicio de ello, ambas Federaciones desarrollarán sus competencias a través de los Reglamentos correspondientes y, en su caso, acuerdos o convenios de coordinación.

3. La FTBT podrá percibir de sus federados y federadas una cuota adicional para la financiación de sus instalaciones, servicios y actividades.

4. La FTBT liquidará, entregando a la Federación Vasca, el importe neto de cada licencia en los términos que apruebe la Asamblea General y de acuerdo con lo establecido en el artículo 24.5 del Decreto 16/2006, de 31 de enero. Dicho importe neto será el resultante de minorar al importe bruto los importes correspondientes a seguros y a las cuotas para participar, en su caso, en competiciones oficiales de ámbito territorial superior, así como la parte que según acuerdo de la Asamblea General de la Federación Vasca le corresponda a la propia Federación Territorial.

## 11. artikulua

1. Lizentzi formatua eta edukia Euskal Tiro Federazioaren Batzar Orokorrak onetsiko ditu eta lizentzia horietan nahitaez Euskadiko Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialak erabili beharko dira.

2. BLTFk federatu nahi duten interesdunetako federazioen lizentzi betekizunei eta ondoreei buruzko informazioa emango die eta federazioan afiliatzeko beharrezkoak diren agiriak eta datuak jasoko ditu.

3. Lizentziak Euskal Tiro Federazioak luzatuko ditu. Hain zuzen ere, lizentziak komunikazioaren teknologiak behar bezala aprobatxatzea ahalbidetzen duten baldintza teknikoak biltzen dituen euskarrian eta Eusko Jaurlaritzak onetsitako zehaztapen teknikoaren arabera luzatuko dira.

## 12. artikulua

1. Lizentzi iraupena urtebetekoak izango da, egutegiko urtea oinarri izanda, salbu eta Euskal Tiro Federazioak bestelako xedapena ezarri duenean.

2. Euskal Tiro Federazioak Lizentzi Arautegian pertsona federatu batek izan ditzakeen lizentziaren bateragarritasunaren kasuak, baldintzak eta ondoreak zehaztuko ditu.

### III. TITULUA

#### GOBERNU-, ADMINISTRAZIO- ETA ORDEZKARITZA-ORGANOAK

## 13. artikulua

BLTFn hurrengo gobernu-, administrazio- eta ordezkaritza-organoak egongo dira:

- Batzar Orokorra bezala izendatutako gobernu-organoa.
- Kide anitzeko Administrazio-organoa. Horri Zuzendaritzat Batzordea deritzo.
- Ordezkaritza-organoa. Horren titularra Federazioko presidenteak izango da.

#### I. KAPITULUA BATZAR OROKORRA

## 14. artikulua

Batzar Orokorra federazioko gobernu-organorik garrantzitsuenda, eta, gutxienez ere, hurrengo eginkizunak beteko ditu:

- Presidentea aukeratzea.
- Federazioko kontuak eta aurrekontuak onestea.
- Estatutuak eta horien aldaketak onestea.
- Zentsura-mozioa onestea.
- Txapelketa ofizialen egutegia onestea.
- Federazioaren jarduketa-plana onestea.
- Federazioen arautegiak eta horien aldaketak onestea.
- Ondasun higiezinak xedatu, besterendu eta zamaztea, mai- leguak eman eta zorraren edota ondarearen zati alikuotaren tituluak igortzea, estatutu hauetan ezarritakoaren arabera.
- Federazioaren bereizketa erabakitzea.
- Batzar Orokorraren onespena behar duten bestelako erabaki garrantzitsuak hartzea.

## 15. artikulua

- BLTFren Batzar Orokorra lau urtetik behin aukeratuko da bozketa librea, zuzenekoa, berdina eta isilpekoak aplikatuta.
- Hauteskundeak beti udako joko olinpikoaren datetan egingo dira.
- Salbuespenez, eta Bizkaiko Foru Aldundiak aurretiaz beren beregi emandako administrazio-baimenarekin, hauteskunde-prozeduraren hasiera atzeratu edo aurreratu ahal izango da hori zehaztu datetan hastea ezinezkoa denean.

## Artículo 11

1. El formato y contenido de las licencias serán los aprobados por la Asamblea General de la Federación Vasca de Tiro y en dichas licencias deberán emplearse necesariamente las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2. La FTBT informará a quienes deseen federarse sobre los requisitos y efectos de las licencias federativas y recogerá los documentos y datos necesarios para la afiliación federativa.

3. Las licencias se emitirán por la Federación Vasca de Tiro en un soporte que cuente con unas condiciones técnicas que permitan un adecuado aprovechamiento de las tecnologías de la comunicación y de acuerdo con las especificaciones técnicas de dichos soportes que apruebe el Gobierno Vasco.

## Artículo 12

1. Las licencias serán de duración anual, coincidente con el año natural, salvo disposición distinta adoptada por la Federación Vasca de Tiro.

2. La Federación Vasca de Tiro determinará en el Reglamento de Licencias los supuestos, condiciones y efectos de la compatibilidad de las licencias que pueda ostentar una misma persona federada.

### TÍTULO III ÓRGANOS DE GOBIERNO, ADMINISTRACIÓN Y REPRESENTACIÓN

## Artículo 13

En la FTBT existirán los siguientes órganos de gobierno, administración y representación:

- Un órgano de gobierno denominado Asamblea General
- Un órgano de administración colegiado denominado Junta Directiva.
- Un órgano de representación cuyo titular será el Presidente o Presidenta de la Federación.

#### CAPÍTULO I ASAMBLEA GENERAL

## Artículo 14

La Asamblea General es el máximo órgano de gobierno de la Federación y tendrá encomendadas, como mínimo, las siguientes funciones:

- Elegir Presidente o Presidenta.
- Aprobar las cuentas y presupuestos de la Federación.
- Aprobar los estatutos y sus modificaciones.
- Aprobar la moción de censura.
- Aprobar el calendario de competiciones oficiales.
- Aprobar el plan de actuación de la Federación.
- Aprobar los reglamentos federativos y sus modificaciones.
- Disponer, enajenar y gravar bienes inmuebles, concertar préstamos y emitir títulos de deuda o de parte alícuota patrimonial, conforme a lo establecido en los presentes estatutos.
- Acordar la disolución de la Federación.
- Adoptar todas aquellas otras decisiones que, por su trascendencia, precisen la aprobación de la Asamblea General.

## Artículo 15

- La Asamblea General de la FTBT será elegida cada cuatro años mediante sufragio libre, directo, igual y secreto.
- En todo caso, las elecciones se realizarán coincidiendo con los años de celebración de los juegos olímpicos de verano.
- Excepcionalmente, y previa autorización administrativa expresa de la Diputación Foral de Bizkaia, el inicio del proceso electoral podrá retrasarse o adelantarse cuando en las fechas de inicio previstas no resulte posible.

## 16. artikulua

1. Batzar Orokorra klubetako eta kirol-taldeetako estamentuk, kirolariek, teknikariek eta epaileek osatuko dute, jarraian azal-dutako proprtzoia:

- a) Batzarreko kide guztien %30eko klubetako eta kirol-taldeetako estamentuaren ordezkaritza.
  - b) Batzarreko kide guztien %60ko kirolarien estamentuaren ordezkaritza.
  - c) Batzarreko kide guztien %10eko teknikarien ordezkaritza, definizio horretan sartzen direlarik teknikariak eta epaileak. Ordezkaritza hori hauteskundeak deitzen diren unean mota bakoitzeko lizentzia kopuruarekiko proporcionala izango da.
2. Batzar Orokorreko kideen kopurua Hauteskunde Batzordeak zehaztuko du hauteskunde bakoitzarain lehen, hauteskunde-errolda, eta, hala denean, Hauteskunde Arautegian ezarritakoa kontuan hartuta.
3. Batzarra, gehienez ere, berrogeita hamar kidek osatuko dute.

## 17. artikulua

Klubetako eta kirol-taldeen estamentuaren ordezkarriak, Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroan izena eman eta BLTFri atxikita izanik, hauteskundeen denboraldian gutxienez kirolarien hiru lizentziaren izapideak egin eta aurreko denboraldian halakoa iza-teaz gain, hauteskundeen denboraldian kirol-jarduera egin eta aurreko denboraldian hori izan duten klub eta taldeetako ordezkarrien artean aukeratuko dira. Irizpideak arauz ezarriko dira kirol-jarduera garrantzitsuaren kontzeptua ulertzeko.

## 18. artikulua

1. Kirolarien ordezkarriak hemezortzi urtetik gorako kirolarien artean aukeratuko dira, baldin eta horiek hauteskundeen denboraldirako indarreko lizentzia badute eta aurreko denboraldian ere hori indarrean izan badute. Ordezkaritza hori aurretik aipatu baldintzak betetzen dituzten hamasei urtetik gorako kirolariekin aukeratuko dute.

2. Teknikariak eta epaileak hauteskundeen denboraldirako indarreko lizentzia izan eta aurreko denboraldian ere hori indarrean izan dutenen artean aukeratuko dira, lizentziaren kategoria kontuan hartu gabe. Ordezkaritza hori 16 urtetik gorako teknikariekin aukeratuko dute, beti ere aurrerago adierazitako betekizunak betetzen baditzute.

3. Horiek zein epealdeko aukeratu eta epealdi horretan Batzar Orokorreko kideen artean plazaren bat hutsik geratu bada, orduan Batzar Orokorreko azken hauteskundeetan estamentu bakoitzeko ordezkoen zerrendaren buruan dagoen pertsonak edo erakundeak beteko du, Hauteskunde Arautegiak horretarako ezerri prozedura aintzat hartuta.

## 19. artikulua

- 1. Batzar Orokorrak ohiko eta aparteko bilerak egindo ditu.
- 2. Batzar Orokorraren ohiko bilera urtean behin egingo da, urtearen lehenengo sei hilabeteetan, kontuen eta aurrekontuen egoera onesteko. Egutegi ofiziala denboraldia hasi aurretik onetsi beharko da.
- 3. Batzar Orokorraren aparteko bilera hurrengo gaiak eztabaidatzeko egingo da:
  - a) Hauteskundeak egiteko.
  - b) Zentsura-mozioa.
  - c) Estatutuak onetsi edo aldatzeko.
  - d) Federazioa bereizteko.
  - e) Arautegiak onetsi edo aldatzeko.

## Artículo 16

1. La Asamblea General estará integrada por los representantes de los estamentos de clubes y agrupaciones deportivas, deportistas, técnicas y técnicos, y juezas y jueces en la siguiente proporción:

- a) Una representación para el estamento de clubes y agrupaciones deportivas del 30% del total de miembros de la Asamblea.
- b) Una representación para el estamento de deportistas del 60% del total de miembros de la Asamblea.
- c) Una representación para el Estamento Técnico, integrado por técnicos-técnicas y jueces-juezas, del 10% de los miembros de la Asamblea, siendo la representación proporcional al número de licencias (de cada uno de los dos tipos) que existan en el momento de convocarse elecciones.

2. La cifra exacta de miembros de la Asamblea General se determinará, antes de cada elección, por la Junta Electoral, a la vista del censo electoral existente y de acuerdo con los criterios que, en su caso, establezca el Reglamento Electoral.

3. El número máximo de miembros de la Asamblea será de cincuenta.

## Artículo 17

Las y los representantes del estamento de clubes y agrupaciones deportivas se elegirán por y entre la representación de los clubes y agrupaciones que, figurando inscritas en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco y adscritas a la FTBT, tengan al menos tramitadas tres licencias correspondientes a deportistas durante la temporada de celebración de elecciones y que las hayan tenido en la temporada anterior y, además, hayan realizado actividad deportiva significativa durante la temporada de celebración de elecciones y que la hayan tenido en la temporada anterior. Reglamentariamente se establecerán los criterios para determinar qué se entiende por actividad deportiva significativa.

## Artículo 18

1. Las y los representantes del estamento de deportistas se elegirán entre deportistas mayores de dieciocho años que tengan licencia en vigor para la temporada de celebración de las elecciones y que la hayan tenido en vigor también la temporada inmediatamente anterior. Dicha representación será elegida por las y los deportistas mayores de dieciséis años que cumplan las condiciones antes señaladas.

2. Las y los representantes del estamento técnico, integrado por técnicos y técnicas y jueces y juezas, se elegirán, separadamente, por y entre quienes tengan licencia en vigor para la temporada de celebración de las elecciones y la hayan tenido también en la temporada inmediatamente anterior, cualquiera que sea la categoría de la licencia.

3. Si durante el período para el que resultaron elegidos, se produjera alguna vacante entre los miembros de la Asamblea General, se cubrirán por la persona o entidad que encabece la lista de suplentes de cada estamento en las últimas elecciones a la Asamblea General, de acuerdo con el procedimiento que establezca al efecto el Reglamento Electoral.

## Artículo 19

1. La Asamblea General se reúne en sesiones ordinarias y extraordinarias.

2. La Asamblea General se reunirá en sesión ordinaria al menos una vez al año, dentro del primer trimestre del año para la aprobación del estado de cuentas y presupuesto. El calendario oficial deberá ser aprobado antes del inicio de la temporada.

3. La Asamblea General se reunirá en sesión extraordinaria para tratar los siguientes asuntos:

- a) Celebración de elecciones.
- b) Moción de censura.
- c) Aprobación o modificación de los Estatutos.
- d) Disolución de la Federación.
- e) Aprobación o modificación de los Reglamentos.

**20. artikulua**

1. Ohiko eta aparteko Batzar Orokoren deialdia Federazioko presidenteak ofizioz egingo du, Zuzendaritza Batzordeak edo Batzar Orokorreko kideen %5ek hala eskatuta. Halakorik egin ezean, edo presidenteak batzarrerako deialdia egiteko betebeharra betetzen ez badu, Zuzendaritza Batzordeak, gehiengo soilaren bidez, edo Batzarreko kideen %5 ordezkatzen duen kolektiboak deialdia egitea eskatu ahal izango du.

2. Presidenteak Batzarrerako deialdia gehienez ere egutegiko 15 egunetan egingo du, kasuan kasuko eskabidea egiten denean zenbatuta. Presidenteak deialdia zehaztutako epean egin ez badu, orduan Zuzendaritza Batzordeak, edo, hala denean, batzarkide eska-taileek horren deialdia egin ahal izango dute.

**21. artikulua**

Batzar Orokorreko deialdia, dela ohikoa dela apartekoak, eguneko gai-zerrendarekin batera, Batzarreko kideei idatziz komunikatuko zaie, gutxienez 15 eguneko aurrerapenarekin. Idatzizko komunikazioa baliozkoa izango da faxeaz, postaz, helbide elektronikoaren bidez edo erregistratzea edo gordetzea ahalbidetzen duen beste edozein baliabideren bidez egiten bada.

**22. artikulua**

1. Batzarreko kideek presidenteari eskatu ahal izango die eguneko gai-zerrendan gai interesgarriak jasotzea, baldin eta eskabidea, gutxienez, Batzarreko kideen %5ek egin badu, jaso beharreko gaia Federazioaren interes orokorreko denean; edo estamentu bateko kideen %5ek egin badu, jaso beharreko gaia estamentu horrentzat interesgarria denean. Edozein kasutan ere, eskabidea gutxienez Batzarraren deialdia egin aurreko egutegiko bost eguneko aurrerapenarekin egin beharko da.

2. Eguneko gai-zerrendan jasotzeko proposatu den gaia ukitzen bada, eska-taileari komunitatu beharko zaio, ukatze hori era-gin duten arrazoia azalduz.

**23. artikulua**

1. Batzar Orokorra lehenengo deialdian baliozkoa izango da kideen erdia gehi bat agertzen denean. Bigarren deialdia eratzeko nahikoia izango da parte-hartzaleen edozein kopuru.

2. Batzar Orokorreko kide ez diren Zuzendaritza Batzordeko kide guziak ahotsarekin baina boto-eskubiderik gabe parte hartu ahal izango dute. Gainera, ez du baliorik izango quoruma zenbatzeko.

**24. artikulua**

Debekatuta dago Batzar Orokorean botoa eskuordetzea.

**II. KAPITULUA  
ZUZENDARITZA BATZORDEA**

**25. artikulua**

Zuzendaritza Batzordea Federazioaren administrazio-organoa da eta federazioko gaien administrazio-kudeaketa burutzen du. Halakoak Batzar Orokorraren gida-lerroen arabera garatu behar ditu.

**26. artikulua**

1. Zuzendaritza Batzordea, kideen kopuru bakoitiarekin osatutakoa, honela eratuko da:

a) Presidentea, aldi berean, Federaziokoa izango dena.

b) Presidenteordea. Horrek presidentearen eginkizunak beteko ditu hori aldi baterako ez dagoenean edo kargua utzi due-nean.

c) Diruzaina.

d) Sei batzordekide.

**Artículo 20**

1. La convocatoria de las Asambleas generales ordinarias o extraordinarias corresponde al Presidente o Presidenta de la Federación de oficio, a petición de la Junta Directiva o del 5% de los componentes de la Asamblea General. Si ello no fuera posible, o el Presidente o Presidenta o Presidenta no cumpliera con su obligación de convocar la Asamblea, la Junta Directiva, por acuerdo adoptado por mayoría simple, o un colectivo de miembros de la Asamblea que represente al 5% de sus componentes podrán exigir la convocatoria.

2. El Presidente o Presidenta deberá proceder a la convocatoria a la Asamblea en el plazo máximo de 15 días naturales a partir del día que se formule la correspondiente petición. Si el Presidente o Presidenta o Presidenta no procediere a la convocatoria en el plazo antes indicado, tanto la Junta Directiva como, en su caso, los asambleístas peticionarios podrán proceder a su convocatoria.

**Artículo 21**

La convocatoria de la Asamblea General, tanto ordinaria como extraordinaria, junto con el orden del día, será comunicada a los miembros de la Asamblea, por escrito, con una antelación mínima de 15 días. La comunicación escrita será válida cuando se efectúe por fax, correo electrónico u otro medio análogo que permita, en todo caso, poder registrarse o guardarse.

**Artículo 22**

1. Los miembros de la Asamblea podrán solicitar del Presidente o Presidenta o Presidenta la inclusión en el orden del día de aquellos asuntos que consideren de interés, siempre que la solicitud se haga a propuesta, como mínimo, de un 5% de los miembros de la Asamblea, si el punto a incluir es de interés general de la Federación; o de un 5% de los miembros de uno de los estamentos, si el punto a incluir es de preferente interés para el estamento de que se trate. En todo caso la petición deberá formularse con una antelación de al menos cinco días naturales anteriores a la fecha de convocatoria de la Asamblea.

2. La denegación de la inclusión del punto propuesto en el orden del día deberá comunicarse al peticionario alegando las razones que hayan motivado la denegación.

**Artículo 23**

1. La Asamblea General quedará válidamente constituida en primera convocatoria cuando concurre la mitad más uno de sus miembros. En segunda convocatoria bastará con la concurrencia de cualquier número de asistentes.

2. Todos los miembros de la Junta Directiva que no lo sean de la Asamblea General podrán asistir a ésta con voz pero sin voto. Su asistencia no podrá ser computada a efectos de quórum.

**Artículo 24**

No se admitirá la delegación de voto en el seno de la Asamblea General.

**CAPÍTULO II  
JUNTA DIRECTIVA**

**Artículo 25**

La Junta Directiva es el órgano de administración de la Federación y ejerce las funciones de gestión administrativa y económica de los asuntos federativos que deberá desarrollar conforme a las directrices de la Asamblea General.

**Artículo 26**

1. La Junta Directiva, que contará con un número impar de miembros, estará compuesta por:

a) Un Presidente o Presidenta, que lo será asimismo de la Federación.

b) Un Vicepresidente o Vicepresidenta, que asumirá las funciones del Presidente o Presidenta en caso de ausencia temporal o cese de éste.

c) Un Tesorero.

d) Seis Vocales.

Zuzendaritza Batzordean idazkari bat egongo da, ahotsa bai baina botorik ez duena izango.

2. Zuzendaritza Batzordeko kargu guztiak ohorezkoak dira, idazkariaren kargua izan ezik. Azken honen kasuan, ordainsaria jaso dezake.

## 27. artikulua

1. Zuzendaritza Batzordeko kideak Federazioko presidenteak aukeratuko ditu kargua hartu eta hurrengo hogeita hamar egunean.

2. Zuzendaritza Batzordeko kideak berriz hauta daitezke, baina denbora-muga bata bestearren osteko bost agintaldikoa izango da, ordurarte izandako zuzendaritza-kargu guztiak kontuan izanik, Presidente gisa izandakoa barne. Muga hau ez zaio aplikagarri idazkariari, ez baita Zuzendaritza Batzordeko kide, ezkera aholkulari.

3. Gehienezko agintaldi kopurua kalkulatzerakoan ez dira kontuan izango Estatutu hauek onetsi aurretik egindakoak.

## 28. artikulua

1. Federazioko presidenteari, edo, halakorik izan ezean, presidenteordeari, edo Zuzendaritza Batzordeko Kideen %25ari dago-kio bileretarako deialdia egitea.

2. Deialdia jorratu beharreko eguneko gai-zerrendarekin eta agiriekin batera egingo da.

3. Batzordeko kideei gutxienez bi eguneko aurrerapenarekin jakinarazpena egingo zaie, behar bezala egiaztatutako presako kasuak izan ezik.

4. Hala ere, deialdirik egin ez bada ere, ulertuko da hori baliozko dela kide guziek parte hartu badute eta aho batez egin bada.

5. Kideek beren beregi onartzen dutenean, Zuzendaritza Batzorderako deialdia baliozkotzat joko da, baldin eta akordioak helbide elektronikoaren bidez, faxez edo Batzordeko kideen adierazpenak jasotzen dituzten antzeko balibideen bidez hartu badira, baita akordio horiek hartzeko btoa ere. Kasu horretan, aktarekin batera, parte-hartzeen eta botoen egiaztagiriak gorde beharko dituzte.

## 29. artikulua

1. Zuzendaritza Batzordea lehenengo deialdian eratuta egongo da kideen erdia gehi bat agertzen denean, eta, bigarren deialdian kideen %25 agertzen denean, eta, edozein kasutan ere, Federazioko presidenteak edo presidenteordea bertan egon beharko da. Deialdia Batzordeko kideen %25ek eskatu duenean, ulertuko da Batzordea eratuta dagoela kideen erdia gehi bat agertu bada.

2. Federazioko presidenteak, edo halakorik ez dagoenean, presidenteordeak Zuzendaritza Batzordeko bilerak zuzenduko ditu eta horren jarduketa gidatu eta koordinatuko du. Bata edo bes-tea ez badago, pertsona zaharrenak zuzenduko du.

## 30. artikulua

1. Hona hemen Zuzendaritza Batzordeak bere kargua uzteko arrazoiak:

a) Presidenteari, edo, horri nahiz Zuzendaritza Batzordeari osotasunean zuzendutako zentsura-mozioa onesteagatik.

b) Adierazpen administratiboaren edo judizialaren ondoriozko desgaikuntzarengatik.

c) Presidenteak dimittitzeagatik.

d) Kideen erdia baino gehiagok dimittitzeagatik edo horiek hiltzeagatik, presidenteak dimittitu dutenak edo hildakoak ordeztu ez baditu.

La Junta Directiva estará asistida por el Secretario o Secretaria de la Federación, con voz pero sin voto

2. Todos los cargos de la Junta Directiva son honoríficos, excepto el del Secretario o Secretaria, que podrá ser retribuido.

## Artículo 27

1. Los miembros de la Junta Directiva serán elegidos por el Presidente o Presidenta dentro de los treinta días siguientes a haber accedido éste o ésta al cargo.

2. Los miembros de la Junta Directiva, podrán ser reelegidos, pero el límite temporal será de cinco mandatos consecutivos, computándose todos los cargos directivos que hayan ostentado en la Junta Directiva, incluyendo el de Presidente o Presidenta. Esta limitación no es aplicable al Secretario, al no ser miembro efectivo de la Junta, sino asesor de la misma.

3. A efectos del cómputo del número máximo de mandatos, no se tendrán en cuenta aquellos que se hayan efectuado con anterioridad a la fecha de aprobación de estos Estatutos.

## Artículo 28

1. Correspondrá al Presidente o Presidenta de la Federación o, en su defecto, al Vicepresidente o Vicepresidenta, o al 25% de los miembros de la Junta Directiva, la convocatoria de las sesiones de la misma.

2. La convocatoria se acompañará del orden del día donde figuren los asuntos a tratar, y de la documentación relativa a los mismos.

3. Será notificada por escrito a los miembros de la Junta con al menos dos días de antelación, salvo supuestos de urgencia debidamente justificados.

4. No obstante, aunque no haya convocatoria, se entenderá válidamente constituida si concurren todos sus miembros y así lo acuerden por unanimidad.

5. Siempre que así lo acepten expresamente sus miembros la Junta Directiva se entenderá válidamente convocada y celebrada si adopta sus acuerdos a través de correo electrónico, fax o cualquier otro medio técnico que permita recoger las manifestaciones de los miembros de la Junta, así como su voto para la adopción de los correspondientes acuerdos. En este caso, junto con el acta, deberán conservarse los justificantes de las intervenciones y votos.

## Artículo 29

1. La Junta Directiva quedará válidamente constituida cuando concurren en primera convocatoria la mitad más uno de sus miembros, y en segunda convocatoria cuando concurren al menos un 25% de sus miembros, y, en todo caso, el Presidente o Presidenta de la Federación o el Vicepresidente o Vicepresidenta. Cuando la convocatoria haya sido instada por el 25% de los miembros de la Junta quedará válidamente constituida si concurren a la misma la mitad más uno de sus miembros.

2. El Presidente o Presidenta o Presidenta de la Federación o, en su ausencia, el Vicepresidente o Vicepresidenta, presidirá las sesiones de la Junta Directiva y dirigirá y coordinará su actuación. En caso de ausencia de uno u otro u otra, la presidirá la persona de mayor edad.

## Artículo 30

1. La Junta Directiva cesará por alguna de las siguientes causas:

a) Por aprobación de moción de censura formulada al Presidente o Presidenta, o a este o esta y conjuntamente a la Junta Directiva.

b) Por inhabilitación declarada administrativa o judicialmente.

c) Por dimisión del Presidente o Presidenta.

d) Por dimisión o fallecimiento de más de la mitad de sus miembros, en caso de que el Presidente o Presidenta no haya procedido a la sustitución de los dimisivos o fallecidos.

2. Hona hemen Zuzendaritza Batzordeko kideek euren kargua uzteko arrazoia:

- a) Dimisioa.
  - b) Heriotza.
  - c) Presidentea bere kargua uztea.
  - d) Modu judizialean adierazitako ezgaikuntza.
  - e) Bata bestearen ostean zein guztira, denboraldiaren barruan, Zuzendaritza Batzordeko hiru edo batzar gehiagotara ez agartearren, justifikatutako arrazoienengatik ez bada.
  - f) Presidentea horien kargua utzi dituenean.
3. Presidentea, Zuzendaritza Batzordeko kide batek edo gehiagok bere kargua utzi, borondatez dimittit, hil edo ezgaitu badira, plaza hutsak betetzeko beste pertsona batzuk izendatu ahal izango ditu.

### **31. artikulua**

1. Batzar Orokorrak presidentearen eta Zuzendaritza Batzordearen erantzukizuna zentsura-mozio baten bitartez eskuatu ahal izango dute. Zentsura-mozio hori ondore horretarako antolatutako Batzar Orokorreko kideen gehiengo absolutuak onetsi beharko du.

2. Zentsura-mozio horren onespenak Zuzendaritza Batzordeko kide guztien kargua uztea eragingo du, Federazioko presidentearen kargua uztea barne.

### **32. artikulua**

1. Zuzendaritza Batzordeko presidentearen kargua hutsik geratzen bada, horrek funtzioko presidentea izaten jarraituko du eta Hauteskunde Batzorderako deialdia egingo du, gehienez ere, hilabeteko epean, hauteskunde-prozesua hasi eta Zuzendaritza Batzordeak izendatuko duen presidentea aukeratzeko xedearekin.

2. Hori egitea ezinezkoa bada, gutxienez Batzar Orokorreko kide guztien %5 ordezkatzen duen edozein kolektibok Hauteskunde Batzorderako deialdia egin ahal izango du.

### **33. artikulua**

Federazioko idazkariak, gutxienez ere, hurrengo eginkizunak bete beharko ditu:

- a) Batzar Orokorreko eta Zuzendaritza Batzordeko bileren aktak egitea.
- b) Federazioaren liburuak eta gainerako agiriak zaintza, kontabilitatekoak izan ezik.
- c) Aipatu liburuen edukiari buruz bidezkoak diren ziurtagiriak lutzatzea.

### **34. artikulua**

Federazioko diruzainak, gutxienez, hurrengo eginkizunak bete beharko ditu:

- a) Federazioaren ordena ekonomikoaren kontuak eta eragiketak zuzentzea.
- b) Federazioaren kontabilitate-liburuak zaindu eta horiek eramatea.
- c) Beharrezkoak diren kontabilitate-agiri guztiak prestatzea, bereziki, urteko aurrekontuaren zirriborroa eta ekitaldi bakoitzaren kontuak, Batzar Orokorrak horiek ostean aztertu eta onets ditzan.

### **III. KAPITULUA PRESIDENTEA**

### **35. artikulua**

Federazioko presidenteak lege-ordezkaritza bere gain hartu du, Batzar Orokorrak eta Zuzendaritza Batzordeak hartutako akordioak betearazten ditu eta horiek egiten dituzten bilerak gidatzen ditu.

2. Los miembros de la Junta Directiva cesarán por alguna de las siguientes causas:

- a) Por dimisión.
- b) Por fallecimiento.
- c) Por cese del Presidente o Presidenta.
- d) Por incapacitación declarada judicialmente.
- e) Por inasistencia a tres o más sesiones de la Junta consecutivas o alternas durante una temporada deportiva, salvo causa mayor justificada.
- f) Por ser cesados/as por el Presidente o Presidenta.

3. El Presidente o Presidenta podrá, en caso de cese, dimisión voluntaria, fallecimiento o incapacitación de uno o más miembros de la Junta Directiva, nombrar a otras personas para ocupar las vacantes.

### **Artículo 31**

1. La Asamblea General podrá exigir la responsabilidad del Presidente o Presidenta y la de la Junta Directiva mediante la adopción de una moción de censura que deberá ser respaldada por la mayoría absoluta de los miembros de la Asamblea General en una sesión convocada al efecto.

2. La aprobación de la moción de censura causará el cese de todos los miembros de la Junta Directiva, incluido el Presidente o Presidenta de la Federación.

### **Artículo 32**

1. Cuando quede vacante el cargo de Presidente o Presidenta o la Junta Directiva cese, ésta seguirá en funciones y procederá a convocar una reunión de la Junta Electoral, en el plazo máximo de un mes, para que dé inicio al proceso electoral eligiéndose otro Presidente o Presidenta o Presidenta que designará su propia Junta Directiva.

2. No siendo ello posible, cualquier colectivo de miembros de la Asamblea General de la Federación que represente al menos un 5% del total de componentes de la misma, podrá convocar a la Junta Electoral.

### **Artículo 33**

El Secretario o Secretaria de la Federación tendrá encomendadas, como mínimo, las siguientes funciones:

- a) Levantar acta de las reuniones de la Asamblea General y de la Junta Directiva.
- b) Cuidar de los libros y demás documentos de la Federación, salvo los de contabilidad.
- c) Expedir los certificados que procedan sobre el contenido de los citados libros.

### **Artículo 34**

El Tesorero o Tesorera de la Federación tendrá encomendadas, como mínimo, las siguientes funciones:

- a) Dirigir las cuentas y las operaciones de orden económico de la Federación.
- b) Custodiar y llevar los libros de contabilidad de la Federación.
- c) Preparar todos los documentos contables necesarios, en especial, el borrador del presupuesto anual y las cuentas de cada ejercicio, para su posterior examen y aprobación por la Asamblea General.

### **CAPÍTULO III PRESIDENTE O PRESIDENTA**

### **Artículo 35**

El Presidente o Presidenta de la Federación asume la representación legal de la misma, ejecuta los acuerdos adoptados por la Asamblea General y por la Junta Directiva, preside y dirige las sesiones que celebra una y otra.

**36. artikulua**

1. Federazioko presidente Batzar Orokorrak aukeratutako pertsona izango da.
2. Presidentea bere kargua arrazoi hauen ondorioz utzik du:
  - a) Dimisioa.
  - b) Zentsura-mozioaren onespena.
  - c) Bide administratiboaren edo judicialaren bidez adierazitako desgaikuntza edo ezgaikuntza.
  - d) Heriotza.
3. Presidentea bere kargua uzten badu, hautaketa berria egin beharko da. Hori gertatzen bada, funtzioko Zuzendaritza Batzordea izaten jarraituko du eta Hauteskunde Batzordea gehienez hilabeteko epean deituko du. Epe hori igaro ondoren deialdirik egin ez bada, gutxienez Batzar Orokorreko kide guztien %5 ordezkatzen duen edozein kolektibok Hauteskunde Batzorderako deialdia egin ahal izango du.

**37. artikulua**

1. Lehendakaria berriz aukeratua izan deiteke, baina mandatuen denbora-muga bata bestearren osteko hiru mandatukoa izango da. Mandatuen muga hau gainditu ostean ezin izango da lehen-dakari kargurako aukeratua izan lau urteko tartean.
2. Gehienezko agintaldi kopurua kalkulatzerakoan ez dira kontuan izango Estatutu hauek onetsi aurretik egindakoak.

**IV. KAPITULUA****XEDAPEN ERKIDEAK****38. artikulua**

Estatutu hauen 13. artikuluan ezarri organoko kideek eginkizunak beteko dituzte euren ondorengoeik karguaz jabetu arte.

**39. artikulua**

1. BLTFren kide anitzeko organoak bertaratutako kideen gehiengo soilaren bidez hartuko dira, salbu eta lege edo estatutu-xedapenetan gehiengo kualifikatuak ezartzen direnean.
2. Kide guztiak beren beregi onartzan dutenean, BLTFren kide anitzeko organoek euren akordioak helbide elektronikoaren bidez, faxez, bideokonferentziaren edo antzeko baliabide teknikoen bidez hartu ahal izango dituzte. Kasu horietan, kasuan kasuko akta fax, helbide elektroniko eta euskarri egokien egiaztagiriekin batera idatziko da.

**40. artikulua**

Hona hemen BLTFren Batzar Orokorreko edo Zuzendaritza Batzordeko kide izateko betekizunak:

- a) Adin-nagusitasuna eskuratzea.
- b) Administrazio-egoitza izatea Federazioaren eremuan. Salbuespeneko inguruabarretan, Batzar Orokorrak betekizun hori bete gabe utz dezake.
- c) Karguak edo eginkizunak betetzeko desgaikuntza dakkaren diziplina-zehapen irmorik ez izatea.
- d) Kargu publikoa betetzeko desgaikuntza dakaren epai judicial irmoaren bidez kondenatua ez izatea.
- e) Erabaki judicial irmoaren bidez ezgai ez adieraztea.

**41. artikulua**

1. Federazioko organoek hartutako akordioei dagokienez idazkariak acta egindo du eta gutxienez puntu hauetan jasoko dira: parte hartu duen pertsonen izena, bileraren tokia eta epea, eztabaideren puntu nagusiak, bozketaren forma eta emaitza eta akordioen edukia.

**Artículo 36**

1. Será Presidente o Presidenta de la Federación aquélla persona que haya resultado elegida por la Asamblea General.
2. El Presidente o Presidenta cesará por alguna de las siguientes causas:
  - a) Por dimisión.
  - b) Por aprobación de moción de censura.
  - c) Por inhabilitación o incapacidad declarada administrativa o judicialmente.
  - d) Por fallecimiento.
3. En el supuesto de cese del Presidente o Presidenta deberá procederse a una nueva elección. En tal caso, la Junta Directiva seguirá en funciones y procederá a convocar a la Junta Electoral en el plazo máximo de un mes. Transcurrido dicho plazo sin tal convocatoria, cualquier colectivo de miembros de la Asamblea General que represente al menos un 5% del total de componentes de la misma, podrá convocar a la Junta Electoral.

**Artículo 37**

1. El Presidente o Presidenta podrá ser reelegido, pero el límite de mandatos será de tres mandatos consecutivos. Agotados los tres mandatos consecutivos no podrá ser elegido para el cargo de Presidente o Presidenta en el plazo de cuatro años.
2. A efectos del cómputo del número máximo de mandatos del párrafo anterior, no se tendrán en cuenta aquellos que se hayan efectuado con anterioridad a la fecha de aprobación de estos Estatutos.

**CAPÍTULO IV****DISPOSICIONES COMUNES****Artículo 38**

Las y los miembros de los órganos contemplados en el artículo 13 de los presentes estatutos continuarán en el ejercicio de sus funciones hasta la toma de posesión de sus sucesores.

**Artículo 39**

1. Los acuerdos de los órganos colegiados de la FTBT se adoptarán por mayoría simple de miembros presentes, salvo en los supuestos en los que disposiciones legales o estatutarias prevean mayorías cualificadas.
2. Siempre que lo acepten expresamente todos sus miembros, los órganos colegiados de la FTBT podrán adoptar sus acuerdos mediante correo electrónico, fax, videoconferencia y medios técnicos análogos. En estos supuestos, el acta correspondiente se redactará acompañada de los justificantes de los fax, correos electrónicos y soportes correspondientes.

**Artículo 40**

Son requisitos para ser miembro de la Asamblea General o de la Junta Directiva de la FTBT, los siguientes:

- a) Haber alcanzado la mayoría de edad.
- b) Poseer la vecindad administrativa dentro del ámbito de actuación de la Federación. En circunstancias excepcionales la Asamblea General podrá dispensar de este requisito.
- c) No estar sujeto a sanción disciplinaria firme que conlleve inhabilitación para el desempeño de cargos o funciones.
- d) No haber sido condenado mediante sentencia judicial firme que conlleve la inhabilitación para ostentar cargo público.
- e) No haber sido declarado incapaz por decisión judicial firme.

**Artículo 41**

1. De todos los acuerdos adoptados por los órganos federativos se levantará acta por el Secretario o Secretaria, que contendrá con carácter mínimo, el nombre de las personas que hayan intervenido, las circunstancias de lugar y tiempo en que la reunión se haya celebrado, los puntos principales de deliberación, la forma y el resultado de la votación y el contenido de los acuerdos.

2. Hartutako akordioen aurkako botoak, baldin eta hori zio-dunak badira, kide anitzeko organo-en erabakien ondorioz sor dai-tekeen erantzukizunetik salbuetsiko dute.

#### 42. artikula

BLTFko Zuzendaritza Batzordeak egokitzat jotako batzordeak eta gainerako antzeko organoak eratu ahal izango ditu, bai Federazioko kirol-jardueraren sektore bat garatzeko beharrezkoak direnak bai Federazioa osatzen duten kolektiboen edo estamentuen funtzionamendurako beharrezkoak direnak.

#### 43. artikula

1. BLTFn dopajeari begira aplikatu beharreko arauketa ezartzen duten organoak egon beharko dira.

2. BLTFn batzorde teknikoa egon beharko da. Batzorde horrek Federazioko zuzendaritza teknikoa eta kirol-zuzendaritza bere gain hartzen ditu.

#### 44. artikula

BLTFko zuzendariek hurrengo eskubideak dituzte:

a) Eusko Jaurlartzarengandik eta Bizkaiko Foru Aldundia-rengandik federazioetako Zuzendaritza-arloko langileen prestakuntza iraunkorra eta eginkizunak behar bezala betetzeko doako aholkulatza teknikoa jasotzea.

b) Jarduerak egin ondoren sortutako gastuen ordainketa jasotzea, Federazioak aurretiaz ezarri mugen barruan.

c) Federazioaren bidez aseguru bat izatea, borondatezko jardueraren ondorioz zuzenean sortutako istripu-arriskuei eta erantzukizun zibilari aurre egiteko.

d) Jarduera duintasun-, segurtasun- eta higiene-baldintza ego-kietan egitea, eginkizunen izaera eta ezaugarriak kontuan hartuta.

e) Zuzendari-izaeraren egiaztapena izatea.

f) Kirol-arloan izandako gizarte-kontribuzioaren ondoriozko aintzatespena lortzea.

g) Federazioko Zuzendaritza-organoetan parte hartzeko beharrezko den informazioa eta agiriak izatea.

h) Atxikitako eginkizunak behar bezala betetzeko beharrezkoak diren baliabide materialak modu iraunkorrean jasotzea.

i) Federazioaren arauetan ezarritako bestelakoak.

#### 45. artikula

BLTFko zuzendariek puntu hauek bete beharko dituzte:

a) Bidezkoa denean, eginkizunak betetzean jasotako informazio ezagunaren isil-gordeari eustea. Isil-gordearen betebeharra kargua utzi ondoren ere iraun egingo du.

b) Eginkizunak arreta egokiarekin betetzea, une oro Federazioaren estatutuen helburuari helduta.

c) Kasuan kasuko kirol-federazioek eskainitako baliabide materialak errespetatu eta zaintza.

d) Federazioekin batera hartutako konpromisoak betetzea.

e) Eginkizunak arreta egokiarekin betetzeko antolatzen diren prestakuntza-jardueretan parte hartzea.

f) Urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuan debekatutako edozein motatako kontraprestazio ekonomikoa ezeztatzea.

g) Eginkizunak betetzen jarraitza euren ondorengoak karguaz jabetu arte, ezinbesteko kasua izan ezik.

h) Organo eskudunek hartutako akordioak eta ebazpenak betetzea.

i) Irtengo duten zuzendarien ordezko zuzendari berriei beharrezkoak diren agiri eta informazio guztiak ematea.

2. Los votos contrarios al acuerdo adoptado, siempre que sean motivados, eximirán de la responsabilidad que pudiera derivarse de las decisiones de los órganos colegiados.

#### Artículo 42

La Junta Directiva de la FTBT podrá constituir cuantos comités y demás órganos análogos considere oportuno, tanto aquellos que respondan al desarrollo de un sector de la actividad deportiva de la Federación, como los que atiendan al funcionamiento de colectivos o estamentos integrantes de la Federación.

#### Artículo 43

1. La FTBT deberá contar con los órganos que establezca la normativa aplicable en materia de dopaje.

2. La FTBT contará con un comité técnico que será el órgano que asuma la dirección técnico-deportiva de la Federación.

#### Artículo 44

Los directivos y directivas de la FTBT tienen los siguientes derechos:

a) Recibir del Gobierno Vasco y Diputación Foral de Bizkaia la formación permanente del personal directivo o directiva de las federaciones y el asesoramiento técnico gratuito para el correcto desempeño de sus funciones.

b) Ser reembolsados por los gastos realizados en el desempeño de sus actividades dentro de los límites previamente establecidos por la propia Federación.

c) Disponer de un seguro, a través de la Federación, contra los riesgos de accidente y responsabilidad civil derivados directamente del ejercicio de la actividad voluntaria.

d) Realizar su actividad en las debidas condiciones de dignidad, seguridad e higiene en función de la naturaleza y características de sus funciones.

e) Disponer de una acreditación identificativa de su condición de directivo o directiva.

f) Obtener el respeto y el reconocimiento por su contribución social en el campo del deporte.

g) Disponer de la información y documentación precisa para su participación en los órganos directivo o directivas de la Federación.

h) Recibir con carácter permanente los medios materiales necesarios para el correcto ejercicio de las funciones que se les asignen.

i) Cualesquiera otros previstos en las normas de la Federación.

#### Artículo 45

Los directivos y directivas de la FTBT están obligados a:

a) Guardar, cuando proceda, confidencialidad de la información recibida y conocida en el desarrollo de sus funciones. La obligación de confidencialidad subsistirá aun cuando hayan cesado en el cargo.

b) Actuar con la debida diligencia en el ejercicio de sus funciones, ateniéndose en todo momento a los fines estatutarios de la Federación.

c) Respetar y cuidar los recursos materiales que pongan a su disposición las correspondientes federaciones deportivas.

d) Cumplir con los compromisos adquiridos con la Federación.

e) Participar en las actividades formativas que se organicen para el diligente cumplimiento de sus funciones.

f) Rechazar cualquier tipo de contraprestación económica prohibida en el Decreto 16/2006, de 31 de enero.

g) Continuar en el ejercicio de sus funciones hasta la toma de posesión de sus sucesores, salvo fuerza mayor.

h) Acatar los acuerdos y resoluciones adoptados por los órganos competentes.

i) Proporcionar toda la documentación e información necesaria a las y los nuevos directivo o directivas que vayan a sustituir a las y los salientes.

j) Interes pertsonala duten gaien eztabaideetara ez agertzea edo bertan ez esku hartzea. Ulertuko da interes pertsonala dagoela gaiak zuzendariaaren ezkontidearengan edo antzeko afektibotasun-harremanak dituztenengan edo ondorengo nahiz aurrekoengen edo zuzendaritz-kargua bete edota parte-hartze garrantzitsua duen sozietaetaren gain eragina duenean.

k) Zein organoko kide izan eta organo horren bileretara agertza eta eztabaidean forma aktiboan parte hartza, bere irizpidea erabaki egokiak hartzeko baliagarria izan dadin.

l) Emandako akreditazioa behar bezala erabiltza.

m) Federazioak, hala denean, onetsitako Kode Etiko betetzea.

n) Federazioko estatutuetan edo arauetan aurreikusitako beste edozein puntu.

#### 46. artikula

1. Kirol-federazioko presidentearen kargua ez da bateragaria beste kirol-federazioko presidentearen karguarekin, kirol-modalitate ezberdina izan arren.

2. Kirol-federazioko presidentearen kargua ez da bateragaria klub, kirol-talde edo bertan dagoen beste erakunde-mota bateko presidente edo ordezkariaren karguekin. Federazioko presidenteak Batzarrera klub, kirol-talde edo beste mota bateko erakundeko presidente gisa agertu denean, edo presidentearen kargurik izan gabe ordezkari gisa jardun duenean, klub, kirol-talde edo erakundeko presidente edo ordezkari izatetik dimittitu beharko du.

3. Federazioko presidentearen kargua ez da bateragarria Euskadiko Autonomia Erkidegoko Foru Administrazio eta Administrazio Nagusiaren federazio-eremuarekin zuzenean lotutako kargu edo emplegu publikoekin.

4. Federazioko zuzendaritz-kargua ez da bateragarria gomendio eta aholkularitz profesionalaren eginkizunekin. Era berean, kirol-federazioko zuzendaritz-kargua ez da bateragarria lan-, zibil- edo merkataritza-kontratuaren bidezko zerbitzuak emateko jarduerekin.

#### 47. artikula

Hona hemen BLTFko Zuzendaritza-arloko langileen debekuak:

a) Kalte-ordinak jasotzea kargua laga edo dimittitu ostean.

b) Hirugarren pertsonengandik edo erakundeengandik komisioak edo antzeko mozkinak jasotzea, kirol-erakundeak kontratatuak ondasun eta zerbitzuen ondorioz.

c) Pizgarriak jasotzea, kirol- eta ekonomia-arloko helburuak eskuratzearen ondorioz.

d) Enpresen bidez edo hirugarren pertsonen edo erakundeen izenean kirol-federazioarekin kontratatzea. Autokontratacio horren barruan ezkontideen enpresak, antzeko afektibotasun-harremanak dituzten pertsonak eta ondorengoak nahiz aurrekoak sartzen dira.

e) Kirol-federazioaren ondarea erabiltza edo lanpostuaz balitzea ondare-abantaila eskuratzeko.

#### IV. TITULUA

#### FEDERAZIOKO ESTAMENTUAK

#### 48. artikula

BLTFko estamentuetako kideek, gutxienez, eskubide hauek izango dituzte:

a) Federazioko organoak ordezkatu eta horietan parte hartza, estatutu hauek eta aplikatu beharreko arauketan ezarri moduan eta proporzioan.

b) Federazioak antolatutako jardueretan parte hartza, horri buruz emandako erregelen arabera.

j) Abstenerse de asistir e intervenir en las deliberaciones que afecten a asuntos en los que tengan interés personal. Se considerará que existe interés personal cuando el asunto afecte al cónyuge del directivo o directiva o a personas vinculadas por análoga relación de afectividad o sus descendientes o ascendientes o a una sociedad en la que desempeñe un puesto directivo o directiva o tenga una participación significativa.

k) Asistir a las reuniones de los órganos de que forme parte y participar activamente en sus deliberaciones a fin de que su criterio contribuya en la toma de decisiones adecuadas.

l) Utilizar debidamente la acreditación proporcionada.

m) Cumplir el Código Ético que, en su caso, se apruebe por la Federación.

n) Cualesquiera otras previstas en las normas estatutarias o reglamentarias de esta Federación.

#### Artículo 46

1. El cargo de Presidente o Presidenta de la Federación deportiva es incompatible con el cargo de Presidente o Presidenta de otra Federación deportiva, aunque sea de una modalidad deportiva diferente.

2. El cargo de Presidente o Presidenta de la Federación deportiva es incompatible con el de Presidente o Presidenta o representante de un club, de una agrupación deportiva u otro tipo de entidad integrado en la misma. Cuanto el Presidente o Presidenta de la Federación haya concurrido a la Asamblea como Presidente o Presidenta de un club, agrupación deportiva o entidad de otro tipo, o haya concurrido como representante aun cuando no ostente la Presidencia, deberá dimitir como Presidente o Presidenta o representante del club, agrupación deportiva o entidad.

3. La Presidencia de la Federación deportiva será incompatible con el desempeño de cargos o empleos públicos directamente relacionados con el ámbito federativo dentro de la Administración Foral y General de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

4. El cargo directivo o directiva de la Federación es incompatible con el ejercicio de funciones de consejo o asesoramiento profesional a la misma. Asimismo, el cargo directivo o directiva de la Federación deportiva es incompatible con la prestación de servicios profesionales bajo relación laboral, civil o mercantil a la misma.

#### Artículo 47

El personal directivo de la FTBT tiene prohibido:

a) Percibir indemnizaciones tras el cese o dimisión en el cargo.

b) Percibir comisiones o beneficios análogos de terceras personas o entidades por la contratación de bienes y servicios por la entidad deportiva.

c) Percibir incentivos por la consecución de objetivos deportivos o económicos.

d) Contratar, a través de sus empresas o en nombre de terceras personas o entidades, con la propia Federación deportiva. Tal interdicción de autocontratación alcanza a las empresas de sus cónyuges, personas vinculadas con análoga relación de afectividad y de sus descendientes o ascendientes.

e) Hacer uso del patrimonio de la Federación deportiva o valerse de su posición en la misma para obtener una ventaja patrimonial.

#### TÍTULO IV

#### ESTAMENTOS FEDERATIVOS

#### Artículo 48

Los integrantes de los estamentos de la FTBT tendrán, como mínimo, los siguientes derechos:

a) Estar representados y formar parte de los órganos federativos en la forma y proporción que les reconocen los presentes estatutos y la normativa aplicable.

b) Participar en cuantas actividades organice la Federación, conforme a las reglas que ésta dicte al respecto.

- c) Eskatutako informazioa jasotzea eta Federazioarekin zerikusia duten gaietan irizpideak eta iritziak askatasunez ematea, kirol hori behar bezala garatu dadin.
- d) Federazioko organo eskudunengana jotza Federazioko arauak bete ahal izateko.
- e) Federazioko arauen arabera egokitzat jotako kontsultak eta erreklamazioak helaraztea.
- f) Lizentzia egiaztatzen duen agiria izatea.

#### **49. artikula**

BLTFko estamentuetako kideek hurrengo betebeharra bete beharko dituzte:

- a) Ezarritako kuotak ordaintzea.
- b) Federazioko organoak hartutako baliozko akordioak betetzea, baldin eta organo eskudunak horiek deuseztatu edo eteten ez baditu.
- c) Federazioaren helburuak lortzeko, modu aktiboan lankidetzan jardutea.
- d) Betetzen dituzten karguei datxezkien betebeharra leial betetzea.
- e) Bizkaiko selekzioen deialdietara agertzea, kirol-txapelketan parte hartzeko edo horiek prestatzeko.

#### **50. artikula**

Estatutu hauen ondoreetarako, kirol-klubak edo taldeak Euskadiko Kirolari buruzko ekainaren 11ko 14/1998 Legearen III. tituluaren ezarritakoaren arabera eratuko dira.

#### **51. artikula**

Klubek eta taldeek, BLTFk antolatu eta baimendutako txapelketa ofizialetan parte hartu ahal izateko, kasuan kasuko lizentzia izan beharko dute.

#### **52. artikula**

BLTFko kirolariak kirolarien estamentuari dagokion federazioaren lizentzia egokia duten pertsona fisikoak izango dira.

#### **53. artikula**

1. BLTFko teknikariak Federazioak edo indarreko legeriak eskatutako titulua eta estamentu horretako federazioaren lizentzia egokia duten pertsonak izango dira.

2. Teknikariak, hala badagokio, Federazioko teknikarien elkarroan bilduko dira.

#### **54. artikula**

1. BLTFko epaileak erakunde eskudunak igorritako beharrezko titulua eta federazioaren lizentzia egokia duten pertsona fisikoak izango dira.

2. Epaileak, hala denean, Federazioko epaileen elkarroan bilduko dira.

### **V. TITULUA DIZPLINA-ARAUBIDEA**

#### **55. artikula**

BLTFko diziplina-araubideari dagokionez, urtarrilaren 10eko 7/1989 Dekretuan, ekainaren 11ko 14/1998 Legearen X. tituluaren edo hori ordezten duen xedapenean, estatutu hauetan eta Federazioaren Kirol Diziplinaren Arautegian ezarritako aplikatuko da.

#### **56. artikula**

1. BLTFk diziplina-ahala egitura organikoaren zati diren pertsonen gain eta horretan afiliatutako pertsona fisiko edo juridikoa guztien gain soilik egikarituko du.

c) Recibir cuanta información soliciten y expresar libremente sus criterios y opiniones en temas federativos para el mejor desarrollo de este deporte.

d) Acudir a los órganos federativos competentes para instar el cumplimiento de las normas federativas.

e) Elevar las consultas y reclamaciones que estimen pertinentes conforme a las normas de la Federación.

f) Disponer del documento justificativo de la licencia.

#### **Artículo 49**

Los integrantes de los estamentos de la FTBT tendrán los siguientes deberes:

a) Pagar las cuotas que se establezcan.

b) Cumplir todos los acuerdos válidamente adoptados por los órganos federativos en tanto no sean anulados o suspendidos por el órgano competente.

c) Colaborar activamente en la consecución de los fines de la Federación.

d) Cumplir fielmente las obligaciones inherentes a los cargos que en su caso desempeñen.

e) Asistir a las convocatorias de las selecciones Bizkainas para la participación en competiciones deportivas o para la preparación de las mismas.

#### **Artículo 50**

A los efectos de los presentes estatutos, son clubes o agrupaciones deportivas las asociaciones constituidas con arreglo a lo previsto en el Título III de la Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte del País Vasco.

#### **Artículo 51**

Los clubes y agrupaciones, para la participación en competiciones oficiales organizadas o autorizadas por la FTBT, deberán disponer de la correspondiente licencia.

#### **Artículo 52**

Son deportistas de la FTBT las personas físicas titulares de la licencia federativa correspondiente al estamento de deportistas.

#### **Artículo 53**

1. Son técnicas y técnicos de la FTBT las personas en posesión del título exigido por la Federación o la legislación vigente y que ostenten la correspondiente licencia federativa de este estamento.

2. Los técnicos se agruparán, en su caso, en el colegio de técnicos de la Federación.

#### **Artículo 54**

1. Son juezas y jueces de la FTBT las personas físicas en posesión de la titulación necesaria emitida por el organismo competente y de la correspondiente licencia federativa.

2. Los jueces y juezas se agruparán, en su caso, en el colegio de jueces y juezas de la Federación.

### **TÍTULO V RÉGIMEN DISCIPLINARIO**

#### **Artículo 55**

El régimen disciplinario de la FTBT se regirá por lo dispuesto en el Título X de la Ley 14/1998, de 11 de junio, por el Decreto 7/1989, de 10 de enero, o disposición que lo sustituya, por los presentes estatutos y por el Reglamento de Disciplina Deportiva de la propia Federación.

#### **Artículo 56**

1. La FTBT sólo tendrá potestad disciplinaria sobre todas las personas que formen parte de su estructura orgánica y sobre todas aquellas personas físicas o jurídicas afiliadas a la misma.

2. Federazioak ezin izango du egikaritu diziplina-ahala beste lurralte-eremu eta kirol-jarduera bereko federazioko kideen gain, kirol-jarduera Bizkaiko Lurralde Historikoan garatu arren.

## 57. artikula

Diziplina Batzordea BLTFko organoa da eta horrek kirol-arloko diziplina-ahala egikaritzen du federazioko gainerako organoak kon-tuan hartu gabe.

## 58. artikula

1. Diziplina Batzordea Zuzendaritza Batzordeak izendatutako pertsona bakarrak osatuko du. Diziplina-epailea izango da.

2. Diziplina Batzordeko kideak lau urterako aukeratuko dira, presidentearen agintaldi bakoitzaren hasieran. Eginkizun hori betetzeo beharrekoak diren ezagutza zehatzak izan beharko dituzte.

3. Diziplina Epailearen eginkizunak ezin izango dituzte bete Zuzendaritza Batzordeko kideek.

## 59. artikula

Diziplina Epaileak hartutako erabakiak zuzenean Euskadiko Kirol Justizia Batzordean aurkaratu ahal izango dira.

# VI. TITULUA HAUSTEKUNDE ARAUBIDEA

## 60. artikula

BLTFko hauteskunde-araubideari dagokionez, urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren VII. tituluan, hori garatzen duten xedapenetan, estatutu hauetan eta Federazioko Batzar Orokorrak onetsi beharko duen Hauteskunde Arautegian ezarritakoa aplika-tuko da.

## 61. artikula

Federazioko Batzar Orokorra aukeratzeko, hauteskunde-kidea-goa federazioko estamentu bakoitzaren lizenziarrek osatuko dute, kasuan kasuko Hauteskunde Arautegian zehaztutako bal-dintzeten.

Hauteseen eta hautagarrien izaera Euskadiko Kirol Federa-zioen Dekretuan, estatutu hauetan eta Federazio honetako Hau-teskunde Arautegian xedatutakora egokituko da.

## 62. artikula

Federazioan Hauteskunde Batzordea egongo da eta horrek hauteskunde-prozesua bultzatzeaz gain, horren garapen egokia zainduko du. Hauteskunde Batzordea hauek osatuko dute: hiru kidek, batek presidente gisa jardunez eta beste batek idazkari gisa jar-dunez. Horiek kideen artean izendatuko dira eginkizunok betetzeko, eta, horien artean izendatzen ez badira, presidentea zaharrena izango da eta idazkaria gazteena.

## 63. artikula

Hauteskunde Batzordearen eginkizunen iraupena lau urtekoa izango da, Batzar Orokorrak hori ordeztu eta epealdia amaitu aurre-tik beste bat izendatzeari kalterik egin gabe.

## 64. artikula

1. Hauteskunde Batzordeko kideak eta ordezkoak Batzar Oro-korrak izendatuko ditu hauteskunde-prozesua hasi aurreko azken Ohiko Batzarrean edo zozketa bidez, betiere hautagaiak izango ez diren pertsonen artean, inor aurkezten ez bada.

2. Ezin izango dira Hauteskunde Batzordeko kide izan hau-gai gisa aurkezten diren pertsonak; baldintza hori izendatutako Hauteskunde Batzordeko kideetatik edozeinek betetzen badu, orduan kargua utzi eta izendatutako ordezkoa jarri beharko da.

2. La Federación no podrá ejercer la potestad disciplinaria res-pecto a aquellos miembros de federaciones de otros ámbitos terri-toriales y de la misma actividad deportiva, aunque desarrolle su actividad deportiva en el ámbito del Territorio Histórico de Bizkaia.

## Artículo 57

El Comité de Disciplina es el órgano de la FTBT que ejerce la potestad disciplinaria deportiva con independencia de los demás órganos federativos.

## Artículo 58

1. El Comité de Disciplina estará formado por una única per-sona designada por la Junta Directiva y será nominado como Juez de Disciplina.

2. El Juez de Disciplina será nombrado para que ostente el cargo y función por término de cuatro años, al inicio de cada man-dato presidencial. El Juez deberá tener conocimientos específicos suficientes para desempeñar su función.

3. No podrán desempeñar las funciones de Juez de Discipli-na los miembros de la Junta Directiva.

## Artículo 59

Las decisiones que adopte el Juez de Disciplina serán impug-nables directamente ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva.

# TÍTULO VI RÉGIMEN ELECTORAL

## Artículo 60

El régimen electoral de la FTBT se regirá por lo dispuesto en el Título VII del Decreto 16/2006, de 31 de enero, por las disposi-ciones que se dicten en desarrollo del mismo, por los presentes estatutos y por el correspondiente Reglamento electoral que deberá ser aprobado por la Asamblea General de la Federación.

## Artículo 61

Para la elección de la Asamblea General de la Federación el cuerpo electoral estará compuesto por los titulares de licencias de todos y cada uno de los estamentos federativos, en las condicio-nes que se señale en el correspondiente Reglamento Electoral.

La condición de electores y elegibles se ajustará a lo dispuesto en el Decreto de Federaciones Deportivas del País Vasco, en los presentes Estatutos y en el Reglamento Electoral de esta Fede-ración.

## Artículo 62

En la Federación existirá una Junta Electoral encargada de impulsar el proceso electoral y velar por su correcto desarollo. La Junta Electoral estará formada por tres miembros, actuando uno de ellos como Presidente o Presidenta y otro como Secretario o Secretaria, cargos que serán elegidos entre los propios miembros para asumir dichas funciones y, en caso de no designarse entre ellos, actuará como Presidente o Presidenta o Presidenta el de mayor edad y como Secretario o Secretaria el de menor edad.

## Artículo 63

El ejercicio de las funciones de la Junta Electoral tendrá una dura-ción de cuatro años, sin perjuicio de que la Asamblea General pueda destituirla y nombrar otra antes de la conclusión de dicho periodo.

## Artículo 64

1. Los miembros de la Junta Electoral, así como los suplen-tes, serán elegidos por la Asamblea General en la última Asam-blea Ordinaria previa al inicio del proceso electoral o por sorteo público entre las personas que no vayan a ser candidatas o candidatos, en el caso de no presentarse nadie.

2. En ningún caso podrán formar parte de la Junta Electoral los que fueran a presentarse como candidatos; si esta condición reca-yese en alguno de los componentes de la Junta Electoral nombrada, deberá cesar y ocupar su lugar el suplente designado.

**65. artikulua**

1. Hauteskunde Batzordeak eginkizun hauek beteko ditu:
  - a) Hautesleen errolda eta hauteskunde-egutegia onestea.
  - b) Aurkeztutako hautagaiak aldarrikatu eta argitaratzea.
  - c) Hauteskunde Mahaia izendatzea.
  - d) Hautatutako hautagaiak aldarrikatzea.
  - e) Aurkeztutako erreklamazioak eta eskabideak aurkaratzea eta Hauteskunde Mahaia hartutako erabakien aurka jarritako erre-kursoak ebaeztea.
  - f) Hauteskundeen eta emaitzen gain zuzeneko eragina duen beste edozein gai ebaeztea.
2. Hauteskunde Batzordeak hartutako erabakiak Kirol Justiziaren Euskal Batzordean aurkaratu ahal izango dira

**66. artikulua**

Hauteskunde Batzordeak, hautagaiak izango ez diren hautesleen artean zozketa egin aurretik, hiru kiderekintzat kopuru bereko ordezkoekin osatutako Hauteskunde Mahaia izendatuko du. Presidentea eta idazkaria horien artean eginkizun horiek betetzeko aukeratuko dira, eta, horien artean izendatzen ez badira, orduan presidentea zaharrena izango da eta idazkaria gazteena.

**67. artikulua**

1. Hauteskunde Mahaia eginkizun hauek beteko ditu:
  - a) Bozketen garapen egokia zaintza.
  - b) Boto-emaile eta horien hautesle-izaera egiaztatzea.
  - c) Iroritako botoen baliozkotasunari buruzko ebazena ematea.
  - d) Botoak berriro zenbatzea, behin horien igorpenea amaituta.
  - e) Bozketarekin zerikusia duen beste edozein gai ebaeztea.
2. Hauteskunde Mahaia hartutako erabakiak Hauteskunde Batzordean aurkaratu ahal izango dira.

**VII. TITULUA****EKONOMIA- ETA ONDARE-ARAUBIDEA****68. artikulua**

1. BLTFa aurrekontu-araubide eta ondare propioaren mende dago.
2. Federazioaren ondarea bere titulartasunpeko ondasunekin eratzen da.
3. Hona hemen federazioko baliabideak:
  - a) Federatuen kuotak.
  - b) Erakunde publikoek eman ditzaketen diru-laguntzak.
  - c) Dohaintzak, jarauntsiak, legatuak eta sariak.
  - d) Antolatutako kirol-jarduerak eta txapelketek sortutako mozkinak.
  - e) Industria, merkataritza, lanbide-jardueren eta emandako zerbitzuen ondoriozko mozkinak.
  - f) Ondarearen fruiatuak eta besterrendu edo zamatutako produktua, urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 138. artikuluan ezarritako baldintzetan.
  - g) Eskuratutako maileguak eta kredituak.
  - h) Jardueraren garapenean eskuratu daitekeen beste edozer.

**69. artikulua**

1. Federazioaren diru-sarrera guztiak, kirol-adierazpen ezberdin ondorioz eskuratutako mozkinak eta sariak barne, bai eta Federazioak industria-, merkataritza-, lanbide edo zerbitzu-jardueren ondorioz eskuratu ditzakeenak ere, gizarte-xedearen garapenean oso-osorik aplikatuko dira.

**Artículo 65**

1. La Junta Electoral tendrá encomendadas las siguientes funciones:
  - a) Aprobar el censo de electores y el calendario electoral.
  - b) Proclamar y publicar las candidaturas presentadas.
  - c) Designar la mesa electoral.
  - d) Proclamar los candidatos electos.
  - e) Resolver las impugnaciones, reclamaciones, peticiones que se presenten y los recursos que se interpongan contra las decisiones de la mesa electoral.
  - f) Cualquier cuestión que afecte directamente a la celebración de las elecciones y a sus resultados.
2. Las decisiones que adopte la Junta Electoral serán impugnables ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva.

**Artículo 66**

La Junta Electoral, previo sorteo entre los electores que no vayan a ser candidatos, designará una Mesa Electoral compuesta por tres miembros, así como un número igual de suplentes, siendo su Presidente o Presidenta y Secretario o Secretaria los que así sean elegidos entre ellos para asumir dichas funciones y, en caso de no designarse entre ellos, actuará como Presidente o Presidenta el de mayor edad y como Secretario o Secretaria el de menor edad.

**Artículo 67**

1. La Mesa Electoral tendrá las siguientes funciones:
  - a) Velar por el correcto desarrollo de las votaciones.
  - b) Comprobar la identidad de los votantes y su condición de electores.
  - c) Resolver sobre la validez de los votos emitidos.
  - d) Efectuar el recuento de los votos una vez terminada la emisión de los mismos.
  - e) Resolver cualquier otro asunto relativo a la votación.
2. Las decisiones que adopte la Mesa Electoral serán impugnables ante la Junta Electoral.

**TÍTULO VII****RÉGIMEN ECONÓMICO-PATRIMONIAL****Artículo 68**

1. La FTBT está sujeta al régimen de presupuesto y patrimonio propio.
2. El patrimonio de la Federación estará integrado por los bienes cuya titularidad le corresponda.
3. Son recursos de la Federación los siguientes:
  - a) Las cuotas de los federados.
  - b) Las subvenciones que las entidades públicas puedan concederle.
  - c) Las donaciones, herencias, legados y premios.
  - d) Los beneficios que produzcan las actividades y competiciones deportivas que organice.
  - e) Los beneficios derivados de las actividades industriales, comerciales, profesionales o de servicios que realice.
  - f) Los frutos de su patrimonio y el producto de la enajenación o gravamen del mismo, en las condiciones establecidas en el artículo 138 del Decreto 16/2006, de 31 de enero.
  - g) Los préstamos o créditos que obtenga.
  - h) Cualesquiera otros que pudiera obtener en el desarrollo de su actividad.

**Artículo 69**

1. Todos los ingresos federativos, incluidos los beneficios y los premios obtenidos en manifestaciones deportivas, así como los que pudiera obtener la Federación del ejercicio de actividades de carácter industrial, comercial, profesional o de servicios, se aplicarán íntegramente al desarrollo de su objeto social.

2. Mozkinak inoiz ez dira banatuko Federazioko kideen artean.

#### 70. artikulua

BLTFk ondasun higiezinak zamatu eta besterendu ahal izango ditu, dirua mailegu gisa har ditzake eta zorraren edo ondarearen zati alikuotaren tituluak igorri ahal izango ditu, urtarilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 139. artikuluan ezarri baldintzetan.

#### 71. artikulua

BLTFk goi-zuzendaritzako lan-kontratuak sinatu ahal izango ditu, baldin eta akordioa eta ordainketaren zenbatekoa eta kontratuaren gainerako baldintzak Batzar Orokorean dauden kideen gehiengo absolutuak onetsi baditu eta kontratu hori Bizkaiko Foru Aldundiaren Kirol Zuzendaritzak baimendu badu.

#### 72. artikulua

1. BLTFk urtean-urtean ekitaldi bakoitzaren aurrekontua onetsiko du.

2. Zuzendaritza Batzordeak aurrekontua egingo du eta Batzar Orokorrak hori onetsiko du.

3. Aurrekontuan, zenbakiekin, multzoka eta modu sistematicoan Federazioak bere gain har ditzakeen gehieneko betebeharrak eta kasuan kasuko ekitaldian likidatu daitezkeen eskubideak adieraziko dira. BLTFren aurrekontuan, era berean, kirol horretako emakumezkoen eta gizonezkoen arteko berdinatasunaren sustapenarekin zerikusia duten betebeharrak isolatu beharko dira.

4. Aurrekontua bakarra izango da eta Federazioko gastu eta diru-sarrera guztiak jasoko dira, organo osagarriek edo erakunde instrumentalek sortutakoak barne. Kudeaketa- edo antolakuntzabeherrizanak hala eskatzen dutenean, BLTFk sistema zentralean behar bezala integratutako kontabilitateko azpierakundeak sortu ahal izango ditu.

5. Aurrekontua oreaktua izango da eta inoiz ezin izango da onetsi aurrekontu defititorioa, horretarako aurretiaz kirol-administracio eskudunaren baimena eskratuz ez bada.

6. Batzar Orokorraren onespresa eskratuz ondoren, aurrekontua eta ekitaldiko kontuak administrazioari helrazikoa zaizkio.

7. Federazioko Zuzendaritza Batzordeak gastuen aurrekontu osoaren %20 gainditzen ez duten aurrekontuen aldaketak egitea erabaki ahal izango du.

8. Federazioaren aurrekontu osoaren %20 gainditzen duten programen artean kredituak transferitzeko, Bizkaiko Foru Aldundiaren baimena beharko da.

#### 73. artikulua

1. Ekitaldia itxi eta hurrengo hiru hilabeteetan, BLTFko Zuzendaritza Batzordeak urteko kontuak egingo ditu. Horietan balantea, galera-irabazien kontua eta oroitidak ekonomikoa jasoko dira. Hurrengo hiru hilabeteetan, horiek Ohiko Batzar Orokorrari helrazikoa zaizkio, horrek urteko kontuak aztertu eta onets ditzan.

2. Zuzendaritza Batzordeak egindako urteko kontuak presidenteak, edo, hala denean, diruzainak sinatuko ditu.

3. Federazioko urteko kontuak egiturari begira Kirol Federazioei moldatutako Kontabilitatearen Plan Orokorraren egokitzapen-arauetara egokituko dira.

#### 74. artikulua

BLTFk auditoreta egingo du Herri Administrazio eskuadunak bidezko kasuetan eta ekitaldietan hori egitea eskatzen duenean.

### VIII. TITULUA AGIRIEN ARAUBIDEA

#### 75. artikulua

BLTFk nahitaez hurrengo liburuak eramango ditu:

2. Bajo ningún concepto se podrá efectuar reparto de beneficios entre los miembros de la Federación.

#### Artículo 70

La FTBT podrá gravar y enajenar los bienes inmuebles, tomar dinero a préstamo y emitir títulos representativos de deuda o de parte alícuota patrimonial, en los casos y condiciones establecidas en el artículo 139 del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

#### Artículo 71

La FTBT podrá suscribir contratos laborales de alta dirección siempre que el acuerdo, así como la cuantía de la remuneración y las demás condiciones del contrato, sean aprobados por la mayoría absoluta de miembros presentes de la Asamblea General y sea autorizado dicho contrato por la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia.

#### Artículo 72

1. La FTBT aprobará anualmente el presupuesto de cada ejercicio.

2. Correspondrá a la Junta Directiva la elaboración del proyecto de presupuesto y su aprobación será competencia de la Asamblea General.

3. El presupuesto expresará, cifrada, conjunta y sistemáticamente, las obligaciones que, como máximo, puede contraer la Federación y los derechos que se prevén liquidar durante el correspondiente ejercicio. El presupuesto de la FTBT deberá reflejar, asimismo, las obligaciones relacionadas con la promoción de la igualdad de mujeres y hombres en dicha modalidad deportiva.

4. El presupuesto será único e incluirá la totalidad de los gastos e ingresos de la Federación, incluidos los órganos complementarios o entidades instrumentales de la misma. Cuando las necesidades de gestión u organización lo requieran, la FTBT podrá crear subentidades contables debidamente integradas en el sistema central.

5. El presupuesto será equilibrado y en ningún caso podrá aprobarse un presupuesto deficitario sin obtener la autorización previa de la Administración deportiva competente.

6. Una vez obtenida la aprobación de la Asamblea General se dará traslado del presupuesto y de las cuentas del ejercicio a la Administración.

7. La Junta Directiva de la Federación podrá acordar las modificaciones presupuestarias que no excedan del 20% del presupuesto total de gastos.

8. La transferencia de créditos entre programas que supongan más del 20% del presupuesto total de la Federación requerirá autorización de la Diputación Foral de Bizkaia.

#### Artículo 73

1. Dentro de los tres meses siguientes al cierre de cada ejercicio, la Junta Directiva de la FTBT formulará las cuentas anuales, que comprenderán el balance, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria económica. Dentro de los tres siguientes meses elevará las mismas a la Asamblea General Ordinaria, a fin de que la misma proceda a su examen y aprobación, en su caso, de las cuentas anuales.

2. Las cuentas anuales que formule la Junta Directiva deberán estar firmadas por el Presidente o Presidenta y, en su caso, el Tesorero o Tesorera.

3. Las cuentas anuales de la Federación se ajustarán en su estructura a las normas de adaptación del Plan General de Contabilidad adaptado a las Federaciones Deportivas.

#### Artículo 74

La FTBT se someterá a auditoría cuando así se exija por la Administración pública competente, en los casos y ejercicios que proceda.

### TÍTULO VIII RÉGIMEN DOCUMENTAL

#### Artículo 75

La FTBT llevará obligatoriamente los siguientes libros:

a) Federazioko estamentuen liburua, estamento bakoitzari dagokion ataletan bereiztuta. Liburu horretan horien zerrenda gaurkotua jasoko da, bai eta sarrera- nahi baja-datak ere.

b) Federazioaren akta-liburua; liburu horretan, Batzar Orokorrak, Zuzendaritza Batzordeak eta Federazioko gainerako organoek hartutako akordioak jasoko dira.

c) Kontabilitate-liburuak.

d) Hala denean, zorraren edo ondarearen zati aliquotaren titulu-en Erregistro Liburua.

e) Gatazkak epaiketaz kanpo ebazteko araubidearen mende jartzetik salbuesteko Erregistro Liburua.

Liburu horien izapideak Euskadiko Kirol Erakundeen Erregis-troan ezarritakoaren arabera egin beharko dira.

## IX. TITULUA

### FEDERAZIOAREN DESEGITEA ETA LIKIDAZIOA

#### 76. artikula

1. BLTFa hurrengo arrazoien ondorioz desegingo da:

a) Aparteko Batzar Orokorrera bertaratutako kideen bi here-nen gehiengoak hartutako akordioaren ondorioz, artikulu honen biga-ren atalean ezarri arrazoietatik edozein eman bada.

b) Erabaki judicialaren ondorioz.

2. BLTFa hurrengo arrazoien ondorioz desegin beharko da:

a) Federazioaren aintzatespen ofiziala ezeztatzea.

b) Administrazio-izaerako eginkizun publikoak agerian egikari ezin izateagatik.

c) Federazioko organoak gerarazteagatik, euren funtziona-mendua betetzeko ezintasuna eraginez.

d) Agindutako eginkizun publikoak egikaritzeko ezintasuna-gatik.

e) Beste kirol-federazio batekin bat egiteagatik.

f) Beste kirol-federazio batean integratzeagatik.

g) Indarreko legerian ezarri beste edozein arrazoi gertatzea-gatik.

#### 77. artikula

1. Federazioko presidenteak Batzar Orokorrerako deialdia egin beharko du, horrek desegite-akordio egokia bi hilabeteko epean har-dezan, desegite hori zehazten duen arrazoiaren berri duenetik zen-batuta.

2. Pertsona federatuek eta Bizkaiko Foru Aldundiko Kirol-arloko Zuzendaritzak presidenteari Batzar Orokorrerako deialdia egiteko eskuatu ahal izango die, baldin eta horren ustez aurreko artikuluan eza-ri arrazoietatik edozein gertatu bada.

3. Batzar Orokorrerako deialdia egin ez bada edo akordio-rik hartz ez bada, edo akordio hori desegitearen aurkakoa bada, federatuetaik edozeinek edo Bizkaiko Foru Aldundiak Federazioaren desegite judiciala eskuatu ahal izango du.

4. Federazioko Zuzendaritza Batzordeak desegite judiciala eskuatu beharko du federazioaren akordioa desegitearen aurkakoa denean edo hori lortu ezin denean.

#### 78. artikula

Federazioa desegin ondoren, likidazio-epealdia irekiko da, salbu eta bat-egite kasuak edo federazioaren aktiboa edo pasiboa oso-rik lagatzeko beste edozein kasu gertatzen denean.

#### 79. artikula

BLTFk, behin hori deseginda, bere nortasun juridikoari eutsiko dio likidazio-prozesuan murgilduta dagoen bitartean. Fase horretan, bere izendapenari «likidazio-prozesuan» kontzeptua gehitu beharko zaio.

a) Libro de estamentos federativos, dividido en aquellas secciones que se correspondan con cada estamento. Tal libro contendrá la relación actualizada de los mismos así como su fecha de incorporación y baja.

b) Libro de actas de la Federación, donde constarán los acuerdos que adopten la Asamblea General, la Junta Directiva y demás órganos de la Federación.

c) Libros de contabilidad.

d) En su caso, Libro de Registro de títulos de deuda o de parte alícuota patrimonial.

e) Libro registro de exclusión de sometimiento al régimen de resolución extrajudicial de conflictos.

Estos libros deberán diligenciarse en conformidad con lo pre-visto por el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

## TÍTULO IX DISOLUCIÓN Y LIQUIDACIÓN DE LA FEDERACIÓN

#### Artículo 76

1. La FTBT se disolverá:

a) Por acuerdo de la Asamblea General extraordinaria adop-tado por mayoría de dos tercios de los presentes y precedido de la concurrencia de alguna de las causas previstas en el apartado segundo de este artículo.

b) Por decisión judicial.

2. La FTBT deberá disolverse por las siguientes causas:

a) Por la revocación del reconocimiento oficial de la Federación.

b) Por la imposibilidad manifiesta de ejercer adecuada-mente las funciones públicas de carácter administrativo.

c) Por la paralización de los órganos federativos de modo que resulte imposible su funcionamiento.

d) Por la falta de ejercicio de las funciones públicas encomendadas.

e) Por su fusión con otra Federación deportiva.

f) Por su integración en otra Federación deportiva.

g) Por cualesquiera otras causas previstas en la legislación vigente.

#### Artículo 77

1. El Presidente o Presidenta de la Federación deberá con-vocar a la Asamblea General para que la misma adopte el corres-pondiente acuerdo de disolución en el plazo de dos meses desde que tenga conocimiento de la existencia de la causa determinante de la disolución.

2. Las personas federadas y la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia también podrán requerir al Presidente o Presidenta para que convoque la Asamblea General si, a su juicio, concurre cualquiera de las causas enumeradas en el artículo anterior.

3. En el caso de que la Asamblea General no fuese conve-cada o no pudiese lograrse el acuerdo, o este fuera contrario a la disolución, cualquier federado o federada o la propia Diputación Foral de Bizkaia podrá solicitar la disolución judicial de la Federación.

4. La Junta Directiva de la Federación estará obligada a soli-citar la disolución judicial cuando el acuerdo federativo fuera con-trario a la disolución o no pudiera ser logrado.

#### Artículo 78

Una vez disuelta la Federación se abrirá el periodo de liqui-dación, salvo en los supuestos de fusión o cualquier otro supuesto de cesión global del activo y pasivo de la Federación.

#### Artículo 79

La FTBT, una vez disuelta, conservará su personalidad jurídica mientras se encuentre en liquidación. Durante esta fase deberá añadir a su denominación la frase «en liquidación».

**80. artikulua**

Federazioa likidazio-prozesuan dagoela adierazten den unetik Zuzendaritza Batzordeak bere eginkizunak betetzeari utziko dio, eta eginkizunok likidatzaileek beteko dituzte. Hala ere, Zuzendaritza Batzordeko kideek euren konkurtsoa utziko die likidazio-era-giketak modu eragingarrian egin daitezen.

**81. artikulua**

1. Federazioko Batzar Orokorrari dagokio likidatzaileen izendapena eta horien zenbakia beti bakoitia izango da.

2. Likidatzaileen izendapena eta kargua uztea Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatu beharko dira.

**82. artikulua**

Hona hemen Federazioko likidatzaileen eginkizunak:

- a) Administrazio-organoa bateratzeko xedearekin, Federazioaren hasierako balantza bere eginkizunak hastean sinatzea.
- b) Federazioko liburuak eta gutuneria eraman eta zaintza eta ondarea zaintza.
- c) Egiteko dauden eragiketak eta Federazioa likidatzeko beherezkoak diren eragiketa berriak gauzatzea.
- d) Federazioko ondasunak eta eskubideak besterentzea. Ondasun higiezinak enkante publikoan salduko dira. Zuzeneko salmenta Bizkaiko Foru Aldundiak baimendutako kasuetan soilik egingo da.
- e) Transakzioak eta arbitrajeak hitzartzea, Federazioko interesak direla-eta komenigarria denean.
- f) Hartzekodunei ordaintza.
- g) Federazioko ordezkaritza izatea.

**83. artikulua**

Likidazioa amaitu ondoren, likidatzaileek azken balantza egingo dute eta hori Batzar Orokorrak onetsi beharko du. Horrela, azken balantze horren saldoa positiboa bada, hori Bizkaiko Foru Aldundiko Kirol-arloko Zuzendaritzari helaraziko zaio. Foru-organo horrek, indarreko legeriaren arabera, Federazioa desegitearen ondoriozko ondarearen destinoari buruzko erabakia hartu beharko du.

**84. artikulua**

Likidatzaileen eginkizuna arrazoi hauen ondorioz amaituko da:

- a) Likidazioa egiteagatik.
- b) Batzar Orokorrak egiletsitako ahalmenak ezeptatzeagatik.
- c) Bizkaiko Foru Aldundiko Kirol-arloko Zuzendaritzak ahalmenak ezeptatzeagatik.
- d) Erabaki judzialaren ondorioz.

**85. artikulua**

Federazioa kaudimengabezia-egoeran badago, likidatzaileek berehala kasuan kasuko konkurtso-adierazpena eskatu beharko dute.

**86. artikulua**

Federazioaren azkentzea Likidazio Batzordeak Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroari jakinaraziko dio, horrek inskripzioa ezerzu dezan.

**X. TITULUA****ESTATUTUAK ETA ARAUTEGIAK****87. artikulua**

BLTFko estatutuak aldatu ahal izango dira aparteko Batzar Orokorrera bertaratutako kideen bi herenen (2/3) gehiengoak hartutako akordioaren ondorioz.

**Artículo 80**

Desde el momento en que la Federación se declare en liquidación cesará en sus funciones la Junta Directiva, asumiendo las y los liquidadores sus funciones. No obstante lo anterior, las y los integrantes de la Junta Directiva deberán prestar su concurso para la realización efectiva de las operaciones de liquidación.

**Artículo 81**

1. Correspondrá a la Asamblea General de la Federación el nombramiento de liquidadores o liquidadoras, cuyo número será siempre impar.

2. El nombramiento y cese de las y los liquidadores deberá inscribirse en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

**Artículo 82**

Incumbe a las y los liquidadores de la Federación las siguientes funciones:

- a) Suscribir, en unión del órgano de administración, el balance inicial de la Federación al comenzar sus funciones.
- b) Llevar y custodiar los libros y correspondencia de la Federación y velar por la integridad de su patrimonio.
- c) Realizar aquellas operaciones pendientes y las nuevas que sean necesarias para la liquidación de la Federación.
- d) Enajenar los bienes y derechos federativos. Los bienes inmuebles se venderán necesariamente en subasta pública. Sólo procederá la venta directa en aquellos supuestos autorizados por la Diputación Foral de Bizkaia.
- e) Concertar transacciones y arbitrajes cuando así convenga a los intereses federativos.
- f) Pagar a los acreedores y acreedoras.
- g) Ostentar la representación de la Federación.

**Artículo 83**

Terminada la liquidación, las y los liquidadores formarán el balance final que se someterá a la aprobación de la Asamblea General y, si ese balance final arrojara saldo positivo se remitirá a la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia, para que, de conformidad con lo establecido en la legislación vigente sea este órgano foral el que decida acerca del destino a dar al patrimonio resultante de la disolución de la Federación.

**Artículo 84**

La función de las y los liquidadores finalizará por:

- a) La realización de la liquidación.
- b) La revocación de los poderes otorgados por la Asamblea General.
- c) La revocación de los poderes o inhabilitación por la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia.
- d) Por decisión judicial.

**Artículo 85**

En caso de insolvenza de la Federación, las y los liquidadores deberán solicitar inmediatamente la declaración concursal correspondiente.

**Artículo 86**

La extinción de la Federación se notificará por la comisión liquidadora al Registro de Entidades Deportivas del País Vasco para que proceda a la cancelación de la inscripción.

**TÍTULO X****ESTATUTOS Y REGLAMENTOS****Artículo 87**

Los estatutos de la FTBT sólo podrán ser modificados por acuerdo de la Asamblea General extraordinaria adoptado por mayoría de dos tercios (2/3) de miembros presentes en la reunión.

**88. artikulua**

Estatutuen proiektua onetsi ondoren, hori Bizkaiko Foru Aldundiaren Kirol-arloko Zuzendaritzari egutegiko hirurogei (60) eguneko epean bidaliko zaio, Batzar Orokorrak akordioa hartzen dueñetik zenbatuta.

**89. artikulua**

Estatutu horiek eta Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroak eskatutako euskarri informatikoa Euskadiko Autonomia Erkidegoko bi hizkuntzetan aurkeztu beharko dira.

**90. artikulua**

Federazioko estatutuen indarraldia administrazioaren onepenaren mende geratuko da, eta ostean «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuko da.

**91. artikulua**

BLTFk gutxienez hurrengo puntuak arautu beharko ditu:

- a) Txapelketa ofizialen antolakuntza eta garapen-araubidea.
- b) Diziiplina-araubidea.
- c) Hauteskunde-araubidea.
- d) Gatazken epaietaz kanpoko ebaezpena.

**92. artikulua**

BLTFko Arautegiak administrazio-onespenerako Bizkaiko Foru Aldundiaren Kirol-arloko Zuzendaritzan egutegiko hirurogei (60) eguneko epean aurkeztuko dira, Batzar Orokorrak hori onesten dueñetik zenbatuta.

**93. artikulua**

Arautegiak onetsi eta aldatzeko, beharrezkoa izango da ondore horretarako deitutako aparteko Batzar Orokorrera berratutako kideen gehiengoaren aldeko botoa.

**94. artikulua**

1. Federazioko zirkularren bidez estatutu eta Arautegien indarraldi, aplikazio edo interpretazioari buruzko jakinazpenea egin eta informazioa emango da, baina ez dute arau-izaerarik.

2. Federazioko zirkularrek ez dute behar aurretiazko administrazio-onespenik.

**95. artikulua**

1. Goi mailako lurrarde-eremuko federazioen estatutuak eta Arautegiak federazioan eta bertako kideen gain zuzenean aplikatu ahal izango dira, baldin eta Bizkaiko Federazioa federazio horietan integratuta badago eta beti horien eskumeneko gaiei dagokienez. Kasu horretan, BLTFk arau horiek Federazioko estamentuen artean hedatu beharko ditu horiek behar bezala ezagutu ditzaten. Arau horiek Federazio horretako hizkuntzetatik edozeinetan idatzita beharko dira.

2. Goi mailako lurrarde-eremuko kirol-federazioen gainerako arauak ezin izango dira zuzenean aplicatu BLTFn, ezta bertako kideen gain ere. Horiek Federazioko arauketan jasoko dira federazioaren eta administrazioaren onespresa ematen denean eta Euskadiko Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatzen direnean bakarrik.

3. Autonomiez gaindiko federazioen Arautegiak ez dute ordezko izaerarik BLTFn aplikatzeko. Zernahi gisaz, arau horiek ordezko moduan aplicatu ahal izango dira baldin eta Arautegietan esanbidezko igorpena badago, arau horiek behar beste hedatuta bidaude eta Federazio horretako hizkuntzetatik edozeinetan idatzita bidaude.

## XI. TITULUA

### HIZKUNTZAREN NORMALIZAZIOA

**96. artikulua**

Euskara eta gaztelania BLTFko hizkuntza ofizialak dira.

**Artículo 88**

Aprobado el proyecto de estatutos se enviará a la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia en el plazo de sesenta (60) días naturales a partir del acuerdo de la Asamblea General.

**Artículo 89**

Dichos estatutos deberán presentarse en las dos lenguas de la Comunidad Autónoma de Euskadi y en el soporte informático que sea requerido por el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

**Artículo 90**

La vigencia de los estatutos de la Federación estará vinculada a su aprobación administrativa y posterior publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

**Artículo 91**

La FTBT deberá reglamentar como mínimo:

- a) El régimen de organización y desarrollo de sus competiciones oficiales.
- b) El régimen disciplinario.
- c) El régimen electoral.
- d) El régimen de resolución extrajudicial de conflictos.

**Artículo 92**

Los reglamentos de la FTBT se presentarán para su aprobación administrativa en la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Bizkaia en el plazo de sesenta (60) días naturales a contar desde su aprobación por la Asamblea General.

**Artículo 93**

Para la aprobación y modificación de los reglamentos será preciso el voto favorable de la mayoría de los asistentes a la Asamblea General extraordinaria convocada al efecto.

**Artículo 94**

1. Las circulares federativas servirán para notificar e informar sobre la vigencia, aplicación o interpretación de estatutos y reglamentos, o sobre otras cuestiones federativas, pero no tendrán naturaleza normativa.

2. Las circulares federativas no precisarán de aprobación administrativa previa.

**Artículo 95**

1. Los estatutos y reglamentos de las federaciones de ámbito territorial superior sólo serán directamente aplicables a la Federación y a sus miembros si esta Federación vizcaína se halla integrada en aquellas federaciones y respecto a las materias que son competencia de las mismas. En tal caso, la FTBT deberá divulgar dichas normas para un efectivo conocimiento por los distintos estamentos de la Federación. Tales normas deberán estar escritas en alguno de las lenguas oficiales de esta Federación.

2. Las demás normas de las federaciones deportivas de ámbito territorial superior no serán directamente aplicables a la FTBT y a sus miembros. Sólo se incorporarán a la normativa propia de la Federación cuando se produzca su aprobación federativa y administrativa así como su inscripción en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco.

3. Los reglamentos de las federaciones deportivas supra-autonómicas no resultarán de aplicación supletoria en la FTBT. No obstante, podrá aplicar supletoriamente dichas normas siempre que exista una remisión expresa en sus reglamentos, tales normas estén difundidas suficientemente y se hallen escritas en alguna de las lenguas oficiales de esta Federación.

## TÍTULO XI

### NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA

**Artículo 96**

El euskera y el castellano constituyen lenguas oficiales de la FTBT.

**97. artikulua**

BLTFko organoek Federazioan hizkuntza normalizatzeko mai-laz mailako prozesua bermatuko dute, urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren Hirugarren Xedapen Iragankorrean xedatutako aintzat hartuta.

**98. artikulua**

BLTFren ziurtagiriak edo Autonomia Erkidegoko bi hizkuntzetan bi hizkuntzetatik edozeinetan igoari ahal izango dira, interesdunak adierazitakoari helduta.

**XII. TITULUA****GATAZKEN EPAIKETAZ KANPOKO EBAZPENA****99. artikulua**

Federazioaren eta federatuen nahiz kideen artean sor daitezkeen auzi-gorabeherak edo -arazoak Zuzenbideko arbitrajearen bidez ebatzikoa dira, indarreko legerian, estatutu hauetan eta hori garatzen duen Arautegian ezarritakoari helduta.

**100. artikulua**

Arbitrajearen bidez ebatzi daitezkeen auzi-gorabeherak edo auzi-arazoak, edo, oro har, gatazken epaiketaz kanpoko eba-zpenak, Kirol Arbitrajearen Euskal Auzitegiaren mende geratuko dira.

**101. artikulua**

Federazioko Administrazioak eskuordetutako eginkizun publikoen egikaritzarekin zerikusia duten arazoak eta legeriaren arabera arbitrajetik beren beregi salbuetsitako lege-gaiak izan ezik, gainerakoak bide horren bitartez ebatzikoa dira.

**102. artikulua**

Federazioko federatuak edo kideak, hilabeteko epean, Estatutu hauetan onetsi edo lizenzia eskuratzentzen denetik zenbatuta, beren beregi ukatzen ez badira, ulertuko da Estatutu hauetan eta hori garatzen duen Arautegian ezarritako arbitraje-sistemaren eta gatazken epaiketaz kanpoko eba-zpenaren mende geratuko direla.

**XEDAPEN IRAGANKORRAK****Lehena**

Eusko Jaurlaritzak urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 25. artikulan ezarri lizenziaren zehaztapen teknikoak onesten ez dituen bitartean, federazioak lizenziak berak egokitzat jotako formuarekin igorriko ditu.

**Bigarrena**

Estatutu hauetan ezarritako xedapeneak ez dute eraginik izango estatutu hauetan indarrean sartzean lehendik dauden karguetan, eta, ondorioz, kargu horiek beren egungo agintaldiak amaitu ahal izango dituzte. Kargu horiei aipatutako mandatuen mugak hurrengo hauteskunde-prozesuetarako izango zaizkie aplikagarri.

**XEDAPEN INDARGABETZAILEA**

Indargabetuta geratu dira data arte inskripzioari nahiz argitalpenari begira indarrean egon diren Bizkaiko Lurraldeko Tiro Olin-pikoko Federazioko estatutuak.

**AZKEN XEDAPENA**

Estatutu hauetan indarrean jarriko dira «Bizkaiko Aldizkari Ofizalean» argitaratzen diren egunaren bihamarenean.

**Artículo 97**

Los órganos de la FTBT garantizarán un proceso gradual de normalización lingüística en el seno de la Federación conforme a lo dispuesto en la Disposición Transitoria Tercera del Decreto 16/2006, de 31 de enero.

**Artículo 98**

Las certificaciones de la FTBT podrán emitirse en bilingüe o en cualquiera de las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma en función de lo manifestado por la persona interesada.

**TÍTULO XII  
RESOLUCIÓN EXTRAJUDICIAL DE CONFLICTOS****Artículo 99**

Las diferencias o cuestiones litigiosas que puedan plantearse entre la Federación y sus federados o miembros o entre estos serán resueltas por medio de Arbitraje en Derecho, en los términos establecidos en la legislación vigente, en los presentes Estatutos y en el Reglamento de desarrollo.

**Artículo 100**

Las diferencias o cuestiones litigiosas susceptibles de ser resueltas mediante arbitraje o, en general, resolución extrajudicial de conflictos, serán sometidas al Tribunal Vasco de Arbitraje Deportivo.

**Artículo 101**

Salvo las cuestiones relacionadas con el ejercicio de funciones públicas delegadas por la Administración a la Federación y las materias legal y expresamente excluidas de arbitraje por la legislación, las demás serán resueltas por esta vía.

**Artículo 102**

Todo federado o miembro de la Federación que, en el plazo de un mes, a contar desde la fecha de aprobación de los presentes Estatutos o desde la fecha en que obtenga licencia no renunciare expresamente se supone queda sometido al sistema de arbitraje y resolución extrajudicial de conflictos previsto en los presentes Estatutos y en el Reglamento de desarrollo.

**DISPOSICIONES TRANSITORIAS****Primera**

Hasta que el Gobierno Vasco no apruebe las especificaciones técnicas de las licencias, previstas en el artículo 25 del Decreto 16/2006, de 31 de enero, la Federación podrá seguir emitiendo las licencias con el formato que estime oportuno.

**Segunda**

Las limitaciones de mandatos establecidas en los artículos 27 y 37 de los presentes estatutos no afectarán a los cargos existentes a la entrada en vigor de estos estatutos y dichos cargos podrán, en consecuencia, finalizar sus actuales mandatos. A tales cargos sólo les resultará de aplicación las citadas limitaciones estatutarias para próximos procesos electorales.

**DISPOSICIÓN DEROGATORIA**

Quedan derogados los estatutos de la Federación Territorial de Bizkaia de Tiro Olímpico que han estado vigentes hasta la fecha en que éstos sean inscritos y publicados.

**DISPOSICIÓN FINAL**

Los presentes estatutos entrarán en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

**Herri Administrazio Saila****Lanpostu-zerrendaren aldaketa**

Bizkaiko Foru Aldundiak, 2007ko ekainaren 19ko Gobernu Konseiluaren bileran, besteak beste, hurrengo aldaketak onartu zituen lanpostuen zerrendan:

—Ondoren agertzen diren lanpostuak sortzea. Bakoitxari dagokion atxikipen organikoa, zerbitzua emateko lantokia eta hizkuntza eskakizunaren inguruko baldintzak bertan ezarritakoak izango dira:

Lanpostua / Puesto de trabajo			Eginkizunezko organikoa Orgánico funcional	Aurrekontu organikoa Orgánico presupuest.	Lantokia Centro de trabajo	HE PL	Derrig. data Fecha precept.
Kod. Cód.	Izena Denominación	Zuz. Dot.					
2342	2342 - Ondasun higienizten balorazioko arkitekto teknikoa Arquitecto/a Técnico/a de Valoración de Bienes Inmuebles	010	05203 - Catastro eta Balorazio Zerbitzua Servicio de Catastro y Valoración	05 06 610305	200 - Ogasuna-Azoka eraikina Hacienda-Edificio Feria	3	19/06/2007
4007	Suhiltzaile-gidaria Bombero/a Conductor/a	340	072111 - Suhiltzaile Atala Sección de Extinción de Incendios y Salvamento	07 06 220301	5300 - Basauriko suhiltzaile etxea Parque de Bomberos de Basauri	2	19/06/2007

—Bizkaiko Lurralde Historikoko 2007rako Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 27ko 4/2006 Foru Arauaren 16. artikuluan ezarritakoa betez, jarraian adierazitako lanpostuen zuzkidura amortizatzea:

Lanpostua / Puesto de trabajo			Eginkizunezko organikoa Orgánico funcional	Aurrekontu organikoa Orgánico presupuest.	Lantokia Centro de trabajo	
Kod. Cód.	Izena Denominación	Zuz. Dot.				
1906	Teknikari administraria Técnico/a Administrativo/a	010	052031 - Catastro Atala Sección de Catastro	05 06 610305	200 - Ogasuna-Azoka eraikina Hacienda-Edificio Feria	
4754	Suhiltzailea Bombero/a	009	072111 - Suhiltzaile Atala Sección de Extinción de Incendios y Salvamento	07 06 220301	5300 - Basauriko Suhiltzaile etxea Parque de Bomberos de Basauri	

—Jarraian adierazitako plaza-kodea sortzea

«2064» plaza-kodea

229 - Industri ingenieri teknikoa

239 - Industri peritura

eta plaza-kodea hau jartzea «2063» plaza-kodearen ordez. Kode hori ezarri zitzaison, txarto ezzarria, «2581 - Ondasun higigarrien balorazioko teknikari ertaina» lanpostuari, sortu zenean, «Lanpostuen Zerrendaren Aldaketa» gaiari buruzko 2007ko apirilaren 3ko Erabakiaren bidez.

—«Lanpostuen Zerrendaren Aldaketa» gaiari buruzko 2007ko maiatzaren 9ko Erabakiaren bidez, «4007/338 - Suhiltzaile gidaaria» lanpostua sortzerakoan egindako okerra zuzentzea. Lanpostu horri zerbitzua emateko «5200 - Artatzako Suhiltzaile Etxea» lantokia ezarri zitzaison eta hori ordezta eta «5500 - Gernikako Suhiltzaile Etxea» lantokia jarri behar zaio.

—«1586 - Bizkaiko Tunelen Segurtasunerako Ataleko burua» lanpostua betetzeko baldintzei eta betekizunei buruzko «Lanpostuen Balorazioak eragindako Lanpostuen Zerrendaren Aldaketa» gaiari buruzko 2007ko maiatzaren 9ko Erabakiaren I. eranskinean egindako okerra zuzentzea. Lanpostu horren lehenengo balorazioa Erabaki horren bidez onartu zen eta «Esperimentzia» zutabeen «2 urte» jarri zen eta «Esperimentzia: 3 urte» jarri behar zen, oraingo erabaki honen I. eranskinean jasota dagoen bezala.

Herri Administrazioaren foru diputatu.

**Departamento de Administración Pública****Modificación de la relación de puestos de trabajo**

La Diputación Foral de Bizkaia, reunida en Consejo de Gobierno con fecha 19 de junio de 2007 aprobó, entre otras cuestiones, las siguientes modificaciones de la Relación de Puestos de Trabajo:

—Crear los Puestos de Trabajo que a continuación se indican siendo la Adscripción Orgánica, el Centro de Trabajo de prestación de servicio y las condiciones relativas al Perfil Lingüístico correspondientes a los mismos los que en cada caso se señalan:

Lanpostua / Puesto de trabajo			Eginkizunezko organikoa Orgánico funcional	Aurrekontu organikoa Orgánico presupuest.	Lantokia Centro de trabajo	HE PL	Derrig. data Fecha precept.
Kod. Cód.	Izena Denominación	Zuz. Dot.					
1906	Teknikari administraria Técnico/a Administrativo/a	010	052031 - Catastro Atala Sección de Catastro	05 06 610305	200 - Ogasuna-Azoka eraikina Hacienda-Edificio Feria		
4754	Suhiltzailea Bombero/a	009	072111 - Suhiltzaile Atala Sección de Extinción de Incendios y Salvamento	07 06 220301	5300 - Basauriko Suhiltzaile etxea Parque de Bomberos de Basauri		

—Crear el nuevo Código de Plaza que a continuación se indica

**Código de Plaza «2064»**

229 - Ingeniero/a Técnico/a Industrial

239 - Perito/a Industrial

y sustituir por éste el Código de Plaza «2063» asignado erróneamente al Puesto de Trabajo «2581 - Técnico/a Medio/a de Valoración de Bienes Muebles» en el momento de su creación mediante Acuerdo de 3 de abril de 2007 sobre «Modificación de la Relación de Puestos de Trabajo».

—Corregir el error producido en el momento de la creación del Puesto de Trabajo «4007/338 - Bombero/a-Conductor/a» mediante Acuerdo de 9 de mayo de 2007 sobre «Modificación de la Relación de Puestos de Trabajo» al asignar al mismo como Centro de Trabajo de prestación de servicio el «5200 - Parque de Bomberos de Artaza», y a tal efecto, sustituir éste por el Centro de Trabajo «5500 - Parque de Bomberos de Gernika».

—Corregir el error producido en el Anexo I al Acuerdo de 9 de mayo de 2007 sobre «Modificación de la Relación de Puestos de Trabajo derivada de la Valoración de Puestos de Trabajo», relativo a las condiciones y requisitos de desempeño del Puesto de Trabajo «1586 - Jefe/a Sección de Seguridad de Túneles de Bizkaia» cuya primera valoración era objeto de aprobación mediante el mencionado Acuerdo, al establecerse para el mismo «2 años» en la columna de «Experiencia», cuando debería haberse recogido «Experiencia: 3 años», tal y como se indica en el Anexo I al presente Acuerdo.

El diputado foral de Administración Pública.

**Anexo I****06202 SERVICIO DE PLANIFICACIÓN**

Puesto trabajo	Descripción	G	F	T	S	P	Retribuciones	Requisitos de desempeño					Condiciones					P E 1 2	Observaciones	Puesto trabajo numer.	Centro trabajo	Descripción	Fecha preceptividad			
		R	L	P	S	P	NC	Comp. esp.	Admón.	GR	EC	SE	Plaza	Títu.	P	EX	DR	E	I	T	D					
1586	JEFE/A SECCIÓN DE SEGURIDAD DE TÚNELES DE BIZKAIA	1	F	S	1	25	30.900,75	1	A	E	1	1166		3	3		S	S	N	S	N	N	18	1	6400	EDIFICIO SOTA-ALBIA

**Nekazaritza Saila****Zigortzeko expedienteari hasiera emateko erabakia jakinaraztea**

Helbidea B.<sup>o</sup> Ibarra, 9, 2, Bedia izan, eta N.A.N. 29031697Q duen Cortes Lavado, Juan Antonio jaunari/andareari jakinerazpena egiteko ahaleginak egin ondoren, ezin izan zaio egin Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Procedura Erkideeari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legeko 59.1 eta 59.2 artikuluaren arabera; ondorioz, aipaturiko 30/1992 Legeko 59.4 artikulua betetzeko honako iragarki hau argitaratzen da Basoerri buruzko, BI-22/2007-B expedientearen martxan jarritako zigortzeko administracio prozedurari hasiera emateko erabakiaren jakinarazpenerako izan dezan, bertan, Instrukziotik ateratzen denaren kaltetan izan gabe, hurrengo zigor hau jaso dezakeela: 60,1 €tik 1.202,02 € arteko isuna.

Interesatuak, Bilbon, Lehendakari Agirre Etorbidea 9, 2., kokatuta dagoen Baso Zerbitzua bere eskura izango duen Zigortzeko Espedienteari Hasiera emateko Erabakiaren aurka, honako iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik zenbatutako hamabost egunen barruan egokitzat jotzen dituen aleazioak, agiriak eta informazioa aurkeztu ahal izango ditu.

Bilbao, 2007ko uztailaren 2an.—Instructorea, Rafael Irazabal Echebarria

(I-1304)

**Obra eta zerbitzuen behin betiko fidantzen itzulketa**

Ekainaren 16ko 2/2000 Legegintzazko Errege Dekretuko 17. artikulan ezarritakoa betez, jakinarazi behar da, ondoren zehazten diren enpresek obra eta zerbitzuen kontrataua bermatzeko jarrituzutzen behin betiko fidantzak itzultzea expedientea hasi dela. Hona hemen aipatu enpresak:

**Naturalan 2002, S.L.**

—Intsinis pinu, douglas izei eta larizio pinuen arboladi gazteetan baso-lanak, hain zuzen, inausketa eta garbiketa egitea honako inguru hauetan: «Mello, Cinto tontorra, La Cabaña eta Las Mantecas ordokia» 120 HOKo Sopuertako mendietan eta Mello 152 HOKo mendian (760,00 €).

—Aukeratu eta/edo garbitzeko baso-lanak Barakaldoko Udaldean dagoen eta horrena den «Argalario» 74 zk.ko HOKo mendiko 38 zk.ko unadan (280,61 €).

—Arrigorriagako udalerrian, Pagasarri mendiko «Goikogane» inguruan sasiak garbitu, lehen inausketa egin eta ongarritzatzea (840,00 €).

—Garbitu, inausketak egin eta ongarritzatzeko baso-lanak Barakaldoko Udalean dagoen eta horrena den «Argalario» 74 zk.ko HOKo mendiko 3 zk.ko unadan (720,00 €).

—Mantentze-lanak Zarautz, Galdakao eta Zeberioko udalena den Upo mendian (1.199,60 €).

**Compañía Vizcaina de Asfaltos y Hormigones, S.L.**

—Bideak zolatzea: Solokoetxe, Axpe eta Lobazarretik Laramendi ikastolara arteko tarteak. Mungia (Bizkaia) (1.180,00 €).

**Garitagoitia Gallastegui, Jon Koldo**

—Mallabiko «Longaburu» 162 zk.ko HOKo mendira sartzeko pista hobetzea (2.273,60 €).

**Plantaciones Antxustegi, S.L.**

—Lezamako udalerrian, «Santa Marina de Gangurenaga» 6 zk.ko HOKo mendiak baso-lanak egitea (447,84 €).

—Nabarnizko udalerrian, Arbalan izeneko 63 zk.ko HOKo mendian, baso-berritzea (1.996,00 €).

—Aulestiko udalerrian, «Illuntzar» eta «Urkamendi» 60 eta 62 zk.etako HOKo mendietan, baso-berritzea (1.405,20 €).

**Departamento de Agricultura****Notificación del acuerdo de iniciación del expediente sancionador**

Intentada la notificación a Cortes Lavado, Juan Antonio, con D.N.I. 29031697Q, y domicilio en B.<sup>o</sup> Ibarra, 9, 2, Bedia, no se ha podido practicar conforme a los artículos 59.1 y 59.2 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, por lo que en cumplimiento del artículo 59.4 de la citada Ley 30/1992, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación del acuerdo de iniciación de procedimiento administrativo sancionador formulado en el expediente de Montes BI-22/2007-B, en el que puede corresponder una sanción, sin perjuicio de lo que resulte de la Instrucción, consistente en multa de: De 60,1 hasta 1.202,02 €.

Contra el Acuerdo de Iniciación del Expediente Sancionador, que se encuentra a su disposición en el Servicio de Montes sito en Bilbao, Lehendakari Agirre Etorbidea, 9, 2.<sup>o</sup>, podrá la persona interesada en un plazo de quince días desde la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» aportar cuantas alegaciones, documentos e información estime convenientes.

En Bilbao, a 2 de julio de 2007.—El Instructor, Rafael Irazabal Echebarria

(I-1304)

**Devolución de fianzas definitivas de obras y servicios**

En cumplimiento del artículo 47 del Real Decreto Legislativo 2/2000, de 16 de junio, se hace saber que se ha iniciado expediente de devolución de las fianzas definitivas que para garantizar el contrato de ejecución de obras y servicios fueron constituidas por:

**Naturalan 2002, S.L.**

—Trabajos selvícolas de poda y clareo en masas jóvenes de pino radiata, abeto douglas y pino laricio en los parajes: «Mello, Pico Cinto, Alto La Cabaña y Campas de Manteca», en el M.U.P. n.<sup>o</sup> 120, montes de Sopuerta y en el M.U.P. n.<sup>o</sup> 152, monte de Mello. (760,00 €).

—Trabajos de selección y/o clareo en El Rodal n.<sup>o</sup> 38 del monte de U.P. n.<sup>o</sup> 74 «Argalario», sito y perteneciente al Ayuntamiento de Barakaldo. (280,61 €).

—Desbroce, primera poda y abonado en el Paraje de «Goikogane» del monte Pagasarri en el término municipal de Arrigorriaga. (840,00 €).

—Trabajos de clareo, poda y abonado en El Rodal n.<sup>o</sup> 3 del monte de U.P. n.<sup>o</sup> 74 «Argalario», sito y perteneciente al Ayuntamiento de Barakaldo. (720,00 €).

—Trabajos de mantenimiento en el monte Upo perteneciente a los municipios de Zarautz, Galdakao y Zeberio. (1.199,60 €).

**Compañía Vizcaina de Asfaltos y Hormigones, S.L.**

—Pavimentación de los caminos: Solokoetxe, Axpe y tramos desde Lobazarre hasta la ikastola Laramendi. Mungia (Bizkaia). (1.180,00 €).

**Garitagoitia Gallastegui, Jon Koldo**

—Mejora de la pista de acceso al monte de U.P. n.<sup>o</sup> 162 «Longaburu», en Mallabia. (2.273,60 €).

**Plantaciones Antxustegi, S.L.**

—Trabajos selvícolas en el M.U.P. n.<sup>o</sup> 6 «Santa Marina de Gangurenaga», en el término municipal de Lezama. (447,84 €).

—Repoplación en el monte de U.P. n.<sup>o</sup> 63 denominado Arlaban, término municipal de Nabarniz. (1.996,00 €).

—Repoplación en los montes de U.P. n.<sup>o</sup> 60 y 62 denominados «Illuntzar» y «Urkamendi», situados en el término municipal de Aulesti. (1.405,20 €).

—Amorebieta-Etxanoko ondare-mendietan baso-berritzearan hutsartea bete, erretenak egin, saratu, ondoztatu eta ongarritzatzea (1.480,00 €).

—Amorebieta-Etxanoko udalerrian, «Kerexeta, Ganzabal eta beste batzuk» ondare-mendian, inausketa egin, sasiak garbitu eta ongarritzatzea (520,00 €).

#### **Excavaciones Lusarreta, S.A.**

—Zallako udalarena den «Zalla mendia» 129 zk.ko HOko mendiko pista nagusiak mantendu eta egokitzea (2.216,62 €).

—Balmasedako udalarena den «El Acebo, El Alisal, Calleja Cerrada» 124 zk.ko HOko «Trapaguilla» inguruan, pista nagusia konpontzeko lanak (2.000,45 €).

#### **Ecofor XXII, S.L.**

—Gordexola udalarena den «Urbalza» 91 zk.ko mendiko inguru batzuetan baso berritzeak eta behe-inausketak (988,59 €).

—Sopuertako udalerrian, Sopuerta menda 120 zk.ko HOko mendian, arboladi gazteetan mantentzeko lanak (erretenak egitea, ondoztatzea eta hutsartea betetzea) eta baso-berritza Los Tiros inguruan (342,01 €).

#### **Forestal Mugarri, S.L.**

—Arriagako udalerrian, Malmasin mendiko Ollargan atsenlekuaren landatzea (1.641,99 €).

—Durangoko udalerrian, Landaederra izeneko 30 zk.ko HOko mendiko «Usabiaga» inguruan baso-berritza (829,61 €).

—Arteako udalerrian, Baltzola izeneko 142 zk.ko HOko mendian baso-berritza (389,69 €).

#### **Excavaciones Gaimaz, S.A.**

—Berrizko udalerrian, «Jandolamendi» 41 zk.ko HOko mendian eta «Oiz» 42 zk.ko HOko mendian, basoa mantendu eta berri-tzeko lanak (1.870,00 €).

—Arteako udalerrian, «Mendigana» 21 zk.ko HOko mendiko baso-pista hobetza (1.538,60 €).

Bermututako kontrataua dela-eta kontratistei eskubideren bat eska ahal dietela uste dutenek, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik hamabost egun izango dituzte bidez-kotzat jotzen dituzten erreklamazioak aurkezteko.

Bilbao, 2007ko ekainaren 28an.—Nekazaritzako foru diputa-tua, Eusebio Larrazabal Olabarri

(I-1302)



(I-1302)

#### **Obra eta zerbitzuen behin betiko finantzen itzulketa**

Ekainaren 16ko 2/2000 Legegintzazko Errege Dekretuaren 47 artikuluaren betekizunean, obra eta zerbitzuak egiteko kontratau bermatzeko behin betiko fidantzak itzultzeko expedientea hasi dela jakinarazten da, hurrengo enpresa hauen aldetik egin izan zirela:

#### **Lizar Trabajos Forestales, S.L.**

- Belar-sastrakak kentzeko basoko lanak Gueneseko H.O.M. etan (653,94 euro).
- Basoko lanak Artzentalesko U.M.ean kokatutako H.O.ko 57, 88, 69, 71 eta 130 mendietan (1.810,44 euro).
- Goi-aldeko inausketa eta ongarriketa Bizkaiko Foru Aldun-diaaren ondarea den «El Cándamo» basoan, Artzentaleseko udalerrian (599,20 euro).

#### **Luberri Basolanak, S.L.**

- Belar-sastraka kentze, beheko inausketa, mehazketa eta ongarriketa lanak Abantoko udalarena izan eta bertako U.M.ean kokatutako H.O.ko 187 zk. duen «Manzanal» basoan.

—Reposición de marras, roza, binado, aporcalo y abonado de repoblaciones en montes patrimoniales de Amorebieta-Etxano. (1.480,00 €).

—Poda, desbroce y abonado en el monte patrimonial «Kerexeta, Ganzabal y Otros», sito en el término municipal de Amorebieta-Etxano. (520,00 €).

#### **Excavaciones Lusarreta, S.A.**

—Mantenimiento y acondicionamiento de pistas generales del M.U.P. n.º 129 «Monte de Zalla», perteneciente al Ayuntamiento de Zalla. (2.216,62 €).

—Obras de reparación de la pista general en el paraje «Trapaguilla» del M.U.P. n.º 124 «El Acebo, El Alisal, Calleja Cerrada», perteneciente al Ayuntamiento de Balmaseda. (2.000,45 €).

#### **Ecofor XXII, S.L.**

—Repoblaciones y podas bajas en varios parajes del monte de U.P. n.º 91 «Ubalza», perteneciente al Ayuntamiento de Gordexola. (988,59 €).

—Labores selvícolas de mantenimiento en masas jóvenes (rozas, aporcalo y marras) y repoblación en los tiros en el monte de U.P. n.º 120, monte de Sopuerta. Término municipal de Sopuerta. (342,01 €).

#### **Forestales Mugarri, S.L.**

—Planta y plantación en el monte de Malmasín, en el área recreativa de Ollargan, en el término municipal de Arrigorriaga. (1.641,99 €).

—Repoblación en el monte Landaederra, n.º de U.P. 30, paraje «Usabiaga», sito en el término municipal de Durango. (829,61 €).

—Repoblación en el monte Baltzola, n.º de U.P. n.º 142, sito en el término municipal de Artea. (389,69 €).

#### **Excavaciones Gaimaz, S.A.**

—Trabajos selvícolas de mantenimiento de repoblación en el monte de U.P. n.º 41 «Jandolamendi» y en el n.º 42 «Oiz», sitios en el término municipal de Berriz. (1.870,00 €).

—Mejora de la pista forestal del M.U.P. n.º 21 «Mendigana», sito en el término municipal de Artea. (1.538,60 €).

Los que creyeren tener algún derecho exigible a los citados contratistas por razón del contrato garantizado, podrán presentar las reclamaciones que estimen oportunas, dentro de los quince días siguientes a la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Bilbao, 28 de junio de 2007.—El diputado foral de Agricultura, Eusebio Larrazabal Olabarri

(I-1302)

#### **Devolución de fianzas definitivas de obras y servicios**

En cumplimiento del artículo 47 del Real Decreto Legislativo 2/2000, de 16 de junio, se hace saber que se ha iniciado expediente de devolución de las fianzas definitivas que para garantizar el contrato de ejecución de obras y servicios fueron constituidas por:

#### **Lizar Trabajos Forestales, S.L.**

- Trabajos selvícolas de desbroce en los M.U.P. de Güeñes (653,94 euros).
- Trabajos selvícolas en los M.U.P. números 67, 68, 69, 71 y 130, ubicados en el T.M. de Artzentales (1.810,44 euros).
- Trabajos de poda alta y abonado en el monte «El Cándamo», patrimonial de la Diputación Foral de Bizkaia, en el municipio de Artzentales (599,20 euros).

#### **Luberri Basolanak, S.L.**

- Trabajos de desbroce, poda baja, aclareo y abonado en el M.U.P. número 187 «Manzanal», perteneciente al Ayuntamiento de Abanto y sito en ese mismo T.M. (1.827,58 euros).

- Saratze, lurra emate eta ongarriketa lanak landaketa gazteetan Ollargan aldean Arrigorriagako U.M.ean (284,62 euro).
- 8 Ha.ko birlandaketa «Solauneta» alderdian eta Ha bateko «Astepe» alderdian, biak Orozkoko U.M.ean kokatutako H.O.ko 11. zk. duen «Larragorri» mendian (1.433,90 euro).

### **Excavaciones Zubillaga, S.L.**

- Pistak ireki eta hobetzeko lanak H.O.ko 81. zk. duen «La Moradilla y Saldueria» mendiko «Salduria» alderdian, Karrantzako U.M.ean (935,92 euro).

Bermaturiko kontratuaren zioz, aipaturiko contratistei eskagarri zaien eskubiderik dutelauste dutenek, dagozkien erreklamazioak aurkeztu ahal izango dituzte iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den bihamarunetik zenbatuko diren hamabost egunen barruan.

Bilbao, 2007ko uztailaren 5ean.—Nekazaritzako foru diputatu, Eusebio Larrazabal Olabarri

(I-1326)

- Labores de binado, aporque y abonado de repoblaciones jóvenes en el Área de Ollargan en el T.M. de Arrigorriaga (284,62 euros).

- Repoblación de 8 Ha en el paraje «Solauneta» y de 1 Ha en el paraje «Astepe», ambos en el M.U.P. número 11 «Larragorri», sito en el T.M. de Orozko (1.433,90 euros).

### **Excavaciones Zubillaga, S.L.**

- Trabajos de apertura y mejora de pistas en el paraje «Salduería» en el M.U.P. número 81 «La Moradilla y Salduería», en el T.M. de Karrantza (935,92 euros).

Los que creyeren tener algún derecho exigible a los citados contratistas por razón del contrato garantizado, podrán presentar las reclamaciones que estimen oportunas dentro de los quince días siguientes a la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Bilbao, 5 de julio de 2007.—El diputado foral de Agricultura, Eusebio Larrazabal Olabarri

(I-1326)

### **Herri Lan eta Garraioen Saila**

#### **Zigortzeko expediente ebazenen jakinarazpena**

Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Procedura Erkidegi buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legeko 59.4 artikuluan xedatutakoaren arabera, indarrean den Garraioaren Antolaketari buruzko 16/1987 Legean xedatutakoa haustearen abiabidean jarri eta biderik izan ez delako interesatuei jakinaraziak izan ez zaizkien expedienteen zerrenda argitaratzen da.

### **Departamento de Obras Públicas y Transportes**

#### **Notificación de resoluciones de expedientes sancionadores**

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Pùblicas y del Procedimiento Administrativo Común, se procede a la publicación de la relación de Resoluciones relativas a expedientes de infracción la vigente Ley 16/1987, de Ordenación de los Transportes, y cuya notificación no ha podido realizarse a los interesados.

Espedientea Expediente	Salaketa data Fecha denuncia	Erantzulea Responsable	NAN / IFK DNI / CIF	Zigortzeko hautsitako agindua Precepto infringido - sancionador	Zigorra Sanción
BI-1230-O-2006	27-08-2006	LOPEZ ALCANTARA DIEGO	77336145	ART.47.103 LOTT;41.158 ROTT ART.142.25 EN RELACION AL 141.13 LOTT ART.143.1.C Y K LOTT	400,00
BI-1281-O-2006	12-09-2006	PESCADERIA GETXO SL	B95223285	ART.47.103 LOTT;41.158 ROTT ART.142.25 EN RELACION AL 141.13 LOTT ART.143.1.C Y K LOTT	400,00
BI-1355-O-2006	22-09-2006	ORNES LOPEZ DE EGUNOA MARIA VICTORIA	14219614		Sobresee
BI-1455-O-2006	28-10-2006	AUTOCARES PALAO SL	B96165196	R(CE) 3821-85 Art.140.24 LOTT Art. 143.1.g LOTT	2.004,00
BI-1481-O-2006	26-10-2006	GARCIA PEREZ MARIA	30601593	ART.47.90 LOT Y 41.109 ROTT ART.141.31 EN RELACION AL 140.1.9 LOTT ART.143.1.F Y K LOTT	1.504,00
BI-1571-O-2006	16-11-2006	NASSIRIABDELHADI	X4522358	ART.47.90 LOT Y 41.109 ROTT ART.141.31 EN RELACION AL 140.1.9 LOTT ART.143.1.F Y K LOTT	1.504,00
BI-0229-O-2007	22-01-2007	EXCAVACIONES Y TRANSPORTES VILLAREJO SL	B48126890	Art.140.19 LOTT Art.143.1.h LOTT	3.884,00
BI-0268-O-2007	01-02-2007	GARCIA ABASCAL VICTOR MANUEL	20209235	Art.141.4 LOTT Art. 143.1.f LOTT	1.664,00
BI-0269-O-2007	31-01-2007	GARCIA BUENO BONIFACIO	14875522	Arts.47 y 90 LOTT Arts.41 y 109 ROTT Art.140.1.9 LOTT Art.143.1.i LOTT	3.453,00
BI-0272-O-2007	26-01-2007	EXCAVACIONES Y TRANSPORTES VILLAREJO SL	B48126890	Art.141.4 LOTT Art. 143.1.f LOTT	1.720,00
BI-0277-O-2007	30-01-2007	EXCAVACIONES Y TRANSPORTES VILLAREJO SL	B48126890	Art.140.19 LOTT Art.143.1.h LOTT	3.364,00
BI-0343-O-2007	05-02-2007	JOSE DE EZPELETA SA	A48004493	R(CE) 3821-85 R(CE) 2135-98 Art.141.5 LOTT Art. 143.1.f LOTT	1.128,00
BI-0452-I-2007	20-03-2007	CANTERA DE CAMPANZAR SA	A20082939	Art.142.2 LOTT Art. 143.1.c LOTT	285,00

Aipamenezko ebazpenak behin betikoak ez dira administrazio-bidean, beraien aurka Herri Lan eta Garraioen Foru Diputatuaren aurrean gorabidezko errekursoa jarri ahal izango dela argitalpen honen bihamarunetik zenbatuko den hilabeteko epean.

Gora jotzeko errekursoa jartzen epea halakorik egin gabe igaro ostean garraioen zuzendari nagusiaren ebazpena behin betikoia izango da administrazio bidean, eta hura finkoa egiten den egunaren bihamarunetik zenbatuko den hamabost egunetako epea izan da borondatzeko ordainketa egiteko; data horretatik aurrera kobrantza betearazte bidez egingo da dagozkion errekgargauak ezarri.

Ordainketa Bizkaiko Foru Aldundiko kutxanedota edozein entitate laguntzailetan (informazioa [www.bizkaia.net](http://www.bizkaia.net)) eginiko sarrera bidez egin beharko da, horretarako dagozkion ordain gutuna eta kargu taloia emango zaizkiola; Garraioen Zuzendaritza Orokorr hone-tara banku-etxeak behar den eran baliozkotutako ordain gutunaren kopia bidali beharko dio.

Bilbao, 2007ko uztailaren 2an.—P.D. 3.516/2004 F.A., Garraioen zuzendari nagusia, Alberto Mostajo Bilbao

(I-1303)

## Gizarte Ekintza Saila

### Eskabidea zuzentzeko eta hobetzeko agindegiaaren jakinazpenerako iragarkia.

Azaroaren 26ko 30/1992 Herri Administrazioen Araubide Jurídico eta Administrazio Proceduraren Legearen 59.1 eta 59.2 artikuluek ezarritakoaren arabera, jakinarazpena bidali zaie Gotzon Zubala Gabanco jaunari eta Miren Josune Bengoechea Echevarría andreatse (Lamera txiki, 1.-5. dcha, Bermeo). Hori burutzea ezinezkoa izan delarik, 30/1992 Legearen 59.5 artikuluak xedatutakoaren arabera iragarki hau argitaratzen da, interesdunek jakin dezaten Gizarte Ekintza Saileko Umeen Zerbitzuan (Bilboko Ugasko 3 - 2., Plaza eraikina) hasitako PEFI IJ ADIN 2007/3083 expedientea dela eta, eskabidea zuzentzeko administrazio egintza egin dela.

Interesdunei ohartarazten zaie 30/1992 Legeko 71 artikuluen arabera, iragarki hau argitaratzen den datatik 10 egun balioduneko epean, akatsa zuzendu edota beharrezko agiriak aurkeztu ezean, gaitz iritzitzat joko dela eskabidea, dagokion eba-zpena eman ondoren.

Bilbao, 2007ko ekainaren 27an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, Juan María Aburto Rike

(I-1328)

### Azaroaren 16ko 19.732/2006 Foru Aginduaren espaldienetan jakinarazpenari dagokion iragarkia.

Josefina Montoya Sánchez eta Isidro Julian Busquets jn./and.ei egoitza Barcelona - Barcelona, Torras i Bages, 46 zk. - 3. dutenei hain zuzen, Bilboko Ugasko 3ko 2.ean (Edificio Plaza) dagoen Gizarte Ekintza Saileko Ume Zerbitzuan jarraitutako Ofic. Ij. Prot. 2006/565 administrazio espaldietan harturiko azaroaren 16ko 19.732/2006 foru agindua Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Procedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legeko 59.1 eta 59.2 artikuluen arabera jakinaraztea ezinezkoa geratu denez gero aipaturiko 30/1992 Legeko 59.4 artikulua betez, honako iragarkia argitaratzen da aipaturiko foru agindua jakinarazteko.

Bilbao, 2007ko ekainaren 28an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, Juan M.<sup>a</sup> Aburto Rike

(I-1330)

### Urtarrillaren 8ko 345/2007 Foru Aginduaren espaldietan jakinarazpenari dagokion iragarkia.

José Antonio Berrazategui Larrinaga jn.ari egoitza ezezaguna duenari hain zuzen, Bilboko Ugasko 3ko 2.ean (Edificio Plaza) dagoen Gizarte Ekintza Saileko Ume Zerbitzuan jarraitutako Ofic. Ij. Prot. 1997/183 administrazio espaldietan harturiko urtarrillaren 8ko 345/2007 foru agindua Herri Administrazioen Araubide Juridikoari

Las resoluciones de referencia no son definitivas en la vía administrativa, pudiendo interponerse contra las mismas Recurso de Alzada ante el Diputado de Obras Públicas y Transportes en el plazo de un mes desde esta publicación.

Transcurrido el plazo para interponer el Recurso de Alzada sin hacerlo, la Resolución del Director General de Transportes será firme en vía administrativa y dispondrá del plazo de quince días contados a partir del siguiente a aquél en que adquirió firmeza la resolución para abonarla de forma voluntaria, procediéndose a partir de dicha fecha a su cobro por vía ejecutiva con sus correspondientes recargos.

El pago deberá realizarse mediante ingreso en la caja de Hacienda Foral de Bizkaia o en cualquier entidad colaboradora (información en [www.bizkaia.net](http://www.bizkaia.net)) para lo cual le serán facilitados la carta de pago y talón de cargo correspondientes, debiendo remitir a esta Dirección General de Transportes copia de la carta de pago debidamente validada por la entidad bancaria.

Bilbao, 2 de julio de 2007.—P.D. O.F. 3.516/2004, el Director General de Transportes, Alberto Mostajo Bilbao

(I-1303)

## Departamento de Acción Social

### Anuncio de notificación requerimiento subsanación y mejora de la solicitud.

No habiéndose podido practicar la notificación conforme a los artículos 59.1 y 59.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Pùblicas y del Procedimiento Administrativo Común, a don Gotzon Zubala Gabanco y doña Miren Josune Bengoechea Echevarría (con domicilio en Bermeo, calle Lamera txiki, 1, 5.<sup>o</sup> derecha), se publica el presente anuncio conforme a lo establecido en el artículo 59.5 de la citada Ley 30/1992, a fin de que los interesados tengan conocimiento del acto administrativo por el que se les requiere la subsanación de la solicitud que ha dado lugar a la apertura del expediente PEFI IJ ADIN 2007/3083, en el Servicio de Infancia del Departamento de Acción Social (calle Ugasko, 3, 2.<sup>o</sup>, Edificio Plaza, Bilbao).

De acuerdo con el artículo 71 de la Ley 30/1992, se advierte a los interesados de que si en el plazo de 10 días hábiles desde la presente publicación no subsanan la falta y/o acompañan los documentos preceptivos se les tendrá por desistidos de su petición previa resolución.

Bilbao, a 27 de octubre de 2007.—El diputado foral de Acción Social, Juan Maríá Aburto Rike

(I-1328)

### Anuncio de notificación de la Orden Foral 19.732/2006, de 16 de noviembre.

No habiéndose podido practicar la notificación a doña Josefina Montoya Sánchez y don Isidro Julian Busquets, con domicilio en Barcelona - Barcelona, Torras i Bages, n.<sup>o</sup> 46 - 3.<sup>o</sup>, conforme a los artículos 59.1 y 59.2, de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Pùblicas y del Procedimiento Administrativo Común 30/1992, de 26 de noviembre, por lo que en cumplimiento del artículo 59.4 de la citada Ley 30/1992, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de la Orden Foral 19.732/2006, de 16 de noviembre, adoptada en el expediente administrativo número Ofic. Ij. Prot. 2006/565, seguido en el Servicio de Infancia del Departamento de Acción Social, sito en Ugasko, 3 - 2.<sup>o</sup> (Edificio Plaza), Bilbao.

Bilbao, a 28 de junio de 2007.—El diputado foral de Acción Social, Juan M.<sup>a</sup> Aburto Rike

(I-1330)

### Anuncio de notificación de la Orden Foral 345/2007, de 8 de enero.

No habiéndose podido practicar la notificación a don José Antonio Berrazategui Larrinaga, con domicilio desconocido, conforme a los artículos 59.1 y 59.2, de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Pùblicas y del Procedimiento Administrativo Común 30/1992, de 26 de noviembre, por lo que en cumplimiento del artículo

eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legeko 59.1 eta 59.2 artikuluen arabera jakinaraztea ezinezkoa gertatu denez gero aipaturiko 30/1992 Legeko 59.4 artikulua betez, honako iragarkia argitaratzen da aipaturiko foru agindua jakinarazteko.

Bilbao, 2007ko ekainaren 28an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, Juan M.<sup>a</sup> Aburto Rike

(I-1331)

**Apirilaren 16ko 8.161/2007 Foru Aginduaren expedienteen jakinarazpenari dagokion iragarkia.**

Dubairo Sow eta Eva María Mena Sierra jn./and.ei egoitza Bilbao - Bizkaia, Irunineta, 15 zk. - 5. esk. dutenei hain zuzen, Bilboko Ugasko 3ko 2.ean (Edificio Plaza) dagoen Gizarte Ekintza Saileko Ume Zerbitzuan jarraitutako Ofic. Ij. Prot. 2003/141, 2003/142 administrazio expedienteean harturiko apirilaren 16ko 8.161/2007 foru agindua Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legeko 59.1 eta 59.2 artikuluen arabera jakinaraztea ezinezkoa gertatu denez gero aipaturiko 30/1992 Legeko 59.4 artikulua betez, honako iragarkia argitaratzen da aipaturiko foru agindua jakinarazteko.

Bilbao, 2007ko ekainaren 28an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, Juan M.<sup>a</sup> Aburto Rike

(I-1332)

**Udal Harremanen  
eta Herri Administrazio Saila**

**Foru Aldundiaren Foru Dekretu batzuen  
zenbakiek oker jarri dira**

Foru Aldundiaren uztailaren 9ko 453/2007, 454/2007, 455/2007, 456/2007 eta 457/2007 Foru Dekretuei emandako zenbakiek oker daudela ikusi da —foru dekretu horiek guztiak BAoren 136. zenbakian argitaratu dira, uztailaren 11n, asteazkenez—.

Beraz, zenbaki zuzenak argitaratuko dira jarraian, honako hauek, alegia:

Foru Aldundiaren 109/2007 Foru Dekretua, uztailaren 9ko, Gorka Estebez Mendizábal jauna Herri Administrazio Saileko Zerbitzuen zuzendari nagusiaren kargutik kentzea xedatzen duena.

Foru Aldundiaren 110/2007 Foru Dekretua, uztailaren 9ko, Luis María Arteatx Atxaerandio jauna Herri Lan eta Garraio Sialeko Errepideen zuzendari nagusiaren kargutik kentzea xedatzen duena.

Foru Aldundiaren 111/2007 Foru Dekretua, uztailaren 9ko, Gorka Estebez Mendizábal jauna Herri Lan Saileko Errepideen zuzendari nagusi izendatzea xedatzen duena.

Foru Aldundiaren 112/2007 Foru Dekretua, uztailaren 9ko, Luis María Arteatx Atxaerandio jauna Udal Harremanen eta Herri Administrazioaren Saileko Zerbitzuen zuzendari nagusi izendatzea xedatzen duena.

Foru Aldundiaren 112/2007 Foru Dekretua, uztailaren 9ko, Iñigo de Iturrate Ibarra jauna Ahaldun Nagusiaren Kabineteko Berdintasunerako eta Herritarren Eskubideetarako zuzendari nagusi izendatzea xedatzen duena.

Bilbao, 2007ko uztailaren 11n.—Idazkaritza Orokorreko Unitatearen Burua, Joseba Mikel García Pérez

(I-1375)

59.4 de la citada Ley 30/1992, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de la Orden Foral 345/2007, de 8 de enero, adoptada en el expediente administrativo número Ofic. Ij. Prot. 1997/183, seguido en el Servicio de Infancia del Departamento de Acción Social, sito en Ugasko, 3 - 2.<sup>o</sup> (Edificio Plaza), Bilbao.

Bilbao, a 28 de junio de 2007.—El diputado foral de Acción Social, Juan M.<sup>a</sup> Aburto Rike

(I-1331)

**Anuncio de notificación de la Orden Foral 8.161/2007, de 16 de abril.**

No habiéndose podido practicar la notificación a don Dubairo Sow y doña Eva María Mena Sierra, con domicilio en Bilbao - Bizkaia, Irunineta, n.<sup>o</sup> 15 - 5.<sup>o</sup> dcha., conforme a los artículos 59.1 y 59.2, de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común 30/1992, de 26 de noviembre, por lo que en cumplimiento del artículo 59.4 de la citada Ley 30/1992, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de la Orden Foral 8.161/2007, de 16 de abril, adoptada en el expediente administrativo número Ofic. Ij. Prot. 2003/141, 2003/142, seguido en el Servicio de Infancia del Departamento de Acción Social, sito en Ugasko, 3 - 2.<sup>o</sup> (Edificio Plaza), Bilbao.

Bilbao, a 28 de junio de 2007.—El diputado foral de Acción Social, Juan M.<sup>a</sup> Aburto Rike

(I-1332)

**Departamento de Relaciones Municipales  
y Administración Pública**

**Error en numeración de Decretos Forales  
de la Diputación Foral**

Se ha advertido error en la numeración dada a los Decretos Forales de la Diputación Foral números 453/2007, 454/2007, 455/2007, 456/2007 y 457/2007, todos ellos de fecha 9 de julio, publicados en el «B.O.B.» número 136, miércoles día 11 de julio.

Por consiguiente, se procede a dar publicidad a la numeración correcta, en los términos siguientes:

Decreto Foral 109/2007, de 9 de julio de la Diputación Foral, por el que se dispone el cese de don Gorka Estebez Mendizábal como director general de Servicios del Departamento de Administración Pública.

Decreto Foral 110/2007, de 9 de julio de la Diputación Foral por el que se dispone el cese de don Luis María Arteatx Atxaerandio como director general de Carreteras del Departamento de Obras Públicas y Transportes.

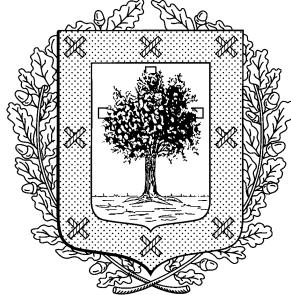
Decreto Foral 111/2007, de 9 de julio de la Diputación Foral por el que se dispone el nombramiento de don Gorka Estebez Mendizábal como director general de Carreteras del Departamento de Obras Públicas.

Decreto Foral 112/2007, de 9 de julio de la Diputación Foral por el que se dispone el nombramiento de don Luis María Arteatx Atxaerandio como director general de Servicios del Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública.

Decreto Foral 113/2007, de 9 de Julio de la Diputación Foral por el que se dispone el nombramiento de don Iñigo de Iturrate Ibarra como director general de Igualdad y Derechos Ciudadanos del Gabinete del Diputado General.

En Bilbao, a 11 de julio de 2007.—El jefe de la Unidad de Secretaría General, Joseba Mikel García Pérez

(I-1375)



# BIZKAIKO ALDIZKARI OFIZIALA

# BOLETIN OFICIAL DE BIZKAIA

Legezko Gordailua / Depósito Legal BI-1958-1 - ISSN. 1134-8720

BAO. 137. zk. 2007, uztailak 12. Osteguna

— 19825 —

BOB núm. 137. Jueves, 12 de julio de 2007

## Bigarren zatia / Segunda parte

### II. Atala / Sección II

## Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

#### Bilboko Udala

##### Berrazterzko errekursoen gaitseztea Trafiko eta Aparkamendurako Ordenantza (TAO) hausteagatik

**Jakinarazpena:** Trafiko eta Aparkamendurako Ordenanza (TAO) hausteagatik ondorengo zerrendako ibilgailu eta berauen gidari edota jabeei emandako berrazterzko errekursoen gaitsezteko ebazpenak berenbereggi jakinarazten ahaleginatura, hainbat arrazoigatik ezin izan denez egin, iragarki hau argitaratzen da iragarki-oholean, Herri-Administrazioen Lege-Jaurbideari eta Guztientzako Administrazio-Jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 atalean eta honekin batera etorririk ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa betez.

#### IRAGARKIA

Ekonómia eta Ogasun Saileko zinegotzi ordezkariak, alkate-udalburuak 2007ko ekainaren 16ko Dekretuz emandako eskurantzak erabiliz, eskuordetze hau gaur egun ere oso-osorik indarrean dago-elaik, Ekonómia eta Ogasun Saileko Isunen Sekzioaren txostena azterturik, proposatutakoaren arabera dekretua eman du:

**Bat.**—Aurkeztutako berrazterzko errekursoak gaitzestea Trafiko eta Aparkamendurako Ordenanzaren (TAO/OTA) aurka ondoen aipatzen diren arau-hausteak egiteagatik zabaldutako eta aipatzen den erreferentzia duten jaunak/andreen zehapen-espedientetan, kontutan harturik espedientetan adierazten den moduan errekurso horiek ez dutela batere egintzarik ez zuzenezko fundamenturik hutsaltzen, salaketen oinarri izan zenik.

Bidezko ondorioetarako, zehapen-espedientea aztertu nahi iza-nez gero, interesdunaren eskura dago Ekonómia eta Ogasun Saileko bulegotan (Isunen Sekzioa), Venezuela pl. 2, behesolairua, Bilbao (Tramitea errazteko deitu aurretik 94.420.45.37 telefonora).

**Bigarren.**—Aurkabideak Administrazio-bidean behin betikoa den erabaki horren aurka Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsoa jar dezakezu Euskal Herriko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzitarako Epaitegian, bi hilabeteko epean. Hau guztia, Administrazioarekiko Auzi-Eskumena arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8 eta 46 ataletan ezarritakoaren arabera eta Herri Administrazioen Araubideari eta Guztientzako Administrazio Jardunbi-

#### Ayuntamiento de Bilbao

##### Desestimación de Recursos de Reposición por infracciones a la Ordenanza de Tráfico y Aparcamiento (OTA)

**Notificación.**—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las resoluciones desestimatorias de recursos de reposición por infracción a la Ordenanza de Tráfico y Aparcamiento (OTA) a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el Tablón de Edictos en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

#### ANUNCIO

La Concejal Delegada del Área de Economía y Hacienda, haciendo uso de las atribuciones conferidas a la misma, por delegación de la Alcaldía-Presidencia, por Decreto de 16 de junio de 2007, delegación que se mantiene en su totalidad en vigor en el día de la fecha, a la vista del informe emitido por la Sección de Multas, del Área de Economía y Hacienda, ha resuelto:

**Primero.**—Desestimar los recursos de reposición presentados por las personas que a continuación se citan en relación con los correspondientes expedientes sancionadores de infracciones a la Ordenanza municipal de Tráfico y Aparcamiento (TAO/OTA), teniendo en cuenta que los recursos formulados no desvirtúan los hechos ni los fundamentos de derecho que sirvieron de base para las denuncias conforme a las motivaciones que se señalan en cada caso en el expediente correspondiente y cuyos datos no se cretan en función del artículo 61 de la Ley 30/1992.

El expediente sancionador se encuentra a disposición de la persona interesada para su examen en las dependencias del Área de Economía y Hacienda (Sección de Multas) sitas en la Plaza de Venezuela número 2 planta baja. (Para su mayor comodidad llame previamente al siguiente número de teléfono 94.420.45.37).

**Segundo.**—Medios de impugnación. Contra la presente resolución, que es definitiva en vía administrativa, podrá interponer en el plazo de dos meses Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los artículos 8 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo

deari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen urtarriaren 13ko 4/1999 Legearen 109 c) atalarekin bat etorrita.

**Ordainketa.**—Borondatezko epean, iragarki hau argitaratu eta zigorraren irmotasunaren osteko hamabost asteguneko epean.

Borondatezko epe hau iraganez gero ordainketa egin gabe, premiabidez kobratzeari ekingo zaio %20ko gainkarguz eta sorituriko berandutza-interes, gastu eta kostuak gehituz.

**Ordaintzeko tokia.**—Borondatezko epean, udaletxeko bulegoan bertan emango dizugun ordainagirian azaltzen diren banku-entitate laguntzaileetan (Venezuela pl. 2 bulegotan, behesolairua, Bilbao).

Borondatezko epe hau iraganez gero Bilboko Udaleko Derrigorrezko Dirubilketa bulegoan, Kristo k. 1. Bilbao, emango dizugun ordainagirian azaltzen diren banku-entitate laguntzaileetan.

**Iraungipena.**—Zigorrek, irmoak direnean, urtebeteren buruan iraungitzen dira. Beteazpenera bideratutako jarduketek soilik etengo dute. 320/1994 E.D.aren 18. atala (B.O.E. 94-04-21).

Bilbao, 2007ko uztailaren 5ean.—Isunen Sekzioburua

109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

**Pago.**—En periodo voluntario, el plazo de quince días hábiles posteriores a la firma de la sanción.

Transcurrido éste plazo sin que las mismas hayan sido satisfechas, se procederá a su exacción por el procedimiento ejecutivo de apremio con el recargo del 20% más los intereses de demora, gastos y costas que se devenguen.

**Lugar de pago.**—En periodo voluntario, en las entidades bancarias colaboradoras que se indican en el recibo que a tal efecto se le extenderá en las oficinas municipales de la Plaza Venezuela, número 2 bajo, de Bilbao.

Transcurrido éste plazo, en las entidades bancarias colaboradoras que se indican en el recibo que a tal efecto se le extenderá en las oficinas municipales la Recaudación Ejecutiva del Excmo. Ayuntamiento de Bilbao, sita en la calle El Cristo, 1, 1.<sup>º</sup>, de Bilbao.

**Prescripción.**—Las sanciones, una vez firmes, prescriben al año, la cual sólo se interrumpirá por las actuaciones encaminadas a su ejecución. Artículo 18 del R.D. 320/1994 («B.O.E.» 21.04.94).

En Bilbao, a 5 de julio de 2007.—La Jefatura de la Sección de Multas

Matrícula	Ordaingiri zk.	Zergaduna	Zenbat.	Artikulua	Salak. data	Matrícula	N.º recibo	Contribuyente	Cantía	Artículo	F. denuncia
2429-DWX	74264109990	LINO RODRIGUEZ SL	301,00	063.D	13.12.2006	2429-DWX	74264109990	LINO RODRIGUEZ SL	301,00	063.D	13.12.2006
BI-5373-BW	74268650393	BARCENILLA CARNICERO VALENTIN	60,00	064.1A	29.12.2006	BI-5373-BW	74268650393	BARCENILLA CARNICERO VALENTIN	60,00	064.1A	29.12.2006
BI-0194-BM	74267746125	JUAN CARLOS DE PRADA SANCHO	60,00	064.1A	19.10.2006	BI-0194-BM	74267746125	JUAN CARLOS DE PRADA SANCHO	60,00	064.1A	19.10.2006
1506-DMD	74268408053	GERARDO MANRIQUE GONZALEZ	60,00	064.1A	18.12.2006	1506-DMD	74268408053	GERARDO MANRIQUE GONZALEZ	60,00	064.1A	18.12.2006
5442-CMS	74276291976	ARITZ GUERRERO ELDUAYEN	60,00	064.1A	25.01.2007	5442-CMS	74276291976	ARITZ GUERRERO ELDUAYEN	60,00	064.1A	25.01.2007
9087-CPG	74268456244	JUAN CARLOS CENIZO VALINO	60,00	064.1A	04.12.2006	9087-CPG	74268456244	JUAN CARLOS CENIZO VALINO	60,00	064.1A	04.12.2006
0090-FCS	74276165733	AITOR MANTILLA GOMEZ	60,00	064.1B	11.01.2007	0090-FCS	74276165733	AITOR MANTILLA GOMEZ	60,00	064.1B	11.01.2007
0090-FCS	74268769482	AITOR MANTILLA GOMEZ	60,00	064.1A	03.11.2006	0090-FCS	74268769482	AITOR MANTILLA GOMEZ	60,00	064.1A	03.11.2006
7158-CSV	7426847069	VALENTIN ZAMARRENO SIERRA	60,00	064.1A	11.12.2006	7158-CSV	7426847069	VALENTIN ZAMARRENO SIERRA	60,00	064.1A	11.12.2006
BI-7483-BV	74268484846	SHEILA CRESPO VIDAL	60,00	064.1A	19.12.2006	BI-7483-BV	74268484846	SHEILA CRESPO VIDAL	60,00	064.1A	19.12.2006
6122-DGS	74268387633	KEPARA MIREN AREVALO PEREZ	60,00	064.1B	21.12.2006	6122-DGS	74268387633	KEPARA MIREN AREVALO PEREZ	60,00	064.1B	21.12.2006
BI-0274-CM	74274000991	ELECTRICIDAD HEMANOS ZORITA, S.L.	301,00	063.D	04.01.2007	BI-0274-CM	74274000991	ELECTRICIDAD HEMANOS ZORITA, S.L.	301,00	063.D	04.01.2007
BI-7483-BV	74268521917	SHEILA CRESPO VIDAL	60,00	064.1A	20.12.2006	BI-7483-BV	74268521917	SHEILA CRESPO VIDAL	60,00	064.1A	20.12.2006
5521-BDN	74258236012	JOSE MARIA URIZAR DUÑABEITIA	60,00	064.1A	06.09.2005	5521-BDN	74258236012	JOSE MARIA URIZAR DUÑABEITIA	60,00	064.1A	06.09.2005
M-0224-SW	74239516358	MARIA TERESA FERNANDEZ AMIGO	60,00	25.1B	18.11.2003	M-0224-SW	74239516358	MARIA TERESA FERNANDEZ AMIGO	60,00	25.1B	18.11.2003
9322-DKG	74266205864	PIEDAD EMALDIA OLEA	60,00	064.1B	16.01.2006	9322-DKG	74266205864	PIEDAD EMALDIA OLEA	60,00	064.1B	16.01.2006
0005-CBV	74257658754	INIGO SANCHO MANZANO	60,00	25.1B	13.07.2005	0005-CBV	74257658754	INIGO SANCHO MANZANO	60,00	25.1B	13.07.2005
0005-CBV	74257658681	INIGO SANCHO MANZANO	60,00	25.1B	12.07.2005	0005-CBV	74257658681	INIGO SANCHO MANZANO	60,00	25.1B	12.07.2005
0438-BMX	74257353147	INGO LINAZA DIARCE	60,00	25.1B	04.06.2005	0438-BMX	74257353147	INGO LINAZA DIARCE	60,00	25.1B	04.06.2005
0438-BMX	74257279397	INGO LINAZA DIARCE	60,00	25.1B	01.06.2005	0438-BMX	74257279397	INGO LINAZA DIARCE	60,00	25.1B	01.06.2005
0438-BMX	74257279125	INGO LINAZA DIARCE	60,00	25.1B	30.05.2005	0438-BMX	74257279125	INGO LINAZA DIARCE	60,00	25.1B	30.05.2005
0438-BMX	74257846135	INGO LINAZA DIARCE	60,00	25.1B	18.06.2005	0438-BMX	74257846135	INGO LINAZA DIARCE	60,00	25.1B	18.06.2005
0438-BMX	74257876026	INGO LINAZA DIARCE	60,00	25.1B	29.06.2005	0438-BMX	74257876026	INGO LINAZA DIARCE	60,00	25.1B	29.06.2005
0005-CBV	74257658894	INIGO SANCHO MANZANO	30,00	25.3A	14.07.2005	0005-CBV	74257658894	INIGO SANCHO MANZANO	30,00	25.3A	14.07.2005
6950-CWB	74266159749	JOSE MARIA ALTBUBE REDONDO	60,00	064.1B	28.02.2006	6950-CWB	74266159749	JOSE MARIA ALTBUBE REDONDO	60,00	064.1B	28.02.2006
4240-CPH	74266352778	SEBASTIAN CAMPANA GUTIERR -CDTOR-	60,00	064.1B	27.01.2006	4240-CPH	74266352778	SEBASTIAN CAMPANA GUTIERR -CDTOR-	60,00	064.1B	27.01.2006
BI-9663-CM	74266444745	JOSE MARIA ALTBUBE REDONDO	60,00	064.1B	10.03.2006	BI-9663-CM	74266444745	JOSE MARIA ALTBUBE REDONDO	60,00	064.1B	10.03.2006
BI-9587-AY	74276062314	ERNESTO CASTROVIEJO INIGUEZ	60,00	064.1A	02.02.2007	BI-9587-AY	74276062314	ERNESTO CASTROVIEJO INIGUEZ	60,00	064.1A	02.02.2007
3469-CTF	74276382122	JAVIER CARLOS MAQUEDA ORTIZ	60,00	064.1A	19.01.2007	3469-CTF	74276382122	JAVIER CARLOS MAQUEDA ORTIZ	60,00	064.1A	19.01.2007
1118-DWG	74268212116	IKER ZABALA LORONO	60,00	064.1A	07.11.2006	1118-DWG	74268212116	IKER ZABALA LORONO	60,00	064.1A	07.11.2006
2210-BJW	74267464596	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	60,00	064.1A	08.09.2006	2210-BJW	74267464596	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	60,00	064.1A	08.09.2006
9910-BVF	74274000851	INGENIERIA APLICADA ACUSTICA S L	301,00	063.D	07.02.2007	9910-BVF	74274000851	INGENIERIA APLICADA ACUSTICA S L	301,00	063.D	07.02.2007
BI-7573-CT	74268475303	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1A	27.11.2006	BI-7573-CT	74268475303	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1A	27.11.2006
BI-7573-CT	74268441425	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1A	24.11.2006	BI-7573-CT	74268441425	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1A	24.11.2006
BI-7573-CT	74268441026	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1A	23.11.2006	BI-7573-CT	74268441026	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1A	23.11.2006
BI-7573-CT	74268442537	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1A	29.11.2006	BI-7573-CT	74268442537	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1A	29.11.2006
BI-7573-CT	74268386173	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1B	30.11.2006	BI-7573-CT	74268386173	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1B	30.11.2006
BI-2080-CN	74276119383	RAUL MOLANO ALCON	60,00	064.1A	08.02.2007	BI-2080-CN	74276119383	RAUL MOLANO ALCON	60,00	064.1A	08.02.2007
BI-3894-CP	74257289716	CLEMENTE PEREZ VILLA	60,00	25.1B	10.05.2005	BI-3894-CP	74257289716	CLEMENTE PEREZ VILLA	60,00	25.1B	10.05.2005
BI-3894-CP	74257717246	CLEMENTE PEREZ VILLA	30,00	25.3A	14.06.2005	BI-3894-CP	74257717246	CLEMENTE PEREZ VILLA	30,00	25.3A	14.06.2005
BI-3894-CP	74257667346	CLEMENTE PEREZ VILLA	30,00	06.06.2005	BI-3894-CP	74257667346	CLEMENTE PEREZ VILLA	30,00	06.06.2005		
BI-3894-CP	74257697741	CLEMENTE PEREZ VILLA	30,00	25.3A	14.06.2005	BI-3894-CP	74257697741	CLEMENTE PEREZ VILLA	30,00	25.3A	14.06.2005
BI-3894-CP	74256854070	CLEMENTE PEREZ VILLA	30,00	25.3A	08.04.2005	BI-3894-CP	74256854070	CLEMENTE PEREZ VILLA	30,00	25.3A	08.04.2005
BI-3894-CP	74257520418	CLEMENTE PEREZ VILLA	30,00	25.3A	12.05.2005	BI-3894-CP	74257520418	CLEMENTE PEREZ VILLA	30,00	25.3A	12.05.2005
BI-3894-CP	74257130377	CLEMENTE PEREZ VILLA	60,00	25.1G	01.04.2005	BI-3894-CP	74257130377	CLEMENTE PEREZ VILLA	60,00	25.1G	01.04.2005
BI-3894-CP	74257289325	CLEMENTE PEREZ VILLA	60,00	25.1B	09.05.2005	BI-3894-CP	74257289325	CLEMENTE PEREZ VILLA	60,00	25.1B	09.05.2005
BI-7573-CT	74267942684	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1A	27.10.2006	BI-7573-CT	74267942684	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1A	27.10.2006
BI-7952-AZ	74276130557	JOSE ANTONIO MOYA CARRILLO	60,00	064.1A	05.01.2007	BI-7952-AZ	74276130557	JOSE ANTONIO MOYA CARRILLO	60,00	064.1B	05.01.2007
3113-CFM	74276420377	ERIKA TEJERO BILBAO	60,00	064.1A	26.01.2007	3113-CFM	74276420377	ERIKA TEJERO BILBAO	60,00	064.1A	26.01.2007
3113-CFM	74276420296	ERIKA TEJERO BILBAO	60,00	064.1A	25.01.2007	3113-CFM	74276420296	ERIKA TEJERO BILBAO	60,00	064.1A	25.01.2007
2210-BJW	74268168826	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	60,00	064.1B	02.11.2006	2210-BJW	74268168826	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	60,00	064.1B	02.11.2006
3113-CFM	74276420202	ERIKA TEJERO BILBAO	60,00	064.1A	18.01.2007	3113-CFM	74276420202	ERIKA TEJERO BILBAO	60,00	064.1A	18.01.2007
3113-CFM	74276420105	ERIKA TEJERO BILBAO	60,00	064.1A	16.01.2007	3113-CFM	74276420105	ERIKA TEJERO BILBAO	60,00	064.1A	16.01.2007
3113-CFM	74276262518	ERIKA TEJERO BILBAO	60,00	064.1A	27.01.2007	3113-CFM	74276262518	ERIKA TEJERO BILBAO	60,00	064.1A	27.01.2007
2210-BJW	74268030727	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	60,00	064.1A	26.09.2006	2210-BJW	74268030727	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	60,00	064.1A	26.09.2006
2210-BJW	74268032177	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	60,00	064.1A	04.10.2006	2210-BJW	74268032177	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	60,00	064.1A	04.10.2006
BI-7573-CT	74267824843	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1B	18.10.2006	BI-7573-CT	74267824843	JERONIMO SEGURA BURGOS	60,00	064.1B	18.10.2006
2210-BJW	74267464596	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	60,00	064.1A	08.09.2006	2210-BJW	74267464596	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	60,00	064.1A	08.09.2006
3113-CFM	7										

Jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 atalean eta honekin batera etorririk ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutako betez.

### IRAGARKIA

Isunen Sekzioko buruak, Alkate Udalburuak 2002ko uztailaren 8ko Dekretuaren bidez bere gain utzitako eskumenak erabilita, eta ondoren adierazitako expediente eta interesdunen gainean, honako hau erabaki du:

**Bat.**—Ezuesta ondorengo zerrendakoek aurkeztutako alegazioak. Alegazio horiek Trafiko eta Aparkamendurako Ordenantzaren (TAO/OTA) aurkako arau-hausteengatik zabalduztako zehapenespedienteetako aipatzen buruzkoak dira eta zerrenda berean agertzen dira euren zenbakia. Kontuan izan da aurkeztutako alegazioek ez dituztela hutsaltzen expediente bakotzean azaldutako arrazoien arabera salaketak egiteko oinarri izan diren egintzak eta zuzenbideko oinarriak. Datuak ez dira zehaztu 30/1992 Legearen 61. artikuluaren arabera.

Bidezko ondorioetarako, zehapenespedientea aztertu nahi izanez gero, interesdunaren eskura dago Ekonomia eta Ogasun Saileko bulegotan (Isunen Sekzioa), Venezuela pl. 2, behesolairua, Bilbao (Tramitea errazteko deitu aurretik 94.420.45.37 telefonora).

**Bi.**—Kasu bakotzean adierazitako isuna proposatzea, egintzak Trafiko eta Aparkamendurako Ordenantzaren (TAO/OTA) aurkako zein artikulua hausten duen adierazita dago kasu bakotzean. Hala ere, orain proposatutako isuna onartzen bada, isunaren azken zenbatekoa %30 gutxiago ordaindu ahal izango da harik eta eskumen duen organoak zehapenespedientea erabaki arte.

**Hiru.**—Beharrezkotzat ez jotzea frogaldia eta entzunaldia eskaintza Trafiko, Motordun Ibilgailuen Zirkulazio eta Bide Segurtasuneko arloan zigortzeko prozeduraren Araudia arautzen duen 320/1994 EDren 13. artikuluan adierazitako eran egintzak ikertzeko eta sailkatze edota egindako eginbideak eta aparkamenduaren kontrolerako TAO agentea sinatutako dokumentua ikusita, leudekeen erantzukizunak zehazteko; izan ere, salatutako egintzak behar bezala egiaztatuta geratu dira zehapenespedientearen instrukzio-fasean.

**Lau.**—Zehapenesposamen hau eta zehapenespedientea Ekonomia eta Ogasun Saileko zinegotzi ordezkariari bidaltzea erabaki dezan, bera baita arlo honetan erabakitzeko ahalmena duen organoa, Bilboko Udaleko Alkate Udalburuaren 2007ko ekainaren 16ko Dekretuz emandako eskurantzak erabiliz, eta Trafiko, Motordun Ibilgailuen Zirkulazio eta Bide Segurtasuneko arloan zigortzeko prozeduraren Araudia arautzen duen 320/1994 EDren 13.2 artikuluan ezarritako betez.

**Ordaintzeko tokia.**—Udaletxeko bulegoan bertan emango dizugun ordainagirian azaltzen diren banku-entitate laguntzaileetan (Venezuela pl. 2 bulegotan, behesolairua, Bilbao).

Bilbon, 2007ko uztailaren 5ean.—Isunen Sekzioburua

de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

### ANUNCIO

La Jefatura de la Sección de Multas, haciendo uso de las atribuciones conferidas a la misma, por Decreto de la Alcaldía-Presidencia de 8 de julio de 2002, y sobre los expedientes e interesados que a continuación se relacionan, ha resuelto

**Primer.**—Desestimar las alegaciones presentadas por las personas que a continuación se citan en relación con los correspondientes expedientes sancionadores de infracciones a la Ordenanza municipal de Tráfico y Aparcamiento (TAO/OTA), teniendo en cuenta que las alegaciones formuladas no desvirtúan los hechos ni los fundamentos de derecho que sirvieron de base para las denuncias, conforme a las motivaciones que se señalan en cada caso en el expediente correspondiente, y cuyos datos no se concretan en función del artículo 61 de la Ley 30/1992.

El expediente sancionador se encuentra a disposición de la persona interesada para su examen en las dependencias del Área de Economía y Hacienda (Sección de Multas) sitas en la Plaza de Venezuela número 2 planta baja (Para su mayor comodidad llame previamente al siguiente número de teléfono 94.420.45.37).

**Segundo.**—Proponer la sanción por el importe indicado respectivamente, por cuanto los hechos denunciados constituyen una infracción al artículo señalado en cada caso de la Ordenanza Municipal de Tráfico y Aparcamiento (OTA). No obstante, para el caso de que se apruebe la sanción ahora propuesta es posible el pago con una reducción del 30% sobre el importe final de la multa, hasta que se dicte por el órgano competente la resolución del expediente sancionador.

**Tercero.**—Estimar no necesaria la apertura de un periodo de prueba y audiencia en los términos previstos por el artículo 13 del R.D. 320/1994, por el que se regula el Reglamento del Procedimiento sancionador en materia de Tráfico Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial para la averiguación y calificación de los hechos o para la determinación de las posibles responsabilidades a la vista de las diligencias practicadas y documento de ratificación suscrito por el agente OTA de control de aparcamiento, por haber resultado debidamente constatados los hechos denunciados en la fase instructora del expediente sancionador.

**Cuarto.**—Trasladar la presente propuesta de sanción, así como del expediente sancionador para su resolución, a la Concejal Delegada del Área de Economía y Hacienda, órgano competente por razón de la materia, de conformidad con las delegaciones establecidas por el Decreto 16 de junio de 2007 de Alcaldía Presidencia del Excmo. Ayuntamiento de Bilbao, en cumplimiento con lo establecido en el artículo 13.2 R.D 320/1994, por el que se regula el Reglamento del Procedimiento Sancionador en materia de Tráfico Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad vial

**Lugar de pago.**—En las entidades bancarias colaboradoras que se indican en el recibo que a tal efecto se le extenderá en las oficinas municipales de la Plaza Venezuela, número 2 bajo, de Bilbao.

En Bilbao, a 5 de julio de 2007.—La Jefatura de la Sección de Multas

Matrícula	Ordaingiri zk.	Zergaduna	Zenbat.	Artikulua	Salak. data	Matrícula	N.º recibo	Contribuyente	Cantía	Artículo	F. denuncia
BI-4303-BW	74276805171	PEDRO DOMINGUEZ VALVERDE	42,00	064.1A	09.03.2007	BI-4303-BW	74276805171	PEDRO DOMINGUEZ VALVERDE	42,00	064.1A	09.03.2007
7397-DBD	74274025055	JERSALAS, S.L.	210,70	063.D	04.04.2007	7397-DBD	74274025055	JERSALAS, S.L.	210,70	063.D	04.04.2007
BI-5395-BU	74276445078	IAKI UGALDE GOROSTIOLA	42,00	064.1A	08.03.2007	BI-5395-BU	74276445078	IAKI UGALDE GOROSTIOLA	42,00	064.1A	08.03.2007
3447-DMM	74276329558	JOSE RAMON BARREA MONGE	42,00	064.1A	02.02.2007	3447-DMM	74276329558	JOSE RAMON BARREA MONGE	42,00	064.1A	02.02.2007
5521-CSM	74276841062	ABRAHAM GRANADOS ISUSI	42,00	064.1A	22.03.2007	5521-CSM	74276841062	ABRAHAM GRANADOS ISUSI	42,00	064.1A	22.03.2007
0090-FCS	74276558492	AITOR MANTILLA GOMEZ	42,00	064.1B	08.03.2007	0090-FCS	74276558492	AITOR MANTILLA GOMEZ	42,00	064.1B	08.03.2007
0090-FCS	74276691273	AITOR MANTILLA GOMEZ	42,00	064.1A	16.03.2007	0090-FCS	74276691273	AITOR MANTILLA GOMEZ	42,00	064.1A	16.03.2007
5521-CSM	74276840830	ABRAHAM GRANADOS ISUSI	42,00	064.1A	20.03.2007	5521-CSM	74276840830	ABRAHAM GRANADOS ISUSI	42,00	064.1A	20.03.2007
5521-CSM	74276841216	ABRAHAM GRANADOS ISUSI	42,00	064.1A	23.03.2007	5521-CSM	74276841216	ABRAHAM GRANADOS ISUSI	42,00	064.1A	23.03.2007
5521-CSM	74276840961	ABRAHAM GRANADOS ISUSI	42,00	064.1A	21.03.2007	5521-CSM	74276840961	ABRAHAM GRANADOS ISUSI	42,00	064.1A	21.03.2007
8623-DZL	74276227844	JOSE DOMING ORBE ITURBE-ORMAECHE	42,00	064.1B	09.02.2007	8623-DZL	74276227844	JOSE DOMING ORBE ITURBE-ORMAECHE	42,00	064.1B	09.02.2007
0363-DNL	74276249155	CARLOS MATA PASTOR	42,00	064.1B	13.02.2007	0363-DNL	74276249155	CARLOS MATA PASTOR	42,00	064.1B	13.02.2007
0437-BRH	74276662419	VICTOR CARLOS PABLOS ESPIGA	42,00	064.1A	15.03.2007	0437-BRH	74276662419	VICTOR CARLOS PABLOS ESPIGA	42,00	064.1A	15.03.2007
0437-BRH	74276660939	VICTOR CARLOS PABLOS ESPIGA	42,00	064.1A	22.02.2007	0437-BRH	74276660939	VICTOR CARLOS PABLOS ESPIGA	42,00	064.1A	22.02.2007
0437-BRH	74276628466	VICTOR CARLOS PABLOS ESPIGA	42,00	064.1A	13.03.2007	0437-BRH	74276628466	VICTOR CARLOS PABLOS ESPIGA	42,00	064.1A	13.03.2007
0437-BRH	74276626340	VICTOR CARLOS PABLOS ESPIGA	42,00	064.1A	20.02.2007	0437-BRH	74276626340	VICTOR CARLOS PABLOS ESPIGA	42,00	064.1A	20.02.2007
BI-3110-CV	74276699649	MAXIMO PEREZ DUJO	42,00	064.1A	18.04.2007	BI-3110-CV	74276699649	MAXIMO PEREZ DUJO	42,00	064.1A	18.04.2007
BI-7380-CK	74276842999	AUGUSTO GONZALEZ ARNAL	42,00	064.1A	21.02.2007	BI-7380-CK	74276842999	AUGUSTO GONZALEZ ARNAL	42,00	064.1A	23.04.2007
0437-BRH	74276665604	VICTOR CARLOS PABLOS ESPIGA	42,00	064.1A	21.02.2007	0437-BRH	74276665604	VICTOR CARLOS PABLOS ESPIGA	42,00	064.1A	21.02.2007
4100-FJH	74276094430	ARCADIO GARCIA ALONSO	42,00	064.1A	20.03.2007	4100-FJH	74276094430	ARCADIO GARCIA ALONSO	42,00	064.1A	20.03.2007
2210-BJW	74276820111	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	10.03.2007	2210-BJW	74276820111	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	10.03.2007
2210-BJW	74276722918	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	09.03.2007	2210-BJW	74276722918	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	09.03.2007
2210-BJW	74276724295	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	16.03.2007	2210-BJW	74276724295	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	16.03.2007
4031-CDS	74276188261	JOSÉ LUIS ECHEVERRÍA GARITACELAYA	42,00	064.1A	06.03.2007	4031-CDS	74276188261	JOSÉ LUIS ECHEVERRÍA GARITACELAYA	42,00	064.1A	06.03.2007
BI-5162-BZ	74276913489	BEGOÑA MARTINEZ MU/OZ	42,00	064.1B	20.04.2007	BI-5162-BZ	74276913489	BEGOÑA MARTINEZ MU/OZ	42,00	064.1B	20.04.2007

Matrikula	Ordaingiriz zk.	Zergaduna	Zenbat.	Artikulua	Salak. data
6875-CMV	74276822688	BELEN LARA YOTTI	42,00	064.1A	29.03.2007
4049-DRF	74276598362	SONIA ONECA BOADA	42,00	064.1A	08.03.2007
0437-BRH	7427661871	VICTOR CARLOS PABLOS ESPIGA	42,00	064.1A	08.03.2007
2210-BJW	74276400791	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	05.01.2007
7470-BCZ	74276985811	JOSE BALANZA MILLO	42,00	064.1A	03.04.2007
5933-DYR	74276842514	LUIS MARIA GARRIDO DIEZ	42,00	064.1A	18.04.2007
2210-BJW	74276720303	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	26.02.2007
6990-CRL	74276776759	OMAR SANCHEZ GARCIA DE VICUN	42,00	064.1B	18.04.2007
2210-BJW	74276787491	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	19.03.2007
2210-BJW	74276806143	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	20.03.2007
2210-BJW	74276624657	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	22.03.2007
3721-CYJ	74276808308	ANA BEGOÑA GARAMENDI TELLECHEA	42,00	064.1A	20.04.2007

(II-5022)

## EDIKTUA

**Udalak jarritako zigorak Trafiko eta Aparkamendurako Ordenantzako (TAOk) arauak hausteagatik**

Jakinarazpena: Trafiko eta Aparkamendurako Ordenantzako arauak hausteagatik ondorengo zerrendako ibilgailu eta berauen gidari edota jabeei jarritako zigorak, euren helbidea ez jakiteagatik edo bestelako arrazoientengatik ezin izan zaizkinez berenberegei jakinarazi, iragarki hau argitaratzen da iragarki-oholean, Herri-Administrazioen Lege-Jaurbideari eta Guztientzako Administrazio-Jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 atalean (B.O.E. 92-11-27) eta honekin batera etorririk ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa betez.

**Zioa-ebazpena:** Ekonomia eta Ogasun Saileko Zinegotzi Ordezkarriak, 2007ko ekainaren 16ko Dekretuz Alkate-Udalburuak eskuordetu dizkion eskumenaz erabiliz, zure aurka egin den salaketagatik hasitako espedientea ebatzea eta izapidegileak egindako ebatzen, proposamena ikusirik, agiri honetan zehaztutako eran eta zenbatekoan zehatzera erabaki du.

Hau guztia jakinarazten da adierazitako epeetan dagozkion dirusarrerak egin edo, hala balegokio, errekursoa, Udal honetako Hirritarren Arreta edota Barrutiko Udal Bulegoetan, jarri ahal izateko, ondorengo arauak betez:

**Orkainketa:** Adierazitako zenbatekoko zigorra borondatezko aldean ordaindu beharko da, iragarki hau argitaratu eta zigoraren irmotasunaren osteko hamabost asteguneko epean.

Borondatezko epe hau iraganez gero ordainketa egin gabe, premiabidez kobratzeari ekingo zaio %20ko gainkarguaz eta sorituriko berandutza-interes, gastu eta kostuak gehitzu.

**Ordaintzeko tokia:** Udaletxeko bulegoan bertan emango dizugun ordainagirian azaltzen diren banku-entitate laguntzaileetan (Venezuela pl. 2 bulegotan, behesolairua, Bilbao).

**Aurkabideak:** Administrazio-bidean behin betikoa den erabaki horren aurka Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsoa jar dezakezu Euskal Herriko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzitarako Epaitegian, bi hilabeteko epean. Hau guztia, Administrazioarekiko Auzi-Eskumena arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8 eta 46 ataletan ezarritakoaren arabera eta Herri Administrazioen Araubideari eta Guztientzako Administrazio Jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen urtarilaren 13ko 4/1999 Legearen 109 c) atalarekin bat etorrita.

Orobat, zenbatekoa 3.005,60 euro beherakoa denez, errekursoa aipatu Legearen 78. atalean ezarritako jardunbidea laburrez izapidetuko dela aditzera ematen zaizu.

Hala ere, eta aukeran, aurreko lerroaldian aipatutako Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsoa jarri aurretik jakinarazi zizun ebazpen adieraziaren aurka Berraztertzeko Errekurtsoa (Udal honetako Hirritarren Arreta edota Barrutiko Udal Bulegoetan) aurkez diezaiokezu erabakia hartu duen organoari, hilabeteko epean jakinarazpen honen biharmanetik hasita. Errekurtsoa erabaki eta jakinarazteko gehienezko epea hiru hilabetekoia izango da. Epe hori iraganda, ebazpen adierazirik ez balego, gaitzetsitzat joko da, 30/1992 Legea aldatu zuen 4/1999 Legearen 116, 117 eta 43.2 ataletan xedatutakoaren arabera. Hau guztia, zeure eskubideen alde egoki deritzozun bestelako edozein ekintza edo aurkabide erabilizzearen kalterik gabe.

Matrikula	N.º recibo	Contribuyente	Cuantía	Artículo	F. denuncia
6875-CMV	74276822688	BELEN LARA YOTTI	42,00	064.1A	29.03.2007
4049-DRF	74276598362	SONIA ONECA BOADA	42,00	064.1A	08.03.2007
0437-BRH	7427661871	VICTOR CARLOS PABLOS ESPIGA	42,00	064.1A	08.03.2007
2210-BJW	74276400791	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	05.01.2007
7470-BCZ	74276985811	JOSE BALANZA MILLO	42,00	064.1A	03.04.2007
5933-DYR	74276842514	LUIS MARIA GARRIDO DIEZ	42,00	064.1A	18.04.2007
2210-BJW	74276720303	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	26.02.2007
6990-CRL	74276776759	OMAR SANCHEZ GARCIA DE VICUN	42,00	064.1B	18.04.2007
2210-BJW	74276787491	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	19.03.2007
2210-BJW	74276806143	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	20.03.2007
2210-BJW	74276624657	CARLOS OLEAGAGOITIA BARRIUSO	42,00	064.1A	22.03.2007
3721-CYJ	74276808308	ANA BEGOÑA GARAMENDI TELLECHEA	42,00	064.1A	20.04.2007

(II-5022)

## EDICTO

**Sanciones municipales por Infracciones a la Ordenanza de Tráfico y Aparcamiento (OTA)**

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las sanciones formuladas por infracción a la Ordenanza de Tráfico y Aparcamiento (OTA) a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el tablón de edictos en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, («B.O.E.» 27.11.92) y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

**Motivación-resolución:** La Concejal Delegada del Área de Economía y Hacienda, haciendo uso de las atribuciones delegadas en virtud del Decreto de Alcaldía-Presidencia de fecha 16 de junio de 2007, en resolución del expediente incoado con ocasión de la denuncia formulada contra usted y a la vista de la propuesta de resolución adoptada por el instructor, dispone sancionar en los términos y cuantía que se especifican en el presente documento.

Lo que se notifica para que en los plazos que se señalan se realicen los oportunos ingresos y/o se interpongan, si procede, el correspondiente recurso ante este Ayuntamiento (Oficina Atención Ciudadana y Distritos), de acuerdo con las siguientes normas:

**Pago:** La sanción por el importe de la cuantía que se indica deberá ser abonada en periodo voluntario desde la fecha de esta publicación hasta que transcurra el plazo de quince días hábiles posteriores a la firma de la sanción.

Transcurrido este plazo sin que las mismas hayan sido satisfechas, se procederá a su exacción por el procedimiento ejecutivo de apremio con el recargo del 20% más los intereses de demora, gastos y costas que se devenguen.

**Lugar de pago:** En las entidades bancarias colaboradoras que se indican en el recibo que a tal efecto se le extenderá en las oficinas municipales de la Plaza Venezuela, número 2 bajo, de Bilbao.

**Medios de impugnación:** Contra la presente resolución, que es definitiva en vía administrativa, podrá interponer en el plazo de dos meses Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los artículos 8 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Asimismo, se pone en su conocimiento que, al ser la cuantía inferior a 3.005,60 euros, el recurso se tramitará por el procedimiento abreviado establecido en el artículo 78 de la citada Ley.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso Contencioso-Administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le notifica, podrá interponer ante este Ayuntamiento (Oficina Atención Ciudadana y Distritos) Recurso de Reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la presente notificación. El plazo máximo para dictar y notificar la resolución del recurso será de tres meses. Si transcurrido dicho plazo no recayera resolución expresa, se entenderá desestimado en virtud de lo dispuesto en los artículos 116, 117 y 43.2 de la Ley 4/1999, de modificación de la Ley 30/1992. Todo ello sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estime oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

*Iraungipena:* Zigorrak, irmoak direnean, urtebeteren buruan iraungitzen dira. Beteazpenera bideratutako jarduketek soilik etengo dute. 320/1994 E.D.aren 18. atala (B.O.E. 94-04-21).

Bilbon, 2007ko uztailaren 6an.—Isunen Sekziorburua

*Prescripción:* Las sanciones, una vez firmes, prescriben al año, la cual sólo se interrumpirá por las actuaciones encaminadas a su ejecución. artículo 18 del R.D. 320/1994 (B.O.E. 21.04.94).

En Bilbao, a 6 de julio de 2007.—La Jefatura de la Sección de Multas

Matrícula Matrícula	Ordaingirí zk. N.º recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. date F. denuncia
VA-4288-Z 6776-FFN	74268078908 74268112685	JORGE MUÑOZ JUNQUERA MARTA SANCHEZ RODRIGUEZ	60,00 60,00	064.1A 064.1A	27.11.2006 29.12.2006
2825-BTB 5023-CWB	74268271821 74268319506	JOSEBA PELI GRANDE MENENDEZ VICTOR JAVIER MEDRANO BLANCO	60,00 60,00	064.1A 064.1A	18.11.2006 20.12.2006
2825-BTB 2825-BTB	74268365010 74268365177	JOSEBA PELI GRANDE MENENDEZ JOSEBA PELI GRANDE MENENDEZ	60,00 60,00	064.1A 064.1A	08.11.2006 09.11.2006
S-1666-Y 4650-DMR	74268381562 74268511687	JUAN JOSE LOPEZ HERRERA FERNANDO ARIGITA CORTABITARTE	60,00 60,00	064.1A 064.1A	10.11.2006 20.12.2006
BI-0177-BX 8738-DJR	74274001296 74274003639	REFORMAS ITURBE SL REFORMAS ITURBE SL	301,00 301,00	063.D 063.D	04.01.2007 10.01.2007
8623-DZL 7744-BMS	74274006638 74274017397	LE MONDE DES BIJOUX IBERICA SL EBANISTERIA HNOS. ESPINO SL	301,00 301,00	063.D 063.D	24.01.2007 21.03.2007
8037-DZM 1945-FGY	74274017460 74274017575	ENGARE 2005 SL BIZKAI IZARRA ZERBITZUA SA	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
0438-FCP 4361-BHL	74274017583 74274017613	MARSE 2006 HNOS SLL SEMA 99, S.L.	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
0749-DBJ BI-4830-RC	74274017630 74274017702	ROLANCOM SL COSSTRUCCIONES Y REFORMAS ZUBERO	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
Z-5795-AJX Z-5795-AX	74274017893 74274017907	A R H ACADEMIA SL A R H ACADEMIA SL	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
2158-DJZ 5043-BGF	74274017982 74274018083	ELFOS INFORMATICA SL BORCAMPIOR SL	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
7744-BMS 6577-DWW	74274018121 74274018159	EBANISTERIA HNOS. ESPINO SL GLOBAL EUROPEAN DRIVING COMPANY	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
0749-DBJ 74274018211	74274018229	ROLANCOM SL	301,00	063.D	21.03.2007
0749-DBJ 74274018245	74274018237	ROLANCOM SL	301,00	063.D	21.03.2007
0749-DBJ 74274018253	74274018253	ROLANCOM SL	301,00	063.D	21.03.2007
5043-BGF 5043-BGF	74274018377 74274018385	BORCAMPIOR SL BORCAMPIOR SL	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
5043-BGF 74274018393	74274018393	BORCAMPIOR SL	301,00	063.D	21.03.2007
5043-BGF 74274018440	74274018440	BORCAMPIOR SL	301,00	063.D	21.03.2007
5043-BGF 74274018521	74274018521	BORCAMPIOR SL	301,00	063.D	21.03.2007
5043-BGF 74274018555	74274018555	BORCAMPIOR SL	301,00	063.D	21.03.2007
9567-FDD 8961-DHM	74274018709 74274018873	TECNICAS EL ABRA SL FONANTERIA TECNICA DEL NORTE URA	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
0906-BLB 4361-BHL	74274019004 74274019098	H.C. MISTER TOY, S.L. SEMA 99, S.L.	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
0438-FCP 8863-CFM	74274019373 74274019616	MARSE 2006 HNOS SLL JOSAL EGITURAK S.L.	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
4640-DPX 2311-FHM	742740200606 74274020681	URANA S.L. DENTAL LIFE SL	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
2390-CBZ 6553-DSB	74274020703 74274020797	TXURDINAGA REFORMAS, S.L AIRRAKI NOVENTA Y NUEVE, S.L.	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
0646-BMV S-6380-AM	74274020932 74274021025	CARPINTERIA VALLEGON SL CARPINTERIA VALLEGON SL	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
4361-BHL 8696-FGL	74274021041 74274021149	SEMA 99, S.L. E2A URBAN SL	301,00 301,00	063.D 063.D	21.03.2007 21.03.2007
0749-DBJ 74274021157	74274021157	ROLANCOM SL	301,00	063.D	21.03.2007
1098-CCK 74274023524	74274023168	APLICACIONES COMUNICACIONES YSIS	301,00	063.D	28.03.2007
6695-DVF BI-7341-BV	74274023524 74274025588	TEMPERLEY 2001 SL FELIX GOCHI MANUEL RODRIGUEZ C.B	301,00 301,00	063.D 063.D	28.03.2007 04.04.2007
3677-DJS 3677-DJS	74274027414 74274027431	NAVARETE IGLESIAS SL NAVARETE IGLESIAS SL	301,00 301,00	063.D 063.D	11.04.2007 11.04.2007
3677-DJS 74274027666	74274027666	NAVARETE IGLESIAS SL	301,00	063.D	11.04.2007
3677-DJS 74274027694	74274027694	NAVARETE IGLESIAS SL	301,00	063.D	11.04.2007
3677-DJS 74274029972	74274029972	NAVARETE IGLESIAS SL	301,00	063.D	18.04.2007
3677-DJS 74274031501	74274031501	NAVARETE IGLESIAS SL	301,00	063.D	18.04.2007
7678-BVS 9467-BCK	74275000111 74276004977	PERSIANAS LA UNION, S.L. JOSE RAMON ZABALA ROTETAXE	301,00 60,00	063.D 064.1B	16.01.2007 05.02.2007
1113-DMP 5385-DMK	742760055868 74276006082	VIRGINIA ROMAN BARRERAS SANDRA OLIVARES DIEGO	60,00 60,00	064.1A 064.1A	15.01.2007 16.01.2007
1113-DMP 74276006449	74276006520	VIRGINIA ROMAN BARRERAS	60,00	064.1A	17.01.2007
1113-DMP 74276006813	74276006813	VIRGINIA ROMAN BARRERAS	60,00	064.1A	18.01.2007
5385-DMK 74276007232	74276007232	VIRGINIA ROMAN BARRERAS	60,00	064.1A	22.01.2007
1113-DMP 74276007712	74276007712	VIRGINIA ROMAN BARRERAS	60,00	064.1B	23.01.2007
1113-DMP 74276007895	74276009740	VIRGINIA ROMAN BARRERAS	60,00	064.1B	29.01.2007
4851-CVD 7186-CWY	74276009740 74276011043	XABIER ALONSO HORMAECHEA MARTA ZABALA LLANOS	60,00 60,00	064.1A 064.1A	01.03.2007 12.01.2007
VI-7826-Y 9958-BJZ	74276014913 74276016711	ELISA SAINZ DE MURIETA ZUGADI ANGEL MARIA BLANCO LANDALUCE	60,00 60,00	064.1B 064.1A	07.03.2007 09.03.2007
6387-CGL 74276016916	74276016916	IMANOL MIRENA ASANAGASTI IRAZOLA	60,00	064.1A	10.03.2007
BI-5906-BW 5089-CZB	74276017271 74276018218	JOSE IVAN RAMIREZ GONZALEZ JOSEBE BEITIA BASTERRECHEA	60,00 60,00	064.1A 064.1A	19.03.2007 19.03.2007
BI-5906-BW 74276018277	74276018277	JOSE IVAN RAMIREZ GONZALEZ	60,00	064.1A	19.03.2007
5145-CWV BI-0587-BV	74276018773 74276018846	SERGIO GAZULLA GONZALEZ ABRAHAM HERNANDEZ CORTES	60,00 60,00	064.1A 064.1A	23.03.2007 23.03.2007
1514-FHF Z-4585-BC	7427602037818 74276024706	CAROLINA VASQUEZ MELAN LENUTA SIMONA MOROZA	60,00 60,00	064.1A 064.1B	12.02.2007 22.02.2007
2605-BPJ 74276037824	74276037824	ANTONIO GONZALEZ MARTINEZ	60,00	064.1B	14.03.2007
BI-1844-CC 74276038189	74276038189	JOSE IGNACIO RIOS VARELA	60,00	064.1A	19.03.2007
BI-4199-CP 74276038243	74276038243	PATXI ANDONI DIEZ RUIZ	60,00	064.1A	20.03.2007
2318-BB 74276038278	74276038278	CARLOS GONZALEZ GARCIA	60,00	064.1A	20.03.2007
6811-CYT 74276038448	74276038448	FCO JAVIER MOLRANS LABUR	60,00	064.1A	23.03.2007
BI-8971-BY 742760386791	742760386791	CARLOS CABRERA AFONSO	60,00	064.1A	28.03.2007
VI-1528-U 74276039169	74276039169	CHRISTIAN FERNANDO AGUILAR RIOFR	60,00	064.1A	10.04.2007
1148-BTX 74276042950	74276042950	VICTORINO DIEGUEZ GUERRA	60,00	064.1B	18.01.2007
8983-CGJ 74276059852	74276059852	FERNANDO GARCIA ELVIRA	60,00	064.1A	26.02.2007
1113-DMP 74276060707	74276060707	VIRGINIA ROMAN BARRERAS	60,00	064.1A	12.01.2007
1113-DMP 74276061385	74276061385	VIRGINIA ROMAN BARRERAS	60,00	064.1A	22.01.2007
1113-DMP 74276061491	74276061491	VIRGINIA ROMAN BARRERAS	60,00	064.1A	23.01.2007
6684-BRT 74276072042	74276072042	JOSE MARIA ALVAREZ MARTINEZ	60,00	064.1A	25.01.2007
6667-FBD 74276075271	74276075271	BORJA SARMIENTO HERNANDEZ	60,00	064.1A	02.01.2007
BI-9673-BSD 74276093546	74276093546	JOSE JAVIER ARMÍNO MARTINEZ	60,00	064.1A	12.03.2007
BI-9673-BSD 74276093911	74276093911	JOSE JAVIER ARMÍNO MARTINEZ	60,00	064.1A	14.03.2007
BI-3068-AN 74276094038	74276094038	FCO JAVIER ALONSO TORRES	60,00	064.1A	19.03.2007
74276094224 74276094232	74276094224 74276094232	MARTINHO PEREIRA DA SILVA	60,00	064.1B	19.03.2007
C-3943-AZ 74276094232	74276094232	MARCELIN LIÑARES IGLESIAS	60,00	064.1A	19.03.2007
BI-3068-AN 74276094283	74276094283	FCO JAVIER ALONSO TORRES	60,00	064.1A	20.03.2007
0226-BRS 74276094313	74276094313	MARTINHO PEREIRA DA SILVA	60,00	064.1A	20.03.2007
BI-3068-AN 74276094453	74276094453	FCO JAVIER ALONSO TORRES	60,00	064.1A	21.03.2007
BI-3068-AN 74276094593	74276094593	JOSE JAVIER ARMÍNO MARTINEZ	60,00	064.1A	21.03.2007
0090-BRS 74276094607	74276094607	ISABEL GUTIERREZ ALVAREZ	60,00	064.1A	21.03.2007
BI-3068-AN 74276094631	74276094631	FCO JAVIER ALONSO TORRES	60,00	064.1A	22.03.2007
0749-BJD 74276094780	74276094780	ROBERTO ALVAREZ ROMERO	60,00	064.1A	22.03.2007
BI-3068-AN 74276094801	74276094801	FCO JAVIER ALONSO TORRES	60,00	064.1A	23.03.2007
BI-3817-CC 74276094861	74276094861	BEGONA CANTERO LASA	60,00	064.1A	23.03.2007
2396-CPF 74276116911	74276116911	JESUS GONZALEZ CALLE	60,00	064.1A	20.01.2007
0291-FKG 74276116911	74276116911	JUAN LUIS ELORDI MENDIA	60,00	064.1A	05.03.2007

Matrícula Matrícula	Ordaingirí zk. N.º recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. date F. denuncia
4734-CXP 7201-DSC	74276147450 74276150728	ZALOA AGUIAR GARCES JUAN JESUS DÍZ GONZALEZ	60,00 60,00	064.1B 064.1A	02.04.2007 09.01.2007
2460-CTF 8467-DNR	74276151651 74276158842	ANGEL LUIS PADILLA GONZALEZ ISIDRO CORCHADO BARRAGAN	60,00 60,00	064.1A 064.1B	17.01.2007 16.02.2007
8164-BD 74276161266	74276161266	MARIA ANGELES GARTEIZ ASTORECA	60,00	064.1A	15.01.2007
8164-BD 74276161258	74276161258	IGNACIO ALONSO HERNANDEZ	60,00	064.1A	10.02.2007
0297-FFY 74276169721	74276169721	ALFONSO CASTAÑON RODRIGUEZ	60,00	064.1A	16.02.2007
BI-3601-AT 74276188946	74276188946	YORLEN CHAVES LOZANO	60,00	064.1B	12.03.2007
9567-DFY 74276189205	74276189205	FERNANDO CORTEZ PRIETO	60,00	064.1A	14.03.2007
BI-2123-CH 74276189586	74276189586	MONSERRAT CASTRO PEREDA	60,00	064.1A	19.03.2007
BI-9648-AW 74276189624	74276189624	VALENTIN TAMAMES MANSO	60,00	064.1A	19.03.2007
6799-BJV 74276189781	74276189781	MAITE FERNANDEZ-LOMANA LOPEZ	60,00	0	

Matrikula Matrícula	Ordaingirizk. Núm. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia	Matrikula Matrícula	Ordaingirizk. Núm. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia
BI-9062-BY	74276577993	RAUL OTERO VAZQUEZ	60,00	064.1A	05.03.2007	AB-4566-M	74276689228	JOSEFA CASTILLO FERNANDEZ	60,00	064.1A	15.03.2007
5116-FFR	74276578159	JORGE MORENO TANINE	60,00	064.1B	06.03.2007	BI-1685-BZ	74276689244	ALBERTO ROJO ROJO	60,00	064.1A	19.03.2007
5371-FHL	74276580838	AITOR RUBIO MIOTA	60,00	064.1A	19.02.2007	5631-BVJ	74276689295	MARIA LUZ ARIAS ARIAS	60,00	064.1A	20.03.2007
7012-DZX	74276581192	CESAR MARTINEZ REINA	60,00	064.1A	22.02.2007	BI-1685-BZ	74276689384	ALBERTO ROJO ROJO	60,00	064.1A	20.03.2007
BI-9372-AS	74276584914	JOSE IGNACIO MEDRANO LONGRANDE	60,00	064.1A	17.03.2007	BI-1685-BZ	74276689406	ALBERTO ROJO ROJO	60,00	064.1A	21.03.2007
3330-CMX	74276584931	MARIA ANTONIA MORALES SANZ	60,00	064.1A	17.03.2007	BI-1685-BZ	74276689511	ALBERTO ROJO ROJO	60,00	064.1A	22.03.2007
6110-FJK	74276585813	M. CARMEN PICAZO NOVILLO	60,00	064.1A	14.02.2007	BI-1685-BZ	74276689619	KERIA MIRENA GARCIA DE KORTAZAR M	60,00	064.1A	23.03.2007
2268-FLS	74276586733	MAURICIO ORTEGA ARAUZO	60,00	064.1A	09.03.2007	BI-0929-CT	74276689635	JOSE MANUEL FERNANDEZ ALONSO	60,00	064.1A	23.03.2007
1566-FRX	74276586936	RICARDO JOSE PEREZ RODRIGUEZ	60,00	064.1A	10.03.2007	BI-4073-CC	74276689694	M. ERENA SANZ CRUCHAGA	60,00	064.1A	23.03.2007
8467-DNR	74276590787	ISIDRO CORCHADO BARRAGAN	60,00	064.1A	15.02.2007	5799-DHK	74276689716	GORKA LOPEZ URQUIZA	60,00	064.1A	07.03.2007
1754-DRR	74276593816	BARBARA CARMELO DE ELOUSA MERINO	60,00	064.1A	07.03.2007	7822-DXX	74276690587	JOSE FRANCISCO ESTEVAN CLOQUELL	60,00	064.1A	12.03.2007
2445-DRX	74276594332	ESTEBAN ANTONIO RUI WAMBA FERNAN	60,00	064.1A	12.03.2007	4370-DXR	74276690888	JOSE ANGEL VAQUERO SANCHEZ	60,00	064.1A	13.03.2007
0419-BRH	74276594391	JUANA BLAZQUEZ GUJARRO	60,00	064.1B	12.03.2007	5017-CJN	74276691605	JOSE ANTONIO MADIAVILLA ESPINOSA	60,00	064.1A	19.03.2007
BI-3285-CB	74276594766	LUIS FERNANDO GARATE LOPEZ-TAFAL	60,00	064.1A	14.03.2007	BI-6607-BG	74276691737	PETRA FELISA FERNANDEZ LEON	60,00	064.1A	20.03.2007
8005-DCT	74276595398	EDUARDO LOPEZ PUENTE	60,00	064.1A	15.02.2007	0604-CJH	74276691842	IDOIA MUJICA MARTINEZ	60,00	064.1B	20.03.2007
BI-4159-BY	74276597498	MARIA CONSUELO ALONSO RODRIGUEZ	60,00	064.1A	05.03.2007	0536-DSP	74276692150	FRANCISCO JAVIER ROSO LOURES	60,00	064.1A	21.03.2007
BI-2749-BM	74276598737	RODOLFO DIAZ GARCIA	60,00	064.1A	12.03.2007	BI-3133-BV	74276692296	NICOLAS ANGULO TORRE	60,00	064.1A	22.03.2007
BI-3234-CV	74276598826	JAIME VICTORIANO FERNANDEZ	60,00	064.1A	12.03.2007	BI-2062-BK	74276692547	NOELIA VILLAFANIA GARCIA	60,00	064.1A	23.03.2007
BI-3234-CV	74276599032	JAIME VICTORIANO FERNANDEZ	60,00	064.1A	13.03.2007	B-1536-ST	74276692580	FRANCISCO JAVIER BERRIO BERRIO	60,00	064.1A	23.03.2007
BI-3234-CV	74276599261	JAIME VICTORIANO FERNANDEZ	60,00	064.1A	14.03.2007	6859-BFR	74276692661	MARIA DEL CARMEN FORMOSO GALEGO	60,00	064.1A	23.03.2007
BI-3234-CV	74276599300	JAIME VICTORIANO FERNANDEZ	60,00	064.1A	15.03.2007	5451-CZS	74276693781	JULIO PRADO INGUEZ	60,00	064.1B	02.04.2007
BI-3234-CV	74276599377	JAIME VICTORIANO FERNANDEZ	60,00	064.1A	16.03.2007	0248-CSM	74276696348	DENISE CRISTINA BONILLA MIERA	60,00	064.1A	05.03.2007
0574-CNB	74276599644	ISRAEL MARTINEZ CUETO	60,00	064.1A	17.03.2007	SS-0729-BC	74276696577	NAGORE TEA ARANTZAMENDI	60,00	064.1A	08.03.2007
BU-1369-Z	74276599814	JAVIER PALOMANES ATAPUERCA	60,00	064.1A	19.03.2007	BI-4924-BX	74276697905	MARCELINO PATINIO VALLE	60,00	064.1A	22.03.2007
BU-1369-Z	74276599907	JAVIER PALOMANES ATAPUERCA	60,00	064.1A	20.03.2007	GC-9164-BM	74276697956	ALDABERTO GOMEZ CASTAÑO	60,00	064.1A	22.03.2007
4110-BYM	74276604613	JESUS JORGE ABASOLO RUIZ	60,00	064.1B	19.03.2007	0452-FBB	74276703115	MIREN JONE MARKUERKIAGA BADIOLA	60,00	064.1A	14.03.2007
2094-FBH	74276604656	LAMBERTO IRIGOYEN ARTECHE	60,00	064.1A	19.03.2007	5560-CTC	74276703662	CONCEPCION BERTA SALGADO ALAVA	60,00	064.1A	21.03.2007
BI-1206-CB	74276604711	FRANCISCO VALENCIA GONZALEZ	60,00	064.1A	20.03.2007	5560-CTC	74276703778	CONCEPCION BERTA SALGADO ALAVA	60,00	064.1A	22.03.2007
9027-BSN	74276607477	AIDA CORDERO BOTEAJARA	60,00	064.1A	15.03.2007	9438-BPM	74276707386	ISMAEL ESCUDERO PINTO	60,00	064.1A	22.03.2007
BI-0661-BN	74276607779	ROSA HERMOSA VILLAR	60,00	064.1A	21.03.2007	4658-BYB	74276707005	ISABEL GIMENEZ GIMENEZ	60,00	064.1A	19.03.2007
BI-1419-BY	74276607795	JON QUEREJERA FERNANDEZ	60,00	064.1A	21.03.2007	BI-4125-CJ	74276707064	MARTA HERNANDEZ OLMO	60,00	064.1A	20.03.2007
6985-BTK	74276607809	FEDERICO GONZALEZ PERNIA	60,00	064.1A	21.03.2007	BI-2521-CT	74276707358	SERGIO TUÑON SUAREZ	60,00	064.1A	22.03.2007
BI-3011-CU	74276607965	NEREA BERNALES MAESTRE	60,00	064.1A	22.03.2007	0982-BMG	74276711592	JOSE GREGORIO SANTOS RODRIGUEZ	60,00	064.1A	13.03.2007
BU-1369-Z	74276608082	JAVIER PALOMANES ATAPUERCA	60,00	064.1A	22.03.2007	2857-CPD	74276712157	LAURA VICARIO GALARZA	60,00	064.1A	19.03.2007
BI-3234-CV	74276608147	JAIME VICTORIANO FERNANDEZ	60,00	064.1A	22.03.2007	BI-5918-CG	74276712459	JOSE MARIA ELEJALDE DE LA CRUZ	60,00	064.1A	21.03.2007
BI-6479-BW	74276612161	JOAN ERRAMUZ ALVAREZ LARRABEITI	60,00	064.1B	15.03.2007	8787-CPV	74276712467	JOSE ANTONIO VILLAESCUSA ZARZOSA	60,00	064.1B	21.03.2007
BI-8623-BZ	74276612675	MILAGROS GANDARA REDONDO	60,00	064.1A	19.03.2007	BI-6204-BJ	74276712742	ENDIA SANTIAGO EVIA	60,00	064.1A	23.03.2007
BI-4709-BJ	74276612683	JOSEBA VECI MONTES	60,00	064.1A	19.03.2007	BI-8167-AY	74276712751	GARIKOITZ GAGO VILLARREAL	60,00	064.1A	23.03.2007
BI-8623-BZ	74276612727	MILAGROS GANDARA REDONDO	60,00	064.1A	20.03.2007	4186-BLS	74276713366	DAVID FULGUEIRAS TEJERO	60,00	064.1A	02.04.2007
3844-CFC	74276612896	CARLOS ITURBE TORRES	60,00	064.1A	20.03.2007	3875-DKY	74276716314	CRISTOBAL URIARTE GONZALEZ	60,00	064.1A	07.03.2007
1390-CLX	74276612918	PEDRO PABLO ALVAREZ GONZALEZ	60,00	064.1A	21.03.2007	7245-CJR	74276717060	TAMARA JIMENEZ PARRO	60,00	064.1A	14.03.2007
2292-DJL	74276612934	AITOR SAUTI LACA	60,00	064.1A	21.03.2007	9231-BGC	74276717311	GERARDO LADISLAO LOPATEGUI	60,00	064.1A	19.03.2007
3844-CFC	74276613051	CARLOS ITURBE TORRES	60,00	064.1A	22.03.2007	3975-DKY	74276717574	CRISTOBAL URIARTE GONZALEZ	60,00	064.1A	20.03.2007
BI-1555-CB	74276613094	JUAN MANUEL MERINO MARTINEZ	60,00	064.1A	23.03.2007	01-0957-CK	74276724520	AITOR SAUTI LACA	60,00	064.1A	22.03.2007
8300-FHB	74276613205	MIGUEL ANGEL BRAVO GONZALEZ	60,00	064.1A	23.03.2007	0392-BTX	74276722824	MARTA VICTORIA LANZ RAZANDONA	60,00	064.1B	19.03.2007
0297-FFY	74276615453	ALFONSO CASTANON RODRIGUEZ	60,00	064.1A	13.02.2007	5167-BGP	74276724970	MIKEL MARTINEZ TRUAN	60,00	064.1A	21.03.2007
7087-CRP	74276616956	JOSE RAMON LASUEN ELEZCANO	60,00	064.1A	23.02.2007	1783-FHJ	74276725666	ALFREDO ALVAREZ RUBERT	60,00	064.1B	08.03.2007
LE-1206-ABH	74276623693	JULIO PASTOR BRAVO	60,00	064.1A	14.03.2007	2445-DRX	74276726304	MAXIMO MARTINEZ DE ALBA	60,00	064.1B	08.03.2007
9814-CKM	74276623839	JORGE LASTRA LUCENA	60,00	064.1B	16.03.2007	2445-DRX	74276726304	ESTEBAN ANTONIO RUI WAMBA FERNAN	60,00	064.1A	13.03.2007
BI-2274-CD	74276624231	AINARA TAMAYO LASO	60,00	064.1A	19.03.2007	5631-DBX	74276724457	FRANCISCO ASIS CHAVARRIA YBARRA	60,00	064.1A	17.03.2007
7244-DJM	74276624339	MARIA CARMEN RUIZ MARTINEZ	60,00	064.1A	19.03.2007	01-0957-CK	74276724520	JOSEA PATXI SESUMAGA ORMAZA	60,00	064.1A	17.03.2007
SS-7696-AS	74276624347	ANA ISPIZUA GUTIERREZ	60,00	064.1A	21.03.2007	0501-VV	74276724970	MARTA VICTORIA LINAC CANO	60,00	064.1A	09.03.2007
M-2372-BV	74276624461	FRANCISCO JAVIER RUEDA MENDIA	60,00	064.1A	22.03.2007	0501-VV	74276724970	MONICA GALEGO CARRILLO	60,00	064.1A	12.03.2007
BI-6770-CV	74276624584	MARIA ITZIAR ELEJALDE GAINZA	60,00	064.1A	08.03.2007	1336-BRD	74276732424	RUBEN MARIANO SANTAMAN	60,00	064.1A	06.03.2007
BI-0200-CU	74276628326	RICARDO GARCIA PALOS	60,00	064.1A	12.03.2007	5154-CKY	74276732424	FELIX CARMELO PEREZ MORACHO	60,00	064.1A	06.03.2007
BI-5817-CD	74276633437	ARTUZ SARICHTAN JIMENEZ	60,00	064.1A	12.03.2007	5154-CKY	74276732424	ISRAEL ARCONADA GOMEZ	60,00	064.1B	07.03.2007
VI-9869-N	74276648513	AMAYA DIAZ DE LEZAMA GIL NEGRET	60,00	064.1B	14.02.2007	BI-3234-CV	74276732663	JAIME VICTORIANO FERNANDEZ	60,00	064.1A	19.03.2007
BI-2834-CF	74276649234	JOSE MIGUEL RUIZ MARJAL	60,00	064.1B	20.03.2007	BI-2496-CM	74276752744	JON ANDER GONZALEZ BRAVO DE MED	60,00	064.1A	19.03.2007
6419-DZD	74276649404	JOSE ANTONIO TORRONTEGI GANGOITI	60,00	064.1A	22.03.2007	4150-BYB	74276752817	MARIA VICTORIA CALBARRO RUIZ	60,00	064.1A	19.03.2007
7659-BMB	74276649463	ABELLA TELAETXE LIAUREGUI	60,00	064.1A	22.03.2007	BI-3234-CV	74276752850	JAIME VICTORIANO FERNANDEZ	60,00	064.1A	20.03.2007
3614-CWX	74276652987	AITOR ARNAIZ MERODIO	60,00	064.1A	13.03.2007	0233-CVW	74276753147	JAIME VICTORIANO FERNANDEZ	60,00	064.1A	22.03.2007
8319-CWV	74276653437	ANTONIO RAMALO PRIETO	60,00	064.1A	16.03.2007	2934-CBK	74276753220	JOSE LUIS GIMENEZ GABARRE	60,00	064.1A	22.03.2007
BI-6622-CJ	74276654467	MARIA LOURDES DUÑABETIA SALCEDO	60,00	064.1A	23.03.2007	5299-BYX	74276753457	KOLDOKIBA GOKITA SALVARINO ALDAB	60,00	064.1A	19.03.2007
9314-CKY	74276654751	JORGE LOPEZ RUIZ-GARRO	60,00	064.1A	26.03.2007	5299-BYX	74276753479	JAIZKARDO GOKITA SALVARINO ALDAB	60,00	064.1A	21.03.2007

Matrikula Matrícula	Ordaingirizk. Núm. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia	Matrikula Matrícula	Ordaingirizk. Núm. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia
SS-9923-BD	74276790298	JOSE MA AREIZAGA ORUBE	60,00	064.1A	07.03.2007	5299-BYX	74276865727	GAIZKA KOLDOKIBA SALVARINO ALDAB	60,00	064.1A	23.03.2007
BI-7958-CB	74276791090	UNAI OCEJO TRIGUEROS	60,00	064.1A	15.03.2007	BI-6444-CK	74276865751	EDUARDO ENRIQUE FERNANDEZ TREVÍN	60,00	064.1A	23.03.2007
7094-DKB	74276791197	AITOR BALLINOTI GOMEZ	60,00	064.1A	15.03.2007	BI-2272-BW	74276868351	CARLOS ANIBAL VARAS GONZALEZ	60,00	064.1B	17.04.2007
7094-DKB	74276791260	AITOR BALLINOTI GOMEZ	60,00	064.1A	16.03.2007	BI-0857-AN	74276870119	ION IÑAKI ASLA LARREA	60,00	064.1B	19.03.2007
VI-4940-N	74276791448	MIGUEL SAEZ GALLAGA	60,00	064.1A	17.03.2007	1728-FBB	74276870348	BORJA BERAZA LORENZO	60,00	064.1A	20.03.2007
1412-BRD	74276791600	MARGARITA SUERIO TRIGUERO HARO G	60,00	064.1A	19.03.2007	1941-BDT	74276870437	MANUEL GONZALEZ BESGA	60,00	064.1A	20.03.2007
1412-BRD	74276791863	MARGARITA SUERIO TRIGUERO HARO G	60,00	064.1A	21.03.2007	BI-0067-CM	74276870453	JOSE MIGUEL CARRETERO PEREZ	60,00	064.1A	20.03.2007
1412-BRD	74276791952	MARGARITA SUERIO TRIGUERO HARO G	60,00	064.1A	22.03.2007	BI-4807-CP	74276870500	JOSE ANGEL IGLESIAS RIAL	60,00	064.1A	20.03.2007
1412-BRD	74276791961	MARGARITA SUERIO TRIGUERO HARO G	60,00	064.1A	23.03.2007	7316-DNN	74276870631	FRANCISCO JAVIER SALINAS FLORES	60,00	064.1A	20.03.2007
BI-5953-CM	74276795834	AITOR MARTINEZ DIAZ	60,00	064.1A	12.03.2007	2392-BPJ	74276870658	FERNANDO MARTINEZ GUERRIKAGOITIA	60,00	064.1A	20.03.2007
8896-FBW	74276796024	VERISIMO BRANA DE LAS RIVAS	60,00	064.1A	13.03.2007	BI-4079-CF	74276870674	ARANTXU URREJOLA MUGURUZA	100,00	064.2A	20.03.2007
VI-4940-N	74276796423	MIGUEL SAEZ GALLAGA	60,00	064.1B	16.03.2007	BI-8531-CL	74276870704	PATRICIA GOMEZ GARCIA	60,00	064.1A	20.03.2007
VI-4940-N	74276796521	MIGUEL SAEZ GALLAGA	60,00	064.1A	19.03.2007	BI-6607-BG	74276875102	PETRA FELISA FERNANDEZ LEON	60,00	064.1A	19.03.2007
0435-BGV	74276796644	ISMAEL CALVO ARECHABALA	60,00	064.1A	21.03.2007	5017-CJN	74276875242	JOSE ANTONIO MADIAVILLA ESPINOSA	60,00	064.1A	21.03.2007
VI-4940-N	74276796750	MIGUEL SAEZ GALLAGA	60,00	064.1A	22.03.2007	BI-0897-CN	74276875501	JOSE RAMON PONTE SARRIA	60,00	064.1A	22.03.2007
VI-4940-N	74276796792	MIGUEL SAEZ GALLAGA	60,00	064.1A	23.03.2007	3922-CND	74276875587	VALERIANO ARRIETA MARTIN	60,00	064.1B	23.03.2007
BI-3285-CB	74276796849	LUIS FERNANDO GARATE LOPEZ-TAFAL	60,00	064.1A	23.03.2007	7387-BMZ	74276875641	JESUS ADOLFO RAMOS ESTELLER	60,00	064.1B	23.03.2007
3038-BWL	74276801923	ALBERTO GOMEZ THONON	60,00	064.1B	22.03.2007	5237-BDM	74276880190	JOSE LUIS PASCUAL SAN MARTIN	60,00	064.1A	21.03.2007
5677-BFT	74276802041	JESUS MARIA ALIENDE MAULEON	60,00	064.1A	22.03.2007	BI-9601-CU	74276880530	GONZALO JUAN OJEA ALONSO	60,00	064.1A	24.03.2007
M-2256-WD	74276804523	MONICA LAISECA HOFFMEYER	60,00	064.1A	13.04.2007	BI-6822-BH	74276885841	FRANCISCO AFONSO COSTA	60,00	064.1A	30.03.2007
BI-7499-CF	74276805261	NORBERTO FIGUEROA UROQUIA	60,00	064.1A	12.03.2007	4354-BSR	74276886121	JUAN MANUEL DE SOSA MUNGIA	60,00	064.1A	31.03.2007
1390-CLX	74276805309	PEDRO PABLO ALVAREZ GONZALEZ	60,00	064.1A	12.03.2007	BI-7413-CG	74276890446	SANTIAGO MARTIN GOMEZ	60,00	064.1A	21.03.2007
BI-4427-CG	74276805589	JOSE RIVADULLA MOURAZOS	60,00	064.1A	15.03.2007	Z-0754-AP	74276890675	DESIREE REY TABOADA	60,00	064.1B	22.03.2007
9747-CLH	74276806003	SILVIA PILO ROBLES	60,00	064.1B	19.03.2007	1879-BHB	74276891111	VICTOR MANUEL CORCOBA MATANZA	60,00	064.1A	21.03.2007
BI-3869-BL	74276806038	MANUEL GERMAN MARTIN GARCIA	60,00	064.1A	19.03.2007	4576-CCD	74276891227	ITZIAR PORTUONDON SABZ	60,00	064.1A	22.03.2007
8887-BTN	74276806097	JOSE IGNACIO GARDOOQI ISPIZUA	60,00	064.1A	20.03.2007	2428-FJW	74276891540	IBON CORMENZANA BILBAO	60,00	064.1A	23.03.2007
1390-CLX	74276806321	PEDRO PABLO ALVAREZ GONZALEZ	60,00	064.1A	21.03.2007	BI-2220-CL	74276891683	JORGE ALFONSO CAMPOZANO GOROSTEG	60,00	064.1A	30.03.2007
BI-5776-CU	74276806356	FERNANDO GARCIA ACHA	60,00	064.1A	21.03.2007	BI-9306-BL	74276905117	BLANCA CASTAÑON RICO	60,00	064.1B	22.03.2007
BI-1624-CL	74276807182	JULIAN MARIA GRANADOS IRIZAR	60,00	064.1A	31.03.2007	M-2289-HC	74276905125	ADRIANO BARROS ALONSO	60,00	064.1A	22.03.2007
2143-BBL	74276810442	CONSTANTINO PEREIRA ZARRAGOICOEC	60,00	064.1A	15.03.2007	BI-8237-CG	74276905265	MIRIAM MUÑOZ CABRERA	60,00	064.1A	23.03.2007
1259-BYF	74276810779	MIRIAN ARNAU MARTINEZ	60,00	064.1A	22.03.2007	BI-5996-CM	74276905788	ISABEL LOUREIRO GONZALEZ	60,00	064.1A	27.03.2007
5598-BSC	74276811902	EDUARDO JESUS ITURRALDE GONZALEZ	60,00	064.1A	16.04.2007	BI-2123-CH	74276910056	MONSERRAT CASTRO PEREDA	60,00	064.1A	22.03.2007
3421-CCL	74276815517	ROBERTO UZQUIZA OCHOA	60,00	064.1A	20.03.2007	0168-BXJ	74276910145	IÑAKI DE BUSTURIA RODRIGO	60,00	064.1B	23.03.2007
3889-DPJ	74276820511	MARIA MANUELA LANDABURU ZAROBE	60,00	064.1A	12.03.2007	7123-DDM	74276910315	JOSE AGUSTIN HERRANZ DIAZ	60,00	064.1A	23.03.2007
BI-5362-CU	74276821011	FRANCISCO JAVIER GOMEZ JIMENEZ	60,00	064.1A	14.03.2007	6251-BCT	74276910358	MA ISABEL MARTINEZ SANCHEZ	60,00	064.1A	23.03.2007
9852-BLT	74276821509	ALBERTO LOPEZ ZULUETA	60,00	064.1A	17.03.2007	BI-3895-CJ	74276910951	RICARDO CESAR CESAR	60,00	064.1B	28.03.2007
BI-8854-CP	74276821673	RAMON ATIXAIG BARRONDO	60,00	064.1A	21.03.2007	6596-DXT	74276913195	JUAN TOMAS AMANN JAUREGUI	60,00	064.1A	19.04.2007
BU-5840-B	74276822343	JOSE ANGEL FERNANDEZ RUIZ	60,00	064.1B	27.03.2007	9699-CS	74276915295	JOSÉ CARDO PÉREZ FRANCO	60,00	064.1A	24.03.2007
BI-2220-CL	74276823013	JORGE ALFONSO CAMPOZANO GOROSTEG	60,00	064.1C	03.04.2007	0272-DIW	74276916905	YOLANDA ECHEBARRIA GAVINA	60,00	064.1A	13.04.2007
S-5647-AP	74276825083	SANTOS GONZALEZ PERAMATO	60,00	064.1A	12.03.2007	BI-7841-BC	74276917026	ROBERTO ABASOLO NUÑEZ	60,00	064.1A	14.04.2007
1203-BLB	74276825318	ROBERTO JESUS LOPEZ CAMACHO	60,00	064.1B	13.03.2007	8056-DDY	74276917239	MARTA RUIZ DE AUSTRI BILBAO	60,00	064.1B	16.04.2007
VI-9869-N	74276825741	JAIME VELASCO LARRAURI	60,00	064.1B	15.03.2007	9593-BGH	74276920221	SOMA ZORITA GUTIERREZ	60,00	064.1A	27.03.2007
BU-1369-Z	74276826365	JAVIER PALOMANES ATAPUERCA	60,00	064.1A	19.03.2007	BI-1455-BH	74276951411	ALVARO ELLACURIA DELGADO	60,00	064.1A	30.03.2007
5382-CZR	74276826691	LEYRE YBARRA CLEMENTE	60,00	064.1A	21.03.2007	BI-7606-CS	74276961035	IRATXO ELIZONDO LOPEZ	60,00	064.1A	30.03.2007
8570-DRD	74276827213	PEDRO RUBIO SAM	60,00	064.1A	24.03.2007	3458-CVV	74276965349	MARIA LUISA NUÑEZ VILCHES	60,00	064.1A	30.03.2007
6056-DBB	74276827311	IGNACIO MORENO VICARIO	60,00	064.1B	24.03.2007	3458-CVV	74276965381	MARIA LUISA NUÑEZ VILCHES	60,00	064.1A	02.04.2007
BI-6412-BJ	74276830222	FRANCISCO JAVIER REEREGUERENA LEC	60,00	064.1A	19.03.2007	BI-1503-CG	74276965551	MARIA LUISA NUÑEZ VILCHES	60,00	064.1A	03.04.2007
BI-7802-CN	74276830397	RAMON ARTINANO MAULEON	60,00	064.1B	22.03.2007	3458-CVV	74276965756	MARIA LUISA NUÑEZ VILCHES	60,00	064.1A	04.04.2007
2431-DDT	74276830419	MARIA YOLANDA ALONSO DE LA CALLE	60,00	064.1A	23.03.2007	3458-CVV	74276965756	MARIA LUISA NUÑEZ VILCHES	60,00	064.1A	04.04.2007
9644-CVG	74276830427	JOSE FERNANDA BARCIA LARRUBIA	60,00	064.1A	23.03.2007	BI-1455-BH	74276965900	MARIA LUISA NUÑEZ VILCHES	60,00	064.1A	04.04.2007
7411-CNX	74276835577	MIREN JAIONE BASARRETE HERNANDEZ	60,00	064.1A	15.03.2007	BI-7604-CS	74276965985	ALBERTO DIAZ BLANCO	60,00	064.1A	04.04.2007
BI-8615-CF	74276836565	FLORENCE DIEZ ESTEBAN	60,00	064.1A	15.03.2007	9235-FCK	74276970610	JAVIER ABADIA VAQUERIZA	60,00	064.1A	31.03.2007
BI-9164-B	74276836743	AITOR ENEKO MUGICA LOPEZ	60,00	064.1A	23.03.2007	6361-DHB	74276970709	LUIS MARIA HUERTA GARZON	60,00	064.1A	02.04.2007
6060-CHD	74276836816	JOSE IGANACIO BEITIA ECHABURU	60,00	064.1A	24.03.2007	0399-DGW	74276970754	ZHENGLAN YANG	60,00	064.1A	31.03.2007
BI-8822-CJ	74276840767	JULIO SANCHEZ CASTRONUÑO	60,00	064.1A	20.03.2007	0394-DRH	74276970818	MARIA CARMEN VEGA MARTOS	60,00	064.1A	30.03.2007
0155-DFN	74276840805	ASIER PEÑAS ROSON	60,00	064.1B	20.03.2007	1620-CKT	74276980488	CAROLINA REBOLLAR ECHEVERRIA	60,00	064.1A	30.03.2007
0279-BNJ	74276840821	JESUS MAGUREGI UBERUAGA	60,00	064.1A	20.03.2007	0154-BSF	74276980739	OLATZ CRESPO VALDIVIESO	60,00	064.1A	31.03.2007
3782-FBB	74276840937	JOSE IVAN RAMIREZ GONZALEZ	60,00	064.1A	22.03.2007	3272-FHY	74276985471	JOSE CARLOS NIÑUEZ PATINO	60,00	064.1A	30.03.2007
4732-DVK	74276841119	RAIMUNDU BLANCO PEREZ	60,00	064.1A	22.03.2007	BI-6412-CK	74276991161	JOSE RAMON GARCIA BUGALLO	60,00	064.1A	20.04.2007
3251-CJT	74276841372	IGNACIO MENCHACA GILSANZ	60,00	064.1A	23.03.2007	5017-BLN	74277000142	M. CARMEN DE JUAN GUTIERREZ	60,00	064.1B	03.04.2007
4428-BSR	74276842379	CARMELO MENDIZABA ZULOAGA	60,00	064.1A	17.04.2007	5127-CKD	74277007981	JULIAN PEREZ PEREDA	60,00	064.1A	20.04.2007
8787-CPV	74276845033	JOSE ANTONIO VILLASECUA ZARZOSA	60,00	064.1A	17.03.2007	0434-DRH	74277012721	FORESTALES UGAO SL	301,00	063.D	28.03.2007
0412-BXY	74276850762	PANTESKA XABIER TEKEBARRIA ZAMA	60,00	064.1A	22.03.2007	1813-CJC	74277012983	FOBILKO SCOPPL	301,00	063.D	18.04.2007
1758-DBT	74276855799	ESTEBAN ANTONIO RUI WAMBIA FERNAN	60,00	064.1A	22.03.2007	74277013040	FOBILKO SCOPPL	301,00	063.D	18.04.2007	
2445-DRX	74276855888	PEDRO ORBEZIA BEOBIDE									

a) Zehapen-prozedura abiaraztea ondorengo zerrendakoei, Trafiko eta Aparkamendurako Ordenantza (TAO) hausteagatik.

b) Arau-haustea gertatu zenean ibilgailuko gidaria zu izan ez bazinen, jakinarazpen hau jaso eta hamabost eguneko epea duzu Udal honetako Hirritarren Arreta edota Barrutiko Udal Bulegoetan araua hautsi duen egiazko gidaria nor izan zen esateko (izen abizena, N.A.N. eta helbide osoa). Halaber, arrazoi garbirik gabe eginkizun hori betetzen ez baduzu, arau-hauste oso larriari dago-kion diru-zigorra ezarriko zaizu (301,00 euroko isuna).

Trafikoko eta Aparkamendua antolatzeko Ordenantzaren 63-d atala hausteagatik egindako salaketak izanez gero, aurreko lerro-aldea ez da aplikatuko. Arau-hauste hau, hala egiteko eskatu ondoren, ibilgailuko txoferra ez identifikatzea da 63-d atalari dagokio.

c) Ekonomia eta Ogasun Saileko TAOko Isunen Sekzioko burua da espeditentearen izapidegilea, baina ezetsi egin ahal izango duzu azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 28 eta 29 atalen arabera.

d) Ekonomia eta Ogasun Saileko zinegotzi ordezkariak erabakitzeko eskumena, Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-segurtasunari buruzko Legearen testu artikulatua onartu duen martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 68.2 artikuluaren (EAO, 90-03-14) eman zaien eskumena dela bide. Eskumena Ekonomia eta Ogasun Saileko zinegotzi ordezkariari eskuordetu dio alkate-udalburuak, 2007ko ekainaren 16an emandako Dekretuaren bidez.

e) Zeu bazara arau-haustearen erantzulea, hau argitaratu eta hamabost eguneko epean, zeure alde egokitzat jotzen dituzun arrazoibide eta frogak aurkez ditzakezu Udal honetako Hirritarren Arreta edota Barrutiko Udal Bulegoetan; honako datu hauek erantsiz: espeditente zenbakia, salaketaren eguna eta ibilgailuaren matrikula.

f) Arrazoibiderik aurkeztu ezean, edo epez kanpo egin badira, edo epe barruan aurkeztu arren ez badute eraginik salaketaren oinarrian dauden agintzetan, jardunbidearen hasiera ebazpen-proposamentzat joko da.

g) Adierazitako zenbatekoa, iragarki hau argitaratzea egin osteko hurrengo hogeita hamar egun naturaleko epean ordaindu ahalko da, horretarako Udaletxeko Bulegoan bertan emango dizugun ordainagirian azaltzen diren banku-entitate laguntzailetan (Venezuela pl. 2, behesolairua, Bilbao). %30eko hobaria ezarriko da.

h) Arau-hauste arinak zehatzeko ekintza hiru hilabeteren buruan iraungi egiten da eta oso larriak direnak urte batean. Epe hauetan egingo dira Administrazioaren edozein jarduketaren bidez salatuak horren berri badu edo jarduketa nor den edozein helbide duen jakiteko bada, baita jakinarazpenaren bidez ere.

Bilbon, 2007ko uztailaren 6an.—Isunen Sekzioburua

a) Incoar procedimiento sancionador a las personas que a continuación se citan por infracciones a la Ordenanza Municipal de Tráfico y Aparcamiento (OTA/TAO).

b) Que en el supuesto de que en el momento de la infracción no fuera el conductor del vehículo, se le requiere para que en el plazo de quince días a partir del recibo de esta notificación, identifique verazmente ante este Ayuntamiento (Oficina de Atención Ciudadana y Distritos) al conductor del vehículo responsable de la infracción (nombre, D.N.I. y domicilio completo), apercibiéndole de que si incumple esta obligación, sin causa justificada, será sancionado pecuniariamente como autor de falta muy grave, con multa de 301,00 euros.

En las denuncias formuladas por infracción al artículo 63-d de la Ordenanza de Tráfico y Aparcamiento no se aplicará el párrafo anterior. Esta infracción es correspondiente al artículo 63-d, no identificar al conductor del vehículo previo requerimiento.

c) La instrucción del expediente se llevará a cabo por la Jefatura de la Sección de Multas OTA del Área de Economía y Hacienda, contra quien se podrá presentar recusación, de conformidad con los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre.

d) El órgano competente para la resolución del expediente es la Sra. Concejal Delegada del Área de Economía y Hacienda, en virtud de la competencia atribuida en el artículo 68.2 del Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo, por el que se aprueba el texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial («B.O.E.» 14.3.90), la cual ha sido delegada en el Decreto de la Alcaldía-Presidencia de fecha 16 de junio de 2007.

e) Si fuera usted el responsable de la infracción, en el plazo de quince días a partir de esta publicación, podrá presentar ante este Ayuntamiento (Oficina de Atención Ciudadana y Distritos) las alegaciones que considere convenientes a su defensa y proponga las pruebas que estime oportunas, consignando: número de expediente, fecha de denuncia y matrícula del vehículo.

f) De no efectuar alegaciones, o formularlas fuera de plazo, o interpuestas en tiempo no fueran relevantes para los hechos que han causado la denuncia, la iniciación del procedimiento se considerará propuesta de resolución.

g) Puede hacerse el pago por la cuantía indicada, en el plazo de treinta días naturales siguientes a aquél en que tenga lugar la presente publicación, en las entidades bancarias colaboradoras que se indican en el recibo que a tal efecto se le extenderá en las oficinas municipales de la Plaza Venezuela, 2 bajo de Bilbao. Se aplicará una bonificación del 30%.

h) La acción para sancionar las infracciones leves prescribe a los tres meses y las muy graves al año, que se interrumpirá por cualquier actuación de la Administración de la que tenga conocimiento el denunciado, o esté encaminada a averiguar identidad o domicilio, así como por la notificación.

En Bilbao, a 6 de julio de 2007.—La Jefatura de la Sección de Multas

Matrícula Matrícula	Ordaingiri zk. Núm. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia	Matrícula Matrícula	Ordaingiri zk. Núm. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia
A-7776-CY	2007.722716	GLORIA MARZO ORTEGA	60,00	064.1A	22-05-2007	BI-8330-BD	2007.720843	LUIS HERRERO OBREGON	60,00	064.1A	06-06-2007
A-6666-DG	2007.730612	DANIEL POPPE	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-6666-BF	2007.718252	JOSE MANUEL MUÑOZ DERMIT	60,00	064.1A	05-06-2007
AB-4566-M	2007.736072	JOSEFA CASTILLO FERNANDEZ	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-6666-BF	2007.718267	JOSE MANUEL MUÑOZ DERMIT	60,00	064.1A	06-06-2007
AL-8061-AF	2007.679934	MATIAS RECIO ALVAREZ	60,00	064.1A	06-06-2007	BI-8860-BF	2007.714366	IGNACIO MARIA EBRO VARONA	60,00	064.1A	30-05-2007
B-5082-DV	2007.707866	RUTH ROSARIO REYES MALDONADO	60,00	064.1A	23-05-2007	BI-6607-BG	2007.693469	P. FELISA FERNANDEZ LEON	60,00	064.1A	05-06-2007
B-3822-JC	2007.720818	MANUEL REDONDO FLOREZ	60,00	064.1A	02-06-2007	BI-6607-BG	2007.723167	P. FELISA FERNANDEZ LEON	60,00	064.1A	06-06-2007
B-9082-KU	2007.729599	LUIS FERNANDEZ GONZALEZ	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-6607-BG	2007.723169	P. FELISA FERNANDEZ LEON	60,00	064.1A	07-06-2007
B-1536-ST	2007.742144	FRANCISCO JAVIER BERRIO BERRIO	60,00	064.1A	08-06-2007	BI-6607-BG	2007.744123	P. FELISA FERNANDEZ LEON	60,00	064.1A	08-06-2007
B-1536-ST	2007.730633	FRANCISCO JAVIER BERRIO BERRIO	60,00	064.1A	07-06-2007	BI-8081-BG	2007.742030	ANDONI BOUFRACHE GONZALEZ	60,00	064.1A	01-06-2007
B-0830-UK	2007.743065	NOHORA EDITH HUERTAS SUAVITA	60,00	064.1A	07-06-2007	BI-0580-BH	2007.741608	ALBERTO ZEIXUE SL	60,00	064.1A	08-06-2007
BI-6667-AG	2007.733156	JOSE GARCIA NIETO MARIA	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-1564-BH	2007.731047	IGNACIO GONZALEZ ORBE	60,00	064.1A	24-05-2007
BI-6667-AG	2007.734674	JOSE GARCIA NIETO MARIA	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-1655-BG	2007.679784	CARLOS ALBERTO CABODELLA CABOD	60,00	064.1B	09-05-2007
BI-9696-AG	2007.739560	JOSE MARIA SOLANO BELAUSTEGUIGOI	60,00	064.1A	29-05-2007	BI-0320-BJ	2007.738165	IRATXE BERASALUCE SAN VICENTE	60,00	064.1B	09-06-2007
BI-6420-AK	2007.736077	AITOR ELOLA ELETXIGERRA	60,00	064.1A	06-06-2007	BI-0933-BJ	2007.739508	MARIA ANGELES RODINO MARTINEZ	60,00	064.1B	24-05-2007
BI-6420-AK	2007.736096	AITOR ELOLA ELETXIGERRA	60,00	064.1A	07-06-2007	BI-1592-BK	2007.707474	JOSE IGNACIO PEREZ ORTIZ	60,00	064.1A	07-06-2007
BI-6420-AK	2007.736104	AITOR ELOLA ELETXIGERRA	60,00	064.1A	08-06-2007	BI-1742-BL	2007.716638	PILAR ALCOCEBA ORTEGO	60,00	064.1B	28-05-2007
BI-6420-AK	2007.736048	AITOR ELOLA ELETXIGERRA	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-2691-BL	2007.742518	ALBERTO MARIA MARTINEZ PRIETO	60,00	064.1A	04-06-2007
BI-6420-AK	2007.736059	AITOR ELOLA ELETXIGERRA	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-5129-BL	2007.718765	ALEXANDER SANCHEZ JIMENEZ	60,00	064.1A	06-06-2007
BI-6232-AM	2007.729619	MIGUEL ANGEL BOREA GAZTEASORO	60,00	064.1B	05-06-2007	BI-5882-BL	2007.701898	SAID BERRIAH	60,00	064.1A	22-05-2007
BI-6232-AM	2007.729631	MIGUEL ANGEL BOREA GAZTEASORO	60,00	064.1A	06-06-2007	BI-7466-BL	2007.740503	JOSE ANTONIO TRUJILLO TORREJON	60,00	064.1B	28-05-2007
BI-3068-AM	2007.681885	FCO JAVIER ALONSO TORRES	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-5580-BM	2007.710299	UAN AMORRORTU CASTRILLO	60,00	064.1A	08-06-2007
BI-3068-AM	2007.705245	FCO JAVIER ALONSO TORRES	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-9161-BM	2007.709407	IBAN IGLESIAS CANALES	60,00	064.1A	04-06-2007
BI-1766-AU	2007.730537	MIGUEL RODRIGUEZ GONZALEZ	60,00	064.1A	21-05-2007	BI-2273-BN	2007.706283	FLORENTO GUZMAN PEREZ	60,00	064.1A	02-06-2007
BI-6491-AU	2007.719419	ALFREDO CASTRILLEJO RODRIGUEZ	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-6887-BN	2007.713879	OCMA CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS,	60,00	064.1B	04-06-2007
BI-4697-AW	2007.716666	EDUARDO HERNANDEZ PEREZ	60,00	064.1A	07-06-2007	BI-7132-BN	2007.729605	JOSE ANTONIO PEREA PETERA	60,00	064.1A	04-06-2007
BI-8445-AW	2007.692406	MIGUEL ANGEL MENDIZBAL ARRUTI	60,00	064.1A	21-05-2007	BI-7540-BN	2007.737145	JUAN CESAR IGLESIAS RILLOBA	60,00	064.1A	09-06-2007
BI-3020-AX	2007.712818	MA DOLORES LOPEZ GOMEZ	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-3202-BP	2007.740360	MARIA SOFIA CASTAÑO MARQUEZ	60,00	064.1A	07-06-2007
BI-3664-AZ	2007.720873	M SALVADORA CALVO ARECHAVELETA	60,00	064.1A	09-06-2007	BI-3229-BP	2007.716488	BORJA JAVIER DEL VALLE BURGOS	60,00	064.1A	05-06-2007
BI-1713-AZ	2007.701171	HUMBERTO MARIN GONZALEZ	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-4333-BP	2007.644889	MARIA BEGOÑA GASTON DE ISABA ALV	60,00	064.1A	08-06-2007
BI-8239-AZ	2007.6644867	MARCOS URQUIDI MANSICSIDOR	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-8249-BP	2007.715829	SAULVADOR MENDEZ DIEGUEZ	60,00	064.1A	07-06-2007
BI-0600-BK	2007.699250	TOMAS GARCIA MARTIN	60,00	064.1B	27-04-2007	BI-8970-BP	2007.739528	IGOR VETAS PALACIOS	60,00	064.1A	26-05-2007
BI-9641-BC	2007.736098	PASCUAL ESCUDERO PINTO	60,00	064.1A	07-06-2007	BI-9164-BP	2007.737135	AITOR ENERO MUGICA LOPEZ	60,00	064.1A	09-06-2007
BI-4830-BD	2007.716499	JOSE HERNANDEZ LAGUNA	60,00	064.1A	06-06-2007	BI-0558-BS	2007.740409	GORKA URRUTIA LARRONDO	60,00	064.1A	05-06-2007

Matrikula Matrícula	Ordaingiri zk. Nºm. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia	Matrikula Matrícula	Ordaingiri zk. Num. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia
BI-0500-BT	2007.756507	GABRIEL ISPIZUA ALBERDI	60,00	064.1A	20-06-2007	BI-4642-CN	2007.733715	MA DOLORES ROMERO MARIANO	60,00	064.1A	04-06-2007
BI-7797-BT	2007.724327	LUIS EDUARDO ALEGRE ARTECHE	60,00	064.1B	28-05-2007	BI-6036-CN	2007.717838	VALENTIN ALLENDE SAENZ	60,00	064.1A	06-06-2007
BI-0406-BU	2007.717734	JESUS APARICIO RUBIO	60,00	064.1A	29-05-2007	BI-6202-CN	2007.739249	DISEÑO Y ANALISIS DE SISTEMAS S.	60,00	064.1A	09-06-2007
BI-0406-BU	2007.711751	JESUS APARICIO RUBIO	60,00	064.1A	30-05-2007	BI-6765-CN	2007.692436	FRANCISCO CANIBANO MORENO	60,00	064.1B	24-05-2007
BI-0406-BU	2007.717767	JESUS APARICIO RUBIO	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-7308-CN	2007.743067	IDOIA SANCHEZ ESCRIBANO	60,00	064.1B	07-06-2007
BI-6009-BU	2007.741559	ALERTXTE SL	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-8403-CN	2007.744071	INGO UROQUID MATIA	60,00	064.1A	05-06-2007
BI-7347-BV	2007.713280	JESUS JULIAN FERNANDEZ URBINA	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-9497-CN	2007.739219	JESUS MARTINEZ GOIRIZ	60,00	064.1B	08-06-2007
BI-8179-BV	2007.743026	BEONDA BEASKOTXEA MONASTERIO	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-9787-CN	2007.717836	JESUS MARIA LORENZO-SANCHEZ	60,00	064.1A	06-06-2007
BI-8611-BV	2007.730597	ISABEL MARIA LAZARO CAPILLA	60,00	064.1A	01-06-2007	BI-9891-CN	2007.728877	FRANCISCO JUAN A MARQUEZ GOITIA	60,00	064.1A	07-06-2007
BI-9419-BV	2007.728916	JOSE RAMON RUIZ GONZALEZ	60,00	064.1A	09-06-2007	BI-9958-CN	2007.723640	ROBERTO LOPEZ MARTINEZ	60,00	064.1A	07-06-2007
BI-9698-BV	2007.7040685	JOSE IGNACIO VILLA URRUTIA	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-9958-CN	2007.644861	ROBERTO LOPEZ MARTINEZ	60,00	064.1A	05-06-2007
BI-0204-BW	2007.699999	ODIA IBAINES ARGOTE	60,00	064.1B	06-06-2007	BI-3165-CP	2007.644892	ALEXANDER RENGIFO OSPIÑA	60,00	064.1B	08-06-2007
BI-1498-BW	2007.708030	JESUS MARIA VILLAR PIZARRO	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-3273-CP	2007.725008	ANTONIO GARCIA ALVAREZ	60,00	064.1A	14-05-2007
BI-1498-BW	2007.723181	JESUS MARIA VILLAR PIZARRO	60,00	064.1A	07-06-2007	BI-3403-CP	2007.701981	FRANCISCO JAVIER SUAREZ SUSO	60,00	064.1A	05-06-2007
BI-3881-BW	2007.667482	JOSUNE NOGRARO FERNANDEZ	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-3530-CP	2007.715169	GERARDO ARRIOLA TRISTAN	60,00	064.1B	05-06-2007
BI-4281-BW	2007.724282	ASIER GUINEA LOIZAGA	60,00	064.1A	06-06-2007	BI-3769-CP	2007.709420	MARINAS Y PUERTOS MANAGEMENT S.L.	60,00	064.1A	05-06-2007
BI-9702-BW	2007.403791	BARRUETA, S.L.	301,00	064.1D	30-05-2007	BI-4168-CP	2007.692830	JUAN CARLOS NUEVO ARIAS	60,00	064.1A	05-06-2007
BI-0291-BX	2007.709331	ERNESTO ANTONIO SABAS ELIAS	60,00	064.1A	28-05-2007	BI-4168-CP	2007.732745	JUAN CARLOS NUEVO ARIAS	60,00	064.1A	08-06-2007
BI-2710-BX	2007.404065	RESTAURACION Y PULIDO SL	301,00	063.D	06-06-2007	BI-4199-CP	2007.740700	PATXI ANDON DIEZ RUIZ	60,00	064.1A	06-06-2007
BI-3088-BX	2007.725281	FERNANDO URRUTICOECHEA BASOZABAL	60,00	064.1B	06-06-2007	BI-4317-CP	2007.712854	MARIA TERESA GORGOLAS ORTIZ	60,00	064.1A	08-06-2007
BI-4812-BX	2007.649998	GONZALO VICENTE BARTOLEME TIERRA	60,00	064.1A	09-06-2007	BI-4807-CP	2007.732758	JOSE ANGEL IGLESIAS RIAL	60,00	064.1A	09-06-2007
BI-5225-BX	2007.709416	IGOR HERRAN CASTRO	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-5050-CP	2007.721999	AGUSTIN SANGRONI MATEO	60,00	064.1B	05-06-2007
BI-5794-BX	2007.732720	IGNACIO IRUSQUIETA GARCIA	60,00	064.1A	06-06-2007	BI-6553-CP	2007.712629	AITOR CANTERO GURTUBAI	60,00	064.1A	04-06-2007
BI-9287-BX	2007.706968	MARIA ANGELES FERNANDEZ CALVO	60,00	064.1B	29-05-2007	BI-8137-CP	2007.729280	PEDRO NOVOA SECO	60,00	064.1A	05-06-2007
BI-0041-BY	2007.729352	MEDINA Y CHICO ABOGADOS SL	60,00	064.1A	09-06-2007	BI-8766-CP	2007.729358	CECILIA SANZ MARTINEZ	60,00	064.1A	09-06-2007
BI-0883-BY	2007.715159	IGOR SAZ PRATS	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-9688-CP	2007.730549	MANUEL MORALES TORRES	60,00	064.1A	23-05-2007
BI-1852-BY	2007.709396	BONIFACIA CORRAL SANZ	60,00	064.1A	01-06-2007	BI-0340-CS	2007.736616	MIKEL MIRENA SOLANO BALAUSTEGUI	60,00	064.1A	04-06-2007
BI-6734-BY	2007.404079	ARRATIAGO ISTALAZOAK DOS MIL SL	301,00	063.D	06-06-2007	BI-1361-CS	2007.741613	FCO. JAVIER SOBREVILLA DOMINGUEZ	60,00	064.1A	08-06-2007
BI-6893-BY	2007.722718	SILVIA PINEDA OTAMENDI	60,00	064.1A	22-05-2007	BI-1965-CS	2007.734702	MIGUEL ANGEL RUIZ ALBARACIN	60,00	064.1B	07-06-2007
BI-8398-BY	2007.739598	PEDRO JAVIER SERNA ESPINOSA	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-2728-CS	2007.710763	ANA RUIBA ESCRIBANO	60,00	064.1B	05-06-2007
BI-9759-BY	2007.706221	PEDRO FIDELEZ ESTEBANEZ	60,00	064.1A	26-05-2007	BI-6642-CS	2007.749010	ALEJANDRO SALCEDO JUAREZ	60,00	064.1A	08-06-2007
BI-9843-BY	2007.732702	MANUEL MONTERO GONZALEZ	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-7162-CS	2007.404132	FONTANERA GALDACAÑO, S.L.	301,00	063.D	06-06-2007
BI-9843-BY	2007.732751	MANUEL MONTERO GONZALEZ	60,00	064.1A	08-06-2007	BI-7517-CS	2007.692821	JOSÉ FUENTES BORJA	60,00	064.1A	04-06-2007
BI-1685-BZ	2007.730603	ALBERTO ROJO ROJO	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-7823-CS	2007.725233	IDOIA ORBE ARANSORO	60,00	064.1A	09-06-2007
BI-3748-BZ	2007.733278	JESUS MANUEL SEBASTIAN ROMAN	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-8416-CS	2007.735705	SERGIO FERNANDEZ RODRIGUEZ	60,00	064.1A	24-05-2007
BI-3797-BZ	2007.734635	ANTONIO DIAZ FERNANDEZ	60,00	064.1A	31-05-2007	BI-8863-CS	2007.724306	PATRICIA FERNANDEZ GURREA	60,00	064.1B	07-06-2007
BI-5682-BZ	2007.746016	ERIC BILICK .	60,00	064.1A	07-06-2007	BI-9437-CS	2007.734681	PATRICIA FERNANDEZ GURREA	60,00	064.1A	04-06-2007
BI-5682-BZ	2007.717285	ERIC BILICK .	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-2498-CT	2007.404167	SOFTWARE QUALITY SYSTEMS SA	301,00	063.D	06-06-2007
BI-5682-BZ	2007.717307	ERIC BILICK .	60,00	064.1A	06-06-2007	BI-4950-CT	2007.734720	JOSE MIGUEL GARCIA PEREZ DE LAZA	60,00	064.1A	08-06-2007
BI-8623-BZ	2007.747002	MILAGROS GANDARA REDONDO	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-4950-CT	2007.734677	JOSE MIGUEL GARCIA PEREZ DE LAZA	60,00	064.1A	05-06-2007
BI-8623-BZ	2007.747015	MILAGROS GANDARA REDONDO	60,00	064.1A	06-06-2007	BI-4950-CT	2007.734707	JOSE MIGUEL GARCIA PEREZ DE LAZA	60,00	064.1A	07-06-2007
BI-8623-BZ	2007.707994	MILAGROS GANDARA REDONDO	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-5626-CT	2007.718287	JUAN IGNACIO PICAZA CORTES	60,00	064.1A	06-06-2007
BI-8623-BZ	2007.747016	MILAGROS GANDARA REDONDO	60,00	064.1A	07-06-2007	BI-0543-CU	2007.737130	JOSE RAMON GIL LARRAZABAL	60,00	064.1A	07-06-2007
BI-1233-BZ	2007.744533	VANIA DE ALMEIDA CARDOSO	60,00	064.1A	06-06-2007	BI-4125-CU	2007.712731	JOSE FELIX CORIA OTEGUI	60,00	064.1A	25-05-2007
BI-2247-BZ	2007.748402	FELIPE DIEGO LOMBILLA	60,00	064.1A	04-06-2007	BI-4369-CU	2007.736628	TURDINAGA REFORMAS, S.L.	60,00	064.1B	05-06-2007
BI-3257-BZ	2007.679947	RUBEN GUERRERO LOPEZ	60,00	064.1B	07-06-2007	BI-5902-CU	2007.404077	BIZKAIA GARRE, S.L.	301,00	063.D	06-06-2007
BI-3370-BZ	2007.738143	ELIAS CUBERIA CANO	60,00	064.1B	07-06-2007	BI-6731-CU	2007.695852	JORGE ENRIQUE GOMEZ LOPEZ	60,00	064.1A	04-06-2007
BI-4225-BZ	2007.717181	JOSE ECHEVARRIA GABARRI	60,00	064.1A	07-06-2007	BI-8074-CU	2007.404139	MODELO MENTAT SRL	301,00	063.D	06-06-2007
BI-4225-BZ	2007.717182	JOSE ECHEVARRIA GABARRI	60,00	064.1A	06-06-2007	BI-8074-CU	2007.730243	ITEM SERVICIOS DE INFORMACION Y	60,00	064.1A	07-06-2007
BI-4909-BZ	2007.743556	ELISEO LOPEZ MORALES	60,00	064.1A	06-06-2007	BI-9310-CU	2007.722959	KEPRA MIREN AREVALO PEREZ	60,00	064.1A	08-06-2007
BI-0993-BZ	2007.716160	JOSE IGNACIO CORTAZAR OLAZABAL	60,00	064.1A	18-05-2007	BI-0543-CU	2007.742306	OSCAR LEAL HINOJAR	60,00	064.1B	31-05-2007
BI-0993-BZ	2007.733189	JAVIER SANCHEZ LAFORGA	60,00	064.1A	07-06-2007	BI-9216-CU	2007.728848	JAIUME VICTORIANO FERNANDEZ	60,00	064.1A	04-06-2007
BI-0385-CC	2007.708446	LASERCART XXI SL	60,00	064.1B	25-05-2007	BI-9247-CU	2007.696955	BRAIMA SAUANE .	60,00	064.1A	07-06-2007
BI-0419-CC	2007.649960	MANUEL COUTO GARCIA	60,00	064.1B	06-06-2007	BI-8762-CU	2007.742534	BRUNO GOMEZ LOPEZ	60,00	064.1A	04-06-2007
BI-3049-CC	2007.722427	M DE LAS MERCEDES MORAL PEREZ	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-3756-CV	2007.715792	BRAIMA SAUANE .	60,00	064.1A	04-06-2007
BI-8110-CG	2007.732716	OBARI SOLUCIONES GLOBALES SL	60,00	064.1A	06-06-2007	BI-3756-CV	2007.730215	BRAIMA SAUANE .	60,00	064.1A	05-06-2007
BI-9595-CG	2007.740681	AITOR FRANCO ARRIZABALAGA	60,00	064.1B	05-06-2007	BI-3756-CV	2007.730226	BRAIMA SAUANE .	60,00	064.1A	06-06-2007
BI-0896-CG	2007.742149	IRANTZU LOPEZ ASTOREGUI	60,00	064.1C	08-06-2007	BI-4546-CV	2007.7404088	FINAN VIZCAYA DOS MIL, S.L.	301,00	063.D	06-06-2007
BI-0993-CG	2007.735567	JOSE IGNACIO CORTAZAR OLAZABAL	60,00	064.1A	05-06-2007	BI-4546-CV	2007.742129	FINAN VIZCAYA DOS MIL, S.L.	60,00	064.1A	07-06-2007
BI-0993-CG	2007.735563	JOSE IGNACIO CORTAZAR OLAZABAL	60,00	064.1A	06-06-2007	BI-7342-CP	2007.740575	MARIA LIZ FERNANDEZ GONZALEZ	60,00	064.1A	23-05-2007
BI-1607-CG	2007.741603	IZPINE SOTO RODRIGUEZ	60,00	064.1B	07-06-2007	BI-2457-AY	2007.739042	MELITON GIANO RICARDO	60,00	064.1A	26-05-2007
BI-3216-CG	2007.743401	ESTIBALIZ BERRIO RODRIGUEZ	60,00	064.1A	05-06-2007	LE-6996-FA	2007.730640	JIN WANGYI .	60,00	064.1B	08-06-2007
BI-5045-CG	2007.733190	INGO LAZAGA BADIOLA	60,00	064.1A	07-06-2007	LE-6996-FA	2007.730627	JIN WANGYI .	60,00	064.1A	07-06-2007
BI-7058-CG	2007.731774	MARIA ANGELES ANTIA CARDENAS	60,00	064.1A	04-06-2007	LE-7213-CP	2007.718700	JOAQUIN MERINO FERNANDEZ	60,00	064.1A	28-05-2007
BI-7058-CG	200										

Matrikula Matrícula	Ordaingiri zk. Nºm. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia	Matrikula Matrícula	Ordaingiri zk. Num. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia
VI-5689-O	2007.691746	IGNACIO PRADO QUINTANA	60,00	064.1A	18-04-2007	6953-BVR	2007.733718	LUIS GARCIA VIZCAYA	60,00	064.1B	04-06-2007
VI-5826-O	2007.724267	JOSE ZUGAZAGOITIA SOJOGUTI	60,00	064.1A	04-06-2007	0926-BVV	2007.738531	PAUZO INSTALACIONES ELECTRICAS S	60,00	064.1B	25-05-2007
VI-2028-T	2007.738545	PABLO FORTEA ETXEVERRIA	60,00	064.1B	28-05-2007	0926-BVV	2007.729140	PAUZO INSTALACIONES ELECTRICAS S	60,00	064.1B	26-05-2007
VI-6584-V	2007.733520	LORENA RUIZ SANTAMARIA	60,00	064.1B	21-05-2007	1578-BVZ	2007.692879	MANUEL GARCIA BANUELOS	60,00	064.1A	06-06-2007
VI-8966-V	2007.720771	LUIS SALAS ANTON	60,00	064.1B	29-05-2007	5041-BWC	2007.730704	ANGEL DE SANTOS RAMIREZ	60,00	064.1A	01-06-2007
VI-4957-W	2007.706855	MARIA DOLORES ABELLA VILARIÑO	60,00	064.1A	21-05-2007	2840-BWH	2007.728803	CESAREO FERNANDEZ GOMEZ	60,00	064.1A	04-06-2007
Z-8339-AL	2007.404069	UTE SEGEMA SL CESPA SA	301,00	063.D	06-06-2007	4451-BWJ	2007.751001	ANA OLGA CORBATON CAZORLA	60,00	064.1A	04-06-2007
Z-6652-AZ	2007.728840	KEPA DE LA FUENTE MAJOPLAGOTIA	60,00	064.1A	06-06-2007	5980-BWK	2007.706323	ENRIQUE ALFONSO GOMEZ	60,00	064.1A	04-06-2007
ZA-0218-J	2007.709428	ANA MARGARITA CORRAL CASTREJON	60,00	064.1A	21-05-2007	3038-BWL	2007.744083	ALBERTO GOMEZ THONON	60,00	064.1A	06-06-2007
C-7074-BFR	2007.650343	JESUS ANGEL ARTECHE DE PABLO	60,00	064.1A	21-05-2007	3038-BWL	2007.744031	ALBERTO GOMEZ THONON	60,00	064.1A	04-06-2007
0150-BCC	2007.728859	IMPLANTACIONES RESYFRI SL	60,00	064.1B	06-06-2007	1503-BWM	2007.725252	MARIA EMMA SALAZAR REMIREZ	60,00	064.1A	04-06-2007
9415-BCD	2007.674884	MANUEL CUOTO GARCIA	60,00	064.1B	08-06-2007	1772-BWM	2007.718234	MARIA JOSE ECHART CARDENAL	60,00	064.1A	04-06-2007
4534-BCT	2007.710803	JORGE MAQUEDA ZARZOSA	60,00	064.1A	07-06-2007	1772-BWM	2007.718281	MARIA JOSE ECHART CARDENAL	60,00	064.1A	06-06-2007
9117-BCK	2007.725212	ANNA MARIA MARTIN MARIN	60,00	064.1A	23-05-2007	7101-BWP	2007.720384	ROSARIO GARCIA IBANEZ	60,00	064.1A	01-06-2007
9406-BCK	2007.711790	CRISTINA MARTINEZ RUIZ	60,00	064.1B	01-06-2007	9440-BWP	2007.713326	MARIA TERESA TARAZONA GARRIDO	60,00	064.1B	08-06-2007
5947-BCL	2007.729325	ANNA ROSA GALLO UROQUIO	60,00	064.1A	08-06-2007	2156-BWW	2007.751520	JAIME LASTAGARAI ROSALES	60,00	064.1A	09-06-2007
7797-BCN	2007.730259	POMAR CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS	60,00	064.1B	08-06-2007	4757-BWW	2007.722445	JESUS ANGEL CORCHADO BARRAGAN	60,00	064.1B	08-06-2007
4205-BCR	2007.404181	GRAPHITEC BILBAO SL	301,00	063.D	06-06-2007	0616-BWX	2007.717890	JAVIER NUÑEZ CAO	60,00	064.1A	15-06-2007
3530-BCS	2007.739212	DIONISIO VALENTIN SANCHEZ GARCIA	60,00	064.1B	07-06-2007	3052-BXL	2007.748501	ANGEL SIERRA HERNANDEZ	60,00	064.1A	06-06-2007
9982-BCT	2007.717091	SERGIO RUIZ DE LOS MOZOS	60,00	064.1B	14-05-2007	6364-BXM	2007.724659	EMILIO GUTIERREZ CASTANO	60,00	064.1A	06-06-2007
9982-BCT	2007.717094	SERGIO RUIZ DE LOS MOZOS	60,00	064.1A	15-05-2007	6507-BXM	2007.707459	YEMESIA PURIFICACION OMEGA DOMIN	60,00	064.1A	05-06-2007
3172-BDL	2007.404194	ZALLA SPORT QUAD, S.L.	301,00	063.D	06-06-2007	3758-BYB	2007.649982	MARIA GUADALUPE BARANANO LABUR	60,00	064.1B	08-06-2007
3418-BDN	2007.711166	OSCAR DOMINGUEZ SANCHEZ	60,00	064.1A	03-05-2007	0410-BYC	2007.723193	ESTIBALIZ URIONABARRENECHEA GORO	60,00	064.1A	09-06-2007
3869-BDZ	2007.740658	ABDON GONZALEZ MUNICAS	60,00	064.1B	04-06-2007	6313-BYH	2007.734704	ESTIBALIZ URIONABARRENECHEA GORO	60,00	064.1A	09-06-2007
5173-BFF	2007.744555	DAVID ARGEREY RODRIGUEZ	60,00	064.1A	07-06-2007	6368-BYJ	2007.686942	JOSE MANUEL SAMPAYO FERNANDEZ	60,00	064.1A	07-06-2007
9067-BFN	2007.741065	MARTA DIAZ IRIONDO	60,00	064.1B	04-06-2007	3110-BYM	2007.718196	CRISTINA DAVALA RUIZ	60,00	064.1A	29-05-2007
9519-BFN	2007.736105	LUIS EDUARDO SANZ GARRIDO	60,00	064.1A	08-06-2007	5891-BYM	2007.734124	BEGONA GARCIA SANZ	60,00	064.1A	06-06-2007
0537-BFR	2007.696330	LUIS EDUARDO SANZ GARRIDO	60,00	064.1A	07-06-2007	2087-BYV	2007.706243	MARIA TERESA PENALVA GONZALEZ	60,00	064.1A	30-05-2007
4222-BFS	2007.721900	ALBERTO BARRIO LOPEZ	60,00	064.1A	15-05-2007	8650-BYV	2007.733705	LUIS IGNACIO BUJANDA GARCIA	60,00	064.1A	04-06-2007
3141-BFV	2007.404021	MARIA ISABEL NEIRA GOMEZ	60,00	064.1B	29-05-2007	0410-BYV	2007.7240725	VINCENT PATRICK WEST	60,00	064.1A	07-06-2007
0318-BFW	2007.742066	ANCSA INVERSIONES S L	301,00	063.D	06-06-2007	6591-BZH	2007.733755	NAIARA VILUMBRALES CARUS	60,00	064.1B	06-06-2007
6920-BGD	2007.709813	MA LUZ TAPIA SAIZ	60,00	064.1A	05-06-2007	0265-CBM	2007.713285	AITOR ALVAREZ MENDIOLA	60,00	064.1B	07-06-2007
1752-BGF	2007.729323	CARLOS JAVIER RODRIGUEZ GALLO	60,00	064.1A	21-05-2007	2937-BZM	2007.741093	JOSUNE BARRENA LARROZEA	60,00	064.1A	07-06-2007
5167-BGP	2007.728811	MIKEL MARTINEZ TRUAN	60,00	064.1A	05-06-2007	4520-BZT	2007.733716	PEDRO BEJO GARGORRI	60,00	064.1B	25-05-2007
5167-BGP	2007.728795	MIKEL MARTINEZ TRUAN	60,00	064.1A	04-06-2007	2390-CBZ	2007.404087	JORGE SOBRADO FERNANDEZ	60,00	064.1A	04-06-2007
0591-BGV	2007.713283	JOSE MARIA JIMENEZ SARABIA	60,00	064.1A	05-06-2007	1570-CBF	2007.725082	SUSANA MANJON GONZALEZ	60,00	064.1A	19-05-2007
1958-BGW	2007.709984	JOSE CANAMERO MATEO	60,00	064.1A	08-06-2007	5267-CBG	2007.695862	UNAN GONZALEZ LAIZOLA	60,00	064.1A	05-06-2007
1958-BGW	2007.709973	JOSE CANAMERO MATEO	60,00	064.1A	07-06-2007	8987-CBL	2007.733726	INAK LEQUERICA MOLERO	60,00	064.1A	04-06-2007
1958-BGW	2007.709947	JOSE CANAMERO MATEO	60,00	064.1A	05-06-2007	0265-CBM	2007.713285	LAURA MARTIN AGOS	60,00	064.1A	05-06-2007
1958-BGW	2007.709964	JOSE CANAMERO MATEO	60,00	064.1A	06-06-2007	3555-BZK	2007.745457	AURORA MENDEZ GALLEGO	60,00	064.1B	07-06-2007
4891-BGX	2007.739230	JUAN ANGEL MARTIN BELLOSO	60,00	064.1B	08-06-2007	2937-CBZ	2007.729283	ROBERTO UZQUETA OCHOA	60,00	064.1A	08-06-2007
2401-BGZ	2007.725260	HEMIKIR HOXBROE	60,00	064.1B	04-06-2007	9270-CCR	2007.717651	RICARDO LLANO VITERI	60,00	064.1A	29-05-2007
4917-BHF	2007.693491	JUAN ZALACAIN HERNANDEZ	60,00	064.1B	08-06-2007	1520-CDF	2007.725082	XURDINAGA REFORMAS, S.L.	301,00	063.D	06-06-2007
4917-BHF	2007.731153	JUAN ZALACAIN HERNANDEZ	60,00	064.1B	04-06-2007	1776-CCJ	2007.729275	ITZIAZ PORTUONDIO SABZ	60,00	064.1B	08-06-2007
6363-BHF	2007.717807	ESPERANZA GARCIA GONZALEZ	60,00	064.1A	07-06-2007	1776-CCJ	2007.729275	EVA MARIA ZORZANO NOGALES	60,00	064.1A	05-06-2007
6513-BHF	2007.737539	RUFINO DUNABETIA ERICILLA	60,00	064.1A	05-06-2007	1776-CCJ	2007.729283	EVA MARIA ZORZANO NOGALES	60,00	064.1A	06-06-2007
6513-BHF	2007.737545	RUFINO DUNABETIA ERICILLA	60,00	064.1B	08-06-2007	3421-CCL	2007.716701	ROBERTO UZQUETA OCHOA	60,00	064.1A	08-06-2007
4623-BHK	2007.733777	NORA ESTEBAN ARRIETA	60,00	064.1A	07-06-2007	9270-CDF	2007.717651	RICARDO LLANO VITERI	60,00	064.1B	25-05-2007
4361-BHL	2007.404025	SEMA 99, S.L.	301,00	063.D	06-06-2007	1326-CDY	2007.730803	XURDINAGA REFORMAS, S.L.	301,00	063.D	06-06-2007
4361-BHL	2007.404108	SEMA 99, S.L.	301,00	063.D	06-06-2007	1015-CFB	2007.739227	LUIS BIARIEZ DELMAS	60,00	064.1A	05-06-2007
3172-BHP	2007.722834	J. ANTONIO MARAVER ORIHUELA	60,00	064.1B	29-05-2007	2390-CBZ	2007.404087	BENAT IMANOL FUENTES FELIPE	60,00	064.1B	28-05-2007
0821-BJD	2007.722449	BECADA 2000 SL	60,00	064.1B	08-06-2007	2513-CFG	2007.737352	MIGUEL VIDAL TORRES	60,00	064.1A	06-06-2007
1624-BJD	2007.728778	RUBEN MACIAS VALVERDE	60,00	064.1A	02-06-2007	4909-CDG	2007.725740	GAIZKA SAN SEGUNDO DOMINGUEZ	60,00	064.1A	04-06-2007
2734-BJG	2007.747513	ALFREDO OJEDA ZABALA	60,00	064.1B	07-06-2007	9748-CDJ	2007.722699	MARIA VICTORIA RICHARTE ROMERO	60,00	064.1B	21-05-2007
2734-BJG	2007.709352	ALFREDO OJEDA ZABALA	60,00	064.1A	30-05-2007	5963-CDT	2007.701966	JOSE ANTONIO CASTELLOT ALGUACIL	60,00	064.1A	01-06-2007
3294-BJR	2007.649753	MARTA RUIZ ORTEGA	60,00	064.1A	22-05-2007	4229-CFT	2007.740697	RICARDO RODRIGUEZ BARANANO	60,00	064.1A	30-05-2007
9782-BJR	2007.736055	ASIER RODRIGUEZ MARTIN	60,00	064.1A	04-06-2007	4229-CFT	2007.748004	FERNANDO LEZCANO RANERO	60,00	064.1A	06-06-2007
6046-BJT	2007.723642	IRATXE LOPEZ VAL	60,00	064.1A	01-06-2007	0033-CFW	2007.747509	JOSE LUIS VARGA ZORRILLA	60,00	064.1A	06-06-2007
9487-BKP	2007.738142	ANTONIO CASTRO DIAZ	60,00	064.1B	07-06-2007	0033-CFW	2007.739621	JOSE LUIS VARGA ZORRILLA	60,00	064.1A	06-06-2007
9913-BKR	2007.704689	ZA2 SL	60,00	064.1A	05-06-2007	6065-CFX	2007.729109	DIANA GOMEZ EZQUERRA	60,00	064.1B	23-05-2007
9913-BKR	2007.729332	ZA2 SL	60,00	064.1A	08-06-2007	5885-CFZ	2007.714397	ROSARIO HERNANDEZ HERNANDEZ	60,00	064.1A	01-06-2007
4677-BKV	2007.736107	MARIA TERESA CARECCI RIOS	60,00	064.1A	08-06-2007	2370-CGJ	2007.718670	JOSE LUIS BLANCO SANCHEZ	60,00	064.1B	23-05-2007
4677-BKV	2007.713279	MARIA TERESA CARECCI RIOS	60,00	064.1A	05-06-2007	7397-CGL	2007.717093	GABRIEL TORRES PICHER	60,00	064.1B	15-05-2007
4873-BKV	2007.649977	FRANCISCO PRIETO DEL CASTILLO	60,00	064.1B	08-06-2007	4329-CGM	2007.648448	JON IRABEN VIDUAURRE	60,00	064.1A	04-06-2007
4946-BKY	2007.718264	ROBERTO LOPEZ CASTILLO	60,00	064.1B	05-06-2007	2014-CGN	2007.728873	JAVIER GUILLERMO IRIARZACILLON	60,00	064.1B	07-06-2007
1277-BBL	2007.718187	TANIA MUÑOZ MARTIN	60,00	064.1B	05-06-2007						

Matrikula Matrícula	Ordaingiri zk. Nºm. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia	Matrikula Matrícula	Ordaingiri zk. Nºm. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia
8787-CPV	2007.699992	JOSE ANTONIO VILLAESCUSA ZARZOSA	60,00	064.1B	05-06-2007	7668-DGH	2007.731758	MIGUEL ANGEL RICONDO GARCIA	60,00	064.1B	04-06-2007
6257-CPW	2007.699975	TRATAMIENTOS AQUANOR SL	60,00	064.1B	04-06-2007	4208-DGJ	2007.722208	MARIA PILAR GONZALEZ ARTOLA	60,00	064.1B	22-05-2007
3843-CPY	2007.712821	JORGE MANUEL CASTANO CASTRO	60,00	064.1B	04-06-2007	1258-DGK	2007.701976	JOSEBA ARRINDA LEON	60,00	064.1A	04-06-2007
0445-CRD	2007.404172	JANTER SL	301,00	063.D	06-06-2007	6218-DGP	2007.707342	ALBERTO VAQUERO CANTERA	60,00	064.1A	04-06-2007
0445-CRD	2007.404187	JANTER SL	301,00	063.D	06-06-2007	9035-DGT	2007.404124	AISLAMIENTOS MOYA, S.L.	301,00	063.D	06-06-2007
0445-CRD	2007.404075	JANTER SL	301,00	063.D	06-06-2007	4380-DGV	2007.696458	GORKA LUENGAS SANTISTEBAN	60,00	064.1B	30-05-2007
0445-CRD	2007.404074	JANTER SL	301,00	063.D	06-06-2007	2012-DHC	2007.739148	ANGEL PELAYO PEREZ	60,00	064.1B	04-06-2007
0963-CRD	2007.720330	ISABEL MARIA ORTEGA SANCHEZ	60,00	064.1B	30-05-2007	3426-DHC	2007.725114	MIGUEL ANGEL BARRENA TURRILLAS	60,00	064.1A	22-05-2007
9886-CRD	2007.404101	WORK FEEDBACK S.L.	301,00	063.D	06-06-2007	9872-DHC	2007.404151	SAYTEC SISTEMAS DISTRIBUCIONES S	301,00	063.D	06-06-2007
5030-CHR	2007.701989	MARIA ASUNCION LUCHA FERNANDEZ	60,00	064.1A	05-06-2007	9872-DHC	2007.404061	SAYTEC SISTEMAS DISTRIBUCIONES S	301,00	063.D	06-06-2007
0121-CRL	2007.692465	ANA MARIA ALBERDI GOMEZ	60,00	064.1A	28-05-2007	9872-DHC	2007.404090	SAYTEC SISTEMAS DISTRIBUCIONES S	301,00	063.D	06-06-2007
0862-CRL	2007.729328	FRANCISCO GUILLERMO LASA GARCIA	60,00	064.1A	08-06-2007	9617-DHD	2007.717226	BASSIGNANO GUIDO.	60,00	064.1A	30-05-2007
0957-CRN	2007.707990	MARCEL GARCIA BREGL	60,00	064.1A	04-06-2007	6657-DHF	2007.692190	AITOR GARCIA MARTIN	60,00	064.1A	20-04-2007
0957-CRN	2007.707998	MARCEL GARCIA BREGL	60,00	064.1A	05-06-2007	6657-DHF	2007.692223	AITOR GARCIA MARTIN	60,00	064.1A	24-04-2007
3607-CRN	2007.403993	PROMOTEKO SL	301,00	063.D	30-05-2007	7888-DHF	2007.725111	IGNACIO FERNANDEZ REGUEIRO	60,00	064.1A	22-05-2007
4529-CRS	2007.649948	JAVIER ALLENDE VILLANUEVA	60,00	064.1A	05-06-2007	9703-DHL	2007.722483	UNDAL DISEÑOS SL	60,00	064.1A	13-06-2007
0198-CRY	2007.691964	AIZOBIDE S.L.	60,00	064.1B	08-05-2007	3645-DHP	2007.681393	JOSE MARIA SOLANO BELAUSTEGUIGOI	60,00	064.1B	04-05-2007
8109-CRY	2007.738564	MARIA ISABEL ARTEAGABEITIA RUIZ	60,00	064.1A	29-05-2007	3645-DHP	2007.6811360	JOSE MARIA SOLANO BELAUSTEGUIGOI	60,00	064.1A	03-05-2007
8109-CRY	2007.736093	MARIA ISABEL ARTEAGABEITIA RUIZ	60,00	064.1A	06-06-2007	3645-DHP	2007.701690	JOSE MARIA SOLANO BELAUSTEGUIGOI	60,00	064.1B	26-04-2007
9025-CRY	2007.728832	INVERSIONES OWER SL	60,00	064.1B	05-06-2007	3645-DHP	2007.689940	JOSE MARIA SOLANO BELAUSTEGUIGOI	60,00	064.1B	02-05-2007
9025-CRY	2007.702560	RICARDO IGLESIAS CORBILLON	60,00	064.1A	13-04-2007	4335-DHR	2007.744008	CARLOS JAVIER ECHENAGUSIA RUIZ	60,00	064.1B	01-06-2007
9025-CRY	2007.679298	RICARDO IGLESIAS CORBILLON	60,00	064.1B	03-04-2007	0596-DHT	2007.737565	SAN SEBASTIAN TOUR SL	60,00	064.1B	30-05-2007
8138-CSJ	2007.734113	DARRAM JAMES WILLIAMSON	60,00	064.1A	04-06-2007	3275-DHT	2007.737101	GREGORIO ECZURRA GARCIA	60,00	064.1A	04-06-2007
8138-CSJ	2007.734131	DARRAM JAMES WILLIAMSON	60,00	064.1B	06-06-2007	0579-DHV	2007.737365	AVELINA TARANILLA BALLESTEROS	60,00	064.1A	06-06-2007
4031-CSK	2007.696957	BORJA FIGUEIRA RODRIGUEZ REY	60,00	064.1A	23-05-2007	0579-DHV	2007.736062	AVELINA TARANILLA BALLESTEROS	60,00	064.1A	05-06-2007
3407-CSR	2007.704226	JOSE LUIS MINGUITO BORRALLO	60,00	064.1A	30-04-2007	4728-DHW	2007.743078	MARIA JESUS FERREIRO PARADA	60,00	064.1A	08-06-2007
3869-CSS	2007.649924	FERNANDO COBO DIEZ	60,00	064.1A	02-06-2007	4903-DHW	2007.732721	OLGA PAREDERO QUIROS	60,00	064.1B	06-06-2007
7590-CSS	2007.649801	JESUS ALVAREZ RODRIGUEZ	60,00	064.1B	25-05-2007	2468-DHY	2007.720409	CRISTINA PRIETO CALDERON	60,00	064.1A	04-06-2007
2400-CTH	2007.722948	JOSE BURGOS REGUEIRO	60,00	064.1A	07-06-2007	8243-DJD	2007.735086	CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES PO	60,00	064.1A	05-06-2007
2400-CTH	2007.737653	JOSE BURGOS REGUEIRO	60,00	064.1A	07-06-2007	6506-DJJ	2007.719277	FRANCISCO CALVO LOPEZ	60,00	064.1B	14-05-2007
8832-CTJ	2007.715634	ELENA FERNANDEZ ALCALDE	60,00	064.1A	12-05-2007	2042-DJJ	2007.725231	LUIS MANUEL MELGOSA VEGAS	60,00	064.1B	02-06-2007
2601-CTK	2007.720677	DOMITILA MONGE DE LA FUENTE	60,00	064.1A	21-05-2007	7244-DJM	2007.704795	MARTA CANALES ECHANOVE	60,00	064.1A	01-06-2007
3388-CTM	2007.739644	MIGUEL ANGEL CARRASCO ROMAN	60,00	064.1B	07-06-2007	3677-DJS	2007.709929	MARIA CARMEN RUIZ MARTINEZ	60,00	064.1A	05-06-2007
2652-CTN	2007.734618	ISRAEL GARCIA ESCUDERO	60,00	064.1A	30-05-2007	3677-DJS	2007.721990	NAVARRETE IGLESIAS SL	60,00	064.1A	04-06-2007
0777-CTS	2007.709977	JOSE LUIS LANDALUCE SIRGO	60,00	064.1A	08-06-2007	3143-DJW	2007.730109	NAVARRETE IGLESIAS SL	60,00	064.1A	04-06-2007
8612-CTY	2007.725098	JOSU SANCHEZ OLIVAR	60,00	064.1A	21-05-2007	7234-DKB	2007.709401	EZEQUIEL BARBOSA .	60,00	064.1A	28-05-2007
3483-CVB	2007.708874	JAGOBIA UNAI SANCHEZ SANTOS	60,00	064.1A	17-05-2007	2090-DKD	2007.708975	EDUARDO VILLANUEVA ORRANTIA	60,00	064.1A	01-06-2007
3483-CVB	2007.706158	JAGOBIA UNAI SANCHEZ SANTOS	60,00	064.1A	19-05-2007	5555-DKW	2007.743037	USA ONDIAZ S.L.	60,00	064.1A	29-05-2007
3483-CVB	2007.701901	JAGOBIA UNAI SANCHEZ SANTOS	60,00	064.1A	22-05-2007	9944-DKW	2007.714580	MANUEL PARENTE FERREIRO	60,00	064.1A	05-06-2007
2189-CVC	2007.726153	EIDER RUIZ POLO	60,00	064.1B	29-05-2007	7418-DKX	2007.696387	JUAN MARIA MIGUELEZ FUENTES	60,00	064.1A	03-05-2007
0940-CVD	2007.739163	ALVARO TAJADURA ROJO	60,00	064.1B	05-06-2007	1270-DKY	2007.404062	ALVARO BASARRATE SALUTREGUI	60,00	064.1B	22-05-2007
8322-CVD	2007.404138	MUDANZAS DIAZ SL	301,00	063.D	06-06-2007	5605-DLB	2007.729641	TUGONDA S L	301,00	063.D	06-06-2007
8615-CVH	2007.704391	CARLOS FERNANDEZ MANCEBO	60,00	064.1A	11-05-2007	0673-DLS	2007.718717	REBECA SAIZ RUBIAL	60,00	064.1A	06-06-2007
1222-CVJ	2007.709426	MARIA ASCUNCIÓN GALLEGOS GUTIERREZ	60,00	064.1A	06-06-2007	6629-DMT	2007.704309	JOSE ANT. LARZOZUITA AQUESOLO	60,00	064.1A	01-06-2007
5373-CVJ	2007.712738	EUGENIO CAMPILLO ARECHAVALETA	60,00	064.1A	28-05-2007	2802-DLX	2007.723105	MARIA JOSE URZAY LOZANO	60,00	064.1A	31-05-2007
2678-CVR	2007.742370	MARIA JOSE BILBAO ATUCHA	60,00	064.1A	21-06-2007	7288-DMB	2007.693838	JULIO CESAR CABALLERO PEREZ	60,00	064.1A	02-06-2007
0181-CVV	2007.711447	MUHAMMAD QAMAR ABBAS SAIFI	60,00	064.1A	14-05-2007	4299-DMC	2007.723564	PAUL PEREZ AGUADO	60,00	064.1B	07-05-2007
9248-CVZ	2007.716444	JOSE MANUEL ADAN BELAZA	60,00	064.1A	29-05-2007	5648-DMD	2007.709943	PEDRO ANTONIO MENDEZ CASAS	60,00	064.1A	21-05-2007
3058-CWL	2007.720402	RAQUEL ALBERTA GARCIA VIFORCOS	60,00	064.1A	04-06-2007	6317-DMG	2007.718255	INIGO IBARRA LIZUNDIA	60,00	064.1A	04-06-2007
1089-CWY	2007.718301	LAW FINANCE ZUGA SL	60,00	064.1A	07-06-2007	0583-DML	2007.732989	ALICIA GIL GONZALEZ	60,00	064.1A	12-06-2007
1089-CWY	2007.739637	LAW FINANCE ZUGA SL	60,00	064.1A	07-06-2007	0583-DML	2007.752534	MANUEL DIMAS VARGAS MUÑOZ	60,00	064.1A	14-06-2007
1089-CWY	2007.404103	LAW FINANCE ZUGA SL	60,00	064.1A	06-06-2007	1061-DMM	2007.677487	MANUEL DIMAS VARGAS MUÑOZ	60,00	064.1A	05-06-2007
1089-CWY	2007.739610	LAW FINANCE ZUGA SL	60,00	064.1A	06-06-2007	1061-DMM	2007.687479	VICTORIA MARIA FIZ CASTRO	60,00	064.1A	04-06-2007
6208-CWZ	2007.724293	FLIP SUPPLIES SA	60,00	064.1A	06-06-2007	1061-DMM	2007.706362	VICTORIA MARIA FIZ CASTRO	60,00	064.1A	06-06-2007
2251-CXC	2007.722861	ELVIRA PILAR SANCHEZ MORENO	60,00	064.1A	30-05-2007	1061-DMM	2007.732729	VICTORIA MARIA FIZ CASTRO	60,00	064.1A	07-06-2007
9725-CXJ	2007.722793	TORNADO IBERICA MONTAJES Y MANTE	60,00	064.1B	25-05-2007	1061-DMM	2007.732746	VICTORIA MARIA FIZ CASTRO	60,00	064.1A	08-06-2007
5592-CXK	2007.692917	JUAN CRUZ LOPEZ LOPEZ	60,00	064.1A	08-06-2007	6629-DMT	2007.704309	ALFONSO SANTOS REIGADAS	60,00	064.1A	08-05-2007
1650-CXL	2007.703958	SANTIAGO BABIAS MARTINEZ DE OSABA	60,00	064.1B	15-05-2007	2561-DMY	2007.744523	JOSE ANTONIO BARRERA RUIZ DE LOI	60,00	064.1B	05-06-2007
8616-CXR	2007.710874	INIGO GALDOS WEIBLE	60,00	064.1B	18-05-2007	2561-DMY	2007.739250	JOSE ANTONIO BARRERA RUIZ DE LOI	60,00	064.1A	09-06-2007
0351-CZL	2007.673447	JON ANDONI RODRIGUEZ BERNALOA	60,00	064.1A	10-05-2007	6445-DPW	2007.715822	JON OCARIZ BOHADA	60,00	064.1A	05-06-2007
5382-CZR	2007.723140	LEYRE YBARRA CLEMENTE	60,00	064.1B	05-06-2007	0839-DPY	2007.731112	PROSEV ACT EMP S.L.	60,00	064.1A	30-05-2007
5382-CZR	2007.739162	LEYRE YBARRA CLEMENTE	60,00	064.1B	04-06-2007	2969-DPY	2007.707465	JOSEBA RODRIGUEZ MARTINO	60,00	064.1B	04-06-2007
5382-CZR	2007.742099	LEYRE YBARRA CLEMENTE	60,00	064.1B	06-06-2007	2969-DPY	2007.740827	JOSEBA RODRIGUEZ MARTINO	60,00	064.1A	08-06-2007
3106-CZX	2007.404214	CARPINTERIA METALICA TALLERES AG	301,00	063.D	06-06-2007	2969-DPY	2007.726580	JOSEBA RODRIGUEZ MARTINO	60,00	064.1A	06-06-2007
1502-DBB	2007.707947	JOSE CARRIQUE JURADO	60,00	064.1A	30-05-2007	2969-DPY	2007.728869	JOSEBA RODRIGUEZ MARTINO	60,00	064.1A	07-06-2007
4660-DBD	2007.746001	JOAQUIN MARTIN ORTIZ	60,00	064.1A	05-06-2007	2					

Matrikula Matrícula	Ordaingiri zk. Nº. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia	Matrikula Matrícula	Ordaingiri zk. Nº. recibo	Zergaduna Contribuyente	Zenbat. Cuantía	Artikulua Artículo	Salak. data F. denuncia
6669-DWD	2007.721013	JULIA SAN JOSE TORICES	60,00	064.1A	07-05-2007	3326-FGY	2007.404146	ASTOREKA RURAL SL	301,00	063.D	06-06-2007
6396-DWG	2007.661370	JOSE IGNACIO PINTOR VILLA	60,00	064.1A	29-03-2007	5019-FGZ	2007.706858	ITURBONI SL	60,00	064.1B	21-05-2007
6396-DWG	2007.707697	JOSE IGNACIO PINTOR VILLA	60,00	064.1A	08-05-2007	8109-FGZ	2007.733587	JUAN MARIA ELORRIETA PEREZ	60,00	064.1A	25-05-2007
8963-DWN	2007.703945	MARIA ELENA IZARRA ARZUAGA	60,00	064.1A	12-05-2007	7574-FHH	2007.637485	FRANCISCO MENDEZ PEÑA	60,00	064.1A	25-04-2007
8963-DWN	2007.650142	MARIA ELENA IZARRA ARZUAGA	60,00	064.1A	11-05-2007	4155-FHJ	2007.404128	CONSULGREMIO SL	301,00	063.D	06-06-2007
6693-DWW	2007.725259	HECTOR YRACHIE VARONA	60,00	064.1B	04-06-2007	7299-FHK	2007.673184	TARIO BERKIA...	60,00	064.1A	11-04-2007
0431-DWY	2007.404036	JORTEL GRUPO INMOBILIARIO SL	301,00	063.D	06-06-2007	4604-FHR	2007.721098	AITOR AROSTEGUI CEA	60,00	064.1B	14-05-2007
6102-DWY	2007.734025	ANGEL MARIA URRABURU URQUIZA	60,00	064.1A	23-05-2007	5635-FHS	2007.709953	BORJA ALONSO ARTOLA	60,00	064.1A	05-06-2007
5601-DXC	2007.733671	JAVIER TRASANOS ALIAS	60,00	064.1B	08-06-2007	7108-FJB	2007.404024	BIZKAICO, S.L.	301,00	063.D	06-06-2007
8961-DXC	2007.731147	IGNACIO JOSE VALLEJO GARCIA	60,00	064.1A	02-06-2007	8206-FJF	2007.694981	JUAN JOSE TRANCHO IBARGUCHI	60,00	064.1A	30-04-2007
2502-DXJ	2007.681417	ELENA PINILLOS OCHOA	60,00	064.1A	07-05-2007	4995-FJH	2007.704105	RAUN MARQUEIRE CONDE	60,00	064.1A	20-04-2007
7608-DXK	2007.750603	JOSE MARIA CALVO ESPADA	60,00	064.1A	15-06-2007	0058-FJJ	2007.724611	FELIPE MEZCORTA ECCHAURREN	60,00	064.1A	31-05-2007
0356-DXP	2007.679909	JORGE LAGUNA FRESNEDO	60,00	064.1B	28-05-2007	9671-FJJ	2007.736559	KAPAM HUEKOS SL	60,00	064.1B	30-05-2007
0643-DXP	2007.644908	ANGEL CARDENOSO PEDROSA	60,00	064.1A	08-06-2007	7960-FJM	2007.724276	NAHIKARI TEIXEIRA IZQUERDO	60,00	064.1A	05-06-2007
7691-DWX	2007.725139	ROBERTO PENAS ROSON	60,00	064.1B	24-05-2007	5975-FJN	2007.649670	AITOR BASABE ELVIRA	60,00	064.1A	17-05-2007
0500-DYB	2007.684466	JOSU IMANOL RETA DECOREAU	60,00	064.1B	07-05-2007	5975-FJN	2007.687974	AITOR BASABE ELVIRA	60,00	064.1B	10-05-2007
1866-DYF	2007.745507	MARINA COCINA INTEGRAL, S.L.	60,00	064.1A	08-06-2007	8179-FJN	2007.692948	AITOR LARREA GONZALEZ	60,00	064.1A	09-06-2007
6305-DYJ	2007.733209	MIREN ITXASO LOZANO MADARIAGA	60,00	064.1A	08-06-2007	5160-FJP	2007.726581	FIUENSANTA SANTOS FEO	60,00	064.1B	06-06-2007
2784-DYR	2007.733162	CELIA MARIA ORTÍ AVIÑÓN	60,00	064.1B	04-06-2007	1255-FJR	2007.690972	JORGE CELIS CANTERO	60,00	064.1A	24-05-2007
1341-DYV	2007.733635	JORGE SORDA ESPASDANIN	60,00	064.1A	29-05-2007	1675-FJV	2007.722412	JOSE MARIA PIEROLA VICENTE	60,00	064.1B	05-06-2007
3665-DZJ	2007.744047	IGNACIO ORTIZ MARTINEZ	60,00	064.1B	04-06-2007	4148-FJW	2007.694227	JUAN CARLOS GARCIA GONZALEZ	60,00	064.1B	18-04-2007
0853-DZM	2007.728697	ANA JESUS URIARTE CORDERO	60,00	064.1B	28-05-2007	3135-FJX	2007.715815	JONATHAN ALGAR GONZALEZ	100,00	064.2A	06-06-2007
5113-DZR	2007.681265	LUIS ROYELA CHECA	60,00	064.1A	24-04-2007	5771-FKD	2007.692905	EGOITZ GOIRICELAYA RODRIGUEZ	60,00	064.1B	07-06-2007
3214-DZV	2007.679859	MIGUEL ANGEL QUINTAS BARTOLOME	60,00	064.1A	21-05-2007	0400-FKF	2007.742059	AGURNE ALBERDI HERNANDEZ	60,00	064.1B	04-06-2007
3663-FBB	2007.605380	INIGO MORENO NAVARRO	60,00	064.1B	22-05-2007	7887-FKH	2007.715598	ISMAEL FERNANDEZ MUÑOZ	60,00	064.1B	08-05-2007
3782-FBB	2007.710774	JOSE LUIS HERRERO ELORDI	60,00	064.1B	06-06-2007	5662-FKK	2007.688364	JESUS PRADA CANUETO	60,00	064.1A	25-04-2007
4707-FBB	2007.739183	ESTRUCTURAS DE HORMIGON JAVIER V	60,00	064.1B	06-06-2007	5662-FKK	2007.688285	JESUS PRADA CANUETO	60,00	064.1A	18-04-2007
9433-FBC	2007.722748	ANA LUISA BENITO LORES	60,00	064.1A	23-05-2007	0731-FKL	2007.707601	INAKI DOMINGUEZ ALVERADO	60,00	064.1A	26-06-2007
4194-FBD	2007.404104	FORMATAR ARQUITECTURA INTERIOR S L	301,00	063.D	06-06-2007	5167-FKL	2007.706976	VM SANTISTEBAN ALBO SC	60,00	064.1A	30-05-2007
4194-FBD	2007.740750	FORMATAR ARQUITECTURA INTERIOR S L	60,00	064.1B	08-06-2007	5167-FKL	2007.706983	VM SANTISTEBAN ALBO SC	60,00	064.1B	31-05-2007
7844-FBH	2007.692788	SONDSES SANTAREN, S.L.	60,00	064.1A	02-06-2007	8256-FKL	2007.707135	MARIA IZASKUN BILBAO EREÑO	60,00	064.1A	20-04-2007
9511-FBL	2007.694330	GORKA SADABA FERNANDEZ	60,00	064.1B	26-04-2007	5357-FKM	2007.720556	CARLOS GONZALO ORTEGA	60,00	064.1A	10-05-2007
4879-FBW	2007.734128	MIGUEL ANGEL LOUBET LUZARRAGA	60,00	064.1A	06-06-2007	8644-FKN	2007.728056	GERHORGE CONSTANTIN SURDU	60,00	064.1B	05-06-2007
1245-FBY	2007.728650	OIHANA RAMOS ZABALA	60,00	064.1B	24-05-2007	8644-FKN	2007.692851	GERHORGE CONSTANTIN SURDU	60,00	064.1A	06-06-2007
2316-FCG	2007.679946	MIGUEL OJEZO URKULLU	60,00	064.1B	07-06-2007	0842-FPK	2007.712787	MARIA ANGELES IZAGUIRRE ZORRILLA	60,00	064.1A	30-05-2007
0978-FCH	2007.734701	UNAI ASPIAZU LECUMBERRI	60,00	064.1A	07-06-2007	2700-FKV	2007.690656	ANGEL LUIS PRIETO CRISTIANO	60,00	064.1B	04-04-2007
1269-FCK	2007.403808	RECREINTER SL	301,00	063.D	30-05-2007	9785-FKV	2007.688402	JOSE MANUEL DOMINGUEZ DE LOS RIS	60,00	064.1A	30-04-2007
9661-FCK	2007.730264	ANDRES RODRIGUEZ CUENTA	60,00	064.1A	09-06-2007	6838-FKY	2007.682123	ATTILA BARTA...	60,00	064.1A	16-03-2007
9661-FCK	2007.725246	ANDRES RODRIGUEZ CUENTA	60,00	064.1A	02-06-2007	6946-FKY	2007.741436	BUBACAR BALDE .	60,00	064.1A	08-06-2007
9661-FCK	2007.734697	ANDRES RODRIGUEZ CUENTA	60,00	064.1A	07-06-2007	2410-FLC	2007.404081	MOVIL JET, S.A.	301,00	063.D	06-06-2007
9661-FCK	2007.734687	ANDRES RODRIGUEZ CUENTA	60,00	064.1A	06-06-2007	9241-FLC	2007.742536	FRANCISCO PEREZ RODRIGUEZ	60,00	064.1A	07-06-2007
9661-FCK	2007.734597	ANDRES RODRIGUEZ CUENTA	60,00	064.1A	29-05-2007	9580-FLG	2007.730232	FLORINDA GONZALEZ ZORRILLA	60,00	064.1A	06-06-2007
9661-FCK	2007.734651	ANDRES RODRIGUEZ CUENTA	60,00	064.1A	04-06-2007	0315-FLJ	2007.699202	RAQUEL BARASORDA MARKLIANA	60,00	064.1A	27-04-2007
9661-FCK	2007.734638	ANDRES RODRIGUEZ CUENTA	60,00	064.1A	01-06-2007	0315-FLJ	2007.675940	RAQUEL BARASORDA MARKLIANA	60,00	064.1A	13-04-2007
1647-FCV	2007.739525	MARIA BEGOÑA ORDEÑANA ELORRIAGA	60,00	064.1A	26-05-2007	0315-FLJ	2007.675976	RAQUEL BARASORDA MARKLIANA	60,00	064.1A	23-04-2007
6749-FDC	2007.651425	JOSE MANUEL RODRIGUEZ CARBONELL	60,00	064.1B	15-03-2007	0315-FLJ	2007.691706	RAQUEL BARASORDA MARKLIANA	60,00	064.1A	14-04-2007
0528-FDJ	2007.709446	FRANCISCO JAVIER MARTINEZ ALEJOS	60,00	064.1A	07-06-2007	0315-FLJ	2007.675904	RAQUEL BARASORDA MARKLIANA	60,00	064.1A	12-04-2007
9474-FDK	2007.707985	JOSE ANTONIO ANDRES VILLANUEVA	60,00	064.1A	01-06-2007	2216-FLJ	2007.650285	JAVIER GAZTELU-ITURRI MARDARAS	60,00	064.1A	18-05-2007
6860-FDL	2007.673399	JOSEN IMANOL RETA DECOREAU	60,00	064.1A	04-05-2007	2216-FLJ	2007.704250	JAVIER GAZTELU-ITURRI MARDARAS	60,00	064.1A	03-05-2007
4903-FDZ	2007.744030	MARIA CARMEN TAPIAS AGUIRREZBAL	60,00	064.1A	04-06-2007	8745-FLJ	2007.404280	NORMICRO S.L.	301,00	063.D	13-06-2007
9616-FFB	2007.706985	JAVIER AGUIRRE AROCENA	60,00	064.1A	31-05-2007	9064-FLM	2007.722856	ALVARO SOROA EGIRAIN	60,00	064.1B	30-05-2007
7501-FFC	2007.702692	MARCO BANIC .	60,00	064.1A	09-05-2007	4818-FLT	2007.711436	RAUL MORENO PUACHE	60,00	064.1A	18-05-2007
7546-FFC	2007.699344	FREDERIC WEIS ..	60,00	064.1A	08-05-2007	6319-FLT	2007.717011	BANIC MARKOK HRVATSKO	60,00	064.1A	03-05-2007
7546-FFC	2007.699347	FREDERIC WEIS ..	60,00	064.1A	09-05-2007	7463-FLT	2007.693493	JON INAKI GARCIA IBERGARAI	60,00	064.1B	08-06-2007
7571-FFC	2007.704767	PREDAG SAVOVIC .	60,00	064.1B	07-05-2007	5477-FLY	2007.722290	AITOR GARMENDIA GOMEZ	60,00	064.1A	25-05-2007
8678-FFD	2007.404038	SUMINISTROS Y MONTAJES EDA ORDUK	301,00	063.D	06-06-2007	2318-FMF	2007.649804	RUBEN ALVIRA ALVAREZ	60,00	064.1B	25-05-2007
9900-FFF	2007.722749	JUAN GONZALEZ DOMINGUEZ	60,00	064.1B	23-05-2007	2318-FMF	2007.649722	RUBEN ALVIRA ALVAREZ	60,00	064.1A	21-05-2007
0239-FFG	2007.700127	MARIA ARANAZU LOPEZ GARCIA	60,00	064.1A	14-04-2007	2318-FMF	2007.649739	RUBEN ALVIRA ALVAREZ	60,00	064.1A	22-05-2007
8973-FFH	2007.403750	AMETS PRODUCCIONES SL	301,00	063.D	30-05-2007	2318-FMF	2007.706933	RUBEN ALVIRA ALVAREZ	60,00	064.1B	26-05-2007
6974-FFM	2007.677438	MARIA TERESA IRACHE VARONA	60,00	064.1B	22-05-2007	5121-FMF	2007.712260	ARITZ NAVAJAS PINEDO	60,00	064.1B	09-05-2007
7716-FFP	2007.739155	MIGUEL ELLACURIA ORXOLAGA	60,00	064.1A	04-06-2007	8983-FMF	2007.701628	JAVIER MOJAS RODRIGUEZ	60,00	064.1A	18-04-2007
7716-FFP	2007.739224	MIGUEL ELLACURIA ORXOLAGA	60,00	064.1A	08-06-2007	3691-FMS	2007.694480	ANTONIO MANUEL ANDRES DOMINGUEZ	60,00	064.1A	11-05-2007
7253-FFV	2007.714198	JUAN RAMON RODRIGUEZ AGUIRRE	60,00	064.1A	17-05-2007	8181-FMY	2007.724313	JOSE CARLOS ARIAS GARCIA	60,00	064.1A	08-06-2007
8586-FGH	2007.707926	LAL ALI SL UNIPERSONAL	60,00	064.1A	29-05-2007	8181-FMY	2007.751507	JOSE CARLOS ARIAS GARCIA	60,00	064.1A	09-06-2007
9209-FGK	2007.721060	JESUS ANGEL MARTINEZ BLANCO	60,00	064.1B	10-05-2007	0909-FMZ	2007.692786	REFORMAS MAKALU SL	60,00	064.1A	02-06-2007
1171-FGL	2007.732722	OSCAR DE MIGUEL MARTINEZ	60,00	064.1A</td							

**HAEeko bokal ordezkaria:**

- Izenduna: Joseba Arroita Astelarra.
- Ordezkoa: Juan Carlos González Olea.

**Antzoko betekizunak egiten dituen A taldeko bokala:**

- Izenduna: Enrique Sacanell Berrueco.
- Ordezkoa: Roberto Cañón Gorostiza.

**Antzoko betekizunak egiten dituen A taldeko bokala:**

- Izenduna: Joseba Pérez de Heredia.
- Ordezkoa: Marisol Bujanda Pellejero.

**HAEeko bokal ordezkaria (euskeria):**

- Izenduna: Joseba Urizar Irazabal.
- Ordezkoa: Itziar Gallastegi Arregi.

**Pertsonaleko bokal ordezkaria:**

- Izenduna: Pilar Velasco Pérez.
- Ordezkoa: Igor Zorrakin Pérez.

**Idazkaria:**

- Izenduna: Ramón Sorarrain Tolosa.
- Ordezkoa: Iratxe Pikaza Añibarro.

Durangon, 2007ko uztailaren 3an.—Alkateak

(II-4988)

**Vocal representante del IVAP:**

- Titular: Joseba Arroita Astelarra.
- Suplente: Juan Carlos González Olea.

**Vocal del grupo A de titulación que realicen funciones análogas:**

- Titular: Enrique Sacanell Berrueco.
- Suplente: Roberto Cañón Gorostiza.

**Vocal del grupo A de titulación que realicen funciones análogas:**

- Titular: Joseba Pérez de Heredia.
- Suplente: Marisol Bujanda Pellejero.

**Vocal Representante del IVAP (euskeria):**

- Titular: Joseba Urizar Irazabal.
- Suplente: Itziar Gallastegi Arregi.

**Vocal representante de personal:**

- Titular: Pilar Velasco Pérez.
- Suplente: Igor Zorrakin Pérez.

**Secretario:**

- Titular: Ramón Sorarrain Tolosa.
- Suplente: Iratxe Pikaza Añibarro.

En Durango, a 3 de julio de 2007.—El Alcalde

(II-4988)

**Getxoko Udala****IRAGARKIA****Hiri Antolamenduko Plan Orokorean ostalaritz  
erabilerarako aldaketa zehatz egiteari buruzko  
araudia argitaratzeko iragarkia**

Udaleko Osoko Bilkurako 2007-04-27ko 83. erabakiaren bidez, behin betiko onetsi zen Hiri Antolamenduko Plan Orokoren aldaketa zehatz, ostalaritza erabilerari dagokionez. Horrela, ordenantza zehatz bat kontuan izanik, ostalaritza jarduera instalatzeko eta egiteko baldintzak arautuko dira. Espedientearen ale oso bat bidali zitzaiten EAEko Lurradde Antolamenduko Batzordeari. Bizkaiko Foru Aldundiari ere bidali zitzaiten, zegokion erregistroan gorde zezan. Erabaki hori hitzez hitz aipatzen da hemen, aldaketak ukitzen dituen hirigintzako arauetkin batera, ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 89.5 artikuluan ezarritako ondorioetarako.

**83. GETXOKO HIRI ANTOLAMENDUKO PLAN OROKORREKO  
ALDAKETA ZEHATZA, OSTALARITZA ERABILERARI DAGOKIONA,  
BEHIN BETIKO ONESTEA.**

Gizarte Zerbitzu, Etxebizitza eta Hiri Plangintzako Batzordeak proposatuta, hauxe erabaki da gehiengoz, legezko gehiengo osoaren «quorumaz»:

**Lehenengo:** Hiri Antolamenduko Plan Orokoren aldaketa zehatz, ostalaritza erabilerari dagokionez, behin betiko onetsiko da. Horrela, ordenantza zehatz bat kontuan izanik, ostalaritza jarduera instalatzeko eta egiteko baldintzak arautuko dira.

**Bigarrena:** Espedientearen (tekniko eta administratiboa) ale oso bat bidaliko zaio EAEko Lurradde Antolamenduko Batzordeari, behar bezala diligentziaturik, paperean eta euskarri informatikoan, artxiba dezaten.

**Hirugarrena:** Bizkaiko Foru Aldundiari ere bidaliko zaio, erre-gistro egokian sar dezaten.

**Laugarrena:** Aurreko atalak aipatzen duen erregistroa egindakoan, behin betiko onespeneko erabakiaren eta hirigintzako arauen eduki osoa Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira. Aipatutako erregistroa egin dela adieraziko da. Behin betiko onespeneko erabakia lurraldean gehien zabaltzen diren egunkarietako bitan ere argitaratuko da.

**Bosgarrena:** Alkabetza-Udalburutzari ahalmena emango zaio erabaki hauek burutzeko behar diren ebazpenak eman ditzan.

**Ayuntamiento de Getxo****ANUNCIO****Anuncio por el que se publica la normativa relativa  
a la modificación puntual del Plan General de Ordenación  
Urbana para el uso hostelero**

Mediante acuerdo n.º 83, adoptado por el Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria de 27-04-07, se procede a la aprobación definitiva de la Modificación Puntual del Plan General de Ordenación Urbana, en lo relativo al uso hostelero, para que, con remisión a una Ordenanza específica, sean reguladas las condiciones para la instalación y ejercicio de la actividad hostelera, remitiéndose un ejemplar completo del expediente a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, así como a la Diputación Foral de Bizkaia, para su depósito en el correspondiente registro por parte de esta última. Dicho acuerdo se publica íntegramente a continuación, junto con la normas urbanísticas afectadas por la Modificación, a los efectos prevenidos en el artículo 89.5 de la Ley 2/2006, de 30 de junio.

**83. APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA MODIFICACIÓN PUNTUAL  
DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DE GETXO, EN  
LO RELATIVO AL USO HOSTELERO**

A propuesta de la Comisión de Servicios Sociales, Vivienda y Planeamiento Urbanístico, se acordó por mayoría, y con el «quorum» de la mayoría absoluta legal:

**Primer:** Aprobar definitivamente la Modificación Puntual del Plan General de Ordenación Urbana, en lo relativo al uso hostelero, para que, con remisión a una Ordenanza específica, sean reguladas las condiciones para la instalación y ejercicio de la actividad hostelera.

**Segundo:** Remitir un ejemplar completo del expediente (técnico y administrativo), debidamente diligenciado en formato papel e informático, a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, para su archivo.

**Tercero:** Igualmente remitirlo a la Diputación Foral de Bizkaia, para su depósito en el correspondiente registro.

**Cuarto:** Realizado el depósito al que se refiere el apartado precedente, se publicará el contenido íntegro del acuerdo de aprobación definitiva y de las normas urbanísticas en el «Boletín Oficial de Bizkaia», con indicación de haberse realizado el citado depósito. El acuerdo de aprobación definitiva se publicará además en dos diarios de los de mayor difusión en el territorio.

**Quinto:** Facultar a la Alcaldía-Presidencia para dictar cuantas resoluciones resulten precisas para la ejecución de estos acuerdos.

**GETXOKO HIRI ANTOLAMENDUKO PLAN OROKORREKO ALDA-KETA ZEHATZA, OSTALARITZA ERABILERARI DAGOKIONA, BEHIN BETIKO ONESTEA**

*Hiri Antolamenduko Plan Orokorreko hirigintza  
Arauen 6.3.48 artikulua. 2.2 atala.*

**Ostalaritzako erabilera:** Ostalaritza erabilera jartzeko eta egiteko baldintzak udal ordenantza egokiaren bidez egingo dira. Ostalaritzako eta berdinetsitako establezimenduak arautzen dituen udal ordenantzari ez dagoen artean, establezimenduok ondoko arau-bidea bete behar dute:

**TALDEAK**

Ostalaritza erabilera, erabilera zehatzten talde hauek sartzen dira:

**1. taldea:** Garrantzi txikiko zaraten ondorioz eragozpenak sor ditzaketen establezimenduak. Halakotzat hartuko dira minuto batean gehienez 70 db(A) leq-eko potentzia dutenak (irratia, telebista edo musika haria izan daitezke), esate baterako: kafe-das-talekuak, txokolatetegiak, jolas aretoak, billar-aretoak, izozkitegiak, kruasandegiak, te-aretoak eta berdinetsiak, etab.

**2. taldea:** Bakar-bakarrik edariak (alkoholarekin edo ez) salten dituzten edo jatetxe-jarduera egiten duten establezimenduak, garrantzi txikiko usain edo zaraten ondorioz eragozpenak sor ditzaketenak. Halakotzat hartuko dira minuto batean gehienez 75 db(A) leq-en mugatutako soinu-iturriak sortzen dituztenak, esate baterako: jatetxeak, erretegiak, txokoak, tabernak, kafetegiak, ogitardeko-dendak, upategiak, kafe-tabernak, snackak, sagardotegiak, garagardotegiak eta berdinetsiak, etab.

**3. taldea:** Batez ere alkoholdun edariak kontsumitzeko eta musika entzuteko erabiltzen diren establezimenduak (dantza-pistari gabe), soinua errepruduzitzekeko ekipoek sortutako zaratengatik eragozpenak sor ditzaketenak, minuto batean gehienez 85 db(A) leq-en mugatutako mailarekin, esate baterako: taberna bereziak, whiskitegiak, klubak, taberna amerikarrak, pubak, e.a.

**4. taldea:** Batez ere dantatzeko eta alkoholdun edariak edateko diren establezimenduak, eta zuzeneko emanaldiak edo ikuskizunak emateko direnak, eta soinua errepruduzitzekeko ekipoek sortutako zaratengatik eragozpenak sor ditzaketenak, minuto batean gehienez 95 db(A) leq-en mugatutako mailarekin, esate baterako, jai-aretoak (ikuskizunekin edo ez), dantzalekuak, karaokeak, kafe antzokiak, etab.

**5. taldea:** Aurreko taldeetako edozeinetan dauden establezimenduak sartzen dira hemen, jarduera nagusien osagarri direnak, hoteletan, hotel-apartamentuetan, moteletan, kirol instalazio itxietan, zine eta antzokietan, bingoetan, galeria eta zentro komertzialak, e.a.

Establezimendu horiek onartzeko ezinbestekoa da ostalaritzako erabilera Hiri Antolamenduko Plan Orokorrak onartuta edukitzea erabilera nagusia egin nahi den lurzoruan mota, alde eta erakuntzarako.

Udal agintaritzari dagokio, zerbitzu teknikoek txostena eman ondoren, establezimendu zehatzten bat aurreko taldeetako bati atxikitzea, partikularrak aurkeztutako proiektuan dauden aurreikuspenak betez edo, hala badagokio, legeztatu nahi den jardueraren errealtitatea betez.

Establezimenduren bat ezin bada taldeetako ezeinetan sartu, udaleko zerbitzu teknikoek txostena egin ondoren, jardueraren antzik handiena duenean sartuko da.

Ezin da taldea aldatu udalak aldez aurretik baimena ematen ez badu.

Talde aldaketak irizpide hauen arabera baimendu daitezke:

- I. talderako udal lizentzia daukaten lokalek ezin dute lizentzia berririk jaso goragoko talde baterako, baina bai lokala berriztatzeko, handitzeko edo bere baldintzak hobetzeko obra lizentzia.

**APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA MODIFICACIÓN PUNTUAL DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DE GETXO, EN LO RELATIVO AL USO HOSTELERO**

*Artículo 6.3.48 de las Normas Urbanísticas del Plan General de Ordenación Urbana. Apartado 2.2.*

**Uso hostelero:** Las condiciones para la instalación y ejercicio del uso hostelero serán reguladas a través de la oportuna Ordenanza Municipal. En tanto no haya Ordenanza Municipal Reguladora de los Establecimientos de Hostelería y Asimilados, los mismos se ajustarán al siguiente régimen:

**GRUPOS**

El uso hostelero comprenderá los siguientes grupos de usos específicos:

**Grupo 1:** Establecimientos susceptibles de ocasionar molestias por ruidos de escasa consideración, entendiendo como tales los producidos por fuentes sonoras con una potencia máxima de emisión de 70 db(A) en leq durante 1 minuto, pudiendo ser generadas por radios, televisión e hilo musical, como pueden ser: degustaciones de café, chocolaterías, salas de juegos recreativos, billares, heladerías, croissanteries, salones de té y asimilables, etc.

**Grupo 2:** Establecimientos destinados exclusivamente a expender bebidas con o sin alcohol o ejercer actividades de restauración, que pueden ocasionar molestias por olores y ruidos de escasa consideración, entendiendo como tales los producidos por fuentes sonoras con emisión máxima limitada a 75 db(A) en leq durante 1 minuto, como pueden ser: restaurantes, asadores, txokos, bares, tabernas, cafeterías, bocaterías, bodegas, cafés-bares, snacks, sidrerías, cerveceras y asimilados etc.

**Grupo 3:** Establecimientos destinados fundamentalmente al consumo de bebidas alcohólicas y audición de música, sin pista de baile, que pueden ocasionar molestias por ruidos originados por equipos de reproducción sonora que estará limitado como máximo a 85 db(A) en leq en 1 minuto como pueden ser: bares especiales, whiskerías, clubs, bares americanos, pubs, etc.

**Grupo 4:** Establecimientos destinados fundamentalmente a bailar y consumir bebidas alcohólicas, así como aquellos donde se prevea la realización de espectáculos o actuaciones en directo y que pueden ocasionar molestias por ruidos originados por equipos de reproducción sonora con un nivel limitado a 95 db(A), en leq en 1 minuto, como pueden ser salas de fiesta con o sin espectáculos, discotecas, karaoke, cafés-teatro, etc.

**Grupo 5:** Comprende establecimientos de cualquiera de los grupos anteriores que se desarrolle como complementarios de las actividades principales en hoteles, hoteles-apartamento, moteles, instalaciones deportivas cerradas, cines y teatros, bingos, centros y galerías comerciales, etc.

Para la admisión de estos establecimientos es requisito que el uso hostelero se encuentre permitido por el Plan General de Ordenación Urbana para la clase de suelo, área y edificación en la que se pretende el uso principal.

Corresponde a la autoridad municipal previo informe de los Servicios Técnicos, la adscripción de un establecimiento determinado a alguno de los grupos anteriores, con sujeción de las previsiones contenidas en el proyecto presentado por el particular o en su caso, a la realidad de la actividad que se pretende legalizar.

En el caso de que algún establecimiento no sea claramente encuadrable en ninguno de los grupos, se incluirá, previo informe de los servicios técnicos municipales, en aquel que más se asemeje en función de la actividad de que se trate.

No podrá efectuarse ningún cambio de grupo sin la previa autorización municipal.

Los cambios de Grupo podrán autorizarse en base a los siguientes criterios:

- Los locales que cuenten con licencia Municipal para el Grupo I, no podrán obtener licencia nueva para otro Grupo superior, pero si licencia de obras para reformar, ampliar o mejorar las condiciones del local.

- II. talderako udal lizentzia daukaten lokalek I. taldera edo III. taldera aldatzeko baimena eska dezakete. Berrikuntza, hobekuntza edo handikuntza obretarako baimena ere eska dezakete, baldin eta aplikatu behar diren neurri zuzentzaile berriak betetzeko arazorik ez badute.
- I, II eta III. taldeetako udal lizentzia daukaten lokalak ezin dezakete IV. talderako lizentzia jaso.

*Kokapenaren baldintzak (gutxienezko distantziak)*

Ostalaritza lokalentzat, jatetxeak salbu, honelako lokalak bereiztu behar dituen gutxienezko distantzia, ondorio hauetarako eta jarduera horien kontzentrazioa galarazteko, ondokoak dira:

- a) Laurogei (80) metrotakoa I, II, III eta IV. taldeetako establezimenduen artean.
- b) Hirurehun (300) metrotakoa IV. taldeko establezimenduen artean.

Baldintza hau ez da Kirol Portuan aplikatu behar, honelako lokalen pilaketak ez baitu eraginik bizileku en arloetan.

V. taldeko establezimenduen artean ez da gutxienezko distantziarik gorde behar, baldintza hauek betetzen baditzute:

- a) Jarduera nagusiarekin osagarriak izan behar dira, modu argi batean.
- b) Lehen jardueraren ordutegi bera izan behar dute.
- c) Hotelak baldin bada, jarduera nagusiak Eusko Jaurlaritzako Turismo Sailaren kalifikazioa izan behar du erabilera horretarako.
- d) Ezinezkoa izan behar da haietan kanpotik sartzea, jarduera nagusiaren kontrol arruntetatik aldez aurretik igaro gabe (txarteldugia, harrera, etab).
- e) Ezin daitezke jarduera nagusiaren kanporako banakatutik geratu iragarkiaren, errotuluaren edo bestelako publizitate baten bidez.
- f) Ostalaritza erabilera azalera ezin daiteke izan eraiki den guztiaren %15 baino handiagoa.
- g) Ostalaritza jardueraren eta gainerako artean arkitekturako elementu finkoak egon behar dira.

II. taldean dauden eta jatetxe erabilera bakarrik duten lokalak ere ez dute distantziako mugapenik.

Ondorio hauetarako, ondokoak dira jatetxeak: elikagaiak egiteko edo prestatzeko bakarrik diren ostalaritzako lokalak, bertan kontsumitzeko, eta tabernako barrarik gabeak. Lokal horiek jantoki zerbitzuari laguntzeko mostradore bat bakarrik izan dezakete, neurri hauetakoak gehienez: 2 metroko luzera, 0,85 cm-ko altuera eta 0,45 cm-ko sakonera. Mostradore hau lokalaren sakonean egon behar da, eta lokalaren sarreretik ahalik eta urrunen.

Lokalen arteko distantzien neurketa plano gainean eta lerro zuzenean egingo da, fatxaden muturrik urrunekoetik. Hiri-aldeen arteko bereizketak ez dira kontuan izango. Instalazio, handikuntza, berrikuntza, ... berria egin nahi den lekuan onartzen dena hartuko da neurritzat.

*Establezimenduen dimentsioak*

Ostalaritzako establezimenduen gutxienezko azalera erabilgarria, beheko solairuan neurrtuta, solairuarte eta sotoa (baleude) kontuan izan gabe, 40 m<sup>2</sup>koa izango da.

Aurreko atalean ezarritako kontuan izan gabe, sotoan dagoen lokalaren zatia bere gainean dagoen beheko solairuari loturik geratuko da nahitaez, eta hortik egongo da sarrera. Zati biek kontakta izan behar dute, gutxienez, sotoaren azaleraren %15aren balio-kide den azalera erregular batean.

Lokalaren altuera, jendearentzat diren aldeetan, ezin daiteke izan 2,80 metro libre baino txikiagoa, zoruak eta sabaiak eraiki ostein. Sukalderako eta komunetarako espazioetan, altuera ezin daiteke inola ere izan 2,30 metro libre baino txikiagoa.

Getxon, 2007ko ekainaren 27an.—Hirigintza, Obrak eta Zerbitzuak Arloko zinegotzi arduraduna, Joseba Arregui Martínez

(II-4992)

— Los locales que cuenten con licencia Municipal para el Grupo II, podrán solicitar permiso para pasar al Grupo I o al Grupo III así como para obras de reforma, mejora o ampliación, siempre que no tengan problema para cumplir las nuevas medidas correctoras a aplicar.

— Los locales que cuenten con licencia Municipal de los Grupos I, II o III, no podrán obtener licencia para el Grupo IV

*Condiciones de emplazamiento (distancias mínimas)*

Para los locales de hostelería, exceptuando los restaurantes, la distancia mínima que debe separar dos locales de este tipo, a estos efectos y al objeto de evitar la concentración de estas actividades, será:

a) De ochenta (80) metros entre los establecimientos de los Grupos I, II, III y IV

b) De trescientos (300) metros entre los establecimientos del Grupo IV .

Esta condición no es de aplicación en el Puerto Deportivo ya que la concentración de locales en este caso no afecta a áreas residenciales.

No se establecen limitaciones de distancias para los establecimientos del Grupo V que reúnan las siguientes condiciones:

a) Ser claramente complementarios de la actividad principal.

b) Tener el mismo régimen de horario que aquélla.

c) Que en caso de que se trate de un uso hotelero, la actividad principal tenga calificación del Departamento de Turismo del Gobierno Vasco para dicho uso.

d) No poder acceder a ellos directamente desde el espacio exterior, sino previo paso por los controles ordinarios de la actividad principal (taquilla, recepción, admisión, etc.).

e) No quedar singularizados al exterior de la actividad principal mediante anuncio, rótulo o cualquier otro tipo de publicidad.

f) Que la superficie del uso hostelero no sea superior al 15% de la total construida.

g) Que existan elementos arquitectónicos fijos entre la actividad de hostelería y el resto.

Tampoco rigen las limitaciones de distancia para los locales del Grupo II dedicados exclusivamente a Restaurante.

Se consideran restaurantes a estos efectos los locales hosteleros destinados exclusivamente a la elaboración o preparación de alimentos para su consumo en el propio local, y sin barra de bar. Estos locales podrán disponer únicamente de un mostrador de apoyo al servicio del comedor con una longitud no superior a 2m, 0,85 cm de altura y 0,45 cm de fondo. Este mostrador deberá estar situado en el fondo del local y lo más alejado posible de cualquiera de las entradas del local .

La medición de las distancias entre locales se realizará sobre plano y en línea recta, desde el extremo más desfavorable de las fachadas, sin tener en cuenta las separaciones entre las distintas áreas urbanas y tomando como medida la que se permita en el área donde se pretende la nueva instalación, ampliación, reforma, etc.

*Dimensiones de los establecimientos*

La superficie útil mínima de los establecimientos de hostelería, medida en planta baja, sin contar entresuelo ni sótano, si los hubiera, será de 40 m<sup>2</sup>.

Sin perjuicio de lo establecido en el apartado anterior, la parte del local que se sitúe en sótano quedará vinculada necesariamente a la planta baja situada sobre él, por donde tendrá su acceso, debiendo ambas partes tener contacto al menos en una superficie regular equivalente al 15% de la superficie del sótano.

La altura del local en las zonas destinadas al público, no podrá ser inferior a 2,80 metros libres, una vez construidos los suelos y los techos. En los espacios destinados a cocina y aseos la altura no podrá ser inferior en ningún caso a 2,30 metros libres.

En Getxo, a 27 de junio de 2007.—El concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras y Servicios, Joseba Arregui Martínez

(II-4992)

**Santurtziko Udala****IRAGARKIA**

Alkatetzaren 2007ko ekainaren 25eko Dekretuaren bidez, onetsi egin ziren Alkatetzako Gidaria izeneko lanpostua izendapen askearen sistemaren bitartez hornitzeko deialdiaren oinarriak. Erabaki horren arabera, oinarri horiek osorik argitaratuko dira «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean».

Horixe jakinarazi nahi da, guztiak jakinaren gainean egon daitezen.

Santurtzin, 2007ko uztailaren 2an.—Alkate-Udalburua, Ricardo Ituarte Azpiazu

**LANPOSTUAK IZENDAPEN ASKEAREN PROZEDURAREN BITARTEZ HORNITZEKO OINARRIAK****1. Deialdiaren xedea**

Santurtziko udalak oinarri hauen eranskinetan deskribatu diren lanpostuen deialdia egin du, lanpostuok Izendapen Askearen prozeturaren bitartez hornitzeko.

**2. Parte hartzeko betekizun eta irizpideak**

2.1. Deialdi honetan Toki Administrazio honetako karrerako funtzionarioek hartu ahal izango dute parte, lanpostua burutzeko betekizun guztiak dituztela, Oinarri hauen eranskinean ezarritakoaren arabera, zerbitzu aktibo, zerbitzu berezi edo seme-alabak zaintzeko eszedentzia egoeran badaude.

2.2. Era berean, bertan parte hartu ahal izango dute, prozedura honen bitartez berriro ere zerbitzu aktiboan sartuta, lanpostua burutzeko betekizunak bete eta nahitaezko eszedentzian daudenak, beste Administrazio Publiko batzuetan zerbitzuan daudenak eta borondatez eszedentzian edo etenda daudenak, betiere horretarako ezarritako denbora bete badute.

**3. Aurkeztu beharreko agiriak**

3.1. Parte hartzeko eskabideak eredu ofizial eta normalizatuau aurkeztuko dira; Santurtziko Udalaren Erregistro Nagusiak dohai-nik emango ditu ereduok.

3.2. Eskabideak alkate-udalburuari zuzenduko zaizkio, eta Santurtziko Udalaren Erregistro Nagusian edo Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 38.4 artikulan aurreikusitako lekuren batean aurkeztuko dira. Eskabideak Posta zerbitzuan bitartez bidaltzekotan, irekita dagoen gutun-azalean aurkeztu beharko dira, zerbitzu horrek ziurtatu aurretik zigilua eta eguna jar diezaien.

3.3. Eskabideak aurkezteko epea 15 astegunekoa izango da, deialdi honen iragarkia «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu eta biharamunetik aurrera zenbatzen hasita.

3.4. Hautagaiak, eskabidearekin batera, Nortasun Agiri Nazionalaren fotokopia konpultsatua aurkeztu beharko dute, bai eta lanpostua betetzeko baldintza eta betekizunak betetzen dituztela egiaztatzen duten agirien jatorrizkoa edo kopia konpultsatua ere, Administrazioak jada ez baditu.

3.5. Halaber, hautagaiak curriculum vitaea ere aurkeztu beharko dute eskabidearekin batera, bertan honakoak azalduz: titulu akademikoak, zerbitzuan daramatzaten urteak, Herri Administrazioan burutu dituzten lanpostuak eta, hala badagokio, empresa pribatuak burututakoak, egindako ikasketak eta prestakuntza-ikastaroak, hizkuntzak eta adieraztea egokia dela uste duten beste edozein merezimendu. Era berean, curriculum vitaean adierazi diren merezimenduak egiazatzeko agirien jatorrizkoa edo kopia konpultsatua aurkeztu beharko dute.

**4. Ebazpena**

4.1. Deialdi honen ebazpena eskumenekoa izango da, eta Alkatetzaren Dekretu bidez egingo da. Lanpostua eskatzaileetariko edozeini adjudikatu ahal izango zaio, betiere lanpostuan aritzeko baldintzak betetzen baditu.

**Ayuntamiento de Santurtzi****ANUNCIO**

Mediante Decreto de Alcaldía de fecha 25 de junio de 2007 se aprobó las bases de convocatoria para la provisión del puesto denominado Conductor/a de Alcaldía mediante el sistema de libre designación. De conformidad con dicho acuerdo se procede a la publicación íntegra de dichas bases en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Lo que se hace público para general conocimiento.

En Santurtzi, a 2 de julio de 2007.—El Alcalde-Presidente, Ricardo Ituarte Azpiazu

**BASES PARA LA PROVISIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO MEDIANTE EL PROCEDIMIENTO DE LIBRE DESIGNACIÓN****1. Objeto de la convocatoria**

El Ayuntamiento de Santurtzi convoca los puestos de trabajo que se describen en los anexos de las presentes bases para su provisión por el procedimiento de Libre Designación.

**2. Requisitos y criterios de participación**

2.1. Podrán participar en la presente convocatoria los/las funcionarios/as de carrera de esta Administración Local que, reuniendo todos los requisitos para el desempeño del puesto, según lo establecido en el anexo de las presentes Bases, se hallen en situación de servicio activo, servicios especiales o excedencia para el cuidado de hijos/as.

2.2. Asimismo, podrán concurrir, reincorporando al servicio activo a través de este procedimiento, quienes, cumpliendo los requisitos para el desempeño del puesto, se encuentren en situación de excedencia forzosa, en servicio en otras Administraciones Públicas y los/las suspensos/as y excedentes voluntarios, siempre que hubieran cumplido el tiempo de permanencia establecido para tales situaciones.

**3. Presentación de solicitudes**

3.1. Las solicitudes de participación se presentarán en el modelo oficial y normalizado que se facilitará gratuitamente en el Registro General del Ayuntamiento de Santurtzi.

3.2. Las instancias se dirigirán al Alcalde – Presidente y se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento de Santurtzi o en los lugares previstos en el artículo 38.4 de la Ley 30/92 de Procedimiento Administrativo Común. Si las instancias se remiten a través del servicio de Correos habrán de presentarse en sobre abierto, para que sean selladas y fechadas por el citado servicio antes de ser certificadas.

3.3. El plazo de presentación de solicitudes será de 15 días hábiles, contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio de la presente convocatoria en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

3.4. Las personas aspirantes deberán adjuntar a la solicitud fotocopia compulsada del Documento Nacional de Identidad, así como el original o copia compulsada de los documentos que acrediten el cumplimiento de las condiciones y requisitos para el desempeño del puesto y que no se encontraren en poder de la Administración.

3.5. Asimismo, los/las aspirantes deberán adjuntar a la solicitud un curriculum vitae en el que harán constar los títulos académicos, años de servicio, puestos de trabajo desempeñados en la Administración Pública y, en su caso, en la empresa privada, estudios y cursos de formación realizados, idiomas, así como cualquier otro mérito que consideren oportuno poner de manifiesto. Se acompañará el original o copia compulsada de los documentos que acrediten los méritos indicados en el curriculum vitae.

**4. Resolución**

4.1. La resolución de la presente convocatoria será discrecional y se llevará a cabo mediante Decreto de la Alcaldía, que adjudicará el puesto a cualquiera de los/as solicitantes, siempre que reúna los requisitos exigidos para su desempeño.

4.2. Izendapenaren ebaezpena arrazoitzeko, aukeratutako pertsonak deialdian eskatutako baldintzak eta zehazpenak betetzea eta izendapena egiteko eskumena hartuko dira oinarriztat.

4.3. Proceduraren ebaezpena «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuko da.

**I. ERANSKINA  
DEITU DEN LANPOSTUA**

Lanpostuaren izendapena: Alkatezako gidaria.

Zenbakia: 1 (10100200 kodea).

Lanpostu-mailako osagarriaren maila: 16.

Berariazko osagarria: 17.256,00 euro.

Kokapena: Santurtziko Udalak: Alkatezta Arloa eta beste gobernu organo batzuk.

Beste zehazpen batzuk: Erabateko prestasuna.

Hizkuntza-eskakizuna: 2. hizkuntza-eskakizuna, derrigortasun-datarik gabe.

*Lanpostua burutzeko betekizunak:*

a) Santurtziko udaleko karrerako funtzionarioa izatea eta zerbitzu aktiboan, zerbitzu berezieta edo seme-alabak zaintzeko eszedentzian egotea. Era berean, bertan parte hartu ahal izango dute, prozedura hauen bitartez berriro ere zerbitzu aktiboan sartuta, nahi-zaezko eszedentzian daudenak, beste Herri Administrazio batzuetan zerbitzuan daudenak eta borondatz eszedentzian edo etenda daudenak, betiere horretarako ezarritako denbora bete badute.

b) Lanbide-sailkapeneko C2 taldekoa izatea, Euskal Funtzio Publikoari buruzko uztailaren 6ko 6/89 Legearren 43. artikulan aipatutako arteko D taldearen balioidea (Enplegatu Publikoaren Oinarritzko Estatutuaren Hirugarren Xedapen Iragankorra, apirilaren 12ko 7/2007 Legeak onartutakoa).

c) Administrazio Bereziko eskalako Zerbitzu Berezietako azpieskalakoa izatea, apirilaren 18ko 781/86 Legegintzazko Errege Dekretuaren 167. artikulan azaldutakoaren arabera.

d) Eskola graduatu, lehen mailako lanbide-heziketa edo pareko titulua izatea edo titulu hori eskuratzeko eskubideak ordainduta izatea.

e) B gidabaimena edo horren baliokidea edukitzea.

(II-4970)

**IRAGARKIA**

**Ediktua; Virgen del Mar kaleko 1. zenbakiko etxabean  
dagoen taberna jarduera jendauurrean erakusteari buruzkoa.  
Javier Alcalde Ruiz jaunaren izenean jarduten duen  
Iñaki González Martínez jaunak eskatuta  
hasi da expedientea**

Udalerrri honetan Virgen del Mar kaleko 1. zenbakiko etxabean Tabernaren jarduera lizenziarako proiektua aurkeztu zuen Iñaki González Martínez jaunak, Javier Alcalde Ruiz jaunaren ordezkaritzan, 2007ko otsailaren 26an (sarrera-erregistro zenbakia: 3.455).

Jakinarazi nahi da, Euskal Herriko Ingurumena Babesteari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Legearren 58.1. artikulan aurreikusitakoaren arabera, aipatutako proiektua hamabost (15) lanegunez jendauurrera aterako dela, proiektuaren eragin jasango dutela uste duten guztiek Erregistro Nagusian erreklamazio edo ohar egokiak aurkeztu ahal izan ditzaten.

Horixe jakinarazi nahi da, guztiak jakinaren gainean egon dai-tezen.

Santurtzin, 2007ko uztailaren 2an.—Alkate-Udalburua, Ricardo Ituarte Azpiazu

(II-4971)

4.2. La resolución de nombramiento se motivará con referencia al cumplimiento por parte de la persona elegida de los requisitos y especificaciones exigidas en la convocatoria y a la competencia para proceder al mismo.

4.3. La resolución del procedimiento se publicará en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

**ANEXO I  
PUESTO CONVOCADO**

Denominación del Puesto: Conductor/a de Alcaldía.

Número: 1 (código 10100200).

Nivel de Complemento de Destino: 16.

Complemento Específico: 17.256,00 euros.

Localización: Ayuntamiento de Santurtzi: Área de Alcaldía y otros Órganos de Gobierno.

Otras especificaciones: Disponibilidad absoluta.

Perfil lingüístico: 2, sin fecha de preceptividad.

*Requisitos para el desempeño del puesto:*

a) Ser funcionario/a de carrera del Ayuntamiento de Santurtzi y hallarse en situación de servicio activo, servicios especiales o excedencia para el cuidado de hijos/as. Asimismo, podrán concurrir, reincidiendo al servicio activo a través de estos procedimientos, quienes se encuentren en situación de excedencia forzosa, en servicio en otras Administraciones Públicas y los/las suspensos/as y excedentes voluntarios, siempre que hubieran cumplido el tiempo de permanencia establecido para tales situaciones.

b) Pertenercer al Grupo C2 de clasificación profesional, equivalente al Grupo D de los señalados en el artículo 43 de la Ley 6/89, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca (Disposición Transitoria Tercera del Estatuto Básico del Empleado Público, aprobado por Ley 7/2007, de 12 de abril).

c) Pertenercer a la escala de Administración Especial, subescala Servicios Especiales, según el artículo 167 del Real Decreto Legislativo 781/86, de 18 de abril.

d) Estar en posesión, o haber abonado los derechos para su expedición, de la titulación de Graduado Escolar o Formación Profesional de primer grado o equivalente.

e) Estar en posesión del carnet de conducir B o equivalente.

(II-4970)

**ANUNCIO**

**Edicto sometiendo a información pública el expediente de actividad de bar, sito en la calle Virgen del Mar, 1-bajo,  
incoado a instancia de don Iñaki González Martínez,  
en representación de don Javier Alcalde Ruiz**

Con fecha 26 de febrero de 2007, Registro de Entrada número 3.455, por don Iñaki González Martínez, en representación de don Javier Alcalde Ruiz, se ha presentado proyecto para licencia de actividad de Bar, en la calle Virgen del Mar, 1-bajo, de este Municipio.

Se pone en conocimiento del público que, en virtud de lo previsto en el artículo 58.1 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, por espacio de quince (15) días hábiles, se somete a información pública el proyecto en cuestión, a fin de que puedan presentarse en el Registro General las reclamaciones y observaciones pertinentes por cuantos se consideren interesados o perjudicados por el mismo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

En Santurtzi, a 2 de julio de 2007.—El Alcalde-Presidente, Ricardo Ituarte Azpiazu

(II-4971)

## IRAGARKIA

Alkatetza honek ondoren zehazten de ezkontza zibila burutzeko eskumena eskuordetu du. Ezkontza Udaletxeen egin da, bi mila eta zazpiko ekainaren hogeita bederatzian, jarraian aipatzen den zinegotzi eskuordetuaren eskuik:

— Ebazpena: 001426/07 Alkatetzaren Dekretua.  
Ezkongaiak: Oscar Varelo Espino-Noemi Izquierdo Alonso.

Zinegotzi eskuordetua: Lezo González Urreiztieta.

Hori argitaratzen da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 13.3 artikuluan xedatutakoa betetzeko.

Santurtzin, 2007ko uztailaren 2an.—Alkatea, Ricardo Ituarte Azpiazu

(II-4972)

## ANUNCIO

Esta Alcaldía ha delegado la competencia para celebrar el matrimonio civil que se indican a continuación, y que tendrán lugar en la Casa Consistorial el día veintinueve de junio de dos mil siete, en la Concejalía Delegada que se relaciona:

— Resolución: Decreto Alcaldía número 001426/07.  
Contrayentes: Óscar Varelo Espino-Noemi Izquierdo Alonso.  
Concejalía delegada: Lezo González Urreiztieta.

Lo que se publica en cumplimiento de lo preceptuado por el artículo 13.3 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común.

En Santurtzi, a 2 de julio de 2007.—El Alcalde-Presidente, Ricardo Ituarte Azpiazu

(II-4972)

## Trapagarango Udala

## IRAGARKIA

Trapagarango Udalak 2007ko maiatzaren 17an egin zuen Osoko Bilkuran, honako akordio hau onartu zuen:

**VALLE DE TRÁPAGA-TRAPAGARANGO  
UDALEKO FUNTZIONARIOEN  
LAN-BALDINTZAK ARAUTZEN  
DITUEN AKORDIOA**

**ATARIKO TITULUA  
XEDAPEN OROKORRAK**

**1. artikulua.—Xedea**

Erakunde honetako funtzionarioen lan-baldintzak arautzea da Akordio honen helburua, bertan dauden lan harremanak ahalik eta gehien erraztuz.

**2. artikulua.—Hitzarmena adostu duten aldeak**

Erakunde honetako funtzionarioen lan baldintzen akordioa izen-petu duten aldeak hauek dira: Negoziadorako Mahai Nagusian dauden erakunde sindikaletako ordezkariak, langileen aldetik, eta Era-kundearren ordezkariak, alde enplegu-emaile bezala.

**3. artikulua.—Personalararen esparrua**

1. Erakundeko karrerako funtzionarioei bere osotasunean eza-rriko zaie Akordioa.

2. Honakoei ere akordio hau aplikatuko zaie, legeak karre-rako funtzionarioentzat gordetzen duena izan ezik, euren enplegu-harremanaren izaerarekin bateragarria den guztirako:

- a) Bitarteko funtzionarioei
- b) Praktiketako funtzionarioei.

3. Era beran, aldi baterako pertsonalarentzat izaera osagaria izango du, bere harreman juridikoaren izaerarekin bateraga-ria den guztirako.

4. Udal Euskaltegietako eta Udal Konserbatorio eta Musika Eskoletako funtzionarioei aplikatuko zaie Akordio hau, testuan ber-tan egiten diren salbuespenak eta zehaztapenak kontuan izanda.

**4. artikulua.—Denbora-eremuia. Indarraldia eta amaiera**

1. Akordio hau indarrean egongo da erakundean eskumena daukan gobernu-organoak era zuzen eta formalean akordio hau onartu eta hurrengo hilabeteko lehenengo egunetik hasita, eta bere indarraldia 2007ko abenduaren 31 artekoa izango da; Akordio honek 81. artikuluan (Ordainsarien igoerak) eta Akordio honen I. erans-kinen langileek antzinatasunagatik jaso behar duten kopuruari dago-kiona, aldiz, 2007ko urtarrilaren 1etik aurrera aplikatuko da.

## Ayuntamiento de Valle de Trápaga

## ANUNCIO

El Ayuntamiento de Valle de Trapaga, en su Sesión Plenaria celebrada el 17 de mayo de 2007, aprobó el siguiente acuerdo:

**ACUERDO REGULADOR DE LAS CONDICIONES  
DE TRABAJO DE LOS FUNCIONARIOS  
DEL AYUNTAMIENTO DE VALLE  
DE TRÁPAGA-TRAPAGARAN**

**TÍTULO PRELIMINAR  
DISPOSICIONES GENERALES**

**Artículo 1.—Objeto**

El presente Acuerdo tiene por objeto la regulación de las condiciones de trabajo del personal funcionario de esta Institución, facilitando el normal desenvolvimiento de las relaciones de trabajo en la misma.

**Artículo 2.—Partes concertantes**

Las partes que conciernen el presente Acuerdo de Condiciones de Trabajo del Personal Funcionario de esta Institución son representantes de organizaciones sindicales presentes en la Mesa General de Negociación, como parte empleada, y los representantes de la Institución, como parte empleadora.

**Artículo 3.—Ámbito personal**

1. El Acuerdo se aplicará íntegramente a los funcionarios de carrera de la Institución.

2. Será también de aplicación en todo aquello que sea compatible con la naturaleza de su relación de empleo a excepción de todo aquello reservado por la Ley al funcionario de carrera a:

- a) Funcionarios interinos.
- b) Funcionarios en prácticas.

3. Asimismo tendrá carácter supletorio para el personal eventual en todo aquello que sea compatible con la naturaleza de su relación jurídica.

4. El presente Acuerdo será de aplicación para el personal funcionario de los Euskaltegis municipales y de los Conservatorios y Escuelas de Música municipales con las salvedades y especificaciones que en el propio texto se establecen.

**Artículo 4.—Ámbito temporal. Vigencia y denuncia**

1. El Presente Acuerdo tendrá vigencia desde el primer día del mes siguiente a la aprobación expresa y formal por parte del órgano de gobierno competente de esta Institución; excepto las disposiciones sobre incrementos retributivos contemplados en el artículo 81 (de Incrementos Retributivos) y lo establecido en el Anexo I de este Acuerdo sobre la cuantía a percibir por razón de la antigüedad del trabajador, que serán de aplicación desde el 1 de enero de 2007.

2. Akordioa adostu duten aldeek ez badute indarraldiaren amaiera iragartzen, beste urtebeterako luzatu dela ulertuko da.

3. Amaiera iragartzen bada, beste aldeari komunikazio idatza bidali beharko zaio, 2007ko urrian edo egon daitezkeen luzearen urteetako urrian; amaieraren iragarkia Negoziatorako Mahai Orokorrari ere bidaliko diote bi aldeek.

4. Akordio berri bat lortu arte, zuzenbidez bere eskumenekoak diren aurreikuspen guztieta indarrean egongo da hau.

5. Komunikazioa jaso eta gehienez ere hilabeteko epean, akordio berria adosteko negoziazioak hasi beharko dira.

## **5. artikulua.—*Lotura***

Akordioak izaera beharrezkoa eta zatiezina dauka bere eragin guztieta; hau da, bertan adosten diren baldintzek organo-unitate bakarra osatzen dute, eta baldintza horiek indarrean jartzear, modu orokorrean eta osotasunean lotuko dira. Horrenbestez, ezin izango dira berriz negoziatu, aldatu, hausnartu zein zatika hartu; ezingo dira bere testuingurutik aldendu eta ezin izango dira bere artikuluetako zati batzuk indarrean jarri eta beste batzuk baztertu, bere osotasunean aplikatu eta bete beharko delako.

## **6. artikulua.—*Negoziatorako Mahai Orokorra***

1. Akordio honen indarraldiak eta aplikazioak izan ditzakeen ondorioak aztertzeko Negoziatorako Mahai Orokorra eratuko da, akordio hau indarrean jarri ostean bere jardunari ekingo diolarik.

2. Mahai honetako kide izango dira, alde batetik, akordio hau sinatu duten sindikatu bakoitzeko ordezkari bana, erakundean daukaten ordezkapenaren araberako boto hiztutua edukiko dutelarik, eta beste alde batetik, erakundeko ordezkaria, sindikalisten kopuru berean.

3. Interpretaziorako edozein gai eztabaидatu ondoren Mahaiko alde bakoitzaren gehiengoa ados jarriko ez balitz, ordezkaria bakoitzak emandako iritziekin gaiaren inguruko akta igorriko zaie kanpoko zerbitzu juridikoei, txosten bat bidal diezaioten Negoziatorako Mahai Orokorrari, haren ardura izango delarik bi aldeek behar bezala betetzea hartutako ebazpena.

## **7. artikulua.—*Arauen interpretazio***

Lege-arau edo araubideren baten interpretazioaren edo aplikazioaren inguruan gehiengoaren adostasunik ez balego Negoziatorako Mahai Orokorean, txosten juridikoa eskatuko da, desadostasuna ebazte aldera.

## **8. artikulua.—*Baldintza onuragarrienak eta lansari bermea***

Akordio hau gainditu arren, aldez aurretik onartu ziren baldintza jakin batzuei eutsi ahal izango zaie; halaber, Akordio honetan zehazten den lansari-erregimena indarrean jartzearen ondorioz ordainsari finkoak eta aldizkakoak gutxitzen badira, edo antzeko lanpostuetako titularren artean ordainsari-diskriminazioa gertatz gero, aldea jasotzeko eskubidea izango da. Alde hori ez da xurgagarria izango eta arau legalek edo ohiko arauak ezarritako ordainsari orokretarako hazkundeen bataz bestekoa jasotzeko aukera izango dute.

## **9. artikulua.—*Aplikazio mesedegarria***

Akordio honetako baldintzen inguruan zalantza, anbiguotasuna edo iluntasuna izanez gero, langile publikoarentzat mesedegarriena den moduan interpretatu eta aplikatuko dira, Negoziatorako Mahai Orokorrari kontsultatu eta gero.

2. Si ninguna de las partes concertantes denuncia la vigencia del Acuerdo se entenderá prorrogado por períodos sucesivos de un año.

3. En el caso de que se efectúe denuncia, ésta deberá formalizarse mediante comunicación escrita dirigida a la otra parte durante el mes de octubre de 2007, o durante el mes de octubre de cualquiera de las eventuales sucesivas prórrogas; dicha denuncia se elevará también por ambas partes a la Mesa General de Negociación.

4. Hasta que no se llegue a un nuevo Acuerdo el presente mantendrá su vigencia en todas aquellas previsiones que jurídicamente sean de aplicación.

5. En el plazo máximo de un mes desde la recepción de la comunicación deberán iniciarse las negociaciones del nuevo Acuerdo.

## **Artículo 5.—*Vinculación***

El Acuerdo tiene un carácter necesario e indivisible a todos los efectos, en el sentido de que las condiciones pactadas en el mismo constituyen un todo orgánico unitario y a efectos de su aplicación práctica dichas condiciones serán consideradas global y conjuntamente vinculadas a la totalidad; por lo que no podrán ser renegociadas, modificadas, reconsideradas o parcialmente apreciadas, separadamente de su contexto, no pudiendo pretenderse la aplicación de partes de su articulado desecharlo el resto, sino que siempre habrá de ser aplicado y observado en su integridad.

## **Artículo 6.—*Mesa General de Negociación***

1. Con el fin de examinar cuantas cuestiones se deriven de la vigencia y aplicación del presente Acuerdo, se constituirá una Mesa General de Negociación que continuará su actuación una vez se haya producido la entrada en vigor del presente Acuerdo.

2. Podrán formar parte de la citada Mesa un representante de cada uno de los sindicatos firmantes del presente Acuerdo y representados en la Institución, con voto ponderado en función de su representación, y el mismo número de representantes de la Institución.

3. Si una vez debatida cualquier cuestión de interpretación que se le someta no hubiera acuerdo mayoritario de cada una de las partes de la Mesa se remitirá acta con la cuestión y las opiniones formuladas por las distintas representaciones a los servicios jurídicos externos, los cuales emitirán informe sobre el asunto que será notificado a la Mesa General de Negociación que la promovió, la cual supervisará su correcta ejecución y cumplimiento por las partes.

## **Artículo 7.—*Interpretación normativa***

En el caso de falta de acuerdo mayoritario de cada una de las partes en el seno de la Mesa General de Negociación sobre la interpretación y/o aplicación de cualquier norma legal o reglamentaria vigente, se solicitará informe jurídico que se estime oportuno para la resolución de la discrepancia.

## **Artículo 8.—*Condiciones más beneficiosas y garantía retributiva***

Podrán mantenerse determinadas condiciones que superan el Acuerdo y reconocidas con anterioridad; asimismo, si como consecuencia de la aplicación del régimen retributivo establecido en el presente Acuerdo se produjera minoración de las retribuciones fijas y periódicas, o bien se produjera discriminación retributiva entre titulares de puestos de trabajo análogos, se tendrá derecho a la percepción de la diferencia, y al carácter no absorbible de dicha diferencia y a su incremento en los porcentajes establecidos en cada caso para las retribuciones generales por las normas legales o convencionales.

## **Artículo 9.—*Aplicación favorable***

Previa consulta a la Mesa General de Negociación, todas las condiciones establecidas en el Acuerdo, en caso de duda, ambigüedad u oscuridad, en cuanto a su sentido y alcance, deberán ser interpretadas y aplicadas de la forma que resulte más beneficiosa para los empleados públicos.

## **10. artikulua.—Gatazkak ebazteko prozedura**

1. Bi aldeek Negoziatorako Mahai Orokorrak emandako ebazenak onartu beharko dituzte, eta Akordio honek eragiten duen pertsonalaren inguruko gaien interpretazioari, indarraldiari eta aplikazioari buruzko iritzi kontrajarriak aldez aurretik hari jakinarazi beharko dizkiete.

2. Lege-arau edo araubideren baten interpretazioaren edo aplikazioaren inguruan adostasunik ez balego Negoziatorako Mahai Orokorean, txosten juridikoa eskatuko da, desadostasuna ebatze aldera.

## **11. artikulua.—Lanaren antolaketa**

Lanaren antolaketa erakundearen ardura da, eta bere zuzendaritza-organoen bitartez egingo da. Horrek ez du esan nahi era-kunde sindikalekin eduki beharreko kontsultak eta negoziazioa mantenduko ez direnik, indarrean dagoen araudiak eta Akordio honek jasotzen duten moduan.

### LEHENENGO TITULUA

#### FUNTZIONARIOEN LANALDI, ATSEDENALDI, JAIEGUN OPORRALDI, APARTEKO ZERBITZU, LIZENTZIA ETA BAIMENEN ERREGIMENA

##### I. KAPITULUA

##### LANALDIA

## **12. artikulua.—Ohiko lanaldia**

1. Erakundeko funtzionarioen ohiko lanaldia lege aplikagarriak zehazten duena izango da.

2. Lana bizitzako beste eremuekin uztartzeko asmoarekin eta hiritarren eskaerak zerbitzuen antolaketara ahalik eta gehien egokitzeko helburuarekin, ohiko lanaldiari ordu malgutasuna zarriko zaio, eta horrenbestez, lantokian bertan egoteko urteko lanaldia gehienetxe ere 1.592 ordukoa izango da.

## **13. artikulua.—Udal Euskardegietako irakasleen lanaldia**

1. Urteko lanaldia 1.592 ordukoa izango da gehienez, eta honela banatuta geratuko dira:

a) 1.490 ordu lanpostuan bertan egon beharko dute, eta ordu horiek honela banatuko dira:

b) 1.362 ordu eskolak emateko, eskolak prestatzeko, klaus-troetara joateko, etab. Ordu horietatik 735 eskolak emateko izango dira.

c) Zentroko titularrak 128 ordu izango ditu eskolaz kanpoko jardueretarako, batzarretarako, barnetegietarako, txangoetarako, irakasleen prestakuntzarako edo eskatzen diren beste edozein jardueretarako.

d) 102 konpentsazio-ordu, irakaskuntzaren bereizgarritasunagatik eta zerebitzuaren ordutegi-koadroengatik, hori eskariaren ezaugarrietara egokitut behar delako.

2. Urteko lanaldia irakasleariari ezarri behar zaio, baina baita Idazkari Akademiko eta Zuzendari lana betetzen duenari.

3. Irakasleak ez diren langileek erakundeko beste langile publikoek daukaten lanaldi berbera izango dute.

## **14. artikulua.—Udal Kontserbatorioetako eta Musika Eskole-tako irakasleen lanaldia**

Udal Kontserbatorioetako eta Musika Eskole-tako irakasleen urteko lanaldia honela banatuko da:

a) 1.122 ordu zentroan bertan egon beharko dute irakasleek, eta Zuzendaritzako karguek eta Zuzendariek ordu gehigarri batzuk izango dituzte.

## **Artículo 10.—Procedimiento de resolución de conflictos**

1. Ambas partes someterán a conocimiento y resolución de la Mesa General de Negociación, con carácter previo, todas las discrepancias en cuanto a interpretación, vigencia y aplicación que afecten al personal incluido en el ámbito de aplicación de este Acuerdo.

2. En el caso de falta de acuerdo en el seno de la Mesa General de Negociación sobre la interpretación y/o aplicación del presente Acuerdo, así como de cualquier norma legal o reglamentaria de aplicación, se solicitará informe jurídico que se estime oportuno para la resolución de la discrepancia.

## **Artículo 11.—Organización del trabajo**

La organización del trabajo es facultad de la Institución a través de sus órganos de dirección, sin menoscabo del mantenimiento de las consultas y negociación que deba practicarse con las Organizaciones Sindicales de acuerdo con la normativa vigente y el presente Acuerdo.

### TÍTULO PRIMERO

#### DEL RÉGIMEN DE LA JORNADA DE TRABAJO, DESCANSOS Y FIESTAS, VACACIONES, SERVICIOS EXTRAORDINARIOS, LICENCIAS Y PERMISOS DEL PERSONAL FUNCIONARIO

##### CAPÍTULO I

##### JORNADA DE TRABAJO

## **Artículo 12.—Jornada de trabajo habitual**

1. La jornada laboral habitual del personal funcionario de la Institución será la que determina la legislación aplicable.

2. Con los objetivos de promover la conciliación de la vida laboral y de incrementar la adecuación organizativa de los servicios a las demandas ciudadanas, se establece para la jornada laboral habitual una flexibilidad horaria anual con lo que la jornada anual de presencia efectiva será como máximo de 1.592 horas.

## **Artículo 13.—Jornada de trabajo para el personal docente de Euskardegis municipales**

1. Se establece una jornada anual de 1.592 horas efectivas máximas, que quedarán repartidas de la siguiente forma:

a) 1.490 horas de presencia física que se cumplirán de la siguiente forma:

b) 1.362 horas a impartir clases, preparación de las clases, asistencia a claustros, etc., de las cuales 735 horas serán dedicadas a impartir clases.

c) 128 horas de disponibilidad del titular del Centro para actividades extralectivas, reuniones, internados, excursiones, formación del profesorado u otro tipo de actividades que se requieran.

d) 102 horas de compensación por la especificidad propia de la enseñanza y de los cuadros horarios del servicio, ya que éste debe adecuarse a las necesidades de la demanda.

2. La jornada anual es aplicable tanto al profesorado como al que además desempeña el puesto de Secretario Académico o de Director/a.

3. El personal no docente se regirá por la misma jornada que el resto de empleados públicos de la Institución.

## **Artículo 14.—Jornada de trabajo para el personal docente de Conservatorios y Escuelas de Música municipales**

La jornada anual para el personal docente de Conservatorios y Escuelas de Música municipales quedará repartida de la siguiente forma:

a) 1.122 horas de presencia física en el centro para el común de los profesores, contemplándose otras horas adicionales para Cargos Directivos y Dirección.

b) Zentroko Titularra eta Langileen Ordezkariet adostasunera heldu ondoren, 60 ordu gehiago erabili ahal izango dira, gehienez, ikasturteko une zehatzetan: azterketak prestatzeko, matrikulazio-rako, jaialdiarako, Musikaren Egunerako, Ouentzerorako, txangoerarako, etab.

c) Zentroan ez egoteko 410 ordu, profesionaltasuna mantentzeko, irakaskuntza lanari datxekion zereginak betetzeko eta zerbitzuaren ordu-koadroen bereizgarritasuna konpentsatzeko.

d) Irakasleak ez diren langileek erakundeko beste langile publikoek daukate lanaldi berbera izango dute.

#### **15. artikulua.—*Udal Kontserbatorioetako eta Musika Eskole-tako irakasleen asteko lanaldia***

##### **1. Musika Eskolak**

Musika Eskoletako maila guztieta rako, asteko 30 orduko lanaldia zehazten da; horietako 24-25 ordu musika-tresna eskoletarako eta 24 talde eskoletarako izango dira; gainontzeko orduak osagarriak izango dira. Talde eskoletan ezin izango da 18 ikasle baino gehiago izan, koru eta musika-tresna taldeak salbuetsita. Bestalde, Musika Eskoletako II. Mailan Musika-Hizkuntzako bi ikastaro eskiniko dira gutxienez.

##### **2. Kontserbatorioak**

Erdi Mailako irakaskuntza arautuaren asteko lanaldia 30 ordukoia izango da, baina horietako 22 irakastorduetarako izango dira eta 8 ordu osagarriak izango dira; «Erdi Mailako Eskola-Kontserbatorio» zentro mistoetako irakasleek 24-25 irakastordu izango dituzte astean, kasuak kasu, baina Erdi Mailako irakaskuntza arautuan ematen duten irakastordu bakoitzeko 6 edo 8 minutuko konpentsazioa emango zaie.

##### **3. Zuzendaritzak karguei irakastorduak murriztea**

Zuzendaritza karguren bat daukan irakasleak asteko lanaldiaren banaketa hau izango du:

a) Zuzendaria: 33 ordu zentroan bertan egoteko, 8 irakastordu gutxiago.

b) Saileko Buru edo Saileko Arduraduna: 33 ordu zentroan bertan egoteko, 2 irakastordu gutxiago.

c) Zuzendaritzako beste kargu batzuk, esaterako, Ikasketaburua, Idazkaria, Zuzendariordea: 33 ordu zentroan bertan egoteko, 4 irakastordu gutxiago.

#### **16. artikulua.—*Udal Kontserbatorioetako eta Musika Eskole-tako irakastorduen eta ordu osagarrien definizioak***

1. Irakastorduak dira eskola teorikoak eta praktikak eskinantzera bideratutakoak, eta era guztieta probak (ahozkoak, idatziak, tresnenak..) egiteko erabiltzen direnak.

2. Ordu osagarriak dira eskolak prestatzeko, ebaluazio batzarreratarako, programaziorako, tutoretzitarako, gurasoekin elkarriketatzeko, klaustroetara joateko edo seminarioko bileretarako erabilitako orduak.

#### **17. artikulua.—*Lan-egutegia***

1. Erakunde bakoitzak ezarriko du bere lan-egutegia, orduen araberako lan-ordutegiaren banaketa jasoko duena, langileen ordezkariekin aldez aurretikoa akordioa lotu eta gero. Zerbitzuaren behar bereziak ziurtatuta gertu beharko dira, kapitulu honen hurrengo artikuluetan zehaztuko diren irizpideen arabera.

2. Euskal Autonomia Erkidegoko eta bere Lurralde Historikoetako eta udalerrietako egutegi ofizialetan jasotzen diren jaiegunak aintzat hartu eta gero, urteko lanaldia eta ordutegiak zehaztu ostean, lanaldiaren edozein murrizpenek berreskuragarri izaera izango du. Lanaldi murrizketa hori langileen gehiengoak egin beharko du, idatziiz aurkeztutako eskaeraren bidez.

b) De acuerdo entre el Titular del Centro y los Representantes de los Trabajadores, podrán utilizarse hasta un máximo de 60 horas adicionales en momentos puntuales del curso para exámenes, matriculación, festivales, día de la música, Ouentzero, excursiones, etc.

c) 410 horas de no presencia en el centro, para el mantenimiento de la profesionalidad, atención a todos aquellos deberes inherentes a la función docente y como compensación por la especificidad de los cuadros horarios del servicio.

d) El personal no docente se regirá por la misma jornada que el resto de empleados públicos de la Institución.

#### **Artículo 15.—*Jornada de trabajo semanal para el personal docente de Conservatorios y Escuelas de Música municipales***

##### **1. Escuelas de Música**

Para las Escuelas de Música, en todos sus niveles, se establece una jornada semanal de 30 horas, de las cuales 24 o 25 serán lectivas para las clases de instrumento y 24 para las clases colectivas, siendo el resto complementarias. Se fija, además, un máximo de 18 alumnos para las clases colectivas, a excepción de los grupos corales e instrumentales; por otra parte, en el Nivel II de las Escuelas de Música se impartirán como mínimo 2 cursos de Lenguaje Musical.

##### **2. Conservatorios**

Para la enseñanza reglada de Grado Medio, la jornada semanal será también de 30 horas, pero de ellas, 22 serán lectivas y 8 complementarias; en los centros mixtos «Escuela-Conservatorio de Grado Medio», a los Profesores que imparten clases en ambas modalidades, se les aplicará una jornada semanal de 24 o 25 horas lectivas, según sea el caso, pero se les bonificará con 6 u 8 minutos lectivos respectivamente por cada hora impartida en la enseñanza reglada de Grado Medio.

##### **3. Reducción de las horas lectivas para Cargos Directivos**

El personal docente que ostenta un Cargo Directivo tendrá la siguiente distribución semanal de la jornada:

a) Director/a: 33 horas de presencia y 8 horas menos lectivas.

b) Jefe de Departamento o Responsable de Área: 33 horas de presencia y 2 horas menos lectivas.

c) Otros Cargos Directivos, tales como Jefe de Estudios, Secretario, Subdirector: 33 horas de presencia, con 4 horas menos lectivas.

#### **Artículo 16.—*Definición de horas lectivas y complementarias en Conservatorios y Escuelas de Música municipales***

1. Se entiende por horas lectivas las dedicadas a impartir clases teóricas o prácticas, y para la realización de todo tipo de pruebas: orales, escritas, instrumentales, etc.

2. Se entiende por horas complementarias, las dedicadas a preparación de clases, reuniones de evaluación, programación, tutorías, entrevistas con padres, asistencia a claustros o reuniones de seminario.

#### **Artículo 17.—*Calendario laboral***

1. El calendario laboral contenido la distribución del horario de trabajo en función de las horas se establecerá en la Institución respectiva, previo acuerdo con los representantes de los trabajadores, debiendo quedar aseguradas las necesidades peculiares del servicio con adecuación a los criterios especificados en los siguientes artículos de este Capítulo.

2. Una vez fijada la distribución de la jornada anual de trabajo y establecidos los correspondientes horarios, contemplando los días festivos establecidos en el calendario oficial para la Comunidad Autónoma del País Vasco y sus respectivos Territorios Históricos y localidades, cualquier disminución posterior de la jornada de trabajo, motivada por petición escrita de la representación mayoritaria de los trabajadores, tendrá carácter de recuperable.

**18. artikulua.—Udal Kontserbatorioetako eta Musika Eskole-tako irakasleen lan-egutegia**

Urte hasieran zentro bakoitzak bere langileen ordezkariekin adostutako lan-egutegia zehaztuko du. Zehaztutako jaiegunak eta Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak emandako irizpideak aintzat hartu beharko dira, lan-egutegia prestatzeko orduan. Dena dela, Zentroko zuzendaritza Kontseiluak onartutako eskola-egutegia errespetatu beharko du. Eskola-egutegiak 187 lanegun izango ditu, eta horietatik 175 eskola egunak izango dira, Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren ebazpenaren interpretazioarekin bat eginez. Lan-egutegi hori urtarriaren 1etik ekainaren 30era eta irailaren 1etik abenduaren 31ra doazen epealdietan oinarrituko da.

**19. artikulua.—Benetako lana**

1. Arropak, materialak eta bestelako lanabesak batzeko, ordenatzeko edo gordetzeko tartea benetako lan-denbora da.

2. Benetako lanaren barruan egongo dira ohiko lanegunetan araututako etenaldiak, joan-etorriak eta segurtasun edo osasun-araauak eragindako bestelako etenaldiak zein lanaren antolakuntzak berak eragindako etenaldiak.

**20. artikulua.—Lanera sartzeko tolerantzia eta egutegi malgua**

1. Oro har, zerbitzua ematerakoan kalterik eragiten ez bada, eta ohiko lanegunaren banaketa edozein dela ere, erakundeko pertsonalak ordu erdiko tolerantzia- marjina edukiko du lanera sartzeko. Galduktako denbora irteeran berreskuratuko da, baina beti ere aipatuko marjinaren barruan.

Bulegoetako langileei dagokienean, gaur egungo ordutegia errespetatuz, ordu beteko malgutasuna ezarriko da goizeko 8:00en aurretik eta atzetik, egunean zazpi orduko lanaldia bete beharko delarik, beraz, 14:00etatik 16:00etara bitartean irten ahal izango da, sarrera-orduaren arabera.

2. Zerbitzu jakin batzuetarako ordu-malgutasun handiagoa zehaztu ahal izango da, langileen ordezkaritzarekin akordioa lortu ostean. Beti ere, ordu-malgutasun horrek ezin izango du berarekin ekarri zerbitzuaren kalitatea urritzea, eta kudeajetarako eta kontrolerako tresna erabilgarriak izan beharko dute.

3. Lana taldean edo txandaka egin beharreko kasuetan, tolerantzia-marjina ezingo da erabili.

4. Laneko premiek horretarao aukera ematen badute, era-kundeko zerbitzu , establezimendu, zentro, bulego, atal edo dependentzietai lan-egutegi malgua ezartzeko aukera izango da, noizean behin langileek kalean lan egin behar badute edo, bere funtzioen berizgarritasunagatik, jarduera lekura joan-etorriak egin behar baditu. Ordutegi hori urtaroko beharrei edo bestelako beharrei egokituta egon beharko da, zerbitzuak ahalik eta eraginkortasun handiena izateko helburuarekin.

5. Zerbitzuaren gutxieneko premiek horretarako aukera ematen badute, Gabonek eta Aste Santuak garrantzia berezia izango dute lan-egutegia prestatzeko orduan, eta horretarako aproposak diren lan-txandak ezarriko dira.

**21. artikulua.—Txandakako lana**

Euren izaeragatik lan-txandak ezarrita lan egin behar den era-kundeko zerbitzu, establezimendu edo bulegoetan txandak erro-tazio sistemarekin egingo dira, erakundeak eta ordezkaritza sindikalak bestelako akordiorik lortu ezean.

**22. artikulua.—Lanegunen arteko atsedena**

Lanaren antolaketa edozein dela ere, lanegun baten amaiaren eta hurrengo lanegunaren hasieraren artean gutxienez hamabi orduko tartea izan beharko da.

**Artículo 18.—Calendario laboral del personal docente de los Conservatorios y Escuelas de Música municipales**

Al comienzo del año, cada centro establecerá el calendario laboral consensuado con los Representantes de los Trabajadores y teniendo en cuenta las fiestas laborales señaladas y las directrices del Departamento de Educación, Universidades e Investigación del Gobierno Vasco. En todo caso, deberá respetar el calendario escolar presentado por el Director del Centro y aprobado por el titular del mismo. Constará de 187 días laborables, de los que 175 días serán lectivos, interpretados de acuerdo con la resolución pertinente del Departamento de Educación, Universidades e Investigación del Gobierno Vasco; dicho calendario laboral estará comprendido entre los períodos que van del 1 de enero al 30 de junio y desde el 1 de septiembre al 31 de diciembre.

**Artículo 19.—Trabajo efectivo**

1. Se entiende que el tiempo necesario para recoger, ordenar o guardar las ropas, materiales y demás útiles de trabajo es tiempo de trabajo efectivo.

2. Dentro del concepto de trabajo efectivo se entenderán comprendidos en la jornada ordinaria de trabajo los tiempos horarios empleados como pausas reglamentadas, desplazamientos, y otras interrupciones derivadas de normas de seguridad y salud o de la propia organización del trabajo.

**Artículo 20.—Tolerancia de entrada al trabajo y calendario flexible**

1. Con carácter general, salvo que se produzcan perjuicios en la prestación del servicio, y cualquiera que sea la distribución de la jornada ordinaria o normal de trabajo, se establecerá en beneficio del personal de la Institución un margen de tolerancia de media hora en la entrada al trabajo, recuperándose a la salida del mismo el tiempo de tardanza en la llegada dentro de dicho margen.

Respecto al personal del Colectivo de Oficinas, respetando el horario actual, establecer una hora de flexibilidad horaria anterior y posterior a las 08:00 horas de la mañana, debiendo cumplir la jornada de siete horas diarias, y por tanto pudiendo salir desde las 14:00 a las 16:00 horas en función del horario de entrada.

2. Podrá también establecerse, previo acuerdo con la representación sindical, una organización de determinados servicios con mayor flexibilidad horaria siempre que no menoscabe la calidad del servicio y que sean posibles los correspondientes instrumentos de gestión y control.

3. El margen de tolerancia no será de aplicación para aquellas actividades en las que sea necesario realizar el trabajo en equipos o en régimen de turnos.

4. Si lo permiten las necesidades del trabajo, en algún servicio, establecimiento, centro, oficina, sección o dependencia de la Institución, podrá establecerse un régimen de calendario flexible y excepcionalmente para el personal que realice su trabajo a la intemperie o que por razón del desempeño de sus funciones, haya de desplazarse con carácter habitual a diversos lugares de actuación, acomodando dicho horario en cada caso, a las necesidades estacionales de las labores o a cualquier otra circunstancia que con carácter imperativo lo demande, en orden a una mayor efectividad del servicio.

5. Si la realización de las necesidades mínimas del servicio lo permiten, estableciéndose los turnos de trabajo correspondientes, tendrán especial consideración en la elaboración del calendario flexible las fechas de Navidad y Semana Santa.

**Artículo 21.—Trabajo a turno**

En aquellos servicios, establecimientos o dependencias de la Institución que, por la naturaleza de su actividad deban organizarse por turnos de trabajo, éstos se efectuarán mediante rotación, ello salvo pacto en contrario entre la representación sindical y la Institución.

**Artículo 22.—Pausa entre cada jornada**

Cualquiera que sea el régimen de organización del trabajo, entre el final de una jornada y el comienzo de la siguiente, mediarán, como mínimo, doce horas.

**23. artikulua.—Gaueko lana**

1. Gauean egindako lana gaueko hamarren (22:00 p.m.) eta goizeko seiren (6:00 a.m.) artean egindakoa izango da, baina lanaren erdia baino gehiago gaueko lanorduetan eginez gero, gaueko txanda dela ulertuko da.

2. Gaueko laneko ordainsarietarako, Ordainsarien Erregimenari buruzko II. Tituluak jasotzen duena ezarriko da.

## II. KAPITULUA

## ATSEDENALDIAK ETA JAIEGUNAK

**24. artikulua.—Asteko atsedenaldaia**

Jarduneko zerbitzu osoko administrazio egoeran dagoen funtzionarioek etenik gabeko egun eta erdiko asteko atsedenaldaia edukitzeko aukera izango dute gutxienez. Oro har, larunbat arratsaldea eta igande osoa izango da, txandakako lana egin behar duten bulegoak, jarduerak edo zerbitzuak kenduta; kasu horietan, era-kundean eskumena daukan organoak beste lan atsedenaldi erre-gimen bat prestatu beharko du, eta jarraian datorren artikuluan jasotzen dena kontuan izan beharko du eta ordezkaritza sindikaleko organoekin negoziatua izan beharko da.

**25. artikulua.—Igandeetan eta jaiegunetan egindako lanarentzako asteko atsedenaldaia**

1. Igandeetan edo jaiegunetan lan egin behar duen funtzionarioari dagokion atsedenaldaia aurreko edo hurrengo asteko beste egun batera aldatuko da.

2. Hari horretara, igandea edo jaieguna da jaieguneko bezperako gaueko 22:00etatik jaieguneko 22:00etara doan denbora tartea.

3. Jaiegunetako ordainsarietarako, Ordainsarien Erregimenari buruzko II. Tituluak jasotzen duena ezarriko da.

4. Jaiegunean egindako lana aparteko ordua ez den kasuetan, lan egindako ordu bakotzeko ordu erdiko librantza hartzeko aukera izango du langileak edo bestela aparteko egoera batengatik (jaieguna) egin beharreko aparteko zerbitzuei dagokiona jasotzeko aukera izango du, beti ere lanpostua berariazko osagaria ezarrita ez badu, zeinetan aipatutako egoera horiek kontuan hartu diren.

**26. artikulua.—Atsedenaldeien eta jaiegunen eragina**

Atsedenaldeie eta jaiegunei erreferentzia egiten dieten kapitulo honetako aurreko artikuluek ez dute inolaz ere eragingo jarduneko zerbitzu osoan ezta funtzionarioen lansarien erregimenean.

## III. KAPITULUA

## OPORRALDIA ETA BAIMEN-EGUNAK

**27. artikulua.—Iraupena**

1. Jarduneko zerbitzu osoko administrazio-egoeran dagoen funtzionarioak lan urte oso batengatik hogeita lau laneguneko oporraldi ordaindua edukitzeko aukera izango du; hogeita lau lanegunak astelehenetik ostiralerla doazenak dira. Lan egindako denbora urte osoa baino gutxiago izanez gero, portzentajejan dagozkion ordainduetako opor egunak hartzeko eskubidea izango du.

2. Jarduneko zerbitzu osoa urte guztian egin ez dutenei euren urteko lanaldia sarrera edo berriro sartzeko datatik hasi eta abenduaren 31ra arte zenbatuko zaie, izango duten oporraldia kalkulatzeko, bi data horiek barne, eta lortutako emaitza goranzko jocarekin biribilduko da.

**28. artikulua.—Oporraldia udal Euskaltegietan**

1. Zentro berean egindako urte osoko lan jardunagatik, funtzionarioek etenik gabeko 45 egun naturaleko oporraldia hartzeko aukera izango dute udan. Horri gaineratu behar zaio irakaskuntzaz kanpoko jardueretarako 15 egun izango dituztela. Beraz, irakakuntza jarduerarik gabeko etenik gabeko 60 eguneko atsedenaldaia izango dute udan.

**Artículo 23.—Trabajo en período nocturno**

1. Se entenderá por trabajo en período nocturno el efectuado entre las diez de la noche (22 p.m.) y las seis de la mañana (6 a.m.) aunque si la mitad o más de la jornada se realizase en período nocturno se entenderá realizada toda ella en turno de noche.

2. Para la retribución de los trabajos en período nocturno se estará a lo dispuesto en el Título II sobre Régimen de retribuciones.

## CAPÍTULO II

## DESCANSOS Y FIESTAS

**Artículo 24.—Descanso semanal**

El personal funcionario en situación administrativa de servicio activo pleno, tendrá derecho a un período mínimo de descanso semanal de día y medio ininterrumpido que, normalmente, comprenderá la tarde del sábado y el completo del domingo, salvo en aquellas dependencias, actividades o servicios que deban organizarse por turnos de trabajo, en cuyos casos deberá regularse por el órgano competente de la Institución otro régimen de descanso laboral, teniendo en cuenta lo señalado en el artículo siguiente, mediante pacto negociado con los correspondientes órganos de representación sindical.

**Artículo 25.—Descanso semanal para trabajos en domingos o festivos**

1. El descanso correspondiente al personal funcionario que realice trabajos en domingo o día festivo, se trasladará a otro día de la semana anterior o posterior.

2. A estos efectos, se considerará domingo o festivo el tiempo que media entre las 22 horas del día de la víspera y las 22 horas del día festivo.

3. Para la retribución de los trabajos en período festivo se estará a lo dispuesto en el Título II sobre Régimen de retribuciones.

4. Cuando el trabajo en festivo no constituya hora extra podrá compensar esta percepción con media hora de libranza por hora trabajada o abonarse como gratificación de servicios extraordinarios por circunstancias esporádicas (festividad), salvo que se trate de un puesto de trabajo con un complemento específico asignado, en cuya determinación se hayan tenido en cuenta tales circunstancias.

**Artículo 26.—Incidencia de descansos y fiestas**

El disfrute de los descansos y fiestas a que aluden los antepuestos artículos de este capítulo, no altera en absoluto la situación de servicio activo pleno, ni el régimen de retribuciones del funcionariado.

## CAPÍTULO III

## VACACIONES Y DÍAS DE PERMISO

**Artículo 27.—Duración**

1. El personal funcionario que se halle en situación administrativa de servicio activo pleno, tendrá derecho a disfrutar durante cada año completo de servicio de una vacación retribuida de veinticuatro días laborables de duración contados de lunes a viernes, o de los días que en proporción les correspondan, si el tiempo de servicios efectivos fuera menor.

2. Para los que no alcancen el año de servicio activo pleno, la duración vacacional será proporcional al tiempo de servicio transcurrido desde la fecha de su ingreso o reingreso, computándose desde esa fecha hasta el 31 de diciembre, y redondeando el resultado en días por exceso.

**Artículo 28.—Vacaciones en Euskaltegis municipales**

1. El personal docente tendrá derecho a disfrutar, durante cada año completo de servicio en el correspondiente Centro, de un período de vacación estival de 45 días naturales ininterrumpidos que, junto a un período de actividad no docente de 15 días, supone un descanso de actividad docente en período estival de 60 días ininterrumpidos.

2. Haurdunaldi, erditze eta edokitze lizenziak abuztuarekin edo abuztuko zati batekin bat egiten badu, egun horiek lizenzia egunei gaineratuko zaizkie, gainontzeko opor egunak xurgatutatzat emango dira.

#### **29. artikulua.—Udal Kontserbatorioetako eta Musika eskoletako irakasleen oporraldia**

1. Musika zentro barean urte osoan lanean jardun duen irakasleak udan etenik gabeko 60 eguneko oporraldia edukitzeko eskubidea izango du, uztailaren 1etik abuztuaren 30era.

2. Era beran, zentroko ikasleentzat zehaztutako oporraldi berbera edukitzeko eskubidea izango du udan eta Aste Santuan.

3. Haurdunaldi, erditze eta edokitze lizenziak abuztuarekin edo abuztuko zati batekin bat egiten badu, egun horiek lizenzia egunei gaineratuko zaizkie, gainontzeko opor egunak xurgatutatzat emango dira.

#### **30. artikulua.—Irakasle ez den pertsonalaren oporraldia**

1. Irakaslea ez den pertsonalak etenik gabeko 35 egun naturaleko oporraldia edukitzeko eskubidea izango du gutxienez, uztailaren 15a eta abuztuaren 31 artean.

2. Era berean, Aste Santuan 11 egun naturaleko oporraldia izango du eta Gabonetan gutxienez 9 egun naturalekoa, kasu batean zein bestean, etenik gabea.

#### **31. artikulua.—Opor-konpentsaziorako salbuespenezko suposamendua**

1. Oporraldia ezin izango da diruz konpentsatu, ez osorik eta ez zati batean, ez bada kasu hauetan: urtean zehar funtzionarioen emplegu-harremana amaitzea (erretiro suposamenduaren kasuan izan ezik) edo funtzionarioa eszedenetzian edo eginkizun-gabetez egoeran geratzea eta oraindik bere oporraldi osoa hartu barik egotea.

2. Aurreko artikulan aipatutako salbuespeneko suposamenduetan, funtzionarioak hartz gabe dituen opor egunen arabera dirua jasotzeko eskubidea izango du. Kopuru hori urtean zehar lan egindako hilabete eta egun kopuruaren araberakoa izango da, eta hamabirennetan kalkulatuko da; zati bakoitza hilabete oso bezala hartuko da.

3. Funtzionarioak daukan emplegu-harremana bukatzearen arrazoia haren heriotza bada, bigarren artikulan jasotzen den konpentsazioa bere eskubidedunek jasoko dute.

#### **32. artikulua.—Oporraldiaren likidazioa**

Oporraldiaren likidazioa erakundeko langile guztiekin egiteko aukera izango da, oporraldia bera hasi baino lehen eta ordainsari osoa aurreratuta, baina horretarako oporraldia hasi baino hilabete lehenago egin beharko da eskaera.

#### **33. artikulua.—Oporraldia**

1. Valle de Trápaga-Trapagarango udaleko langile guztiekin guxienez 24 laneguneko oporraldia izango dute, astelehenetik ostiralera zenbatuta, edo egun-kopuru proporcionala, zerbitzuan denbora gutxiago egin badute.

2. Oporraldiaren hasiera eta amaiera egunak urte naturalaren barruan egongo dira.

#### **34. artikulua.—Oporraldi plangintza**

Dena dela, erakundeko oporraldi egutegia edo plangintza sindikatuen ordezkaritza eta pertsonala entzun eta gero zehaztuko da; era horretara, oporrak hartz baino gutxienez bi hilabete lehenago langile guztiekin jakingo dute noiz izango diren euren oporraldiak.

#### **35. artikulua.—Suposamendu bereziak**

1. Oporraldia hartz baino lehen jazoz gero aldi baterako ezintasun egoera, funtzionarioek euren oporraldiko datak aldatzeko

2. El mes de agosto o la parte del mismo que coincide con la licencia por gestación, alumbramiento y lactancia, se añadirá inmediatamente a dicha licencia; el resto de las vacaciones quedarán absorbidas.

#### **Artículo 29.—Vacaciones del personal docente de Conservatorios y Escuelas de Música municipales**

1. El personal docente tendrá derecho a disfrutar, durante cada año completo de servicio en el correspondiente centro musical, de un período de vacaciones estivales de 60 días naturales ininterrumpidos, desde el 1 de julio hasta el 31 de agosto.

2. A su vez, el personal docente tendrá derecho en Semana Santa y Navidad a igual período vacacional que el fijado en el calendario escolar para los alumnos del centro.

3. El mes de agosto o la parte del mismo que coincide con la licencia por gestación, alumbramiento y lactancia, se añadirá inmediatamente a dicha licencia; el resto de las vacaciones quedarán absorbidas.

#### **Artículo 30.—Vacaciones del personal no docente**

1. El personal no docente tendrá derecho, entre el 15 de julio y el 31 de agosto, a un período mínimo de vacaciones de 35 días naturales ininterrumpidos.

2. Asimismo, disfrutará de 11 días naturales con motivo de la Semana Santa y un mínimo de 9 días naturales con motivo de la Navidad, en ambos casos de forma ininterrumpida.

#### **Artículo 31.—Supuesto excepcional de compensación vacacional**

1. Las vacaciones no podrán ser compensadas en metálico ni en todo ni en parte, salvo cuando en el transcurso del año, se produzca la extinción de la relación de empleo del personal funcionario (excepción hecha en el supuesto de jubilación), o sea declarado éste en la situación de excedencia o de suspensión de funciones y aún no haya disfrutado o completado en su total disfrute el período vacacional.

2. En los supuestos excepcionales a que se refiere el apartado anterior de este artículo, el funcionariado tendrá derecho a que se le abone la parte proporcional de vacaciones que le queden por disfrutar según el número de meses y días trabajados en lo que lleva de año calculándose éste por doceavas partes y computándose como mes completo cualquier fracción del mismo.

3. En caso de que la causa de la extinción de la relación de empleo del funcionario o de la funcionaria sea su fallecimiento, la gratificación prevista en el apartado 2 se satisfará a sus derechohabientes.

#### **Artículo 32.—Liquidación de las vacaciones**

La liquidación de las vacaciones podrá efectuarse para todo el personal de la Institución antes del comienzo del disfrute de las mismas y ser anticipada su retribución total, siempre que se soliciten con un mes de antelación a la fecha de inicio de las mismas.

#### **Artículo 33.—Período de disfrute vacacional**

1. Todos los empleados y empleadas del Ayuntamiento del Valle de Trápaga-Trapagaran tendrán derecho como mínimo a 24 días laborables de duración contados de lunes a viernes o de los días que en proporción les correspondan, si el tiempo de servicio activo fuera menor.

2. El comienzo y terminación de las vacaciones obrarán dentro del año natural a que éstas correspondan.

#### **Artículo 34.—Plan de vacaciones**

En todo caso el calendario o plan de vacaciones se fijará en la Institución respectiva oída la representación sindical y del personal de modo que todos los empleados públicos puedan conocer las fechas que le correspondan al menos con dos meses de antelación a la fecha del inicio de aquéllas.

#### **Artículo 35.—Supuestos especiales**

1. La situación de Incapacidad temporal sobrevenida con anterioridad al comienzo de las vacaciones, dará al personal funcionario

aukera izango dute; behin alta jaso eta gero oporrak hartzeko aukera izango dutelarik, baina oporraldia bukatzeo epea, beti ere, urte horretako abenduaren 31 izango da.

2. Oporraldia eteteko aukera izango da, tarte horretan egoera bereziren bat suertatuz gero: gaixotasuna, istripua, etab. Egoera horiek gainditu ostean, bere oporraldiaz gozatzeko aukera izango du, nahiz eta oporraldiari dagokion urte naturala gaindituta egon.

3. Zerbitzuaren beharrengatik oporraldia hasi baino hilabete lehenago erakundeak opor egunen datak aldatzen baditu, arrazoi horrengatik funtzionarioari eragindako gastuak ordaindu beharko dizkio, hark hori egiaztatzen duten dokumentuak aurkeztu ostean.

4. Funtzionarioek urtean zehar hartutako atsedenaldiak, jaiegunak, lizenziak eta baimenak ez dute ekarriko euren oporraldirik gabe geratzea. Egokitzten zaizkien egunen kopuruan ez dute eraginik izango, ez badira norberaren arazoetarako hartutako baimenak edo diziplina zigorrak; kasu horietan, egun horien bataz bestekoan kentu beharko dira opor egunak.

#### IV. KAPITULUA

##### BESTE LAN-BALDINTZA BATZUK

###### **36. artikulua.—*Lanalditik kanpo egindako orduak***

1. Sektore publikoan kalitatezko lan-baldintzak bilatzeko, sindikatuak eta erakundeak bat datozen ohiko lanalditik kanpoko orduak murritzeari dagokionean, eta uste dute helburu horrekin antolatu behar dela udal-zerbitzungintza.

2. Hala, lanalditik kanpo egin ohi diren orduak erabat kentzen dira.

3. Lanalditik kanpo egin beharreko orduak ahalik eta gehien murritzen dira, ez badira komunitateari kalte larriak eragiten dizkienet ezbeharrok saihesteko eta konpontzeko egin beharreko orduak.

4. Saileko Arduradunak txosten-proposamena landu beharko du nahitaezko izaerarekin eta ezer egin baino lehen, eta bertan zer egin behar den, egingo diren zerbitzuen aurreikuspena eta behar den denbora zehaztuko ditu. Aparteko presa edo larritasuna badago edo horretarako aukera egon ezean, txosten-proposamena ez da aldez aurretik egin beharrik izango.

5. Plantillan behar baino langile gehiago balego eta aparteko lanetarako prestakuntza izanez gero, voluntario direnek lan horiek egiteko lehentasuna izango dute.

6. Hiru hilean behin, artikulu honen 3. eta 4. puntueta jaso bezala egin diren aparteko orduak zenbatzen dituen txostena prestatu beharko du erakundak, eta etorkizunean horiek murritzeko proposatutako neurriak ere jaso beharko ditu.

7. Lanalditik kanpo egiten diren orduak atseden denborarekin konpentsatuko dira zerbitzuaren beharrek horretarako aukerarik ematen ez badu ez ezik; kasu honi gertatuko balitz, akordio honen bigarren tituluak esaten duena aplikatuko da.

8. Librantza denborarekin konpentsazioak egiteko, honako irizpide hauek jarraituko dira:

a) Lanalditik kanpo egiten den ordu bakotzeko ordu bat eta hiru ordu laurdeneko konpentsazioko atsedena hartzeko eskubidea izango da, laneguna bada.

b) Eta bi orduko atsedenaldi, jaieguna edo gaua izanez gero.

9. Aparteko orduak egiteagatik atseden-konpentsazioak hartzeko eskubidea daukan langileak berak aukeratuko ditu atsedenaldi horien datak, bere arduradunarekin adostu eta gero. Aparteko orduak egindako hiruhileko berean hartu beharko du atsedena, eta jaiegunekin eta igandeekin lotzeko aukera izango da; oporraldiarekin ere lotzeko aukera izango da, hiruhilekoaren barruan suertatuz gero.

10. Artikulu honetan jasotzen den atsedenerako konpentsazio-denbora benetako lan-denbora bezala hartuko da.

el derecho a solicitar un nuevo período, quedando aplazado el disfrute a cuando esté de nuevo en alta, teniendo como límite de finalización de su disfrute el 31 de diciembre.

2. El período de disfrute de vacaciones podrá ser interrumpido si mediaren circunstancias extraordinarias como enfermedad o accidente conservando la persona interesada el derecho a completar su disfrute una vez transcurridas dichas circunstancias, aun habiendo expirado ya el año natural a que tal periodo corresponda.

3. En caso de que la Institución por necesidades del servicio, modifícase la fecha de disfrute de las vacaciones con menos de un mes de antelación, el personal funcionario tendrá derecho a que se le abonen los gastos que por tal motivo se le hubieran irrogado, previa presentación de documentos justificativos de los mismos.

4. Los descansos, fiestas, licencias y permisos disfrutados durante el año por el funcionariado, no privarán a éste del derecho a las vacaciones anuales, ni podrán reducir el número de días que para el disfrute de las mismas corresponden, salvo los casos de permiso por asuntos propios y sanción disciplinaria, en cuyo caso, se aplicará la reducción proporcional que corresponda.

#### CAPÍTULO IV

##### OTRAS CONDICIONES DE TRABAJO

###### **Artículo 36.—*Horas realizadas fuera de la jornada habitual***

1. En la búsqueda de unas condiciones de empleo de calidad en el sector público, las Organizaciones Sindicales y la Institución coinciden en la necesidad de organizar la prestación de los servicios municipales de tal modo que se reduzcan al máximo las horas realizadas fuera de la jornada habitual.

2. En este sentido se suprimen totalmente las horas realizadas fuera de la jornada normal con carácter habitual.

3. Se reducirán al mínimo imprescindible las horas que se deban realizar fuera de la jornada habitual excepto aquellas destinadas a prevenir o reparar siniestros u otros daños que ocasionen perjuicios graves a la comunidad.

4. Con carácter preceptivo y con anterioridad a su realización, excepto en aquellos casos de extraordinaria urgencia o de fuerza mayor, el Jefe de Departamento elaborará un informe propuesta en el que deberá motivar la necesidad de la realización, la previsión de los servicios a realizar y el tiempo a emplear.

5. Si en la plantilla existieran más trabajadores de los necesarios y con la cualificación adecuada para realizar las tareas extraordinarias, tendrán prioridad para realizarlas los que fueran voluntarios.

6. Trimestralmente la Institución hará público un informe detallando el número de horas extraordinarias realizadas al amparo de los apartados 3 y 4 de este artículo y las medidas adoptadas para reducirlas en el futuro.

7. Las horas realizadas fuera de la jornada habitual se compensarán en tiempo de descanso, salvo que por necesidades del servicio no fuese posible; en este último supuesto se aplicará lo previsto en el título segundo de este Acuerdo.

8. Para la compensación en tiempo de libranza se seguirán los siguientes criterios:

a) Cada hora realizada fuera de la jornada laboral establecida dará derecho con carácter general, a un descanso compensatorio de hora y tres cuartos, si es laborable.

b) Y de dos horas en caso de que sea festiva o nocturna.

9. Las fechas para hacer efectivos los descansos compensatorios a los que el empleado público tenga derecho como consecuencia de la realización de dichas horas, serán elegidas por éste, de acuerdo con su jefe inmediato, dentro del trimestre natural en el que se realicen, pudiendo acumularse a fiestas o domingo, e inclusive a las vacaciones, cuando le correspondiera disfrutarlas en el trimestre.

10. Los descansos compensatorios establecidos en este artículo serán considerados, a todos los efectos, como tiempo de trabajo efectivo.

11. Dena dela, langile batek urtean zehar lanalditik kanpo egiten dituen orduak ezin izango dira 60 baino gehiago izan ohiko lanaldia badauka, eta lanadi murritzagoa badauka, ordu kopuru horren zati proporcionala.

### **37. artikulua.—Lizentziak**

Funtzionarioek lizentziak eskuratzeko aukera izango dute jarraian azaltzen diren egoeratan, aldez aurretik jakinarazi eta arrazoituz gero:

- a) Gaixotasuna edo istripua. Lizentzia hau hartzeko familia-medikuaren agindua egon beharko da eta mediku kolegiatu baten justifikazioa ekarri beharko da.
- b) Amatasuna eta edokitzea.
- c) Seme-alabak atosteagatik edo adoptatzeagatik
- d) Familiarteko baten heriotzagatik, istripuagatik edo gaixotasun larriagatik.
- e) Aitatasuna
- f) Ezkontzeagatik edo izatezko bikotea sortzeagatik, norberak edo familiarteko batek.
- g) Izaera publiko edo pertsonaleko nahitaezko betebeharrengatik.
- h) Eginkizun sindikalak, prestakuntza sindikala edo langileen ordezkaritza-lanak egin ahal izateko.
- i) Ohiko etxebizitzaz aldatzeagatik.
- j) Zentro ofizialetako azken azterketetara aurkeztu ahal izateko.
- k) Adin txikikoak edo ezindu fisikoak edo psikikoak zaintzeko.
- l) Mediku-kontsultetara, tratamenduetara eta azterketetara joan ahal izateko.
- m) Norberaren gauzetaurako.

### **38. artikulua.—Baimenak**

Arrazoi hauengatik baimenak eman ahal izango dira:

- a) Barruko lan-sustapeneko ikasketak eta probak egiteko.
- b) Norberaren gauzetaurako.
- c) Izaera zientifikoak, teknikoa, profesionala, kolegiatura, elkar-tekoak edo sindikala dute ekitaldietara joateko.

### **39. artikulua.—Izatezko bikoteak**

Kapitulu honetan ezkontideek dituzten eskubideei buruz egindako erreferentzia guztiak izatezko bikoteei ere badagozkie; kasu horretan, izatezko bikoteen erregistro publikoan izena ematearen ziurtagiria aurkeztu behar izango da lizentzia eskuratzeko.

### **40. artikulua.—Baimenak eta lizentziak eskatzea eta ematea**

1. Behar bezala arrazoitutako salbuespenezko kasuak kenda, lizentzia eta baimen guztiak eskuratzeko egindako eskaera guztiak idatziz egin beharko dira, eskumena daukan organoari ebazpena eman ahal izateko behar duen denbora emanet; lizentzia edo baimen hori bukatu baino gehienez ere bost egun lehenago arra-ztu beharko du onuradunak.

2. Aurreko paragrafoak jasotzen duenak ez dauka eraginik izaera sindikala duten ekitaldi kolektiboetara joan ahal izateko baimenetan; erakundeko presidenteari 48 ordu lehenago idazkia bidaltzea nahikoa izango da.

3. Behar bezala arrazoitutako lizentziak hartu ahal izate alan-gile publikoek duten oinarrizko eskubidea da, nahitaez bete behar diren giza, gizarte eta sindikatu izaerako premiei erantzuten die-telako; horrenbestez, lizentziak ematea ez da erakundeak daukan diskreazio-ahalmenaren araberakoa, baizik eta erakundeak daukan betebeharra.

4. Aurreko atalean jasotakoari gaineratuta, lizentziak emateko eskumena daukan agintea ezin izango ditu atzera bota behar bezala arrazoitutako eta epearen barruan aurkeztutako eskaerak. Era berean, ezin izango du bere ebazpena atzeratu eta horrela eskatzalea lizentziaren asmoa bete gabe utzi; eta horrelako egoeratan zerbitzuan beharrak terminoak ez du eraginik izango.

11. En todo caso, el número de horas que cada empleado puede realizar fuera de la jornada habitual no superará el límite de 60 horas anuales si realiza la jornada normal, o la parte proporcional que le corresponda si realiza una jornada inferior.

### **Artículo 37.—Licencias**

El personal funcionario, previa comunicación y posterior justificación, tendrá derecho a licencia por las causas siguientes:

- a) Por enfermedad o accidente, siempre y cuando la justificación sea expedida por un facultativo colegiado y previa prescripción del médico de familia.
- b) Por maternidad y lactancia.
- c) Por el acogimiento o adopción de hijos.
- d) Por el fallecimiento, accidente o enfermedad grave de un familiar.
- e) Por paternidad.
- f) Por matrimonio o constitución de pareja de hecho propio o de parientes.
- g) Por deberes inexcusables de carácter público o personal.
- h) Por realización de funciones sindicales, formación sindical o representación del personal.
- i) Por traslado o mudanza del domicilio habitual.
- j) Para concurrir a exámenes finales en centros oficiales.
- k) Por cuidado de menores o disminuidos físicos o psíquicos.
- l) Por acudir a consultas, tratamientos y exploraciones de tipo médico.
- m) Por asuntos particulares.

### **Artículo 38.—Permisos**

Podrán concederse permisos por las siguientes causas:

- a) Por realización de estudios o pruebas de promoción profesional interna.
- b) Por asuntos propios.
- c) Por asistencia a eventos colectivos de carácter científico, técnico, profesional, colegial, asociativo o sindical.

### **Artículo 39.—Parejas de hecho**

Todas las referencias hechas a los derechos de los cónyuges en el presente Capítulo se extienden también a las parejas de hecho; en este supuesto será necesario justificar la licencia mediante certificado de inscripción en registro público de parejas de hecho.

### **Artículo 40.—Petición y concesión de permisos y licencias**

1. Salvo casos excepcionales debidamente justificados, la petición de todas las licencias y permisos recogidas en el presente Capítulo deberán formularse mediante escrito con la antelación suficiente para que el órgano competente pueda resolver, sin perjuicio de la obligación del beneficiario de justificar la licencia o permiso dentro del plazo máximo de cinco días desde el final de esa licencia o permiso.

2. Lo dispuesto en el párrafo anterior no afecta a los permisos para asistir a eventos colectivos de carácter sindical, para cuyo disfrute será suficiente dirigir escrito al Presidente de la Institución, con una antelación de 48 horas.

3. El disfrute de las licencias correspondientes a casos debidamente justificados constituye un derecho fundamental y absoluto para los empleados públicos, dado que comporta exigencias de carácter humano, social y sindical, que no pueden ser desatendidas, por lo que su concesión no es facultad discrecional sino obligación correlativa de la Institución.

4. En el sentido apuntado en el apartado anterior, la autoridad que tenga atribuida la competencia para conceder licencias, en ningún caso podrán denegar las peticiones debidamente justificadas que en tal sentido se les formulen con la debida antelación, ni demorar su resolución de tal forma que para cuando se concedan no resulten practicables o de utilidad para el solicitante, careciendo de relevancia al efecto la prevalente apreciación de necesidades del servicio.

5. Lizentziak ematearekin gertatzen denaren kontrara, baimenak ematea zerbitzuaaren beharren menpe egongo da, eta kasu guztietai bermatu beharko da baimena jasotzen duen funtzionarioaren zerbitzuak hirugarren pertsonei zein erakundearen egiteko eiz diela kalterik eragingo.

#### **41. artikula.—Baimenen eta lizentziaren arteko bateraezintasuna**

Edoskitzeko etenaldia eta adin txikikoak edo minusbaliautak zaindu ahal izateko lanaldi murrizpena bateragarriak izango dira, baina kapitulu honetan aurreikusten diren gainerako lizentzia eta baimenak ezin izango dira aldi berean hartu, eta beranduago har-tutakoak baliogaberik utziko du aurretik gozatzen ari zena.

#### **42. artikula.—Lanpostura itzultzea lizentzia eta baimenen ostean**

Lizentzia eta baimen denbora igaro eta gero, funtzionarioa bere-hala itzuli beharko da bere lanpostura, eta etorri gabe egondako denbora arrazoitu beharko du, behar bezala arrazoitutako sal-buespenezko kasuetan izan ezik.

#### **43. artikula.—Lanera joatea , eta ez joatea arrazoitzea**

1. Bere lanpostura joaterik ez duen funtzionarioak ahalik eta azkarren jakinarazi beharko du, eta gero horren arrazoia eman beharko du.

2. Gaixotasunagatik bada, hirugarren egunetik aurrera baja-ziurtagiria aurkezta beharko da derrigorrean; sendagileak baja-ziurtagiria eman eta gehienez ere hiru egunera aurkezta beharko da baja-ziurtagiria, eta astean behin «aldí baterako ezintasuna baiez-tatzeko komunikatu ofiziala» entregatu behar izango da.

3. Alta jaso eta hurrengo astegunean aurkezta beharko da; hurrengo eguna laneguna izan ezean, lehengo astegunean.

4. Lizentzia barik edo gerora aurkezta beharreko arrazoi barik egindako lan hutsegiteen orduak berreskuratu egin beharko dira edo bestela lansaritik ordu horiei dagokien zati proportzionala kendu beharko da; horri gaineratu behar zaio diziplina erantzukizunagatik etor daitekeen zigorra.

#### **44. artikula.—Lizentziak gaixotasunagatik edo istripuagatik**

##### **1. Gaixotasun arrunta:**

a) Bere ohiko funtzioko betetzea galarazten dien gaixotasuna daukan edo istripua izan duen funtzionarioak lizentzia izateko eskubidea izango du alta jaso arte, beti ere, egoera hori egiaztatzen duten osasun-zerbitzuen borondatezko txosten eta mediku-baja aurkezten baditu. Ezintasun iraunkorren expedientea bideratzen den bitartean ere lizentzia izateko eskubidea dauka. Erakundeak, bere alde-tik bermerako bitarteko legal guztiak erabiltzeko aukera izango du aldez aurretik, aurreratu duen diru guztiak itzul diezaioten.

b) Erakundeak lizentzia horiek kontrolatzeko aukera izango du, berari aproposenak iruditzen zaizkion moduan.

c) Gaixotasun arruntagatik denean mediku-baja, langile publikoek euren ordainsarien %100 osatzeko diru-konpentsazioa jasoko dute, gehienez ere 6 hilabeteko epean; behin epe hori gaindituta, euren ordainsarien %80 jasoko dute, baja amaitu arte; baina, aldez aurretik dauden diru-laguntza osagarriak edo erakunde bakoi-tzarekin adostu daitezkeenak jaso ahal izango dituzte.

d) Aurreko atalak jasotako diru-konpentsazioa gauzatzeko, funtzionarioak honako baldintza hauek bete beharko ditu:

1) Funtzionarioak berak edo delegatzen duen pertsonak, indarrean dagoen araudiak jasotzen duen terminoetan, baja modu ofizialean onartzeko zehaztutako tramite guztiak egitea eta akordio honetan gaiaren inguruan zehazten diren baldintzak eta prozedura betetzea.

5. Al contrario que en el supuesto de licencias la concesión de estos permisos estará subordinada a las necesidades del servicio y en todo caso deberá garantizarse que la dependencia donde se prestan los servicios asumirá sin daños a terceras personas o para la Institución las tareas del personal funcionario al cual se concede el permiso.

#### **Artículo 41.—Incompatibilidad entre permisos y licencias**

Salvo en el supuesto de compatibilidad entre la pausa para la lactancia y la reducción de la jornada para el cuidado de menores o minusválidos, en ningún otro caso podrá simultanearse el disfrute de más de una de las modalidades de licencias y permisos previstas en el presente Capítulo, y la concedida con posterioridad en el tiempo, anula a la que se viene disfrutando con anterioridad.

#### **Artículo 42.—Reingreso al puesto de trabajo en licencias y permisos**

Transcurrido el período de disfrute de licencias y permisos correspondientes, el personal funcionario deberá reintegrarse inmediatamente a su respectivo puesto de trabajo, y justificar con documentación fehaciente su ausencia, ello salvo en casos excepcionales debidamente justificados.

#### **Artículo 43.—Asistencia y justificación de ausencias**

1. El personal funcionario que no pueda asistir a su puesto de trabajo, lo notificará con la mayor antelación posible, sin perjuicio de la justificación posterior al hecho.

2. En caso de enfermedad, a partir del tercer día natural será obligatoria la existencia del parte de baja, que deberá presentarse en un plazo máximo de tres días, contados a partir del día siguiente al de su expedición por los servicios de atención médica competentes, así como semanalmente el «comunicado oficial de confirmación de incapacidad temporal».

3. El comunicado de alta médica será presentado durante el primer día hábil siguiente a su fecha de expedición, si éste fuera laborable; si no lo fuera, durante el primer día hábil.

4. Las horas de inasistencia al trabajo sin causa válida de licencia, o sin justificación posterior al hecho, deberán ser objeto de recuperación o de deducción proporcional de retribuciones, sin perjuicio de la responsabilidad disciplinaria a que pudiera haber lugar.

#### **Artículo 44.—Licencias por enfermedad o accidente**

##### **1. Enfermedad común:**

a) El personal funcionario, en los supuestos de enfermedad o accidente que les incapacite para el normal desarrollo de sus funciones, siempre y cuando este extremo venga avalado por informe facultativo y baja de los servicios de la asistencia sanitaria correspondiente, tendrá derecho a licencia hasta el alta médica correspondiente, así como durante el período de sustanciación del pertinente expediente de incapacidad permanente, pudiendo la Institución hacer uso, con carácter previo, de todos los medios legales de garantía con el fin de proceder al reintegro de las cantidades anticipadas.

b) Dichas Licencias podrán ser controladas por la Institución en la forma que se estime oportuna.

c) En caso de baja por enfermedad común los empleados públicos percibirán una compensación económica hasta completar el 100% de las retribuciones hasta un máximo de 6 meses, transcurridos los cuales percibirán el 80% de dichas retribuciones hasta la finalización del período de baja sin perjuicio de los auxilios económicos complementados ya existentes o que puedan pactarse en cada Institución.

d) Para hacer efectiva la compensación económica estipulada en el apartado anterior, el funcionario deberá cumplir los siguientes requisitos:

1) Que se complemente por el propio funcionario o persona en la cual delegue, en los términos previstos en la normativa vigente, todos los trámites establecidos para el reconocimiento oficial de la baja y se sigan los requerimientos y procedimientos al respecto establecidos en el presente Acuerdo.

2) Medikuaren gomendioak betetzea eta erakundeko mediku-zerbitzuek egin nahi dituzten mediku-azterketak egiteko erraztasunak ematea.

3) Funtzionario publikoak ezin du, inola ere, mediku-baja era-gin duen gaixotasunarekin edo istripuarekin bateragarria ez den jar-duera ordaindurik zein ez ordaindurik egin, alde batera utzita horri dagokion diziplina erantzukizuna.

4) Funtzionario publikoak gaixotasun edo istripuak eragindako egoera berariaz edo arrazoik gabe luzatzea, horri dagokion diziplina erantzukizunean eragin barik.

e) Aurreko atalak jasotako ordainsariak ordaintzeko, alta ego-eran egoteari dagozkion hartzeko irabaziak hartuko dira kontuan, eta Bigarren Tituluko 64. artikuluan jasotzen diren ordainsari kont-zepu guztiak zenbatuko dira.

f) Horren harira, gaixotasunagatik hartzen den bigarren baja lehenengoaren berdina dela esaten da euren arrazoia ber-berak badira eta bien artean ez bada izan benetako laneko hilabete naturala; oporraldia ez da benetako lanaren hilabete naturalaren barruan zenbatuko.

g) Artikulu honetan jasotzen diren baldintzetako bat bete gabe uzten bada, baldintza bete gabe utzi eta hurrengo egunera eta pro-zesuak irauten duen arte, ez da ordainduko diru-konpentsazio osa-garría, eta funtzionarioa Gizarte Segurantzaren Erregimen Orokorrak zehaztutako ordainsariak jasoko ditu.

2. Bajaren arrazoia Gaixotasun Profesionala edo lan Istripua bada, Erakundeak aipatutako diru-lagunzia osagarriak emango ditu kasu guztietai, ordainsarien %100a osatu ahal izateko. Aurreko atalean aipatutako ordainsariak ordaintzeko, gaixotasun arruntagatik edo lan istripua ez denagatik esandakoa beteko da, baina baja epe-aren aurreko urtean lanalditik kanpo egindako zerbitzuengatik eman-dakoa ere ordaindu beharko zaio. Hala, bajaren aurreko urtean egin-dako aparteko zerbitzuengatik haborokina hamabitan zatituko da.

#### **45. artikulua.—Aitatasun lizentzia**

1. Seme-alabaren baten jaiotza, atoste edo adopzioagatik 15 egun naturaleko lizentziak emango dira, umearen jaiotze-datatik edo atotsi edo adoptatuko den umea heltzen denetik.

2. Erditzea amarentzako edo seme-alabarentzat mediku-ara-zoak sortu badira edo erditzea ohiko etxebitzatik 150 kilometro baino gehiagora gertatzen bada, aurreko atalean aipatutak lizentziari beste bi astegeuneko baimena gaineratuko zaio, joan-etorriak errazteko.

#### **46. artikulua.—Familiarteko baten heriotzagatik, istripuagatik, gaixotasun larriagatik edo ospitaleratzeagatik lizentzia**

1. Ezkontidearen edo seme-alaben heriotzagatik 5 astegune-ko lizentzia emango da; gurasoak, anai-arrebak, aiton-amonak edo biloben heriotzagatik 3 asteguneko lizentzia emango da.

2. Ezkontidearen edo seme-alaben istripu, gaixotasun larri edo ospitaleratzeagatik 5 asteguneko lizentzia emango da; gurasoak, anai-arrebak, aiton-amonak edo biloben istripu, gaixotasun larri edo ospitaleratzeagatik 3 laneguneko lizentzia emango da.

3. Lehen mailako ahaidetasuna duten familiartekoheriotza, istripu, gaixotasun larri edo ospitaleratzeagatik, 3 laneguneko bai-menak emango dira.

4. Bigarren mailako ahaidetasuna duten familiartekoheriotza, istripu, gaixotasun larri edo ospitaleratzeagatik, 2 laneguneko baimenak emango dira.

5. Gertaera funtzionarioaren ohiko etxebitzatik 150 kilometro edo gehiagora jasotzen bada, aurreko atalak azaltzen dituzte lizentziak beste bi egun gehiagora arte luza daitezke.

6. Familiartekoarrazoitutako gaixotasun larrien kasuetan, iraupen berbereko bigarren lizentzia eskuratu ahal izango du funtzionarioak lehenengo lizentzia bukatu eta etenik gabeko 30 egun

2) Que se atiendan las recomendaciones facultativas y se facilite cualquier revisión médica que los servicios médicos de la Institución estimen convenientes realizar.

3) Que, en ningún caso, el funcionario público se dedique a una actividad, retribuida o no, incompatible con la causa de la enfermedad o accidente que motivó la baja, con independencia de la responsabilidad disciplinaria que le corresponda.

4) Que, en ningún caso, el funcionario público prolongue voluntaria o injustificadamente el estado de enfermedad o accidente, con independencia de la responsabilidad disciplinaria que le corresponda.

e) Para el abono de las retribuciones a que hace referencia el apartado anterior, se tendrán en cuenta las percepciones devengadas de estar en alta, computándose todos los conceptos retributivos previstos en el artículo 64 del Título Segundo.

f) A estos efectos, se considerará que una segunda baja por enfermedad es la misma baja que la primera, si las dos tienen motivos idénticos y no ha mediado entre ellas, al menos, un mes natural de trabajo efectivo; no computándose el periodo vacacional dentro del mes natural de trabajo efectivo.

g) El incumplimiento de alguna de las condiciones establecidas en este artículo dejará sin efecto la compensación económica complementaria desde el primer día en que se produzca el incumplimiento y durante toda la duración posterior del proceso, pasando a percibir el funcionario las retribuciones establecidas en el Régimen General de la Seguridad Social.

2. En caso de baja por Enfermedad Profesional o Accidente Laboral, la Entidad proporcionará en todos los casos, los oportunos auxilios económicos complementarios hasta completar las citadas retribuciones en el 100%. Para el abono de las retribuciones a que hace referencia el apartado anterior se estará a lo establecido para caso de baja por enfermedad común o accidente no laboral, incrementándose dichas cantías con el importe promedio de las gratificaciones percibidas por servicios realizados fuera de la jornada ordinaria durante al año anterior a la baja. A estos efectos, las gratificaciones por servicios extraordinarios realizadas el año anterior a la baja se dividirán por 12.

#### **Artículo 45.—Licencia por paternidad**

1. Por el nacimiento, acogimiento o adopción de un hijo o una hija se concederán licencias de 15 días naturales a partir de la fecha de nacimiento o la llegada del hijo/a a acoger o a adoptar.

2. Cuando el nacimiento diera lugar a complicaciones en el cuadro clínico de la madre o del hijo o cuando se produzca a más de 150 km del lugar de residencia habitual, la licencia a que se refiere el apartado anterior será ampliable con dos días hábiles de permiso para possibilitar los desplazamientos.

#### **Artículo 46.—Licencia por fallecimiento, accidente, enfermedad grave u hospitalización de un familiar**

1. Se concederá una licencia de 5 días hábiles en caso de fallecimiento del cónyuge e hijos, de 3 días hábiles en caso de fallecimiento de padres, hermanos, abuelos y nietos.

2. Se concederá una licencia de 5 días hábiles en caso de accidente, enfermedad grave u hospitalización justificada del cónyuge e hijos y de 3 días hábiles en caso de accidente, enfermedad grave u hospitalización justificada de padres, abuelos, nietos y hermanos.

3. En caso de fallecimiento, accidente, enfermedad grave u hospitalización de un familiar dentro del primer grado de afinidad, se concederán permisos de 3 días hábiles.

4. En caso de fallecimiento, accidente, enfermedad grave u hospitalización de un familiar dentro del segundo grado de afinidad, se concederán permisos de dos días hábiles.

5. Cuando el suceso se produzca a más de 150 km del domicilio habitual del personal funcionario, podrá ampliarse la licencia a que se refieren los apartados anteriores hasta dos días hábiles más.

6. En los casos de enfermedad grave justificada de parientes, el personal funcionario tendrá derecho a una segunda licencia por el mismo período de duración, pasados 30 días consecu-

igaro eta gero, baina bigarren lizentzia horri ezingo zaio gaineratu ohiko etxebizitzaren urruntasunagatik ematen diren lizentzia egun osagarriak.

7. Gaixotasun larritzat hartuko da gaixotasun bat esku-mena daukaten osasun-zerbitzuek halakotzat hartzen badute.

8. Lizentziako egunak jarraikoak edo txandakakoak izango dira, baina lehenengo egunetik azkenera ezin izango dira 14 egun natural baino gehiago izan. Ohiko lanaldia 8 ordukoia izango da gutxi gorabehera.

9. Ahaidetasun mailak hauek dira:

Mailak		Titularra/Ezkontidea		
1.a	Aita/Ama	Aitagarreba/Amaginarreba	Semea/Alaba	Suhia/Erraina
2.a	Aitaita/Amama	Anaia/Arreba	Koinatua/Koinata	Biloba
3.a	Birraitua/Birramama	Osaba/Izeko	Iloba	Biribiloba
4.a	Lehengusua/Lehengusina	—	—	—

tivos desde la finalización de la primera licencia, pero ello sin que sea de aplicación la ampliación por distancia de la residencia habitual.

7. A los efectos anteriores, se entenderá por enfermedad grave, la así considerada por los correspondientes servicios médicos.

8. Los días de licencia serán consecutivos o alternos, no pasando más de 14 días naturales entre el primer disfrute y el último. A estos efectos se entenderán como jornadas normalizadas más/menos 8 horas.

9. Los grados de afinidad serían los siguientes:

Grados		Titular/Cónyuge		
1. <sup>º</sup>	Padre/Madre	Suegro/Suegra	Hijo/Hija	Yerno/Nuera
2. <sup>º</sup>	Abuelo/Abuela	Hermano/Hermana	Cuñado/Cuñada	Nieto/Nieta
3. <sup>º</sup>	Bisabuelo/Bisabuela	Tío/Tía	Sobrino/Sobrina	Biznieto/Biznieta
4. <sup>º</sup>	Primo/Prima	—	—	—

#### **47. artikulua.—Ezkontzeagatik edo izatezko bikotea sortzeagatiko lizentzia**

1. Norberaren ezkontzagatik edo izateko bikoteen erregistro publikoan izena emateagatik funtzionarioak 20 egun naturaleko lizentzia hartzeko eskubidea izango du, eta ospatu aurreko edo ondoren egunetan hartu ahal izango da, ospakizun eguna barne; lizentzia oporraldiarekin lotzeko aukera ere izango da.

2. Izatezko bikoteen kasuan, izatezko bikoteen erregistro publikoan izena ematearen ziurtagiria aurkeztu behar izango da, lizentzia eskuratzeko.

3. Lizentzia honen onuradunek 4 urteko epean ezin izango dute arrazoi beragatik beste lizentzia bat hartu.

4. Ezkontzen direnak funtzionarioaren gurasoak, aitagnarreba-amaginarreba, anai-arrebak, koinatu-koinatak, seme-alabak, bilo-bak edo aitita-amamak direnean, ospakizun eguneko lizentzia eguna hartzeko eskubidea izango du eta ospakizuna langilearen ohiko etxebizitzatik 150 kilometro edo gehiagora bada, hiru egun naturalera zabalduko da.

#### **48. artikulua.—Izaera publiko eta pertsonaleko nahitaezko betebeharra egi-teko lizentzia**

1. Izaera publiko eta pertsonaleko nahitaezko betebeharra egi-teko, horiek bete ahal izateko behar den denbora iraungo duen lizentzia izango du funtzionarioak, beti ere betebehar horiek lan ordutegik kanpo ezin badira egin.

2. Horren harira, hauek dira izaera publikoko eta norberaren izaerako nahitaezko betebeharra:

a) NAN, gida-baimena eta pasaportea egitea eta berritzea, erakunde ofizialen erregistroek emandako ziurtagiriak eta epaitegirako eta polizia-eteetarako zitazioak.

b) Zinegotzi, Diputatu, Batzarkide edo Parlamentari den Gobernu Erakunen eta horren menpe dauden Batzordeen bilkuretarra joatea.

3. Aurreko paragrafoko b) letran aipatzen diren betebeharrek lan orduen %20 baino gehiagoan eragiten badu hiru hilabetean, nahi-taezko eszedentzia administratzio egoerara igaro ahal izango da pertsona kaltetua, hala eskatzen badu. Aipatutako karguak betetzeagatik eragindako pertsonak dietak edo kalte-ordinak jasotzen baditu, erakundean dauzkan ordainsarietatik kopuru horiek kenduko dira.

#### **49. artikulua.—Ordezkaritza sindikalak, prestakuntzakoa edo pertsonalaren ordezkaritza egin ahal izateko lizentzia**

Eginkizun sindikalak, prestakuntza sindikala eta pertsonala ordezkatzeako lizentziak emango dira, akordio honen Sei-garren Tituluan jasotzen diren terminoetan.

Se concederán licencias para realizar funciones sindicales, de formación sindical o de representación del personal, en los términos que se determinan en el Título Sexto de este Acuerdo.

7. A los efectos anteriores, se entenderá por enfermedad grave, la así considerada por los correspondientes servicios médicos.

8. Los días de licencia serán consecutivos o alternos, no pasando más de 14 días naturales entre el primer disfrute y el último. A estos efectos se entenderán como jornadas normalizadas más/menos 8 horas.

9. Los grados de afinidad serían los siguientes:

Grados		Titular/Cónyuge		
1. <sup>º</sup>	Padre/Madre	Suegro/Suegra	Hijo/Hija	Yerno/Nuera
2. <sup>º</sup>	Abuelo/Abuela	Hermano/Hermana	Cuñado/Cuñada	Nieto/Nieta
3. <sup>º</sup>	Bisabuelo/Bisabuela	Tío/Tía	Sobrino/Sobrina	Biznieto/Biznieta
4. <sup>º</sup>	Primo/Prima	—	—	—

#### **Artículo 47.—Licencia por matrimonio o constitución de pareja de hecho**

1. Por razón de matrimonio propio, o inscripción en registro público de parejas de hecho, el personal funcionario tendrá derecho a una licencia de veinte días naturales de duración, pudiendo ser inmediatamente anteriores o posteriores a su celebración, incluyendo dicha fecha; pudiendo también hacerlo sin solución de continuidad con las vacaciones.

2. En el supuesto de pareja de hecho, será necesario justificar la licencia mediante certificado de inscripción en registro público de parejas de hecho expedido.

3. Los beneficiarios de esta licencia no tendrán derecho a otra por esta misma causa en el plazo de 4 años.

4. Cuando el matrimonio lo contraigan padres, padres políticos, hermanos, hermanos políticos, hijos, nietos o abuelos del empleado/a público, tendrá derecho a una licencia de un día natural en la fecha de su celebración que se ampliará a 3 días naturales si la celebración se efectuase a más de 150 km del lugar de residencia habitual del empleado.

#### **Artículo 48.—Licencia por cumplimiento de deberes inexcusables de carácter público y personal**

1. Para el cumplimiento de deberes inexcusables de carácter público y personal, el personal funcionario tendrá derecho a licencia durante el tiempo necesario para su cumplimiento, siempre y cuando tal cumplimiento no pueda efectuarse fuera del horario de trabajo.

2. A los efectos de este Artículo se considerarán deberes inexcusables de carácter público y personal los siguientes:

a) Expedición y renovación del D.N.I., carnet de conducir, pasaporte, certificados expedidos por registros de organismos oficiales, citaciones de juzgados y dependencias policiales.

b) Asistencia a las reuniones de los Órganos de Gobierno y Comisiones dependientes de los mismos de que formen parte en su calidad de cargo electo como Concejal, Diputado, Juntero o Parlamentario.

3. Cuando el cumplimiento de deberes referidos en la letra b) del párrafo anterior, suponga la imposibilidad de la prestación del trabajo debido en más del 20% de las horas laborables en un período de 3 meses, podrá pasar la persona afectada a la situación administrativa de excedencia forzosa si así lo solicita. En el caso de que la persona afectada, por cumplimiento de los deberes o desempeño de los cargos referidos, perciba indemnizaciones o dietas se descontará el importe de las mismas, de las retribuciones a que tuviera derecho en la Entidad respectiva.

#### **Artículo 49.—Licencia por ejercicio de funciones de representación sindical, de formación o del personal**

Se concederán licencias para realizar funciones sindicales, de formación sindical o de representación del personal, en los términos que se determinan en el Título Sexto de este Acuerdo.

**50. artikulua.—Amatasun eta edoskitze lizentzia**

1. Haurdun dauden funtzionarioek lana uzteko aukera izango dute, umea jaio aurretiko azterketak egiteko eta erditza prestatzeko teknikak jasotzeko. Horretarako behar beste denbora hartuko dute, eta hori lanorduetan egin behar izatea aldez aurretik arrazoitu beharko du.

2. Hamabi hilabete baino gutxiagoko seme-alabaren batibularra emateko, funtzionarioek egunean ordu batez lana uzteko aukera izango dute, eta erditze anitza izan bada, ordu eta erdi izango du. Denbora hori bi zatitan banandu ahal izango da edo, bestela, iraupen bereko lanaldi murrizpena esku, lanaldiaren hasieran edo amaieran, helburu berarekin.

3. Edoskitze artifizialeko kasuetan, lanaldia eteteko edo murrizteko eskubidea amak zein aitak hartu ahal izango du, eta aita izan beharko da aldez aurretik arrazoitutako eskaera aurkeztuko duena; ama besteren konturako langilea dela eta baimena ezin duela hartu edo hartzerik ez duela nahi egiazta beharko du.

4. Aurreko paragrafoan aipatutako lizentzia hartzeko eskubidea izango du funtzionarioak edo, bestela, egunetik egunera zentratutako orduak batu eta, funtzionarioaren egutegiaren arabera, eta amatasun baja hasi baino lehen edo bukatu ostean hartu, hasi eta denak batera hartu. Batu daitezkeen orduak gutxienez hilabete bat dagozkionak izan daitezke.

5. Seme-alaba aldez aurretik jaio bada edo erditzearen ondoren ospitalean egon behar badu, funtzionarioak eskubidea izango du ordu betez lanpostua uzteko. Era berean, bere lanaldia beste ordu batean murriztu ahal izango du, eta ordu horren zati proporcionala ordainsaritik kenduko diote.

6. Lizentzia honen ordutegia eta epea zehaztea langile publikoari dagokio bere ohiko lanaldiaren barruan; langile publikoak bere ohiko lanaldira itzuliko den eguna baino 15 egun lehenago jakinarazi beharko dio erakundeari.

**51. artikulua.—Amatasun eta aitatasun lizentzia erditzeetan**

1. Erditze egoeratan, emakume funtzionarioek 126 eguneko lizentzia eskuratzeko eskubidea izango dute, eta erditze anitza izan bada, 150 eguneko izango da. Interesduenak nahi duen moduan banatuko ditu bere lizentzia egunak, baina sei aste erditzea eta hurrengo egunetan izan beharko dira; ama hiltzen bada aitak amari dagokion lizentzia osoa edo amari gelditzten zaiona erabili ahal izango du.

2. Hala ere, eta erditzearen ostean amak derrigorrean izan behar duen sei asteko atsedenean eragin barik, amak eta aitak lan egiten badute, amak hala nahi badu, aitak ere bere atseden egunen etenik gabeko zati bat hartzeko aukera izango du, amarekin batera edo amak amaitu eta gero; ama lanera itzultzea bere osasunarentzat arriskutsua bada, ezin izango da neurri hori indarrean jarri.

3. Atseden epeak aldi berean hartzen direnean, bien batuketaren emaitzak ezin izango du aurreko ataletan aipatutako kopurua edo erditze anitzetarako egokitutakoa gainditu.

4. Amatasun baja oporraldia baino lehen etorriz gero, funtzionarioek aukera izango dute lizentzia egun horiek lanera itzuli eta gero hartzeko.

5. Erditzea uste baino lehenago gertatu bada edo erditzearen ostean jaioberriak ospitalean egon behar badu, lizentzia zenbatzen hasi ahal izango da seme-alaba ospitaleko alta jaso osteko egunean, amak hala eskatzen badu eta bestela aitak. Zenbaketa horretatik kanpo geratzen dira erditzearen ondorengo lehenengo sei asteak.

**Artículo 50.—Licencia por maternidad y lactancia**

1. Las funcionarias embarazadas tendrán derecho a ausentarse del trabajo para la realización de exámenes prenatales y técnicas de preparación al parto, por el tiempo necesario para su práctica y previa justificación de la necesidad de su realización dentro de la jornada de trabajo.

2. La funcionaria, por lactancia de un hijo o una hija menor de doce meses, tendrá derecho a una hora diaria de ausencia del trabajo, y a una hora y media en caso de parto múltiple. Este período podrá dividirse en dos fracciones o bien substituirse por una reducción de la jornada de tiempo equivalente al inicio o al final, con la misma finalidad.

3. El derecho a la pausa o reducción en la jornada laboral para el caso de lactancia artificial, podrá ser ejercido indistintamente por el padre o la madre previa solicitud y justificación por parte de éste, que deberá acreditar la condición de trabajadora por cuenta ajena de la madre y su renuncia o imposibilidad para disfrutar de la licencia.

4. La funcionaria podrá optar por hacer uso de la licencia a que se refiere el párrafo anterior, o bien acumular las horas de lactancia computándose día a día, según el calendario de la funcionaria, bien inmediatamente después de la baja maternal y en su totalidad, o bien comenzar disfrutando de la hora diaria y acumular, desde una fecha determinada, todas las horas que resten por disfrutar, siendo el mínimo de horas que pueden acumularse las correspondientes a un mes.

5. En los casos de nacimientos de hijos prematuros o que, por cualquier causa, deban permanecer hospitalizados a continuación del parto, la funcionaria o el funcionario tendrán derecho a ausentarse del trabajo durante una hora. Asimismo tendrán derecho a reducir su jornada de trabajo en una hora adicional con disminución proporcional de sus retribuciones.

6. La concreción horaria y la determinación del periodo de disfrute de esta licencia corresponderá al empleado público dentro de su jornada ordinaria, el empleado público deberá preavisar a la institución con 15 días de antelación la fecha en que se incorporará a su jornada ordinaria.

**Artículo 51.—Licencia por maternidad y paternidad en caso de parto**

1. En el supuesto de parto, las funcionarias tendrán derecho a una licencia de 126 días naturales, ampliables en el caso de parto múltiple a 150 días. La licencia se distribuirá a opción de la interesada, siempre que seis semanas sean inmediatamente posteriores al parto; en caso de fallecimiento de la madre, el padre podrá hacer uso de la totalidad o, en su caso, de la parte que reste de la licencia.

2. No obstante lo dispuesto en el apartado anterior, y sin perjuicio de las seis semanas inmediatas posteriores al parto de descanso obligatorio para la madre, en el caso de que la madre y el padre trabajen, ésta, al iniciarse el período de licencia por maternidad, podrá optar por que el padre disfrute de una parte determinada e ininterrumpida del período de descanso posterior al parto, bien de forma simultánea o sucesiva con el de la madre, salvo que en el momento de su efectividad la incorporación al trabajo de la madre suponga un riesgo para su salud.

3. En los casos de disfrute simultáneo de períodos de descanso, la suma de los mismos no podrá exceder de los días previstos en los apartados anteriores o de los que correspondan en caso de parto múltiple.

4. En el caso de baja maternal sobrevenida con anterioridad al comienzo de las vacaciones, las funcionarias tienen derecho al disfrute de las mismas a partir del día siguiente a la reincorporación al puesto de trabajo.

5. En los casos de parto prematuro y en aquellos en que, por cualquier otra causa, el neonato deba permanecer hospitalizado a continuación del parto, la licencia, podrá computarse, a instancia de la madre o, en su defecto, del padre a partir de la fecha del alta hospitalaria del niño o niña. Se excluyen de dicho cómputo las primeras 6 semanas posteriores al parto.

6. Haurdunaldi eta erditze lizenziak idatziz eskatu beharko dira, eta funtzionarioa erditzearen aurreko epean dagoela jasotzen duen mediku ziurtagiri ofizialarekin aurkeztu beharko da; ordura arte gozatu ez duen denbora pilatzea nahi duen edo ez zehaztu beharko du eskaera horretan. Beranduago, jaiotzea gertatu zen data egiaz-tazen duen mediku-ziurtagiri ofiziala edo famili-liburua aurkeztu beharko du.

7. Haurdunaldian dagoen arriskuagatiko lizentzia: kasu horietan, erakundeak langilearen ordainsariaren %100 osatuko du.

## **52. artikula.—Amatasun eta aitatasun lizentzia, adopzioagatik edo harreran hartzeagatik**

1. Legezko adopzioa edo harrera adopzio aurrekoa zein ondo-rengoa gertatzen denean, lizenziaren iraupena amatasunagatikoaren parekoa izango da, eta adopzioa edo harrera anitza bada, seme-alabako bi astean zabaldu ahal izango da, bigarren seme-alabatik aurrera, eta funtzionarioak nahi duenean hartu hal izango ditu asteok; lizentzia egunak harrera baimentzen den adopzioa gauzatzen den administrazio edo epaitegien ebazpen datatik aurrera zenbatzen hasiko dira.

2. Amak eta aitak lan egiten badute, lizentzia interesdunen nahien arabera banatu ahal izango da; aldi berean edo bakoitzak bere aldetik hartzeko eskubidea izango dute, beti ere etenik gabeko epeetan. Atseden epeak aldi berean hartzen badira, horien batuketak ezingo du gainditu aurreko atalean jasotzen den kopurua.

3. Adopzioa atzerrian egiten bada, pertsonala nahitaez joan behar bada eta horrela egiazatzen bada, adopzioagatiko lizenziak behar duen iraupena izango du; adopzioa gauzatzea derrigorrean betebeharreko baldintza izango da egoera hauetan, eta gauzatzen ez bada, denbora langilearen kontura izango da.

## **53. artikula.—Adin txikikoak edo ezindu fisikoak edo psikikoak zaintzeko lizentzia**

1. Hamabi urte baino gutxiago dituen ume bat edo soldatadun jarduerarik egiten ez duen ezindu fisiko edo psikiko bat bere kargura dukan funtzionarioak bere lanaldia heren batean edo erdian murrizteko aukera izango du, lanaldiaren hasieran edo amaieran, langile publikoak nahi duen moduan; langilearen ordainsariak zati proporcionalen murriztuko dira, antzinakotasunari dagokiona ere bai.

2. Legezko zaintza ez da bateragarria izango murrizten den ordutegiaren barruan egindako soldataapeko beste edozein jarduerarekin.

3. Behar bezala arrazoitutako salbuespenezko egoera jakin batzuk kenduta, lizentzia hau hamabi hilabeteko epeetan emango da; lizentzia emateko arrazoia asko aldatuz gero, langile publikoak lanaldi murrizketa aldatu ahal izango du eta lanera itzuli baino 15 egun lehenago, erakundeari horren berri eman beharko dio.

4. Behar bezala arrazoitutako egoeratan, ezkontidearen, gurasoen edo funtzionarioarekin batera bizi diren edo haren menpe dauden bigarren mailako ahaidetasuneko familiarteko baten ezintasun fisikoa edo psikikoa gertatzen denean, aurreko atal-ten zehaztutako lanaldi murrizketak eman ahal izango dira.

5. Artikulu honetan zehazten den lanaldi murrizketa langile publikoari dagokion eskubide individuala da; hala ere, erakunde bereko langile bik edo gehiagok arrazoi eta pertsona beragatik eskubide hori gauzatzeko aukera badute, erakundeak aldi bereko era-bilera mugatu ahal izango du, erakundearen funtzionamenduan izango duen arrazoitutako eraginagatik.

## **54. artikula.—Zentro ofizialeko azken azterketetara joan ahal izateko lizentzia, nahiz eta funtzio publikoarekin edo lanpostuko zereginenkin zerikusirik izan ez**

Funtzio publikoarekin edo lanpostuko zereginenkin zerikusirik ez duten ikasketak egin ahal izateko, langile publikoek aukera izango dute azterketa akademikoetara aurkeztu ahal izateko behar bes-

6. La licencia por gestación y parto deberá solicitarse por escrito, y deberá estar acompañada del certificado médico oficial en el que se testimonie a juicio del facultativo el hecho de que la funcionaria se halla en el período antes del parto, expresando en dicha instancia si desea acumular el tiempo no disfrutado antes del mismo. Posteriormente deberá acreditarse también mediante certificado médico oficial o presentación del libro de familia, la fecha en que tuvo lugar el alumbramiento.

7. Licencia por riesgo en el embarazo: en este supuesto la Institución complementará hasta el 100% las retribuciones de la trabajadora.

## **Artículo 52.—Licencia por maternidad y paternidad en caso de adopción o acogimiento**

1. En los supuestos de adopción o acogimiento legal, tanto preadoptivo como permanente, la licencia tendrá una duración que se equipara a la de maternidad, ampliables en el supuesto de adopción o acogimiento múltiple en dos semanas más por cada hijo o hija a partir del segundo, contadas a la elección del funcionario o funcionaria, bien a partir de la decisión administrativa o judicial de acogimiento, bien a partir de la resolución judicial por la que se constituya la adopción.

2. En el caso de que el padre y la madre trabajen, la licencia se distribuirá a opción de los interesados, que podrán disfrutarla de forma simultánea o sucesiva, siempre con períodos ininterrumpidos; en los casos de disfrute simultáneo de periodos de descanso, la suma de los mismos no podrá exceder de los días previstos en el apartado anterior.

3. En el supuesto de adopción en el extranjero, si resultara inexcusable el desplazamiento personal y así se acreditará suficientemente, el período de licencia por adopción incluirá el tiempo necesario para ello; la licencia en ese período, estará condicionada a la adopción efectiva y, en caso contrario, ese tiempo disfrutado será a cargo y cuenta del empleado.

## **Artículo 53.—Licencia por cuidado de menores o disminuidos físicos o psíquicos**

1. El personal funcionario que por guarda legal tenga a su custodia a un niño menor de doce años o a un disminuido físico o psíquico que no desarrolle actividad retribuida alguna, tendrá derecho a la reducción en un tercio o en la mitad de la jornada laboral, al principio o al final de la jornada, a elección del empleado público, con la reducción proporcional de todas sus retribuciones, incluida la antigüedad.

2. La concesión por guarda legal será incompatible con el desarrollo de cualquier actividad remunerada, durante el horario objeto de reducción.

3. Salvo circunstancias excepcionales debidamente justificadas esta licencia se concederá por períodos de doce meses; en el supuesto de que las circunstancias que motivaron la concesión de la licencia sufrieran modificaciones sustantivas, el empleado público podrá modificar la reducción de jornada o preavisar a la institución con 15 días de antelación la fecha en que se reincorporará a su jornada ordinaria.

4. En casos debidamente justificados, por incapacidad física o psíquica del cónyuge, padre o madre, o familiar en 2º grado de consanguinidad o afinidad, que dependan o convivan con el funcionario o funcionaria, podrá concederse la reducción de jornada en las condiciones señaladas en los anteriores apartados.

5. La reducción de jornada contemplada en el presente artículo constituye un derecho individual del empleado público; no obstante si dos o más empleados de la misma institución generasen este derecho por el mismo sujeto causante, la institución podrá limitar su ejercicio simultáneo por razones justificadas de funcionamiento de la organización.

## **Artículo 54.—Licencia para concurrir a exámenes finales en Centros Oficiales no directamente relacionados con la función pública o plaza desempeñada**

Para la realización de estudios que se refieren a materias no directamente relacionadas con la función o plaza desempeñada, los empleados públicos tendrán derecho a la licencia necesaria para

teko iraupeneko lizentzia eskuratzeko. Ikusgai bakoitzeko, urte natural batean bi lizentzia egun hartu ahal izango dira, eta ezin izango da urte natural batean 10 egun baino gehiago hartu; azterketa egi-learen ohiko etxebizitzatik 150 kilometro edo gehiagora egiten bada azterketa, beste bi egun gehiago izango dira.

#### **55. artikulua.—*Ohiko etxebizitzaz aldatzeagatiko lizentzia***

Funtzionarioek egun natural bateko lizentzia eskuratzeko aukera izango dute, ohiko etxebizitza aldatzeagatik.

#### **56. artikulua.—*Mediku-kontsultetara, tratamenduetara eta azterketetara joateko lizentzia***

1. Funtzionarioak eskubidea dauka bere lanaldiaren barruan egin beharreko mediku-kontsultetara, tratamenduetara eta azterketetara joateko, beti ere behar bezala arrazoituta badago, famili-medikuak agindu badu eta bisitatu den medikua kolegitua bada, eta joan beharreko osasun-zentroek lanalditik kanko joateko aukerarik eskaintzen ez badute.

2. Hilean lau ordu baino gehiagotan ezin izango da eskubide hori erabili.

3. Aurreko atalean zehaztutako muga ez da bete behar medi-kuak osasun-zentro horretara joatea zehatz eta irmo agintzen due-nean.

4. Era berean, mendekotasuna daukan adineko pertsona, ezkontidea eta adin txikiko seme-alabak medikuaren gana lagun-zeko lizentzia hartu ahal izango da, baina hori behar bezala arra-zoitua badago eta gehienez hilean lau ordu hartuta.

#### **57. artikulua.—*Norberaren arazoetarako lizentzia egunak***

1. Norberaren arazoetarako, urteko lan ordutegiko bi eguneko lizentzia hartzeko aukera dago, eta gerora berreskuratu daitezkeen beste bi egun ere hartu ahal izango dira. Egun horiek ezin izango dira metatu ez oporrekin, ez Aste Santuarekin eta ez Gabonekin.

2. Norberaren arazoetarako eta famili arazoak konpontzeko, bi egun zaitzeko aukera izango du funtzionarioak, baina zati horiek gutxienez bi ordutakoak eta gehienez ordu erdikoak izan beharko dute.

3. Horiek hartu baino lehen gutxienez 7 egun lehenago egin beharko da eskaera, eta Saileko Arduradunak baimena eman beharko du, zerbitzua behar bezala eskaintzen dela ziurtatzeko hel-buruarekin.

4. Lanaldia gutxienez 30 minuto luzatuz berreskuratuko dira gozatu diren lanaldi berreskuragarriak.

#### **58. artikulua.—*Barne sustapenerako ikasketak edo probak egiteko baimena***

1. Funtzioekin edo lanpostuarekin harreman zuzena duten hobekuntza-ikasketak egiteko, prestakuntza zentroetan ikastaroak egiteko baimena emango zaie eskaera onartzen zaien funtziona-rioerai.

2. Baimen horren iraupena ezingo da ikastaro akademikoa-ren iraupena baino luzeagoa izan.

3. Zerbitzuagatiko kalte-ordaina jasotzeko eskubideari lotuta dago baimen hau, akordio honen II. Tituluak jasotzen duenaren arabea.

4. Erakundearen barruan edo kanpoan hauta-frogak egin ahal izateko baimenak eman ahal izango dira, horiek egin ahal izateko beharrezkoa den iraupenarekin.

5. Euskara ikastaroak hemendik kanko geratzen dira, hori Akordio honen Zazpigarraren Tituluak arautzen duelako.

#### **59. artikulua.—*Norberaren arazoetarako ordaindu gabeko baimenak***

1. Norberaren arazoetarako ordaindu gabeko baimenak eman ahal izango dira.

concurrir a exámenes académicos a razón de dos días naturales por año y asignatura y, en todo caso, por un período no superior a 10 días naturales al año, el cual se ampliará en 2 días más, si los exámenes se realizasen a más de 150 km del lugar de residencia del examinado.

#### **Artículo 55.—*Licencia por traslado o mudanza de domicilio habitual***

Con motivo de efectuarse el traslado o la mudanza del domicilio habitual el personal funcionario tendrá derecho a una licencia de un día natural de duración.

#### **Artículo 56.—*Licencia para acudir a consultas, tratamientos y exploraciones de tipo médico***

1. El personal funcionario tiene derecho a licencia para acudir a consultas, tratamientos y exploraciones de tipo médico durante la jornada de trabajo y siempre que las asistencias estén debidamente justificadas y cuando se trate de un facultativo colegiado y previa prescripción del médico de familia y que los centros donde se efectúen no tengan establecidas horas de consulta que permitan acudir a ellos fuera del horario de trabajo.

2. No se podrá hacer uso de este derecho por un período superior a cuatro horas mensuales.

3. Quedan exceptuados de la limitación contenida en el apartado anterior, y por tanto al margen, los casos en que la asistencia a centros médicos venga determinada por rigurosa prescripción facultativa.

4. Asimismo será de aplicación la licencia por asistencia al médico al acompañamiento de mayores dependientes, cónyuge e hijos menores de edad con un límite de 4 horas/mes debidamente justificadas.

#### **Artículo 57.—*Días de licencia por asuntos particulares***

1. Se establece una licencia por asuntos particulares de una duración de dos días deducibles del cómputo horario anual, más dos días con carácter recuperable. Dichos días no podrán ser acumulables a los períodos de vacaciones, Semana Santa y Navidades.

2. El funcionario podrá fraccionar hasta dos de las jornadas de asuntos particulares en tramos de dos horas como mínimo, para atender asuntos personales y familiares.

3. El disfrute deberá de ser solicitado con una antelación mínima de 7 días con respecto a la fecha de inicio del mismo, debiendo de ser autorizado por el responsable del Departamento correspondiente, a efectos de garantizar la correcta prestación del servicio.

4. La recuperación de las jornadas deducibles disfrutadas se realizarán en ampliación de jornada por un tiempo no inferior a 30 minutos.

#### **Artículo 58.—*Permiso por realización de estudios o pruebas de promoción profesional interna***

1. Para la realización de estudios de perfeccionamiento profesional referidos a materias directamente relacionadas con la función o puesto que desempeñan, podrán concederse permisos a los funcionarios que sean admitidos a la realización de los mismos en centros de formación.

2. El período de duración de este permiso, no podrá exceder del equivalente a un curso académico.

3. Este permiso conllevará el derecho de indemnización por razón del servicio de acuerdo con lo establecido en el Título II de este Acuerdo.

4. Para la realización de pruebas selectivas dentro o en otra Institución se podrán conceder permisos por el tiempo necesario para la realización de las mismas.

5. Queda exceptuada la asistencia a cursillos de euskera regulada en el Título Séptimo del presente Acuerdo.

#### **Artículo 59.—*Permiso no retribuido por asuntos propios***

1. Se podrán conceder permisos no retribuidos por asuntos propios, sin derecho a retribución alguna.

2. Baimen horren gutxieneko iraupena etenik gabeko 7 egun naturalekoa izango da eta baimen egun horien batuketa ezin izango da hiru hilabetekoa baino gehiagokoa izan bi urtean.

3. Administrazioan bertan edo besteren baten mailaketan gora egiteko asmoarekin egin beharreko hauta-ikastaroetan edo praktika-peak bete ahal izateko, baimenak emango dira, ikastaroen eta praktiken iraupen bera izango du baimenak, baina baimen horiek ez dute ordainsaria jasotzeko eskubiderik ematen.

#### **60. artikula.—Izaera zientifikoa, teknikoa, profesionala, kolegiatura, elkartekoa edo sindikal duten ekitaldi kolektiboetara joan ahal izateko baimena**

1. Urtean 1 egun naturaleko zatikako baimenak eman ahal izango zaizkio langile publikoari biltzarretara, ikastaroetara, min-tegietara, simposiumetara, topaketetara, lehiaketetara, hitzaldietara, batzarretara, jardunaldieta eta bestelako izaera zientifiko, teknikoa, profesionala, kolegiatura, elkartekoa edo sindikal dutenteara joan ahal izateko.

2. Aztertuko diren gaiak erakundearentzat interesgarriak iza-nez gero, dietak, bidaia-gastuak, egonaldi-gastuak, izen-emate gastuak eta bestelakoak ordaintzeako esku ahal izango dio langile publikoak erakundeari. Horretarako ahalik eta denbora tarte laburrenean jasotako esperientziak eta horiek zerbitzu publikoan aztertzeko dau-den aukerei buruzko txostenetan aurkeztu beharko du.

3. Aztertzen diren gaiak langile publikoaren intereserako bakarrik badira, ezin izango du kalte-ordinak eskatu, ezta ere dietak, bidaia-, egonaldi- eta izen-emateagatiko gastuak. Horiek ordaintzea interesdunari egokituko zaio.

#### BIGARREN TITULUA

#### ORDAINSARIEN ERREGIMENA

##### V. KAPITULUA

##### ERREGIMEN OROKORRA

#### **61. artikula.—Ordainsariak. Aplicazio-eremua**

1. Uztailaren 6ko Euskal Funtzio Publikoaren 6/1989 Legearen arabera emango zaio bere ordainsaria funtzionarioari; ordainketaren kontzeptuak eta Akordio honetan zehazten diren kopuruak aintzat hartuko dira.

2. Hori dela-eta, funtzionarioak ezingo du ondasunen banaketetan parte hartu ez eta akordio honetan jasotzen ez diren lansariak jaso, ezta proiektuak edo aurrekontuak prestatzeagatik, obrak ikuskatzeagatik edo zuzentzeagatik, aholkularitza, auditoriak, kontsultak egiteagatik edo txostenak eta ebazpenak luzatzeagatik ere.

3. Artikulu honen aurreko paragrafoetan zehaztutakoa ez betetza erantzukizun pertsonaleko arrazoia izango da ordainketa egitea agindu duenarentzat zein irregularitasunaren berri emateko ardura duten pertsonentzat.

4. Lanaldi partziala edo lanaldi muritzagoa egiteko eskubidea daukan pertsonalak egiten duen lanaldiarenkiko ordainsari proporcionala jasoko du.

5. Hitzarmen honek jasotzen dituen ordainsarien egokitzea Titulu honetan jasotzen denaren erabera egingo da.

#### **62. artikula.—Ordaintzeko agindua**

Funtzionarioaren ordainsarien ordainketa agintzeak egin beharrek beste edozeinen gaineko lehentasuna izango du, eta ordezkapen prozedura ezartzeko beharrezkoak diren neurriak jarriko dira, modu horretan interesdunek jaso gabe utzi zaizkien kopuruak jaso ahal izateko.

#### **63. artikula.—Publizitatea**

Langile publiko bakoitzak jasotzen dituen ordainsariak jendauorean ezagutaraziko dira, Euskal Funtzio Publikoaren Legearen 80. artikuluak jasotzen duenaren arabera; dena dela, norberaren dautak babesteko indarrean dagoean legedia bete beharko da.

2. La duración de este permiso será por períodos mínimos de 7 días naturales consecutivos y la duración acumulada no podrá exceder de tres meses cada dos años.

3. Podrá concederse dicho permiso, para la participación de los empleados públicos en cursos selectivos o períodos de prácticas encaminados al acceso a escalas de la propia Administración o de otras distintas. Este permiso se otorgará por el período de duración del curso y prácticas, y no dará lugar a retribución alguna.

#### **Artículo 60.—Permiso por asistencia a eventos colectivos de carácter científico, técnico, profesional, colegial, asociativo o sindical**

1. Podrán concederse permisos a los empleados públicos por un período total fraccionable de 15 días naturales al año, para la asistencia a congresos cursos, cursillos, seminarios, simposiums, encuentros, certámenes, coloquios, conferencias, reuniones, jornadas y demás eventos colectivos de carácter científico, técnico, profesional, colegial, asociativo o sindical.

2. Si las asistencias tratases materias de interés para la Institución, «a criterio de la misma» el empleado público asistente tendrá derecho al abono de la pertinente indemnización por dietas, gastos de viaje, de estancia, y de Inscripción u otros y vendrá obligado a evacuar a la mayor brevedad posible, un detallado informe relativo a las experiencias adquiridas y a las posibilidades de aplicación práctica de las mismas en interés del servicio público.

3. El permiso concedido por interés exclusivo del empleado público no causará derecho al abono de indemnización alguna, por ningún concepto ni tan siquiera por dietas, gastos de viaje, de estancia o de inscripción, que correrán a cargo de la persona interesada.

#### TÍTULO SEGUNDO

#### DEL RÉGIMEN DE RETRIBUCIONES

##### CAPÍTULO V

##### RÉGIMEN GENERAL

#### **Artículo 61.—Retribuciones. Ámbito de aplicación**

1. El personal funcionario sólo será remunerado de acuerdo con la Ley 6/1989, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca, según la aplicación de los conceptos retributivos, y en las cuantías que resulten de la aplicación del presente Acuerdo.

2. En su virtud, el personal funcionario no podrá participar en la distribución de fondos de ninguna clase, ni percibir remuneraciones distintas a las comprendidas en este Acuerdo, ni incluso, por confección de proyectos o presupuestos, dirección o inspección de obras, asesorías, auditorías, consultorios, emisiones de dictámenes e informes.

3. La infracción de lo dispuesto en los párrafos anteriores de este artículo, será causa de responsabilidad personal tanto para el ordenador del pago, como para los que tengan la misión de informar sobre la posible irregularidad de la concesión.

4. El personal que desempeñe puestos de trabajo con jornada a tiempo parcial o que esté autorizado a realizar una jornada inferior en cómputo horario a la fijada como ordinaria recibirá una retribución proporcional a la misma.

5. La adecuación de las retribuciones individuales al contenido del presente Acuerdo se realizará conforme a lo que se preceptúa en este Título.

#### **Artículo 62.—Ordenación del pago**

La ordenación del pago de las retribuciones del personal funcionario tendrá preferencia sobre cualquier otro que deba realizarse, y se regulará mediante las resoluciones oportunas el procedimiento sustitutorio para el percibo por los interesados de las cantidades que indebidamente hayan dejado de satisfacérseles.

#### **Artículo 63.—Publicidad**

Las retribuciones que perciba cada empleado público serán de público conocimiento, de acuerdo con el artículo 80 de la Ley de la Función Pública Vasca, respetando, en todo caso, la normativa vigente en materia de protección de datos personales.

**64. artikulua.—*Ordainsarien kontzeptuak***

Erakundeko funtzionarioek jaso ditzakeen ordainsariaren kontzeptuak hauek dira:

- Oinarrizkoak eta osagarriak:
- Soldato
  - Antzinatasuna
  - Lanpostu-mailako osagarria.
  - Berariazko osagarriak.
  - Aparteko ordainsariak.
  - Produktibitate osagarria.
  - Aparteko zerbitzuengatiko haborokina.

**65. artikulua.—*Soldata***

- Euskal Funtzio Publikoaren legeak eta akordio honek zehaztuko dute soldataren kontzeptua, erregulazioa eta egitura.
- A taldeko funtzionarioen soldatak ezin izango du E taldekoentzat ezarritako soldata hirukoitzu.
- Funtzionarioak taldetan bananduko dira, sartzeko eskatu zitzaien ikasketen arabera:
  - A taldea : Doktorea, lizenziatura, ingenaria, arsitektoa edo horren mailakoa.
  - B taldea: Ingeniari teknikoa, unibertsitateko diplomatura, arsitekto teknikoa, 3. mailako Lanbide heziketa edo horren mailakoa.
  - C taldea: Batxilerra, 2. mailako Lanbide heiketa edo horren mailakoa.
  - D taldea: Eskola-graduatura, 1. mailako Lanbide Heziketa edo horren mailakoa.
  - E taldea: Eskola-zuirtagiria.

**66. artikulua.—*Antzinatasuna***

- Euskal Funtzio Publikoaren legeak eta akordio honek zehaztuko dute antzinatasunaren kontzeptua, egitura eta zenbatekoa.
- Hiru urteko zerbitzuengatik ematen diren hirurtekoak perfeccionatzeko eta likidatzeko edozein Administrazio Publikotan karre-rako funtzionario gisa edo bitarteko gisa egindako zerbitzu guztiak zenbatuko dira, administrazio zuzenbideko kontratupeko erregimenean izan zein lan zuzenbidean izan.
- Nomina zerbitzuak ofizioz aitorrtu eta ordainduko ditu funtzionarioek sortzen dituzten hirurtekoak, Udal honetan etenik gabeko lan-harremanaren ondorioz eratorri badira.

Lan-harremana eten egin bada edo beste administrazio batekin eduki bada, funtzionarioak zerbitzuen aitorpena eskatu beharko du eta eskumena duen organoak ebatziko du. Ebazpen hori nomina-zerbitzuarei jakinaraziko zaio jakinaren gainean egon dadin.

- 1.095 egun irauten badu lan-harremanak hirurtekoak kobrazteko eskubidea sortuko da, dena dela lanaldiaren porcentajea.

Egun horiek zenbatzeko kontuan hartuko da edozein Administrazio Publikotan karrerako funtzionario gisa edo bitarteko gisa egindako zerbitzu guztiak, administrazio zuzenbideko kontratupeko erregimenean izan zein lan zuzenbidean izan.

**67. artikulua.—*Lanpostu-mailako osagarria***

- Euskal Funtzio Publikoaren legeak eta akordio honek zehaztuko dute lanpostu-mailako osagarriaren kontzeptua, egitura eta zenbatekoa.
- Lanpostu-osagarria betetzen duen lanpostuaren araberakoa da, eta horren zenbatekoa Erkidego Autonomoko Aurrekontu Nagusiak zehaztuko du urtero.
- Lanpostu bakoitzari dagokion Lanpostu-mailako osagarria zehaztuko du Erakundeak.

**Artículo 64.—*Conceptos retributivos***

Los conceptos retributivos que puede percibir el personal funcionario de la Institución son los siguientes:

Básicas y Complementarias:

- El sueldo.
- Antigüedad.
- El complemento de destino.
- El complemento específico.
- Las pagas extraordinarias.
- El complemento de productividad.
- Las gratificaciones por servicios extraordinarios.

**Artículo 65.—*El sueldo***

- El concepto, regulación y estructura del sueldo será el determinado en la normativa de la Función Pública Vasca y el presente acuerdo.
- La cuantía del sueldo de los funcionarios del grupo A no podrá exceder en más de 3 veces a la fijada para los del grupo E.
- Los funcionarios estarán agrupados, según el nivel de titulación exigido para su ingreso, en los siguientes grupos:
  - Grupo A: Título de Doctor, Licenciado, Ingeniero, Arquitecto o equivalente.
  - Grupo B: Título de Ingeniero Técnico, Diplomado Universitario, Arquitecto Técnico, Formación Profesional de 3.<sup>er</sup> Grado o equivalente.
  - Grupo C: Título de Bachiller, Formación Profesional de 2.<sup>º</sup> Grado, o equivalente.
  - Grupo D: Título de Graduado escolar, Formación Profesional de 1.<sup>er</sup> Grado, o equivalente.
  - Grupo E: Certificado de Escolaridad.

**Artículo 66.—*Antigüedad***

1. El concepto, regulación, estructura y cuantía de la antigüedad será el determinado en la normativa de la Función Pública Vasca y en el presente Acuerdo.

2. Para el perfeccionamiento y liquidación de trienios por cada tres años de servicios, se computará el tiempo correspondiente a la totalidad de los servicios efectivos indistintamente prestados en cualesquier Administraciones Públicas, tanto en calidad de funcionario de carrera como interino, de contratado en régimen de derecho administrativo o laboral.

3. Los trienios generados por cada funcionario se reconocerán y abonarán de oficio por el servicio de nóminas cuando se derive de la relación laboral ininterrumpida en este Ayuntamiento.

En el caso de relación laboral interrumpida o mantenida en otra Administración, el funcionario deberá instar su reconocimiento, que será resuelto por el órgano competente. Esta resolución será comunicada al servicio de nóminas para su conocimiento.

4. El derecho al cobro de un trienio se genera por la permanencia de la relación laboral durante 1.095 días, con independencia del porcentaje de jornada.

Para el cómputo se tendrán en cuenta la totalidad de servicios prestados en cualquier Administración Pública, tanto en calidad de funcionario de carrera como interino, así como contratado laboral o administrativo.

**Artículo 67.—*El Complemento de Destino***

- El concepto, regulación, estructura y cuantía del complemento de destino será el determinado en la normativa de la Función Pública Vasca y en el presente Acuerdo.
- El Complemento de Destino es el correspondiente al nivel del puesto que se desempeñe, cuya cuantía se fijará anualmente en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.
- La institución fijará para los distintos puestos de trabajo el nivel de Complemento de Destino que le corresponda a cada uno de ellos.

4. Lanpostuak 30 mailatan banatuko dira, eta horien minimoak eta maximoak abenduaren 22ko 343/1992 Dekretuaren arabera zehaztuko dira, eskala hau jarraituta:

	Maila minimoa	Maila maximoa
A taldea	21	30
B taldea	17	26
C taldea	14	22
D taldea	11	19
E taldea	8	16

4. Los puestos de trabajo se clasificarán en 30 niveles cuyos mínimos y máximos quedan fijados, de acuerdo con el Decreto 343/1992, de 22 de diciembre, conforme a la siguiente escala:

	Nivel mínimo	Nivel máximo
Grupo A	21	30
Grupo B	17	26
Grupo C	14	22
Grupo D	11	19
Grupo E	8	16

## 68. artikulua.—Berariazko Osagarria

1. Euskal Funtzio Publikoaren legeak eta akordio honek zehaztuko dute berariazko osagariaren kontzeptua, egitura eta zenbatekoia.

2. Berariazko Osagarriek lanpostu batzuen ezaugarri bereziak saritzeko helburua dute, kontu berezia izanda honako ezaugarrietan: zaitasun teknikoa, dedikazioa, ardura, bateraezintasuna, arriskua eta nekagarritasuna.

3. Lanpostu bakoitzari ezin izango zaio berariazko osagarri bat baino gehiago ezzarri, nahiz eta ezartzerako orduan, aurreko atalean aipatutako baldintza partikular bat baino gehiago har daitekeen kontuan lanpostu batentzat.

4. Osagarri espezifiko ezarri eta aldatu baino lehenago balorazio bat egin beharko da, procedura arautu baten bidez, lanpostu desberdinak baloratzerakoan irizpide bateratua edukitzeko eta arbitriotasuna ekiditzeko.

5. Balorazio hori ez da beharrezkoa izango Osoko Bilkuren erabakien ondorioz eguneratzen direnean osagarri espezifiko zenbatekoak, langile guztien urteko ordainsariak igotzen direnean, alegría.

6. Kasu hauetan, kontuan hartuta beste ordainsari batzuren kontzeptuei dagozkien kopuruak beste Administrazio Publiko batzuk ezartzen dituztela, ordainsari guztien igoera globala osagarri espezifikoan islatuko da.

## 69. artikulua.—Aparteko ordainsariak

1. Euskal Funtzio Publikoaren legeak eta akordio honek zehaztuko dute aparteko ordainsarien kontzeptua, egitura eta zenbatekoia.

2. Aparteko ordainsariak nominan jasotzea akordio honen 79. artikuluak dioena beteko du.

## 70. artikulua.—Produktibilitate-osagarria

Euskal Funtzio Publikoaren legeak eta akordio honek zehaztuko dute produktibilitate-osagariaren kontzeptua, egitura eta zenbatekoia.

## 71. artikulua.—Zerbitzu bereziengatiko haborokinak

Zerbitzu bereziengatiko haborokinak inoiz ere ez dira izango finkoak, ez bere kopuruan ez bere aldiskotasunean, eta bi mota hautekoak izan daitezke:

a) Zerbitzu berezi eta ez ohikoengatik, zerbitzu publikoaren kontingentziengatik, ohiko lanalditik kanpo egindako jarduerengatik eta atsedernaldian saritzen ez diren ekintzengatik ematen den konpentsazioa.

b) Lanpostu baten eginkizunak betetzeak berarekin dakarren nekagarritasuna eta arriskugarritasuna edo toxikotasuna une jakin batean asko handitzen denean; gauean edota jaiegunean lan egitea horren barruan sartzen da, egoera hori noizbehinkako ez bada.

## 72. artikulua.—Ohiko lanalditik kanpora egindako zerbitzu bereziengatiko haborokinak

1. Zerbitzu bereziak irizpide hauen arabera konpentsatuko dira:

a) Lanegun batean egindako aparteko ordua ohiko orduaren %75 gehiagorekin konpentsatuko da.

## Artículo 68.—El Complemento Específico

1. El concepto, regulación, estructura y cuantía del Complemento Específico será el determinado en la normativa de la Función Pública Vasca y en el presente acuerdo.

2. El complemento específico está destinado a retribuir las condiciones particulares de los puestos de trabajo en atención a su especial dificultad técnica, dedicación, responsabilidad, incompatibilidad, peligrosidad o penosidad.

3. En ningún caso podrá asignarse más de un complemento específico a cada puesto de trabajo, aunque al fijarlo podrán tomarse en consideración conjuntamente dos o más de las condiciones particulares mencionadas en el apartado anterior que puedan concurrir en un puesto de trabajo.

4. El establecimiento y la modificación del complemento específico deberá venir precedida de su correspondiente valoración por medio de un procedimiento reglado que asegure una unidad de criterio en la valoración de los diferentes puestos y evite la arbitrariedad.

5. No será necesaria la citada valoración para llevar a cabo la actualización de las cantidades de los complementos específicos que sea consecuencia de los acuerdos del Pleno en relación al incremento retributivo anual del conjunto de los trabajadores.

6. En estos casos, considerando que las cantidades correspondientes a otros conceptos retributivos son fijadas por otras Administraciones Públicas, el incremento global del conjunto de retribuciones tendrá su reflejo en el complemento específico.

## Artículo 69.—Las pagas extraordinarias

1. El concepto, regulación, estructura e importes de las pagas extraordinarias se determina en la normativa correspondiente.

2. La percepción en nómina de las pagas extraordinarias tendrá en cuenta lo establecido en el artículo 79 de este Acuerdo.

## Artículo 70.—Complemento de productividad

El concepto, regulación y estructura y cuantía del complemento de Productividad se determina en la normativa aplicable de la función pública vasca.

## Artículo 71.—Las gratificaciones por servicios extraordinarios

Las gratificaciones por servicios extraordinarios, que en ningún caso podrán ser fijas en su cuantía ni periódicas en su devengo, deberán responder a una de las dos siguientes modalidades:

a) Compensación de los servicios extraordinarios y no habituales, por contingencias del servicio público, realizados fuera de la jornada habitual de trabajo, no compensadas en tiempo de descanso.

b) Compensación por el significativo agravamiento puntual y ocasional de la penosidad, la peligrosidad o toxicidad de las tareas a realizar por un puesto de trabajo, incluyendo el trabajo en nocturno y/o en festivo, siempre y cuando dichas circunstancias sean estrictamente ocasionales o esporádicas.

## Artículo 72.—Gratificaciones por servicios extraordinarios fuera de la jornada habitual

1. La compensación por la realización de servicios extraordinarios se retribuirá de acuerdo con los siguientes criterios:

a) Una hora extraordinaria efectuada en día laborable se incrementará respecto a la hora ordinaria en un 75%.

b) Lanegun batean egindako aparteko ordua ohiko orduaren %100 gehiagorekin konpentsatuko da.

2. Lanpostu batek Erabateko Baliagarritasuna edo Erabateko Baliagarritasuneko lanaldi luzatuaren osagarri bereziak jasotzen baditu, ezin izango da konpentsazio hori jaso.

3. Zerbitzu bereziengatik eman beharreko konpentsazioak jarduera egin deneko hurrengo hilabeteko nominan ordainduko dira.

### **73. artikulua.—Noizbehinkako egoerak eragindako zerbitzu berezien haborokina**

1. Noizbehinkako egoerak eragindako zerbitzu berezien haborokinetarako modalitate hauek daude: nekagarritasuna, toxikotasuna edota arriskugarritasuna, gautasuna eta jaieguna.

a) *Nekagarritasuna*: Nekagarritasunagatiko haborokina jaso ahal izango da beharrezkoak diren babes neurriak hartu arren jarduerak egitean kalte batzuk eragiten direnean: zaratengatik, bibrizioengatik, kearengatik, gasengatik, usaiengatik, behe-lainoengatik edo airean esekita dauden hautsengatik edo jardunarekin zerikusia duten beste substantziengatik.

b) *Toxikotasuna*: Toxikotasunagatiko haborokina jaso ahal izango da beharrezkoan diren babes neurriak hartu arren jarduera bat egitean gizakien osasunarentzat arriskutsuak diren produktuen eraginpean egoeko arriskua dagoenean.

c) *Arriskugarritasuna*: Arriskuaren haborokina jaso ahal izango da beharrezkoak diren babes neurriak hartu arren jarduera egiten duten pertsonen osotasun fisikorako arriskua dagoenean.

d) *Gautasuna*: Gaueko ordutegia 22:00ak eta 6:00ak bitartean egiten dena da, baina lanaldiaren erdia edo gehiago gaueko ordutegiaren barruan egiten bada, lanaldi osoa gaueko txandan egina bezala hartuko da.

e) *Jaieguna*: Jaiegunean lan egiten da larunbateko edo jaiegun bezperako 22:00ak eta igande edo jaieguneo 22:00ak bitartean lan egiten denean.

2. Lanpostu jakin batzuen berariazko osagarria zehazterakoan inguruabar hauek, ohikoak izateagatik, hazztu izan badira ez dute kontzeptu hauengatiko haborokinik jasoko.

3. Osagarri hori ezin izango da aldiak jaso, eta ezin izango du kopuru finkorik izan; halaber, ezin izango ditu eskubide indibidualak eragin.

4. Lan horiek egin ahal izateko aldez aurretik idazkia beharko da, zeinetan zehaztuko den modalitate bakoitzeko kontzeptu emango zaiola, eta horren zergatia behar bezala adierazi beharko da. Egoera berezieta eta presazko edo atzeraezineko egoeretan ez da aldez aurretik idazkia behar izango.

5. Kontzeptu honengatik funtzionario batek egin behar dituen orduak ezin izango duten bere ohiko lanaldiaren %10a gainditu nekagarritasuna, toxikotasuna eta arriskugarritasuna suposamenduetan banaka edo batuta, eta ezin izango du ohiko lanaldiaren %20a gainditu gautasuna eta jaieguna kontzeptuetan.

6. Artikulu honen atalen arabera, «lan egindako ohiko ordutza» formula honen kalkulua dela ulertuko da:

Soldato + Lanpostu-mailaren osagarria + Tarte Orokorreko Osagarri Berezitua  
Zehaztutako Urteko Lanaldia

7. Artikulu honetan jasotzen diren noizbehinkako egoerak irizpide hauek jarraituta konpentsatuko dira diruz:

a) Gaueko ordutegian lan egiten duen funtzionarioak egoera horretan lan egiten duen ordu bakoitzeko ohiko lanordua baino %25 gehiagoko hazkundea edo konpentsazioa jasoko du.

b) Jaiegunean lan egiten duen funtzionarioak egoera horretan lan egiten duen ordu bakoitzeko ohiko lanordua baino %50 gehiagoko hazkundea edo konpentsazioa jasoko du.

b) Una hora extraordinaria realizada en horario nocturno o festivo se incrementará respecto a la hora ordinaria en un 100%.

2. No procederá su compensación o percepción en aquellos puestos de trabajo en los que para la determinación del complemento específico se incluyan las modalidades de Disponibilidad Absoluta o jornada ampliada con Disponibilidad Absoluta.

3. Las cantidades a devengar por servicios extraordinarios se abonarán en la nómina del mes siguiente a su realización.

### **Artículo 73.—Gratificaciones por servicios extraordinarios debidos a circunstancias esporádicas**

1. Las gratificaciones por servicios extraordinarios debidos a circunstancias esporádicas existirán en las siguientes modalidades: penosidad, toxicidad y/o peligrosidad, nocturnidad y festividad.

a) *Penosidad*: Dará lugar a la percepción de gratificación por penosidad cuando se realicen actividades que, a pesar de la adopción de las medidas de protección exigibles, se mantengan niveles significativos de molestias por los ruidos, vibraciones, humos, gases, olores, nieblas o polvos en suspensión u otras sustancias que las acompañen en su ejercicio.

b) *Toxicidad*: Dará lugar a la percepción de gratificación por toxicidad cuando se realicen actividades que, a pesar de la adopción de las medidas de protección exigibles, exista el riesgo de exposición a productos que resulten perjudiciales para la salud humana.

c) *Peligrosidad*: Dará lugar a la percepción de gratificación por peligrosidad cuando se realicen actividades que, a pesar de la adopción de las medidas de protección exigibles, existan riesgos para la integridad física de las personas expuestas.

d) *Nocturnidad*: El horario nocturno es el realizado entre las 22 horas y las 6 horas, aunque si la mitad o más de la jornada se realizase en período nocturno, se entenderá realizada toda ella en turno de noche.

e) *Festividad*: El trabajo en festivo es el realizado desde las 22 horas del sábado o víspera de festivo hasta las 22 horas del domingo o festivo.

2. No procederá la percepción de servicios extraordinarios por estos conceptos en aquellos puestos de trabajo en que para la determinación del Complemento Específico hubieran sido ponderadas dichas circunstancias por su habitualidad.

3. La percepción económica de dicho complemento no podrá tener carácter periódico ni unas cuantías fijas ni podrá originar derechos individuales en períodos sucesivos.

4. La realización de dichos trabajos requerirá con carácter preceptivo, salvo en situaciones excepcionales o casos urgentes e inaplazables, la autorización previa por escrito en la cual se motive razonadamente el reconocimiento de la asignación de dicho concepto en cada una de sus modalidades.

5. En ningún caso el horario total objeto de percepción de este complemento por parte de un funcionario o una funcionaria de esta Institución podrá superar el límite del 10% de su jornada habitual conjunta o separadamente para los supuestos de penosidad, toxicidad y peligrosidad, y del 20% conjunta o separadamente para los supuestos de nocturnidad y festividad.

6. En relación a los siguientes apartados de este artículo, se entenderá por «hora ordinaria trabajada» el resultado del cálculo de la siguiente fórmula:

Sueldo + Complemento de Destino + Complemento Específico Tramo General  
Jornada Anual Establecida

7. Las circunstancias esporádicas contempladas en el presente artículo se compensarán económicamente de acuerdo con los siguientes criterios:

a) El personal funcionario que realice trabajos en horario nocturno percibirá por cada hora trabajada en esta circunstancia, un incremento o compensación en tiempo igual a un 25% sobre la hora ordinaria trabajada.

b) El personal funcionario que realice trabajos en festivo, percibirá por cada hora trabajada en esta circunstancia, un incremento o compensación en tiempo igual a un 50% sobre la hora ordinaria trabajada.

c) Lan nekagarria, toxikoak edota arriskutsuak egiten dituen funtzionarioak egoera horretan lan egiten duen ordu bakoitzeko aldez aurretik zehaztutako bataz bestekoaren pareko edo gehiagoko hazkundea edo konpentsazioa jasoko du, tartean dauden egoerak kontuan hartura; era honetara banatzen da:

1) Inguruabar bakarra tartean badago: ohiko lanordua baino %20 gehiago jasoko du.

2) Inguruabar bi bidaude tartean: ohiko lanordua baino %25 gehiago jasoko du.

3) Hiru inguruabar bidaude tartean: ohiko lanordua baino %30 gehiago jasoko du.

d) Lan nekagarria, toxikoak edota arriskutsua gaueko ordutegian egiten duen funtzionarioaren bataz besteko era honetara handituko da:

1) Gaueko ordutegian inguruabar bakarra tartean badago: ohiko lanordua baino %30 gehiago jasoko du.

2) Gaueko ordutegian inguruabar bi bidaude tartean: ohiko lanordua baino %35 gehiago jasoko du.

3) Gaueko ordutegian hiru inguruabar bidaude tartean: ohiko lanordua baino %40 gehiago jasoko du.

e) Lan nekagarria, toxikoak edota arriskutsua gaueko ordutegian eta gainera jaiegunean egiten duen funtzionarioaren bataz besteko era honetara handituko da:

1) Jaiegunean inguruabar bakarra tartean badago: ohiko lanordua baino %70 gehiago jasoko du.

2) Jaiegunean inguruabar bi bidaude tartean: ohiko lanordua baino %75 gehiago jasoko du.

3) Jaiegunean hiru inguruabar bidaude tartean: ohiko lanordua baino %80 gehiago jasoko du.

4) Jaiegunean lau inguruabar bidaude tartean: ohiko lanordua baino %85 gehiago jasoko du.

#### **74. artikulua.—*Kalte-ordinak zerbitzu arrazoiengatik***

Zerbitzu arrazoiengatik egindako gastuengatik kalte-ordinak jasotzeko eskubidea izango du funtzionarioak, Eusko Jaurlaritzak bere araudian zehaztutako kopurueta eta baldintzetan.

#### VI. KAPITULUA

#### NORBERAREN GRADUA

#### **75. artikulua.—*Norberaren gradua***

1. Maila jakin bateko lanpostu baten edo gehiagotan bi urte edo gehiago jarraian edo hiru urte etenekin egitean lortzen da gradu, beti ere Euskal Funtzio Publikorako araudian ezartzen diren baldintzak betetzen badira.

2. Berariazko ikastaroak eginez ere lor daiteke norberaren gradu, eta horiek egin ahal izateko, udal batzak erabakiko dituen meritu- eta gaitasun-irizpideak hartuko dira kontuan.

3. Ordainsari osagarriak jasotzeak ez du berarekin ekarriko langile publikoarentzako mantendu beharreko eskubide batzuk sortuko, ez bada lortutako graduari dagokion lanpostu-mailako osagarria jasotzea.

#### VIII. KAPITULUA

#### NOMINEN KUDEAKETA

#### **76. artikulua.—*Nominen berregituraketa***

Erakundeko funtzionarioaren nominetan aldez aurretik zehaztutako ordainsari eskeman zehazten diren ordainsari-konzeptu guztia jasoko dira.

#### **77. artikulua.—*Beste lanpostu batekiko atxikipena***

1. Funtzionarioa bere lanpostuan baino ordainsari hobea duen lanpostu bati aldi baterako atxikita badago, bi lanpostuen ordainsarien artean dagoen aldearen besteko ordainsari osagarri bat jasoko du, egoera horretan dirauean artean.

c) El personal funcionario que realice trabajos penosos, tóxicos o peligrosos percibirá por cada hora trabajada en estas circunstancias, un incremento o compensación en tiempo igual a un porcentaje determinado dependiendo del número de circunstancias presentes. De este modo:

1) Si interviene una única circunstancia: El incremento consistirá en un 20% sobre la hora ordinaria trabajada.

2) Si intervienen dos circunstancias: El incremento consistirá en un 25% sobre la hora ordinaria trabajada.

3) Si intervienen tres circunstancias: El incremento consistirá en un 30% sobre la hora ordinaria trabajada.

d) El personal funcionario que realice trabajos penosos, tóxicos y/o peligrosos y además transcurrieran en horario nocturno, el porcentaje se incrementará de modo que:

1) Si interviene una única variable en horario nocturno: El incremento consistirá en un 30% sobre la hora ordinaria trabajada.

2) Si intervienen dos variables en horario nocturno: El incremento consistirá en un 35% sobre la hora ordinaria trabajada.

3) Si intervienen tres variables en horario nocturno: El incremento consistirá en un 40% sobre la hora ordinaria trabajada.

e) El personal funcionario que realice trabajos penosos, tóxicos y/o peligrosos, en horario nocturno y además en festivo, el porcentaje asimismo se incrementará de modo que:

1) Si interviene una única variable en horario festivo: El incremento consistirá en un 70% sobre la hora ordinaria trabajada.

2) Si intervienen dos variables en horario festivo: El incremento consistirá en un 75% sobre la hora ordinaria trabajada.

3) Si intervienen tres variables en horario festivo: El incremento consistirá en un 80% sobre la hora ordinaria trabajada.

4) Si intervienen cuatro variables en horario festivo: El incremento consistirá en un 85% sobre la hora ordinaria trabajada.

#### **Artículo 74.—*Indemnizaciones por razones de servicio***

El personal funcionario tendrá derecho a ser indemnizado de los gastos realizados por razón del servicio, en las cuantías y condiciones que reglamentariamente el Gobierno Vasco determine.

#### CAPÍTULO VI

#### GRADO PERSONAL

#### **Artículo 75.—*El grado personal***

1. El grado se adquiere por la adscripción con carácter permanente a uno a más puestos de trabajo del nivel correspondiente durante dos años consecutivos o tres con interrupción, siempre y cuando se cumplan los requisitos contemplados en la legislación de la Función Pública Vasca.

2. El grado personal podrá adquirirse también mediante la superación de cursos específicos, cuyo acceso se fundamentará en criterios de mérito y capacidad, que se determinen por el Pleno de la Institución.

3. El disfrute de las retribuciones complementarias no creará derechos adquiridos a su mantenimiento en favor de los empleados públicos locales, salvo el nivel de complemento de destino que corresponda en atención al grado consolidado.

#### CAPÍTULO VII

#### GESTIÓN DE NÓMINAS

#### **Artículo 76.—*Reestructuración de nóminas***

En las nóminas del personal funcionario de la Institución, figurarán todos los conceptos retributivos según el esquema retributivo establecido.

#### **Artículo 77.—*Adscripción a otro puesto de trabajo***

1. Los funcionarios que se encuentren adscritos a un puesto de trabajo que tenga reconocida una retribución superior, percibirán mientras se mantengan esta situación un complemento retributivo equivalente a la diferencia retributiva existente entre ambos puestos.

2. Aurreko atalean esandakoan eragin barik, aldi baterako atxipenaren ondorioz aurreko lanpostuaren edukien aldatzeagatik desagerpenarenengatiko kargu uztea gertatzen bada eta lanpostu berriko ordainsaria utzitakoarena baino txikiagoa bada, funtzionarioak osagarri iragankorra jasoko du, aldea estatzeko; interesdunak parte hartu ahal izango duen lehenengo lehiaketa deitu arte jasoko du ordainsari osagarri hori.

3. Lan horiek era voluntarioan egingo dira, baina presazkoa edo atzeratu ezineko beharrizanen bat sortzen bada, ezinbestean eman ahal izango da lan hori, aldez aurretik interesdunari horren berri eman eta gero edo pertsonalaren ordezkaritzako organoari jakinarazi eta gero.

#### **78. artikulua.—*Nominen helbideratzea***

1. Erakundeko funtzionarioak bere hartzeko nomina eta bere ordainsarien ordainketa berak aukeratutako banketxeetan edo Aurrezki Kutxetan helbideratu beharko du.

2. Aurreko atalean xedatutakoa betetzeko asmoarekin, funzionarioak idazkia bidali beharko dio erakundeari, helbideratze agindua eta banketxeko edo aurrezki kutxako kontu korrontearen zenbakia zehaztuz. Nomina eta erakundean egindako zerbitzuengatik ordainsariaren ordainketa bertan egin beharko dira, eta horretarako egokiak diren tramiteak egingo dira.

#### **79. artikulua.—*Urtean jaso beharreko pagetan zatitzea***

Berariazko osagarria ordaintzeko urteko zenbatekoak hilabeteko izaera izango duten 14 pagatan banatu ahal izango dira, ekainean eta abenduan paga bikotza jasoko delarik, udal gobernuak ordezkari sindikalekin ados hartutako erabakien arabera.

#### **80. artikulua.—*Sortzapena eta likidazioa***

1. Ordainsariak hilabete osoen arabera bananduko eta ordainduko dira, eta funtzionarioak daukan eskubidearen arabera, hilabeteko lehenengo lanegunean ordainduko dira; jarraian datozen kasuetan, ordea, eguneko likidatuko dira:

a) Zerbitzu aktibora sartu edo berriro sartu den hilabetean, ordainsaria jasotzeko eskubidea ez duen lizenziak amaitzerakoan, eta lanpostu berri baterako atxikimendua egia bihurtu den hilabetean, lanpostu berriaren eta zaharraren artean aldeak daudenean.

b) Ordainsaririk jasotzeko eskubiderik ez duten lizenziak hasako hilabetean eta zerbitzu aktiboa ez den beste administrazio-egerra batera igarotzeko hilabetean.

c) Zerbitzu aktiboa egindako jarduna amaitzen den hilabetean, heriotza edo langile publikoak hilabete osoko ordainketara lotuta dauden pensio publikoak jasoko dituen æeskubidea sortu eta hurrengo hilabeteko lehenengo egunetik aurreraæ kasuetan izan ezik.

2. Zerbitzuak ematen hasteko egunaren eta ekaineko edo abenduko aparteko ordainsaria ordaintzen den egunaren artean sei hilabete igarotzen ez direnean, horren kopurua proportzioan jait-siko da.

### VIII. KAPITULUA ORDAINSARIEN IGOERA

#### **81. artikulua.—*Ordainsarien igoera***

1. 2007 urterako ordainsarien igoera Udalbatzak 2004ko abenduaren 27ko osoko bilkuraren onartu zuena izango da (aurreko urte naturalaren KPI gehi %1).

2. Oro har, modu osagarrian aplika dakieta erakunde honek funtzionarioei Legebiltzar desberdinak, bere eskumenen barruan Estatuko Administrazio Orokorraren edo Autonomi-Erki-degoaren zerbitzurako langileentzat onartzen ditzuen urteko igoera gehigarriak, legearen arabera aplikatu bidaitezke.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado anterior, cuando la adscripción provisional traiga su causa del cese por supresión o remoción por alteración sobrevenida del contenido del puesto anteriormente ocupado y las retribuciones asignadas al nuevo puesto fueran inferiores a las del abandonado, el funcionario percibirá un complemento transitorio por la diferencia; dicho complemento se mantendrá hasta la resolución del primer concurso en que el interesado pueda participar.

3. Dichos trabajos serán desempeñados voluntariamente, sin perjuicio de que, si ello no fuera posible se produzca la asignación con carácter forzoso cuando concurran supuestos de urgente o inaplazable necesidad, previa audiencia del interesado o informe del órgano de representación del personal.

#### **Artículo 78.—*Domiciliación de nóminas***

1. El personal funcionario de la Institución deberá domiciliar sus nóminas de haberes y el pago de sus retribuciones en cuentas o libretas de entidades bancarias o Cajas de Ahorro de su elección.

2. A los efectos de lo dispuesto en el apartado anterior, el personal funcionario habrá de remitir a la Institución un escrito en el que expresará con claridad la orden de domiciliación y el número de la cuenta corriente bancaria o libreta de Caja de Ahorros, a la que deberá ser transferida la nómina y el pago de las retribuciones y por los correspondientes servicios de intervención y depósito de la Institución, se efectuarán a tal fin los trámites pertinentes.

#### **Artículo 79.—*División en pagas de las percepciones anuales***

Los importes anuales destinados a retribuir el Complemento Específico se podrán prorratear por decisión del Gobierno municipal, previo acuerdo con la representación sindical, en 14 pagas de carácter mensual, devengándose por duplicado durante los meses de junio y diciembre.

#### **Artículo 80.—*Devengo y liquidación***

1. Las retribuciones se devengarán y harán efectivas por mensualidades completas y de acuerdo con la situación y derechos del funcionario o funcionaria referidos al primer día hábil del mes a que correspondan, salvo en los siguientes casos en que se liquidarán por días:

a) En el mes en que se produzca el ingreso o reingreso al servicio activo, en el de incorporación por conclusión de licencias sin derecho a retribución, y en aquél en que se hubiera hecho efectiva la adscripción a un nuevo puesto de trabajo, siempre que existen diferencias retributivas entre éste y el anterior.

b) En el mes en que se inicie el disfrute de licencias sin derecho a retribución, y en el que sea efectivo el pase a una situación administrativa distinta de la de servicio activo.

c) En el mes que se cese en el servicio activo, salvo los supuestos de fallecimiento o jubilación de empleados públicos sujetos a regímenes de pensiones públicas que se devenguen por mensualidades completas, desde el primer día del mes siguiente al del nacimiento del derecho.

2. Cuando el tiempo de servicios prestados hasta el día en que se devenga la paga extraordinaria no comprenda la totalidad de los seis meses inmediatamente anteriores a los de junio o diciembre, el importe de aquella se reducirá proporcionalmente.

### CAPÍTULO VIII INCREMENTOS RETRIBUTIVOS

#### **Artículo 81.—*Incrementos retributivos***

1. El incremento retributivo para el año 2007 será el aprobado por el Pleno en su sesión celebrada con fecha 27 de diciembre de 2004 (IPC del año natural anterior más un 1%).

2. En general, serán de aplicación adicional al personal funcionario de esta Institución cualquier otro incremento anual adicional que los respectivos Parlamentos, en el ámbito de sus respectivas competencias establezcan para el personal al servicio de la Administración General del Estado o de la Comunidad Autónoma que no resulte legalmente de imposible aplicación.

**82. artikulua.—Izaera orokorra ez duten ordainsari jarduerak**

Bere antolakuntzako egiturak hobetzeko eta berritzeko prozesuen barruan, erakundeak gaitasuna izango du antolaketa maila txikienetan ordainsarien egokitzapenak egiteko, modu berezi eta salbuespenezkoan.

## HIRUGARREN TITULUA

**PRESTAZIO PASIBOEN BABES-SISTEMA  
OSAGARRIA ETA ASISTENTZIAKO  
BESTE HOBEKUNTZA BATZUK**

## IX. KAPITULUA

**ASISTENTZIAKO BESTE HOBEKUNTZA BATZUK****83. artikulua.—Adinagatiko borondatezko erretiroa**

1. Giza baliabideak arrazionalizatzeko esparruan eta horren helburuarekin, adinagatiko borondatezko erretiroa hartzeko prima berezia ezartzen da erakundeko funtzionarioarentzat, ondoko artikuluan ezartzen diren kopuruekin, beti ere baldintza hauek batez gero:

a) Adinagatiko borondatezko erretirorako behar den adina bete baino gutxienez hiru hilabete lehenago egitea eskaera.

b) Aldez aurretiko tramitearen erantzuna jaso eta gehienez ere hilabeteko epean erabiltzea eskubide hori.

2. Dena dela, adinagatiko borondatezko erretiroa hartzeko adina heltzean jarriko dira indarrean eskubide ekonomikoak.

3. Kapitulu hau betetze aldera, eragina izango duen pertsonaren urteko ordainsari finkoaren 1/14 izango da hilean jaso beharko duena.

4. Hileko kopuria zehazteko helburuarekin, lehenengo atalean zehaztutako baldintzetako bat betetzen ez duten funtzionarioen kasuetan, nahitaezko erretirora heltzeko urte bete gutxiago geratuko balitzae bezala jokatuko da, baldin eta adina betetzean erretratu ezin badira, horretarako eska dakiekeen aldez aurreko trmitea gorabehera.

5. Negoziaziorako Mahai Orokorrak etorkizunerako gomendioak aztertu, ebaluatu eta formulatuko ditu artikulu honetan zehaztutakoa praktikan jartzeko.

**84. artikulua.—Erretiro aurreratarentzako primak**

Primaren kopuria eskala hau jarraituta kalkulatuko da, beti ere urteko ordainsari gordina erreferentzia bezala hartuta, eta urteko ordainsari hori hilabeteko hainbanatu eta gero:

Adina	Hilabete kopuria
60tik 61urtera	21
61etik 62ra	17
62tik 63ra	12
63tika 64ra	9
64tik 65era	6

**85. artikulua.—Nahitaezko erretiroa**

1. Funtzionarioak 65 urtera heltzen direnean, ofizioz aitortuko zaien nahitaezko erretiroa.

2. Aurreko paragrafoan esandakoa hala bada ere, funtzionarioak zerbitzu aktiboa utzi arte ez da aitorpen hori egingo, batez ere langileak bere borondatez 70 urtera arte jarraitzea erabakitzent duen kasuetan. Gehienez 70 urte izan beharko dira, eta kidego eta eskalari buruzko erretiro arau zehatzak ez dira egon beharko, hori gauzatu ahal izateko.

3. Lehenengo atalean jasotzen denak ez du alde batera uzten. Gizarte Seguranzako sistema publikoaren erretiro-pentsioa jaso ahal izateko kotizatu beharreko gutxieneko urteak bete ahal izateko funt-

**Artículo 82.—Actuaciones retributivas de carácter no general**

La Institución, dentro de los procesos de mejora y modernización de sus estructuras organizativas, adoptarán las medidas pertinentes para analizar las adecuaciones retributivas, con carácter singular y excepcional, de los niveles mínimos existentes en su organización.

**TÍTULO TERCERO  
DEL SISTEMA PROTECTOR COMPLEMENTARIO  
DE PRESTACIONES PASIVAS  
Y OTRAS MEJORAS ASISTENCIALES**

## CAPÍTULO IX

## OTRAS MEJORAS ASISTENCIALES

**Artículo 83.—Jubilación voluntaria por edad**

1. Con el objetivo y en el marco de un programa de racionalización de recursos humanos, se establece para el personal funcionario de la Institución una prima de jubilación voluntaria por edad, en las cuantías que figuran en el artículo siguiente, siempre que:

a) La petición de dicha jubilación se realice con al menos 3 meses de antelación a la fecha de cumplimiento de la edad prevista para la jubilación voluntaria por edad.

b) Que se ejerza dicho derecho en el plazo de 1 mes a partir de conocerse la contestación del trámite previo que en su caso sea exigible.

2. En todo caso, los efectos económicos surtirán siempre sobre la fecha de cumplimiento de la edad de jubilación voluntaria por edad.

3. A los efectos de este Capítulo se entenderá que una mensualidad equivale a 1/14 de la retribución fija anual de la persona afectada.

4. A los efectos de determinar el número de mensualidades, se considerará que al personal funcionario que no cumpla alguna de las condiciones indicadas en el apartado 1 les falta un año menos para su jubilación forzosa, a menos que a pesar del trámite previo que en su caso sea exigible pueda jubilarse en la fecha de cumplimiento de edad.

5. La Mesa General de Negociación estudiará, evaluará y formulará recomendaciones a futuro relacionadas con la puesta en práctica de lo establecido en el presente artículo.

**Artículo 84.—Primas para la jubilación anticipada**

La cuantía de la prima se calculará con arreglo a la siguiente escala, siempre con referencia a retribuciones íntegras brutas anuales, prorrataéndose por meses —entre año y año— dicha retribución:

Edad	N.º de mensualidades
60 a 61 años	21
61 a 62 años	17
62 a 63 años	12
63 a 64 años	9
64 a 65 años	6

**Artículo 85.—Jubilación forzosa**

1. La jubilación forzosa del personal funcionario se declarará de oficio al cumplir los 65 años de edad.

2. No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, tal declaración no se producirá hasta el momento en que el funcionario o funcionaria cese en la situación de servicio activo, en aquellos supuestos en que voluntariamente se prolongue su permanencia en la misma hasta, como máximo, los setenta años de edad, y siempre que no existan normas específicas de jubilación en función del cuerpo y escala.

3. La previsión prevista en el apartado 1 se establece sin perjuicio de que todo funcionario o funcionaria pueda completar los períodos mínimos de cotización exigidos para acceder a la pen-

zionario guztiak duten eskubidea; kasu horietan, langilea gutxieneko kopuru horretara heltzean jarriko da indarrean nahitaezko erre-tiroa, baina beti ere, 70 urte baino gutxiago baditu.

4. Beharrezkoak diren prozedura-arauak ezarriko ditu era-kundeak 2. eta 3. ataletan jasotako eskubideak bete ahal izateko.

#### **86. artikulua.—*Bizi eta ezintasun asegurua***

1. Erakundeak 40.000 euroko estaldura izango duen bizi eta ezintasun iraunkor, oso edo absolutu asegurua izango du bere kar-gura, funtzionario guztientzat.

2. Funtzionarioak erakundeua uzten duenean jasoko du ezin-tasun osoagatiko estaldura.

3. Udalak aldez aurretik itundutako kalte-ordinak ordaintzeko konpromisoa hartzen du, horretarako kontrataturiko polizatik kanpo dauden langileen kasuetan.

#### **87. artikulua.—*Erantzukizun zibileko asegurua***

1. Erakundearentzat egiten dituen zerbitzuen garrantziagatik kontratatutako baldintzen barruan erantzukizun motaren batean eragina izan dezakeen funtzionarioari erantzukizun zibileko ase-gurua jarriko dio erakundeak.

2. Dena dela, erantzukizun zibilaren kontzeptuan bermatu-tako kapitala ezingo da 30.050,61 euro baino gehiagokoa izan.

3. Aurreko paragrafoan zehaztutako pertsonentzako edo kolek-tiboaentzako estaldura handiagoak kontratatuta baldin badaude era-kundean, horiek mantenduko dira, estadura handiago horien izozte, xurgapen eta banatziale izaera eragin barik.

#### **88. artikulua.—*Udal Kontserbatorioetako eta Musika eskkole-tako irakasleen musika-tresnak aseguratzeko erregimena***

Zentroko titularrak bermatu egingo du irakasleen tresnak aldatu edo, bestela, konpondu egingo dituela, musika zentroaren irakas-kuntza-jardueretarako tresnak alde batetik bestera eramateagatik edo erabiltzeagatik kalteren bat izaten badute, beti ere centroko titu-larrak aldez aurretik baimendu badu tresna horien erabilera, zuzendarriak proposamen arrazoitua egin ondoren.

LAUGARREN TITULUA  
**LANGILEAK HAUTATZEA,  
LANPOSTUAK HORNITZEA ETA BARNE  
PROMOZIOA SUSTATZEA**

X. KAPITULUA  
**LANGILEAK HAUTATZEA**

#### **89. artikulua.—*Hautatze-sistemak***

1. Administrazioiko sarrera lehiaketa publikoaren bitartez egingo da; berdintasuna, meritua, gaitasuna eta publicitatea bermatzen dituen edozein lehiaketa ereduren bitartez egingo da: lehiaketa, lehiaketa-oposizioa edo oposizio librea.

2. Hautatzeko probarik ezingo da egin aldez aurretik onartu ez bada eta Administrazioaren lan-eskaintzan argitaratu ez bada.

3. Administrazioaren lan-eskaintza planak ordezkaritza sindikalarekin prestatu eta diseinatuko dira.

4. Hautaketetako epaimahaietan ordezkaritza sindikalak izendatutako pertsona bat izan beharko da.

#### **90. artikulua.—*Ezintasunen bat duten pertsonak lanpostua lort-zea***

1. Erakundeak beharrezkoak diren neurriak ezarriko ditu ezin-tasunen bat duten pertsonak gainerako hautagaien baldintza beretan sartu ahal izateko Funtzio Publikoan.

sión de jubilación contributiva del Sistema Público de Seguridad Social, en cuyo caso la jubilación obligatoria se producirá al completar la persona afectada la citada carencia mínima y siempre que no supere los setenta años de edad.

4. La Institución establecerá las normas de procedimiento necesarias para el ejercicio de los derechos contemplados en los apartados 2 y 3.

#### **Artículo 86.—*Seguro de vida e incapacidad***

1. La Institución mantendrá, a su cargo, para todo el personal funcionario, un seguro de vida e Incapacidad Permanente, Total o Absoluta que tendrá una cobertura de 40.000 euros.

2. La cobertura por la Incapacidad Total, se hará efectiva siempre y cuando el funcionario o funcionaria cause baja en la Institución.

3. El Ayuntamiento se comprometerá a hacer frente a las indemnizaciones pactadas a priori, en el supuesto de empleados que se encuentren excluidos de la Póliza contratada a tal efecto

#### **Artículo 87.—*Seguro de responsabilidad civil***

1. La Institución mantendrá, a su cargo, una póliza de responsabilidad civil en favor del personal funcionario que por el desempeño de sus funciones para su Institución y en relación con la importancia de las mismas puedan incurrir en dicho tipo de responsabilidad, de acuerdo con las condiciones contratadas.

2. En todo caso, el capital riesgo garantizado por este concepto de responsabilidad civil, no podrá superar la cobertura máxima garantizada de 30.050,61 euros.

3. En cualquier caso, se mantendrán, caso de existir en esta Institución para colectivos concretos o a personas determinadas, coberturas mayores ya existentes que la establecida en el párrafo anterior, sin perjuicio del carácter congelable, absorbible y distribuible del costo de las citadas mayores coberturas.

#### **Artículo 88.—*Régimen de aseguramiento de los instrumentos para el personal docente de Conservatorios y Escuelas de Música municipales***

El titular del centro garantizará, la reposición o, en su caso, la reparación de los instrumentos propiedad de los profesores, como consecuencia de los daños que hubieran sufrido en razón a su traslado o utilización en las actividades docentes en el centro musical, siempre que su utilización haya sido autorizada previamente por el Titular del Centro a propuesta motivada por el Director.

**TÍTULO CUARTO**  
**DE LA SELECCIÓN DE PERSONAL,**  
**PROVISIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO**  
**Y FOMENTO DE LA PROMOCIÓN INTERNA**

**CAPÍTULO X**  
**SELECCIÓN DE PERSONAL**

#### **Artículo 89.—*Sistemas de selección***

1. El ingreso en la Administración se realizará mediante convocatoria pública, a través de cualquiera de los sistemas de Concurso, Concurso-oposición u Oposición libre, en los que se garanticen los principios de igualdad, mérito y capacidad, así como el de publicidad.

2. No se podrá efectuar ninguna convocatoria de pruebas selectivas de acceso sin la aprobación y publicación previas de la Oferta de Empleo Público.

3. La preparación y diseño de los planes de Oferta de Empleo Público se negociará con la representación sindical.

4. En los tribunales de selección figurará como miembro un representante del personal designado por la representación sindical.

#### **Artículo 90.—*El acceso de personas con discapacidad***

1. La Institución promoverá las condiciones necesarias para facilitar el acceso a la Función Pública de personas con discapacidades en igualdad de condiciones que el resto de aspirantes.

2. Administrazioaren lan-eskaintzan jasotzen diren lanpostuen %5 gutxienez ezintasunen bat duten eta izaera hori legez onartua duten pertsonentzat gordeko du.

3. Horretarako, eta ezintasunen bat duten pertsonen hautaprobak egin ahal izateko, beharrezkoak diren bitartekoengokitzapenak egingo dira.

## XI. KAPITULUA

### BARNE PROMOZIOAREN ETA KARRERA PROFESIONALAREN SUSTAPENA

#### 91. artikulua.—*Barne promozioa*

1. Dagoen taldeko eskala baino talde-eskala goragoko batera igotzeko aukera izango du funtzionarioak; edo talde berean, eskala berean edo beste batean egon arren.

2. Erakundeak bere funtzionarioen promozioa bermatuko du; lanpostu bakoitzaren ezaugarrien arabera, ahal dela deialdi bakoitzeko lanpostuen %33 barne promoziorako gordeko dira.

#### 92. artikulua.—*Barne promozioa*

1. Barne promozioiko probak egin ahal izateko, funtzionarioek bere jatorrizko eskalan zerbitzu aktiboan edo zerbitzu berezietan egon beharko dute, bertan bi urte egin behar izango dituzte karre-rako funtzionario gisa eta eskala horretara sartu ahal izateko eskatzen duten titulazioa izan eta bestelako baldintzak bete beharko dituzte, legeak ezartzen dituen salbuespenak salbu.

2. Barne promozioaren bitartez egindako sarreretan izaera orokorreko sarreretan eskala jakin batera heltzeko gaintzea eskatzen diren probak gainditu beharko dira.

3. Hala ere, barne promozioan parte-hartzen ari direnek ez dute ezagutza egiazatzeko probarik egin behar izango beren jatorrizko eskalan sartu ahal izateko eskatzen ziren ezagutzen parekoak badira eskala berrikoak.

4. Barne promoziorako gordetako egon-eta bete gabe geratzen diren lanpostuak txanda librekoetara gaineratuko dira.

5. Funtzionarioak bere borondatez emango du izena beste eskala batera jauzi egiteko barne promozioetan, eta hautatze-prozesuaren barruan dagoen behin betiko zerrenda eta lanpostuen zerrendan bere lanpostua estalduta gelditzea bermatua geratzen dela kontuan hartuko dira. Hala ere, lanpostu-mailak aukeratzeko orduan txanda libretik datozenek lehentasuna izango dute.

#### 93. artikulua.—*Promozioprofesionalari bultzada*

1. Erakundeak bere funtzionarioen promozio profesionala erraztuko du, dauden lanpostuen hornidura. Sistemaren eta Lanpostuen Zerrendaren arabera.

2. Promozio profesionalaren bultzada aldizka negoziatuko da ordezkaritza sindikalarekin.

## XII. KAPITULUA

### LANPOSTUEN HORNIDURA

#### 94. artikulua.—*Lanpostuen hornidurarako sistemak*

1. Funtzionarioentzat gordetako lanpostuen hornidurarako sistemak hauek dira:

- a) Lehiaketa.
- b) Designazio librea.
- c) Zerbitzu-eginkizunak.
- d) Langileak berresleitzea.
- e) Langileak birbanatzea.
- f) Beste lanpostu bati atxikitzeagatiko leku aldaketa.
- g) Aldi baterako atxikipena.

2. Se realizará una reserva no inferior a un 5% de las plazas incluidas en las Ofertas de Empleo Público a personas con discapacidad que tengan reconocida dicha condición legal.

3. A tal fin y para garantizar el desarrollo de las pruebas selectivas a personas con discapacidad se propiciarán las adaptaciones de los medios de realización de los ejercicios que sean necesarias.

## CAPÍTULO XI

### FOMENTO DE LA PROMOCIÓN INTERNA Y LA CARRERA PROFESIONAL

#### Artículo 91.—*La promoción interna*

1. El personal funcionario podrá acceder, mediante promoción interna a Escalas del grupo inmediatamente superior al que se pertenezca; o del mismo Grupo, tanto en la misma como diferente Escala.

2. La Institución facilitará la promoción de sus funcionarios determinando, de acuerdo con las características de cada plaza, el número de ellas reservadas para la promoción interna en cada convocatoria, que será de un mínimo de un 33% siempre que sea posible.

#### Artículo 92.—*Acceso a la promoción interna*

1. Para concurrir a las pruebas de promoción interna, el personal funcionario deberá hallarse en situación de servicio activo o servicios especiales en la Escala de procedencia, haber completado dos años de servicios en el mismo como funcionario o funcionaria de carrera, así como poseer la titulación y el resto de requisitos establecidos para el acceso a la Escala a la que aspire a ingresar, con las salvedades que la ley establece.

2. El acceso por promoción interna requerirá la superación de las mismas pruebas que las establecidas en la convocatoria para el ingreso con carácter general en la Escala de que se trate.

3. No obstante, los aspirantes que concurran en el turno de promoción interna podrán ser eximidos de la realización de aquellas pruebas que estuvieran encaminadas a la acreditación de conocimientos ya exigidos para el ingreso en la Escala de procedencia.

4. Las vacantes reservadas a promoción interna que resultaran desiertas se sumarán a las ofertadas en turno libre.

5. La adscripción a las vacantes existentes del personal funcionario que acceda por el sistema de promoción interna a otra Escala se efectuará conforme a las preferencias que aquellos manifiesten, según el orden con el que figuren en la clasificación definitiva del proceso selectivo y siempre que reúnan los requisitos establecidos para su cobertura en las relaciones de puestos de trabajo. En todo caso, para la elección de destinos gozarán de preferencia sobre aquellos aspirantes que provengan del turno libre en la respectiva convocatoria.

#### Artículo 93.—*Impulso a la promoción profesional*

1. La Institución facilitará la promoción profesional de sus funcionarios de acuerdo con los sistemas de provisión de puestos de trabajo existentes y de acuerdo con la Relación de Puestos de Trabajo.

2. El impulso de la promoción profesional se negociará de forma periódica con la representación sindical.

## CAPÍTULO XII

### PROVISIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO

#### Artículo 94.—*Sistemas de provisión de puestos de trabajo*

1. Los sistemas de provisión de puestos de trabajo reservados a personal funcionario serán los siguientes:

- a) El concurso.
- b) La libre designación.
- c) La comisión de servicios.
- d) La reasignación de efectivos.
- e) La redistribución de efectivos.
- f) La movilidad por cambio de adscripción de puestos de trabajo.
- g) La adscripción provisional.

2. Lanpostuen hornidurarako sistema indarrean dagoen legediaren arabera egingo da.

**95. artikulua.—Lehiaketa edo designazio libre bidez hornitutako lanpostuen deialditarako gutxieneko edukiak**

1. Deialdiek derrigorrean izan beharko dute:

a) Lanpostuaren izena, kokapena, lan-mailako osagarria eta berariazko osagarria.

b) Lana egiteko behar diren baldintzen artean lanpostuen zerrendan agertzen direnak bakarrik jaso ahal izango dira.

c) Eskaerak aurkezteko epea. Dagokion Aldizkari Ofizialean argitaratu eta gutxienez 15 eguneko epea izan beharko da, eta beti ere, azken aldizkari ofizialean agertu beharko da.

2. Lehiaketa deialditan meritu-baremoa jaso beharko da, proba bakoitzari dagokionarekin; lanpostua lortu ahal izateko eskatzen den gutxieneko puntuazioa eta hautatze batzordea nortzuk osatzen duten ere jaso beharko da. Hautatze batzorde horretan ordezkaritza sindikalak izendatutako langileriaren ordezkari batek egon beharko du.

3. Deialdien ebazpenak dagokion Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira.

**96. artikulua.—Lehiaketa edo designazio libre bidez hornitutako lanpostuak argitaratzea**

Lanpostuak hornitzeko lehiaketa publikoak, lehiaketa zein designazio bidez izan, dagokion Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira.

**97. artikulua.—Lehiaketa edo designazio libre bidez hornitutako lanpostuetara sartu ahal izateko aldi baterako mugak**

1. Lehiaketa bidez lanpostua lortzen duten langile publikoek handik eta bi urtera egingo diren beste lehiaketetan ezin izango dute parte hartu.

2. Funtzionarioak lortutako lanpostua Funtzio Publikoaren Euskal Legeko 50. artikuluko 3. eta 4. puntuak esandakoaren arabera galtzen duenean, aldi baterako muga horrek ez du eraginik izango.

#### BOSGARREN TITULUA

#### LANGILE PUBLIKOEN OSASUNA, SEGURTASUN ETA OSASUN BATZORDEAK, PREBENTZIOKO ORDEZKARIAK ETA LANeko JAZARPENAREN ETA GENERO-INDARKERIAREN AURKAKO BABES NEURRIAK

#### XIII. KAPITULUA

#### LANeko SEGURTASUNA ETA OSASUNA

**98. artikulua.—Laneko segurtasuna eta osasuna**

Lan-arriskuen prebentziorako indarrean dagoen araudia ezartze aldera, erakundeak lan-arriskuen prebentzia egingo du prebentzia-jarduera erakundearen egunerokoan sartuta; era beran, erakundeko langile publikoen segurtasuna eta osasuna babesteko asmoarekin, beharrezkoak diren neurriak ezarriko ditu.

**99. artikulua.—Laneko arriskuen prebentziorako plana**

1. Laneko arriskuen prebentzia erakundearen kudeaketa-sistema nagusian txertatu beharko da, baina bere jardueretan eta bai horren barruko hierarkia-maila guztiak. Horretarako, laneko arriskuen prebentzia plana ezarri beharko du eta aplikatu.

2. Laneko arriskuen prebentziorako planak bere barruan izan beharko ditu: antolaketa-egitura, erantzunkizunak, funtzioak, jarduerak, prozedurak, prozesuak eta erakundeak prebentzia-jarduera egin ahal izateko beharrezkoak diren baliabide guztiak.

2. Dichos sistema de provisión de puestos de trabajo se llevarán a cabo de acuerdo con la normativa vigente en la materia.

**Artículo 95.—Contenido mínimo de las convocatorias para la provisión de puestos de trabajo por concurso o libre designación**

1. Las convocatorias contendrán necesariamente:

a) Denominación, localización, complemento de destino y complemento específico del puesto.

b) Requisitos exigidos para su desempeño, entre los que únicamente podrán figurar los contenidos en las relaciones de puestos de trabajo.

c) Plazo de presentación de solicitudes, que en ningún caso podrá ser inferior a 15 días hábiles, contados a partir de la fecha de publicación en el Boletín Oficial correspondiente, y en su caso, la última que se produzca.

2. En las convocatorias de concurso deberá incluirse el baremo de méritos, con expresión de las pruebas específicas que se incluyan, la puntuación mínima exigida para acceder al puesto y la composición de la comisión de selección, en la que deberá figurar un representante del personal designado por la representación sindical.

3. Las resoluciones de las convocatorias se publicarán en el Boletín Oficial del Territorio Histórico correspondiente.

**Artículo 96.—Publicación de las convocatorias para la provisión de puestos de trabajo por concurso o libre designación**

Las convocatorias para provisión de puestos de trabajo, sean por concurso o libre designación, se publicarán en el Boletín Oficial correspondiente.

**Artículo 97.—Límites temporales para acceder a la provisión de puestos de trabajo por concurso o libre designación**

1. Los empleados públicos que obtengan un puesto mediante concurso, no podrán tomar parte en los sucesivos que se convoquen dentro de los dos años siguientes.

2. Dicho límite temporal no será de aplicación cuando, con anterioridad a su vencimiento, el funcionario hubiera perdido la adscripción al puesto obtenido en virtud de lo dispuesto en el apartado 3 y 4.a) del artículo 50 de la Ley de Función Pública Vasca.

#### TÍTULO QUINTO

#### DE LA SALUD DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS, DE LOS COMITÉS DE SEGURIDAD Y SALUD, DE LOS DELEGADOS DE PREVENCIÓN, DE LAS MEDIDAS DE PROTECCIÓN CONTRA EL ACOSO LABORAL Y LA VIOLENCIA DE GÉNERO

#### CAPÍTULO XIII SEGURIDAD Y SALUD LABORAL

**Artículo 98.—Seguridad y salud laboral**

En aplicación del marco normativo en materia de prevención de riesgos laborales, la Institución realizará la prevención de los riesgos laborales mediante la integración de la actividad preventiva en el quehacer de la Institución y mediante la adopción de cuantas medidas sean necesarias para la protección de la seguridad y la salud de los empleados públicos de la Institución.

**Artículo 99.—Plan de Prevención de Riesgos Laborales**

1. La prevención de riesgos laborales deberá integrarse en el sistema general de gestión de la Institución, tanto en el conjunto de sus actividades como en todos los niveles jerárquicos de ésta, a través de la implantación y aplicación de un Plan de Prevención de Riesgos Laborales.

2. El Plan de Prevención de Riesgos Laborales deberá incluir la estructura organizativa, las responsabilidades, las funciones, las prácticas, los procedimientos, los procesos y los recursos necesarios para realizar la acción preventiva en la Institución.

3. Prebentzio planak laneko arriskuen ebaluazioa eta prebentzio jardueren plangintza izeneko tresnak izango ditu, berau kudeatzeko eta indarrean jartzeko:

a) Lan-arriskuen ebaluazioak dauden lanpostuen eta horiek bete behar dituzten langile publikoen jarduera-izaera eta ezaugariak aztertuko ditu era orokorrean. Garatu behar den beste edozein jarduera ere aztertuko ditu, arrisku zehatzen eta arrisku handia izan dezaketen jardueren araudiarekin bat eginez.

b) Prebentzio Jardueraren Plangintzaren helburua izango da lan-arriskuen ebaluazioak agerian utzitako arriskuak ezabatzea, txikitzea edo kontrolatzea. Prebentzio jarduerek jardun-epea, arduradunen designazioa eta garatu ahal izateko beharrezkoak diren giza eta material baliabideak jaso beharko ditu, eta erakundeak prebentzio jarduera horien jarraipena egingo du.

#### **100. artikulua.—Segurtasun eta Osasun Batzordea**

1. Segurtasun eta Osasun Batzordea da parte-hartzerako bitako organo kolegiatura da, eta erakundeak lan-arriskuen alorrean egindakoa aldzikako era erregularrean proposatzeko eta aztertzeko helburua dauka.

2. Segurtasun eta Osasun Batzorde bakarra sortuko da, era-kundeak 50 langile publiko edo gehiago dituenean.

3. Erakundeak 50 langile publiko baino gutxiago duenean, pertsonalaren ordezkaria izango da prebentzioko ordezkaria.

4. Segurtasun eta Osasun Batzordeak prebentzioko ordezkari guztiak egongo dira alde batetik, eta, bestetik, erakundeko ordezkariak egongo dira; bi aldeek ordezkari kopuru bera izango dute.

5. Segurtasun eta Osasun Batzordearen bileretan ordezkari sindikalek eta aurreko paragrafoan zehaztutako egoeran ez dauden erakundeko prebentziorako teknikari arduradunek parte hartuko dute, hitzarekin baina botorik gabe. Baldintza berberekin parte hartu ahal izango dute organoak eztabaideatu behar duen gai zehazten inguruko informazio zehatz eta prestakuntza berezia duten langileek eta erakundearerin zerikusia ez duten prebentzio teknikariekin, Batzordeko ordezkariekin hala eskatzen badute.

6. Segurtasun eta Osasun Batzordea hiru hilean behin edo ordezkartzaren batek eskatzen duenean bilduko da.

7. Segurtasun eta Osasun Batzordean erabilitako denbora ohiko lanaldiaren barruan sartuko da, eta Batzordeko kideek beren nagusi hurrenari horren berri eman beharko diote.

#### **101. artikulua.—Segurtasun eta Osasun Batzordearen esku-duntzak eta ahalmenak**

1. Segurtasun eta Osasun Batzordeak honako eskuduntza hauek ditu:

a) Erakundeko lan-arriskuen planen eta programen prestaketa, gauzatzen eta ebaluazioan parte hartu ahal izate. Horretarako, indarrean dagoen araudiari eta prebentziorako prestakuntzaren antolaketari dagozkion plangintza, lanaren antolaketa eta teknologia berriak, antolaketa, eta jardueren gauzatzea indarrean jarri baino lehen, lan-arriskuetan izango duten eragina zein izango den jakiteko Batzordean eztabaideatuko dute.

b) Arriskuen prebentzia benetan gauzatzeko, metodo eta prozedurei buruzko ekimenak sustatzea, erakundeari baldintzak hobetzeko edo dauden gabeziak konpontzeko eskatuz.

2. Eskuduntzak indarrean jartzearen ondorioz, Segurtasun eta Osasun Batzordeak ahalmena dauka:

a) Lanlekuan dagoen arriskuei buruzko egoera zein den ezaugtea, horretarako beharrezkoak dituen bisitak eginez.

3. El Plan de Prevención tendrá como instrumentos esenciales para la gestión y aplicación del mismo, la Evaluación de Riesgos Laborales y la Planificación de la Actividad Preventiva, en los siguientes términos:

a) La Evaluación de Riesgos Laborales analizará, con carácter general, la naturaleza de la actividad y la característica de los puestos de trabajo existentes y de los empleados públicos que deban desempeñarlos, así como cualquier otra actividad que deba desarrollarse de conformidad con la normativa de riesgos específicos y actividades de especial peligrosidad.

b) La Planificación de la Actividad Preventiva tendrá como objeto eliminar, reducir o controlar los riesgos que hubiera puesto de manifiesto la Evaluación de Riesgos Laborales. Las actividades preventivas deberán detallar el plazo de actuación, la designación de responsables y los recursos humanos y materiales necesarios para su ejecución, y la Institución realizará un seguimiento continuo de tales actividades preventivas.

#### **Artículo 100.—Comité de Seguridad y Salud**

1. El Comité de Seguridad y Salud es el órgano paritario y colegiado de participación, destinado a la propuesta y consulta regular y periódica de las actuaciones de la Institución en materia de prevención de riesgos.

2. Se constituirá un único Comité de Seguridad y Salud cuando la Institución cuente con 50 o más empleados públicos.

3. Cuando la Institución cuente con menos de 50 empleados públicos el Delegado de Prevención será el Delegado de Personal.

4. El Comité de Seguridad y Salud estará formado por todos los Delegados de Prevención de la Institución, de una parte, y por los representantes de la Institución en número igual al de los Delegados de Prevención, de la otra.

5. En las reuniones del Comité de Seguridad y Salud participarán, con voz pero sin voto, los Delegados Sindicales y los responsables técnicos de la prevención en la Institución que no estén incluidos en la composición citada en el párrafo anterior; en las mismas condiciones podrán participar empleados que cuenten con especial cualificación o información respecto cuestiones concretas que se debatan en este órgano, o técnicos de prevención ajenos a la Institución siempre que así lo soliciten algunas de las representaciones del Comité.

6. El Comité de Seguridad y Salud se reunirá trimestralmente y siempre que lo solicite alguna de las representaciones del mismo.

7. El tiempo empleado en el desempeño de su cometido por los miembros del Comité de Seguridad y Salud, será considerado, a todos los efectos, dentro de la jornada ordinaria de trabajo, debiendo informar al jefe inmediato.

#### **Artículo 101.—Competencias y facultades del Comité de Seguridad y Salud**

1. El Comité de Seguridad y Salud tendrá las siguientes competencias:

a) Participar en la elaboración, puesta en práctica y evaluación de los planes y programas de prevención de riesgos en la Institución. A tal efecto, en su seno se debatirán, antes de su puesta en práctica y en lo referente a su incidencia en la prevención de riesgos, los proyectos en materia de planificación, organización del trabajo e introducción de nuevas tecnologías, organización y desarrollo de las actividades de protección y prevención a que se refiere la legislación vigente y el proyecto y la organización de la formación en materia preventiva.

b) Promover iniciativas sobre métodos y procedimientos para la efectiva prevención de los riesgos, proponiendo a la Institución la mejora de las condiciones o la corrección de las deficiencias existentes.

2. En el ejercicio de sus competencias, el Comité de Seguridad y Salud estará facultado para:

a) Conocer directamente la situación relativa a la prevención de riesgos en el centro de trabajo, realizando a tal efecto las visitas que estime oportunas.

b) Beren funtziok bete ahal izateko eta lan baldintzei buruzko beharrezkoak diren dokumentuak eta txostenak ezagutza; beharrezkoa bada, prebentzio zerbitzuaren jardueratik datozen dokumentuak eta txostenak ere ezagutu ahal izango ditu.

c) Langileen osasunean eta osotasun fisikoan eragindako kalteak zeintzuk izan diren ezagutza eta aztertza, arrazoiak zeintzuk izan diren eta hori konpontzeko aproposak diren neurriak proposatzeko alderia.

d) Prebentzio-zerbitzuen urteko memoria eta programazioa ezagutza eta horren berri ematea.

e) Langileen jarduna eteteko ahalmena izango du, langileei jakinarazteko istripu arriskua edo beren osasunean kaltea eragiteko arriskua dagoela; akordio horren berri berehala jakinarazikoa zai o erakundeari eta lan agintaritzari, eta horrek adostutako lan etenaldiak onartuko du edo bertan behera utzik du 24 orduko epean.

## 102. artikula.—Prebentzio ordezkariak

1. Laneko arriskuen prebentzioaren alorrean eskumen eta ahalmen espesifikoak dituzten langileen ordezkariak dira prebentzio ordezkariak.

2. Funtzionarioen Prebentzio ordezkariak langileen batzordeak izendatuko ditu, eskala hau jarraituta:

Langile publiko kopurua	Prenbentioko ordezkari kopurua
1etik 30era	Prebentioko ordezkaria pertsonalaren ordezkaria izango da
31tik 49ra	1 Prebentioko ordezkari
50etik 100era	2 Prebentioko ordezkari
101etik 500era	3 Prebentioko ordezkari
501etik 1000ra	4 Prebentioko ordezkari
1001etik 2000ra	5 Prebentioko ordezkari
2001etik 3000ra	6 Prebentioko ordezkari
3001etik 4000ra	7 Prebentioko ordezkari
4000tik gora	8 Prebentioko ordezkari

3. Hauteskunde bidez hautatuak izan diren prebentzio ordezkarien hilean 20 orduko kreditua izango dute, laneko arriskuen arloan dauzkaten funtziok egiteko.

4. Hala ere, aurreko atalean esandakoa benetako lan bezala hartuko da, aipatutako ordutegi-kredituan zenbatu beharrik gabe, Segurtasun eta Osasun Batzordeak egindako bileretan eta laneko arriskuen prebentzioaren gaia aztertzenko erakundeak deitutako beste edozein bileretan emandako denbora.

5. Euren funtziok bete ahal izateko behar dituzten baliabideak eta prestakunda eman beharko die erakundeak prebentzioko ordezkariel. Prestakuntzan emandako denbora benetako lan bezala hartuko da, Era berean, eta funtzi horiei dagokienez, prestakuntza ikastaroetara, jadunaldietara edo bestelako ekitaldietara joateko lizenzia lortu ahal izango dute, horren berri aldez aurretik Segurtasun eta Osasun Batzordeari eman eta gero; izen-ematea eta matrikula gastuak erakundearen kontu izango dira.

## 103. artikula.—Prebentzio Ordezkarien eskumenak eta ahalmenak

1. Prebentioko ordezkarien eskumenak dira:

a) Prebentzio-jarduera hobetzeko lanean erakundeak laguntzea.

b) Lan-arriskuen prebentziorako araudia prestatzeko orduan, langile publikoen arteko elkarlana sortza eta sustatzea.

c) Laneko arriskuen prebentzioaren alorrean erakundeak hartu beharreko edozein erabakiren aurretik horren inguruan daukaten iritzia galdeztzea erakundeak.

d) Laneko-arriskuen prebentziorako araudia betetzen den edo ez ikusteko, jarraipena eta kontrol lana egitea.

2. Prebentioko ordezkarien ahalmena da:

a) Lan-arriskuen prebentziorako araudia betetzen den edo ikusteko erakundeak egiten diren bisitak eta egiaztapenak egiten dituz-

b) Conocer cuantos documentos e informes relativos a las condiciones de trabajo sean necesarios para el cumplimiento de sus funciones, así como los procedentes de la actividad del servicio de prevención, en su caso.

c) Conocer y analizar los daños producidos en la salud o en la integridad física de los trabajadores, al objeto de valorar sus causas y proponer las medidas preventivas oportunas.

d) Conocer e informar la memoria y programación anual de servicios de prevención.

e) Paralizar la actividad de los trabajadores afectados de riesgo inmediato de accidente o quebranto de su salud; tal acuerdo será comunicado de inmediato a la Institución y a la autoridad laboral, la cual, en el plazo de 24 horas, anulará o ratificará la paralización acordada.

## Artículo 102.—Delegados de Prevención

1. Los Delegados de Prevención son los representantes de los trabajadores con competencias y facultades específicas en materia de prevención de riesgos en el trabajo.

2. Los Delegados de Prevención por parte del personal funcionario serán designados por los miembros de la Junta de Personal, de acuerdo a la siguiente escala:

Número de Empleados Públicos	Número de Delegados de Prevención
De 1 a 30	El delegado de prevención será el Delegado de Personal
De 31 a 49	1 Delegado de Prevención
De 50 a 100	2 Delegados de Prevención
De 101 a 500	3 Delegados de Prevención
De 501 a 1.000	4 Delegados de Prevención
De 1.001 a 2.000	5 Delegados de Prevención
De 2.001 a 3.000	6 Delegados de Prevención
De 3.001 a 4.000	7 Delegados de Prevención
De 4.000 en adelante	8 Delegados de Prevención

3. Los delegados de prevención no electos tendrán un crédito de 20 horas mensuales para el desempeño de sus funciones en materia de riesgos laborales.

4. No obstante lo dispuesto en el apartado anterior, será considerado en todo caso como tiempo de trabajo efectivo, sin imputación al citado crédito horario, el correspondiente a las reuniones del Comité de Seguridad y Salud y a cualesquier otras convocadas por la Institución en materia de prevención de riesgos.

5. La Institución deberá proporcionar a los Delegados de Prevención los medios y la formación en materia preventiva que resulten necesarios para el ejercicio de sus funciones. El tiempo dedicado a la formación será considerado como tiempo de trabajo a todos los efectos; así mismo, y en relación a dichas funciones, tendrán derecho a una licencia para la asistencia a cursos de formación, jornadas o eventos, previa aprobación por el Comité de Seguridad y Salud, siendo los gastos de inscripción y matrícula a cargo de la Institución.

## Artículo 103.—Competencias y facultades de los Delegados de Prevención

1. Son competencias de los Delegados de Prevención:

a) Colaborar con la Institución en la mejora de la acción preventiva.

b) Promover y fomentar la cooperación de los empleados públicos en la ejecución de la normativa sobre prevención de riesgos en el trabajo.

c) Ser consultados por la Institución, con carácter previo a su ejecución, acerca de las decisiones referentes a materias de prevención de riesgos en el trabajo.

d) Ejercer una labor de vigilancia y control sobre el cumplimiento de la normativa de prevención de riesgos en el trabajo.

2. Son facultades de los Delegados de Prevención:

a) Acompañar a los técnicos y a los inspectores en las visitas y verificaciones que realicen en la Institución para comprobar el cum-

tenean, teknikariei eta ikuskatzaleei laguntzea. Baliagariak ikus-ten dituzten ekarpenak azal dieziekete teknikariei eta ikuskatzaleiei.

b) Euren funtziok egin ahal izateko beharrezko duten informazioa eta dokumentazioa lortu ahal izatea, datu horiek erabiltzeko dituzten mugenkin. Helburu bazterzaileekin eta langile publikoen kal-terako ezingo dira inoiz datu horiek erabili. Halaber, norberaren iza-erako mediku-informazioa ezin izango du eskuratu.

c) Erakundeak langile publikoen osasunean kalteren bat izan denaren berri izaten duenean, horren berri eman beharko die pre-bentziorako ordezkariei. Lan ordutegitik kanpo ere gertaerak jazo diren lekuak agertzeko ahalmena izango du, zelan agertu den eza-gutzeko.

d) Erakundeko laneko arriskuen prebentziorako arduradu-narenengatik erakundean babes eta prebentzo jarduerak egiteaz ardu-ratzen diren pertsonak prestatzen dituzten informazioak eskuratzea.

e) Lan baldintzak nolakoak diren lehen eskutik ezagutzeko, lanlekuetara bisitak egitea, han zaintze eta kontrol lana egin ahal izateko. Lanlekuko edozein eremutara sartu ahal izango da eta lanaldiaren edozein momentutan langile publikoekin komunikazioa eduki ahal izango du, zerbitzuan eragina izan barik.

f) Erakundeari langile publikoen segurtasuna eta osasuna hobetzeko prebentzio izaerako nauerrak ezartzea eskuat ahal izatea; erakundeari proposamenak egin ahal izango dizkio eta Segur-tasun eta Osasun Batzordeari eztabaidatzeko proposameak egin ahal dizkio.

g) Gaiaren inguruko legedian jasotzen diren baldintzak ger-tatzen badira, lan-jarduera eteteko proposamena egin ahal izango diote langile publikoak ordezkatzen dituen organoari.

#### **104. artikulua.—*Lan ekipamendua eta babes-neurriak***

1. Lan ekipamenduak egin beharreko lanerako aproposak izan daitezen, beharrezkoak diren neurriak jarriko ditu indarrean erakundeak. Lantalde horiek behar bezala egokituta egon beharko dira, horiek erabiltzea, langileen segurtasuna eta osasuna bermatuta egoteko.

2. Erakundeak beren lana egin ahal izateko aproposak diren norberaren babeserako ekipamenduak eman beharko dizkie langile publikoie. Era berean, horiek erabiltzen direla bermatu beharko du, batez ere lanak hala eskatzen duenean, beharrezkoak direnean.

3. Erakundeak emandako norberaren babeserako ekipa-menduak erabiltzera behartuta daude langileak; hori betetzen ez bada dagokion diciplina-espedientea zabalduko zaio.

#### **105. artikulua.—*Osasunaren zaintza***

1. Prebentziorako eraginkorra den lanpostuan osasunaren zaintza eredu ezartzeko helburuarekin kontuan izan beharko da:

a) Arriskuen ebaluazioak zehaztutako lan baldintzen analisia eta langileen osasun-egoera, lanarekin zerikusia duten osasun-arazoak zeintzuk diren bilatzeko asmoarekin.

b) Lanpostuarekin lotutako funtziotako zerikusia duten arris-kuen kontrola, batez ere horiek gauzatzen ari diren langile publikoen osasunean kalteak eragin ditzaketenena.

c) Prebentzo-jardueraren plangintza, atal honen a) eta b) pun-tuetan jasotzen denaren arabera.

2. Aurreko atalean zehaztu denagatik, honako mediku-azterketa hauek egingo dira:

a) Aldez aurretiko edo sarrerako mediku-azterketa: derrigorean egin beharko da, eta langileak erakundean sartzeko baimena eskuratu baino lehen egingo da.

b) Aldizkako mediku-azterketa: lanpostuari lotutako arriskuen arabera egingo da, protokolo bereziek agintzen dutenaren arabera. Horretarako, langile publikoek bere oniritzia eman beharko du, izaera orokorreko araudian eragin barik. Horren berri Segurtasun eta Osasun Batzordeari eman beharko zaio. Langile publiko bakoitzak gutxienez urtean mediku-azterketa bana egiteko eskubidea izango du.

plimiento de las normativas sobre riesgos en el trabajo, pudiendo formular ante ellos las observaciones que estimen oportunas.

b) Tener acceso a la información y documentación relativa a las condiciones de trabajo que sean necesarias para el ejercicio de sus funciones, con las limitaciones del uso de estos datos, que nunca podrán ser usados con fines discriminatorios ni en perjuicio del empleado público, y del acceso a la información médica de carácter personal.

c) Ser informados por la Institución sobre los daños producidos en la salud de los empleados públicos una vez que ésta hubiese tenido conocimiento de ellos, pudiendo presentarse, aún fuera de su jornada laboral, en el lugar de los hechos para conocer las circunstancias de los mismos.

d) Recibir del responsable de prevención de riesgos en el trabajo de la Institución informaciones procedentes de las personas encargadas de las actividades de protección y prevención en la Institución.

e) Realizar visitas a los lugares de trabajo para ejercer una labor de vigilancia y control del estado de las condiciones de trabajo, pudiendo, a tal fin, acceder a cualquier zona de los mismos y comunicarse durante la jornada con los empleados públicos, de manera que no se altere el servicio.

f) Recabar de la Institución la adopción de medidas de carácter preventivo y para la mejora de los niveles de protección de la seguridad y la salud de los empleados públicos, pudiendo a tal fin realizar propuestas a la Institución, así como al Comité de Seguridad y Salud para su discusión en el mismo.

g) Proponer al órgano de representación de los empleados públicos la adopción del acuerdo de paralización de actividades cuando se den las circunstancias previstas en la legislación vigente sobre la materia.

#### **Artículo 104.—*Equipos de trabajo y medios de protección***

1. La Institución adoptará las medidas necesarias con el fin de que los equipos de trabajo sean adecuados para el trabajo que deba realizarse y convenientemente adaptados a tal efecto, de forma que garanticen la seguridad y salud de los empleados al utilizarlos.

2. La Institución deberá proporcionar a los empleados públicos equipos de protección individual adecuadas para el desempeño de sus funciones y velar por el uso efectivo de los mismos cuando, por la naturaleza de los trabajos realizados, sean los necesarios.

3. El personal está obligado a utilizar los equipos de protección individual facilitados por la Institución; en caso contrario, se generará el correspondiente expediente disciplinario.

#### **Artículo 105.—*Vigilancia de la salud***

1. Con el objetivo de implantar un modelo de vigilancia de la salud en el trabajo que sea eficaz para la prevención, ésta deberá tener en cuenta:

a) El análisis de las condiciones de trabajo identificados en la Evaluación de Riesgos y el estado de salud de los empleados con el objetivo de detectar los problemas de salud relacionados con el trabajo.

b) El control de los riesgos derivados de la ejecución de las funciones del puesto de trabajo que puedan conllevar un daño para la salud de los empleados públicos que lo están desempeñando.

c) La planificación de la acción preventiva en base a lo establecido en los puntos a) y b) del presente apartado.

2. Según lo dispuesto en el apartado anterior, se practicarán los siguientes reconocimientos médicos:

a) Reconocimiento médico previo o de ingreso: tendrá carácter obligatorio y se efectuará antes de la admisión del empleado público al servicio de la Institución.

b) Reconocimiento médico periódico: se realizará en función de los riesgos inherentes al puesto de trabajo mediante la aplicación de los Protocolos específicos, siempre y cuando el empleado o empleada público preste su consentimiento, sin perjuicio de la aplicación de la normativa legal de carácter general, dando cuenta en este caso, con carácter previo al Comité de Seguridad y Salud; como mínimo cada empleado público tendrá derecho a un reconocimiento médico anual.

3. Lanpostuari dagozkion funtzoak betetzeko arriskuak daudela azaltzen badu mediku-azterketak, lanpostua pertsonaren baldintzetara egokituko da. Hori posible ez denean, lanpostuaren funtzoari lotutako osasun-arriskuak txikitzeo edo ezabatzeko neurriak ezarriko dira.

4. Osasunaren zaintzak langileen intimitatea eta duintasuna zaindu beharko ditu; era berean, bere osasun-egoerarekin lotutako informazioaren konfidentzialtasuna gorde beharko da.

#### **106. artikulua.—*Jarduera toxikoen, nekagarrien eta arriskutsuen kontzeptualizazioa***

Funtzionarioek bere funtzoak baldintza toxikoetan edo baldintza bereziki nekagarrieta eta arriskutsuetan egiten baditu, jarduera toxiko, nekagarri eta arriskutsuen taldean sartuko dira, nahiz eta jarduera horiek gauzatzeko langile publikoek dituzten betebeharra derrigorrean bete behar izan.

#### **107. artikulua.—*Jarduera nekagarriak***

Zaratengatik, bibrazioengatik, kearenatik, gasengatik, usainengatik, behe-lainoengatik, esekitako hautsengatik edo beste edozein substantziengatik langileari traba eragiten dioten jarduerak nekagarriak iznago dira. Era berean, denboran zehar jarduera horiek egiteagatik gainkarga eragiten duten eta langilearen osotasun psikikoan eta fisikoan eragin kaltegarria izan dezaketen jarduerak ere jarduera nekagarrien multzoan sartuko dira; hala nola, postura ezezagokian egindakoak, pisua sarritan altzatzea eskatzen dutenak, behartutako mugimenduak egitea eskatzen dituztenak.

#### **108. artikulua.—*Jarduera toxikoak***

Gizakiaren osasunarentzat kaltegarriak diren substantziak erorteko edo ihes egiteko arriskua dagoen jarduerak toxikoen multzoan sartuko dira.

#### **109. artikulua.—*Jarduera arriskutsuak***

Leherketak, suteak, erradiazoak edota gizakiaren osasunarentzat edo ondasunen zaintzarako arriskutsuak diren egoerak eragin ditzaketen produktuen sorrean, lantzean, zabaltzean eta gordezian eragiten duten jarduerak arriskutsutzat hartuko dira. Berehalako lesio fisikoa eragin dezaketen jarduerak ere multzo horretan sartuko dira.

#### **110. artikulua.—*Segurtasun neurriak ezartzea***

Segurtasuna eta Osasuna babesteko neurriak ezarriz, lehen deskribatutako nekaarritasun, toxikotasun edo arrisku baldintzak saihesteko ahalegina egingo da.

#### **111. artikulua.—*Desadostasunen ebazpena***

Jarduera batzuk nekagarriak, toxikoak edo arriskutsuak direla adierazteko adostasunik ez badago erakundearen eta langileen ordezkarien artean, bi aldeek gaiaren inguruko txostenetan prestatuko dute eta Laneko Segurtasun eta Osasun gabineteetara (OSALAN) bidaliko da, edo eskumena duenari, gatazka konpontzeko eta epaitzeko ahalmena izango duelarik, eta behar izanez gero, txosten osagarri bat bidaliko zaio Segurtasun eta Osasun Batzordeari.

#### **112. artikulua.—*Katalogazioen berrikuspena***

Jatorriz toxikoak, edo bereziki nekagarriak edo arriskutsuak katalogatutako jardueren Segurtasun eta Osasun baldintzak aldatzean, kontzeptu aldaketa ere egongo da; katalogazio hori bertan behera gera daiteke, ezarritako neurriak egokiak suertatuko balira.

#### **113. artikulua.—*Amatasuna babestea***

1. Haurdun edo erditu berri dauden langile publikoen osasunean edo haien umekian eragin ahal duen agenteen, prozeduren edo lan baldintzen esposizioaren izaera, gradua eta iraupena neurtu beharko du arriskuen ebaluazioak, batez ere arriskutsua iza-teko edozein jarduera tartean dagoenean.

3. Cuando el resultado de los reconocimientos detecten riesgos para la salud para el desempeño de las funciones propias del puesto de trabajo, se adaptará el puesto de trabajo a la persona y cuando esto no sea posible, se tomarán las medidas oportunas para eliminar o reducir los riesgos para la salud generados por el desempeño de las funciones propias del puesto de trabajo.

4. La vigilancia de la salud deberá respetar la intimidad y la dignidad de los trabajadores y la confidencialidad de la información relacionada con su estado de salud.

#### **Artículo 106.—*Conceptualización de las actividades tóxicas, penosas y peligrosas***

Las actividades que en el desempeño de su función realiza el personal funcionario tendrán la catalogación de tóxicas, penosas y peligrosas cuando se desarrollen en condiciones tóxicas o especialmente penosas o peligrosas, aún cuando la realización de tales actividades sea inherente al estricto cumplimiento de las obligaciones de dichos empleados públicos.

#### **Artículo 107.—*Actividades penosas***

Serán calificadas como penosas las actividades que constituyan una molestia por los ruidos, vibraciones, humos, gases, olores, nieblas, polvos en suspensión u otras sustancias que las acompañan en su ejercicio, así como aquellas actividades que como consecuencia de su desarrollo continuado puedan llegar a producir sobrecarga con riesgo para la integridad física o psíquica como el trabajo permanente en posturas incómodas, levantamiento continuado de pesos y movimientos forzados.

#### **Artículo 108.—*Actividades tóxicas***

Se clasificarán como tóxicas las actividades que den lugar a desprendimiento o evacuación de productos que resulten perjudiciales para la salud humana.

#### **Artículo 109.—*Actividades peligrosas***

Se considerarán peligrosas las actividades que tengan por objeto fabricar, manipular, expender o almacenar productos susceptibles de originar riesgos graves por explosiones, combustibles, radiaciones u otros de análoga importancia para las personas o los bienes, así como aquellas actividades susceptibles de producir una lesión física inmediata.

#### **Artículo 110.—*Implantación de medidas de seguridad***

En cualquier caso se procurará resolver mediante la implantación de las necesarias medidas de Seguridad y Salud las condiciones de penosidad, toxicidad o peligrosidad anteriormente descritas.

#### **Artículo 111.—*Resolución de desacuerdos***

Si no existiera acuerdo entre la Institución y la representación de los empleados públicos en la catalogación o no de ciertas actividades como penosas, tóxicas o peligrosas, ambas partes emitirán informe al respecto que será remitido a los gabinetes de Seguridad y Salud en el Trabajo (OSALAN) o en su caso, el que tiene las competencias, que podrá arbitrar y resolver el litigio, y que podrá solicitar informe complementario al Comité de Seguridad y Salud.

#### **Artículo 112.—*Revisión de las catalogaciones***

La modificación de las condiciones de Seguridad y Salud en la realización de actividades originalmente catalogadas como tóxicas o especialmente penosas o peligrosas, occasionará la revisión de tales conceptualizaciones, pudiendo quedar suprimida tal catalogación si las medidas implantadas resultasen adecuadas.

#### **Artículo 113.—*Protección a la maternidad***

1. La Evaluación de Riesgos deberá comprender la determinación de la naturaleza, el grado y duración de la exposición de las empleadas públicas en situación de embarazo o parto reciente a agentes, procedimientos o condiciones de trabajo que puedan influir negativamente en la salud de las trabajadoras o del feto, en cualquier actividad susceptible de presentar un riesgo específico.

2. Arriskuen ebaluazioak aipatutako langileen segurtasuneko edo osasunerako edo haurdunaldian edo edoskitzean arriskua eragiteko baldintzak daudela agerian uzten badu, erakundeak beharrezko neurriak hartuko ditu, langilea egoera horren aurrean ez jartzeko; horretako, lan baldintzak eta langilearen lanorduak moldatuko ditu.

3. Lan baldintzak edo lanorduak egokitzea posible ez denean, edo nahiz eta aldatu, dauden baldintzek haurdun dauden langilearen osasunean edo umekian eragin kaltegariak izan ahal badute, eta medikuak hala zehazten badu, langileak bere egoerarekin bateragarria den beste lanpostu edo funtzio bat bete beharko du.

4. Funtzio aldaketan suposamenduetarako indarrean dagoen araudiaren irizpideen eta arauen arabera egingo da lanpostu edo funtzio aldaketa, eta langilea aurreko lanpostura itzultzeko moduan izan arte iraungo du lanpostu edo funtzio aldaketak.

5. Aurreko ataletan aipatutakoa edoskitze garaian ere aplikatuko da; lan baldintzek emakumearen edo seme-alabaren osasunean eragin kaltegarria izan ahal badaute eta langilea aztertu duen Gizarte Segurantzako mediku batek hala egiaztatzen badu ezarriko da aurreko ataletan zehaztutakoa.

#### XIV. KAPITULUA

#### LANEKO JAZARPENAREN ETA GENERO INDARKERIAREN AURKAKO BABES NEURRIAK

##### **114. artikulua.—*Laneko jazarpenaren aurkako babes neurriak***

1. Pertsona guztiak dute errespetatuak izateko eta bere duintasuna behar bezala hartzeko eskubidea, eta irizpide nagusi horretatik abiatuta, erakunde honek bere ardura eta konpromisoa adierazten ditu, prebentzioaren bitartez langile publikoek lanean jazarpen sexuala edo jarzapen morala nozitu ez ditzaten.

2. Ildo honetatik, jarraitu beharreko jarduera-protokoak sortzeko konpromisoa hartzen du. Jarduera-protokolo horien bitartez laneko jazarpen egoera gertatu aurretik ezagutu daitezke, eta bi jazarpen motak, sexuala eta moral, ekipidin daitezke.

3. Europako Parlamentuko 2002/73/CE Zuzentarauekin eta 2002ko irailaren 23ko Batzordeak esandakoarekin bat eginez, honela definituko da «jazarpen sexuala»: nahi ez den sexu izaerako hitzko jarduera edo hitzik gabeko edo jarduera fisikoa, zeinen helburua den pertsonaren duintasunari eraso egitea, batez ere ingurumaria jakin bar sortzen denean (beldura eragitekoa, areriotsua, iraingaria, umiliagarria, edo erasokorra).

4. Europako Batasuneko definiziok abiatuta, «Jazarpen moral» hau izango da: izaera diskriminatzalea, erasokorra, umiliagarria, beldurra eragiteko edo indarkeriako jarrera duena. Lanlekuan pertsonaren duintasunaren kontra eginez norberaren bitzitzapribatuan sartzen den edozein jarrera ere iza daiteke; pertsonari berari eragindako prestigio galtzea edo hark egindako lana gutxiestea izan daiteke, modu horretan kaltetutako pertsonari min psikikoa edota fisikoa eraginez.

##### **115. artikulua.—*Laneko jazarpen egoeretarako jarduera protokoloa***

1. Aldez aurretik laneko jazarpen egoerak ez gertatzeko prebentzio-jarduerak proposatuko dituen jarduera protokoloa sustatzea da erakunde honen helburua, eta gerora egin behar diren trameiek eraginkorrik eta azkarrak izatea eta konfidentialtasuna gordetzea.

2. Ildo honetatik ikerketaren bidez laneko jazarpena izan den edo ez argituko duen prozedura formalak ezarriko da, eta hau izango da:

a) Giza Baliabideen arduradunari kaltetutako langileak entragatzen dion idatzizko dokumentuarekin abiatzen da prozedura. Idazki horretan gertaera zerrenda bat jasoko da, ahalik eta zehatzena. Langileak egoki ikusten badu, idazki horren kopia bat ordezkarri sindikalei egorriko zaie.

2. Si los resultados de la Evaluación de Riesgos revelasen un riesgo para la seguridad y la salud o una posible repercusión sobre el embarazo o la lactancia de las citadas empleadas, la Institución adoptará las medidas necesarias para evitar la exposición a dicho riesgo, a través de las condiciones o del tiempo de trabajo de la empleada afectada.

3. Cuando la adaptación de las condiciones o del tiempo de trabajo no resulte posible, o a pesar de tal adaptación, las condiciones de un puesto de trabajo pudieran influir negativamente en la salud de la trabajadora embarazada o feto y así se certifique facultativamente, ésta deberá ocupar un puesto de trabajo o función diferente, compatible con su estado.

4. El cambio de puesto o de función se llevará a cabo de conformidad con las reglas y criterios que se apliquen en los supuestos de movilidad funcional y tendrá efectos hasta el momento que el estado de salud de la trabajadora permita su reincorporación al anterior puesto.

5. Lo dispuesto en los apartados anteriores será también de aplicación durante el período de lactancia, si las condiciones de trabajo pudieran influir negativamente en la salud de la mujer o del hijo y así lo certificase el médico que, en el régimen de Seguridad Social aplicable, asista facultativamente a la empleada.

#### CAPÍTULO XIV

#### MEDIDAS DE PROTECCIÓN CONTRA EL ACOSO LABORAL Y LA VIOLENCIA DE GÉNERO

##### **Artículo 114.—*Medidas de protección contra el acoso laboral***

1. Partiendo del principio que todas las personas tienen derecho al respeto y a la debida consideración de su dignidad, esta Institución manifiesta la preocupación y el compromiso de trabajar mediante la prevención para que no se produzcan fenómenos de acoso sexual o moral de los empleados públicos, en general acoso laboral.

2. En este sentido se compromete a elaborar protocolos de actuación a seguir necesarios para detectar las posibles situaciones que pudieran producirse y que contribuyan a evitar las conductas de acoso en cualquiera de sus modalidades: acoso sexual y acoso moral.

3. De acuerdo con la Directiva 2002/73/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 23 de septiembre de 2002, se entiende por «acoso sexual» la situación en que se produce cualquier comportamiento verbal, no verbal o físico no deseado de índole sexual con el propósito o efecto de atentar contra la dignidad de una persona, en particular, cuando se crea un entorno intimidatorio, hostil, degradante, humillante u ofensivo.

4. De acuerdo con la definición de la Unión Europea se entiende por «acoso moral» todo comportamiento de carácter discriminador, ofensivo, humillante, intimidatorio o violento, o bien una intrusión en la vida privada que atentan contra la dignidad de cualquier persona en el entorno laboral, ya sea por el desprecio causado a la propia persona como por el descrédito al trabajo por ella desempeñado, de forma tal que se produzca un daño psíquico y/o físico a la persona afectada.

##### **Artículo 115.—*Protocolo de actuación en los casos de acoso laboral***

1. El deseo de esta Institución es la promoción de un protocolo de actuación que promueva las medidas preventivas en contra de todo tipo de acoso laboral a priori, así como la eficacia, celebridad y confidencialidad de los trámites a posteriori.

2. En este sentido se establece un procedimiento formal encaminado a esclarecer mediante investigación la existencia o no de acoso laboral, que será el siguiente:

a) El procedimiento se inicia con la presentación de una denuncia escrita ante el Responsable de Recursos Humanos, por parte del empleado objeto del acoso laboral, en la que figura un listado de incidentes lo más detallado posible; en el supuesto que el empleado lo considere oportuno, una copia de la misma puede ser trasladada a los representantes sindicales.

b) Salaketaren ondoren, informazio-espaldientea zabalduko da, gertaerak argitze alderia. Salutatako gertaerak argitzeko asmoarekin, tartean dauden pertsona guztiei deituko zaie.

c) Gehienez ere 30 eguneko epean, txostenetako ezagutarazikoa da. Bertan jazarpen zantzuak dauden edo ez esango da, eta agertu dien arazoak konpontzeko proposatzen dituen neurriak jasoko dira.

d) Laneko jazarpena egon dela egiaztatzen bada, diziplina erantzukizuna edo zigor erantzukizuna ezarriko da, kasuen arabera.

e) Gertaerak egiaztatzerik ez badago, inolaz ere ez zaio zigorrik jarriko salaketa egin duen langileari.

f) Salaketa faltsua dela ageri-agerian geratzen bada, dago-kion diziplina-espaldientea zabalduko da.

3. Erakundeak bitarteko egokiak ez izateagatik jarduera protokoloa garatzetik ez badu, laneko jazarpenean adituak diren ahokulari espezializatuengana jo ahal izango du.

#### **116. artikula.—*Laneko jazarpen egoeratan langileek duten babeserako eskubidea***

Egoera horietan, langileek eskubide hauetako guztiak izango dute:

a) Informazio-espaldientea tramitatzeko den bitartean, salaketa egin duen pertsonak lanpostu aldaketa eska dezake, horretarako aukerarik baldin badago. Lanpostu aldaketak erabakiren bat izan arte iraungo du, Giza Baliabideen Sailak zehaztutako irizpideen arabera.

b) Informazio-espaldientean sartuta dauden guztien esku-hartzearen konfidentialtasuna gorde behar da, eta salaketa egin dueñari zein salatuari edo salatuei behar bezalako errespetua gorde behar zaie.

#### **117. artikula.—*Genero indarkeriatik babesteko neurriak***

Indarrean dagoen legediarekin eta Genero Indarkeriaren kontrako babes neurriren abenduaren 28ko 1/2004 lege organikoarekin bat egingez, erakunde honek bere langileen artean genero indarkeria saihesteko bere eskura dauden neurri guztiak ezartzear erraztuko du.

#### **118. artikula.—*Genero indarkeria egoeratan langile publikoek dituzten babes eskubideak***

Genero indarkeria pairatu duten langile publikoek beren babesera gauzatzeko eskubidea dute, eta hori bermatzeko, honako hauetako eskuratu ahal izango dituzte:

a) Biktima babesteko epailearen aginduak irauten duen bitartean, lanaldia murritzeko aukera izango du, bere ordainsariak proportzioan txikituta. Hori guztila Giza Baliabideen Sailaren irizpideekin bat eginda gauzatu beharko da.

b) Ordutegia egokituta edo ezar daitezkeen bestelako neurriekin, lanorduen antolaketa alda daiteke, Giza Baliabideen Sailaren irizpideekin bat eginda.

c) Dituen beharrizanen arabera, ordutegi malgua ezartzear, Giza Baliabideen Sailaren irizpideekin bat eginda.

d) Lanlekuz aldatzea, horretarako dauden aukerak aztertu eta gero.

e) Lanpostua gordetzen duen eszedenzia egoera eskatzea, horretarako zehaztutako legeak agintzen duena beteta.

#### **119. artikula.—*Langile publikoengan eragindako genero indarkeria egoerak egiaztatzea***

1. Aurretik araututako eskubideak eskuratzeko aukera eskaintzen duten genero indarkeria egoerak biktima babesteko epaileak emandako aginduaren bidez egiaztatu behar dira.

2. Salbuespen bezala, egoera hori egiaztatu ahal izango da fiskaltzaren txostenaren bitarte. Babes neurriak ezarri arte, biktima genero indarkeria egoerak pairatu dituenaren zantzuak daudela esan beharko du fiskaltzak bere txostenean.

b) La denuncia da lugar a la apertura de un expediente informativo, encaminado a la averiguación de los hechos, dándose audiencia por separado a todos los actores necesarios para el esclarecimiento de los hechos denunciados.

c) En el plazo no superior a 30 días se emitirá informe en el que se indicará si existen indicios de acoso o no, así como las medidas que se proponen para solucionar, en su caso, los problemas detectados.

d) La constatación de la existencia de acoso laboral dará lugar a la responsabilidad disciplinaria, o penal según corresponda.

e) Cuando la constatación de los hechos no sea posible, en ningún caso se represaliará al empleado denunciante.

f) Cuando se constate de forma fehaciente la falsedad de las imputaciones se abrirá el correspondiente expediente disciplinario.

3. En los casos en que la Institución por falta de medios adecuados no pueda desarrollar se podrá acudir a asesores especializados en materia de acoso laboral.

#### **Artículo 116.—*Derechos de protección de los empleados/as en el supuesto de acoso laboral***

En estos casos, los empleados/as tendrán derecho a:

a) Durante la tramitación del expediente informativo se facilitará al denunciante el cambio en el puesto de trabajo, en la medida de las disponibilidades existentes, hasta que se adopte una decisión al respecto, de acuerdo con los criterios fijados por el Departamento de Recursos Humanos.

b) Que la intervención de los actores en el expediente informativo debe observar el carácter confidencial de las actuaciones, promoviendo la observación del debido respeto tanto al denunciante como al denunciado o denunciados.

#### **Artículo 117.—*Medidas de protección contra la violencia de género***

Esta Institución facilitará de acuerdo con la legislación vigente, y en aplicación de la Ley Orgánica 1/2004, de 28 de diciembre, de Medidas de Protección Integral Contra la Violencia de Género, todas aquellas medidas a su alcance que faciliten la protección de sus empleados públicos víctimas de la violencia de género.

#### **Artículo 118.—*Derechos de protección de los empleados públicos en el supuesto de violencia de género***

Los empleados públicos víctimas de violencia de género tienen derecho, para hacer efectiva su protección, a:

a) Reducción de la jornada de trabajo, con disminución proporcional de su retribución, durante el tiempo que dure la orden judicial de protección a favor de la víctima, de acuerdo con los criterios fijados por el Departamento de Recursos Humanos.

b) Reordenación del tiempo de trabajo mediante la adaptación del horario o otros sistemas alternativos que se puedan establecer, de acuerdo con los criterios fijados por el Departamento de Recursos Humanos.

c) La aplicación del horario flexible de acuerdo con sus necesidades y de acuerdo con los criterios fijados por el Departamento de Recursos Humanos.

d) El traslado del centro de trabajo en la medida de las disponibilidades existentes.

e) Solicitar la situación de excedencia con reserva del puesto de trabajo de acuerdo con los términos legalmente establecidos.

#### **Artículo 119.—*Acreditación de las situaciones de violencia de género ejercidas sobre los empleados públicos***

1. Las situaciones de violencia de género que dan lugar al reconocimiento de los derechos regulados anteriormente se acreditan mediante orden judicial de protección a favor de la víctima.

2. Excepcionalmente podrá acreditarse esta situación, mediante informe del ministerio fiscal que indique la existencia de indicios de que el/la demandante es víctima de violencia de género hasta que se dicte orden de protección.

## SEIGARREN TITULUA

SINDIKATUKO KIDE IZATEKO ESKUBIDEA  
INDARREAN JARTZEKO ERREGIMENA,  
SINDIKATU-EKINTZA, ORDEZKARITZA, PARTE-HARTZEA,  
BATZARRA ETA NEGOZIAZIO KOLEKTIBOA

## XV. KAPITULUA

## ASKATASUN SINDIKALA

**120. artikulua.—*Sindikatuko kide izateko eskubidea***

1. Berari dagozkion interes profesionalak, ekonomikoak eta sozialak babesteko eta sustatzeko asmoarekin, sindikatu bateko kide izateko aukera izango du funtzionarioak.

2. Administrazio Publikoko agintarienganako, organoenganako eta hierarkienganako erabateko independentzia gorde ahal izango dute Zentral Sindikalek, eta esku-hartzearen bat gertatuz gero, babes legala eskatzeko eskubidea izango dute.

**121. artikulua.—*Babes sindikala***

1. Diskriminazioa eragiten duen sindikatuen kontrako ekintzetatik edo daukan enpleguaren gutxiestea eragiten duten jardueretatik bere langileak babesteko, erakundeak babes apropoa eskainiko die.

2. Jarduera horien kontra egiten dutenetan eragingo du babes horrek:

a) Langilearen lan baldintzetan eragitea, hark zentral sindikal batean izena ez emateko edo sindikatu bateko kide izateari uzteko.

b) Zentral sindikal bateko kide izateagatik edo erakunde horretako jardueretan parte-hartzeagatik, langilea zigortzea edo bere lanposturik kentzea edo edozein eratara kaltea eragitea.

c) Langile publikoaren izaera zentral sindikal bateko kide izatearen edo ez izatearen gainetik jartzea.

**122. artikulua.—*Babes sindikalari ezarri beharreko zuhurtzia***

Titulu honetan pertsonalari onartzen zaizkion eskubideak pertsonei eta ondasunei zor zaien errespetuarekin erabiliko dira, eta laneko martxa onean edo zerbitzuen beharrizanetan ez eragiteko ahalegina egin behar da.

## XVI. KAPITULUA

EKINTZA SINDIKALERAKO ESKUBIDEA:  
OSAKETA, ERAGIN-EREMUA ETA SUBJETUAK

## LEHENENGOKO ATALA

## EKINTZA SINDIKALAREN OSAKETA ETA ERAGIN-EREMUA

**123. artikulua.—*Ekintza Sindikalaren osaketa***

1. Erakundean bertan edo hortik kanpo ekintza sindikalean jarduteko eskubidea dute langile publikoek, era libreen eta sindikatu bateko kide izateko eskubidea era praktikoan garatuta, abuztuan 2ko Askatasun Sinkikalaren 11/1985 Legeak jasotzen duena erabat errespetatuta.

2. Aurreko paragrafoak esaten duena betetze aldera, Era-kunden barruan ekintza sindikala egiteko eremu material bezala lanlekua ulertuko da; erakunde horretako egoitzak zein bere menpe dagoen bestelako bulego, establezimendu, lokal edo lanlekua ekintza sindikala egiteko leku dela ulertuko da, nahiz eta fisikoki beste egoitza batean egon.

3. Aurreko paragrafoak esaten duena betetze aldera, erakunde mailan ordezkaritzat handiena duten zentral sindikalen atal sindikalek osatzen dutena izango da ekintza sindikala egiteko beharreko antolakuntza markoa.

## BIGARREN ATALA

## ATAL SINDIKALAK OROKORREAN

**124. artikulua.—*Atal Sindikalaren sorrra***

1. Legez onartutako zentral sindikaletako pertsonal afiliatuak atal sindikalak eratu ahal izango ditu.

## TÍTULO SEXTO

DEL RÉGIMEN DE EJERCICIO DEL DERECHO  
DE SINDICACIÓN, ACCIÓN SINDICAL,  
REPRESENTACIÓN, PARTICIPACIÓN, REUNIÓN  
Y NEGOCIACIÓN COLECTIVA

## CAPÍTULO XV

## DE LA LIBERTAD SINDICAL

**Artículo 120.—*Derecho a la libre sindicación***

1. El personal funcionario tiene derecho a sindicarse libremente en defensa y promoción de los intereses profesionales, económicos y sociales que le son propios.

2. Las Centrales Sindicales gozarán de plena independencia respecto de las autoridades, órganos y jerarquías de la Administración Pública, teniendo derecho a protección legal contra todo acto de injerencia.

**Artículo 121.—*Protección sindical***

1. La Institución dispensará la adecuada protección a su personal contra todo acto antisindical de discriminación o demérito relacionado con su empleo.

2. Dicha protección se ejercerá especialmente contra todo tipo de acciones que persigan:

a) Influir en las condiciones de empleo del trabajador o trabajadora para que éste no se afilie a una Central Sindical o para que deje de ser miembro de la misma.

b) Hostigar o relegar en su trabajo a un trabajador o trabajadora, perjudicarle de cualquier forma, a causa de su pertenencia a una Central Sindical o de su participación en las actividades propias de tal organización.

c) Supeditar el empleo público a la condición de la no afiliación a una Central Sindical o a la exigencia de causar baja en la misma.

**Artículo 122.—*Cautelas a la protección sindical***

Los derechos reconocidos al personal en este título, se ejercitarán con el debido respeto a las personas y los bienes procurando no interferir la buena marcha del trabajo y la atención de las necesidades del servicio.

## CAPÍTULO XVI

DEL DERECHO A LA ACCIÓN SINDICAL:  
CONFIGURACIÓN, ÁMBITO Y SUJETOS DEL MISMO

## SECCIÓN PRIMERA

## CONFIGURACIÓN Y ÁMBITO DE LA ACCIÓN SINDICAL

**Artículo 123.—*Configuración de la Acción Sindical***

1. Los empleados públicos locales dentro o fuera de su servicio en la Institución respectiva, tienen derecho a dedicarse a la correspondiente acción sindical, en el libre ejercicio y desarrollo práctico de su derecho de sindicación, en los términos establecidos y con absoluto respeto a la Ley 11/1985, de 2 de agosto, de Libertad Sindical.

2. A los efectos del párrafo anterior, se entenderá como ámbito material inmediato para la acción sindical en las Instituciones, el centro de trabajo, considerándose como tal, tanto las sedes de dichas Instituciones, como cualquier otra dependencia, establecimiento, local o centro de trabajo a ellas correspondiente, que se encuentre ubicado en sede físicamente distinta.

3. A los mismos efectos a que se refiere el apartado anterior se considera como marco organizativo necesario para la actividad sindical en las Instituciones, el que conforman las correspondientes Secciones Sindicales de las Centrales Sindicales más representativas a nivel de Institución.

## SECCIÓN SEGUNDA

## SECCIONES SINDICALES EN GENERAL

**Artículo 124.—*Constitución de las Secciones Sindicales***

1. El personal afiliado a Centrales Sindicales legalmente reconocidas podrá constituir Secciones Sindicales.

2. Atal sindikalei akordio honetan onartzen zaizkien bermeei, ahalmenei, funtzioei eta eskuduntzei buruz kapitulu honetako lehenengo atalean jasotzen denaz gainera, kide diren zentral sindikalek administrazio lokaleko sektorean egindako hauteskunde sindikaletan hautetsiak ordezkatzen dituzten organoetan gutxienez %10eko parte-hartzea lortu dutela era zehatzean eta zalantzarik gabekoan egiaztatu beharko dute atal sindikalek dagokion erakundearen aurrean edo erakunde horren zerbitzura dauden langileen gutxieneko afiliazio-porzentajea daukatela, eskala honen arabera kalkuluta:

Erakundearen zerbitzura dagoen langile kopurua	Atal Sindikalean afiliatutakoentzako gutxieneko portzentajea
6 baino gutxiago	%75
6tik 30era	%50
31tik 100era	%20
101 baino gehiago	%15

## 125. artikulua.—Atal sindikalaren bermeak, ahalmenak, funtzioak eta eskumenak

Aurreko atalak aipatzen dituen atal sindikalek honako ahalmenak, bermeak, funtzioak eta eskumenak izango dituzte:

- a) Kide diren zentral sindikalaren eta bertako kideen interesak ordezkatzea eta defendatzea.
- b) Ordezkari sindikalaren bitarte, bere afiliatu guztiengiz arte lan arazoetarako ordezkartzera legala edukitzea eta praktikan jartzea, biana beste eredu legal batzuk ere jarduera berak egin ditzakete.
- c) Atal sindikalei horrelako ordezkartzera emateak honelako ahalmenak eskaintzen dizkie: gizarte eta lan gaien inguruaren edozelako esku-hartzeak, eskaerak, aldarrikapenak edo erreklamazioak; idatziz zein ahoz egindakoa adierazpenen bidez egin ditzakete, eta edozein afiliaturen izenean eta hora ordezkatuz, nahiz eta langile bakoitzak bere kabuz hori egiteko eskubidea izan.
- d) Erakundeko pertsonalaren gaiei buruzko legeak ezartzen duen informazio osoa jasotzeko eskubidea dute, legeak jasotzen dituen bideetatik.
- e) Erakundeari zerbitzua eskatzain dion pertsonalaren gizarte eta lan gaietarako aldarrikapenak jasotzea, eta bertako agintariei, eskumenen duten organori eta hautetsiak ordezkatzenko organoek horiek aurkeztea, hitzarmen honek jasotzen dituen bideak erabilita.
- f) Erakunde honetako pertsonalari eragiten dioten gaiak bere ekimenetik aztertza eta hori buruzko informazioa jasotzea; horretarako, Legeak ezartzen dituen baldintzetan gai horiei buruzko dokumentazioa konsultatzeko eta kopiak egijke ez dute ordaindu beharko Ataletako Batzordeek eta ordezkari sindikalek.
- g) Izaera sindikala edo lan arloko interesa duten informazioa, prentsa artikulua, propagada eta argitalpenak lanorduetan eta lanleuan prestatzea, erakustea eta zabaltzea.
- h) Horretarako, erakundeak iragarki-oholak jarri ditu atal sindikalek bakarrik erabili ahal izateko. Aurretik deskribatutako dokumentazioa jarri ahal izango da iragarki-ohol horietan; erakunde barruko egoitza guztietan egon beharko dute, leku aproposetan eta agerian. Iragarki-oholen kopurua, tamaina eta banaketa zentralaren tamainaren eta egituraren araberakoak izango dira, ahalik eta publizitatea eta irisgarritasun handiena izurtatze aldera.
- i) Era berean, erakundeko agintariak edo eskumena daukan organoak atal sindikalak eskatzen duena eman beharko dio: aipatutako argitalpenak egin ahal izateko laneko materialak eta balibideak erabili ahal izatea, beti ere, era arrazional eta moderatuan erabiltzen badira eta zerbitzuen material baliabideetan eragiten ez badira.

2. Adicionalmente a lo establecido en la sección primera de este Capítulo para la atribución de las garantías, facultades, funciones y competencias reconocidas en el Acuerdo a las Secciones Sindicales, estas deberán acreditar ante las Entidades respectivas, de forma fehaciente e indubitada, que las Centrales Sindicales a que pertenecen han obtenido el 10% de los miembros de los órganos de representación electos en las elecciones sindicales celebradas en el Sector de la Administración Local, o que poseen un porcentaje mínimo de afiliación en relación con el personal al servicio de la Entidad respectiva, calculado a tenor de la siguiente escala:

Número de trabajadores al servicio de la Entidad	Porcentaje mínimo de afiliación a la Sección Sindical
Menos de 6	75%
De 6 a 30	50%
De 31 a 100	20%
Más de 101	15%

## Artículo 125.—Garantías, facultades, funciones y competencias de las Secciones Sindicales

Las secciones sindicales a que se refiere el artículo anterior tendrán entre otras, las siguientes facultades, garantías, funciones y competencias:

- a) Representar y defender los intereses de la Central Sindical a que pertenecen y de los afiliados de la misma.
- b) Ostentar y ejercer a través de los correspondientes representantes sindicales, la representación legal para asuntos socio-laborales de todos y cada uno de sus afiliados, sin perjuicio de otras formas legales de representación que pudieran recabar éstos.
- c) La atribución de este tipo de representación a las Secciones Sindicales implica, entre otras facultades, la de realizar cualquier clase de intervenciones, peticiones, reivindicaciones o reclamaciones de índole socio-laboral, por escrito o mediante comparecencia, en nombre y representación de cualquier afiliado, sin menoscabo del ejercicio individualizado de las mismas que pudieran formular éstos.
- d) Recibir la más completa información legalmente establecida en todos los asuntos de personal de la respectiva entidad, por los cauces legalmente establecidos.
- e) Recoger las diversas reivindicaciones socio-laborales del personal al servicio de la Institución y plantearlas ante las autoridades y órganos competentes de la misma y ante los órganos de representación electos, conforme a los cauces establecidos en este acuerdo.
- f) Investigar e informarse, por iniciativa propia, de todas las cuestiones que afecten al personal de la respectiva Institución, disponiendo a tal fin, para los correspondientes Comités de Sección y Delegados o representantes sindicales, de libre acceso, consulta y reproducción gratuita de toda documentación relativa a dichas cuestiones con arreglo a la Ley.
- g) Confeccionar, exhibir y difundir libremente, en horas y lugares de trabajo, cualquier tipo de información, prensa, propaganda y publicaciones de carácter sindical o de interés laboral.
- h) A estos efectos, la Institución dispondrá la colocación a sus expensas de tablones de anuncios para la exposición y divulgación con carácter exclusivo para las Secciones Sindicales, de cualquier documentación del tipo anteriormente reseñado en todos los centros de trabajo pertenecientes a dichas entidades en lugares adecuados y visibles dentro de los mismos; el número, tamaño y distribución de tablones, será el adecuado a las dimensiones y estructura del centro, de forma que se garantice la más amplia publicidad y accesibilidad de lo que en unos y otros se exponga.
- i) Asimismo, la autoridad o el órgano competente de la Entidad respectiva, deberá facilitar a la Sección Sindical que formalmente lo solicite, la utilización de medios y materiales de trabajo para la confección de las publicaciones antedichas, siempre que se efectúe de forma racional y moderada y no perjudique al normal funcionamiento de la dotación material de los servicios.

j) Erakundeak utzitako lokalak ekintza sindikalerako erabili ahal izatea. Lokal horren ezaugarriek eta ekipamendua gaitasun, hornikuntza, material eta kokapen beharrizanak ase beharko ditu. Material baliabideek horretarako aukera eskaintzen dutenean, lokal era esklusiboan eta esklientean erabili ahal izango da. Atal sindikalak 137.2 artikulan (Atal sindikal sorra) jasotzen den eskaero mugak gainditzen baditu egin ahal izango du lokalera erabiltzeko eskaera. Dena dela, erakundeak 500 langile publiko baino gehiago baditu, %20ko ordezkaritza lortzen ez duten atal sindikalek ere egin ahal izango dute lokalera erabiltzeko eskaera.

k) Lanaldiaren barruan edo hortik kanpo afiliatuen, pertsonalaren zati baten edo erakundearen batzarrak eta asanbladak deitza eta egitea, erakundearen egoitzetan zein hortik kanpo. Akordio honetan batzarrak egiteko eskubidea praktikan jartzeaz jasotzen duena beteaz egin beharko da.

l) Bere eskumenen barruan dauden jardueretan aholkulariak erabili ahal izatea.

m) Erakundeko ebaZen organoetan proposatzea eta negoziaztea, pertsonaleko arduradunaren bitarbez, honako gaiak: pertsonalaren arazoak, lana burutzeko segurtasun, osasun eta higienebaldintzak, gizarte-sorospen, segurtagun eta prebisio jardunbidea, erakundearen eskumenen barruan.

n) Administrazioaren borondatearen pretakuntza prozesua prestatzeko fasean parte-hartzea eta esku-hartzea; horren helburua izango da m) letran aipatzen diren gaien inguruko ebaZen ematea, titulu honetako XX. Kapituluak (Parte-hartzeko eskubidea) jasotzen duenaren arabera.

o) Bere jarduera-eremuko gaien inguruau daukan iritzia era librean azaltzea.

p) Beren afiliatuei zabalduetako diziplina prozeduren aurrera jarraituz gero, laguntza eta defentsa eskaintza eta audientzia lortzea, langile bakoitzak bere kabuz gauza bera egiteko daukan esku-bidean eragin barik.

#### HIRUGARREN ATALA

##### ATAL SINDIKALETAKO AFILIATUAK

#### 126. artikula.—Atal Sindikaletako afiliatuak

1. Atal sindikaletako afiliatuak izango dira erakundearen zerbitzura dauden eta zentral sindikalean izena emanda dauden eta ordainketak eginak dituztenak, eta halaber, sindikatuko norberaren txartela daukatenak.

2. Negoziazio Mahaiak atal sindikal bakoitzeko afiliatu kopuru egiaztatzeko sistema ezarriko du, irizpide orientagarri hauek jarraituz:

a) Norberaren datuen babesari buruz indarrean dagoen legediaren ingurukoa.

b) Aleatorioak diren egiaztatze mekanismoak ezartzea edo emandako informazioaren laginen arabera.

c) Datuak egiatatzen dituen arduraduna identifikatzea.

d) Emandako informazioa egiaztatzen duen dokumentazioa aurkezteko baldintza ezartzea: banketxeen ziurtagiriak, notario-aktak, etab.

#### 127. artikula.—Afiliatuen eskubideak

Tokiko erakundean kreditatuta dauden atal sindikaletako afiliatuek honako eskubide hauak izango dituzte:

a) Bere afiliazio sindikalengatik lanean jasan ditzakeen gehiegizko eta minezko jarreratetik zein jarrera bazterzaileetatik babestu behar ditu erakundeak.

b) Hitzarmen honen barruan jasotzen diren funtzioidak praktikan jartzeko, bere erakunde sindikalarekin lotu duen akordioaren arabera liberatuta geratzea.

c) Izaera sindikaleko laguntza, defentsa eta audientzia jasotzea dagokion erakundearen aurrean eta diziplina erregimenak jasotzen duen fase guztietaan, eta hori interesdunak daukan defentsa eta audientzia eskubidean eragin barik.

d) Bere zentral sindikalak emandako aginduari jarraituz, edozein ordezkaritza edo agindu sindikala egitea dagokion era-

j) Utilizar un local facilitado por la Entidad para actividades sindicales, cuyas características y equipamiento satisfagan las diversas necesidades que en cuanto a capacidad, dotación, material y ubicación física pudieran presentarse; cuando lo permitan las posibilidades materiales, la utilización del local tendrá carácter exclusivo y excluyente; siempre que la sección sindical supere los límites establecidos en la escala introducida en el artículo 137.2 (Constitución de las Secciones Sindicales); en cualquier caso se proporcionará este Local a aquellas secciones sindicales que alcancen el 20% de afiliación cuando el número de empleados públicos de la Institución supere los 500.

k) Convocar y celebrar reuniones y asambleas, tanto de afiliados como de todo o parte del personal en general de la Institución durante la jornada de trabajo o fuera de ella, dentro o fuera de las dependencias de la Institución; ello de conformidad con los requisitos establecidos para el ejercicio del derecho de reunión en el presente acuerdo.

l) Utilizar asesores en cualquier actividad que realicen en el ejercicio de sus competencias.

m) Plantear y negociar ante los órganos resolutorios correspondientes de la Institución, por conducto del responsable de personal, cuantos asuntos procedan en materia de personal, condiciones de Seguridad y salud laboral y Higiene en el desarrollo del trabajo y régimen de asistencia, seguridad y prevención social, en lo que sea competencia de la Institución.

n) Participar e intervenir en la fase preparatoria del proceso de formación de la voluntad administrativa orientada a la adopción de cualquier resolución en la materia aludida en la letra m) anterior y de acuerdo con lo previsto en el capítulo XX (de Derecho de Participación) del presente título.

o) Expresar libremente opiniones respecto a las materias concernientes a su esfera de actividad.

p) Proporcionar asistencia y defensa y obtener audiencia en los supuestos de seguirse procedimiento disciplinario a cualquiera de sus afiliados, sin perjuicio del correspondiente derecho individual de audiencia regulado en dicho procedimiento.

#### SECCIÓN TERCERA

##### AFILIADOS DE LAS SECCIONES SINDICALES

#### Artículo 126.—Afiliados de las Secciones Sindicales

1. Se consideran afiliados de las correspondientes Secciones Sindicales, aquellos de entre el personal al servicio de la Institución que están inscritos, al corriente de pago de cuotas en la respectiva Central Sindical y dispongan del carnet acreditativo pertinente.

2. La Mesa Negociadora, establecerá el sistema de acreditación del número de afiliados a cada sección sindical de acuerdo con los siguientes criterios orientativos:

a) Respeto a la normativa vigente en materia de protección de datos de carácter personal.

b) Establecimiento de mecanismos de comprobación aleatorios o por muestreo de la información suministrada.

c) Identificación precisa del responsable que certifica los datos.

d) Introducción de requerimientos documentales que validen la información suministrada: certificaciones de entidades financieras, actas notariales, etc.

#### Artículo 127.—Derechos de los afiliados/as

Los afiliados a las Secciones Sindicales acreditadas ante la respectiva Entidad Local tendrán derecho a:

a) Ser protegidos por la Institución frente a los actos abusivos, lesivos o discriminatorios de que pudieran ser objeto en su trabajo por razón de su afiliación sindical.

b) Quedar liberado por acuerdo de su Organización Sindical para el ejercicio de las funciones Sindicales en el marco de este Acuerdo.

c) Recibir asistencia, defensa y audiencia de carácter sindical en los términos pertinentes y ante la Entidad respectiva, en todas las fases que conforman el régimen disciplinario, ello sin perjuicio del derecho individual de defensa y audiencia que como personalmente interesados les corresponda.

d) Ejercer cualquier tipo de representación o mandato sindical por designación de su correspondiente Central Sindical tanto

kundean, lanlekuaren zein hortik kanpo, eta hori hitzarmen honetan jasotzen diren terminoetan egitea.

e) Afiliatuek bost laneguneko lizentzia izango dute lanorduetan prestakuntza sindikaleko ikastaroetara eta bere zentral sindikaleko kongresuetara edo antzeko jardunaldietara joan ahal izateko; era-kundeari horren berri eman beharko dio, gutxienez 48 ordu lehenago. 124.2 artikulan jasotzen diren atal sindikaletako afiliatuek izango dute lizentzia eskubide hori.

f) Hitzarmen honek jasotzen duenaren arabera, lanorduetan zein lanorduetatik kanpo eta lanlekuaren zein hortik kanpo biltzeko aukera izango dute.

g) Bitartekotza, interpretazio eta adiskidetze eta bitariko batzordean eta horren babesean sortutako protokolo-markoaren negoziazio mahaian batzordekide edo aholkulari sindikal bezaa parte hartu behar duenean, bere lanpostuan ordezkoa jartzea, bere ordainsarietan eraginik izan barik. Funtzio horiek betetzeko denboran izango du ordezkoa bere lanpostuan, Hitzarmen honetan jasotzen diren baldintzak beteta.

#### LAUGARREN ATALA

#### ATAL SINDIKALETAKO BATZORDEAK

#### **128. artikula.—Atal Sindikalaren Batzordea**

Akordio honen 124.2 aritkuluan jasotzen duena betetzen duten atal sindikaletako afiliatuen zuzendaritza, ordezkaritza, negoziazio, mobilizazio eta defentsa egiten duen organo kolegiatura atal sindikaleko batzordea izango da; horren osaketa, kide kopuru, antolaketa eta funtzionamendua zentral sindikalaren ardura izango da.

#### **129. artikula.—Atal Sindikalaren sorerra edo osaketa aldaztea**

Erakundearen aurrean atal sindikala kreditatuta daukan zentral sindikalak erakundari jakinarazi beharko dio atal batzordeak nola sortu den eta zein den horren osaketa. Bi kontzeptu horietan aldaketaren bat gertatzen denean, horren berri eman beharko dio erakundeari.

#### **130. artikula.—Atal sindikaleko batzordearen ahalmenak, bermeak, funtzioka eta eskumenak**

Atal sindikaleko batzordeari dagozkion ahalmenak, bermeak, funtzioka eta eskumenak era kolegiatuaren praktikan jartzea; horretarako, bere kideen gehingoak hartuta erabakien ondorioz administrazio, zein zuzenbide, jarduerak abiatzeko ahalmena eta era-bateko gaitasun juridikoa izango du.

#### **131. artikula.—Atal sindikaleko batzordeko kideen bermeak eta ahalmenak**

Atal sindikaleko batzordeko kideek, bertako afiliatuen ordezkarri legal bezala, berme eta ahalmen hauen izango dituzte:

a) Beren jarduera sindikalarengatik, beren lanean ezin izango dute diziplina zigorrik jaso eta ezin izango dituzte baztertu, ezingo zaie sustapen ekonomikoa edo profesionala ezarri eta beste lanpostu edo lanleku btera behartuta ezingo dituzte eraman; hau-tatuak izan diren denboran eta hori amaitu eta bi urtera arte iraungo du horrek.

b) Bere lanorduetan lan sindikalak egiteko ordu kopuru jakin bat izango dute, bere ordainsarietan inolako eraginik izan barik. Hau-tetsi ordezkarri bezala ordezkaritza organoetan izateagatik izan dit-zakeen eskubideetan ez du eraginik izango aurreko horrek, eskala honi jarraituta:

dentro como fuera del servicio, en la Institución respectiva y en los términos previstos en el presente Acuerdo.

e) Disponer para el conjunto de los afiliados, de cinco días laborables de licencia para asistir, en tiempo de servicio, a cursos o cursillos de formación sindical, congresos y actividades análogas de la Central Sindical a que pertenezca, que deberá comunicarlo a la Entidad, con al menos, 48 horas de antelación a su disfrute; dicha licencia será retribuida para los afiliados a las Secciones Sindicales previstas en el artículo 124.2.

f) Reunirse, tanto dentro como fuera del horario y lugar de trabajo conforme a lo previsto en el presente Acuerdo.

g) Quedar relevados totalmente de su trabajo, sin perjuicio alguno de sus retribuciones, por su participación como vocales o asesores sindicales en la Mesa Negociadora de esta entidad constituidas al amparo del mismo, durante el tiempo necesario para el desarrollo de tales vocalías o asesorías, en los términos y condiciones establecidas en el presente Acuerdo.

#### SECCIÓN CUARTA

#### COMITÉS DE LAS SECCIONES SINDICALES

#### **Artículo 128.—Comité de la Sección Sindical**

En las Secciones sindicales que cumplan los requisitos del artículo 124.2 de este Acuerdo, el Comité de la Sección Sindical respectiva constituye el órgano colegiado de dirección, representación, negociación, movilización y defensa de los afiliados a la misma, siendo su constitución, composición numérica, organización y funcionamiento, competencia de la Central Sindical a que pertenezca.

#### **Artículo 129.—Variación de la constitución o composición de la Sección Sindical**

La Central Sindical que cuente con Sección Sindical acreditada ante la Institución deberá comunicar a esta última la constitución y composición del Comité de Sección correspondiente, así como cualquier variación que se produzca en los citados extremos.

#### **Artículo 130.—Facultades, garantías, funciones y competencias del Comité de la Sección Sindical**

Corresponde al Comité de la Sección Sindical respectiva el ejercicio colegiado de las facultades, garantías, funciones y competencias atribuidas a ésta última, disponiendo a tal efecto de plena capacidad jurídica y de obrar para ejercer las pertinentes acciones administrativas o judiciales por decisión mayoritaria de sus miembros.

#### **Artículo 131.—Garantías y facultades de los miembros del Comité de la Sección Sindical**

Los miembros del Comité de la Sección Sindical respectiva, como representantes legales de los afiliados a la misma, tendrán las siguientes garantías y facultades:

a) No podrán ser sancionados disciplinariamente ni discriminados en su trabajo, promoción económica o profesional, ni trasladados ni transferidos ni destinados a otro puesto o lugar de trabajo con carácter forzoso, por motivos relacionados con su actividad sindical, durante el período para el que hayan sido elegidos y los dos años siguientes.

b) Disponer de un número de horas sindicales mensuales de las correspondientes a su jornada de trabajo, sin disminución alguna de sus retribuciones, para el ejercicio de su actividad sindical, sin perjuicio de las que les pudiera corresponder como miembros de los órganos de representación electos, de conformidad con la siguiente escala:

Erakundeari zerbitzua eskaintzen dioten langileak	Atal sindikalak izan behar duen gutxieneko afiliazioaren %	Segurtasun eta Osasun Batzordean ordu sindikalak izateko eskubidea duten kideak	Ordu sindikalak izateko eskubidea duten kideek daukaten ordu kopuria
6 baino gutxiago	%75	1	5
6tik 30era	%50	2	5
31tik 100era	%20	3	10
101etik 250era	%15	4	15
251tik gora	%10	5	20

N.º de empleados/as al servicio de la Institución	% mínimo de afiliación a la Sección Sindical	N.º de miembros del Comité de la S.S con derecho a horas sindicales	N.º de horas sindicales por cada miembro con derecho a ellas
Menos de 6	%75	1	5
De 6 a 30	%50	2	5
De 31 a 100	%20	3	10
De 101 a 250	%15	4	15
De 251 en adelante	%10	5	20

Erakundeak bere zerbitzura 30 langile baino gehiago dituenean, aurreko eskalak jasotzen duena baino gutxieneko afiliatu protzentajea baino handiagoa daukan atal sindikalak gutxieneko portzentaje horren kopurua betetzen duen afiliatu kopuru bakoitzeko beste kide bat egokituko zaio atal sindikaleko batzordean, eta horrek ordu sindikalak edukitzeko eskubidea izango du.

c) Hautetsiak ordezkatzeko organoetara ahotsarekin joan ahal izatea, azken horiek horretarako oiniritzia eman eta gero; hori ordu sindikalaren barruan sartzea.

d) Bere lanean zati batean edo era osoan ordezko bat izatea, bere atal sindikaleko beste kide batzuen ordu sindikalak piltzeagatik kopurua gainditzen duenean, baina hori bere ordainsarietan eragin barik egitea. Erakundeko arduradun nagusiari horren notifikazioa ematea nahiko izango da.

e) Bere jarduerarekin zerikusia duten gaiei buruzko norberaren iritzia edo sindikatuarena askatasunarekin eman ahal izatea.

f) Diziplina expediente bat zabaltzen denean, erakusle edo idazkari izendatzen badute, horri uko egiteko eskubidea izango du.

Cuando la Institución cuente con más de 30 empleados a su servicio, a la sección sindical que cuente con un número de afiliados superior al porcentaje mínimo de la escala anterior, por cada número de afiliados igual a dicho porcentaje mínimo, le corresponderá otro miembro del Comité de Sección con derecho a horas sindicales.

c) Poder asistir con voz y previa aceptación de los órganos de representación electos, a las reuniones de éstos, ello con cargo a las horas sindicales.

d) Quedar relevados total o parcialmente de su trabajo, sin detrimento alguno de sus retribuciones, por acumulación de horas sindicales de otros miembros de su Sección Sindical, ello con la simple notificación escrita de tales acumulaciones al máximo responsable de la Institución.

e) Expresar individual o colegiadamente, con libertad, sus opiniones en los asuntos relacionados con su actividad.

f) Serles admitida su abstención o recusación en el supuesto de ser designados como Instructor o Secretario en un expediente disciplinario.

BOSGARREN ATALA  
ORDEZKARI SINDIKALAK

**132. artikula.—Ordezkari sindikalak izendatzea**

Kreditatutako Atal Sindikaletan, 124.2 artikuluak jasotzen duenarekin bat eginez, zentral sindikalak ordezkari sindikal bat edo hainbat izendatu ahal izango diru.

**133. artikula.—Ordezkari sindikalen funtziok eta eskubideak**

Kreditatutako Atal Sindikaletako ordezkari sindikalek 124.2 artikuluak jasotzen duenarekin bat eginez, funtzi eta eskubide hauek izango dituzte, erakundeko hautetsien ordezkartzarako organoetako kide izateagatik izan ditzaketenen gainera:

a) Erakundeko hautetsien ordezkartzarako organoen eskura erakundeak jartzen duen informazio eta dokumentazio bera esku-ratu ahal izatea; legeak hala agintzen duen alorretako informazioa isiltasun profesionala gorde beharko du.

b) Langileak ordezkatzeko organo batzarretara eta erakundeak laneko segurtasuna eta osasunari buruz dituen barne-organoen batzarretara joan ahal izatea, ahotsarekin bai, baina boto esku-biderik gabe.

c) Langileei eta bere afiliatuei eragingo dien neurriak indarrean jarri aurretik, erakundeak haien iritzia entzuteko eskubidea, batez ere bere afiliatuei buruzko kaleratzeak eta zigor ezartzeak aztertzen direnean.

d) Atal sindikalari dagozkion eskumenak indarrean jartzea.

e) Bere atal sindikalak iragarki-oholeak jartzen duena bere sinadurarekin egiazatzea.

f) Atal sindikalaren batzordea eta bere afiliatuak bileretara deitzea.

g) Bere jarduna bete ahal izateko eta bere atal sindikalaren izenean eta hura ordezkatzuz, jarduera jufizialak edo administrazioko jarduerak abiatzea.

h) Atal sindikalak 100 afiliatu edo gehiago hartzen baditu, hilabetean 20 ordu sindikal erabilzeko aukera iznago du, bere ordainsarietan eragin gabe; beste 100 afiliatu bakoitzeko, beste 20 ordu sindikal izateko eskubidea izango du. Hori guztia atal sindikaleko batzordeko kide izateagatik edo hautetsien ordezkartzaritzaz organoko kide izateagatik izan ditzakeen orduetan eragin barik.

SECCIÓN QUINTA  
DELEGADOS SINDICALES

**Artículo 132.—Designación de delegados sindicales**

En las Secciones Sindicales acreditadas, de acuerdo con el artículo 124.2, se podrá designar por la Central Sindical respectiva uno o varios delegados sindicales.

**Artículo 133.—Funciones y derechos de los delegados sindicales**

Los delegados sindicales de las Secciones Sindicales acreditadas, de acuerdo con el artículo 124.2, tendrán las siguientes funciones y derechos, además de los que tengan los órganos de representación del personal de la Institución:

a) Tener acceso a la misma información y documentación que la Institución ponga a disposición de los órganos de representación del personal de la Institución, estando obligados a guardar sigilo profesional en aquellas materias en las que legalmente proceda.

b) A asistir a las reuniones de los órganos de representación del personal y de los órganos internos de la Institución en materia de seguridad y salud laboral, con voz pero sin voto.

c) Ser oídos por la Institución previamente a la adopción de medidas carácter colectivo que afecten a los trabajadores en general y a los afiliados a su sindicato en particular, y especialmente en los despidos y sanciones de estos últimos.

d) Ejercitar las competencias atribuidas a la correspondiente Sección Sindical.

e) Autentificar con su firma, lo que su Sección Sindical exponga en los tablones de anuncios.

f) Convocar las reuniones del Comité de la Sección Sindical, así como del conjunto de los afiliados.

g) Ejercer en nombre y representación de su Sección Sindical, cuantas acciones judiciales o administrativas requiera el cumplimiento de su cometido.

h) Disponer, sin menoscabo de sus retribuciones, de 20 horas sindicales mensuales de las correspondientes a su jornada de trabajo en el caso de que la Sección Sindical agrupe a más de 100 afiliados y 20 horas sindicales suplementarias por cada 100 afiliados adicionales; lo anterior sin perjuicio de las horas sindicales que le pudieran corresponder como miembro del correspondiente Comité de Sección o del órgano de representación electo.

**134. artikula.—*Ordu sindikalak pilatzeagatiko liberazioa***

1. Beste erakunde bateko ordu sindikalak pilatzeagatiko zentral sindikal bateko kide baten liberazioa bakarrik gertatuko da era-kundeak 125 langile baino gehiago aditu bere plantillan. Horretarako, pertsona bat liberatzeko 1.350 ordu pilatu behar direla adosten da. Erakunde berean gertatutako ordu sindikalak pilatzeagatiko liberazioa gertatzeko, 1.592 ordu pilatu beharko dira.

2. Horretarako, beharrezkoa da:

a) Negoziazio Mahaiari jakinaraztea delegatu edo zentral sindikaleko kide bakoitzak pilatu nahi dituen orduak.

b) Erakundeen arteko liberazioak gertatzen direnean, Negoziatorako Mahai Orokorrak, implikaturiko erakundeei hamabost eguneko audientzia-epena eman ondoren, eskubidea hau erabiltzen duten langile publikoen erregistro eta kontrola egingo du.

3. Liberazio eskubidea indarrean jartzeko, eskaera egiten duen pertsonak hori jakinarazteko komunikazioa aurkeztu beharko du zerbitzuak eskaintzen dituen erakundean, eta horrekin batera hau aurkeztu beharko du:

a) Bere erakunde sindikaleko pertsonal batzordeko kideek, langileen batzordeko kideek, pertsonal ordezkariet eta atal sindikaleko batzordeko kideek adieraztea beren ordu sindikalak pertsona horri utzi nahi dizkiotela bere borondatez.

b) Beren ordu sindikalak laga nahi dituzten Pertsonaleko Batzordeko kideak, Langileen Batzordeko kideak, pertsonalaren ordezkariak eta atal sindikaleko batzordeko kideak ordezkatzen dituen erakunde sindikalaren ziurtagiria. Ziurtagiri horretan jasoko da kide horiek organo horietako kideak direla eta oraindik erabili gabe dau-den ordu sindikalak kreditua zein den eta nori lagatzen dioten.

4. Ordu sindikalak erabili ahal izateko, hierarkian goian daukan arduradunari horren berri eman beharko zaio, zerbitzu publikoan eta horren antolaketan ahalik eta eragin txikiena izateko beharrezkoa den aldez aurretiko denbora nahikoarekin.

5. Lehen aipatutako sistemaren bitartez bere lanpostuan era-bat ordezkatua garatzen den langile publikoak zerbitzu aktiboa administracio egoeran jarraituko du, bere eskubide ekonomikoetan, profesionaletan eta gizartekoetan inolako eraginik izan barik.

## XVII. KAPITULUA

**ORDEZKARITZA KOLEKTIBORAKO ESKUBIDEA**

## LEHENENO ATALA

## ORDEZKARITZA MAILA ETA ORGANOAK

**135. artikula.—*Ordezkaritza kolektiboa praktikan jartza***

Erakundeko funtzionarioen ordezkaritza kolektiboa hautatutako ordezkaritza organoen, Pertsonaleko Batzordeen edo pertsonal ordezkarien bitartez egingo da.

## BIGARRENA ATALA

## BERMEAK, AHALMENAK, GAITASUNAK ETA ESKUMENAK

**136. artikula.—*Ordezkaritza organoetako kideen bermeak eta ahalmenak***

Hautetsien ordezkaritza organoetako kideek, pertsonalaren ordezkari zein Pertsonaleko Batzordeko kideak izan, honako berme eta ahalmen hauek izango dituzte:

a) Organoan audientziarako eskubidea izatea, bertako kide baten kontrako diziplina prozedura batek aurrera jarraitzen badu, prozedura horren barruan dagoenak daukan eskubidean eragin barik.

b) Bere ordezkaritza eremuari dagozkion gaiei buruzko bere iritzia edo taldearena askatasunarekin eman ahal izatea; interes profesionala, lanerakoa edo gizarterakoa duten informazioak prestatzeko, argitaratzeko eta zabaltzeko aukera izango du.

c) Horretarako, erakundeak iragarki-oholak jarriko ditu atal sindikalak bakarrik erabili ahal izateko. Aurretik deskribatutako dokumentazioa jarri ahal izango da iragarki-ohol horietan; erakunde

**Artículo 134.—*Liberación por acumulación de horas sindicales***

1. La liberación de un miembro de una central sindical por acumulación de horas de otra Institución solamente se producirá en Instituciones de más de 125 empleados de plantilla; a este fin, se acuerda que es necesario acumular 1.350 horas para la liberación de una persona; en el supuesto de liberación por acumulación de horas de la misma Institución, es necesario acumular 1.592 horas.

2. Para ello será necesario:

a) Informar a la Mesa Negociadora de las horas que pretende acumular cada Delegado o miembro de la Central sindical correspondiente.

b) En el caso de liberaciones interinstitucionales la Mesa General de Negociación, previa audiencia de las instituciones implicadas por un plazo de quince días, llevará a cabo el registro y control de los empleados públicos que se acogen a este derecho.

3. A efectos de ejercitarse el derecho de liberación, la persona que la pretenda deberá presentar ante la Institución en la que preste sus servicios, la correspondiente comunicación a la que acompañará:

a) La declaración de voluntad de cesión de las horas que señalen, de cada uno de los miembros de la Junta de Personal, Comité de empresa, Delegados de Personal, Comité de Sección o Delegados Sindicales de las Entidades y pertenecientes a su Organización Sindical, y que estén dispuestos a realizar la cesión.

b) Certificado expedido por la organización Sindical a que pertenezcan los miembros de la Junta de Personal, Comité de Empresa, delegados de Personal, Delegados Sindicales o Miembros del Comité de Sección Sindical dispuestos a ceder de sus créditos de horas al solicitante del derecho a la liberación, en el que se hará constar la pertenencia del personal a los órganos mencionados y el crédito de horas anual que le corresponden y no haya sido utilizado o cedido.

4. Para el disfrute de las horas sindicales, se comunicará al superior jerárquico con la antelación suficiente al objeto de velar por la adecuada organización y prestación de los servicios públicos.

5. El empleado público que quede relevado de su trabajo totalmente a través del sistema anteriormente expuesto, continuará en la situación administrativa de servicio activo, sin merma alguna de sus derechos económicos, profesionales y sociales.

## CAPÍTULO XVII

## DERECHO DE REPRESENTACIÓN COLECTIVA

## SECCIÓN PRIMERA

## NIVELES Y ÓRGANOS DE REPRESENTACIÓN

**Artículo 135.—*Ejercicio de la representación colectiva***

La representación colectiva del personal funcionario de la Institución se ejercerá por los órganos de representación electos, Juntas de personal o delegados de personal.

## SECCIÓN SEGUNDA

## GARANTÍAS, FACULTADES, CAPACIDAD Y COMPETENCIAS

**Artículo 136.—*Garantías y facultades de los miembros de los órganos de representación***

Los miembros de los órganos de representación electos, ya sean Delegados de Personal o miembros de Juntas de Personal, tendrán las siguientes garantías y facultades:

a) Audiencia del órgano en los supuestos de seguirse procedimiento disciplinario a uno de ellos, sin perjuicio de la del interesado que se regule en dicho procedimiento.

b) Expresar individual o colegiadamente, con libertad, sus opiniones en las materias concernientes a la esfera de su representación, pudiendo confeccionar, publicar, y distribuir las informaciones de interés profesional, laboral o social.

c) A estos efectos, la Institución dispondrá la colocación a sus expensas de tablones de anuncios para la exposición, de cualquier información del tipo anteriormente reseñado, en todos los cen-

barruko egoitza guztietañ egon beharko dute, leku aproposetan eta agerian. Iragarki-oholen kopurua, tamaina eta banaketa zentroaren tamainaren eta egituraren araberakoak izango dira, ahalik eta publizitate eta irisgarritasun handiena ziurtatze aldera.

d) Beren jarduera sindikalarengatik, beren lanean ezin izango dute diziplina zigorrik jaso eta ezin izango dituzte bantzertu, ezingo zaie sustapen ekonomiko edo profesionala ezarri eta beste lanpostu edo lanleku batera behartuta ezingo dituzte eraman; hautauak izan diren denboran eta hori amaitu eta bi urteratarte iraungo du horrek.

e) Zigor oso larrien berri izan beharko dute.

f) Absentismo-indizari buruzko estatistikak eta horren arrazoiak, zerbitzua egiten ari zirela izandako istripuak eta lan-gaixotasunak edo horien ondorioak, istripu-indizeak, lan baldintzen inguruo aldiak azterketen edo azterketa bereziak emaitzak eta erabiltzen diren prebentzio neurriak ezagutzea.

g) Zerbitzu publikoak hobetzera bideratutako neurrien ezarpenean laguntzea.

h) Bere eskumenekoak diren gai guztiak berri ematea ordezkatzen dituen iritzia entzutea.

i) Gai hauen inguruko gauzen berri izatea eta horren inguruuan duten iritzia entzutea:

1) Lanaldia eta lan ordutegia ezartzea.

2) Baimenen, oporraldien eta lizentzien erregimenak.

3) Produktibitate-osagarriagatik funtzionario bakoitzak jasotzen duen kopurua.

j) Ordezkaritza funtziak bete ahal izateko, hilabetean ordu kopuru jakin bat izatea, bere ordainsarietan eragin barik; ordu kopurua eskala honen arabera kalkulatuko da:

— 100 lanpostura arte: 30 ordu/hil.

— 101etik 250 lanpostura arte: 35 ordu/hil.

— 251 lanpostutik gora: 40 ordu/hil.

k) Era beeñan, presidente edo idazkari lana hartzen duen hauetsien ordezkaritza organoko kideak hilabetean beste ordu batzuk edukiko ditu, bere kargua bete ahal izateko; ordu horiek eskala hau beteta zehatztuko dira.

— 100 lanpostura arteko erakundeak: 5 ordu.

— 101 eta 250 lanpostu arteko erakundeak: 7 ordu.

— 251 eta 500 lanpostu arteko erakundeak: 9 ordu.

— 501 eta 750 lanpostu arteko erakundeak: 12 ordu.

— 751 lanpostu baino gehiagoko erakundeak: 15 ordu.

l) Aipatutako bi ordu asignazio motak zenbatzerako orduan, erakundeko informazio batzordeetara, horrek sustatutako batzarretara eta erakundeko negoziazio kolektiboetara joaten emandako denbora ez da kontuan hartuko.

m) Bere jarduerarako erakundeak utzitako lokala erabili ahal izatea; lokalaren ezaugarriek eta ekipamenduak gaitasunean, material baliabideetan eta kokapenean izan ditzakeen beharriznak ase beharko dituzte.

### **137. artikulua.—Gaitasuna**

Hauetsien ordezkaritza organoek bere eskumenekoak diren eta bere kideen gehiengoak onartutako jarduera judizialak edo administracio jarduerak abiatzeko gaitasuna izango dute.

### **138. artikulua.—Eskuduntzak**

Hauetsien ordezkaritza organoek eskuduntza hauak izango dituzte:

a) Legez ezarritako informazioari osatuena jasotzea legez ezarritako bideetatik, erakundeko langileei dagokien gai guztietañ.

b) Erakundeko langileei dagozkiengi gai guztiak ikertzea eta horiei buruz informatzea, norberaren ekimenez. Horretarako, gai buruzko dokumentazioa eskuratzeko, kontsultatzeko eta doan erreproduzitzeko aukera izango dute atal sindikaleko batzordeek zein ordezkarri sindikalek, legearekin bat etorrita.

tros de trabajo pertenecientes a la Institución, en lugares adecuados y visibles dentro de las mismas; el número, tamaño y distribución de dichos tablones será el adecuado a las dimensiones y estructura del centro de forma que se garantice la publicidad más amplia de lo que en ellos se exponga.

d) No poder ser sancionados disciplinariamente, ni discriminados en su trabajo, promoción económica o profesional, ni trasladados con carácter forzoso en razón precisamente del desempeño de su representación, durante su mandato, ni dentro de los dos años siguientes a la expiración del mismo.

e) Ser informados de las sanciones muy graves.

f) Conocer las estadísticas sobre el índice de absentismo sus motivaciones, los accidentes en acto de servicio y enfermedades profesionales y sus consecuencias, los índices de siniestralidad, los estudios periódicos o especiales de las condiciones de trabajo, así como los mecanismos de prevención que se utilicen.

g) Colaborar en el establecimiento de medidas que procuren la mejora de los Servicios Públicos.

h) Informar a sus representados en todos los temas y cuestiones de su competencia.

i) Tener conocimiento y ser escuchados en las siguientes cuestiones y materias:

1) Establecimiento de la jornada laboral y horario de trabajo.

2) Régimen de permisos, vacaciones y licencias.

3) Cantidades que percibe cada funcionario en concepto de complemento de productividad.

j) Disponer de un número de horas mensuales de las correspondientes a su jornada de trabajo, sin disminución de sus retribuciones, para el ejercicio de sus funciones de representación, de acuerdo con la siguiente escala:

— Hasta 100 puestos de trabajo: 30 horas/mes.

— De 101 a 250 puestos de trabajo: 35 horas/mes.

— De 251 puestos de trabajo: 40 horas/mes.

k) Asimismo, el miembro del órgano de representación electo que ejerza el cargo de Presidente, o Secretario, del mismo, podrá disponer de un número adicional de horas mensuales para atender a dicho cargo, conforme a la escala siguiente:

— Entidades de hasta 100 puestos de trabajo: 5 horas.

— Entidades de 101 a 250 puestos de trabajo: 7 horas.

— Entidades de 251 a 500 puestos de trabajo: 9 horas.

— Entidades de 501 a 750 puestos de trabajo: 12 horas.

— Entidades de 751 en adelante: 15 horas.

l) En el cómputo de las dos clases de asignaciones horarias expuestas se excluirá el tiempo invertido en la asistencia en las sesiones de Comisiones Informativas de órganos de la Entidad, o a reuniones por esta promovidas y a negociaciones colectivas de ámbito funcional de la Institución.

m) Utilizar para su actividad un local facilitado al efecto por la entidad cuyas características y equipamiento satisfagan las diversas necesidades que en cuanto a capacidad, dotación material y ubicación física pudieran presentarse.

### **Artículo 137.—Capacidad**

Los órganos de representación electos tendrán capacidad jurídica para ejercer acciones administrativas o judiciales en todo lo relativo al ámbito de su competencia por decisión mayoritaria de sus miembros.

### **Artículo 138.—Competencias**

Los órganos de representación electos tendrán las siguientes competencias:

a) Recibir la más completa información legalmente establecida en todos los asuntos de personal de la respectiva entidad, por los cauces legalmente establecidos.

b) Investigar e informarse, por iniciativa propia, de todas las cuestiones que afecten al personal de la respectiva Institución, disponiendo a tal fin, para los correspondientes Comités de Sección y Delegados o representantes sindicales, de libre acceso, consulta y reproducción gratuita de toda documentación relativa a dichas cuestiones con arreglo a la Ley.

c) Erakundeko eskudun organo ebaazleei, langileen ardura-dunaren bitartez, langile eta laneko segurtasun, osasun eta higiene-egoeri buruz jasotzen diren arazoak azaldu eta negoziatea, lanaren garapenari buruz, eta laguntza, segurtasun eta gizarte aurreikuspenari buruz, beti ere erakundearen eskumenekoa denean.

d) Administrazioaren borondatearen prestakuntza prozesua prestatzeko fasean parte-hartzea eta esku-hartzea; horren helburua izango da m) letran aipatzen diren gaien inguruko ebaazpenak ematea, titulu honetako XVIII. Kapituluak (Parte-hartzeko Eskubidea) jasotzen duenaren arabera.

#### XVIII. KAPITULUA

#### **PARTE-HARTZE ESKUBIDEA**

##### **139. artikulua.—*Parte-hartze eskubidea***

Langile publikoek administrazioaren borondatezko prestakuntza-prozesuetan parte-hartzeko eskubidea izango dute atal sindikal edota hautetsien ordezkarien bitartez. Prestakuntza prozesu horren helburua izango da pertsonal, lana gauzatzen den mementuko segurtasun eta higienean eta laguntza erregimenean eta segurtasunean eta gizarte aurreikuspenean ebaazpenak egitea, Erakundeko eskuduntzak direnean.

##### **140. artikulua.—*Elkarritzeta***

Aurreko artikulan jasotakoa betetze aldera, pertsonalarekin elkarritzetak izango dituen solaskidea izendatuko du erakundeak.

##### **141. artikulua.—*Ordezkaritza***

Funtzionarioen ordezkaritza hautetsien ordezkaritza organoengen edo erakundean ordezkaritza daukaten atal sindikalengan egongo da, akordio honek jasotzen duenaren arabera.

##### **142. artikulua.—*Batzarrak***

Erakundeko ordezkariek hautetsien ordezkaritzako organoekin edota atal sindikalekin egingo dituzten batzarrak gutxienez bi aldeek adosten duen aldizkakotasunarekin egingo dira.

##### **143. artikulua.—*Gai-zerrenda***

1. Hautetsien ordezkaritza organoek edota atal sindikalek aurreko artikulan aipatutako batzarren gai-zerrenda prestatzeko lanean parte-hartzeko eskubidea izango dute, eta nahi beste gai sartu ahal izango dituzte bertan.

2. Era berean, hurrengo batzarreko gai-zerrenda zein izango den era formalean jakinarazi beharko zaie, gutxienez 48 ordu lehenago. Aztertuko diren gaien inguruko dokumentazio guztia berri-en esku jarri beharko da, ezagutu eta azter ditzaten.

3. Atal sindikalek edota hautetsien ordezkaritza organoek albo batera utz ditzakete, beraien ustez azterketa sakonagoa edo informazio txosten zehatzagoa izatea merezi duten gaiak, ebaazpena emateko datuak eta aurrekariak falta direla irizten diotenean.

4. Eskubide hori gehienez ere 15 eguneko epean erabili ahal izango dira, batzorde informatzailean parte-hartzen ez den kasuetan.

##### **144. artikulua.—*Negoziacionako Mahai Orokorrari konsultatzea***

1. Sindikatuak erakundeko ordezkarien irizpidearekin ados ez daudenean, bi aldeen adostasunarekin Negoziacionako Mahai Orokorrari konsulta egin dokieke, akordio honetan aurreikusitako terminoetan.

2. Funtzionarioen ordezkariek batzarraren aktan, ebaazpenaren azalpen zatian zein erakundeko ordezkariek gaiaren inguruan pres-tatutako txostenean jaso ahal izango dute beren desadostasunak zeintzuk diren eta horiek zertan oinarritzen dutuzten.

c) Plantear y negociar ante los órganos resolutorios correspondientes de la Institución, por conducto del responsable de personal, cuantos asuntos procedan en materia de personal, condiciones de Seguridad y salud laboral e Higiene en el desarrollo del trabajo y régimen de asistencia, seguridad y previsión social, en lo que sea competencia de la Institución.

d) Participar e intervenir en la fase preparatoria del proceso de formación de la voluntad administrativa orientada a la adopción de cualquier resolución en la materia aludida en la letra anterior y de acuerdo con lo previsto en el capítulo XX (de Derecho de Participación) del presente título.

#### CAPÍTULO XVIII

#### **DERECHO DE PARTICIPACIÓN**

##### **Artículo 139.—*Derecho de participación***

Los empleados públicos a través de las Secciones Sindicales y/o los órganos de representación electos en su caso, tendrán derecho a participar en la fase preparatoria del proceso de formación de la voluntad administrativa orientada a la adopción de cualquier resolución en materia de personal, condiciones de seguridad e higiene en el desarrollo del trabajo y régimen de asistencia, seguridad y previsión social, en lo que sea competencia de la Institución.

##### **Artículo 140.—*Interlocución***

A efectos de lo señalado en el artículo anterior, la Institución designará su interlocutor con el personal.

##### **Artículo 141.—*Representación***

La representación del personal funcionario la ostentará los órganos de representación electos y/o las Secciones Sindicales que ostenten representatividad en la Institución de conformidad con lo establecido en el presente Acuerdo.

##### **Artículo 142.—*Reunión***

Las reuniones que los representantes de la Institución celebren con los órganos de representación electos y/o las Secciones Sindicales tendrán lugar, al menos, con la periodicidad que acuerden las partes.

##### **Artículo 143.—*Orden del día***

1. Los órganos de representación electos y/o las Secciones Sindicales tendrán derecho a participar en la elaboración del orden del día de las reuniones señaladas en el artículo anterior, pudiendo incluir cuantos temas consideren oportunos.

2. Asimismo, serán notificados formalmente del orden del día definitivo de la reunión inmediata siguiente con una antelación mínima de cuarenta y ocho horas, poniendo simultáneamente a su disposición toda la documentación relativa a los asuntos incluidos, a efectos de su conocimiento y estudio.

3. Las Secciones Sindicales y/o los órganos de representación electos podrán dejar sobre la mesa aquellos asuntos referentes a las mismas que a su juicio requieran un más detenido examen y/o emisión de informe o cuando se considere que faltan datos o antecedentes de importancia para la correcta resolución de los mismos.

4. Este derecho se podrá ejercitar durante un plazo no superior a quince días, salvo en los casos en que la participación se de en la comisión informativa.

##### **Artículo 144.—*Consulta a la Mesa General de Negociación***

1. En caso de que exista discrepancia entre las Organizaciones Sindicales y los representantes de la Entidad, de mutuo acuerdo se podrá elevar a consulta a la Mesa General de Negociación en los términos previstos en este acuerdo.

2. Los representantes del personal funcionario podrán hacer constar, tanto en el acta de la reunión como en la parte expositiva del dictamen o informe que emitan al respecto los representantes de la Institución, los argumentos de cualquier índole en que se fundamenten sus discrepancias.

XIX. KAPITULUA  
BATZARTZEKO ESKUBIDEA

**145. artikulua.—Lanorduetan batzartzeko eskubidea**

1. Funtzionarioek batzartzeko eskubidea erabili ahal izango dute kapitulu honetan zehazten diren betekizunekin eta baldintzakin.
2. Erakundeko pertsonalak bere lanaldiaren barruan batzartzeko eskubidea izago du bere ordainsarietan eraginik izan barik; gehienez ere, urtean hamabi ordu erabili ahal izango ditu horretarako.
3. Atal sindikaleko kide diren langileak beren lanaldiaren barruan batzeko aukera izango dute, jarraian datorren taulan jasotakoarekin bat eginez:

Erakundeko langile kopurua	Urteko orduak
30 arte	5
31tik 100era	8
101etik 250era	11
250 baino gehiago	14

**146. artikulua.—Batzarraren deialdiaren legitimitatea**

1. Ordezkari sindikalek atal sindikal batera afiliatutako batzarrera deitzeko legitimitatea izango dute.
2. Erakundeko pertsonalaren batzar orokorretara deitzeko legitimitatea izango dute:
  - a) Erakunde sindikalek, zuzenean edo euren ordezkari sindikalen bitartez.
  - b) Hautatutako ordezkaritza organoek.
  - c) Langile publikoek, beti ere euren kopurua ez denean era-gindako kolektiboaren %40 baino gutxiago.

**147. artikulua.—Lanaldiaren barruan egindako batzarrak**

1. Hauek dira atal sindikaleko afiliatuengan edo pertsonalaren batzarrak egin ahal izateko bete behar diren baldintzak:
  - a) Batzarra egin baino gutxienetan 48 ordu lehenago egin beharko da eskaera, salbuespenezko kasuak izan ezik.
  - b) Batzarra egingo den lekua eta ordua zehaztu.
  - c) Batzarra deitzen duten pertsonen horretarako legitimitatea dutela egiaztatzen duten datuak igortzea.
  - d) Gai-zerrenda.
  - e) Eskaera erregistratu eta 24 orduko epean erakundeko presidenteak ez badu idatziz eragozpenik agertzen, batzarra beste baldintzariak bete barik egin ahal izango da.
2. Batzarrek izaera orokorra izan dezakete, edo bestela zerbitzu, bulego edo lanleku bakoitzeko egin daitezke.

**148. artikulua.—Lanalditik kanpoko batzarrak**

Lanalditik kanpo batzarrak egiteko mugarik ez da egongo; ez bada instalazioen eta bulegoen segurtasunaren muga edo batzarra egiteko lekuak zabalik egotea edo zabaltzeak zaitasun handirik ez eragitea.

XX. KAPITULUA  
NEGOZIAZIO KOLEKTIBORAKO ESKUBIDEA

**149. artikulua.—Lan baldintzak zehazterakoan parte-hartztea**

Lan baldintzak zehazteko orduan, funtzionarioek parte-hartzeko eskubidea izango dute, indarrean dagoen legedia eta hitzarmen honek jasotzen dutenaren arabera.

CAPÍTULO XIX  
DERECHO DE REUNIÓN

**Artículo 145.—Derecho de reunión en tiempo de trabajo**

1. El personal funcionario podrá ejercitar el derecho de reunión con los requisitos y condiciones señalados en este capítulo.
2. El personal de una Institución, en su conjunto, podrá reunirse, sin perjuicio alguno de sus retribuciones, durante la jornada de trabajo, hasta un máximo de doce horas anuales.
3. Los empleados miembros de una Sección Sindical podrán reunirse, sin perjuicio alguno de sus retribuciones, durante la jornada de trabajo, de conformidad con lo establecido en la siguiente tabla:

N.º de trabajadores de la Entidad	N.º de horas anuales
Hasta 30	5
De 31 a 100	8
De 101 a 250	11
Más de 250	14

**Artículo 146.—Legitimidad convocatoria de reunión**

1. Están legitimados para convocar reuniones de los afiliados a una Sección Sindical los correspondientes Delegados sindicales.
2. Están legitimados para convocar reuniones del personal de la Institución en su conjunto:
  - a) Organizaciones Sindicales, directamente o a través de los Delegados sindicales.
  - b) Los órganos de representación electos.
  - c) Cualesquiera empleados públicos, siempre que su número no sea inferior al 40% del colectivo afectado.

**Artículo 147.—Reuniones dentro de la jornada laboral**

1. Los requisitos para celebrar una reunión de los afiliados a una Sección Sindical o del personal en general son los siguientes:
  - a) Formular la petición con una antelación mínima de cuarenta y ocho horas, salvo en casos excepcionales.
  - b) Señalar hora y lugar de celebraciones.
  - c) Remitir datos de los firmantes que acrediten estar legitimados para convocar la reunión.
  - d) El orden del día.
  - e) Si en el plazo de veinticuatro horas siguientes a la fecha en que se registró la solicitud de autorización, el Presidente de la Institución no formulara objeciones, por escrito, al respecto, podrá celebrarse sin otro requisito posterior.
2. Las reuniones podrán tener carácter general o realizarse por servicios, dependencias o centros de trabajo.

**Artículo 148.—Reuniones fuera de la jornada laboral**

No existirá ningún tipo de limitación para celebrar reuniones fuera de la jornada de trabajo, salvo la seguridad de instalaciones y dependencias y que su realización tenga lugar cuando se encuentren abiertos los lugares de reunión o su apertura no suponga dificultades importantes.

CAPÍTULO XX  
DERECHO DE NEGOCIACIÓN COLECTIVA

**Artículo 149.—Participación en la determinación de las condiciones de trabajo**

El personal funcionario tendrá derecho a la participación en la determinación de las condiciones de trabajo conforme a lo dispuesto en la legislación aplicable y el presente Acuerdo.

## ZAZPIGARREN TITULUA

ERAKUNDEKO FUNTZIONARIOEN HIZKUNTZA  
ESKUBIDEAK PRAKTIKAN JARTZEA**150. artikula.—Gai orokorak**

1. Euskal Administrazio Publikoetako hizkuntza ofizialen erabilera bermatuko du erakundeak kapora begirako zein barrura begirako harremanetan.

2. Horretarako, erakundeko langileen euskararen ezagutza eta erabilera sustatzeko konpromisoa hartzen du erakundeak, lanpostu bakoitzari ezartzen zaion hizkuntza eskakizunaren arabera.

**151. artikula.—Euskalduntze plangintzak**

1. Hizkuntza Prestakuntzarako plangintzaren barruan, era-kundeko gobernu organoak egin beharreko jarduerak zehaztuko ditu eta nortzuk parte hartuko duten esango du. Hizkuntza Prestakuntzarako Plangintza onartu gabe daukaten erakundeek berau onartzeko prozesua hasiko dute; horretarako, aldez aurreik langileen ordezkariekin negoziatu beharko dute, 2006ko lehen seihi-koaren barruan.

2. Bestalde, dagokion hizkuntza eskakizuna egiaztatzea beharrekoa izango da behin behineko izendapenetako, LPZak hala eskatzen duenean.

3. Derrigorrezko hizkuntza eskakizuna duen lanpostua betetzen dute langile publikoek, hizkuntza eskakizuna egiazatzeko ikastaroetara joateko lehentasuna eta eskubidea izango dute; ikastaroak doanekoak izango dira eta horietara joateko liberatuta egongo dira.

4. Hizkuntza eskakizunen erregimen orokorak ezartzen dituen baldintzetatik salbuetsita geratuko dira:

a) Plangintza epea hasterakoan, 45 urte baino gehiago dituztenak, interesduna horrekin ados badago.

b) Beren ikasketak Oinarritzko Batxilerra edo Oinarritzko Hezkuntza Orokorra maila gainditzen ez duten pertsonak; ez dira kontuan hartuko eskolatze-zuirtagiriarentzat ordenamendu juridikoak ezartzen dituen baliokidetzak eta balioztatuak.

c) Ezintasun fisiko edo psikologikoak izanik, gaur egun helduen hizkuntza trebakuntza eta gaitasuna lortzeko erabiltzen diren programen bidez euskaraz ikasteko eragozpenak eta ezintasunak dituzten pertsonak.

d) Hizkuntza ikasteko prozesuan ezinbestekoa den gutxieneko trebetasun-gaitasunik ez duten pertsonak, ezintasun hori ager-agerikoa eta egiaztatua denean, kontuan hartuta helduei hizkuntzak irakasteko gaur egun erabiltzen diren programak.

e) Aurreko ataletan aipatzen ez diren bestelako jarduerak jasotzen baditu Plangintzak, bertara joan ahal izateko erabiliko diren iriz-pideak hauek izango dira:

1) Derrigorrezkotasun-datarik gabeko hizkuntza eskakizuna duen lanpostuan aritu eta oraindik egiaztatu ez dutenek.

2) Derrigorrezkotasun-datatudun hizkuntza eskakizuna duen lanpostuan aritu eta dagoeneko egiaztatu dutenak.

3) Derrigorrezkotasun-datarik gabeko hizkuntza eskakizuna duen lanpostuan aritu eta dagoeneko egiaztatu dutenak.

f) Langileak lanpostuari ezarri zaiona baino hizkuntza eska-kizun txikiagoa egiaztatuta daukanean, prestakuntza plan indibiduala ezarriko da, doakion langilearekin adostuta; era horretara, aha-lik eta denbora txikienean bere lanpostuari dagokion hizkuntza eskakizuna lortu ahal izango du langileak.

g) Ikastaroa emango den zentroa lanleku bezala hartua izango da, eta horrenbestez, langile batek ikastaroetara joateari huts egiten badio edo berandu heltzen bada, Giza Baliabideen arduradunak horren berri izan beharko du.

## TÍTULO SÉPTIMO

DEL EJERCICIO DE LOS DERECHOS LINGÜÍSTICOS  
DEL PERSONAL FUNCIONARIO DE LA INSTITUCIÓN**Artículo 150.—Cuestiones generales**

1. La Institución garantizará la utilización de las lenguas oficiales de las Administraciones Públicas Vascas tanto en sus relaciones internas como externas.

2. A estos efectos la Institución se compromete a favorecer el conocimiento y uso del Euskara por parte de los empleados de la misma, de acuerdo con el perfil lingüístico que cada puesto de trabajo tenga asignado.

**Artículo 151.—Planes de Euskaldunización**

1. Anualmente el órgano de gobierno de la Institución, dentro de su Plan de Formación Lingüística, concretará las actividades formativas a realizar y determinará quiénes deberán participar; a tales efectos aquellas entidades en que aún no se haya aprobado Plan de Formación Lingüística procederá a su aprobación previa negociación con la representación de personal durante el primer semestre del año 2006.

2. Por otra parte, la acreditación del perfil correspondiente será requisito indispensable también para los nombramientos de carácter temporal, cuando así lo exija la RPT.

3. Los empleados públicos cuyo puesto de trabajo tenga asignado un perfil lingüístico cuyo cumplimiento se haya establecido con carácter preceptivo tendrán derecho y prioridad absoluta a acudir a los cursillos que a tal fin se establezcan, con gratuitad total y liberación del tiempo destinado a los mismos.

4. Estarán exentos del cumplimiento del régimen general de preceptividad de los perfiles lingüísticos en relación al puesto de trabajo del que son titulares:

a) Quienes superen la edad de 45 años al comienzo de cada Período de Planificación previa conformidad del interesado.

b) Aquellas personas cuyo nivel de estudios realizados no alcanzara el de Bachiller Elemental o el de Educación General Básica, prescindiendo de las equivalencias y convalidencias que contempla el ordenamiento jurídico a otros fines respecto al certificado de escolaridad.

c) Las personas afectadas de discapacidades físicas o psíquicas que imposibiliten o dificulten el aprendizaje del euskara mediante los programas actualmente vigentes de formación y capacitación lingüístico de adultos.

d) Aquellas personas en las que concurre carencia manifiesta y contrastada de las destrezas aptitudinales necesarias en el proceso de aprendizaje del idioma mediante los programas actualmente vigentes de formación y capacitación lingüística de adultos.

e) En el caso de que el Plan previese actividades distintas de las del apartado anterior, los criterios de prioridad para acudir a las mismas serán los siguientes:

1) Ocupantes de un puesto de trabajo que tenga asignado un perfil lingüístico sin fecha de preceptividad y que no lo hayan acreditado.

2) Ocupantes de un puesto de trabajo que tenga asignado un perfil lingüístico con fecha de preceptividad y que lo hayan acreditado.

3) Ocupantes de un puesto de trabajo que tenga asignado un perfil lingüístico sin fecha de preceptividad y que lo hayan acreditado.

f) En el supuesto en que el empleado haya acreditado el perfil lingüístico inferior al asignado al puesto de trabajo, se establecerá un plan de formación individualizado de conformidad con el empleado afectado, de manera que éste pueda alcanzar en el menor tiempo posible el perfil lingüístico correspondiente a su puesto de trabajo.

g) A todos los efectos el centro donde se imparta el curso será considerado como centro de trabajo y en consecuencia las faltas de asistencia y puntualidad a los cursos que se desarrollen se pondrán en conocimiento de la Responsable de Recursos Humanos.

**152. artikulua.—*Lanalditik kanpoko euskara ikastaroak***

Langileren batek bere borondatez eta bere lanalditik kanpo eguneko 3 ordu eta asteko 15 ordu baino gutxiagoko euskara ikastaroetara joatea erabakiz gero, konpentsazio modura egunean ordu bat liberatzeko eskubidea izango du ikastaroak egunean 2 ordu hartzenten baditu eta ikastaroak ohiko lanegun batean 3 ordu hartzenten baditu, egunean ordu eta erdi liberatzeko eskubidea izango du, eta era proporcionalen ikastaroaren eguneko iraupenaren arabera.

**153. artikulua.—*Udal kontserbatorioetako eta Musika Eskole-tako irakasleen euskalduntzea***

Administracioak ezarritako euskalduntze plangintzaren barruan bere lanpostuari dagozkion euskara ezagutzak jasotzeko ikastaroak egin behar dituzten musika zentroetako irakasle titularrek bere eskola orduetan ordezkoa edukitzeko eskubidea izango dute; euskara ikastaroek duten iraupenaren %50ean ordezkoa izateko eskubidea izango dute.

**154. artikulua.—*Arau osagarria***

Titulu honetan jasotzen ez denaren kasuetan, hizkuntza normalizaziorako indarrean dagoen araudiak eta Herri Arduralaritzaren euskal erakundeak ezarritako irizpideak beteko dira.

**ZORTZIGARREN TITULUA****LAN EGONKORTASUNA ETA ENPLEGUAREN KALITATEA****XXI. KAPITULUA****LAN EGONKORTASUNA****155. artikulua.—*Behin-behikotasunerako muga***

1. Kudeaketaren eta hiritarrei eskaini beharreko zerbitzuaren arretaren eraginkortasuna eta kalitatea bermatzeko, erakundeak bitarteko pertsonala salbuespen egoeratan bakarrak eta ahalik eta denbora gutxienean izango du, eta beti ere, indarrean dagoen lege-dia beteta.

2. Plantillan dagoen bitarteko funtzinarioen kopuruak ez du plantilla osoko egiturazko lanpostuen %6 gaindituko zentzu homogeneoan; horretarako, gehienezko portzentaje hori bete ahal izateko, akordio hau sinatu eta hiru urteko epean Lan Eskaintza Publikorako deialdia egiteko konpromisoa hartzen da.

**156. artikulua.—*Lan-eskaintza publikoa***

1. Lan eskaintza publikoak aurrekontu partida daukaten giza baliabideen beharrizanak jasoko ditu; dagoen pertsonalak estali ezin dituzten beharrak asetzera bideratuko dira.

2. Aurrekontu jardunaren barruan zerbitzuak funzionatzeko beharrezkoak diren eta aurrekontu partida duten lanpostuak jasoko ditu eskaintzak.

3. Erakundeak urtero egingo du lan eskaintza publikoa eta urtebeteko epean horren tramitazioa bete beharko du.

4. Ordezkapenetarako egingo diren behin-behineko izendapenak bitarteko funtzionarioak hautatzeko deialdi publikoaren bitarte edo lan-poltsen bitarte egingo dira; berdintasun, meritu eta gaitasun irizpideak bermatuta egon beharko dira eta deialdiak behar besteko publizitatea izan beharko du.

**XXII. KAPITULUA****ZERBITZU PUBLIKOAK MANTENTZEA ETA HOBETZEA****157. artikulua.—*Zerbitzu Publikoak mantentzea eta hobetzea***

1. Kontratazioak mugatzeko konpromisoa hartzen du erakundeak, batez ere bere izaerako jardueren alorrean; beraz, lagunza zerbitzuetatik bereiztuko ditu jarduera horiek.

**Artículo 152.—*Cursos de euskara fuera del horario laboral***

En el caso de la realización voluntaria de cursos de euskara fuera de la jornada laboral habitual de intensidad no superior a 3 horas diarias o 15 semanales, el empleado tendrá, como compensación, derecho a librar 1 hora cuando el curso sea de 2 horas diarias y 1 hora y media cuando sea de 3 horas en jornada laboral normal, y por el tiempo proporcional en jornada laboral distinta.

**Artículo 153.—*Euskaldunización del personal docente de Conservatorios y Escuelas de Música municipales***

Aquellos profesores que, como consecuencia del plan de euskaldunización de la administración titular del centro musical, deban realizar algún curso para adquirir los conocimientos de euskara propios del perfil lingüístico del puesto que desempeñen, tendrán derecho a ser relevados en su horario lectivo, por un tiempo equivalente al 50% del empleado en tales cursos de euskaldunización.

**Artículo 154.—*Norma Supletoria***

En lo no dispuesto en este Título se estará de acuerdo con la normativa vigente en materia de normalización lingüística y con las directrices sobre la materia que establezca el Instituto Vasco de Administración Pública.

**TÍTULO OCTAVO****ESTABILIDAD LABORAL Y CALIDAD EN EL EMPLEO****CAPÍTULO XXI****ESTABILIDAD LABORAL****Artículo 155.—*Limitación de la interinidad***

1. Para asegurar la eficacia y calidad de la gestión y la atención a los ciudadanos la Institución recurrirá al nombramiento de personal interino con carácter excepcional, por el tiempo imprescindible, y de acuerdo con la legislación vigente.

2. El número de funcionarios interinos vacantes en plantilla no superará, en términos homogéneos, el porcentaje máximo del 6% de los puestos de trabajo de naturaleza estructural; a tal fin se establece el compromiso de que en el plazo de 3 años a partir de la firma del presente Acuerdo se hayan convocado las correspondientes Oferatas de Empleo Público para alcanzar dicho porcentaje máximo.

**Artículo 156.—*Oferta de empleo público***

1. La oferta de empleo público contemplará las necesidades de recursos humanos con asignación presupuestaria que no puedan ser cubiertas por los efectivos de personal existentes.

2. La oferta incluirá las plazas vacantes dotadas presupuestariamente que se consideren necesarias para el funcionamiento de los servicios dentro de cada ejercicio presupuestario.

3. La Institución convocará oferta de empleo público anual y llevará a cabo toda la tramitación de la misma en el plazo de un año.

4. Los nombramientos de carácter temporal que se realicen para cubrir sustituciones se realizarán mediante convocatoria pública de selección de funcionario interino o mediante bolsas de trabajo, garantizando en todo caso los principios de igualdad, mérito y capacidad y con publicidad suficiente.

**CAPÍTULO XXII****MANTENIMIENTO Y MEJORA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS****Artículo 157.—*Mantenimiento y mejora de los Servicios Públicos***

1. La Institución se compromete a limitar las contrataciones, especialmente en cuanto se refiere a materias propias de su actividad, diferenciándose, por tanto, de lo que puedan ser servicios auxiliares.

2. Erakundeak egindako kontratu publikoen administrazio-klausulen pleguetan azpikontrataturako enpresek laneko arriskuen prebentziorako legea beteko dutenaren bermea jasoko da.

3. Era berean, erakundeak honako ondorio hauek jarriko ditu abian:

a) Oro har:

1) Bere zerbitzuen kanpoko kontratacioak mugatzea.

2) Enpresa kontratista eta azpikontratuak egiten dituzten enpreseñ arteko kontratacio portzentajeak kontrolatzeari.

3) Legedia betetzen dela zaintza.

4) Kontrataturako eta azpikontrataturako enpresetako langileen eskubide kolektiboak eta sektoreko lan hitzarmenetako ordainsariak betetzen direla bermatzea.

5) Kontratu publikoen pleguetako administrazio-klausulak betetzen direla zaintza; batez ere, laneko arriskuen prebentziorako legea betetzen dela eta azpikontrataturako enpresako pertsonalaren subrogazioa.

b) Zehatzago:

1) Egiten dituzten kontratacioak egiturazko enpleguaren edo ez begiratuko dute tokiko Erakundeek, eta behar izanez gero, neurriak hartuko dituzte.

2) Udal elkartea publikoek egiten dituzten azpikontratatuenei mugak ezartzea, eta, aldi berean, pertsonal horrek aldizkako eta egonkor eran erakundeko lokaletan eta bulegoetan lanik ez duela egiten zaintza.

3) Udal elkartea publikoetako pertsonala ez da bildaliko erreferentziazko udal erakundeek egin ohi dituen jarduerak betetzeko.

4) Aurretik aipatutako neurriak betetzeko egingo diren jardueren egutegia aurkeztuko zaio ordezkaritza sozialari, eta jarduera horiek sinatzaile guztien artean aztertuko eta adostuko dituzte.

#### **158. artikulua.—Enpresa adjudikazioduneko langileen subrogazioa**

1. Zerbitzu beraren kontratu publikoetan jarraian gertatutako esleipenak daudenean, eta plantillen egonkortasuna bermatze aldera, enpresa adjudikaziodunek adjudikazio bakoitzaren gertatzen den mementuan dauden langileen subrogazioa bermatuko dute, gaiazen inguruan sektoreko hitzarmenek esaten dutena albo batera utzita. Horretarako tramitatzaren diren expediente guztieta baldintza-pleguen subrogazio-klausula jasoko da, eta hori beteko dela ziurtatzeko, gardentasun eta fede ona baldintzak ezarriko dira.

2. Dena dela, artikulu honen aurreikuspenak egoera hauentan bakarrik beteko dira:

a) Lan-kontratua daukan eta kontratua egiten duen erakundearrentzat azken sei hilabetean gutxienez lan egin duen langileari bakarrik eragingo dio subrogazioak; ordezkapenak ere sartuko dira, amaitu arte.

b) Subrogazioak ez die eragingo kontratua lagatzen duen enpresa jabe, akziodunei, zuzendaritzako kideei, bitarteko karguei eta jabe, akziodun, zuzendaritzako kide eta bitarteko kargu horien bigarren mailako familiartekoak.

#### **159. artikulua.—Kanpoko kontratacioari buruzko urteko txostenia**

Urte bakoitzeko lehenengo sei hilabeteen barruan, erakundean zerbitzuak eskaintzako kontrataturako enpresek baldintza-pleguen betekizunen eta titulu honen aginduen kalitateari, eraginkortasunari eta betetzeari buruzko txostena jendaurrean aurkeztuko du erakundeak.

AZKEN XEDAPENA

#### **Bakarra.—Erregistroa eta argitarapena**

Funtzionarioen Lan Baldintzak arautzen dituen hitzarmen hau Herri Admisiñazioen zerbitzura dauden Langileen Ordezkaritza Orga-

2. En los pliegos de cláusulas administrativas de los contratos públicos que se realicen por la Institución se recogerá la garantía del cumplimiento de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales con relación a las empresas subcontratistas.

3. Asimismo la Institución pondrá en marcha las siguientes conclusiones:

a) Genéricamente:

1) Limitar las contrataciones externas de los servicios propios.

2) Controlar los porcentajes de subcontratación de las empresas contratistas con respecto a las subcontratistas.

3) Velar por el cumplimiento de la normativa legal.

4) Garantizar los derechos colectivos de las trabajadoras y trabajadores de las contratas y subcontratas, así como las retribuciones establecidas en los convenios del sector.

5) Velar por el cumplimiento de las cláusulas administrativas establecidas en los pliegos de los contratos públicos, y referidas, entre otras, al cumplimiento de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales o a la subrogación del personal por parte de las empresas contratistas.

b) Específicamente:

1) Las Instituciones locales procederán a revisar la contratación de servicios que directamente puedan suponer empleo estructural, adoptando las medidas pertinentes, en su caso.

2) Limitar la subcontratación de personal por parte de las sociedades públicas municipales, evitando al mismo tiempo que dicho personal, con carácter periódico y estable pueda desarrollar su labor en los locales y dependencias de las instituciones de referencia.

3) No se destinará personal de las sociedades públicas municipales para la realización de tareas habituales de los entes municipales de referencia de las mismas.

4) A tal efecto, se presentará a la representación social un calendario de actuaciones para la puesta en marcha de las medidas anteriormente citadas, las cuales serán analizadas y consensuadas por las partes firmantes.

#### **Artículo 158.—Subrogación de trabajadores y trabajadoras de las empresas adjudicatarias**

1. En las sucesivas adjudicaciones de contratos públicos respecto de un mismo servicio, y a fin de hacer posible la estabilidad de las plantillas, se garantizará por parte de las empresas adjudicatarias, independientemente de lo que al respecto señalen los convenios del sector, la subrogación de los trabajadores y las trabajadoras existentes al momento de cada adjudicación; para ello se incorporará la cláusula de subrogación en los pliegos de condiciones de los nuevos expedientes que se tramiten, condicionado al cumplimiento de requisitos de transparencia y buena fe.

2. En todo caso, las previsiones de este artículo serán de aplicación solamente bajo los siguientes supuestos:

a) La subrogación afectará únicamente al personal que posea un contrato laboral y haya trabajado en el marco de la institución contratante al menos durante los últimos 6 meses, incluyendo las sustituciones hasta su propia finalización.

b) En ningún caso afectará la subrogación a los propietarios, accionistas, directivos y mandos intermedios de la empresa contratista cesante, ni a los familiares hasta el segundo grado inclusive de dichos propietarios, accionistas, directivos y mandos intermedios de la empresa cesante.

#### **Artículo 159.—Informe anual sobre contratación externa**

Dentro de los seis primeros meses de cada año la Institución hará público un informe sobre la calidad, eficacia y cumplimiento de requisitos del pliego de condiciones y de las prescripciones de este Título por parte de todas las empresas contratadas para la prestación regular de servicios en la Institución.

DISPOSICIÓN FINAL

#### **Única.—Registro y publicación**

Este Acuerdo Regulador de las Condiciones de Trabajo de los Funcionarios se registrará, depositará y publicará de conformidad

noak, Lan Baldintzak Finkatzea eta Langileen parte-hartzea arau-tzen dituen ekainaren 12ko 9/1987 legearen 36. artikuluak xeda-tzen duenaren arabera erregistratu, gordailatu eta argitaratuko da.

con lo que dispone el artículo 36 de la Ley 9/1987, de 12 de junio, de Órganos de Representación, Determinación de las Condicio-nes de Trabajo y Participación del Personal al servicio de las Admi-nistraciones Públicas.

#### 1. ERANSKINA / ANEXO 1

#### ANTZINATASUNARI APLIKA DAKIOKEEN OSAGARRI PERTSONAL IRAGANKORRA / COMPLEMENTO PERSONAL TRANSITORIO APPLICABLE A LA ANTIGÜEDAD

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	0,00	0,00	0,73	3,50	5,20	6,30	7,10	7,70	8,16	8,53	8,83	9,09
B	0,00	0,00	0,99	3,22	4,58	5,50	6,14	6,63	7,00	7,30	7,54	7,75
C	0,00	0,00	5,88	7,90	9,10	9,92	10,50	10,94	11,25	11,54	11,76	11,94
D	0,00	0,00	8,20	9,80	10,80	11,45	11,90	12,25	12,53	12,74	12,92	13,07
E	0,00	0,00	9,50	10,91	11,77	12,36	12,76	13,07	13,32	13,50	13,66	13,79

#### GAUR EGUN KONTRATATURIKO LANGILEENTZAKO OSAGARRI PERTSONAL IRAGANKORRA / COMPLEMENTO PERSONAL TRANSITORIO PARA PERSONAL CONTRATADO ACTUALMENTE

	1	2
C	2,07	2,07
D	5,14	5,14
E	6,78	6,78

(II-4875)

#### Areatzako Udala

##### IRAGARKIA Kredituen aldarazpena

Areatzako Udalbatzaren 2007ko uztailaren 2ko erabakiz, hasiera batez onartu da 3 zk.a duen Kreditu Aldaketarako Espe-dientea, kreditu gehigarriren modalitateari dagokiona, Areatzako Uda-laren 2007ko Aurrekontuaren barruan.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontuei buruzko 2003ko 10. Foru Arauaren 34.3 artikulan xedatutakoa betez, aipatu expedientea jendeari erakusten zaio, ondorengo arau hauen arabera:

- a) Erakutsita dagoen leku: Areatzako Udal Idazkaritzan.
- b) Expedientea aztertzeko eta, hala badagokio, erreklamazioak aurkezteko epea: hamabost lanegun, iragarki hau «Bizkaiko Egunkari Ofizialean» argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita.
- c) Honako hauek jar ditzakete erreklamazioak: 10/2003 Foru Arauko 17.1 artikulan aipatzen diren interesatuek eta era-bakiaren aurka bozkatu duten korporaziokideek.
- d) Inugnatzenko arrazoiak: aipatu Foru Arauaren 17.2 arti-kulan adierazitakoak eta ordenamendu juridikoa urratzea.
- e) Aurkezteko bulegoa: Areatzako Udal Erregistroa.
- f) Erreklamazioak jasotzen dituen organoa: Udalbatza.

Jendeari erakusteko epea igarotzen bada inolako erreklamazio edo oharpenik jaso gabe, kreditu aldaketarako expedientea onar-tutzat joko da behin-betiko, beste erabakirik hartu behar izan gabe.

Hartutako erabakia atalez atal laburbilduta jendaurrean jar-tzen da:

Partida	Izena	Zenbatekoa Aldaketak
452 622 07	Frontoia konpondu.....	10.000
432 601.09	Martxondi Bekoa bidea konpondu.....	70.000
432 601.08	Gudarien plaza urbanizatu .....	135.353,87
600.05 441	Elorribira ura eraman.....	8765
432 601 05	Kalexkak, lorategiak (Kristo).....	30.000
432 131 00	Behin behineko lan itunpeko langileak .....	6.000
	GUZTIRA.....	260.118,87

#### Ayuntamiento de Areatza

##### ANUNCIO Modificación de créditos

El Pleno del Ayuntamiento de Areatza, mediante acuerdo de 2 de julio de 2007, ha aprobado inicialmente el expediente de Modificación de Créditos número 3, en la modalidad de créditos adicionales, dentro del Presupuesto del Ayuntamiento de Areatza correspondiente a 2007.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 34.3 de la Norma Foral 10/2003 Presupuestario de las Entidades Locales, se somete a información pública conforme a las siguientes reglas:

- a) Lugar donde se encuentra: en la Secretaría del Ayuntamiento.
- b) Plazo para examinarlo y, en su caso, para presentar reclama-ciones: quince días hábiles contados a partir del siguiente tam-bién hábil del de la inserción de este anuncio en el «Boletín Ofi-cial de Bizkaia».
- c) Quiénes pueden interponer reclamaciones: los interesa-dos que relaciona el artículo 17.1 de la Norma Foral 10/2003, ade-más de los miembros de la Corporación que hubieran votado en contra del acuerdo.
- d) Motivos de impugnación: Los señalados en el artículo 17.2 de la Norma Foral 10/2003 e infracción del ordenamiento jurídico.
- e) Oficina de presentación: Registro de Entrada del Ayuntamiento.
- f) Órgano ante el que se reclama: El Ayuntamiento Pleno.

Si transcurrido el plazo de información expresado no se hubiera presentado reclamación u observación alguna, se tendrá por apro-bado definitivamente el mencionado expediente de modificación de crédito, sin necesidad de adoptar nuevo acuerdo.

Se hace público el acuerdo adoptado cuyo resumen por capí-tulos es el siguiente:

Partida	Concepto	Cantidad Modificaciones
452 622 07	Arreglo del Frontón .....	10.000
432 601.09	Arreglo camino Martxondi Bekoa .....	70.000
432 601.08	Urbanización Gudarien plaza .....	135.353,87
600.05 441	Abastecimiento Elorribi.....	8765
432 601 05	Jardines y cantones (Kristo).....	30.000
432 131 00	Trabajadores laborales temporales .....	6.000
	TOTAL.....	260.118,87

**Aldaketak finantzatzen dituen baliabideak**

Partida	Izena	Gehikuntzak
870 02	Gastu orokorretarako Diruzaintza gerakina ...	260.118,87

Areatzan, 2007ko uztailaren 2an.—Alkate-Lehendakaria, Josu Basozabal Zamakona

(II-4961)

**Ortuellako Udala****IRAGARKIA**

2007ko uztailaren 9ko Korporazioko Osoko bilkurak, hurrengo aurrekontuen aldaketa txostenen hasierako onarpena erabaki du azohizko bileran:

- 2/124/2007 Txostena, Gaitzustez Onartuta.
- 2/I0790307.07 Kreditu Gehigarrien Txostena.
- 2/I800307.07 Kreditu Gehigarrien Txostena.
- 2/810307.07 Kreditu Orokorraren Txostena.

Beraz, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko 10/2003 Foru Arauaren 15. artikuluak ezartzen duen bezala, jendeaurrean agertuko da hamabost eguneko epean, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik hasita. Era horretara, interesdunek beharrezko alegazio eta erreklamazioak aurkezta ahal izango dituzte.

Espedienteak kontu-hartzaitzeta ikusi ahal izango dira.

Jendeaurrean egon beharreko epean alegazio edo erreklamaziorik aurkeztu ezean, aurrekontuaren aldaketa behin-betiko onetsia izango da.

Ortuella, 2007ko uztailaren 10an.—Alkatea, Carlos Lasa

(II-5095)

**Bilbao Kirolak-Instituto Municipal de Deportes, O.A.L.****IRAGARKIA**

«Bilbao Kirolak-Instituto Municipal de Deportes» Toki-Erakunde Autonomiadunak lehiaketa hau onartu zuen 2007ko uztailaren 2an:

- Xedea: Igerilekuko aldagelak, ikasleen aldagelak eta langileenak ekipatzeko obrak Txurdinagako Kiroldegian.
- Lehiaketaren oinarria: 108.447,41 euro.
- Burutzeko epea: 6 aste.
- Behin-betiko bermea: Emakidaren prezioaren %4.

Lizitatzalek proiektua eta Baldintzen orriak Bilbao Kirolak - Instituto Municipal de Deportes erakundearren bulegoetan aztertu ahal izango dituzte edo kopiatu ahal izango dituzte Cianoplán dendaran (Acebal Idígoras, 6). Horretarako epea deialdia argitartzen denetik proposamenak aurkezteko azken egunera artekoa izango da.

Proposamenen aurkezpena: Iragarki hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argiaratu eta hurrengo 26 egun naturaletan, Bilbao Kirolak erakundearren bulego-orduetan. Epearren azken eguna baliogabe edo zapatua bada, hurrengo egun baliodunera arte luzatuko da.

Plikak zabaltzea: Proposamenak aurkezteko epea amaitzen den egunaren hurrengo egun baliodunean agiriak kalifikatzeko saioa egingo da (zapatua bada hurrengo egun baliodunera atzeratuko da), 13:00 ean.

**Recursos que los financian**

Partida	Denominación	Aumentos
870 02	Remanente de tesorería general.....	260.118,87

En Areatza, a 2 de julio de 2007.—El Alcalde-Presidente, Josu Basozabal Zamakona

(II-4961)

**Ayuntamiento de Ortuella****ANUNCIO**

El Pleno de la Corporación en sesión extraordinaria celebrada del día 9 de julio de 2007 ha adoptado el acuerdo de aprobación inicial de los siguientes expedientes de modificación presupuestaria.

- Expediente 2/127/2007 modificado por desafección.
- Expediente Crédito Adicional 2/I0790307.07
- Expediente Crédito Adicional 2/I800307.07
- Expediente Crédito Global 2/I810307.07

En consecuencia, se expone al público para que en el plazo de quince días, contados desde el siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», puedan presentarse las alegaciones y reclamaciones que se estimen pertinentes, conforme a lo establecido por el artículo 15 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia.

Los expedientes podrán ser examinados en la Intervención Municipal.

En caso de que en el plazo de información pública no se presentasen reclamaciones ni alegaciones, la modificación del Presupuesto se entenderá definitivamente aprobada.

Ortuella, a 10 de julio de 2007.—El Alcalde, Carlos Lasa

(II-5095)

**Bilbao Kirolak-Instituto Municipal de Deportes, O.A.L.****ANUNCIO**

El Organismo Autónomo Local, «Bilbao Kirolak-Instituto Municipal de Deportes», ha aprobado con fecha de 2 de julio de 2007, la siguiente licitación:

- Objeto: Obras de equipamiento de los vestuarios de piscina, de escolares y de personal en el polideportivo de Txurdinaga.
- Tipo de licitación: 108.447,41 euros.
- Plazo de ejecución: 6 semanas.
- Garantía definitiva: 4% del precio de adjudicación.

Los licitadores podrán examinar el proyecto y Pliegos de Condiciones en las oficinas de Bilbao Kirolak-Instituto Municipal de Deportes, o bien obtener copia de los mismos en Cianoplán (calle Acebal Idígoras, número 6, de Bilbao), desde la publicación de la convocatoria hasta el final del periodo de presentación de proposiciones.

Presentación de proposiciones: Horas de oficina del Instituto Municipal de Deportes de Bilbao, dentro de los 26 días naturales siguientes a aquel en que aparezca este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» que, en caso de que el último día sea inhábil o sábado, se prorrogará hasta el siguiente día hábil.

Apertura de pliegos: El acto de calificación de documentos tendrá lugar el día siguiente hábil a aquél en que termine el plazo de presentación de proposiciones (en caso de ser sábado se trasladará al siguiente hábil) a las 13:00 horas.

Lizitatzaleek emandako agirietan ez bada zuzenketarik egin behar, propoamenak berehala irekiko dira. Bestela, zuzenketak egi-teko ematen den epea bukatu eta hurrengo egunean zablduko dira proposamenak (zapatua bada hurrengo egun baliodunera atzertuko da).

Eskatzen diren agiria eta sailkapena: Administrazio Baldintzen Orrian ezarritako. Sailkapena ez da beharrezko.

Proposamen- eredu: Deialdi honetan interesatzen diren guztiei emango zaizkien Administrazio Baldintzen Orriean dago.

Bermearen iraupena: urte bat.

Denek jakin dezaten adierazten da, Bilbon, 2007ko uztailaren 3an.—Erakundearen idazkaria

(II-4910)

## Getxo Kirolak

### IRAGARKIA

Getxo Kirolak - Fadurako frontoien barnealdean rokodromo eta bulder hornitu eta ezartzeko oinarrizko proiektuan jasotako obrak kontratatzeko expediente, kontratau adjudikatzeko procedura 2007. urteko maiatzaren 30eko Bizkaiko Aldizkari Oficialaren 106 zenbakian iragarrita (akats-zuzenketa 2007. urteko ekainaren 6ko Bizkaiko Aldizkari Oficialaren 111 zenbakian argitaratuta), Getxo Kirolak Tokiko Erakunde Autonomo Lehendakariak 2007. urteko ekainaren 25ean ebazpena eman zuen, bere xedapenek honakoa diote:

Lehenengoa.—Getxo Kirolak - Fadurako frontoien barnealdean rokodromo eta bulder hornitu eta ezartzeko oinarrizko proiektuan jasotako obrak kontratatzetik atzera egitea.

Bigarrena.—Ekainaren 16ko Legegintzako 2/2000 Errege Dekretuak onetsitako Administrazio Publikoen Kontratu buruzko Legearen Testu Bat Eginaren 35.2 artikuluan xedatutakoarekin bat etorri, lizitatzaleek aurkeztutako behin-behineko bermeak itzuliko dira. Halaber, lizitatzaleek aurkeztutako proposamenak ere itzuliko dira.

Hirugarrena.—Ebazpen honen berri jakinaraziko zaie interesduen guztiei eta bidezkoak diren errekursoak adierazita, ezagut ditzaten eta ondorio egokiak izan ditzaten.

Laugarrena.—Iragarkia argitaratuko da Bizkaiko Aldizkari Ofizalean, ebazpen honetan erabakitakoaren berri emanda.

Ebazpen honen aurka berraztertzeko aukerako errekursoa jarri ahal izango da organo honen aurrean, hilabeteko epearen barruan jakinarazi ondoko egunetik aurrera zenbatuta, edo bestela zuze-nean administrazioarekiko auzietako errekursoa Administrazioarekiko Auzietako Bilboko Auzitegiaren aurrean, eta bi hilabeteko epearen barruan, data beretik zenbatuta.

Getxon, 2007ko ekainaren 25ean.—Getxo Kirolak Erakunde Autonomoaren Lehendakaria, Imanol Landa Jáuregui

(II-4903)

## Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitatea

### HUTSEN ZUZENKETA

2007ko ekainaren 15eko 118 zenbakidun «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean», 2007ko Corporazioaren Aurrekontu Orokorrari Erantsitako Kredituen 1/CA-01/2007 zenbakiko Espedientea behin betiko onartzeko argitaratutako iragarkian huts batzuk egon direla ikusita, eta huts horiek zuzendu eta gero, argitarapen berria egiten da:

Abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 15. artikuluaren 3 eta 4 sailetan ezarritakoarekin bat eginez, 2007ko Corporazioaren Aurrekontu Orokorrari Erantsitako Kredituen 1/CA-01/2007 zenbakiko Espedientea behin betiko onartu ondoren, hona hemen jendau-

En caso de que no se observaren defectos subsanables en la documentación aportada por todos los licitadores, tendrá lugar de manera inmediata el acto de apertura de las proposiciones presentadas. En otro caso, la apertura de proposiciones tendrá lugar al día siguiente de concluido el plazo concedido para la subsanación (trasladándose al siguiente hábil, en caso de resultar sábado).

Documentación y Clasificación exigida: Según lo dispuesto en el Pliego de Cláusulas administrativas. No es necesaria la clasificación.

Modelo de Proposición: El mismo consta ya en el Pliego de Cláusulas Administrativas, que se pone a disposición de los interesados en la presente convocatoria.

Plazo de garantía, 1 año.

Lo que se hace público en Bilbao, a 3 de julio de 2007.—El Secretario del Organismo

(II-4910)

## Getxo Kirolak

### ANUNCIO

En el expediente de contratación de las obras contenidas en el proyecto básico de suministro e instalación de rocódromo y bulder en el interior de los frontones de Getxo Kirolak - Fadura, cuyo procedimiento para la adjudicación del contrato fue anunciado en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 106, de 30 de mayo de 2007 (corrección de error publicada en «Boletín Oficial de Bizkaia» número 111, de 6 de junio de 2007), el Presidente del Organismo Autónomo Local Getxo Kirolak dictó con fecha 25 de junio de 2007 Resolución en cuya parte dispositiva se establece:

Primer.—Desistir de la contratación de las obras contenidas en el proyecto básico de suministro e instalación de rocódromo y bulder en el interior de los frontones de Getxo Kirolak - Fadura.

Segundo.—De conformidad con lo establecido en el artículo 35.2 del Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2000, de 16 de junio, procédase a la devolución de las garantías provisionales constituidas por los licitadores. Procédase, asimismo, a la devolución de las proposiciones presentadas por los licitadores.

Tercero.—Notifíquese la presente Resolución a todos los interesados con expresión de los recursos que procedan para su conocimiento y efectos oportunos.

Cuarto.—Publíquese anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» dando cuenta de lo acordado en la presente Resolución.

Contra la presente Resolución podrá interponerse recurso potestativo de reposición ante este mismo órgano, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente al de su notificación, o bien directamente recurso contencioso-administrativo, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao, en el plazo de dos meses contados desde la misma fecha.

En Getxo, a 25 de junio de 2007.—El Presidente del Organismo Autónomo Getxo Kirolak, Imanol Landa Jáuregui

(II-4903)

## Mancomunidad de Servicios Uribe Kosta

### CORRECCIÓN DE ERRORES

Habiéndose detectado errores en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de Bizkaia» n.º 118, de fecha 15 de junio de 2007, mediante el cual se aprobaba definitivamente el expediente número 1/CA-01/2007 de Créditos Adicionales al Presupuesto General de la Corporación de 2007:

Aprobado definitivamente el expediente número 1/CA-01/2007 de Créditos Adicionales al Presupuesto General de la Corporación de 2007, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 15 números 3 y 4 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, se publica

rerratura Aurrekontu Orokorrean barne sartutako Aldatutako Aurrekontu bakoitzari dagokion Sarrera eta Gastuen Egoera atalen laburpena.

<b>2007KO AURREKONTU OROKORRA</b>		
<b>UGARITUTAKO KREDITUAK</b>		
Kapituluak	Izena	Eurotan
a) <i>Kapital Eragiketak</i>		
1 Pertsonal-gastuak.....	54.582,80	
2 Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan .....	227.207,40	
6 Inbertsio Errealak .....	27.802,53	
GUZTIRA.....	309.592,73	

a continuación un resumen a nivel de capítulos de los Estados de Ingresos y Gastos del Presupuesto General modificado.

<b>PRESUPUESTO GENERAL 2007</b>		
<b>CRÉDITOS EN AUMENTO</b>		
Capítulos	Denominación	Euros
a) <i>Operaciones de Capital</i>		
1 Gastos de Personal .....	54.582,80	
2 Gastos en bienes corrientes.....	227.207,40	
6 Inversiones Reales .....	27.802,53	
TOTAL.....	309.592,73	

<b>FINANTZAKETA</b>		
	Izena	Eurotan
2006ko ekitaldiko gaindikina baliatuz.....	309.592,73	
GUZTIRA.....	309.592,73	

Sopelana, 2007ko uztailaren 2an.—Lehendakaria, Juan Olea Mentxaka

(II-4913)

<b>FINANCIACIÓN</b>		
	Denominación	Euros
Remanente de Tesorería ejercicio 2006 .....	309.592,73	
TOTAL.....	309.592,73	

En Sopelana, a 2 de julio de 2007.—El Presidente, Juan Olea Mentxaka

(II-4913)

## IV. Atala / Sección IV

### Estatuko Administrazio Orokorra Administración General del Estado

#### **MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES**

#### **Tesorería General de la Seguridad Social**

#### **EDICTO DE NOTIFICACIÓN**

*Dirección Provincial de Bizkaia.*—El Jefe de la Unidad competente de la Tesorería General de la Seguridad Social, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 59 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («Boletín Oficial del Estado» de 27 de noviembre de 1992), a los sujetos responsables del pago de deudas comprendidos en la relación de documentos que se acompaña, epigrafiados de acuerdo con el Régimen de la Seguridad Social en el que se encuentran inscritos, ante la imposibilidad por ausencia, ignorado paradero o rehusado, de comunicarles las reclamaciones por descubiertos de cuotas a la Seguridad Social, emitidos contra ellos, se les hace saber que, en aplicación de lo previsto en el artículo 30.2 de la Ley General de la Seguridad Social, de 20 de junio de 1994 («Boletín Oficial del Estado» de 29 de junio de 1994), según la redacción dada al mismo por el artículo 5.seis de la Ley 52/2003, de disposiciones específicas en materia de Seguridad Social («Boletín Oficial del Estado» de 11 de diciembre de 2003), en los plazos indicados a continuación, desde la presente notificación, podrán acreditar ante la Administración correspondiente de la Seguridad Social que han ingresado las cuotas reclamadas mediante los documentos tipo 2 y 3 (Reclamaciones de deuda sin y con presentación de documentos), 9 (Reclamación acumulada de deuda) y 10 (Reclamación de deuda por derivación de responsabilidad):

- a) Notificación entre los días 1 y 15 de cada mes, desde aquélla hasta el día 5 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior, en su caso.

- b) Notificación entre los días 16 y último de cada mes, desde aquélla hasta el día 20 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior, en su caso.

Respecto de las cuotas y otros recursos reclamados mediante documentos tipo 1 (Actas de liquidación), 4 (Reclamaciones de deuda por infracción), 6 (Reclamaciones de otros recursos) y 8 (Reclamaciones por prestaciones indebidas), en aplicación de lo establecido en el artículo 31 de la Ley General de la Seguridad Social y 55.2, 66 y 74 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social (R.D. 1415/2004, de 11 de junio, «Boletín Oficial del Estado» de 25 de junio de 2004), los sujetos responsables podrán acreditar que han ingresado la deuda reclamada hasta el último día hábil del mes siguiente a la presente notificación.

Se previene de que, caso de no obrar así, se iniciará el procedimiento de apremio, mediante la emisión de la providencia de apremio, con la aplicación de los recargos establecidos en el artículo 27 de la mencionada Ley y en el artículo 10 de dicho Reglamento General.

Contra el presente acto, y dentro del plazo de un mes a contar desde el día siguiente a su publicación, podrá interponerse recurso de alzada ante la Administración correspondiente; transcurridos tres meses desde su interposición, si no ha sido resuelto, podrá entenderse desestimado, de acuerdo con lo previsto en el artículo 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («Boletín Oficial del Estado» de 27 de noviembre de 1992), que no suspenderá el procedimiento recaudatorio, salvo que se garantice el importe de la deuda reclamada conforme a lo dispuesto en el artículo 46 del citado Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social.

Y para que conste, firmo el presente edicto en Bilbao, a cuatro de julio de dos mil siete.—La Subdirectora de Inscripción, Afiliación y Recaudación en Período Voluntario, Eva Suárez Magdalena

**Relación que se cita**

Régimen	Tipo	Identificador	Razón social/Nombre	Dirección	C.P.	Población	TD	Número de reclamación	Período	Importe
<b>OTRAS PROVINCIAS</b>										
DIRECCIÓN PROVINCIAL: 50 ZARAGOZA										
0111	10	50106158332	EDIALCAMPOS, S.L.	AV IPARRAGUIRRE, 59	48980	SANTURTZI	01	50 2006 000620418	0104 0304	812,59

(IV-1154)

**EDICTO DE NOTIFICACIÓN DE LA PROVIDENCIA DE APREMIO A DEUDORES NO LOCALIZADOS**

*Dirección Provincial de Bizkaia.*—El Jefe de la Unidad competente de la Tesorería General de la Seguridad Social, respecto de los sujetos responsables que figuran en la relación adjunta, por deudas a la Seguridad Social cuya cuantía total asciende a la cantidad que asimismo se indica en la citada relación, ha dictado la siguiente:

*Providencia de apremio.*—En uso de la facultad que me confiere el artículo 34 de la Ley General de la Seguridad Social, aprobada por Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio («B.O.E.» de 29 de junio de 1994), y el artículo 84 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1415/2004, de 11 de junio («B.O.E.» de 26 de junio de 2004), ordeno la ejecución contra el patrimonio del deudor.

Por haber resultado infructuosas las gestiones tendentes a la determinación del actual domicilio del deudor, procede practicar la notificación de la providencia de apremio, conforme prevén los artículos 59 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, mediante la publicación del presente anuncio en el tablón de edictos del Ayuntamiento del último domicilio conocido del deudor y en el Boletín Oficial correspondiente.

La presente notificación se publica con el fin de requerir al deudor para que efectúe el pago de la deuda en el plazo de quince días naturales siguientes a la presente publicación ante la correspondiente Unidad de Recaudación Ejecutiva, con la advertencia

de que, en caso contrario, se procederá al embargo de los bienes del deudor en cantidad bastante para el pago de la deuda por principal, recargo, intereses en su caso, y costas del procedimiento de apremio, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 84 del citado Reglamento General de Recaudación.

Contra el presente acto, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Administración correspondiente dentro del plazo de un mes a partir del día siguiente a su notificación, por alguna de las causas señaladas en el artículo 34.3 de la Ley General de la Seguridad Social citada anteriormente, debidamente justificadas, suspendiéndose el procedimiento de apremio hasta la resolución del recurso.

Dichas causas son: pago; prescripción; error material o aritmético en la determinación de la deuda; condonación, aplazamiento de la deuda o suspensión del procedimiento; falta de notificación de la reclamación de deuda, cuando ésta proceda, del acta de liquidación o de las resoluciones que las mismas o las autoliquidaciones de cuotas originen.

Transcurridos tres meses desde la interposición del recurso de alzada sin que se haya resuelto, podrá entenderse desestimado, de acuerdo con lo previsto en el artículo 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.» de 27 de noviembre de 1992).

Y para que conste, firmo el presente edicto en Bilbao, a cuatro de julio de dos mil siete.—La Subdirectora de Inscripción, Afiliación y Recaudación en Período Voluntario, Eva Suárez Magdalena

Régimen	Tipo	Identificador	Razón social/Nombre	Dirección	C.P.	Población	TD	N.º de Prov. de Apremio	Período	Importe
<b>DIRECCIÓN PROVINCIAL: 48 BIZKAIA</b>										
RÉGIMEN 05: RÉGIMEN ESPECIAL DE TRABAJADORES POR CUENTA PROPIA O AUTÓNOMOS										
0521	07	480082187654	LINALES BECERRA ADOLFO	CL ARBUYO, 20	48810	ALONSOTEGI	03	48 2007 010615466	1106 1106	280,97
0521	07	480093344573	JIMENEZ AMORROSTA TERESA	CL SEVERO OCHOA, 7	48480	ARRIGORRIAGA	03	48 2007 010366296	1106 1106	280,97
0521	07	480096916395	ROLDAN ARROYO FRANCISCO	TR DE LA CONCEPCION	48003	BILBAO	03	48 2007 010618601	1106 1106	280,97
<b>OTRAS PROVINCIAS</b>										
DIRECCIÓN PROVINCIAL: 03 ALACANT-ALICANTE										
RÉGIMEN 05: RÉGIMEN ESPECIAL DE TRABAJADORES POR CUENTA PROPIA O AUTÓNOMOS										
0521	07	481012063753	ALVIRA ALVAREZ IVAN	CL LICENCIADO POZA, 3	48011	BILBAO	03	03 2007 011090384	1106 1106	280,97
DIRECCIÓN PROVINCIAL: 15 A CORUÑA										
RÉGIMEN 05: RÉGIMEN ESPECIAL DE TRABAJADORES POR CUENTA PROPIA O AUTÓNOMOS										
0521	07	151033828879	LIGUANG — SHI	CL ZAMACOLA, 108	48003	BILBAO	03	15 2007 010620562	1106 1106	280,97
DIRECCIÓN PROVINCIAL: 17 GIRONA										
RÉGIMEN 06: RÉGIMEN ESPECIAL AGRARIO CUENTA AJENA										
0611	07	171018959252	VARARU — GHEORGHE	AV LANZAGORTA, 3	48860	ZALLA	03	17 2007 010866972	1006 1006	87,11
DIRECCIÓN PROVINCIAL: 30 MURCIA										
RÉGIMEN 06: RÉGIMEN ESPECIAL AGRARIO CUENTA AJENA										
0611	07	301050588615	ARIBAT — HICHAM	CL SAN FRANCISCO, 59	48003	BILBAO	03	30 2007 012044265	1006 1006	87,11

(IV-1155)

**EDICTO**

Don Mariano González Ferreras, como Director Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en Bizkaia.

Hago saber: Que habiendo resultado infructuoso el intento de notificación a los interesados prescrito en los números 1 y 2 del artículo 59 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre («B.O.E.» de 27-11-92), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y resultando imposible hallar nuevo

domicilio del destinatario, por el presente Edicto se procede a la notificación de los emplazamientos efectuados al interesado Gustavo Teijeiro Acosta:

- Órgano judicial requeriente: Juzgado de lo Contencioso-Administrativo número 3.
- Procedimiento: Ordinario 216/07.
- N.I.G. 48.04.3-07/000912.
- Recurrente: Mustapha Abounasr Saad Eddine.

Ante el órgano judicial y por el recurrente arriba indicados se ha interpuesto recurso contencioso-administrativo contra la resolución de esta Dirección Provincial de fecha 15 de diciembre de 2006, que desestimaba el recurso de alzada interpuesto contra las reclamaciones de deuda por responsabilidad solidaria en las deudas generadas por Promociones y Construcciones Kaitegui, S.L.

En cumplimiento de lo ordenado por dicho órgano judicial, se acuerda la remisión al mismo del expediente administrativo correspondiente al recurso indicado, de conformidad con el artículo 48 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Asimismo, a tenor de lo dispuesto en el artículo 49.1 de la citada Ley, se le emplaza como posible interesado en el mantenimiento de la resolución impugnada para que pueda comparecer y personarse ante el órgano judicial y en los autos mencionados en el plazo de los 9 días hábiles siguientes al de la recepción de la presente comunicación.

Y para que conste, a los efectos de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente Edicto en Bilbao, a veintiseis de junio de dos mil siete.—El Subdirector Provincial de Procedimientos Especiales, Juan José Navarro Robles

(IV-1169)



#### ANUNCIO DE SUBASTA DE BIENES INMUEBLES (TVA-603)

El Jefe de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/01 de Bilbao.

Hace saber: En el expediente administrativo de apremio 48 01 99 00018149 que se instruye en esta Unidad a mi cargo contra la deudora Fátima Rivadulla Iglesias, por débitos a la Seguridad Social, se ha dictado por el director provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social la siguiente:

«*Providencia.*—Una vez autorizada, con fecha 27 de junio de 2007, la subasta de bienes inmuebles propiedad de la deudora de referencia, que le fueron embargados en procedimiento administrativo de apremio seguido contra dicha deudora, procédase a la celebración de la citada subasta el día 5 de octubre de 2007, a las 9:30 horas, en la calle Gran Vía, 62-entreplanta izda. (48011-Bilbao), y obsérvense en su trámite y realización las prescripciones de los artículos 114 a 121 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social aprobado por Real Decreto 1415/2004, de 11 de junio («BOE» del día 25).

Los bienes embargados sobre los cuales se decreta la venta, así como el tipo de subasta, son los indicados en relación adjunta.

Notifíquese esta providencia a la deudora, a los terceros poseedores y, en su caso, a los acreedores hipotecarios y pignoráticos, al cónyuge de dicha deudora y a los condueños, con expresa mención de que, en cualquier momento anterior a la adjudicación, podrán liberarse los bienes embargados pagando el importe total de la deuda, incluidos el principal, recargo, intereses y costas del procedimiento, en cuyo caso se suspenderá la subasta de los bienes.»

En cumplimiento de dicha providencia se publica el presente anuncio y se advierte a las personas que deseen licitar en dicha subasta lo siguiente:

1. Que los bienes embargados a enajenar, así como el tipo de subasta, serán los indicados en la providencia de subasta.

2. Que los licitadores habrán de conformarse con los títulos de propiedad que se hayan aportado al expediente, no teniendo derecho a exigir otros; de no estar inscritos los bienes en el Registro, la escritura de adjudicación es título mediante el cual puede efectuarse la inmatriculación en los términos prevenidos por el artículo 199.b) de la Ley Hipotecaria, y en los demás casos en que sea preciso habrán de proceder, si les interesa, como dispone el Título VI de dicha Ley.

3. Las cargas preferentes, si existieran, quedarán subsistentes, no destinándose el precio del remate a su extinción.

4. Las posturas deberán presentarse en sobre cerrado, conforme al modelo oficial establecido al efecto por la Tesorería General de la Seguridad Social, siendo el plazo para la presentación de las mismas hasta el día 4 de octubre de 2007. Simultáneamente

a la presentación de la oferta, el licitador deberá constituir depósito, acompañando a cada postura cheque conformato extendido a nombre de la Tesorería General de la Seguridad Social, por importe, en todo caso, del 25 por ciento del tipo de subasta.

5. Se podrán presentar posturas verbales superiores al 75 por ciento del tipo de enajenación en el acto de celebración de la subasta, constituyendo en el acto un depósito del 30 por ciento del tipo fijado para la subasta, a no ser que se hubiera presentado previamente postura en sobre cerrado con su correspondiente depósito.

6. Las posturas verbales que se vayan formulando deberán guardar una diferencia entre ellas de, al menos, el 2 por ciento del tipo de subasta.

7. El adjudicatario deberá abonar, mediante ingreso en cuenta, cheque conformato expedido a nombre de la Tesorería General de la Seguridad Social, o transferencia bancaria, la diferencia entre el precio de la adjudicación y el importe del depósito constituido, dentro de los cinco días hábiles siguientes al de la adjudicación, perdiendo el depósito en otro caso. Además, se le exigirán las responsabilidades en que pudiere incurrir por los mayores perjuicios que, sobre el importe depositado, origine la no efectividad de la adjudicación.

8. La subasta se suspenderá en cualquier momento anterior a la adjudicación de bienes si se hace el pago de la deuda, intereses, recargos y costas del procedimiento, procediendo, en su caso, a la devolución de los cheques que se hubieran formalizado por la constitución del depósito.

9. Al deudor le asiste el derecho a presentar tercero que mejore las posturas hechas en el acto de la subasta, conforme al apartado 5 del artículo 120 del citado Reglamento, en el plazo de tres días hábiles contados a partir de la fecha de su celebración.

10. Que la Tesorería General de la Seguridad Social podrá ejercitarse el derecho de tanteo con anterioridad a la emisión del certificado de adjudicación o de la escritura pública de venta y en el plazo máximo de 30 días; en este caso, se adjudicará el bien subastado, notificándose así al deudor y al adjudicatario, al que se devolverá el depósito que hubiera constituido y, en su caso, el resto del precio satisfecho.

11. Los gastos que origine la transmisión de la propiedad del bien adjudicado, incluidos los fiscales y registrales, serán siempre a cargo del adjudicatario.

12. Mediante el presente anuncio se tendrá por notificados, a todos los efectos legales, a los deudores con domicilio desconocido.

13. En lo no dispuesto expresamente en el presente anuncio de subasta se estará a lo establecido en el Reglamento del Recaudación citado.

#### Cargas que deben quedar subsistentes:

- Cancelación registral de la hipoteca de la inscripción 3.<sup>a</sup> a favor de Caja Laboral Popular.
- Hipoteca de la inscripción 5.<sup>a</sup>, a favor de don Pablo Donoso Arribas, con un importe pendiente de 2.776,68 euros, a fecha 16 de mayo de 2007.
- Hipoteca de la inscripción 7.<sup>a</sup>, a favor de doña Amelia Pérez Duro, doña María Carmen Quiñoy Curros y don Juan Ignacio Gallastegui Lander, con un importe pendiente de 52.288,00 euros, a fecha 29 de diciembre de 2005.
- Cancelación registral de la anotación preventiva de embargo letra «C» a favor de Publi Nexo, S.L.
- Anotación preventiva de embargo letra «D» a favor de Caixa Galicia, por importe de 1.091,09 euros.
- Anotación preventiva de embargo letra «E» a favor de doña María Jesús Terceño Chinchurreta, por importe de 70.919,38 euros.
- Cancelación registral de la anotación de embargo letra «E», a favor de la Tesorería General de la Seguridad Social, que se ejecuta.

El adquirente exonera expresamente a la Tesorería General de la Seguridad Social de la obligación de presentar la certificación a la que se refiere el artículo 9.1.e) de la Ley 49/1960, de 21 de julio, sobre Propiedad Horizontal.

**Relación adjunta de bienes inmuebles que se subastan**

Deudora: Fátima Rivadulla Iglesias.

**Lote número: 01**

**Finca número: 01**

*Datos finca urbana:*

Tipo vía: CL, nombre vía: Filomena Baldezate, número vía: 6, piso: 3; puerta: dcha., código postal: 48002, código municipal: 48024.

*Datos Registro:*

Número Registro: 8, tomo: 1955, libro: 495, folio: 61, finca: 11949B.

Importe tasación: 186.005,74 euros.

*Cargas que deberán quedar subsistentes:*

— Pablo Donoso Arribas

Carga: Hipoteca.

Importe: 2.776,68 euros.

— María C. Quiñoy, Amelia Pérez y Juan I. Gallastegui

Carga: Hipoteca.

Importe: 52.288,00 euros.

— ETNJ 1035-02 Juzgado de 1.ª Instancia n.º 4 de Bilbao

Carga: Anotación preventiva de embargo.

Importe: 1.091,09 euros.

— ETNJ 19-03 Juzgado de 1.ª Instancia n.º 7 de Bilbao

Carga: Anotación preventiva de embargo.

Importe: 70.919,38 euros.

Tipo de subasta: 58.930,59 euros.

*Descripción ampliada:*

Urbana: Dieciséis. Vivienda denominada a derecha de la planta tercera, es de tipo A, que ocupa una superficie aproximada de cincuenta y siete metros y cincuenta y un decímetros cuadrados y linda: al norte, terreno de Panera Hermanos, al que tiene derecho de luces y vistas; al este, vivienda B-dcha. de la misma planta y meseta de la escalera; al oeste, terreno de la casería Gaztelondo, al que tiene derecho de luces y vistas; y al sur, entrada general de la casa. Representa una participación en los elementos comunes de tres enteros y trece centésimas de otro entero por ciento y corresponde a la casa señalada con el número seis de la calle Filomena Baldezate, de esta villa.

En Bilbao, a 4 de julio de 2007.—El Recaudador Ejecutivo, Juan Antonio López

(IV-1172)

**ANUNCIO DE SUBASTA DE BIENES INMUEBLES (TVA-603)**

El Jefe de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/01 de Bilbao.

Hace saber: En los expedientes administrativos de apremio 48 01 99 176.44 y 48 01 97 99.10 que se instruyen en esta Unidad a mi cargo contra los deudores José Luis Alonso Acea e Idoia Pilar Azarzoa Arín, por débitos a la Seguridad Social, se ha dictado por el director provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social la siguiente:

«*Providencia.*—Una vez autorizada, con fecha 27 de junio de 2007, la subasta de bienes inmuebles propiedad de los deudores de referencia, que les fueron embargados en procedimiento administrativo de apremio seguido contra dichos deudores, procédase a la celebración de la citada subasta el día 5 de octubre de 2007, a las 9:30 horas, en la calle Gran Vía, 62-entreplanta izda. (48011-Bilbao), y obsérvense en su trámite y realización las prescripciones de los artículos 114 a 121 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social aprobado por Real Decreto 1415/2004, de 11 de junio («BOE» del día 25), siendo el plazo para presentar ofertas hasta el día 4 de octubre de 2007.

Los bienes embargados sobre los cuales se decreta la venta, así como el tipo de subasta, son los indicados en relación adjunta.

Notifíquese esta providencia al deudor, a los terceros poseedores y, en su caso, a los acreedores hipotecarios y pignoratarios, al cónyuge de dicha deudora y a los condueños, con expresa

mención de que, en cualquier momento anterior a la adjudicación, podrán liberarse los bienes embargados pagando el importe total de la deuda, incluidos el principal, recargo, intereses y costas del procedimiento, en cuyo caso se suspenderá la subasta de los bienes.»

En cumplimiento de dicha providencia se publica el presente anuncio y se advierte a las personas que deseen licitar en dicha subasta lo siguiente:

1. Que los bienes embargados a enajenar, así como el tipo de subasta, serán los indicados en la providencia de subasta.

2. Que los licitadores habrán de conformarse con los títulos de propiedad que se hayan aportado al expediente, no teniendo derecho a exigir otros; de no estar inscritos los bienes en el Registro, la escritura de adjudicación es título mediante el cual puede efectuarse la inmatriculación en los términos prevenidos por el artículo 199.b) de la Ley Hipotecaria, y en los demás casos en que sea preciso habrán de proceder, si les interesa, como dispone el Título VI de dicha Ley.

3. Las cargas preferentes, si existieran, quedarán subsistentes, no destinándose el precio del remate a su extinción.

4. Las posturas deberán presentarse en sobre cerrado, conforme al modelo oficial establecido al efecto por la Tesorería General de la Seguridad Social, siendo el plazo para la presentación de las mismas hasta el día 4 de octubre de 2007. Simultáneamente a la presentación de la oferta, el licitador deberá constituir depósito, acompañando a cada postura cheque conformato extendido a nombre de la Tesorería General de la Seguridad Social, por importe, en todo caso, del 25 por ciento del tipo de subasta.

5. Se podrán presentar posturas verbales superiores al 75 por ciento del tipo de enajenación en el acto de celebración de la subasta, constituyendo en el acto un depósito del 30 por ciento del tipo fijado para la subasta, a no ser que se hubiera presentado previamente postura en sobre cerrado con su correspondiente depósito.

6. Las posturas verbales que se vayan formulando deberán guardar una diferencia entre ellas de, al menos, el 2 por ciento del tipo de subasta.

7. El adjudicatario deberá abonar, mediante ingreso en cuenta, cheque conformato expedido a nombre de la Tesorería General de la Seguridad Social, o transferencia bancaria, la diferencia entre el precio de la adjudicación y el importe del depósito constituido, dentro de los cinco días hábiles siguientes al de la adjudicación, perdiendo el depósito en otro caso. Además, se le exigirán las responsabilidades en que pudiere incurrir por los mayores perjuicios que, sobre el importe depositado, origine la no efectividad de la adjudicación.

8. La subasta se suspenderá en cualquier momento anterior a la adjudicación de bienes si se hace el pago de la deuda, intereses, recargos y costas del procedimiento, procediendo, en su caso, a la devolución de los cheques que se hubieran formalizado por la constitución del depósito.

9. Al deudor le asiste el derecho a presentar tercero que mejore las posturas hechas en el acto de la subasta, conforme al apartado 5 del artículo 120 del citado Reglamento, en el plazo de tres días hábiles contados a partir de la fecha de su celebración.

10. Que la Tesorería General de la Seguridad Social podrá ejercitarse el derecho de tanteo con anterioridad a la emisión del certificado de adjudicación o de la escritura pública de venta y en el plazo máximo de 30 días; en este caso, se adjudicará el bien subastado, notificándose así al deudor y al adjudicatario, al que se devolverá el depósito que hubiera constituido y, en su caso, el resto del precio satisfecho.

11. Los gastos que origine la transmisión de la propiedad del bien adjudicado, incluidos los fiscales y registrales, serán siempre a cargo del adjudicatario.

12. Mediante el presente anuncio se tendrá por notificados, a todos los efectos legales, a los deudores con domicilio desconocido.

13. En lo no dispuesto expresamente en el presente anuncio de subasta se estará a lo establecido en el Reglamento del Recaudación citado.

**Relación adjunta de bienes inmuebles que se subastan**

Deudores: José Luis Alonso Acea e Idoia Pilar Azarzo Arín.

**Lote número: 01**

**Finca número: 01**

*Descripción de la finca:*

Vivienda unifamiliar en «La Galea», Camino Viejo del Faro, 11 (48990-Getxo).

*Datos Registrales:*

Finca número 930, al folio 54 del libro 82 de Santa María, tomo 1770. Registro de la Propiedad número 11 de Bilbao.

Importe tasación: 768.738,22 euros.

Tipo de licitación: 177.636,25 euros.

*Descripción ampliada:*

1. Nuda propiedad en tanto no se extinga el usufructo temporal a favor de don José Luis Alonso Acea, con D.N.I. número 15.504.846V, y

2. Usufructo temporal a favor de doña Idoia Pilar Azarzo Arín, con D.N.I. número 11.924.456Z, de:

Urbana. Parcela de terreno sita en la Ciudad Jardín de La Galea, señalada con el número sesenta y siete. Mide dos mil quinientos cincuenta y siete metros y cuarenta y cinco decímetros cuadrados. Linda: Norte, parcela número sesenta y seis; Sur, zona vial; Este, parcela número setenta; y Oeste, parcela número sesenta y tres. Participa con un entero y ciento setenta y seis milésimas por ciento. Sobre parte de la misma se halla construida una casa unifamiliar que ocupa una superficie aproximada de ciento ochenta metros cuadrados y consta de: planta baja, en la que se halla ubicado un recibidor, aseo, hueco de la escalera, salón, comedor, cocina, habitación y baño de servicio; planta primera, la cual se halla abuhardillada, donde existen cinco dormitorios y tres baños; y un pequeño sótano para calefacción y trastero.

*Cargas que deben quedar subsistentes:*

- Servidumbre y condiciones impuestas sobre las parcelas integrantes en la Urbanización Ciudad Jardín La Galea, y zona de servicios comunes.
- Gravada con 6 hipotecas de la Inscripción 4.<sup>a</sup> a favor de doña Emilia Alonso Acea, don Fernando Yarza Urquiza, doña Idoia Pilar Azarzo Arín, Mikel Alonso Sáez y Beñat Alonso Sáez, por importe de 569.021,93 euros de principal.
- Gravado el usufructo temporal de esta finca con la cancelación registral de la anotación preventiva de embargo letra «K», prorrogada por la letra «R», a favor de la TGSS, que se ejecuta.
- Gravada la nuda propiedad de esta finca con la anotación preventiva de embargo letra «M», a favor de la Comunidad de Propietarios de la Ciudad Jardín La Galea, con un importe pendiente de 10.548,39 euros a fecha 1 de junio de 2007.
- Gravada la nuda propiedad de esta finca con la anotación preventiva de embargo letra «Q», a favor de Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, S.A., por importe de 11.531,65 euros.
- Gravada la nuda propiedad de esta finca con la cancelación registral de la anotación preventiva de embargo letra «S», en favor de la TGSS, que se ejecuta.

El adquirente exonera expresamente a la Tesorería General de la Seguridad Social de la obligación de presentar la certificación a la que se refiere el artículo 9.1.e) de la Ley 49/1960, de 21 de julio, sobre Propiedad Horizontal.

En Bilbao, a 4 de julio de 2007.—El Recaudador Ejecutivo, Juan Antonio López

(IV-1173)

**EDICTO**

*Dirección Provincial de Bizkaia (URE 48/05 Sestao).*—En el procedimiento administrativo de apremio expediente número 48 05 01 152-26NA que se sigue en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/05 contra Artes Metálicas Galindo, con NIF número B95071577, con fecha 12 de noviembre de 2003 se procedió al

embargo preventivo de los bienes muebles de su propiedad que a continuación se expresan:

— Vehículo Peugeot Box; matrícula BI-6106-CV.

Dado que, por parte de esta Dirección Provincial, no se va a proceder a la subasta del citado vehículo, se le requiere para hacerse cargo del mismo y que proceda a la retirada del vehículo en el plazo de los cinco días siguientes a la recepción de la presente notificación; en caso contrario, se procederá a su destrucción, previa la baja definitiva del mismo.

En Sestao, a 8 de junio de 2007.—La Recaudadora Ejecutiva, Esperanza Aparicio Freire

(IV-1164)

**EDICTO DE NOTIFICACIÓN DE VALORACIÓN DE BIENES MUEBLES EMBARGADOS**

*Dirección Provincial de Bizkaia (URE 48/06).*—En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor Juan Alberto Sepúlveda Gonzalez, expediente 00/312, por deudas a la Seguridad Social, y con último domicilio conocido en calle Urbano Larrucea, 2 B (48340-Amorebieta), se procedió con fecha 19 de febrero de 2007 al embargo de los bienes muebles de su propiedad. Como interesado se le notifica que los bienes han sido tasados, según se transcribe, a efectos de su posible venta en pública subasta, si no se realiza el pago de la deuda.

**Relación de bienes muebles embargados con valoración**

- Descripción: Vehículo Peugeot Part FG 190 1.9 D; matrícula SS-9742-BG.
- Tasación: 3.200 euros.

La valoración efectuada servirá para fijar el tipo de subasta. No obstante, si no estuviese conforme con la tasación fijada, podrá presentar valoración contradictoria en el plazo de quince días, a contar desde el día siguiente a la presente notificación. En el caso de existir discrepancia entre ambas valoraciones, se aplicará la siguiente regla: si la diferencia entre ambas, consideradas por la suma de los valores asignados a la totalidad de los bienes, no excediera del 20 por ciento de la menor, se estimará como valor de los bienes el de la tasación más alta. En caso contrario, la Unidad de Recaudación Ejecutiva solicitará de los Colegios o asociaciones profesionales o mercantiles oportunos, la designación de otro perito tasador, que deberá realizar nueva valoración en plazo no superior a quince días desde su designación. Dicha valoración, que será la definitivamente aplicable, habrá de estar comprendida entre los límites de las efectuadas anteriormente, y servirá para fijar el tipo de subasta, de acuerdo con los artículos 110 y 111 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social aprobado por el Real Decreto 1415/2004, de 11 de junio («B.O.E.» del día 25).

Y para que sirva de notificación en forma y demás efectos pertinentes al destinatario, en su condición de síndico de la quiebra, se expide la presente notificación.

Contra el acto notificado, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su recepción por el interesado, conforme a lo dispuesto en el artículo 34 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio («B.O.E.» del día 29), significándose que el procedimiento de apremio no se suspenderá sin la previa aportación de garantías para el pago de la deuda. Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición de dicho recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, el mismo podrá entenderse desestimado, según disponen el artículo 46.1 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social, en relación con el artículo 115.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre («B.O.E.» del día 27), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.4 de dicha Ley 30/1992.

En Durango, a 2 de julio de 2007.—El Recaudador Ejecutivo, Julio Baonza Angulo

(IV-1162)

**EDICTO DE NOTIFICACIÓN DE VALORACIÓN DE BIENES  
INMUEBLES EMBARGADOS**

*Dirección Provincial de Bizkaia (URE 48/06).*—En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor Santos Arrieta Ozamiz, expediente 00/427, por deudas a la Seguridad Social, y con último domicilio conocido en Barrio Belendiz, número 10 (48300-Gernika), se procedió con fecha 25 de mayo de 2006 al embargo de los bienes muebles de su propiedad. Se le notifica que los bienes han sido tasados, según se transcribe, a efectos de su posible venta en pública subasta, si no se realiza el pago de la deuda.

**Relación de bienes inmuebles embargados con valoración**

- Descripción: Vivienda de la planta baja en Barrio Belendiz, de Arrazua. Finca 0680, Libro 11, Tomo 1132, Folio 54.
- Tasación: 60.120,03 euros.

La valoración efectuada servirá para fijar el tipo de subasta. No obstante, si no estuviese conforme con la tasación fijada, podrá presentar valoración contradictoria en el plazo de quince días, a contar desde el día siguiente a la presente notificación. En el caso de existir discrepancia entre ambas valoraciones, se aplicará la siguiente regla: si la diferencia entre ambas, consideradas por la suma de los valores asignados a la totalidad de los bienes, no excediera del 20 por ciento de la menor, se estimará como valor de los bienes el de la tasación más alta. En caso contrario, la Unidad de Recaudación Ejecutiva solicitará de los Colegios o asociaciones profesionales o mercantiles oportunos, la designación de otro perito tasador, que deberá realizar nueva valoración en plazo no superior a quince días desde su designación. Dicha valoración, que será la definitivamente aplicable, habrá de estar comprendida entre los límites de las efectuadas anteriormente, y servirá para fijar el tipo de subasta, de acuerdo con los artículos 110 y 111 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social aprobado por el Real Decreto 1415/2004, de 11 de junio («B.O.E.» del día 25).

Y para que sirva de notificación en forma y demás efectos pertinentes al destinatario, en su condición de deudor, se expide la presente notificación.

Contra el acto notificado, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su recepción por el interesado, conforme a lo dispuesto en el artículo 34 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio («B.O.E.» del día 29), significándose que el procedimiento de apremio no se suspenderá sin la previa aportación de garantías para el pago de la deuda. Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición de dicho recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, el mismo podrá entenderse desestimado, según disponen el artículo 46.1 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social, en relación con el artículo 115.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre («B.O.E.» del día 27), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.4 de dicha Ley 30/1992.

En Durango, a 2 de julio de 2007.—El Recaudador Ejecutivo, Julio Baonza Angulo

(IV-1163)



**Servicio Público de Empleo Estatal**

**ANUNCIO**

Visto el expediente número 206/5 de doña Jaione Moncalián Uribasterra, con DNI número 78.941.448 y domicilio en Bilbao, calle Ar. Ricardo Bastida, 2-12 A, relativo a la solicitud de los beneficios de Subvención Financiera, al amparo del Programa III, de Promoción de Empleo Autónomo, recogido en la O.M. de 21 de febrero de 1986, la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal en Bizkaia manifiesta:

**Hechos**

1. Que el día 18 de noviembre de 2005 se concedieron los beneficios citados, por Resolución de la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal en Bizkaia, consistentes en un Subvención Financiera de 1.504,35 (mil quinientos cuatro euros con treinta y cinco céntimos), destinada a amortizar el principal del préstamo concedido, por el que pidió subvención, cantidades que fueron abonadas a la interesada el día 12 de febrero de 2006.

2. Que el compromiso asumido por la beneficiaria fue de realizar la actividad por la que se concedió la subvención por un tiempo de al menos tres años, según establece el artículo 1, Sección A, apartado 4.a) de la O.M. de 22 de marzo de 1994.

3. Que, examinada la documentación en nuestro poder, se comprueba que la citada Jaione Moncalián Uribasterra no ha permanecido como trabajadora autónoma un período de tres años.

4. Que con fecha 5 de marzo de 2007 se envío requerimiento a doña Jaione Moncalián Uribasterra para que presentara las alegaciones que considerase pertinentes al caso, no teniendo acuse de recibo del mismo.

5. Que dicho requerimiento fue publicado en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y en el tablón de edictos del Ayuntamiento correspondiente.

5. Que en el plazo fijado no se han presentado alegaciones.

**Fundamentos de Derecho**

*Primer:* Es de aplicación el artículo 1, Sección A, apartado 4.a) de la O.M. de 22 de marzo de 1994 («B.O.E.» de 12 de abril), que establece la obligación de mantener la actividad durante un período mínimo de tres años.

*Segundo:* Es también aplicable el artículo 1, Sección A, apartado 7, de la citada O.M., por el que procede el reintegro de las cantidades percibidas en caso de incumplimiento de las obligaciones establecidas para su concesión.

*Tercero:* La obligación de pagar intereses de demora viene establecida en la Ley General Presupuestaria y en la Orden de 22 de marzo de 1994 —artículo único, Sección A-Sexto—, siendo los tipos a aplicar: 2005 - 4% / 2004 - 3,75% / 2003 - 4,25% / 2002 - 4,25% / 2001 - 5,5%, incrementado en un 25 por ciento según Resolución del Servicio Público de Empleo Estatal de 12 de abril de 2004.

*Cuarto:* Esta Dirección Provincial, por Delegación del Director General del Servicio Público de Empleo Estatal en Bizkaia, es competente para dictar la presente Resolución de Reintegro de Subvención, en virtud del artículo 28.8.b) de la O.M. de 21 de mayo de 1996, sobre Delegación de competencias en los Organos Administrativos del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

Teniendo presentes los Hechos y Fundamentos de Derecho anteriores, así como la normativa general aplicable al caso, que en la tramitación del expediente se han observado las prescripciones legales, el Director Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal en Bizkaia

**ACUERDA:**

Declarar la obligación por parte de Jaione Moncalián Uribasterra de reintegrar al Tesoro la cantidad de 1.086,70 euros correspondientes a la subvención percibida, por la conversión de desempleada en autónoma, según tiempo de permanencia en el régimen de trabajadores autónomos, más los correspondientes intereses de demora desde la fecha de pago de la subvención, hasta la fecha de hoy, cuantificados en la forma indicada en el artículo 38.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, y tasados en la cantidad de 57,16 euros.

Notifíquese esta Resolución a la interesada, Jaione Moncalián Uribasterra, de acuerdo con lo establecido en los artículos 58 y 59 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, advirtiéndole que en el plazo de quince días a partir de la recepción de esta resolución deberá ingresar la cantidad de 1.143,86 euros en la cuenta 9000-0011-10-020.000056-7 a nombre del Servicio Público de Empleo Estatal en el Banco de España en Bilbao,

o solicitar a la Dirección General del Servicio Público de Empleo Estatal, en el mismo plazo, el fraccionamiento de la deuda, indicando forma de cancelación de la misma.

De dicha operación deberá enviar justificante fehaciente a esta Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal.

En el caso de que este abono no se efectuase en el plazo señalado, se iniciará por el Servicio Público de Empleo Estatal la vía ejecutiva incrementada con el recargo de apremio y, en su caso, los correspondientes intereses de demora.

Contra la presente Resolución cabe interponer recurso de alzada en el plazo de un mes a partir del día siguiente a la notificación de la misma, ante el Excmo. Sr. Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, según establecen el artículo 114 y siguientes de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, debiendo presentarse escrito en el que se formule dicho recurso bien ante el mismo o ante esta Dirección Provincial, quien lo remitirá debidamente informado.

La interposición del recurso no suspende la obligación de realizar la devolución de las cantidades requeridas en periodo voluntario.

En Bilbao, a 24 de mayo de 2007.—El Director Provincial, Pedro Luis Río Oyarbide

(IV-1158)

#### ANUNCIO

De conformidad con la normativa vigente, esta Subdirección Provincial de Empleo y Formación del Servicio Público de Empleo Estatal en Bizkaia eleva la siguiente propuesta de Resolución.

Visto el expediente número 206/5 de doña Jaione Moncalián Uribasterra, con CIF número 78.941.448 y domicilio en Bilbao, calle Ar. Ricardo Bastida, 2-12 A, relativo a la conversión de desempleada en autónoma, al amparo de la Orden de 21 de febrero de 1986 —Programa III—, por el que se percibió una subvención de 1.504,35 euros en concepto de Subvención Financiera y 3.005,06 euros en concepto de Renta de Subsistencia, mediante resolución del Director del Servicio Público de Empleo Estatal en Bizkaia de fecha 18 de noviembre de 2005, habiéndose efectuado el pago el día 12 de febrero de 2006.

Resultando que por los Servicios de esta unidad se detectó por informe de vida laboral de la Seguridad Social que la trabajadora causó baja en el Régimen Especial de Autónomos antes de los tres años desde el alta en el mismo.

Resultando que el día 5 de marzo de 2007 se notificó la Resolución del Director Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal en Bizkaia, en la que se le instaba a presentar las alegaciones pertinentes al caso, no teniendo acuse de recibo de la misma, por lo que fue publicada en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y en el tablón de edictos del Ayuntamiento correspondiente.

Resultando que dentro del plazo fijado, no se han presentado alegaciones, no habiendo justificado el incumplimiento de la obligación de mantenerse en la actividad durante un mínimo de tres años.

Resultando que el artículo único de la Orden de 22 de marzo de 1994 —Promoción del empleo autónomo -Sección A - Cuarto.a)— indica que los beneficiarios deberán realizar la actividad que fundamenta la concesión de la subvención por un plazo de al menos tres años.

Asimismo, en la Sección A-Séptimo se indica que procederá la revocación de la ayuda y su reintegro total o parcial de las cantidades percibidas y la exigencia de intereses de demora correspondientes desde el momento del pago en caso de incumplimiento.

La obligación de pagar intereses de demora viene establecida en la Ley General Presupuestaria.

Esta Subdirección Provincial, vistas las disposiciones legales y demás concordantes y de general aplicación,

#### ACUERDA:

Proponer se dicte Resolución de reintegro por parte de doña Jaione Moncalián Uribasterra de la cantidad de 1.086,70 euros correspondientes a la subvención por la conversión de desempleada en autónoma, más los intereses de demora correspondientes, cuantificados en la forma indicada en el artículo 38.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, y en la resolución del Servicio Público de Empleo Estatal de 12 de abril de 2004, tasados en la cantidad de 57,16 euros, sumando ambas cantidades 1.143,86 euros.

En Bilbao, a 24 de mayo de 2007.—El Jefe de Sección de Empleo, Emilio Aldaz Valerio

(IV-1159)

#### Inspección de Trabajo y Seguridad Social

##### EDICTO

Don Fernando José Galindo Meño, Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de León.

Hago saber: Que agotado sin resultado el trámite usual de notificaciones de los previstos en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.» de 27-11-92), y utilizando el procedimiento previsto en el número 4 del citado artículo 59, se comunica que por esta Inspección de Trabajo y Seguridad social se ha levantado Acta de Infracción:

Número 535/07 de Seguridad Social.

Empresa: Euskalfer, S.L.

Domicilio: Calle Ibáñez de Bilbao, 6 (48001-Bilbao).

Por incurrir en la infracción en materia social que en el texto del Acta de Infracción se especifica, con una propuesta de sanción de setecientos euros (700 €) haciéndole saber el derecho que le asiste de formular escrito de alegaciones, en el plazo de 15 días hábiles, contados desde el siguiente a esta notificación, ante el órgano competente para resolver, acompañado de la prueba que estime pertinente, conforme dispone el artículo 51.1.b) del texto refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social aprobado por Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto («B.O.E.» de 8-8-2000) y el artículo 17 del Real Decreto 928/1998, de 14 de mayo («B.O.E.» de 3-6-1998).

Asimismo, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, el interesado podrá en el plazo de diez días a partir de la publicación de este anuncio, comparecer en las oficinas de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social (calle Gran Vía de San Marcos, número 27, León), al objeto de que le sea notificado el texto íntegro del Acta.

Para que sirva de notificación en forma, a la empresa Euskalfer, S.L., y para su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente en León, a 11 de junio de 2007.

(IV-1160)

##### EDICTO

Don Manuel Velázquez Fernández, Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo de Bizkaia.

No habiéndose podido notificar las Actas de Infracción, levantadas por esta Inspección, que a continuación se relacionan, por el Servicio de Correos por ausencia, desconocidos, etc., en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común de 26-11-92, se procede a su notificación por mediación del presente Edicto, haciéndole saber a los interesados que cuentan con un plazo de quince días hábiles, contados a partir del día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» para presentar Escrito de Alegaciones ante el Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social (Gran Vía, 50-Bilbao), o ante el Delegado Territorial de Trabajo del Gobierno Vasco (Gran Vía, 85-Bilbao), advirtiéndoles que, transcurrido el mismo, se seguirá el procedimiento reglamentario.

N.º acta	Empresa	Localidad	Precepto infringido	Cuantía
T-13-07/S	AGUINAKO TRASAMEDO, M.A.	BASAURI	Art. 221.1 y 231 e) LGSS RDL 1/94 de 20-6 y Art. 28.2 RD 625/85 de 2-4	EXT/DEV/PARO
I-438-07/E	ZHENGLAN YANG	BILBAO	Art. 36.1 y 37 LO 4/00 de 11-1 s/Dchos.Libert/Extranj./España y LO 8/00 de 22-12	300,00
I-476-07/E	SUFEN MAO	BASAURI	Art. 36.3 LO 4/00 de 11-1 s/Dchos.Libert/Extranj./España y LO 8/00 de 22-12	6.019,41
I-489-07/E	OCAÑA RUIZ, JOSE LUIS	BILBAO	Art. 11.1 LOIT 42/97 de 14-11 y Art. 50.2 LISOS RDL 5/00 de 4-8	6.000,00
I-494-07/E	GABARRI HERNANDEZ, P.A.	BILBAO	Art. 11.1 LOIT 42/97 de 14-11 y Art. 50.2 LISOS RDL 5/00 de 4-8	301,00
I-505-07/GV	CONSBA INVERSIONES, S.L.	SANTURTZI	Art. 11.1.c) RD 1627/97 de 24-10 y Art. 14.2.3 y 17.2 LPRL 31/95 de 8-11	6.000,00
I-507-07/GV	DIAZ DE GARAYO ORTIZ DE GUINEA, RICARDO	VITORIA-GASTEIZ	Art. 5.2 LISOS RDL 5/00 de 4-8	1.502,54
I-508-07/GV	COPREMAD NORTE, S.L.	ZAMUDIO	Art. 14.18 y 19 LPRL 31/95 de 8-11	30.050,61
I-510-07/E	COPREMAD NORTE, S.L.	ZAMUDIO	Art. 36.3 LO 4/00 de 22-12 s/Dchos/libert/extraj./España y LO 8/00 de 22-12	25.000,18
I-511-07/S	EFL SOLUC. EMPRESARIALES, S.L.L.	BILBAO	Art. 99.1 LGSS RDL 1/95 de 20-6 y Art. 17.1.2 RD 84/96 de 26-1	300,52
I-516-07/S	SERRANO BASTERRA, RAFAEL	BILBAO	Art. 100 y 102 LGSS RDL 1/95 de 20-6 y Art. 29.1, 30, 31 y 32 RD 84/96 de 26-1	36,00
I-541-07/S	DECORAC. ESCAYOLA AXULAR, S.L.	BARAKALDO	Art. 99.1 LGSS RDL 1/94 de 20-6 y Art. 17.1 RD 84/96 de 26-1	601,01
I-553-07/E	INDUST. TROQUEL PRO. MOLDE, S.L.	ABANTO-CIÉRVANA	Art. 11.1 LOIT 42/97 de 14-11	1.250,00
I-560-07/E	SAKKARA CONECTION 5000, S.L.	BARAKALDO	Art. 36.3 LO 4/00 de 11-1 s/Dchos.Libert/Extranj./España y LO 8/00 de 22-12	6.135,07
I-569-07/GV	WINDOWS FOR SHIPS, S.L.	BILBAO	Art. 3.a) in fine OM de 16-12-87	180,00
I-583-07/GV	ARIAS MANZANO, JESÚS	BALMASEDA	Art. 3.a) in fine OM de 16-12-87	180,00
I-584-07/GV	LIMPIEZAS IZGUR, S.L.	BILBAO	Art. 3.a) in fine OM de 16-12-87	180,00
I-589-07/GV	PROM. CONSTR. DELATAJADA, S.L.	SESTAO	Art. 3.a) in fine OM de 16-12-87	180,00
I-606-07/E	ARETI PROMOCIONES GESTION, S.L.	TRAPAGARAN	Art. 36.3 LO 4/00 de 22-12 s/Dchos/libert/extraj./España y LO 8/00 de 22-12	30.937,69
I-620-07/S	MENA SIERRA, ROBERTO	BILBAO	Art. 100 y 102 LGSS RDL 1/94 de 20-6 y Art. 29.1, 30, 31 y 32 RD 84/96 de 20-6	60,00
I-622-07/S	4U MOVILES, S.L.	DERIO	Art. 230.c) LGSS RDL 1/94 de 20-6 y Art. 27 RD 625/85 de 2-4	310,00
I-679-07/GV	RODRIGUEZ RODRIGUEZ, A.	BILBAO	1 parte C Anexo IV RD 1627/97 de 24-10 s/disposic.mínimas seguridad/salud obras const.	2.046,00

(IV-1161)

## V. Atala / Sección V

# Justizia Administrazioa / Administración de Justicia

### Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao (Bizkaia)

#### EDICTO

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 343/06, ejecución 57/07, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Álvaro García Valle, Juan Carlos García Valle y Pedro Ginel Arroyo contra la empresa Derit Gestión, S.L., sobre despido, se ha dictado la siguiente:

#### «DISPONGO:

A los efectos de las presentes actuaciones (autos número 343/06, ejecución 57/07) y para el pago de 15.654,75 euros de principal, 1.565,47 euros de intereses y 1.565,47 euros calculados para costas, se declara insolvente, por ahora, a la deudora Derit Gestión, S.L., sin perjuicio de que pudieran encontrársele nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Publíquese en el «Boletín Oficial del Registro Mercantil» la declaración de insolvencia del deudor (artículo 274.5 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Notifíquese a las partes y a dicho Organismo.

Una vez firme esta resolución, archívese.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000 de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por este su auto, lo pronuncia, manda y firma el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don Javier Amores Osuna. Doy fe.—El Magistrado-Juez.—La Secretaria Judicial.»

Diligencia.—Seguidamente se procede a cumplimentar lo acordado. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Derit Gestión, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inser-

ción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a dos de julio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3109)

#### EDICTO

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 623/06, ejecución 66/07, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Abel Augusto Refoios contra la empresa Pinturas Cenizo, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

#### «DISPONGO:

A los efectos de las presentes actuaciones (autos número 623/06, ejecución 66/07) y para el pago de 6.924,03 euros de principal, 692,40 euros de intereses y 692,40 euros calculados para costas, se declara insolvente, por ahora, a la deudora Pinturas Cenizo, S.L., sin perjuicio de que pudieran encontrársele nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Publíquese en el «Boletín Oficial del Registro Mercantil» la declaración de insolvencia del deudor (artículo 274.5 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Notifíquese a las partes y a dicho Organismo.

Una vez firme esta resolución, archívese.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000 de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por este su auto, lo pronuncia, manda y firma el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don Javier Amores Osuna. Doy fe.—El Magistrado-Juez.—La Secretaría Judicial.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Pinturas Cenizo, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a dos de julio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3110)



## **Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao (Bizkaia)**

### **EDICTO**

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 269/06 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de María Pilar Hierro Bueno contra la empresa La Importadora, S.L., y el Fondo de Garantía Salarial, sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Fallo: Que estimando íntegramente la demanda formulada por María del Pilar Hierro Bueno contra la empresa La Importadora, S.L., y el Fondo de Garantía Salarial, debo condenar y condono a la empresa demandada a abonar a la demandante la cantidad de 9.605,99 euros, más el interés legal del 10% anual por mora en el pago, todo ello sin perjuicio de las responsabilidades que, en su caso, puedan corresponder al Fondo de Garantía Salarial conforme a las disposiciones legales vigentes.

Contra la presente resolución cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 4718/0000/65/269/06 que tiene abierto este Juzgado en el Grupo Banesto (Banco Español de Crédito, Banco de Vitoria) la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo, deberá constituirse en la cuenta corriente número 4718/0000/69/269/06, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a La Importadora, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a tres de julio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3111)

### **EDICTO**

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 101/07 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de José Luis Hernández Mata contra la empresa Imas Dtoki, S.L., sobre ordinario, se ha dictado la siguiente:

«Fallo: Que estimando la demanda formulada por José Luis Hernández Mata contra la empresa Imas Dtoki, S.L., y el Fondo

de Garantía Salarial, debo condenar y condono a la empresa demandada a abonar al demandante la suma de 4.698,64 euros, más el interés legal del 10% anual por mora en el pago, todo ello sin perjuicio de las responsabilidades que, en su caso, puedan corresponder al Fondo de Garantía Salarial conforme a las disposiciones legales vigentes.

Contra la presente resolución cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 4718/0000/65/101/07 que tiene abierto este Juzgado en el Grupo Banesto (Banco Español de Crédito, Banco de Vitoria) la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo, deberá constituirse en la cuenta corriente número 4718/0000/69/101/07, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a José Luis Hernández Mata, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintiocho de junio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3112)

### **EDICTO**

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 924/06 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de José Ignacio González Sarraua contra las empresas Arabako Lanketa, S.L., y Promociones y Edificaciones Ellagorta, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

#### *«Parte dispositiva*

No procede la aclaración solicitada de la sentencia dictada en el presente juicio con fecha 27 de abril de 2007, confirmando la misma en todos sus términos.

Líbrese y, dejando testimonio en los autos de su razón, inclúyase en el libro de sentencias junto a la sentencia número 174/07.

Modo de impugnación: Contra la presente resolución no cabe recurso alguno por separado.

Así lo acuerda y firma S.S.<sup>a</sup>. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Promociones y Edificaciones Ellagorta, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintiocho de junio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3113)

### **EDICTO**

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 179/07 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Nerea Cubería Her-

bón contra las empresas Balgerri, S.L., y Nilópolis, S.L., y el Fondo de Garantía Salarial, sobre despido, se ha dictado la siguiente:

**«Parte dispositiva**

No procede la aclaración solicitada de la sentencia dictada en el presente juicio con fecha 16 de mayo de 2007, confirmando la misma en todos sus términos.

Líbrese y, dejando testimonio en los autos de su razón, inclúyase en el libro de sentencias junto a la sentencia número 193/07.

Modo de impugnación: Contra la presente resolución no cabe recurso alguno por separado.

Así lo acuerda y firma S.S.<sup>a</sup>. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Nilópolis, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintiocho de junio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3114)

**EDICTO**

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 174/07 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Amparo Martínez Cristóbal contra la empresa Nilópolis, S.L., sobre despido, se ha dictado la siguiente:

«Fallo: Que estimando en lo esencial la demanda formulada por Amparo Martínez Cristóbal contra la empresa Nilópolis, S.L., y el Fondo de Garantía Salarial, declaro improcedente el despido de la actora, condenando a la empresa demandada a que en el plazo de cinco días opte por la readmisión de la actora en las mismas condiciones y efectos que tenía antes del despido o por el abono de la suma de una indemnización de cuarenta y cinco días de salario por año de servicio, prorrateándose por meses los períodos de tiempo inferiores a un año, hasta un máximo de cuarenta y dos mensualidades, que asciende a la cantidad de 13.694,13 euros (45 días x 45,42 euros/día x 6,7 años de servicio), con satisfacción en ambos casos de los salarios dejados de percibir desde la fecha del despido (1 de febrero de 2007), hasta la notificación de la sentencia al empresario, o hasta que hubiere encontrado otro empleo, si tal colocación fuese anterior a la sentencia y el empresario acreditase lo percibido para su descuento de los salarios de tramitación, todo ello sin perjuicio de las responsabilidades que, en su caso, puedan corresponder al Fondo de Garantía Salarial conforme a las disposiciones legales vigentes, y absolviendo a la empresa codemandada Balgerri, S.L., de las pretensiones de la actora.

Contra la presente resolución cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 4718/0000/65/174/07 que tiene abierto este Juzgado en el Grupo Banesto (Banco Español de Crédito, Banco de Vitoria) la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo, deberá constituirse en la cuenta corriente número 4718/0000/69/174/07, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Nilópolis, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a tres de julio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3115)

**EDICTO**

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número SOC 819/06 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de María Belén Saornil Redondo contra la empresa Matricería Maig, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Fallo: Que estimando íntegramente la demanda formulada por María Belén Saornil Redondo contra la empresa Matricería Maig, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, debo condenar y condeno a la empresa demandada a abonar a la demandante la cantidad de 4.143,24 euros, más el interés legal del 10% anual por mora en el pago, todo ello sin perjuicio de las responsabilidades que, en su caso, puedan corresponder al Fondo de Garantía Salarial conforme a las disposiciones legales vigentes.

Contra la presente resolución cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 4718/0000/65/819/06 que tiene abierto este Juzgado en el Grupo Banesto (Banco Español de Crédito, Banco de Vitoria) la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo, deberá constituirse en la cuenta corriente número 4718/0000/69/819/06, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Matricería Maig, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a dos de julio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3116)

**EDICTO**

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número SOC 784/06 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Eduardo Cantero Lezana contra la empresa Promociones y Edificaciones Ellagorta, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Fallo: Que estimando la demanda formulada por Eduardo Cantero Lezana contra la empresa Promociones y Edificaciones Ellagorta, S.L., y el Fondo de Garantía Salarial, debo condenar y condeno a la empresa demandada a abonar al demandante la cantidad de 448,85 euros, más el interés legal del 10% anual por mora en el pago, todo ello sin perjuicio de las responsabilidades

que, en su caso, puedan corresponder al Fondo de Garantía Salarial conforme a las disposiciones legales vigentes.

Contra la presente resolución no cabe interposición de recurso de suplicación.

Así, por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Promociones y Edificaciones Ellagorta, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a dos de julio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3117)

#### EDICTO

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número SOC 176/07 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Narciso Modroño Iglesias y Andrés Carrasco Plá, contra la empresa Multicom, S.A., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Fallo: Que estimando la demanda formulada por Andrés Carrasco Plá y Narciso Modroño Iglesias contra la empresa Multicom, S.A., su administrador concursal, Óscar Zorelle Fernández, y el Fondo de Garantía Salarial, debo condenar y condeno a la empresa demandada Multicom, S.A., a abonar al demandante Andrés Carrasco Plá la cantidad de 5.247,43 euros en concepto de salarios devengados y no abonados desde el mes de septiembre al mes de noviembre (1 al 6) y finiquito de 2006, y al demandante Narciso Modroño Iglesias la cantidad de 885,66 euros en concepto de salarios devengados y no abonados desde el mes de septiembre al mes de noviembre (1 al 6) y finiquito de 2006, más el interés legal del 10% anual por mora en el pago, debiendo el Administrador Concursal de la empresa demandada Multicom, S.A., en liquidación, Óscar Zorelle Fernández, estar y pasar por la presente declaración. Todo ello sin perjuicio de las responsabilidades que, en su caso, puedan corresponder al Fondo de Garantía Salarial conforme a las disposiciones legales vigentes.

Contra la presente resolución cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 4718/0000/65/176/07 que tiene abierto este Juzgado en el Grupo Banesto (Banco Español de Crédito, Banco de Vitoria) la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo, deberá constituirse en la cuenta corriente número 4718/0000/69/176/07, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Multicom, S.A., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a tres de julio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3118)

#### Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao (Bizkaia)

##### EDICTO

(CÉDULA DE CITACIÓN A JUICIO Y A INTERROGATORIO)

En el Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao se sigue juicio número 395/07, promovido por Susana García Alonso, sobre cantidad, contra Neosolarium Bilbao, S.L., en concepto de parte demandada en dicho juicio, al objeto de asistir al acto de conciliación y juicio y, en su caso, responder al interrogatorio solicitado por Susana García Alonso, sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinentes, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, código postal 48001, Sala de Vistas número 10, ubicada en la planta 1.<sup>a</sup>, el día 17 de septiembre de 2007, a las 11:00 horas.

##### Advertencias legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (artículo 59 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba de que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado, o representado por Procurador o Graduado Social colegiado, debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Si no comparece y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000 de Enjuiciamiento Civil, en relación con el artículo 91 de la Ley de Procedimiento Laboral).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada, que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado hasta el día de la celebración del juicio.

En Bilbao, a cuatro de julio de dos mil siete.—El/La Secretario/a Judicial

(V-3139)

#### Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao (Bizkaia)

##### EDICTO

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña María José García Rojí, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 365/07, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Jaureguia Unión Temporal de Empresas, contra José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Peninsular de Pinturas, S.L., Dialfire, S.L., Ángel Toña Guenaga, Doherco Fernando Escobillas López de Silanes, Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez, Tesorería General de la Seguridad Social, Instituto Nacional de la Seguridad Social y Mecánica de la Peña, S.A., sobre seguridad social, se ha dictado la siguiente:

«Auto.—En Bilbao, a veintisiete de junio de dos mil siete.

##### Hechos

Único.—En la presente causa se ha dictado sentencia número 466/05 que ha sido notificada a las partes.

En la referida resolución en el fallo se ha consignado textualmente «Que desestimando la demanda deducida por la entidad

U.T.E. Jauregia contra el Instituto Nacional de la Seguridad Social, la Tesorería General de la Seguridad Social, José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Ángel Toña Guenaga, Dialfire, S.L., Doherco Fernando Escobillas López de Silanes, Peninsular de Pinturas, S.L., Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez y Mecánica La Peña, S.A., debo absolver como absuelvo al Instituto Nacional de la Seguridad Social, la Tesorería General de la Seguridad Social, José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Ángel Toña Guenaga, Dialfire, S.L., Doherco Fernando Escobillas López de Silanes, Peninsular de Pinturas, S.L., Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez y Mecánica La Peña, S.A., de las pretensiones deducidas contra los mismos confirmado la Resolución de la Dirección Provincial de Vizcaya del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 10 de marzo de 2005. Y estimando la demanda deducida por Fernando Escobillas López de Silanes, contra el Instituto Nacional de la Seguridad Social y la Tesorería General de la Seguridad Social, José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Ángel Toña Guenaga, Dialfire, S.L., Jauregia, U.T.E., Peninsular de Pinturas, S.L., Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez y Mecánica La Peña, S.A., se deja sin efecto el recargo en las prestaciones impuesto al mismo confirmando por la Resolución de la Dirección Provincial de Vizcaya del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 10 de marzo de 2005», cuando en realidad debiera haberse consignado «Que desestimando la demanda deducida por la entidad U.T.E. Jauregia, contra el Instituto Nacional de la Seguridad Social, la Tesorería General de la Seguridad Social, José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Ángel Toña Guenaga, Dialfire, S.L., Doherco Fernando Escobillas López de Silanes, Peninsular de Pinturas, S.L., Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez y Mecánica La Peña, S.A., debo absolver como absuelvo al Instituto Nacional de la Seguridad Social, la Tesorería General de la Seguridad Social, José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Ángel Toña Guenaga, Dialfire, S.L., Doherco Fernando Escobillas López de Silanes, Peninsular de Pinturas, S.L., Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez y Mecánica La Peña, S.A., de las pretensiones deducidas contra los mismos confirmado la Resolución de la Dirección Provincial de Vizcaya del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 10 de marzo de 2005. Y estimando la demanda deducida por Fernando Escobillas López de Silanes, contra el Instituto Nacional de la Seguridad Social y la Tesorería General de la Seguridad Social, José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Ángel Toña Guenaga, Dialfire, S.L., Jauregia, U.T.E., Peninsular de Pinturas, S.L., Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez y Mecánica La Peña, S.A., se deja sin efecto el recargo en las prestaciones impuesto al mismo confirmando la Resolución de la Dirección Provincial de Vizcaya del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 10 de marzo de 2005, en sus restantes pronunciamientos.».

#### Razonamientos jurídicos

Único.—Dispone el artículo 267.3 de la Ley Orgánica del Poder Judicial (LOPJ), de aplicación en todos los órdenes jurisdiccionales, que los tribunales podrán rectificar, en cualquier momento, los errores materiales manifiestos y los aritméticos.

En el presente caso, la expresión equivocada, puesta de relieve en los antecedentes de esta resolución, constituye, en efecto, un simple error material manifiesto, como se desprende de la simple lectura de las actuaciones, por lo que, advertido, procede su rectificación conforme a lo dispuesto en el precepto mencionado.

#### Parte dispositiva

Se rectifica el error padecido en la redacción de la sentencia número 466/05, de fecha 22 de noviembre de 2005 en el sentido de que en el fallo:

Donde dice: «Que desestimando la demanda deducida por la entidad U.T.E. Jauregia, contra el Instituto Nacional de la Seguridad Social, la Tesorería General de la Seguridad Social, José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Ángel Toña Guenaga, Dialfire, S.L., Doherco Fernando Escobillas López de Silanes, Peninsular de Pinturas, S.L., Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez y Mecánica La Peña, S.A., debo absolver como absuelvo al Instituto Nacional de la Seguridad Social, la Tesorería

General de la Seguridad Social, José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Ángel Toña Guenaga, Dialfire, S.L., Doherco Fernando Escobillas López de Silanes, Peninsular de Pinturas, S.L., Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez y Mecánica La Peña, S.A., de las pretensiones deducidas contra los mismos confirmando la Resolución de la Dirección Provincial de Vizcaya del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 10 de marzo de 2005. Y estimando la demanda deducida por Fernando Escobillas López de Silanes, contra el Instituto Nacional de la Seguridad Social y la Tesorería General de la Seguridad Social, José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Ángel Toña Guenaga, Dialfire, S.L., Jauregia, U.T.E., Peninsular de Pinturas, S.L., Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez y Mecánica La Peña, S.A., se deja sin efecto el recargo en las prestaciones impuesto al mismo confirmando por la Resolución de la Dirección Provincial de Vizcaya del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 10 de marzo de 2005.»

Debe decir: «Que desestimando la demanda deducida por la entidad U.T.E. Jauregia, contra el Instituto Nacional de la Seguridad Social, la Tesorería General de la Seguridad Social, José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Ángel Toña Guenaga, Dialfire, S.L., Doherco Fernando Escobillas López de Silanes, Peninsular de Pinturas, S.L., Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez y Mecánica La Peña, S.A., debo absolver como absuelvo al Instituto Nacional de la Seguridad Social, la Tesorería General de la Seguridad Social, José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Ángel Toña Guenaga, Dialfire, S.L., Doherco Fernando Escobillas López de Silanes, Peninsular de Pinturas, S.L., Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez y Mecánica La Peña, S.A., de las pretensiones deducidas contra los mismos confirmando la Resolución de la Dirección Provincial de Vizcaya del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 10 de marzo de 2005. Y estimando la demanda deducida por Fernando Escobillas López de Silanes, contra el Instituto Nacional de la Seguridad Social y la Tesorería General de la Seguridad Social, José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Ángel Toña Guenaga, Dialfire, S.L., Doherco Fernando Escobillas López de Silanes, Peninsular de Pinturas, S.L., Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez y Mecánica La Peña, S.A., de las pretensiones deducidas contra los mismos confirmando la Resolución de la Dirección Provincial de Vizcaya del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 10 de marzo de 2005. Y estimando la demanda deducida por Fernando Escobillas López de Silanes, contra el Instituto Nacional de la Seguridad Social y la Tesorería General de la Seguridad Social, José María Makua Goienetxe, Gorka Zubizarreta Orea, Ángel Toña Guenaga, Dialfire, S.L., Jauregia, U.T.E., Peninsular de Pinturas, S.L., Herederos y Causahabientes de José Luis Campos Rodríguez y Mecánica La Peña, S.A., se deja sin efecto el recargo en las prestaciones impuesto al mismo confirmando la Resolución de la Dirección Provincial de Vizcaya del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 10 de marzo de 2005, en sus restantes pronunciamientos.».

Incorpórese esta resolución al libro de sentencias y llévese testimonio a los autos principales.

Modo impugnación: Contra el presente auto no cabe recurso alguno, sin perjuicio de los recursos que procedan, en su caso, contra la resolución originaria que ya quedaron indicados al ser notificada (artículo 267.7 de la Ley Orgánica de Poder Judicial).

Los plazos para los recursos a que se refiere el anterior apartado se interrumpen, en su caso, por la solicitud y, en todo caso, comienzan a computarse desde el día siguiente a la notificación de este auto (artículo 267.8 de la Ley Orgánica de Poder Judicial).

Así, por este su auto, lo pronuncia, manda y firma la Ilma. Sra. Magistrada-Juez doña María Ángeles González González. Doy fe.»

Y para que les sirva de notificación en legal forma a Peninsular de Pinturas, S.L. y a Mecánica de La Peña, S.A., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el Boletín Oficial de la Provincia, en Bilbao, a veintiocho de junio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3071)

●  
EDICTO  
(CÉDULA DE CITACIÓN A JUICIO Y A INTERROGATORIO)

En el Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao se sigue juicio número 390/07, promovido por Cristina Pozuelo Prieto, sobre cantidad, contra Soluciones Servicio Integral de Compras, S.L., en concepto de parte demandada en dicho juicio, al objeto de asis-

tir al acto de conciliación y juicio y, en su caso, responder al interrogatorio solicitado por Cristina Pozuelo Prieto, sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinentes, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, código postal 48001, Sala de Vistas número 9, ubicada en la planta 1.<sup>a</sup>, el día 17 de septiembre de 2007, a las 10:05 horas.

#### *Advertencias legales*

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (artículo 59 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba de que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado, o representado por Procurador o Graduado Social colegiado, debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000 de Enjuiciamiento Civil, en relación con el artículo 91 de la Ley de Procedimiento Laboral), además de imponerle, previa audiencia, una multa de entre 180 y 600 euros (artículos 304 y 292.4 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada, que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado hasta el día de la celebración del juicio.

En Bilbao, a veintiseis de junio de dos mil siete.—El/La Secretario/a Judicial

(V-3073)



#### **Juzgado de lo Social número 5 de Bilbao (Bizkaia)**

##### **EDICTO (CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)**

Doña María Etxeberria Alkorta, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 5 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 319/07, accidente de trabajo, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Miguel Ángel Candanedo Sánchez contra Bizkalplast, S.L., Midat Mutua, Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social, sobre seguridad social, se ha dictado la siguiente:

##### **CÉDULA DE NOTIFICACIÓN Y CITACIÓN A JUICIO (PARTE DEMANDADA)**

El Juzgado de lo Social número 5 de Bilbao acuerda juicio número 319/07, promovido por Miguel Ángel Candanedo Sánchez, contra Bizkalplast, S.L., Midat Mutua, Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social, resolución que lo acuerda el auto, admitiendo a trámite la demanda y señalando a juicio, cuyo contenido se inserta, a Bizkalplast, S.L., Midat Mutua, Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social, con objeto de asistir en el concepto indicado a la celebración del acto del juicio y, en su caso, al previo de conciliación, que tendrá lugar en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, Sala de Vistas número 11, sita en la planta 1.<sup>a</sup>, el día 4 de septiembre de 2007, a las 9:50 horas.

#### *Resolución que se notifica*

«Diligencia.—En Bilbao, a veintidós de mayo de dos mil siete.

La extiendo yo, la Secretaría Judicial, para hacer constar que, con fecha 9 de mayo de 2007, se recibe de la oficina de reparto escrito de demanda presentada por Miguel Ángel Candanedo Sánchez, que ha quedado registrada con el número 319/07 en el Libro de asuntos del Juzgado. Paso a dar cuenta. Doy fe.

Auto.—En Bilbao, a veintidós de mayo de dos mil siete.

#### *Hechos*

1. Miguel Ángel Candanedo Sánchez presenta demanda contra Bizkalplast, S.L., Midat Mutua, Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social, en materia de seguridad social.

#### *Razonamientos jurídicos*

1. Examinada la demanda, este Juzgado tiene jurisdicción y competencia para conocer de la misma y, no observándose defecto en aquélla, procede admitir la misma y señalar día y hora en que hayan de tener lugar los actos de conciliación y juicio, conforme se establece en el artículo 82.1 de la Ley de Procedimiento Laboral.

2. Conforme al artículo 90.2 de la Ley de Procedimiento Laboral, podrán las partes solicitar aquellas pruebas que, habiendo de practicarse en el juicio, requieren diligencias de citación o requerimiento, extremo sobre el que debe resolverse.

#### *Parte dispositiva*

Se admite a trámite la anterior demanda sobre accidente de trabajo interpuesta por Miguel Ángel Candanedo Sánchez, con quien se entenderán las sucesivas diligencias, y se tiene por parte demandada a Bizkalplast, S.L., Midat Mutua, Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social.

Se señala para el acto de conciliación y, en su caso, juicio, en única convocatoria, la audiencia del día 4 de septiembre de 2007, a las 9:50 horas, en la Sala de Audiencias de este Juzgado, debiendo citarse a las partes, con entrega a los demandados y a los interesados de copia de la demanda y demás documentos aportados.

#### *Adviértase a las partes*

1. Que deberán concurrir a juicio con todos los medios de prueba de que intenten valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Que si el demandante citado en forma no comparece, ni alega justa causa que se lo impida, se le tendrá por desistido de la demanda (artículo 83.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Que la incomparecencia injustificada del demandado citado en forma no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Ofíciense a la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social para que remita a este Juzgado, en el plazo de diez días siguientes a la recepción, informe relativo a las circunstancias en que sobrevino el accidente, trabajo que realizaba el accidentado, salario que percibía y base de cotización (artículo 141.2 de la Ley de Procedimiento Laboral), acompañando copia de la demanda y documentos presentados.

Reclámese a la entidad gestora o servicio común la remisión del expediente original o copia del mismo y, en su caso, los antecedentes que posean en relación al contenido de la demanda (artículo 142.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Respecto a la prueba solicitada se acuerda:

Notifíquese esta resolución a las partes.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición, a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000 de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Bizkalplast, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintiocho de junio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3127)



## Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao (Bizkaia)

### EDICTO

(CÉDULA DE CITACIÓN A JUICIO Y A INTERROGATORIO)

En el Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao se sigue juicio número 338/07, promovido por Maite Ranero Gómez, sobre cantidad, contra Bilbo Pointel, S.L., en concepto de parte demandada en dicho juicio, al objeto de asistir al acto de conciliación y juicio y, en su caso, responder al interrogatorio solicitado por Maite Ranero Gómez, sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinentes, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, código postal 48001, Sala de Vistas número 21, ubicada en la planta 2.<sup>a</sup>, el día 3 de octubre de 2007, a las 10:25 horas.

### Advertencias legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (artículo 59 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba de que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado, o representado por Procurador o Graduado Social colegiado, debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000 de Enjuiciamiento Civil, en relación con el artículo 91 de la Ley de Procedimiento Laboral), además de imponerle, previa audiencia, una multa de entre 180 y 600 euros (artículos 304 y 292.4 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada, Bilbo Pointel, S.L., que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado hasta el día de la celebración del juicio.

En Bilbao, a cuatro de julio de dos mil siete.—El/La Secretario/a Judicial

(V-3098)



### EDICTO

(CÉDULA DE CITACIÓN A JUICIO Y A INTERROGATORIO)

En el Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao se sigue juicio número 342/07, promovido por Juan Antonio Grijalba Aguayo, sobre ordinario, contra Urbinar, S.L., en concepto de parte demandada en dicho juicio, al objeto de asistir al acto de conciliación y juicio y, en su caso, responder al interrogatorio solicitado por Juan Antonio Grijalba Aguayo, sobre los hechos y circunstancias objeto

del juicio y que el Tribunal declare pertinentes, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, código postal 48001, Sala de Vistas número 8, ubicada en la planta 1.<sup>a</sup>, el día 2 de octubre de 2007, a las 10:50 horas.

### Advertencias legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (artículo 59 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba de que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado, o representado por Procurador o Graduado Social colegiado, debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000 de Enjuiciamiento Civil, en relación con el artículo 91 de la Ley de Procedimiento Laboral), además de imponerle, previa audiencia, una multa de entre 180 y 600 euros (artículos 304 y 292.4 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada, Urbinar, S.L., que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado hasta el día de la celebración del juicio.

En Bilbao, a cuatro de julio de dos mil siete.—El/La Secretario/a Judicial

(V-3097)

### EDICTO

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Helena Barandiarán García, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 194/07 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Ainara Romero Aburuza contra las empresas Showroom Work, S.A., G-Star Bilbao, S.L., y Fondo de Garantía Salarial, sobre ordinario, se ha dictado la siguiente:

### «Parte dispositiva

Se tiene por desistida de su demanda a Ainara Romero Aburuza, declarándose terminado el presente proceso.

Una vez firme esta resolución, archívense las actuaciones.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000 de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por este su auto, lo pronuncia, manda y firma el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don José Ramón Blanco Fernández. Doy fe.»

Y para que les sirva de notificación en legal forma a Showroom Work, S.A., y a G-Star Bilbao, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a cinco de julio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3099)

**EDICTO**  
(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Helena Barandiarán García, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 892/06, ejecución 152/07, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Montserrat Deirós Pérez contra la empresa A Toda Ropa Tintorería y Arreglos, S.L., sobre cantidad, se ha dictado auto de fecha diecinueve de junio de dos mil siete, en cuya parte dispositiva dice como sigue:

«Parte dispositiva»

1. Se acuerda la ejecución definitiva de la sentencia dictada en el presente procedimiento, solicitada por Montserrat Deirós Pérez.

2. Procédase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes de la deudora A Toda Ropa Tintorería y Arreglos, S.L., suficientes para cubrir la cantidad de 4.172,81 euros de principal más 168,05 euros de mora y 440 euros calculados, por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

3. Sirva esta resolución de mandamiento al Agente Judicial, para que, con la asistencia de la Secretaría Judicial, o del funcionario que le sustituya o del servicio común, en su caso, se proceda a la práctica del embargo, debiéndose observar en la traba el orden y las limitaciones establecidas en la ley.

Se faculta expresamente a la Comisión Judicial para requerir el auxilio de la Fuerza Pública, de cerrajero y la utilización de cualquier otro medio idóneo y proporcionado a la finalidad del embargo.

4. Líbrense los exhortos, oficios y mandamientos precisos para el conocimiento de los bienes del deudor y efectividad del embargo.

5. Requírase al deudor o persona que legalmente le represente para que en el plazo de cinco días, de no haber abonado en su totalidad la cantidad objeto de ejecución y sin perjuicio de los bienes embargados, presente manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades.

En esta manifestación debe indicar también, si procede, las personas que ostenten derechos de cualquier clase sobre sus bienes y, en el caso de estar sujetos a otro proceso, concretar cuál sea éste.

Debe señalarse igualmente la naturaleza de los bienes, gananciales o privativos, sus cargas y en tal caso el importe de los créditos garantizados.

6. Adviéntase al deudor que puede imponérsele una nueva obligación de pago si incumple injustificadamente la obligación impuesta en la resolución judicial que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta los 24.000 euros por cada día de retraso.

Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 250 y 23 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Modo de impugnarla por el ejecutado: Mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Civil), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

Modo de impugnarla por el ejecutante: Contra esta resolución no cabe recurso alguno, de acuerdo con el artículo 551.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, salvo que entienda denegada parcialmente la ejecución, en cuyo caso puede interponer recurso de reposición (artículo 552.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil), mediante escrito presentado en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo

que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por este su auto, lo pronuncia, manda y firma el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don José Ramón Blanco Fernández. Doy fe.—El Magistrado-Juez.—La Secretaría Judicial.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a A Toda Ropa Tintorería y Arreglos, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintisiete de junio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3119)

**EDICTO**  
(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Helena Barandiarán García, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 867/06, ejecución 162/07, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de David Reinares Bajo contra José Antonio Francia Martí, sobre cantidad, se ha dictado auto de fecha veintiuno de junio de dos mil siete, en cuya parte dispositiva dice como sigue:

«Parte dispositiva»

1. Se acuerda la ejecución definitiva de la sentencia dictada en el presente procedimiento, solicitada por David Reinares Bajo.

2. Procédase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes del deudor José Antonio Francia Martí, suficientes para cubrir la cantidad de 101,33 euros de principal más 4,74 euros de mora y 20 euros calculados, por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

3. Sirva esta resolución de mandamiento al Agente Judicial, para que, con la asistencia de la Secretaría Judicial, o del funcionario que le sustituya o del servicio común, en su caso, se proceda a la práctica del embargo, debiéndose observar en la traba el orden y las limitaciones establecidas en la ley.

Se faculta expresamente a la Comisión Judicial para requerir el auxilio de la Fuerza Pública, de cerrajero y la utilización de cualquier otro medio idóneo y proporcionado a la finalidad del embargo.

4. Líbrense los exhortos, oficios y mandamientos precisos para el conocimiento de los bienes del deudor y efectividad del embargo.

5. Requírase al deudor o persona que legalmente le represente para que en el plazo de cinco días, de no haber abonado en su totalidad la cantidad objeto de ejecución y sin perjuicio de los bienes embargados, presente manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades.

En esta manifestación debe indicar también, si procede, las personas que ostenten derechos de cualquier clase sobre sus bienes y, en el caso de estar sujetos a otro proceso, concretar cuál sea éste.

Debe señalarse igualmente la naturaleza de los bienes, gananciales o privativos, sus cargas y en tal caso el importe de los créditos garantizados.

6. Adviéntase al deudor que puede imponérsele una nueva obligación de pago si incumple injustificadamente la obligación impuesta en la resolución judicial que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta los 24.000 euros por cada día de retraso.

Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 250 y 23 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Modo de impugnarla por el ejecutado: Mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar

todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Civil), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

Modo de impugnarla por el ejecutante: Contra esta resolución no cabe recurso alguno, de acuerdo con el artículo 551.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, salvo que entienda denegada parcialmente la ejecución, en cuyo caso puede interponer recurso de reposición (artículo 552.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil), mediante escrito presentado en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por este su auto, lo pronuncia, manda y firma el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don José Ramón Blanco Fernández. Doy fe.—El Magistrado-Juez.—La Secretaria Judicial.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a José Antonio Francia Martí, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintisiete de junio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3120)

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3100)

#### EDICTO

(CÉDULA DE CITACIÓN A JUICIO Y A INTERROGATORIO)

En el Juzgado de lo Social número 7 de Bilbao se sigue juicio número 414/07, promovido por María del Rosario Olalde Pérez y Armonía Fernández Lobato, sobre cantidad, contra Begoña Aguirre, S.A., en concepto de parte demandada en dicho juicio, al objeto de asistir al acto de conciliación y juicio y, en su caso, responder al interrogatorio solicitado por María del Rosario Olalde Pérez y Armonía Fernández Lobato, sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinentes, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, código postal 48001, Sala de Vistas número 11, ubicada en la planta 1.<sup>a</sup>, el día 19 de septiembre de 2007, a las 10:00 horas.

#### Advertencias legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (artículo 59 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba de que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado, o representado por Procurador o Graduado Social colegiado, debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000 de Enjuiciamiento Civil, en relación con el artículo 91 de la Ley de Procedimiento Laboral).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada, que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado hasta el día de la celebración del juicio.

En Bilbao, a cinco de julio de dos mil siete.—El/La Secretario/a Judicial

(V-3144)

### Juzgado de lo Social número 7 de Bilbao (Bizkaia)

#### EDICTO

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 7 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 55/07 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Iraia Txopitea Torrealday e Itziar Guerricagoitia Aracua contra la empresa Digital AGE, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Fallo: Que, estimando la demanda interpuesta por Itziar Guerricagoitia Aracua e Iraia Txopitea Torrealday frente a la mercantil Digital AGE, S.L., y el Fondo de Garantía Salarial, debo condenar y condeno a la empresa a que abone a las trabajadoras las siguientes cantidades: a Iraia Txopitea Torrealday 2.748,74 euros y a Itziar Guerricagoitia Aracua 1.939,33 euros.

A ambas cantidades habrá de adicionarle el interés por mora del 10%.

El Fondo de Garantía Salarial será responsable subsidiario, si cabe en su momento, siempre dentro de los límites legales.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 4776-0000-65-55/07 del grupo Banesto (Banco Español de Crédito) la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso.

Asimismo, deberá ingresar en la misma cuenta corriente, con el código 69, la cantidad de 150,25 euros en concepto de depósito para recurso de suplicación, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo prouncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Digital AGE, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a cuatro de julio de dos mil siete.

### Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao (Bizkaia)

#### EDICTO

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Izaskun Ortuzar Abando, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 96/07, ejecución 84/07, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Lucía Hernández Jacinto contra María Josefa Chillón Matilla y el Fondo de Garantía Salarial, sobre despido, se ha dictado la siguiente:

«DISPONGO:

1. Se declara extinguido desde el día de hoy el contrato de trabajo que unía a María Josefa Chillón Matilla con Lucía Hernández Jacinto.

2. Se condena a María Josefa Chillón Matilla a que abone a Lucía Hernández Jacinto la cantidad de 4.428,24 euros como indemnización sustitutoria de la readmisión, más otros 3.897,78 euros como salarios de tramitación, en cuya cantidad se incluyen los que fueron objeto de condena en la sentencia.

Dichas cantidades devengarán, desde el día de hoy y hasta su total pago, los intereses del artículo 576 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Notifíquese esta resolución a las partes.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000 de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por este su auto, lo pronuncia, manda y firma el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don Óscar Martínez Asteinza. Doy fe.—El Magistrado-Juez.—La Secretaria Judicial.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a María Josefa Chillón Matilla, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a dos de julio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3108)



### **Juzgado de lo Social número 9 de Bilbao (Bizkaia)**

#### **EDICTO**

(CÉDULA DE NOTIFICACIÓN)

Doña Begoña Monasterio Torres, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 9 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 706/06, ejecución 44/07, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Adolfo Carballeda Uriaguereca contra la empresa Oinak, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Auto.—En Bilbao, a veintiséis de abril de dos mil siete.

#### *Parte dispositiva*

1. Se acuerda la ejecución definitiva de la sentencia dictada en el presente procedimiento, solicitada por Adolfo Carballeda Uriaguereca.

2. Procédase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes de la deudora Oinak, S.L., suficientes para cubrir la cantidad de 4.939,65 euros de principal y la de 987,93 euros calculados, por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

3. Sirva esta resolución de mandamiento al Agente Judicial, para que, con la asistencia de la Secretaria Judicial, o del funcionario que le sustituya o del servicio común, en su caso, se proceda a la práctica del embargo, debiéndose observar en la traba el orden y las limitaciones establecidas en la ley.

Se faculta expresamente a la Comisión Judicial para requerir el auxilio de la Fuerza Pública, de cerrajero y la utilización de cualquier otro medio idóneo y proporcionado a la finalidad del embargo.

4. Líbrense los exhortos, oficios y mandamientos precisos para el conocimiento de los bienes del deudor y efectividad del embargo.

5. Requierase al deudor o persona que legalmente le representa para que en el plazo de cinco días, de no haber abonado en su totalidad la cantidad objeto de ejecución y sin perjuicio de los bienes embargados, presente manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades.

En esta manifestación debe indicar también, si procede, las personas que ostenten derechos de cualquier clase sobre sus bienes y, en el caso de estar sujetos a otro proceso, concretar cuál sea éste.

Debe señalar igualmente la naturaleza de los bienes, gananciales o privativos, sus cargas y en tal caso el importe de los créditos garantizados.

6. Adviértase al deudor que puede imponérsele una nueva obligación de pago si incumple injustificadamente la obligación impuesta en la resolución judicial que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta los 24.000 euros, por cada día de retraso.

Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 250 y 23 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Modo de impugnarla por el ejecutado: Mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Civil), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

Modo de impugnarla por el ejecutante: Contra esta resolución no cabe recurso alguno, de acuerdo con el artículo 551.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, salvo que entienda denegada parcialmente la ejecución, en cuyo caso puede interponer recurso de reposición (artículo 552.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil), mediante escrito presentado en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por este su auto, lo pronuncia, manda y firma el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don Diego Orive Abad. Doy fe.—El Magistrado-Juez.—La Secretaria Judicial.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Oinak, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a cuatro de julio de dos mil siete.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3102)

Urriaren 19ko 105/93 Foru Dekretuan, xedatutakoarekin bat etorriz, Bizkaiko Aldizkari Ofizialaren zerbitzu publikoak ez dauka inolako erantzukizunik bertan argitaratzen diren datu pertsonalak direla eta.	De conformidad con lo dispuesto en el Decreto Foral 105/93, de 19 de octubre, el servicio público del «Boletín Oficial de Bizkaia» no se hace responsable de los datos de carácter personal publicados en el mismo.
1. Bi zutabeko iragarkiaren lerro nahiz zatiki bakoitzaren tarifa: 1,66 €. 2. Ale baten urteko harpidetzen tarifa: 161,92 € (BEZ barne). 3. Banakako alearen tarifa: 0,79 € (BEZ barne).	1. Tarifa por línea de anuncio o fracción en doble columna: 1,66 €. 2. Tarifa de la suscripción anual por ejemplar: 161,92 € (IVA incluido). 3. Tarifa por ejemplares sueltos: 0,79 € (IVA incluido).
Bizkaiko Aldizkari Ofizialerako gutunak Bizkaiko Foru Moldiztegira bidali behar dira. Aita Larramendi, 3. 48012 BILBO 53. posta-kutxa. 48001 BILBO	La correspondencia referente al «Boletín Oficial de Bizkaia» se dirigirá a la Imprenta Foral de Bizkaia. Padre Larramendi, 3. 48012 BILBAO Apartado de Correos 53. 48001 BILBAO
<a href="http://www.bizkaia.net">http://www.bizkaia.net</a>	